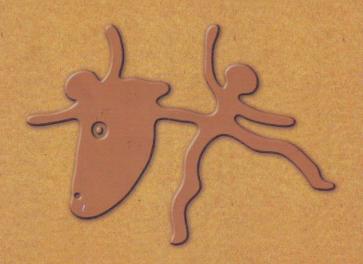
THE ZAKARIA MOHAMMA.

# زكريًا محمّد ذات النحيين

الامثال الجاهليّة بين الطقس والأسطورة







#### الأهليّة للنشر والتوزيع

e-mail : alahlia@nets.jo الفرع الأوّل ( التوزيع )

المملكة الأردنيّة الهاشميّة ، عمّان ، وسط البلد ، شارع الملك حسين ـ بناية رقم 12 هاتف 64638688 6 00962 ، فاكس 0457445 6 00962

ص. ب : 7855 عمّان 11118 ، الأردنُ

الفرع الثاني ( المكتبة )

عمّان ، وسط البلد ، شارع الملك حسين ، بجانب البنك المركزيّ الأردنيّ ، مكتب القاصة ـ بناية رقم 34

مکتب پیروت ٥

لبنان ، بيروت ، بئر حسن ، شارع السفارات هاتف : 824203 1 00961 ، مقسم 19

•

ذات النحيين الأمثال الجاهليّة بين الطقس والأسطورة زكرًا عمد/ مولّف من فلسطين

e-mail: eid.zakaria@gmail.com

الطبعة العربيّة الأولى ، 2011 حقوق الطبع محفوظة

•

الغلاف : **زهير أبو شايب** 95297109 7 00962 ، الأردنَ

ش*ک*ے۔ ®

لوحة الغلاف: زكريًا محمّد / فلسطين

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without the prior permission of the publisher.

**جميع الحقوق محفوظة** . لايسمح بأعادة إصدار هذا الكتاب أو أيّ جزء منه ، بأيّ شكل من الأشكال ، إلا بإذن خطّى مسبق من الناشر .

#### d l w l j ɔ

## زكرتيا محقد

## ذات النحيين

الأمثال الجاهليّة بين الطقس والأسطورة

•



#### تقديم

أمثال العرب القادمة إلينا من الجاهلية هي موضوع هذا الكتاب. أما الاستخلاص المركزي الذي يصل إليه فهو أن الكثير من هذه الأمثال ذو أصل ديني، أو ذو صلة دينية. بل لعله يمكن، وبقليل من الجرأة، القول أن الجزء الأهم من الأمثال الجاهلية هو متحجرات أسطورية وطقسية، وأنه لا يمكن فهمها إلا على هذا الأساس.

هذا الاستخلاص قد يدفع إلى افتراض أن المثل عموما ربه كان في الأصل ابنا للأسطورة والطقس. أي أنه نشأ في حضنها ثم انفصل عنها لاحقا، ودار في الأسواق، ثم نسي مع الزمن أصله، وتظاهر كأدب زمني خالص. هذا يعني أن الحياة الدينية ربها هي من خلق المثل في بدئه، لا الحياة الزمنية الواقعية، وأن الكاهن في خيمته أو معبده ربها كان قابلة المثل الأولى، لا رجل السوق أو الاجتماع القبلي. من أجل هذا تبدو أمثال كثيرة جدا من تلك التي جاءت من الجاهلية من حيث بنيتها وإيقاعها شبيه بأقوال الكهنة وسجعهم لا بأقوال الناس العاديين. بناء على هذه الفرضية، فإن المثل في بدئه لم يولد، ربها، كمثل بل كجملة طقسية أو كمنطوقة دينية، ثم تحول في ما بعد إلى مثل.

بالطبع، ندرك أن هذا الاستخلاص يصطدم مباشرة بالحكمة السائدة، التي تدعي أن المثل الجاهلي بلا صلة دينية تقريبا، أو ان صلته الدينية واهية. يقول أحد الكتاب المعاصرين: (أول ما يسترعي الانتباه هو قلة الأمثال التي تتحدث عن الديانات غير السياوية {= الوثنية الجاهلية}. فليس في نص الأمثال دلالة يقينية على هذا الأمر إلا في مثلين هما: «لقد ذل من بالت عليه تعالب» و «أحسن من الدمية ومن الزون». أما الأمثال الأخرى التي تشير في قصصها إلى تلك الدلالة، أو التي يجعلها سياق الكلام فيها نستشفها، فعددها لا يتجاوز الثلاثة عشر مثلا. ونحن هنا أمام احتمالين: إما أن الرواة قد حذفوا هذه الأمثال في حقيقة أمرها

قليلة كها وصلتنا. وقلتها تعطي انطباعا عن ضعف التدين عنــد الجــاهلي، وعــدم اكتراثــه لأمور الدين... فهو يؤمن بملكوت الرغيف أكثر من إيهانه بأي شيء آخر)(1).

وهكذا، يُزعم أن الأمثال التي تتحدث عن أديان الجاهلية لا تزيد في أفضل الحالات إلا قليلا عن عدد أصابع الكفين. وكتابنا هذا يذهب في مواجهة هذا التقدير مباشرة، زاعها العكس تماما، أي أن كثرة من الأمثال الجاهلية ذات دلالة دينية. كها أنه يثبت، وبالملموس، أن مملكة الإيهان الديني لم تكن عند الجاهلي بأقل أهمية من مملكة الخبز، وأن الرواة لم يحذفوا الأمثال التي تعكس أديان الجاهلية الوثنية، بل ملأوا بها كتبهم، فكل أمثال قصة جذيمة الأبرش والزباء، مثلا، هي أمثال دينية، وكل أمثال قصة لقهان ولقيم وابني تقن، هي أمثال دينية. بل إن الأمثال العنقودية طرّا، أي الأمثال التي تنبشق بالتتالي من قصة واحدة، هي أمثال دينية بلا ريب، وقس على ذلك. أما عدم رؤية الصلة الدينية للأمثال الجاهلية، فنابع من عدم قدرتنا على إزاحة القشة التي تغطي الطابع الديني للمثل،

كل هذا يعني أن العمل على الأمثال الجاهلية هو، في الحقيقة، عمل على الأسطورة الجاهلية وعلى طقسها، أي عمل على أديان الجاهلية. وإذا كان ذلك كذلك، يكون عدم الالتفات إلى الأساس الديني للأمثال الجاهلية قد أفقدنا مفتاحا مها من مفاتيح أديان العرب قبل الإسلام. وهناك بالفعل أمثال جاهلية، سنعرض لها في هذا الكتاب، يمكن لها إن فهمت جيدا أن توضح لنا، مثلا، معنى طقس الحج الجاهلي، ومعنى مشاعره، بل ربها أمكنها أن تحدد لنا توقيته.

ويستطيع المرء تشبيه وضع الأمثال الجاهلية بتمثال فقد قاعدته التي نقشت عليها المعلومات الخاصة به، وبمن نصبه، وبالعهد الذي نصب فيه. فمن دون العثور على هذه القاعدة لا يمكن رد التمثال إلى أصله، ولا إلى عصره المحدد. يجب العثور على قاعدته، وإعادة نصبه عليها كي نفهمه. وكذا الأمر في ما خص المثل عموما. إذ يجب أن نعيد نصبه على قاعدته الدينية حتى نتمكن من فهمه وفهم مغزاه. خذ المثل المعروف (أكفر من

<sup>(1)</sup> علي، الأمثال العربية، 1988، ص229-230.

حمار) كنموذج. لقد أزيح عن قاعدته الدينية فصار لغزا غير مفهوم. لكن استعادة قاعدته الدينية ستسهل علينا حل لغزه وفهمه.

ولأن غالبية الأمثال الجاهلية فقدت القاعدة التي قامت عليها في الأصل، أي قاعدتها الدينية الأسطورية، أو لأن هذه القاعدة وهت وتآكلت ولم يعد من السهل تقري ما نقش عليها، فقد تحولت هذه الأمثال ألغاز، يشتغل عليها اللغويون. لقد أفلتت من أيدي الكهنة، لتتلقفها أيدي اللغويين. أي أنها انتقلت من ملكية كهنة المعابد إلى ملكية كهنة اللغة.

أدى كل هذا إلى أن سكن المثل في بيت غير بيته، أي في كتب اللغة والأدب، لا في كتب بيت الطقوس والأساطير. وقد أمضى المثل في هذا البيت المستعار ما يقرب من خسة عشر قرنا. الأمثال الجاهلية، في غالبيتها، ملكية ميثولوجية دينية قبل أن تكون ملكية لغوية أدبية. وهو ما يعني أنه لا يمكن فهمها انطلاقا من المدخل اللغوي وحده. المدخل اللغوي ضرورة، لأننا نتحدث عن نصوص موغلة في القدم سقطت كلمات الكثير منها من الاستعمال، لكنه لا يكفي. فهذه نصوص دينية أسطورية، يجب أن يعمل عليها الميثولوجي واللغوي معا. بل وعلى اللغوي أن يكون خادما للميثولوجي من حيث المبدأ عند تقسيم العمل. الأمثال الموغلة في القدم شغلة الميثولوجي أو لا. هذا لا يعني أنها لن تكون مجالا للتذوق الأدبي، وللبحث اللغوي. ستظل كذلك، لكن مكانها الأساسي سيكون في كتاب الأسطورة وطقسها.

وقد نشأ الغموض القاسي للأمثال الأمثال الجاهلية عن تراكب أمور عدة على بعضها بعضا:

أولا: إيغالها في الزمن. فهذه أمثال أتتنا من فترة ما قبل الإسلام. ولعل بعضها أتانا من أعمق أعماق العصر الجاهلي، أي من فترة سبقت الإسلام بمثات السنوات. وكلما غمض المثل زاد احتمال أن يكون من زمن أقدم، واحتمال أن يكون ذا أصل ديني.

وثمة اتفاق عام تقريبا على أن الأمثال المنسوبة للجاهلية هي جاهلية فعلا. فلا أحد يشكك في جاهليتها كها تم التشكيك في جاهلية الشعر الجاهلي. وإذا نحينا القرآن، الذي

جاء في نهايات العصر الجاهلي، كي يقفل هذا العصر وينهيه، فإن نصوص الأمشال تكون هي الأثر الوحيد الذي لا شك فيه من نصوص الجاهلية. هذا يعني أننا حين نتعامل مع أمثال الجاهلية فإننا نتعامل مع نصوص موغلة في القدم، وتعكس بالفعل شيئا من الحياة الدينية والاجتماعية لما قبل الإسلام.

ثانيا: أن هذه الأمثال، إذ أقامت دهرا في بيت غير بيتها، أي في كتاب الأدب واللغة، وضعت بين أيدي خبراء اللغة، الذين حولوا كل مشكلة تعرض لهم بخصوصها إلى نكتة لغوية. وهذا طبيعي فهدف اللغويين هو الكلمات والجمل ومعانيها، وليس الدلالات الدينية الأبعد من ذلك. ويمكن القول أن تخريجات اللغويين أسهمت، في كشير من الأحيان، في تعمية معنى الأمثال ومغزاها.

ثالثا: أن الانقطاع الذي أحدثه الإسلام مع أديان الجاهلية الأمشال، أدى إلى قطيعة جدية. فالمفسرون لم يعودوا، في كثير من الأحيان، يدركون أن الأمثال التي يعملون عليها تخص الديانة الجاهلية. لقد افترضوا أنها تتحدث عن وقائع حقيقية. وقد أدى هذا إلى إضاعة المفتاح الأساسي الذي يمكن بواسطته فك ألغازها، أي المفتاح الديني.

بالتالي، فإن علينا أن نستعيد هذا المفتاح إذا أردنا فهمها وفك ألغازها. وكتابنا هذا محاولة لاستخدام هذا المفتاح في فهم المثل الجاهلي، أي محاولة لإعادة المشل إلى قاعدت الأصلية، قاعدته الأسطورية - الدينية. إنه دراسة تطبيقية مباشرة حول علاقة الأمشال بالطقس والأسطورة، من خلال نهاذج محددة من الأمثال التي وردتنا من العصر الجاهلي.

وبها أن المثل شأن ديني فإن هذا الكتاب، ومن جانب محدد، تكملة لكتابنا السابق (عبادة إيزيس وأوزيريس في مكة الجاهلية). أي أنه يكشف جزءا من البنية الدينية الجاهلية عبر الأمثال. لذا ففي لحظات كثيرة يحيل هذا الكتاب إلى ذاك. بل إنه في لحظات أخرى يدوزن بعضا من أفكار الكتاب السابق ويصححها.

يتناول كل فصل من فصول هذا الكتاب مثلا محددا، مبينا صلته الدينية، أي علاقته بأسطورة ما أو بطقس ما، نازعا عنه عباءة البراءة المفترضة، كاشفا أعماقه الطقسية-الأسطورية. لكن أغلب الفصول لا تكتفي بمثل واحد، فالمثل يقود إلى أخيه وابن عمه، بحيث يزيد عدد الأمثال المعالجة كثيرا جدا عن عدد الفصول. ويجب ملاحظة أن أغلب الأمثال المعالجة لم يعد يستخدم في الحياة الواقعية اليومية. بل إن الكثير منها لم يعد شائع الاستعمال حتى في الكتابة. أما الفصل الأخير فيعرض للافتراضات العامة، التي أوصلنا إليها هذا المبحث. وقد كان يمكنه أن يكون فصلا تمهيديا، لكننا فضلنا أن نضعه في آخر الكتاب، كي يتمكن القارئ من الدخول مباشرة إلى عالم الأمثال المدهش الساحر، ومن دون تقديات وتمهيدات طويلة.

وبها أن هذا الكتاب يحيل، في أحيان كثيرة، إلى كتابنا المذكور أعلاه، فقد ارتأينا أن ننشر في نهاية الكتاب الفصل الأول من كتابنا السابق، معدلا وموسعا، كي نتيح للقارئ ربط الكتابين معا. وهذا الفصل يكاد يكون كتابا متوسط الحجم، وهو يحمل عنوان (الطائر المخمور).

إذن هذا الكتاب في النهاية كتاب عن الديانة الجاهلية، عن المثل، الطقس، والأسطورة. وكتاب الطقس والأسطورة العربي هائل الحجم، ونحن بالكاد بدأنا ندركه ونتعرف على بعض صفحاته. هذا رغم أن بعض الناس سيرفعون حواجبهم عجبا حين يتحدث أحد ما عن طقس وأسطورة عربيين. فهم يؤكدون (غياب الميثولوجيا والطقوس في فولكلور العرب القدماء) (1).



<sup>(1)</sup> فهد، الكهانة العربية، 2007، ص34.

## الفَطَيْكُ الْأَوْلِنَ

### أقرى من مطاعيم الريح

هذا مثل يضرب في الكرم والجود. فهو يعني حسب المفسرين: أشد كرما من مطاعيم الريح، أو أكثر إطعاما منهم، فالقرى هو إطعام الآخرين كرما. أما مطاعيم الريح فهم، كما يخبرنا المفسرون إياهم، أناس كانوا يطعمون الناس جودا حين تهب ريح الصبا: (أقرى من مطاعيم الريح: زعم أبن الأعرابي أنهم أربعة: أحدهم عم أبي محجن الثقفي، ولم يسم الباقين. قال أبو الندى: هم كنانة بن عبد ياليل الثقفي، عم أبي محجن، ولبيد بن ربيعة وأبوه. كانوا إذا هبت الصبا أطعموا الناس. وخصوا الصبا لأنها لا تهب إلا في جدب) (1). لكن هناك من يخبرنا أن أبا محجن الثقفي، الفارس الشهير، لا عمه، هو من كان من مطاعيم الريح: (أقرى من مطاعيم الريح: وهم أربعة؛ أحدهم أبو محجن الثقفي) (2). ويؤكد النويري هذا قائلا: (مطاعيم الريح أربعة: منهم أبو محجن الثقفي.

غير أننا نشك بشدة في صحة التفسير المقدم لهذا المثل. أي نشك في أن المطاعيم هم من كانوا يقرون عند هبوب ريح الصبا.

<sup>(1)</sup> الميداني، مجمع الأمثال.

<sup>(2)</sup> الآبي، نثر الدر.

<sup>(3)</sup> النويري، نهاية الأرب.

وكي نصل إلى حل معقول بشأن هؤلاء المطاعيم، فربها كان علينا أن نلفت الانتباه الى نقطتن:

الأولى: هي أن ابن الأعرابي، الذي يبدو وكأنه المصدر الأول عن المطاعيم هـؤلاء، لا يذكر لنا منهم سوى واحد منهم فقط هو: كنانة بن عبد ياليل الثقفي، أو حسب روايـة لآخرين، ابن أخيه أبو محجن الثقفي.

الثانية: أنه لم يعمد إلى إدراج لبيد بن ربيعة العامري ضمن (مطاعيم الريح) رغم علمه بأنه كان (يطعم إذا هبت ريح الصبا). وهذا يعني أنه كان، بشكل ما، لا يعتبر لبيدا وأباه من (مطاعيم الريح). وهذه نقطة مهمة جدا إذا أردنا أن نستجلي أمر هؤلاء المطاعيم.

ثم علينا أن نلحظ أن رواية النويري تربط بتحفظ بين الخبرين، خبر (مطاعيم الريح) وخبر (ريح الصبا). فهي تضع (مطاعيم الطير) قرب لبيد وريحه، لكنها تترك لنا أن نحكم إن كانا شيئا واحدا أم لا.

كل هذا يزيد من شكوكنا حول التفسير المقدم، ويجعلنا قادرين، ربها، على افتراض أنه لا توجد علاقة مباشرة بين (مطاعيم الطير) وبين من يطعم وقت هبوب الصبا. فمن يطعم وقت هبوب الصبا هو غير (مطعم الريح). أي أن أمثال كنانة بن عبد ياليل يختلفون عن لبيد بن ربيعة وأبيه.

وإذا كان فرضنا هذا صحيحا، فإن هذا يستتبع ما يلي: لقد أضيف لبيد بن ربيعة إضافة إلى حلقة (مطاعيم الربح) ثم جرى تفسير المثل (أقرى من مطاعيم الربح) انطلاقا من ذلك. بل إن المرء قد يعتقد أن لبيدا أضيف إلى حلقة المطاعيم كي يتمكن المفسرون من فهم المطاعيم الغامضين هؤلاء. فإذا كان لبيد، الذي يطعم عند هبوب ربيح الصبا، من ضمن جماعة مطاعيم الربح، فلا بد أن (مطاعيم الربح) يفعلون مثله، أي يطعمون وقت هبوب الصبا، بذا فالربح التي في اسم (مطاعيم الربح) هي ذاتها ربح الصبا، وهكذا فقد فسر مثل غامض جدا عن طريق ربطه بقصة لبيد بن ربيعة. أي أن وجود لبيد كان ضروريا كي يصبح للمثل معنى عند المفسرين.

وإذ كنا اعتقادنا بعدم وجود علاقة مباشرة بين لبيد وبين المطاعيم صحيحا، فإن هذا يعني أن ملفهم يظل مفتوحا. أي ان لقبهم لا يعني أنهم كانوا يطعمون وقت هبوب الصبا.

وما دام الملف مفتوحا، فإن السؤال يظل مطروحا: من هم مطاعيم الريح هـ ولاء، وما شأنهم؟

#### أبومحجن

للإجابة على هذا السؤال ليس لدينا سوى كنانة بن عبد ياليل الثقفي، أو ابـن أخيـه أي محجن الثقفي. وما نعرفه عن كنانة ضئيل جدا، بل هو نتفة لا تغني من الأمر شيئا:

(كنانة بن عبد ياليل الثقفي. كان من أشراف ثقيف... قدم ... على النبي... في النفر الوافد من ثقيف، فأسلموا غير كنانة، فإنه قال: لا يربني رجل من قريش. وخرج إلى نجران، ثم إلى الروم، فهات بأرض الروم كافرا) (1). أما البلاذري فيزيد أنه كان من الوفد: (كنانة، وحبيبا، وعمرا... فلها ظهر الإسلام لحق كنانة وأبو عامر الراهب، وعلقمة بن علاثة الكلابي بالشام، فمكث عمير وله مال فانقسم كنانة وعلقمة في ميراثه، فقال النبي علاثة الكلابي بالشام، فمكث عمير وله مال فانقسم كنانة وعلقمة رجل من أهل الوبر» فقضى ماله لكنانة رجل من أهل المدر. وأبو عامر مدري، وعلقمة رجل من أهل الوبر» فقضى ماله لكنانة فأخذه) (2).

هذا هو كل شيء تقريبا. وهو لا يضع بين يدينا الكثير، إذا استثنينا أن كنانة من (أهل المدر) وأنه كان على علاقة بأي عامر الراهب، الذي يوحي اسمه بصلة دينية ما. عليه، لا يتبقى لنا سوى أن نراهن على أبي محجن. فهو الحصان الوحيد الذي نعرف عنه شيئا، والذي قد يساعدنا في حل لغز (مطاعيم الريح). ونحن سنضع رهاننا عليه انطلاقا من واحدة من الفرضيات التالية:

1- أن أبا محجن لا عمه هو من كان واحْدًا من مطاعيم الريح.

<sup>(1)</sup> ابن الأثبر، أسد الغابة.

<sup>(2)</sup> البلاذري، أنساب الأشراف.

2- أو أنه وعمه كانا معا من مطاعيم الريح. أي أن أبا محجن كان يتابع تقليدا قديما في عائلته حين يكون من مطاعيم الريح.

3- أو أن عمه هو من كان من مطاعيم الريح، لكن سيرة حياة هذا العم اختلطت بسيرة أبي محجن اختلاطا جعل جزءا مما يخص العم يروى على أنه يخصه ابن الأخ. وهذا ما قد يجعلنا قادرين على الاستفادة من سيرة حياة أبي محجن لحل لغز (مطاعيم الريح).

وإذا أردنا الانطلاق من أبي محجن، فسنجد أمامنا شاعرا مخضرما، إسلاميا جاهليا، هو صاحب البيتين اللذين لا مثيل لروعتهما في حب الخمرة:

إذا مـــت فــادفني إلى جنــب كرمــة تــروي عظــامي بعــد مــوتي عروقهــا ولا تــــدفنني بـــالفلاة فــــإنني أخــاف إذا مــا مـــت أن لا أذوقهــا

ويمكن اختصار سيرة حياة أبي محجن في أمرين اثنين: الخمر والشجاعة. فقد كان فارسا شجاعا متهورا وسكيرا كبيرا. وقد حُدِّ أكثر من مرة على سكره، فجلد وحبس، لكنه لم يرعو. وارتبط سكره بشدة ببلائه الأسطوري في معركة القادسية خاصة:

(وكان أبو محجن شاعرا حسن الشعر، ومن الشجعان المشهورين بالشجاعة في الجاهلية والإسلام. وكان كريما جوادا، إلا أنه كان منهمكا في الشرب، لا يتركه خوف حد ولا لوم. وجلده عمر مرارا، سبعا أو ثهانيا، ونفاه إلى جزيرة في البحر، وبعث معه رجلا فهرب منه، ولحق بسعد بن أبي وقاص وهو بالقادسية يحارب الفرس، فكتب عمر إلى سعد ليحبسه، فحبسه. فلما كان بعض أيام القادسية واشتد القتال بين الفريقين، سأل أبو محجن امرأة سعد أن تحل قيده وتعطيه فرس سعد البلقاء، وعاهدها أنه إن سلم عاد إلى حاله من القيد والسجن، وإن استشهد فلا تبعة عليه. فلم تفعل، فقال:

كفى حزنا أن تردي الخيل بالقنا وأترك مشدودا عليّ وثاقيا إذا قمت عنّاني الحديد وغلّقت مصاريع دوني قد تصم المناديا

... فلما سمعت سلمى امرأة سعد ذلك رقت له فخلت سبيله، وأعطته الفرس، فقاتل قتالا عظيا. وكان يكبّر ويحمل فلا يقف بين يديه أحد. وكان يقصف الناس قصفا

منكرا. فعجب الناس منه، وهم لا يعرفونه، ورآه سعد وهو فوق القصر ينظر إلى القتال-ولم يقدر على الركوب لجراح كانت به وضربان من عرق النسا- فقال: لولا أن أبا محجن محبوس لقلت: هذا أبو محجن، وهذه البلقاء تحته. فلما تراجع الناس عن القتال، عاد إلى القصر وأدخل رجليه في القيد، فأعلمت سلمى سعدا خبر أبي محجن، فأطلقه، وقال: اذهب لا أحدك أبدا. فتاب أبو محجن حينشذ، وقال: كنت آنف أن أتركها من أجل الحد)(1).

إذن، فالشخص الوحيد الذي نعرف أنه من المطاعيم، أو أنه على علاقة بهم، سكير مدمن خمر، قال أجمل الأبيات في الخمر وأشدها شوقا إليها. فهل ينفعنا هذا في شيء؟

نظن أنه سينفعنا. بل إن سكر أبي محجن قد يكون مفتاحنا لفهم لغز (مطاعيم الريح) كله. إذ نذكر من كتابنا السابق (عبادة إيزيس وأوزيريس في مكة الجاهلية) أن الخمرة في العربية تدعى (الرَّياح)، بفتح الراء وتشديدها. يقول امرؤ القيس في معلقته:

كان مكاكي الجواء غدية نداوى تساقوا بالرياح المفلفل

فطيور مكاء الجواء كانت، في الغدية، مثل سكارى يشربون الخمرة المفلفلة (الرياح المفلفل)، أي الحادة اللاذعة. ومفرد (الرَّياح) قياسا هو (الرَّيح). لكن هذا المفرد لم يصلنا سهاعا، على حد زعم اللغويين. وفرضيتنا ستقوم على أن كلمة الريح في المثل: (أقرى من مطاعيم الريح) هي هذا المفرد بالذات؛ أي أنها (الرَّيح) بالفتح، وليس (الرِّيح) بالكسر، أي أنها: الخمرة، عليه، فالمثل يعنى: (أقرى من مطاعيم الخمرة)!

طيب، لكن هذا يبدو بلا معنى حتى الآن!

بالطبع، لكن إذا عرفنا أن كلمة (أقرى) تعني أيضا لزم الشيء وأقام عليه، فربها نقرب من الوصول إلى معنى ما: (أقرى: إذا لزم الشيء وأَلَحَّ عليه)<sup>(2)</sup>. ويضيف الأزهري: (أقرى: إذا لزم الشيء وألح عليه.. أبو عبيد عن الأصمعي: رجع فلان على

<sup>(1)</sup> ابن الأثر، أسد الغابة.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

قرواه، أي عاد إلى طريقته الأولى)(1). ومن هذا المعنى سميت القرية قرية، فهو تعني اللزوم والإقامة واللصوق بالمكان. وهكذا فأقرى تعني لزم الشيء واعتاده ومارسه دوما، أي أنها تعني ما تعنيه اليوم كلمة (أدمن) هذه الأيام. بناء عليه، يمكن قراءة المشل على الشكل التالي: (ألزم من مطاعيم الخمرة) أو (أشد إدمانا من مطاعيم الخمرة) أو (أدمن من مطاعيم الخمرة)، إذا جوزنا لأنفسنا صياغة فعل تفضيل من أدمن. أو لعله يعني: (أكثر عودة إلى الشيء من مطاعيم الريح). ذلك أنهم يعودون إلى قرواهم كل مرة، ولا يغيرونها.

حسن، لكن هذا يظل بـلا معنى أيـضا. فـالخمرة شراب، ونحـن مـع (مطـاعيم) نتحدث عن طعام لا عن شراب!

ليس تماما. فجذر (طعم) يتعلق بالشراب أيضا. فقد جاء في القرآن الكريم: هُإِكَ اللهَ مُبْتَلِيكُم مِنْهَ كُولَامَن مُرِب مِنْهُ فَلَيْسَ مِني وَمَن لَمْ يَطْعَمُهُ فَإِنّهُ مِنْ إِلَامَن اعْتَرَف عُرَام مُنا تعني: (لم يَذُقُه) (2). يضيف اللسان تعليقا على الآية: (يقال: طَعِم فلان الطعام يطعمه) هنا تعني: (لم يَذُقه) (2). يضيف اللسان تعليقا على الآية: (يقال: طَعِم فلان الطعام يَطْعَمه طَعْماً إذا أكله بمُقَدَّم فيه ولم يسرِف فيه، وطَعِم منه إذا ذاق منه. وإذا جعلته بمعنى الذَّوْقِ جاز فيها يُؤْكل ويُشْرَبُ) (3). عليه، فجملة (ومن لم يطعمه) تعني: من لم يذقه، أي من لم يشربه إلا قليلا. بل إننا نعتقد أن جملة (من لم يطعمه) تعني من لم يشربه، لا من لم يذقه ذوقا فقط. ذلك أن الآية كها هو واضح تساوي بين كلمتي (شرب) و (طعم) في ينقد فوقا فقط. ذلك أن الآية كها هو واضح تساوي بين كلمتي (شرب) و (طعم) في شرب فليس مني، ومن لم يشرب فإنه مني. ولو أن الآية أرادت الذوق فقط، أي الشرب القليل، لقالت: فمن شرب منه فليس مِني ومن طعمه، أي تذوقه، فإنه مني. فوق هذا،

<sup>(1)</sup> الأزهرى، تهذيب اللغة.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

فقد أكملت الآية وجعلت التذوق، أي الأخذ القليل، مسموحا به حين قالت: ﴿ إِلَّا مَنِ ٱغْتَرَفَ غُرْفَكَا إِيكِوءً ﴾. والغرف باليد هو غرف التذوق، أما الطعم فهو الشرب.

ومن هذا كذلك: (حديث أبي هريرة في الكلاب: إذا وردن الحكر الصغير فلا تطعمه؛ أي لا تشربه) (1). أي أن تطعم تعني: تشرب، بلا نقصان ولا زيادة! وهناك إضافة إلى هذا ما جاء في سورة المائدة في سياق الحديث عن الخمر: ﴿ لَيْسَ عَلَى اللَّذِيكَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَمِمُوا إِذَا مَا اتَّعَوا وَءَامَنُوا ﴾ [المائدة: 92]. وبغض النظر عن اختلافات المفسرين حول حكم الخمر في الآية، فالغالبية هنا على أن طعموا تعني: شربوا.

إذن، ف (مطاعيم الريح) قد تعني: (شاربي الخمر). بل إنها تعني ذلك بالضبط. عليه، فالمثل يعني: (ألزم للشيء من شريبي الخمرة)، أو (أشد إدمانا من شريبي الخمرة)، أو (أدمن من شريبي الخمرة)، أو (أكثر رجوعا للشيء من مدمني الخمرة)، بناء على أن القروى هي الطريقة المعتادة. فمدمنو الخمرة يعودون إليها عودا دائها. أي أن (مطعم الريح) هو (نديم الشراب)، كها يقول التعبير العربي. من أجل هذا تبدى أبو محجن كمدمن خمر لا يرعوي. وعلى الأرجح فقد كان عمه، كمطعم ريح، كذلك أيضا.

بناء على هذا، يكون سوء تفسير المثل نبع من افتراض معاني ليست صالحة لكلماته الثلاث: فقد أخذت (أقرى) على أنها من القرى، الطعام، أي على أنها اسم تفضيل يعني: أكثر إطعاما، في حين أنها تعني ألزم. وأخذت (مطاعيم) على أنها جمع مُطعِم، من دون الانتباه إلى أنها قد تعني الشارب أو المتذوق. في حين أن الريح قرئت بكسر الراء لا بفتحها، أي فهمت على أنها الهواء لا الخمرة. وهكذا وصلنا إلى التفسير السائد الخاطئ للمثل. وقد تم تثبيت هذا الفهم الخاطئ عن طريق ربط لبيد العامري بمطاعيم الريح. فلو لم يدخل في حلقتهم ربها كنا تجنبنا سوء فهم المثل، الذي أدى إلى خلط الخمرة بريح الصبا.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

#### صلتمدينيت

والآن، هل هناك من صلة دينية لمطاعيم الريح، أي لشريبي الخمر هؤلاء؟

هذا احتال كبير، في ما نرى. فوجود الخمر والإدمان عليها يذكرنا بارتباط الخمر بالنغمة الصيفية الفيضية العالية. فهذه النغمة مرتبطة بالصنم (مجاور الريح)، الذي افترضنا أنه (مجاوز الريح)، بالزاي لا بالراء، بمعنى: ساقي الخمر، كما عرفنا من كتابنا السابق (عبادة إيزيس وأوزيريس). أي يذكرنا بأننا نتحدث عن شأن ديني، يتعلق بالانقلابات الفصلية.

وثم مقاطع من سيرة أبي محجن، وخاصة تلك التي على علاقة بالقادسية، توحي بصلة دينية، فهي ترفع هذا الرجل إلى درجة ميثولوجية. ولنأخذ هذا المقطع كنموذج: (فتعجب الناس منه، وقالوا: من هذا الفارس الذي لم نره في يومنا؟ فقال بعضهم: هو ممن قدم علينا من إخواننا من الشام من أصحاب هاشم بن عتبة المرقال، وقال بعضهم: إن كان الخضر المنه الحرب فهذا هو الخضر قد من الله به علينا، وهو علم بنصرنا على عدونا. وقال قائل منهم: لولا أن الملائكة لا تباشر الحروب لقلنا إنه ملك) (المسعودي، المروج).

وهكذا، فهو يكاد يكون ملاكا، بل إنه يبدو وكأنه (الخضر) نفسه. أي أنه يتم تشبيه محارب شجاع، لكنه سكير مدمن، بالخضر المقدس ذاته. إنه لأمر غريب! لا، ليس غريبا. فقد رأينا في كتابنا السابق أن الخضر هو، في أغلب الظن، ممثل النغمة الكونية العالية الفياضة. وهذه النغمة خمرية دوما. عليه، فإن تشبيه أبي محجن بالخضر لا يبدو مصادفة.

وإذ وصلنا إلى هنا، فإن علينا في ما يبدو أن نعود على أبيات أبي محجن المدهشة في حب الخمر :

أذا مــت فــادفني إلى جنــب كرمــة تــروي عظــامي بعــد مــوتي عروقهــا ولا تــــدفنني بــــالفلاة فــــإنني أخــاف إذا مــا مـــت أن لا أذوقهــا

إذ يبدو لنا وكان هذا الأبيات تتحدث عن تقليد ديني مغرق في القدم. أي أن الرغبة بالدفن قرب كرمة كي تتروى العظام بخمرتها ليست من إبداع خيال ملتهب لـشاعر، بـل هي بجرد صياغة تقليد ديني في أبيات شعرية منظومة. ودليلنا على ما نقول هو قصة احتكام أولاد نزار الأربعة إلى الأفعى الجرهمي كاهن نجران. فقد قدم لهم هذا الكاهن طعاما وخرة مدهشة: (دعا لهم بطعام فأكلوا وشربوا، فقال مضر: لم أر كاليوم خراً أجود لولا أنها نبت على قبر. وقال ربيعة: لم أر كاليوم لحماً أطيب لولا أنه ربي بلبن كلبة. وقال إياد: لم أر كاليوم رجلاً أسرى لولا أنه لغير أبيه الذي ينتمي إليه. وسمع الجرهمي الكلام فعجب، فأتى أمه وسألها، فأخبرته أنها كانت تحت ملك لا يولد له، فكرهت أن يذهب الملك فأمكنت رجلاً من نفسها فحملت به، وتتأل القهرمان عن الخمر، فقال: من حبلة فرستها على قبر أبيك، وسأل الراعي عن اللحم فقال: شاة أرضعتها لبن كلبة)(1). وهكذا، فقد كانت الخمرة فعلا قد غرست فوق قبر أفعى. وقد رأينا في كتابنا السابق وعباد أن يكون أفعى، أي أن الكرمة قد غرست فوق قبر أفعى. وقد رأينا في كتابنا السابق تكون مرتبطة بأفعى، وعلى علاقة بالصنم (مطعم الطير) في حين أن النغمة الخمرية تكون مرتبطة بأفعى، وهكذا فالكرمة مثل الطائر في الأعلى، في حين أن الأفعى الجرهمي مرتبطة بطائر. وهكذا فالكرمة مثل الطائر في الأعلى، في حين أن الأفعى عجمها وعروقها تأكل من عظام الأفعى، التي تطعم الطائر – الكرمة في هذه الحال. ونص الأفعى الجرهمي نص مدهش، ويحتاج إلى نقاش خاص ليس هنا محله.

فوق هذا، فاسم أي محجن ذاته يثير التساؤلات. فالمحجن هو الصولجان. وقد تعرضنا في كتابنا السابق لشخصية ميثولوجية وردت في أحاديث منسوبة للنبي تدعى (صاحب المحجن)، وتوصلنا إلى أنها شخصية أوزيريسية.

وهكذا، فإن هناك إشارات معقولة إلى أننا مع أبي محجن أمام شخصية ميثولوجية، أو شخصية واقعية ملوثة جدا بتراث شخصية ميثولوجية. أي أننا قد لا نكون أمام سكير عادي، بل أمام سكير ميثولوجي مثل المكاء والضيزن – الساطيرون صاحب النضيرة، الذي: (لا يبيت إلا سكران)(2).

<sup>(1)</sup> ابن الأثير المؤرخ، الكامل في التاريخ

<sup>(2)</sup> سيرة ابن هشام

وإذا كان أبو محجن وعمه شخصيتان ميثولوجيتان مرتبطتان بالخمر، أو شخصيتان على علاقة بكهانة ما لإله خري، فلا بد أن نفترض أن اسم الإله الموجود في اسم عمه (عبد ياليل) إله خري صيفي، يمثل النغمة الكونية العالية.

#### أقرى من حاسى الذهب

ولعل علينا أن نفهم مثلا آخر هو: (أقرى من حاسي الذهب) على طريقة (أقرى من مطاعيم الريح) أيضا، أي أن نفهم كلمة أقرى فيه على أنها تعني (أدمن) ولزم واعتاد. يشجعنا على ذلك أن الحديث يجري بوضوح تام عن (حسو) لا عن أكل، الأمر الذي يبعد جدا احتمال أن تكون كلمة (أقرى) في المثل بمعنى أطعم. بذا، ربها كان المثل يقول: (أشد إدمانا من حاسى الذهب) أو (أدمن من حاسى الذهب).

وتخبرنا المصادر العربية أن حاسي الذهب هو عبد الله بن جدعان، الشخصية الجاهلية المعروفة، التي أسلمت وحسن إسلامها: (وقد كان يسمى بحاسي الذهب، لأنه كان يشرب في إناء من الذهب، وقيل {فيه}: «أقرى من حاسي الذهب»... و {كان} له جفنة كبيرة يأكل منها الناس، ويصنع لهم الفالوذج، ولم يكن معروفا قبله بمكة، فلما كان بالعراق، أكله واستذوقه، وجاء منه بطباخ ليطبخ له الفالوذج. وهو من بني تيم. وكان ممن حرم الخمر على نفسه بعد إن كان بها مغرى، لما رأى فيها من ضرر وإسفاف يلحق بشاربها)(1).

ثمة أمران مهمان في هذه الرواية، سوف يحددان معنى المثل في ما نعتقد:

الأول: وقد أشرنا إليه قبل لحظة، وهو أن المثل يتحدث عن حسو، أي شرب، لا عن أكل. أي ان أمر الرجل يتعلق بالشرب لا بالأكل والإطعام، أي لا يتعلق بإقراء الطعام.

الثاني: أن الرجل كان من مدمني الخمر، فقد (كان بها مغرى)، أي مغرما. وكونه بالخمر مغرى يسمح لنا بأن نلتقط الشبه بينه وبين أبي محجن الثقفي، الذي (كان منهمكا

<sup>(1)</sup> جواد علي، المفصل.

في الشرب، لا يتركه خوف حد ولا لوم). وهذا ما يدفعنا إلى القول أن الحديث عن تركه الحمر: (وكان ممن حرم الخمر على نفسه بعد إن كان بها مغرى)، هو مجرد زيادة إيهانية ذات طابع إسلامي. وهو ما يتردد أيضا في قصة أبي محجن، الذي تنتهي قصته بزيادة نشك بأنها ذات طابع أيديولوجي ديني، تقول أنه ترك الخمر في النهاية: (فتاب أبو محجن حينشذ، وقال: كنت آنف أن أتركها من أجل الحد).

بناء على هذا، ربها كان علينا ان نفكر قليلا في (إناء الذهب) الذي كان يشرب فيه ابن جدعان الحاسي هذا. ونحن ربها افترضنا أن كلمة (اللذهب) في المشل لا تعني أبدا المعدن النفيس المعروف، أي أن جملة (إناء الذهب) لا تعني (إناء من الذهب)، بل تعني ذلك المكيال اليمني الذي حدثتنا عنه المصادر العربية، والذي يسمى الذهب: (اللهب بفتح الهاء: مكيال معروف لأهل اليمن) (1). بذا قد يجوز لنا أن نفهم جملة: (وقد سمي بحاسي الذهب لأنه كان يشرب في إناء من ذهب) على أنها تعني أنه (كان يشرب في مكيال الذهب)، أي يشرب خرته في المكيال الذي يسمى (الذهب). وهذا يعني أن ابن جدعان كان يشرب الخمرة في مكيال ضخم، فضرب فيه المثل. والحق أنه لو كان يشرب في إناء ذهبي لكان قيل: أنه يشرب (في إناء من ذهب) بالتنكير. أي أن التعريف بأل دليل على أننا نتحدث عن إناء معرف ومعروف.

عليه، فالمثل يعني: (أدمن على الشيء من حاسي الخمر في مكيال الذهب). أو (أدمن للشيء من الشارب في الإناء الذي يدعى الذهب). انطلاقا من هذا، يحق لنا أن نفترض أن عبد الله بن جدعان كان أيضا من (مطاعيم الريح)، أي من مدمني الخمر، مثله مثل أبي محجن.

والحق أن هناك ابن أخت لابن جدعان دعي هو الآخر بلقب قريب جدا من لقب خاله. فهو (شارب الذهب): (عبد الرحمن بن عثمان بن عبيد الله بن عثمان بـن عمـرو بـن كعب بن سعد ابن تيم بن مرة القـرشي التيمـي ابـن أخـي طلحـة. وكـان يلقب شـارب

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

الذهب وأمه عميرة بنت جدعان أخت عبيد الله بن جدعان)(1). ويقال لنا أحيانا أن اسمه عثمان لا عبد الرحمن. وقد احتير في تفسير اسمه كها هو الحال مع خاله: (يقال لعثمان: شارب الذهب، وذاك أنه دق لؤلؤات فشربهن، ويقال: بل كان يبذل الدنانير في الخمر فقيل إنها يشرب الخمر بالذهب، وقيل كان سخياً فقيل هو يشرب الذهب شرباً لكشرة نفقته)(2). وبناء على الفرض الأول، فقد كان يجب أن يسمى (شارب اللؤلؤ) لا شارب الذهب. أما التفسير الثاني والثالث فيأخذان الاسم بالمعنى المجازي. وهما وإن كانا تفسيرين ساذجين فإنها على الأقل يجدان مشكلة ما في تعبير (شارب الذهب) ويحاولان التغلب عليها، وهو ما فات المفسرين بخصوص تعبير (حسو الذهب). فقد بدا لهم أنه يعني الذي يحسو في إناء من ذهب. وبناء على هذا التفسير فلهاذا لا يكون شارب الذهب غرته في إناء أو مكيال يدعى الذهب. فشارب الذهب تعني الشارب في الإناء الذي يسمى الذهب، طبعا هذا لا يلغي أن الإناء الذي يدعى الذهب، ربها كان أخذ اسمه في يسمى الذهب. طبعا هذا لا يلغي أن الإناء الذي يدعى الذهب، ربها كان أخذ اسمه في الأصل من كونه مصنوعا من ذهب.

أما كونه خمريا فدليله أن هناك من فسر اسمه على أنه يعني (كان يبذل الدنانير في الخمر)، كما رأينا. وهذا يعني أنه هو الآخر كان بالخمر مغرى، مثله مثل خاله.

لكن ما هو أهم من كل هذا أن ابن حبيب، وعبر نص واضح، يؤكد أن شارب الذهب هذا هو من المطاعيم: (ومن بني تيم بن مرة شارب الذهب، وهو عثمان بن عمرو بن كعب بن سعد بن تيم، وكان من المطاعيم)<sup>(3)</sup>. وليس من شك في أن المطاعيم هنا تعني (مطاعيم الريح)، التي فهمت على أنها كناية عن الجود والكرم، وفهمناها على أنها تعني شاربي الخمرة. وإذا كان شارب الذهب مطعم رَيْح، أي مدمن خر، فلا بد أن خاله حاسي الذهب مطعم رَيْح كذلك.

<sup>(1)</sup> ابن حجر العسقلان، الإصابة في معرفة الصحابة.

<sup>(2)</sup> البلاذري، أنساب الأشراف.

<sup>(3)</sup> ابن حبيب، المنمق في أخبار قريش.

وهكذا، نكون عرفنا اثنين آخرين من مطاعيم الريح، أي من مدمني الخمرة، فصار لدينا أربعة منهم: أبو محجن وعمه، وعبد الله بن جدعان وابن أخته. وهذا ما يشير بقوة إلى أننا أمام لقب كهانة ديني وراثي، يرث فيه ابن الأخ عمه، أو يرث ابن الأخت خاله. وليس من المستبعد أبدا أن يكون على علاقة بصنم مشابه لصنم (مجاور الريح) أي (مجاوز الزيح) إذا أزلنا التصحيف. وكها عرفنا من قبل فمجاوز الريح تعني (ساقي الخمر). بل لعل (مطعم الريح) لقب لكهانة هذا الصنم الإله ذاته. وهذا يعني أن كهانة هذا الصنم وجدت في مكة والطائف على أقل تقدير.

ولعل إناء الذهب الذي حسا منه ابن جدعان أن يكون على علاقة بالسقاية، في قصة يوسف وأخيه بنيامين: ﴿فَلَمَّا جَهَزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَنَ مُؤَذِّنُ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَنَ مُؤَذِّنُ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَنَ مُؤَذِّنُ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَنَ مُؤَذِّنُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَعَلَ السِّقَايَةِ فِي رَحْلُ بَعِيرِ وَأَنَا بِهِ، وَمَن اللَّهِ عَلَيْهِ مَعَلَى السَّفيةِ وَلَي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّه باللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْنَ عَلَيْهُ عِلْهُ عَلَيْهُ عَلِيْهُ عَلَيْهُ عَلِيْهُ عَلِيْهُ عَلَيْهُ عَلِيْهُ

وكل واحد من هذه الآنية يكرر أسطورة (الكأس المقدسة) الشهيرة. ذلك أن الصراع بين نغمتي الكون الرئيسيتين يتبدى كها لو أنه صراع على الكأس المقدسة. فمن يحصل على الكأس يحصل على الانبعاث. وقد أخفيت السقاية في رحل بنيامين أخي يوسف. وبنيامين تعني (ابن الجنوب)، أي أننا بصدد النغمة الصيفية الجنوبية، نغمة برج الجوزاء. وعلى كل حال، فإن أسطورة السقاية – الكأس المقدسة بحاجة إلى بحث يخصها وحدها.

<sup>(1)</sup> النويري، نهاية الأرب.

<sup>(2)</sup> الطبري، تاريخ الطبري.

#### ريح الصبا

ثم نعود، أخيرا، إلى لبيد العامري، الذي كان وأبوه ينحران عند هبوب ريح الصبا، ويطعمان. وقصة لبيد مع ريح الصبا معروفة جيدا في المصادر العربية:

(كان شريفا في الجاهلية والإسلام. وكان قد نذر أن لا تهب الصبا إلا نحر وأطعم. ثم إنه نزل الكوفة {بعد الإسلام}. وكان المغيرة بن شعبة إذا هبت الصبا يقول: أعينوا أبا عقيل على مروءته. قيل: هبت الصبا يوما، وهو بالكوفة، ولبيد مقتر مملق، فعلم بذلك الوليد بن عقبة بن أبي معيط، وكان أميرا عليها، فخطب الناس، وقال: إنكم قد عرفتم نذر أبي عقيل، وما وكد على نفسه، فأعينوا أخاكم، ثم نزل، فبعث إليه بهائة ناقة، وبعث الناس إليه فقضى نذره، وكتب إليه الوليد:

أرى الجيزارييشحذ شفرتيه إذا هبيت رياح أبي عقيل ()

والسؤال هو: ما معنى أن ينحر لبيد ويطعم عند هبوب الـصبا؟ وهـل لهـذا مغـزى ديني؟

يبدو لنا ذلك. لكن ما يجعل الحكم النهائي صعبا إنها هو الاضطراب الشامل بشأن ربح الصبا في المصادر العربية. وتوقيت الرياح ومهباتها، ومنها ربح الصبا، عموما عالم من الفوضى والاضطراب، بحيث ما تكاد تتبين موضع قدمك بخصوصها. وهناك من يربط مهبات الرياح عموما بأركان الكعبة الأربعة. فكل ربح تستقبل ركنا. وحين تتناوح الرياح، أي تقابل بعضها بعضا، تنتج رياح أخرى محددة.

لكن ربها استللنا خيطا صغيرا من وسط الفوضى ونسجنا به. إذ يقال أن: (الصبا ريح معروفة تقابل الدَّبُور. الصحاح: الصبا: ريح ومهبها المستوي أن تهب من موضع مطلع الشمس إذا استوى الليل والنهار... المحكم: والصبا ريح تستقبل البيت، قيل: لأنها تحنّ إلى البيت) ويؤكد ابن فارس ارتباط ريح الصبا بالكعبة: (ريح الصّبا: وهي

ابن الأثر، أسد الغابة.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

التي تستقبل القبلة)(1). أما الجوهري فيؤكد أنها تهب مع استواء الليل والنهار: (الصبا ريح، ومهبها المستوي أن تهب من موضع مطلع الشمس إذا استوى الليل والنهار)(2).

ويبدو لنا أن رأي الجوهري هو القرب للصواب، فالصبا ريح تهب حين يستوي الليل والنهار، أي حين يصبوان سواء في الطول. وهذا يحصل مرتين في العام؛ مرة عند الاعتدال الرياح علاقة بالرياح التي تحدث عنها مطرود بن كعب الخزاعي في مدح هاشم بن عبد مناف:

والمطعمون إذا الرياح تناوحت ورجال مكة مسنتون عواجف

فهم ربها كانوا يطعمون حين تنشأ ريح متوسطة، ريح اعتىدال، عن تقابـل ريحـين متعاكستين وتناوحهها. وهذه الريح هي في ما يبدو ريح الصبا.

إذا صح هذا، فمن المحتمل جدا أن لبيدا كان يحتفل بلحظة حصول الانقلاب الربيعي في آذار. ومن المؤكد أن احتفالا كهذا لا بد أن يكون ذا أصل ديني. لكن يجب التأكيد أنه لا مناسبة بين ربح لبيد واحتفاله وبين (مطاعيم الربح) ورَيْحهم. فمطاعيم الربّع. الربّع.

#### أقرى من آكل الخبز

وإذ خلصنا من إدمان الخمر ولزومها، فسننتقل إلى إدمان الخبز ولزومه. أي إلى مثل معروف آخر يبتدئ بكلمة أقرى أيضا: (أقرى من آكل الخبز)، اللذي يضرب في الكرم وكثرة الإطعام أيضا. ولا مجال هنا لأن نتجاهل أن منطوق المثل يتحدث عن خبز وأكل، لا عن حسو وشرب. وهذا ما قد يرغمنا على أخذ أقرى هنا بالمعنى السائد، أي بمعنى أكثر إطعاما، مع أنه يظل بالإمكان أخذها بمعنى لزم اعتاد وأدمن. ذلك معنى الإدمان ظاهر في قصة المثل. فآكل الخبز يداوم أكله، ويمتنع عن أكل غيره كما سنرى. وهذا يعني أن المثل يعني (أكثر إطعاما من آكل الخبز)، أو: (أكثر إدمانا من آكل الخبز. وقصة هذا المثل كما يلي:

<sup>(1)</sup> ابن فارس، مقاييس اللغة.

<sup>(2)</sup> الجوهري، الصحاح.

(آكل الخبز: عبد الله بن حبيب العنبري أحد بني سمرة سمى آكل الخبز لأنه كان لا يأكل التمر ولا يرغب في اللبن، وكان سيد العنبر في زمانه، وهم إذا فخروا قالوا: منا آكل الخبز ومنا مجير الطير. فأما مجير الطير فهو نور بن شحمة العنبري)<sup>(1)</sup>. وقد سمي شحمة العنبري بذلك لأنه كان يحمي الطير: (وكان ثور بن شحمة العنبري يسمى مجير الطير، فكانت الطير لا تصاد بأرضه ولا تضار)<sup>(2)</sup>. أي أن آكل الخبز ومدمنه كان يرتبط بشخص آخر يوصف بأنه (مجير الطير).

حسن جدا! لكن ما معنى أن يكون أحد ما آكل خبز ومدمنه؟ ثم لم يرتبط آكل الخبر هذا بمجير الطير حتى تقول العنبر: (منا آكل الخبز، ومنا مجير الطير)؟ أي ما الذي يجمع آكل خبز بمجير طير؟

للإجابة على السؤال الأول علينا أن نعيد التذكير بها توصلنا إليه في كتابنا المذكور، وهو أن الكون- الإله يتشكل من نغمتين رئيسيتين: نغمة شتوية غير فيضية ونغمة صيفية فيضية. النغمة الشتوية القارة الباردة يرمز لها بالقمح والخبز. إنها نغمة قمحية خبرية. أما النغمة الصيفية الفيضية فيرمز لها بالعنب والخمر. إنها نغمة خمرية. وحين نرى أحدا لا يأكل إلا الخبز ويدعى بآكل الخبز، فلا نملك إلا أن نشتبه في كونه على علاقة بالنغمة الشتوية الخبزية.

وكنا قدر رأينا كيف أن هذه النغمة ترتبط بالإله الذي يمثله الصنم (مطعم الطير)، الذي كان منصوبا على المروة. كما بينا أن (مطعم الطير) هذا شبيه ب(الذي تأكل الطير من رأسه) من بين سجيني يوسف في القرآن الكريم:

﴿ وَدَخَلَ مَمَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَدَانِّ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّ أَرَىٰنِ آَعَمِيرٌ خَمَرًا ۚ وَقَالَ ٱلْآخَرُ إِنِّ آَرَىٰنِ آَعَمِيلُ خَمَرًا ۚ وَقَالَ ٱلْآخَرُ إِنِّ آَرَىٰنِ آَعُمِيلُ فَوْفَ رَأْسِي خُبُرًا تَأْكُلُ ٱلطَّايْرُ مِنْةٌ نَيِنْنَا بِتَأْوِيلِةٍ ۚ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۚ ۖ ﴾

<sup>(1)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(2)</sup> الوطواط، الغرر.

[يوسف:36]. وتضيف السورة: ﴿ يَصَنْحِبَي السِّجْنِ أَمَّا أَعَدُكُمُ افَيَسْقِي رَبَّهُ,خَمْرًا وَأَمَّا الْأَخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِن زَأْسِدِّ- قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْلَفْتِهَانِ (١٠٠) [يوسف:41].

ولعل قصة يوسف وسجينيه أوضح في التوراة منها في القرآن. إذ يظهر (الذي تأكل الطير من رأسه) مباشرة كخباز، أو رئيس خبازين:

(فلها رأى رئيس الخبازين أنه {أي يوسف} عبر جيدا قال ليوسف كنت أنا أيضا في حلمي وإذا ثلاثة سلال حوارى على رأسي. وفي السل الأعلى من جميع طعام فرعون من صنعة الخباز. والطيور تأكله من السل عن رأسي. فأجاب يوسف وقال هذا تعبيره. الثلاثة سلال هي ثلاثة أيام. في ثلاثة أيام أيضا يرفع فرعون رأسك عنك ويعلقك على خشبة وتأكل الطيور لحمك عنك فحدث في اليوم الثالث يوم ميلاد فرعون أنه صنع وليمة لجميع عبيده ورفع رأس رئيس السقاة ورأس رئيس الخبازين بين عبيده. ورد رئيس السقاة إلى سقيه. فأعطى الكأس في يد فرعون. وأما رئيس الخبازين فعلقه كها عبر طها يوسف)(1).

من الواضح أننا هنا أمام النغمتين الكونيتين اللتين تحدثنا عنهما: النغمة الخمرية الصيفية، والنغمة القمحية الخبزية الشتوية. أما الذي يسقي ربه خمرا فهو ممثل النغمة الخمرية. إنه شبيه مطاعيم الرَّيْح (مطعم الريح= شارب الخمر) من أمثال أبي محجن الثقفي. في حين أن الذي يصلب فتأكل الطير من رأسه، هو ممثل النغمة القمحية الخبزية. وفي ظننا أنه شبيه (مطعم الطير) و(آكل الخبز) ومن طرازهما. أي أن (مطعم الطير= آكل الخبز).

وهذا يعني أن ممثل النغمة القمحية الخبزية مرتبط دوما بإطعام الطير. إذ هو يقتل ويصلب ﴿فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِن رَّأْسِهِ مَ ﴾. لذا دعي الصنم الذي يمثل هذه النغمة باسم (مطعم الطير).

<sup>(1)</sup> تكوين 40: 16–23.

وقد رأينا من قبل أن (عبد المطلب بن هاشم سمي مطعم طير السماء لأنه لما نحر فداء ابنه عبد الله أبي النبي على مائة بعير فرقها على رؤوس الجبال فأكلتها الطير) (1). لقد ذبح عبد الله رمزيا، وأكلت الطير من رأسه رمزيا حين أكلت من الأضاحي في رؤوس الحال.

وهنا نكون قد وصلنا إلى الإجابة على السؤال الثاني، أي السؤال عن سبب ارتباط (آكل الخبز) ب (مجير الطير). فإذا كان آكل الخبز مثيل مطعم الطير، فإن كل آكل خبز هو مطعم طير. كما أن كل مطعم طير هو في الوقع مجيرها.

عليه، فليس صدفة أن يربط العنبريون بين (آكل الخبز) و(مجير الطير). فالمهة الدينية الموكلة لآكل الخبز، أو الخباز، تتضمن إطعام الطير بالضرورة، وحين يتحدث العنبريون عن آكل الخبز ومجير الطير، فهم يتحدثون عن كهانة دينية لإله يشبه مطعم الطير، أو هو مطعم الطير ذاته. وهذا يعني أن عبد الله بن حبيب العنبري (آكل الخبز)، ونور بن شحمة العنبري (مجير الطير) معا يقفان في مواجهة (مطاعيم الريح) من أمثال أبي محجن الثقفي وعمه: القمح في مواجهة الخمر، الشتاء في مواجهة الصيف.

ويدعم أن (مجير الطير) يكون قتيلا ذبيحا مثله مثل (مطعم الطير)، أن كليبا بن وائل، قتيل جساس بن مرة، كان مجيرا للطير أيضا. لقد كان قتيلا ومجيرا للطير في الوقت ذاته. وفي الواقع فإن جساس قتله على خلفية إجارته للطير. وقصة مقتله على علاقة بقوله للقبرة، في المثل الشهير الذي ورد في بيت شعر: خلا لك الجو فبيضي واصفري: و(هذا المثل لكليب بن ربيعة وهو كليب وائل، كان له حمى لا يقرب، فباضت فيه قبرة فأجارها، وقال مخاطها:

يالك من قسيرة بمعمسر خسلاك الجسو فبيضي واصفري ونقسري مسا شسئت أن تنقسري (١)

<sup>(1)</sup> ابن الأثير، النهاية.

<sup>(2)</sup> البكري، فصل المقال

ويقال في روايات أخرى أن الطائر (حمّرة) لا قبرة. وأيا كان نوع الطائر، فقد أدت إجارته إلى مقتل كليب (وذلك أن كليب بن ربيعة خرج يوما في حماه فإذا هو بقبرة على بيضها... فلما نظرت إليه صرصرت وخفقت بجناحيها، فقال لها: أمن روعك، أنت وبيضك في ذمتي. ثم دخلت ناقة البسوس إلى الحمى فكسرت البيض فرماها كليب في ضرعها... فوثب جساس على كليب فقتله فهاجت حرب بكر وتغلب ابني وائل بسببها أربعين سنة)(1).

وهكذا، فكليب قتل لأنه أجار الطائر. وهذا يعني أنه كان ذبيحا، قتيلا، مجيرا للطير في وقت واحد. إذ أن مجير الطير لا بد أن يكون ذبيحا، مثله مثل (مطعم الطير).

انطلاقا من هذا، فربها كان علينا أن نفهم جملة: (نقري ما شئت أن تنقري)، على غير ما فهمته منها المصادر العربية، أي على أنها تعني: (كلي ما شئت أن تأكلي). فقد فهمت هذه المصادر التنقير على أنه: الإقامة، أو التسهيل لوضع البيض، أو الصفير. أي أن المعنى (أقيمي ما شئت أن تقيمي)، أو (سهلي الأرض لوضع بيضك ما شئت أن تسهلي) أو (صفري ما شئت أن تصفري). والحق أنه من المستبعد أن تكون كلمة (نقري) بمعنى سهلي كي تضعي البيض، لأن البيت قال بيضي قبل أن يقول نقري. ولو كان الأمر أمر تسهيل لقال نقري وبيضي، أس سهلي ثم بيضي، وليس العكس. عليه، فلا يبقى سوى: أقيمي أو كلي أو صفري. ونحن أميل إلى أن نقري هنا تعنى: التقطي بمنقارك وكلي. فمهمة مجير الطير أن يطعم الطير. وها هو كليب، كمجير للطير، يدعو القبرة إلى أكلها.

بناء على كل هذا، يمكن أن القبرة أو الحمرة أكلت، في الواقع، من رأس كليب القتيل. لقد قتل كي يكون مطعم الطير، إذ أن كليبا الذي يبدو ككاهن للإله مطعم الطير، أو إله شبيه به تماما، ملزم بأن يطعم الطير من رأسه. وحين يقول للقبرة: نقري، فهو يفعل ذلك بالملموس، أي بأن يتحول إلى قتيل تأكل الطير من رأسه، كما حصل مع أحد صاحبي يوسف في السجن: ﴿ يَصَنْجِبَي السِّجْنِ آمَّا آ اَحَدُكُما فَيسَّقِي رَبَّهُ مُخَمِّراً وَإَمَّا ٱ لْأَخَدُ رُ

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

ولعل هذا يجعلنا ملزمين أن نفترض أن آكل الخبز - مجير الطير من بني العنبر كان، هو الآخر، ذبيحا مصلوبا، يطعم الطير من رأسه، فليس له أن يجيرها من دون ذلك. وهذا يعني أن: (آكل الخبز - مجير الطير) رتبة كهانة لإله يشبه (مطعم الطير) المكي الذي عرفناه من كتابنا السابق جيدا.

#### أقرى من غيث الضريك

وقبل أن ننتقل إلى فصل آخر، ربها كان علينا أن نعرج على مثلين آخرين يبدءان بكلمة (أقرى)، وهما: أقرى من ارماق المقوين، وأقرى من غيث الضريك، ونبدأ بأولها. وقد رأت المصادر العربية أنه يتحدث عن الكرم وإطعام الفقراء والمساكين. فالمقوون هم الذين نفد زادهم، أو الذي نفد طعامهم في القفر والفلوات. أما الأرماق فجمع رمق، أي: بقية النفس والروح. عليه فالمثل يتحدث عن أناس كان همهم أن يحفظوا بكرمهم نفوس المقوين، الجائعين المتضورين. ويقال لنا أن هؤلاء المقرين المطعمين ثلاثة: (كعبٌ وحاتمٌ وهرمٌ. والمقوى: الذي صار في القواء، وهو القفر من الأرض، وفي القرآن: «ومتاعاً للمقوين»، ثم سمى الفقير مقوياً، وقد أقوى، إذا افتقر) (1). وفي المستقصى: (أرماق المقوين: هم كعب وحاتم وهرم، لأنهم كانوا بجودهم يحيون الهلاك ويطعمون من نفد زاده) (2).

ومن دون إطالة، نحن نعتقد أن المثل يخص شاربي الخمر، وأنه يستخدم معاني قديمة، قل استخدامها، لجذر (قوى)، ولم تعد من المعاني الشائعة لهذا الجذر. فأرماق هنا يجب أن تقرأ بالكسر لا بالفتح (إرماق)، من معنى الشرب على مهل والمزمزة: (تَرَمَّتُ للبنها: أي اشرَبه قليلاً قليلاً) (3). ويقولون: (أضرعَتِ المِعْزَى فرمِّقُ رمِّقُ»، أي: اشربْ

<sup>(1)</sup> أبو هلال العسكري، جمهرة الأمثال.

<sup>(2)</sup> الزمخشري، المستقصى.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

لبنَها قليلاً قليلاً، لأنّ المِعزَى تُنْزِلُ قبل نِتاجها بأيّام) (١). و(ترمق الرجلُ الماءَ: إذا حَساهُ. وتَرَمَّقَ الرجلُ الماءَ: إذا حَساهُ) (2).

أما الإقواء فليس هنا بمعنى نفاد الزاد، بل بمعنى تداول الشراب. وهو معنى غير شائع لهذا الجذر، مما يدل على إغراقه في القدم: (العرب تقول للسُّقاة إِذا كَرَعوا في دَلْوٍ مَلاَنَ ماء فشربوا ماءه: قد تَقاوَوْه، وقد تقاوَينا الدَّلُو تَقاوِياً)(3).

عليه، فجملة أقرى من إرماق المقوين، بكسر همزة إرماق لا بفتحها، تعني هنا: أدوم شرب الشاربين، أو من مزمزتهم. فالخمريون لا يتوقفون عن شرب الخمر والتلذذ بمزمزتها.

وفي ما يخص المثل الثاني (أقرى من غيث الضريك)، فنظن أنه ربيا يكون على علاقة ما بمطعم الطير، أي أنه على علاقة بالقمحيين لا بالخمريين. والمثل بلا قسة. و(غيث الضريك) لقب لقتادة بن مسلمة الحنفي: (أقرى من غيث الضريك: وهو قتادة بن مسلمة الحنفي، وكان أجود قومه)<sup>(4)</sup>. وقد لقب به لأنه كان يغيث الفقراء ويطعمهم، فالضرك هو الفقر وبؤس الحال. وحسب الليث فإن: (الضّريكُ: اليابس الهالك من سوء حال)<sup>(6)</sup>. وعند الخليل: (الضّريك: البائس الهالك بسوء حال)<sup>(6)</sup>. أما السهيلي فيرى: (الضريك: الضعيف المضطر)<sup>(7)</sup>. ويقول حسان بن ثابت:

مأوى الضريك إذا الرياح تناوحت ضحم الدسيعة مخلف مستلاف

<sup>(1)</sup> ابن فارس، مقاييس اللغة.

<sup>(2)</sup> الجوهري، الصحاح في اللغة.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(4)</sup> أبو هلال العسكري، جمهرة الأمثال.

<sup>(5)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(6)</sup> الخليل، العيق.

<sup>(7)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

وهكذا يتفق عموما على أن قتادة لقب بغيث الضريك لأنه كان يغيث الفقراء وسيئي الحال ويسعفهم ويؤويهم. ويخبرنا الميداني أن (هذا المثل ربعي) (1). وجملة (هذا المثل ربعي) غامضة جدا، لكن ربها قصد بها الميداني أنه مثل اقتصر على شخص واحد هو قتادة. ذلك أن جذر (ربع) يعطي معنى اقتصر على: (ومنه الحديث: فإنه لا يَرْبَع على ظَلْمِك من لا يجزنه أمرك أي لا يختبِس عليك ويصبر إلا من يهمه أمرك. وفي حديث حليمة السعدية: أربعي علينا أي أرفقي واقتصري. وفي حديث صلة بن أشيم قلت لها: والضي به). أي نفس جُعِل رزقك كفافاً فأربعي، فربعت ولم تكد، أي اقتصري على هذا، وارضي به). والسؤال هو: لماذا يقتصر هذا المثل على شخص قتادة رغم وجود كثيرين مثله زعم أنهم يطعمون الفقراء والجائعين والضرائك؟

على كل حال، فقد علمتنا التجربة أن نشك في التفسيرات البريئة للألقاب الغريبة من هذا الطراز. ويزداد شكنا حين نعلم أن الضريك هو النسر: (الضريك: النسر الذكر)<sup>(2)</sup>. وحين يتعلق الأمر بالنسور يكون هناك احتمال جدي بأننا ندخل عالم الميثولوجيا. فلدينا نسر لقمان الأسطوري الذي يدعى (لبد)، ونسور أخرى أسطورية غيره: (وكان نسر لقمان بن عاد يسمى لبداً، ويقال في مثل للعرب طال الأبد على لبد. قال النابغة:

أمست خلاءً وأمسى أهلها احتملوا أخنى عليها اللذي أخنى على لبد

ابن دريد: نسر عبني عظيم. صاحب العين: الضريك النسر الذكر. أبو حاتم: الفلتان؛ زعم الطائفي أنه نسر من أصغر النسور يصيد القردة وليس البلح... ابن دريد: نسر أهدب سابغ). وهكذا فهناك: لبد، الضريك، الفلتان، البلح. وكلها طيور تشتم منها رائحة ميثولوجية.

وإذا كانت كلمة الضريك في المثل تعني النسر بالفعل، فإن (غيث الضريك) قلد تعني: (مطعم النسر)، أو (مطعم النسور) ربها. أي أن المثل يعنى (أكرم من مطعم

<sup>(1)</sup> الميداني، مجمع الأمثال.

 <sup>(2)</sup> الخليل، العين.

النسور). وإذا صح هذا، فغيث الضريك ربها يكون هو ذاته (مطعم الطير). فمطعم النسور، في نهاية المطاف، هو مطعم طير. عليه، فغيث الضريك قد يكون نقيض (مطعم الرَّيْح) وعكسه. فهو خبزي يطعم الطير من رأسه كها هو صاحب يوسف السجين. وليس هناك من هو أكرم ممن يطعم الطير من رأسه.

وقد رأينا في كتابنا السابق (عبادة إيزيس...) كيف أن الصراع بين النغمتين العليا والسفلي للكون يتبدى كصراع بين نسر وحية، أو بين مكاء وحية، أي عموما بين طائر وحية، حيث تكون مطعما للطير أي مأكلا له.

ويروى لنا ياقوت أن قتادة هو ابن سلمة لا مسلمة. ويخبرنا أنه قتـل في يـوم يـدعى (يوم الستار): (يوم الستار يوم بين بكر بن وائل وبني تميم قُتل فيه قَتادة بن سلمة الحنفي فارس بكر ابن وائل قتله قيس بن عاصم التميمي، وفي ذلك يقول شاعرهم:

قتلنا قتادة يروم السستار وزيداً أسرنا دي مُعندي)(1)

ويبدو أن يوم الستار هذا منسوب إلى جبل محدد ذي لون احمر. يضيف ياقوت: (والستار جبل بالعالية في ديار بني سليم حذاءً صُفَينة، والستار جبل أحمر فيه ثنايا تسلّكُ) (2). وحين يتم الحديث عن جبل أحمر، فللمرء أن يشك في أننا بصدد أمر ميثولوجي. ذلك أن الإله يتمثل بجبلين ثانيها هو الأصغر، وهو عادة ميال إلى الحمرة. والصغير الحمر يمثل الشتاء، في حين أن الآخر يمثل الصيف. والخبز والقمح هما رمز الشتاء. وهذا ما يدعم أن مغيث الضريك ربها يكون مرتبطا بالنغمة الشتوية.



<sup>(1)</sup> ياقوت، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

## الفَصْيِلُ الثَّابِي

### ما يقعقع لي بالشنان

نحت هذا المثل كها تخبرنا المصادر العربية من ممارسة طقسية محددة. يعني أنه كان في الأصل طقسا ما، ثم بني المثل انطلاقا من الطقس. لذا فعلينا أن لا نبحث له عن قصة، كها هو حال غالب الأمثال، فهو بلا قصة. فالمهارسة الطقسية هي قصة هذا المثل. ولسنا ندري بالضبط متى تحول الطقس إلى مثل. لكن لم تردنا، في ما نعلم، أخبار من العصر الجاهلي تنسب استخدام هذا المثل إلى أناس محددين. إذ يقال لنا أن: (ما يقعقع له بالشنان) يضرب في كذا وكذا، ثم يؤتى بالحوادث التي استخدم فيها المثل، وهي بغالبيتها الساحقة أحداث تتعلق بقادة أمويين، استخدموه بصيغة الأنا: (ما يقعقع لي بالشنان). ويبدو أن زعهاء بني أمية فتنوا بهذا المثل أيها فتنة. فقد ورد عن معاوية أنه رد على وفد من الإمام علي الذي جاء لمفاوضته على هدنة: (كأنك إنها جئت متهدداً، ولم تأت مصلحاً! هيهات يا عدي، كلا والله إني لابن حرب، ما يقعقع لي بالشنان... فقال له شبث بن ربعي وزياد بن خصفة وتنازعا جواباً واحداً: أتيناك فيها يصلحنا وإياك، فأقبلت تضرب لنا الأمثال)! (1). كها ورد ولنه وأثنى عليه، ثم قال: أما بعد: فوالله ما بي تقرن الصعبة، وما يقعقع لي بالشنان، وإني لنكال لمن عاداني، وسهام لمن حاربني) (2). كذلك ورد المثل على لسان الحجاج بن يوسف لنكال لمن عاداني، وسهام لمن حاربني) (2). كذلك ورد المثل على لسان الحجاج بن يوسف لنكال لمن عاداني، وسهام لمن حاربني) (2). كذلك ورد المثل على لسان الحجاج بن يوسف النقفي في خطبته الجهنمية المرعبة التي قال فيها: إن والله يا أهل العراق ما يقعقع لي النقفي في خطبته الجهنمية المرعبة التي قال فيها: إن والله يا أهل العراق ما يقعقع لي

<sup>(1)</sup> تاريخ الطبري.

<sup>(2)</sup> ابن كثير، البداية والنهاية.

بالشنان، ولا يغمز جانبي كتغاز التين. وهي الخطبة التي أعطت نموذجا عن كيف تتحول البلاغة إلى أداة قمع جبارة في يد السلطة. وما دام معاوية قد استشهد بالمثل، فذلك يعني أنه كان معروفا في صدر الإسلام. ومن المنطقي أن نفترض أنه كان معروفا قبل الإسلام، حتى لو لم تصلنا أخبار عن جاهلين استخدموه. لكن خبر طقس القعقعة ورد في الشعر الجاهلي بكل تأكيد. فقد جاء في بيت شعر للنابغة الذبياني:

كأنك من جمال بنسي أقسيش يقعقع بسين رجليه بسشن

يضرب هذا المثل للرجل: (الشرس الصعب الذي لا يهدد ولا يفزّع) (1). أما حسب الزبيدي فهو يضرب: (لمن لا يتضع لحوادث الدهر، ولا يروعه ما لا حقيقة له) (2). ولا خلاف حول الحال التي يضرب فيها هذا المثل. والكل مجمع على ارتباط هذا المثل بطقس القعقعة بالشنان الجافة، أي القرب الجافة، بين أرجل الجهال: (وفي المثل: «فلان لا يقعقع له بالشنان»... وأصله من تحريك الجلد اليابس للبعير ليفزع) (3). يضيف الزنخشري: (لا يقعقع له بالشنان: هو جمع شن، وهو القربة الخلقة، إذا قعقع نفرت منه الإبل) (4).

لكن حين يتم الحديث عن سبب القعقعة بالشن بين أرجل جمال بني أقيش هذه يحصل قدر من الاضطراب. فنحن لا نعرف إن كانت القعقعة لحث الجمال على السير أم لتنفيرها. وهذا يعني أن الطقس كان غامض المعنى بالنسبة للمفسرين إلى حد ما. إذ يقول لنا الزبيدي أن: (جمال بني أقيش غير عتاق، تنفر من كل شيء) (5). وهو ما يؤكده لنا الأصمعي: (جمال بني أقيش {كانت} حوشية ليست ينتفع بها، فيضرب بنفارها المثل) (6). لكن إذا كانت هذه الجمال جمالا نافرة، فلهاذا يقعقع لها بالسنان؟ ألكي تزداد نفارا على نفار؟! ويبدو أن الميداني فطن إلى التناقض الذي يشير إليه السؤال، فحاول إيجاد الحل عن

<sup>(1)</sup> الزمخشري، المستقصى.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(3)</sup> ابن سيده، المحكم.

<sup>(4)</sup> الزمخشري، المستقصي.

<sup>(5)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(6)</sup> البغدادي، خزانة الأدب.

طريق تناسي النفار الأصلي لهذه الجمال: (الشنان جمع شن، وهو القربة البالية، وهم يحركونها إذا أرادوا حث الإبل على السير لتفزع فتسرع)<sup>(1)</sup>. إذن فالهدف من القعقعة هو تفزيع إبل كسلى، وتخويفها من أجل حثها على السير. وهذا يخالف الاتجاه العام في نقطتين؛ الأولى: أن قرع الشنان يخص طرازا خاصا من الإبل هو إبل بني أقيش الحوشية وليس أي إبل كانت، والثانية: أن هذه الإبل بالذات إبل نافرة منذ البدء، أي أنها ليست بحاجة إلى من يفزعها لتسير. أي أنها ليست إبلا كسلى. عليه، يظل الأمر عالقا: لدينا إبل نافرة أصلا، ثم يقعقع لها بالشنان لتنفيرها، فلهاذا؟

نحن نعتقد أن جمال بني أقيش جمال نافرة بالفعل، بمعنى أنها إبل برية غير أهلية. لكنها في لحظة محددة تحتاج إلى التفزيع والتنفير، فيقعقع لها بالشنان. والحق أن جذر (أقش) غير الواسع في العربية، ربها يشير إلى نفورها الأصلي البدئي ويدعمه. فهو يعطي معنى الابتعاد والجفول: (أقش القوم: انطلقوا وجفلوا، فهم مقشون)<sup>(2)</sup>. أي أن اسمها ذاته قد يعني النفور والجفول. بذا فمن المحتمل جدا أنها أخذت اسمها من واقع أنها نافرة جافلة بعيدة عن الناس.

فوق ذلك، فهي أيضا حوشية كها قال لنا الأصمعي. والجهال الحوشية هي تلك التي تعيش في البراري، وبشكل خاص في مناطق يدعى أن لها علاقة بالجن، أو قل يعيش فيها الجن.

وإذ وصلنا إلى الجن، فعلينا أن نقول أن (بني أقيش) الذين تنسب إليهم هذه الإبل هم أيضا على علاقة وطيدة بالجن. بل إنهم في الحقيقة قبيلة من الجن، حسب ما تخبرنا المصادر العربية، رغم وجود بطون قبلية بشرية بهذا الاسم. ينقل عن الكلبي قوله: (بنو أقيش: حي من الجن)<sup>(3)</sup>. ويقول اللسان: (بنو أقيش حي من الجن، تنسب إليه الإبل الأقيشية)<sup>(4)</sup>. ويزيد الزبيدي: (جمال بني أقيش... منسوبة إلى حي من الجن، يقال لهم: بنو

<sup>(1)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(2)</sup> الجوهري، الصحاح.

<sup>(3)</sup> البغدادي، الخزانة.

<sup>(4)</sup> لسان العرب.

أقيش)<sup>(1)</sup>. عليه، فجمال بني أقيش هي جمال للجن، تعيش في البراري والقفار المخصصة للجن.

حسن جدا! نحن أمام جمال حوشية نافرة، تعيش بعيدا عن الناس في الفلوات، وهي مرتبطة بالجن، تنسب إلى قبيلهم، وتعيش في أرضهم. ولا بد، إذن، أن يكون لهذا الواقع علاقة بالقعقعة بين أرجلها بالشنان. فها هو الأمر الذي يجعل الناس يقعقعون لإبل الجن هذه بالشنان؟

يبدو لنا أن السبب هو التالي: فجهال بني أقيش، أي جمال الجن البرية النافرة، كانت، مثلها مثل غيرها من الإبل الحوشية الأخرى، تأتي في بعض الأحيان، وفي موسم تزاوج الإبل بشكل محدد، لتختلط بقطعان الإبل الأهلية، باحثة عن وصال جنسي معها. وفي هذه اللحظات كان يقعقع لهذه الجهال بالشنان بين أرجلها لإبعادها. إنها نافرة جفولة برية، لكنها في لحظة محددة تقترب من الإبل الأهلية، فيكون من الضروري تنفيرها وإبعادها.

وهذا ما يؤكده لنا الجاحظ: (وزعم ناس أن من الإبل وحشيا... فزعموا أن تلك الإبل تسكن أرض وبار... قالوا: وربها خرج الجمل منها لبعض ما يعرض، فيضرب في أدنى هجمة من الإبل الأهلية. قالوا: فالمهرية من ذلك النتاج). ثم يضيف موضحا أكثر، ومحددا لنا طبيعة الإبل الحوشية: (الحوشية من الإبل والحوش من الإبل عندهم هي التي ضربت فيها فحول إبل الجن، فالحوشية من نسل إبل الجن، والعبيدية، والمهرية، والعسجدية، والعانية، قد ضربت فيها الحوش) (2).

وهكذا تخرج الإبل الوحشية، أي إبل الجن، من أرض وبار، أرض الجن، فتضرب في الإبل الأهلية، فينتج ذلك الضراب جمالا تدعى الحوشية. هذه الجمال الحوشية، أي التي من نسل إيل الجن، تتقرب أيضا في لحظات من الجمال الأهلية وتضربها، فينتج عن ذلك الضراب الإبل (العبيدية، المهرية، والعسجدية)، وميزتها كلها أنها تملك عرقا جنيا. أما

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

جمال بني أقيش خاصة فحوشية، أي أنها من نتاج ضراب إبل الجن للإبل الأهلية. وهي تأتي في موسم التزاوج أحيانا كي تتواصل جنسيا مع الإبل الأهلية. لكن أصحاب هذه الإبل لا يحبون ذلك، في ما نفترض. فهم لا يريدون أن تضرب إبل بني أقيش البرية النافرة نوقهم الأهلية، فيعمدون إلى طرد إبل بني أقيش عبر التخويف بالشنان الجافة.

هذا هو الأمر كله!

#### لاينتفع بها

لكن لماذا لا يرغب أصحاب قطعان الإبل الأهلية في الاختلاط الجنسي بين نوقهم وبين الجمال الحوشية رغم أنها حسب مقتبس أدناه للقزويني (إبل لم ير أحسن منها)؟ السبب: هو أنهم لن يتمتعوا بنتاج هذا الاختلاط، أي بالمواليد التي تنتج عنه. إذ أنه لا يحق لهم الانتفاع بهذا النتاج، في ما يبدو. ويبدو أن هذا هو المعنى المقصود جملة (ليست ينتفع بها)، التي تنسب للأصمعي. ولدينا من القزويني قصة كاشفة عن الإبل الحوشية في أرض وبار الأسطورية الشهيرة، تثبت بالفعل أن هذه الإبل لا ينتفع بها في الحقيقة:

(الإبل الحوشية؛ تزعم العرب أنها التي ضربتها إبل الجن، وهي إبل لم يسر أحسن منها... حكي أن رجلا من أهل اليمن يوما رأى في إبله فحلا كأنه كوكب بياضا وحسنا، فأقره فيها حتى ضرب إبله. فلها لقحها لم يره حتى كان العام المقبل، وقد نتجت النوق أولادا لم ير أحسن منها. وهكذا في السنة الثانية والثالثة. فلها ألقحها وأراد الانصراف هدر فاتبعه سائر ولده. فتبعها الرجل حتى وصل إلى أرض وبار، فرأى هناك أرضا عظيمة وبها من الإبل الحوشية والبقر والحمير والظباء ما لا يحصى كثرة. ورأى نخلا كثيرا حاملا وغير حامل، والتمر ملقى حول النخل قديها وحديثا بعضه على بعض. ولم ير أحدا من الناس. فبينا هو كذلك إذ أتاه آت من الجن وقال له: ما وقوفك ها هنا? فقص عليه قصته وما كان من الإبل. فقال له: لو كنت فعلت ذلك على معرفة لقتلتك! وإياك والمعاودة، فإن ذاك الفحل من إبلنا، عمد إلى أولاده فجاء بها. وأعطاه جملا، وقال: انج بنفسك وهذا الجمل لك. قالوا: إن النجائب المهرية من نسل ذلك الجمل)(1).

القزويني، آثار البلاد.

هذا المقتبس يفسر لنا لم كان أصحاب الإبل الأهلية يبعدون الإبل الحوشية، عبر القعقعة بالشنان بين أرجلها. فالقبول بدخول هذه الإبل، ومثيلاتها، وسط الإبل الأهلية سيؤدي إلى ما أدى إليه الأمر مع الرجل اليمني. فقد ترك الإبل الحوشية تنضرب في إبله أملا بالفوز بجهال (لم ير أحسن منها). لكن الأمر انتهى إلى كارثة عليه وعلى قطيعه. فقد هدرت الفحول الحوشية، أي فحول إبل الجن، وأخذت معها نسلها ذاهبة إلى أرض وبار، أرض الجن. وهذا ما كان يخشاه أصحاب الإبل عند حضور جمال بني أقيش. فهم سيخسرون المواليد الجديدة، التي لن تكون لهم. لذا كانوا يقعقعون بين أرجل الإبل الحوشية، إبل بني أقيش، لإبعادها عن إناث إبلهم.

وفي أغلب الظن، فقد كان مفهوما لأصحاب الإبل الأهلية أن نتاج ضراب جمال بني أقيش، أي الإبل الحوشية، لأي ناقة من إبلهم الأهلية ليس من حقهم، بل من حق قطيع جمال بني أقيش الهائمة. فالجمال الحوشية جمال الإله. ونتاج أصلابها له. أي أنه لا يحق لصاحب النوق الأهلية أن يتصرف بها. عليه، فلم يكن هناك من حاجة كي تهدر الفحول الحوشية الأقيشية آخذة أولادها معها إلى وبار. فصاحب الإبل نفسه كان ملزما، في ما نظن، بإفراد نتاج جمال بني أقيش، كي يتركها لاحقا تهيم في البراري حرة، لأنها إبل تابعة للإله. لذا فكل صاحب إبل كان يحرص على أن لا تختلط نوقه بفحول الإبل الحوشية، لأنه سيخسر نتاج هاتيك النوق لتلك السنة.

والحق أن في النصوص العربية ما قد يشير مباشرة إلى حرمة الإبل الحوشية، أي نتاج ضراب إبل الجن بإبل الجن- الإله. يقول الأزهري نقلا عن أبي عمر السيباني: (وإبل حوشية محرمات لعزة نفوسها)(1). ومن الواضح لنا أن حرمتها لم تكن لعزة نفسها وإنها لعزة إلهها. إنها محرمة على الناس، ولا ينتفع بها، لأنها إبل الإله.

لكن لا بد من القول أن طرد الإبل الحوشية كان يتم بـألطف الطـرق الممكنـة. إذ لا يمكن التعامل مع الإبل الحوشية، إبل الإله، بالطريقة ذاتها التي تعامل بها الإبـل الأهليـة الغريبة، وهي الطريقة التي تحدث عنها الحجاج في خطبته الشهيرة ذاتها: (والله لأضربنكم

<sup>(1)</sup> الأزهري، التهذيب.

ضرب غرائب الإبل). لم تكن إبل بني أقيش تعامل كإبل غريبة، أي عبر الضرب القاسي الذي لا رحمة فيه. فلم يكن أحد يجرؤ على معاملتها بهذه الطريقة. كانت تبعد بالقعقعة فقط، لأنها إبل الإله، أو إبل الجن في التعبير الشائع. القعقعة فقط وسيلة إخافتها وإبعادها، لا الضرب، فهي إبل مقدسة، تخص إلها محددا.

ونظن أن الإله الذي يملك هذه الإبل هو إله مثل الإله سعد الذي سنتحدث عنه لاحقا، والذي هو، في نهاية الأمر، إله يشبه الإله سهيل اليهاني الإله - الفحل. ويجب أن نلحظ وصف القزويني لفحل الإبل الذي ضرب نوق الرجل اليمني، فهو: (كأنه كوكب بياضا وحسنا). إنه كوكب أو نجم كسهيل اليهاني. وهذا ليس تشبيها في الحقيقة، بل هو وصف للإله الذي تمثل بالفحل، فهو إله - نجم.

ويؤيد أن القعقعة كانت فعل طرد وإبعاد، لا فعل حث على السير كها رأى الميداني، ما نقل عن الأصمعي: (قال الأصمعي: إذا طردت الثور قلت له: قُع قُع)<sup>(1)</sup>. عليه، ف (قع قع) اسم فعل أمر للطرد كها نفهم من هذا الكلام. ونظن أنه اسم فعل أمر عام للدواب وليس للبقر فقط. وربها يكون قد اشتق في الأصل من فعل القعقعة بالشنان.

ويخبرنا ابن الأعرابي أنه: (يقال {للرجل}: قع قع إذا أمرته بالسياحة والتعبد في القيعان والقفار) (2). والتعبد هو الابتعاد عن الناس: (بعير متعبد ومتأبد إذا امتنع على الناس صعوبة وصار كآبِدةِ الوحش) (3). علية، فقعقعة الإبل قد تكون في الأصل دفعا لها إلى القيعان والقفار. فهي إبل الإله، ويجب أن تسوح في قفار في أرض الإله الواسعة. لكن كلام ابن الأعرابي قد لا يشير إلى أنه يتحدث عن الحيوانات فقط، بل عن الناس أيضا. عليه، فثم احتمال، ولو ضئيل جدا، بأن الأمر يتعلق بالتعبد الديني في البراري للبشر أيضا! ولا يستبعد، بناء على هذا، أن يكون هناك كاهن ما مع هذه الإبل المقدسة الحوشية النافرة، يرعاها ويضمن حمايتها. ولعل الجنبي الذي وقف لليمني، كما رأينا في خبر النافرة، يرعاها ويضمن حمايتها. ولعل الجنبي الذي وقف لليمني، كما رأينا في خبر

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الأزهري، التهذيب.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

القزويني، أن يكون هو ذاته هذا الكاهن. فكاهن إبل يظن أنها تتبع للجن سيصور على أنه جني حتى لو كان بشريا: (فبينا هو كذلك إذ أتاه آت من الجن، وقال له: ما وقوفك ها هنا?)!

آتي الجن هذا ربها يخفي وراء ظهره كاهنا بشريا، يرعى إبل الإله.

وأخيرا، فإن نعثر على صدى إبل الإله حتى في القرآن الكريم، رغم أن القرآن يقدم، بالطبع، قصة رمزية من أجل تبيان عواقب عصيان أوامر الله: ﴿ وَيَنَقَوْمِ هَا نِهِ هَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَا اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوّهِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ فَي بِنُ اللَّهِ اللّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوّهِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ فَي بِنُ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوّهِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ فَي بِنُ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوّهِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ فَي بِنُ اللّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوهِ وَيَا نُوى فناقة النبي صالح تدعى (ناقة الله)، أي أنها تخص الله، وهي مسيبة في أرض الله، ويحظر على كل أحد أن يمسها بسوء. بل إن في القرآن ما يشير إلى أنه كان لهذا الطراز من النوق حق ورود الماء في وقت معين من دون إزعاج: ﴿قَالَهَانِهِ عَالَهُ لُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَمُ عَظِيمٍ (اللهُ فَعَقَرُوهِا فَأَصَبَحُوا فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

## القربتالمقدست

لكن السؤال هو: لماذا يقعقع للجال الحوشية بالشنان، أي بالقرب الجلدية؟ ولماذا لا يقرع لها بالعصا، أو بالحديد أو غيره؟ أو لماذا لا تخوّف بالتصفيق والصراخ، أو برمي الحجارة؟ لماذا اختير الشن فقط لهذا الغرض؟ لسنا ندري. لكن هناك احتمالا لأن يكون للقرب الجلدية شأن ديني. وجذر (شني) المصري القديم يشير إلى مثل هذا: (شني: ... طرد أرواحا شريرة، نطق بالسباب أو بتعويذة) (1). كما أن شنيت باللغة المهرية تعني النوم. والمهرية لغة سامية ما زالت تستخدم حتى الآن في بعض أجزاء جنوب جزيرة العرب. وقد رأينا في فصل (وافق شن طبقة) أن جذر (شنن) يعطي

<sup>(1)</sup> موني، المعجم الوجيز.

معنى المطر والشتاء في العربية والمصرية القديمة. ففي المصرية: (شنييت: وابسل «مطر شديد»، إعصار)(1).

وفي العربية فإن جذر شنن يعني صب الماء ورشه: يقال: شننت الماء، إذا صَبَبْته متفرِّقاً.

والشن بمعنى القربة مأخوذ من هذا الجذر في أغلب الأمر. عليه، فربها كانوا يقعقعون بالقربة كي يطردوا إبل الإله برمز من الرموز المطرية، أي القربة. ذلك أن الإبل رمز للإله في طوره الصيفي. أي أنهم يريدون أن يقولوا لفحول الإله من إبل بني أقيش: نوقنا الآن في شتائها، أي أنها لا تريد إبلا حوشية من أجل ضرابها ووصالها. هذا أمر محتمل، وإن كنا لا نملك دلائل نصية عليه. ولعل ذلك لأن الطقس موغل في القدم، بحيث لم يعد مفهوما أصله حتى عند من يقوم به.

على كل حال، يبدو أنه لم يكن ممنوعا على كل الناس الانتفاع بالإبل الحوشية الهجينة. فهناك أناس كانوا بالفعل يضمون نتاج الإبل الحوشية إلى قطعانهم. ويبدو أن من كانوا يتعبدون لإله يتمثل بجمل كانوا هم فقط من يحاولون منع إبلهم من الاختلاط بالإبل الحوشية.

## حلفاء بني اقيش

وهناك قصة يقال أنها حدثت مع النبي وكانت على علاقة ببني أقيش، البطن الجني الذي نتحدث عنه:

(قال بن إسحاق: وحدثني حسين بن عبد الله بن عبيد الله بن عباس، قال: سمعت ربيعة بن عباد يحدثه أبي، قال: إني لغلام شاب مع أبي بمنى ورسول الله على منازل القبائل من العرب، فيقول: يا بني فلان إني رسول الله إليكم يأمركم أن تعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا، وأن تخلعوا ما تعبدون من دونه من هذه الأنداد، وأن تؤمنوا بي وتصدقوا بي، وتمنعوني حتى أبين عن الله ما بعثني به. قال: وخلفه رجل أحول وضيء، له

<sup>(1)</sup> موني، المعجم الوجيز.

غديرتان، عليه حلة عدنية. فإذا فرغ رسول الله على من قوله وما دعا إليه، قال ذلك الرجل: يا بني فلان إن هذا إنها يدعوكم أن تسلخوا اللات والعزى من أعناقكم وحلفائكم من الجن من بني مالك بن أقيش إلى ما جاء به من البدعة والضلالة فلا تطيعوه ولا تسمعوا منه. قال: فقلت لأبي يا أبت من هذا الذي يتبعه ويرد عليه ما يقول قال هذا عمه عبد العزى بن عبد المطلب أبو لهب)(1).

والملاحظة الأساسية أن الخبر يضع بني أقيش، بالنسبة لبعض قبائـل العـرب، عـلى مستوى واحد من حيث الأهمية مع الـلات والعـزى (إنـما يـدعوكم أن تـسلخوا الـلات والعزى من أعناقكم وحلفائكم من الجن من بني مالك بن أقيش). هــذا يعنــي أننــا عنــد أقيش الجن هؤلاء كانوا هؤلاء يعبدون إلها جملا، أي يعبدون الإله في فيضه الصيفي متمثلا في جمل؟ لكن لم يتم التركيز على بني أقيش من قبل أبي لهب؟ نعتقد أن في هذا إشارة منه إلى أن الرسول الكريم كان ابنا ل (مطعم الطير) عبد المطلب، سادن الصنم (مطعم الطير) الذي يتمثل بحية؟ أي هل كان أبو لهب يريد أن يبعد القبائل عن الرسول ودعوته عبر استدعاء ماضي عائلة الرسول الديني، قائلًا لهم أنه يريد أن يبعدهم عن بني أقيش وإلههم الذي يتمثل بجمل، مذكرا إياهم بأن تقليـدهم الـديني يختلـف عـن تقليـد عائلة الرسول الديني؟ فتقليد عائلة الرسول هو تقليد مطعم الطبر، في حين يبدو أن تقليد القبائل التي نتحدث عنها مرتبط بالجمل. والجمل يمثل الإله في طوره الـصيفي. والطور الصيفي مرتبط بالمكاء وبالصنم (مجاوز الريح)، الذي هو نقيض (مطعم الطير). إذا صح هذا، يكون أبو لهب قد رغب في بعث أحقاد دينية قديمة. فهـ و كـان غـير مقتنـع بعـد أن الرسول جاء بدين جديد، بل ظنه يدعو لديانة جده الجاهلي ذاتها، أي ديانة مطعم الطير! بالطبع، لا حاجة للقول أننا لا نصدق جديا هذه الأخبـار عـن الرســول وعائلتــه، لكننــا نناقشها على أنها تقاليد ألصقت بعائلة لرسول لصقا.

<sup>(1)</sup> سيرة ابن هشام.

#### داود الجمل

في كل حال، نعتقد أن قصة أكيش Akish، Achish ملك جت مع داود في سفر صمويل على علاقة ببني أقيش الجن. أي أننا أمام الأسطورة ذاتها، التي يراد لها أن تكون تاريخا، بالتي هي أسوأ:

(وقال داود في قلبه إني سأهلك يوما بيد شاول فلا شيء خير لي من أن أفلت إلى أرض الفلسطينيين فييأس شاول مني فلا يفتش علي بعد اليوم في جميع تخوم إسرائيل فأنجو بيده، فقام داود والست مئة الرجل الذين معه إلى أخيش بن معوك ملك جت)(1).

أخيش في الترجمة Akish، Achish هنا هو أقيش. أما معوك Maoch فيبدو لنا أن على علاقة بالمكاء العربي المكي. وهناك من يقرأ الاسم Maachah ، وهذه القراءة بالذات تحيل مباشرة تقريبا إلى المكاء، المرتبط بالصنم مجاوز الريح. وهذا يعني أن علينا نقرأ الجملة هكذا: (أقيش بن مكاء ملك جت). وهذا ما يدعم بقوة فكرة ارتباط أقيش العربي بالصنم مجاوز الريح والطائر السكران- المكاء.

وفي سفر صمويل ذاته هناك حديث عن جنون داود: (وقام داود وهرب في ذلك اليوم من أمام شاول وجاء إلى أخيش ملك جتّ. فقال عبيد أخيش له أليس هذا داود ملك الأرض. أليس لهذا كنّ يغنين في الرقص قائلات ضرب شاول ألوفه وداود ربواته. فوضع داود هذا الكلام في قلبه وخاف جدا من أخيش ملك جتّ. فغيّر عقله في أعينهم وتظاهر بالجنون بين أيديهم واخذ يخربش على مصاريع الباب ويسيل ريقه على لحيته. فقال أخيش لعبيده هو ذا ترون الرجل مجنونا فلهاذا تأتون به اليّ. ألعلي محتاج إلى مجانين حتى أتيتم بهذا ليتجنّن عليّ. أهذا يدخل بيتي) (2).

وارتباط الجنون بالمنطقة التي تقيم فيها الإبل الحوشية، أي إبل بني أقيش وأمشالهم من الجن، أكيد جدا: إذ تزعم: (علماء العرب أن الله تعالى لما أهلك عاداً وثمود أسكن الجن في منازلهم، وهي أرض وبار... فإن دَنا رجل منها عامداً أو غالطاً حَثَا الجن في وجهه

<sup>(1)</sup> صموئيل الأول: 27: 1-2.

<sup>(2)</sup> صمويل الأول: 21: 10-15.

التراب، وإن أبى إلا الدخول خبلوه، وربها قتلوه)(1). ويؤكد الجاحظ هذا: (فإن دنا اليومَ إنسان من تلك البلاد، متعمِّداً، أو غالطاً، حَثوا في وجهه التراب، فإن أبى الرجوع خبلوه، وربها قَتلوه)(2). لذا فليس غريبا أن يصرع داود ويتخبل، أو يتظاهر بذلك، عند أكيش-أقيش.

ثمة إذن علاقة ما بين داود وأقيش، أي بين داود والإبل. وإذا كان هذا صحيحا، فإن من المشروع أن يتساءل المرء عن الرابط بين اسم داود (دود) وبين الجذر العربي (ذود) الذي هو على علاقة بالإبل: (والذَّود: للقطيع من الإبل الثلاث إلى التسع... وقال النبي، على: ليس فيها دون خس ذَوْدٍ من الإبل صدقة) (3). يزيد اللسان: (قالوا: ثلاث ذود يعنون: ثلاث أينق). ويقول المبرد: (الذود: القطعة من الإبل) (4). وفي المشل: الذود إلى الذود إبل، أي القليل من الإبل إلى القليل منها فتصير قطيعا، رغم أنه يؤخذ وبمعنى أن القليل إلى القليل عام. ولعله في الأصل كان يعني: الجمل إلى الجمل يصير قطيعا. وهكذا فاسم داود يقد يعني الجمل.

وهناك احتمال لأن تكون كلمة (دود) قد وردت في النقوش الثمودية بمعنى الجمل. ففي النقش المرقم: الذييب، نصيف، 1998 م، نق 21، جاء ما يلي: (ل س ب ى ب ن د م ل ه دد

الجمل؟ لسبي بن دمل). ويعلق د. سلبيان الذييب على النقش قائلا: (الكلمة الأخير في النص المقروءة هدد دربها لا علاقة بهذا النص بسبب الاختلاف الواضح بين أشكال وأسلوب كتابة حروف هذه الكلمة مقارنة ببقية كلهات النص... إلا أننا فضلنا عدها جزءا من النص لأن الكتاب ربها اضطر إلى كتابة حروف هذه الكلمة بأسلوب مختلف لضيق المسافة المتبقية لإكهال نصه... وإذا صحت هذه القراءة {فهذه} الكلمة هدد دالتي عددناها من عنصرين، الأول أداة التعرف الهاء، والثاني يقارن بدأدأ، الدئداء وهو

<sup>(1)</sup> ياقوت، المعجم.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

<sup>(4)</sup> المبرد، الكامل في اللغة.

«أشد عدو البعير»... وهكذا فهذه الكلمة دد أو دادا: المعروف أن حروف العلة تسقط في الثمودية» تعني لدى أصحاب هذه النوعية من الكتابات «الجمل، البعير») (1). وإن صحت قراءة الكلمة، فهي تعطي دليلا آخر على أن الاسم (داود= دود) يعني الجمل. وفي هذه الحال، نعتقد أن الكلمة الثمودية يجب أن تكون (دود) لا (دادا)، كما اقترح دكتور الذييب. أي إن الجملة الثمودية تقول: (هذا الذود لسبي بن دلم).

وإذا صح كل هذا، فليس ثمة من علاقة أبدا بين (ود) العربي و (داود) التوراة. بل إن (داود) هو نقيض (ود). فود حية، في حين أن داود جمل، أي أنه (ذود). وإذا كان داود جملا، فهذا يعني أنه إله فحل مثل الفحل سهيل اليهاني. وبذا تكون نجمة داود هي ذاتها نجم سهيل اليهاني. إنها (نجمة الذود)، أي نجمة الإله الفحل، لا غير.

وإذا كان داود نقيض ود فعلا، فهذا يعني أنه خمري لا قمحي. وفي الحقيقة، فإن هناك في المصادر العربية ما يؤكد أن داود مرتبط بالخمر. فإذ كان طالوت يطارد داود لقتله، عمد داود إلى خدعة. فقد: (أخذ داود زق خر، فوضعه في مضجعه على السرير، وسجاه ودخل تحت السرير. ودخل طالوت نصف الليل، فعمد إليه فضربه ضربة بالسيف، فسالت الخمر، فلما وجد ريحها قال: رحم الله داود، ما كان أكثر شربه للخمر). ما كان أشربه للخمر! هذه جملة معبرة حقا! وحين يضع داود في سريره زق الخمر كبديل له، فهو إشارة رمزية إلى أنه خري تماما<sup>(2)</sup>.

لكننا لا نريد أن نمضي أبعد من هذا في موضوع داود. فهذا ليس موضوعنا.



<sup>(1)</sup> سليمان الذييب، نقوش ثمودية، 199، ص 150.

<sup>(2)</sup> النويري، نهاية الأرب.

# الفَطَيْلُ الثَّاالِيْثُ

# أشرق ثبير، كيما نغير

هذا مثل يضرب في استعجال حصول أمر ما، والإلحاح عليه.

وهو يمتاز بأمرين اثنين؛ عدم إخفائه لصلته الدينية، وغموضه الذي لا يجارى. ففي الوقت الذي تجهد فيه غالبية الأمثال التي وصلتنا من عهد الجاهلية، ما أمكنها ذلك، في إخفاء صلتها الدينية فإن هذا المثل بالذات لا يستحي من هذه الصلة، بل يعلنها بوضوح ما بعده وضوح. فلا أحد في المصادر العربية يجادل في أن هذا المثل في الأصل قول ديني جاهلي كان يقال ليلة النحر في الحج، ثم سار مثلا في ما بعد: (كان المشركون إذا أرادوا الإفاضة قالوا: «أشرق ثبير كيها نغير». وذاك أن الناس في الجاهلية كانوا إذا قضوا نسكهم لا يجيزهم إلا قوم مخصوصون. وكانت {الإجازة} أولا لخزاعة ثم أخذتها منهم عدوان، فصارت إلى رجل منهم يقال له أبو سيارة، أحد بني سعد بن وابش بن زيد بن عدوان.

خلوا السبيل عن أبي سيارة وعن مواليه بنسي فزاره حتى يجيز سيالما حماره مستقبل الكعبة يدعو جاره

وكانت صورة الإجازة أن أبا سيارة كان يتقدم الحاج على حمار له، ثم يخطب الناس فيقول: «اللهم أصلح بين نسائنا، وعاد بين رعائنا، واجعل المال بين سمحائنا. أوفوا بعهدكم، وأكرموا جاركم، وأقروا ضيفكم». ثم يقول: «أشرق ثبير كيما نغير»، أي نسرع للى النحر)(1).

<sup>(1)</sup> ياقوت، المعجم.

هذا هو مختصر قصة المثل. عليه، فهو قول يقع في مركز طقس ديني خطير، طقس الحج الجاهلي. ولأن أبا سيارة المذكور الذي كان يجيز الناس على حمار، فقد ربط بهذا المشل مثل آخر يخص هذا الحمار، يقول: (أصح من حمار أبي سيارة). ويقال أن أبا سيارة أجاز به الناس أربعين سنة كاملة: (وكانت ولاية البيت في خزاعة وفي مضر ثلاث خصال: الإجازة بالناس من عرفة، والإفاضة بالناس غداة النحر إلى منى، فانتهى ذلك منها إلى أبي سيارة، فدفع أبو سيارة من مزدلفة إلى منى أربعين سنة على حمار له، ولم يعتل في ذلك حتى أدركه الإسلام، فكانت العرب تتمثل به فتقول: «أصح من عير أبي سيارة»)(1). وإجازة الناس هي إعطاؤهم الإذن بالنزول إلى منى لرجم الجمرات ونحر الأضاحي في العيد. وكان هذا لا يتم إلا بإشارة من المجيز، الذي يشبه أن يكون كاهنا.

والسؤال هو: من هو ثبير الذي يتحدث عنه المثل؟ ولماذا يطلب منه أن يشرق؟ وما معنى فعل الأمر (أشرق) في جملة الطلب هذه؟ ثم ما معنى (كيما نغير) في جواب الطلب أيضا؟ ولم دخل في القصة حمار أبي سيارة، وما معنى دخول اذا كان هناك بالضرورة لا بالصدفة؟

نعتقد أننا إن أجبنا على هذه الأسئلة فهمنا الحج الجاهلي، وتمكنا من تحديد موعده. وإذا كانت آية: ﴿ وَمَاكَانُ صَلَا أَهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَانَهُ وَتَصَدِيدَ ﴾ [الأنفال:36]، قد كشفت لنا، في كتابنا السابق، عن معنى صلاة الجاهلية وطقوسها، فإن فك لغز جملة (أشرق ثبير، كيما نغير) يعدنا بأن نفهم معنى الوقوف بالمزدلفة والإفاضة منها والنحر، بل ومعنى الحج الجاهلي كله، ربها.

## الشمس أم شيء آخر؟!

وكي نفهم جملة (أشرق ثبير كيما نغير) الملغزة، إذا أمكننا ذلك أصلا، علينا أن نستعرض ما فهمته المصادر العربية منها أولا، بادئين بالطبري الذي يقدم لنا رواية تنتهي إلى الخليفة عمر بن الخطاب: (كان المشركون لا يفيضون من جمع حتى تشرق الشمس على ثبير، فخالفهم النبي عليهم فأفاض قبل أن تطلع الشمس). ثم يضيف شارحا: (ويقولون:

<sup>(1)</sup> المسعودي، المروج.

«أشرق ثبير»، فإنهم كانوا يعنون بقولهم: أشرق: أضئ. يقال للشمس إذا أضاءت وصفا ضوؤها: «أشرقت الشمس فهي تشرق إشراقا. فأما إذا طلعت فإنه يقال: شرقت تشرق شروقا، وذلك قبل أن يصفو ضوؤها... وأما قولهم: لعلنا نغير، فإنهم كانوا يعنون بذلك: لعلنا ندفع، وهو من قولهم: أغار الفرس إغارة الثعلب، وذلك إذا دفع وأسرع). وهو يصحح هذا الخبر ويعتمده، أي خبر أن الجاهلية كانت تدفع بعد طلوع الشمس، وأن الرسول خالفهم في ذلك فدفع قبل شروق الشمس: (وهذا خبر عندنا صحيح سنده، لا علمة فيه توهنه، ولا سبب يضعفه، لعدالة من بيننا وبين رسول الله على من نقلته). لكنه لا يحفي أن هناك من رفض هذا الخبر: (وقد يجب أن يكون على مذهب الآخرين سقيها غير صحيح، لأنه خبر لا يعرف له مخرج عن عمر عن النبي على المن هذا الوجه. والخبر إذا انفرد به عندهم منفرد وجب التثبت فيه) (1).

إذن، فهناك من لا يقبل هذا الخبر ويعتبره (سقيها غير صحيح)، بها يعني أنه لا يوافق على أن الرسول خالف الجاهلية في حجها في هذه النقطة.

لكن الغالبية توافق الطبري على أن جملة (أشرق ثبير) موجهة إلى الشمس، أي أنها تعني (أشرقي أيتها الشمس). يقول ابن إسحق: (كان المشركون بجمع يقولون: أشرق ثبير كيها نغير. قال: فكانوا لا يفيضون من جمع حتى تطلع الشمس، فنهانا رسول الله عن ذاك. قال زكريا: فنفر رسول الله على قبل أن تطلع الشمس)<sup>(2)</sup>. ويضيف الواقدي: (وكان أهل الجاهلية لا يدفعون من جمع حتى تطلع الشمس على ثبير، ويقولون: أشرق ثبير، كيها نغير! فقال رسول الله على: إن قريشاً خالفت عهد إبراهيم! فدفع قبل طلوع الشمس)<sup>(3)</sup>.

الأمر، إذن، واضح ولا لبس فيه بالنسبة للغالبية؛ أشرق ثبير تعني: أشرقي أيتها الشمس، أو أضبئي على ثبير، كي ندفع مسرعين من المزدلفة إلى منى حتى ننحر أضاحينا!

<sup>(1)</sup> الطبري، تهذيب الآثار.

<sup>(2)</sup> سيرة ابن إسحاق.

<sup>(3)</sup> الواقدي، المغازي.

## الجبل أم الشمس؟

لكن مشكلتين صغيرتين تعترضان سبيل هذا التفسير، وتهددان بنسفه من أساسه:

الأولى: أن هناك اختلاف حول ضبط كلمة (أشرق). فهناك من رأى أنها تبدأ مكسورة، أي (إشرق): (ويقولون: «أشرق ثبير»؛ أشرق بفتح أوله فعل أمر من الإشراق، أي أدخل في الشروق. وقال ابن التين: وضبطه بعضهم بكسر الهمزة كأنه ثلاثي من شرق وليس ببين. والمشهور أن المعنى لتطلع عليك الشمس، وقيل: معناه أضئ يا جبل، وليس ببين أيضا) (العسقلاني، فتح الباري). ولو صح أن الكلمة بالكسر (إشرق) فإن التفسير عل شك. ذلك أنها بالكسر قد تعني: إغرق، أو غصّ بالماء، أو ربها بالدم.

الثاني: أن الطلب يوجه في جملة «أشرق ثبير» إلى جبل يدعى معروف يدعى ثبير، لا إلى الشمس. ولم يقل لنا أي واحد أن الشمس تدعى بثبير مثلها مثل الجبل. عليه، فكيف يجوز للشمس أن تنادى باسم الجبل؟!

وقد لحظ كثيرون هذه المشكلة، وحاولوا حلها. وقد رأينا ما نقله ابن حجر عن بعضهم من أن الجملة تعني: (أضئ يا جبل)، ورأينا تحفظه على هذا الرأي بقوله أنه: (ليس ببين). كذلك لحظه ياقوت الحموي قائلا: (ثبير جبل، والجبل لا يشرق نفسه). وقد حاول ياقوت التغلب على المشكلة بالقول: (ولكني أرى أن الشمس تشرق من ناحيته، فكأن ثبيرا لما حال بين الشمس والشروق خاطبه بها تخاطب به الشمس... وهذا الشيء عقلي، فقلته ولم أنقله عن أحد) (أ). وكل محاولات حل هذه المشكلة تقوم، في الواقع، على مثل ما يقترحه ياقوت بشكل أو بآخر؛ أي أن الجملة خاطبت الجبل بها تخاطب المشمس تجوزا. أي أن المقصود هو الشمس رغم أن المخاطبة تتجه إلى الجبل. يقول اللسان مثلا: (وقيل في معنى قوله أشرق ثبير كيها نُغير: يريد ادخل أيها الجبل في الشروق وهو ضوء الشمس) (2). لكن هذه في الواقع مجرد تخريجات غير مقنعة. فجملة دينية رئيسية، تقع في الشمس)

<sup>(1)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

مركز طقس الحج، من الصعب أن تكون بنيت على المجاز. بـذا، فـنحن أمـام أربعـة احتىالات على الأقل، يدفعنا إليها المعنى اللغوي لكلمة أشرق:

الأول: أن كلمة اشرق بالكسر وليس بالفتح (إشرق) من شَرِق، وليس من شرُق. والسرق هو الخصة بالماء أو الخرق والموت. يقول اللسان: (والشَّرَقُ بالماء والريق ونحوهما: كالغصَص بالطعام... يقال شَرِقَ فلان بريقه وكذلك غَص بريقه، ويقال: أخذته شَرْقة فكاد يموت. ابن الأعرابي: الشُّرُق الغَرْقَى. قال الأزهري: والغَرَقُ أن يدخل الماء في الأنف حتى تمتلئ منافذه. والشَّرَقُ دخول الماء الحلق حتى يغص به، وقد غَرِق وشَرِق). ويزيد: (يقال: غَرِقَ في الماء وشَرِقَ إذا غمره الماء فملاً منافذه حتى يموت)(1).

الثاني: أن إشرق تعني: اصطبغ بالحمرة. يقول اللسان: (وشُرِقَ الشيء شرقا، فهو شَرِق: اشتدت حمرته، شَرِق: اشتدت حمرته، وأُشرقته بالصبغ إذا بالكفت في حمرته؛ وفي حديث الشعبي: سئل عن رجل لَطم عين آخر فشرقت بالدم ولما يذهب ضوؤها)(2).

الثالث: أن أشرق بفتح أولها فعلا، بمعنى أضئ أو اظهر من الشرق، لكن المقصود نجم ما، غير الشمس، يدعى باسم ثبير، أو أنه يوصف بأنه ثبير. ويؤيد هذا أن الشروق هو الطلوع من الشرق عامة، أي أنه لا يخص الشمس وحدها: (الشُّروقُ كالطلوع... ويقال لكل شيء طلع من قبل المَشرِقِ. وأما المستعمل فللشمس والقمر، ويجيء في الأشعار حتى الكواكب)(3). عليه، فالشروق كلمة قد تخص طلوع الشمس أو القمر من الشرق، بل إنها تقال للكواكب الأخرى أيضا. وهذا يعني أن النداء (أشرق ثبير) قد يكون موجها لكوكب غير الشمس، نظريا على الأقل.

الرابع: أن كلمة اشرق في المثل من الفعل: شَرِقَ يَشْرَقُ شَرَقا، بمعنى ظهر وتدفق. أي أنها (إشرَق) بمعنى: اظهر أو امتلئ أو تدفق. يقول اللسان: (شَرِقَت بالدم أي: ظهر

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> الخليل، العين.

فيها ولم يَجْرِ منها... وشَرِقَ الدم فيها: ظهر. الأصمعي: شَرِقَ الدم بجسده يَ شَرَقُ شَرَقًا إذا ظهر ولم يَسِلْ، وقيل إذا ما نَشِبَ... ومنه حديث عمر ﷺ، قال في الناقة المنكسرة: ولا هي بفَقِيِّ فتشْرَق أي تمتلئ دما من مرض يعرِض لها في جوفها؛ ومنه حديث ابن عمر: أنه كان يُخْرِج يديه في السجود وهما مُتفَلِقتان قد شَرِق بينها الدم) (1). يضيف ابن سيده: (شرق الدم فيها: ظهر) (2). ويزيد الأزهري: (وقال الأصمعي: شَرِق الدَّمُ بجسده فهو يَشْرَق شَرَقاً؛ وذلك إذا ما نشب) (3) ، أي شخب وتدفق. يضيف اللسان عند الحديث عن يشرق شَرَقاً؛ وذلك إذا ما نشب) (4) ، أي شخب وتدفق. يضيف اللسان عند الحديث عن يقال: ألمعت الفرس والأتان وأطباء اللبوة إذا أشرقت للحمل واسودت حَلَماتها) (4). يقلى في فوات المخلب والحافر: إشراق الشرق صَرْع الناقة ووقع فيه اللبن ويضيف الأزهري: (أبو عبيد عن الأصمعي قال: إذا أشرق ضَرْع الناقة ووقع فيه اللبن فهي مبسق) (5). وكيل هذا يعني أن جذر شرق يعني الظهور والنشوب والسيلان والتدفق. ويبدو أن هذا المعنى المحدد للجذر قليل الاستعال، الأمر الذي يدل على قدمه.

وربها كان لجملة وردت على لسان ابن عباس يصف فيها السيل بأنه شرق علاقة بها نحن فيه: (وفي حديث ابن عباس: اخْتُصِمَ إليه في مسيلِ المطر، فقال: «المطر غرب، والسيل شرق». أراد أن أكثر السحاب ينشأ من غرب القبلة... وقوله: والسيل شرق، يريد أنه ينحظ من ناحية المشرِق، لأن ناحية المشرق عالية، وناحية المغرب منحطة. قال ذلك القتيبي) (6). ويبدو لنا هذا التفسير غريبا وبلا معنى. من أجل هذا أضاف ابن الأثير متشككا هذه الجملة بعد أن نقل التفسير ذاته: (ولعله شيء يختص بتلك الأرض التي كان الخصام فيها) (7). ونحن نرى أن التقاطب الذي أرساه ابن عباس بين المطر والسيل يوحي

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن سيده، المحكم.

<sup>(3)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(4)</sup> لسان العرب.

<sup>(5)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(6)</sup> لسان العرب.

<sup>(7)</sup> ابن الأثير، البداية والنهاية.

بأن السيل هنا بالذات تعني الماء الأرضي، أي الماء المنبثق من الأرض، وغير النازل من السياء. ووصف هذا الماء بأنه شرق: (السيل شرق) قد يفيدنا في فهم معنى: (أشرق ثبير). أي أن الجملة قد تعني: انبثق يا ثبير، أو اظهر يا ثبير، أو تدفق يا ثبير، أو ما إلى ذلك من معان.

عليه، فكلمة أشرق قد تقود إلى اتجاهات متباعدة جدا: الغرق والشرق، طلوع الضوء، والظهور من الشرق، واللون الأحمر، وتدفق السوائل. ولحوق واحد من هذه المعاني يغير معنى المثل تماما.

لكننا سوف نذهب قبل أن نغرق في نقاش هذه الكلمة إلى ثبير، فربها ساعدتنا معرفته في حل مشكلة كلمة (اشرق) المبهمة المحيرة.

## ثبير الإله!

وحين نذهب إلى هناك سوف نفاجاً باحتمال وجود إله يدعى ثبيرا، أو يوصف بأنه ثبير. الأمر الذي قد يوحي أن (جبل ثبير) قد تعني: (جبل الإله ثبير)! دليل ذلك أن أناسا في الجاهلية سموا باسم عبد ثبير: (المرقع ابن قهامة بن خويلد بن عصم بن أوس بن عبد ثبير بن محلم بن غنم بن سواءة بن الحارث بن سعد بن ثعلبة بن دودان بن أسد بن خزيمة الثبيري، وقيل لجده: عبد ثبير، لأنه ولد في أصل ثبير فسمي عبد ثبير)<sup>(1)</sup>. ويؤكد الدارقطني هذا الأمر عن الشخص ذاته: (ولد في أصل ثبير فسمي: عبد ثبير)<sup>(2)</sup>.

وما دام هناك عبيد لثبير، فلا مفر لنا من افتراض وجود إله يسمى بثبير، أو يوصف بأنه ثبير. أما القول بأن الجاهلين سموا أناسا باسم (عبد ثبير) لأنهم ولدوا في أصل ثبير الجبل، فمجرد تفسير لاحق لا يقنع من له معرفة بالميثولوجيا. إذ لم كان على من ولد في أصل ثبير أن يكون عبدا للجبل لمجرد أنه ولد في أصله؟! عجب أن يكون قد كرس كخادم لإله يدعى ثبير حتى يسمى بعبد ثبير. وليس مستبعدا أن

<sup>(1)</sup> السمعاني، الأنساب.

<sup>(2)</sup> المؤتلف والمختلف.

يكون على كهنة هذا الإله وخدمه أن يولدوا عند أصله جبل ثبير، أي جبل الإلـه ثبـير. أو أن من ولد عند الجبل يصبح، حكما، تابعا لإله هذا الجبل.

عليه، فحين يقول الجاهليون: (أشرق ثبير) فهم في الأغلب يتوجهون بهـذا الطلب إلى إله محدد يدعى ثبيرا، بغض النظر عها تعنيه كلمة أشرق هنا.

فمن هو هذا الإله الذي يدعى ثبيرا؟ وماذا يمثل؟

وما معنى أن يقولوا له: (أشرق ثبير)؟ ثم ما معنى أن (يغيروا) بعد أن يستجيب لندائهم، ويشرق؟ للإجابة على هذه الأسئلة يبدو ان علينا ان نستقصي المزيد عن جبل ثبير.

### جبلالذبحاء

في البدء، يجب القول أن هذا الإله يتبدى كإله مذكر، فهو ينادى بصيغة التذكير. ويدعم هذا أن عددا كبيرا من الروايات تقول لنا أن الجبل ثبير دعي باسم رجل مات فوقه: (ذكروا أن ثبيراً كان رجلاً من هذيل مات في ذلك الجبل، فعرف الجبل به)(1). الجبل، إذن، مرتبط برجل. وفي مثل هذه الحالات، يكون الرجل تمثيلا بشريا للإله المرتبط بالجبل. كذلك هناك رجال سموا باسم ثبير، وليس عبد ثبير. وليس من عادة الرجال أن يأخذوا أساء إلهات مؤنثات، بالطبع.

أما جبل ثبير كها يخبرنا ياقوت، فجبل: (شامخ يقابل حراء)(2). وأهم ما نعرفه عنه هو أنه مرتبط بالذبيحين إسهاعيل وإسحق. فذبحها الرمزي تم فوقه، أو في أصله بـشكل أدق. إنه، إذن، جبل الذبحاء. كها أن الكبشين اللذين افتدي بها الذبيحان، أتيا من هذا الجبل: (الصخرة التي بمني، التي بأصل ثبير، هي الصخرة التي ذبح عليها إبراهيم الخين فداء ابنه إسحاق. هبط عليه من ثبير كبش أعين، أقرن، لـه ثغاء، فذبحه)(3). إذن، ذبح فداء إسحق، أي كبشه، على صخرة محددة في أصل ثبير. وقد هبط (الذّبح) من جبل ثبير.

<sup>(1)</sup> ابن الضياء، تاريخ مكة.

<sup>(2)</sup> معجم البلدان.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، مختصر تاریخ دمشق.

أما الأزرقي فيخبرنا أن الصخرة الذي ذبح عليها الكبش تدعى أقيصر، وأن مسجدا قد أقيم عليها في ما بعد سمي بمسجد الكبش: (وهو الصفا {الصخرة} الذي بأصل الجبل على باب شعب علي الذي يقال بنت عليه لبابة بنت علي بن عبد الله بن عباس المسجد الذي يقال له: مسجد الكبش، ثم اقتاده إبراهيم حتى ذبحه في المنحر، ولقد سمعت من ذكر انه ذبحه على أقيصر)<sup>(1)</sup>. إذن، فقد ذبح الكبش على الصفا- الصخرة، التي يبدو أنها تدعى أقيصر. ويدعى المكان أحيانا (مجر الكبش). وخبر الأقيصر مهم جدا. إذ أنه قد يفتح لنا الباب لتحديد طبيعة صنم عربي شهير يدعى (الأقيصر). لكن هذا ليس مبتغانا الآن.

ويؤكد لنا القرطبي أن كبش فداء إسهاعيل هبط من جبل ثبير. ويزيد أن هذا الكبش من تيوس الأروى، وأنه هو ذاته كبش هابيل: (قال ابن عباس: هو الكبش الذي تقرب به هابيل، وكان في الجنة يرعى حتى فدى الله به إسهاعيل. وعنه أيضا: أنه كبش أرسله الله من الجنة كان قد رعى في الجنة أربعين خريفا. وقال الحسن: ما فدي إسهاعيل إلا بتيس من الأروى هبط عليه من ثبير، فذبحه إبراهيم فداء عن ابنه... وقال أبو إسحاق الزجاج: قد قيل أنه فدي بوعل، والوعل: التيس الجبلي)(2).

أما الزمخشري فيقول في تفسير آية (وفديناه بذبح عظيم): (هو الكبش الذي قربه هابيل فقبل منه وكان يرعى في الجنة حتى فدى به إسهاعيل. وعن الحسن: فدى بوعل أهبط عليه من ثبير). ويضيف في مكان آخر: (ونودي: يا إبراهيم قد صدقت الرؤيا فنظر فإذا جبريل المنه معه كبش أقرن أملح فكبر جبريل والكبش وإبراهيم وابنه وأتى المنحر من منى فذبحه)(3).

ولعلنا بالقياس أن نفترض أن الذبيح الآخر، أي عبد الله بن عبد المطلب، والد النبي، كان سيذبح ذبحته الرمزية أيضا في أصل هذا الجبل. وهناك حديث منسوب للنبي يدل على أن الجبل مرتبط بالفعل بالذبحاء. فقد كان مرة على ثبير، فتحدث إليه الجبل

<sup>(1)</sup> الأزرقي، أخبار مكة.

<sup>(2)</sup> تفسير القرطبي.

<sup>(3)</sup> الزنخشري، الكشاف.

قائلا: (قال لي ثبير: اهبط فإني أخاف أن يقتلوك على ظهري فيع ذبني الله) (1). ولا شك لدينا في أن هذا الحديث يشير إلى التقليد ذاته، تقليد الذبحاء.

عليه، تكون لدينا سلسلة من الذبحاء الذين هم على علاقة بهذا بجبل ثبير: إسهاعيل، إسحق، وربها عبد الله بن عبد المطلب. ويبدو أن كل ذبيح من الذبحاء الثلاثة كان يفدى بوعل ذكر، أو بتيس من الأروى في غالب الأمر. ونعلم بالفعل أن هناك حمى لحيوانات الأروى فوق جبل ثبير:

(وفي ثبير مكة تقول سبيعة بنت الأحب لابن لها تعظم عليه حرمة مكة وتنهاه عن البغي فيها:

واحفظ محارمها، بني، ولا يغرنك الغرور والله أمّن طيرها، والعصم تأمن في ثبير) (<sup>2)</sup> . أبني لا تظلم بمكة لا الصغير ولا الكبير أبني قـد جربتها فوجـدت ظالمهـا يبـور

العصم تأمن في ثبير. إنه حماها المقدس. والعصم جمع أعصم، وهـو التيس الجبلي، أي الأروى. ومن الواضح أنه من هذا الحيوانات كان يؤخذ كبش الفداء للذبحاء.

إذن، جبل ثبير مرتبط بوضوح بالذبحاء.

لكن السؤال هو: بأي معنى يكون الذبيح مرتبطا بجبل ثبير؟ يعني: هـل أن الإله الذبيح، الذي يمثله ذبحاء مثل إسهاعيل وإسحق، هو ذاته ثبير؟ أم أن الإله الذبيح يـذبح من أجل ظهور ثبير. أي: هل الثبير هو المذبوح، أم أنه الذي سيحل مكان المذبوح؟

ربها أفادنا في الإجابة على هذه الأسئلة أن نذهب إلى الذبيح عبد الله بن عبد المطلب، والد الرسول، لنستقرئ قصته. فقد نذر والده عبد المطلب أن يذبحه إن سهل له الله حفر زمزم. ولما حصل ذلك وانفجر ماؤها أخذه ليذبحه، لكنه افتدي في النهاية بأضاح حيوانية. لقد كانت قصته تكرارا لقصة إسهاعيل الذبيح تماما. وفي الحقيقة فإن الأخبار التي وصلتنا تصف النبي محمد بابن الذبيحين. وتعتقد المصادر العربية أن الذبيح الأول هو إسهاعيل، وأن الثاني هو والده عبد الله:

<sup>(1)</sup> تفسير القرطبي.

<sup>(2)</sup> الحميري، الروض المعطار.

(روى الصنابحي قال: كنّا عند معاوية بن أبي سفيان فذكروا الذبيح فقال: على الخبير سقطتم، كنا عند رسول الله ﷺ، فجاءه رجل فقال: يا رسول الله عُد عليَّ مما أفاء الله عليك يا ابن الذبيحين، فضحك ﷺ، فقيل لمعاوية: وما الذبيحان؟ فقال: إنّ عبد المطلب نذر إن سهّل الله حفر زمزم أن يذبح أحد أولاده، فخرج السهم على عبد الله أبي النبي عندانه بائة بعير، وسنذكره إن شاء الله، والذبيح الثاني إسهاعيل) (1).

لكننا قد نختلف مع هذا التقدير. إذ يمكن الاعتقاد أن الذبيح الأول هو عبد المطلب ذاته، الذي كان يدعى بـ (مطعم الطير)، وكل مطعم طير ذبيح، في حين أن الذبيح الثاني كان عبد الله، باتفاق. ونعتقد أنه كان يدعى أيضا بمطعم الطير أيسضا مثل والده. عليه، فوالد الرسول وجده كانا ذبيحين. ومن أجل هذا دعى بابن الذبيحين!

في كل حال، لا أحد يجادل في المصادر العربية بأن عبد الله كان ذبيحا، وأن ذبحه كان مرتبطا بحفر بئر زمزم، كما ورد في المقتبس أعلاه: (إنّ عبد المطلب نذر إن سهّل الله حفر زمزم أن يذبح أحد أولاده). وهذا يعني أن تدفق الماء من نبع زمزم، كان يقتضي ذبح عبد الله، أي يقتضي تدفق دم عبد الله، ولو رمزيا عبر حيوان الفداء. نذر عبد المطلب يقول هذا: إن تدفق الماء أذبح. أي أنه عندما يتدفق الماء الجوفي من الأرض يكون على النبحاء من أمثال عبد الله أن يذبحوا. تدفق دم الذبيح، الذي ترمز له أضاحي الحج، مرتبط بتدفق الماء مباشرة. هذا واضح تماما. وربا من أجل هذا كان اسم كبش فداء الذبيح، على علاقة بالري والماء (أروى). أما غير الواضح فهو علاقة ثبير بذلك. فهل الذبيح هو ذاته ثبير، أم بالري والماء (أروى). أما غير الواضح فهو علاقة ثبير باللك. فهل الذبيح هو ذاته ثبير، أم ينبرا هو الذي يذبح الذبيح من أجله. يعني: هل ثبير اسم لإله الماء المتدفق، والذي ينبح الذبيح لأنه تدفق ونشب؟! الإجابة على هذا السؤال قد يتحكم فيها الآن تحديدنا أمرين:

1 - اصطبغ بحمرة الدم واغرق به يا ثبير، أي أن الكلمة بكسر الهمزة وفتح الراح (إشرَق). وهذا يعني ان المثل يقول: (إغرق يا ثبير بالدم واصطبغ بـ كـيا نغـير). وهذا

ابن الأثير، الكامل.

النداء قد يكون موجها للجبل، أو للإله الذي يمثله الجبل. وفي هذه الحالة يكون الإله الذبيح هو الثبير. وإذا صح هذا يكون الثبير هنا بمعنى الهالك، لأن الثبور هو الهلاك. أي أن ثبيرا هو الإله في مظهره الميت القتيل الهالك، الذي يتدفق دمه فداء لتدفق الماء التحتي، الماء الأرضي، ماء الينابيع، ماء الفيضان الصيفي، ماء فيضان النيل، الذي يبدأ فيضه المفترض مع طلوع نجم الشعرى، أي مع الانقلاب الصيفي وبدء السنة الشمسية. يعني أن المثل يقول، بعبارة أخرى: (اهلك يا ثبير، كيما نغير)، أي كيما ننحر على حد تفسير المصادر العربية.

2- تدفق أو اظهر يا ثبير. أي أن كلمة (أشرِق) تعني اظهر وتدفق كيا يشرق الحليب في ضرع الناقة. أي أن المثل يقول: (تدفق يا ثبير كيها نغير)، أو (اظهر يا ثبير كيها نغير). وفي هذه الحالة يكون الثبير بمعنى المحبوس. ذلك ان الثبر هو الحبس. أي أن النداء موجه للهاء السفلي، أو لإله هذا الماء، كي يظهر ويبزغ فيتدفق الماء الحبيس من الثبرات تحت الأرض. يقول لسان العرب: (ثبره يثبره ثبرا وثبرة، كلاهما: حبسه؛ قال: بنعهان لم يخلق ضعيفا مُثبًرا). ويضيف: (ثبرت فلاناً عن الشيء أبره رددته عنه. وفي حديث أبي موسى: أتدري ما ثبر الناس? أي ما الذي صدّهم ومنعهم من طاعة الله، وقيل: ما أبطاً بهم عنها. والثبر: الحبس). ويضيف ياقوت: (فإن العرب تقول: ثبره عن ذلك يثبره بالضم ثبراً إذا احتبس) (أ. بل إن هذا الجذر يشير إلى الماء المحبوس بشكل خدد. يضيف لسان العرب: (والثبرة: النقرة تكون في الجبل تمسك الماء). ويزيد نقلا عن الأزهري في التهذيب: (الثبرة النقرة في الشيء... ومنه قيل للنقرة في الجبل يكون فيها الماء: ثبرة). كها أن ثبيرا (اسم ماء في ديار مزينة أقطعه النبي... شريس بن ضمرة). كها أن الثبر هو الجزر، أي عكس المد: (وقال البحراني: ثَبَر البحر، إذا جزر، وإذا مدًّ، سقى) (2). الثبر هو الجزر، أي عكس المد: (وقال البحراني: ثَبَر البحر، إذا جزر، وإذا مدًّ، سقى) (2).

<sup>(1)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> الشيباني، الجيم

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المخصص.

وفي حال قبلنا أيا من الاحتمالين، فلن يكون هناك أي مجال لوجود الشمس. أي أن النداء (أشرق ثبير) لا يوجه للشمس بكل تأكيد.

غير أن علينا ان نـذهب إلى جملة: (كيها نغير)، لعلها تـرجح أحـد الاحتهالين المطروحين.

### كيمانفير

وهذه الجملة لا تقل إعتاما وظلمة عن جملة الطلب (أشرق ثبير). بل لعلها أشد ظلمة وإبهاما منها. وهذه نهاذج من الآراء حولها:

- لسان العرب: (كيما نُغير: أي ننفر ونسرع للنحر).
  - ابن الأثير، النهاية: (كيم نغير: أي ندفع للنحر).
- الجوهري، الصحاح: (كيما نغير: أي نسرع للنحر).
- ياقوت، المعجم: (كيما نغير: أي نسرع إلى النحر. وأغار أي شدَ على العدو وأسرَعَ).
- تفسير القرطبي: (كيها نُغير؛ أي كيها نقرب من التحلل فنتوصل إلى الإغارة). أي أنه
   يأخذ الجملة بمعنى التحلل من الأشهر الحرم والعودة إلى الإغارة والحرب.
  - لسان العرب: (وقيل: أراد نغير على لحوم الأضاحي، من الإغارة: النهب).
- لسان العرب: (وقيل: ندخل في الغور، وهو المنخفض من الأرض على لغة من قال أغار إذا أتى الغور).

وعند الغالبية فإن جملة (كيها نغير) تعني: كي نسرع إلى النحر.

وإذا قبلنا رأي الغالبية هذا يكون معنى المثل على الاحتمال الأول:

(اصطبغ يا ثبير بالدم، دم الإله الذبيح كيها ننحر، أو كيها نندفع للنحر). وبالتالي تكون أضحية منى يوم الحج الأكبر تكرارا لـذبح الكبش فـداء لإسهاعيل على صخرة الأقيصر. أي أنها فعل فداء لإسهاعيل ومن بعده من الـذبحاء. وهـذا يعني أن الجاهلية كانت تنتظر التدفق الرمزي لدم الإله الذبيح كي تنحر أضاحيها وتجعل دمها يتدفق.

# أما على الاحتمال الثاني، فيكون المعنى:

تدفق أيها الماء المثبور المحبوس كي نسرع إلى نحر الأضاحي، التي تمثل الذبحاء مثل إسهاعيل وعبد الله، وترمز لهم. أي أن الأمر كها كان في قصة الذبيح عبد الله. فقد تدفق ماء زمزم أولا، ثم أخذه والده للذبح. لقد أسرع إلى ذبح ولده بعد أن تدفق ماء زمزم الحبيس، وظهر من تحت الأرض. وهذا يعني أن ماء زمزم مرتبط بثبير، بطريقة أو بأخرى.

ويبدو أن ذبح إسهاعيل ذاته كان أيضا على علاقة بتدفق الماء من زمزم أيضا: (قال: فعطش إسهاعيل عطشاً شديداً، فصعدت هاجر الصفا، فنظرت فلم تر شيئاً، ثم أتت المردة فنظرت فلم تر شيئاً. حتى فعلت ذلك سبع مرات، فقالت: يا إسهاعيل، مت حيث لا أراك. فأتته وهو يفحص برجله من العطش، فناداها جبرائيل، فقال: من أنتِ؟ قالت: أنا هاجر، أم ولد إبراهيم، قال: إلى من وكلكها؟ قالت: وكلنا إلى الله، قال: وكلكها إلى كافي، قال: ففحص الغلام الأرض بإصبعه، فنبعت زمزم، فجعلت تحبس الماء، فقال: دعيه، فإنها رواء)(1).

وهكذا، فعص إساعيل الذبيح برجله فظهر الماء من تحت الأرض، واخذ بالتدفق والسيلان. وحين حاولت هاجر حبسه خائفة من بدده، قيل لها: إنه رواء، أي كاف والا خوف من بدده. فالماء الأرضي (شرق)، أي متدفق سيال رويّ. ورغم أن المصادر العربية لا تربط بشكل مباشر بين ذبح إساعيل وبين الماء، لكن القياس على قصة عبد الله يمكننا من افتراض ارتباط تدفق الماء بالذبح مع إساعيل أيضا. أي أن إساعيل كان مطعم طير أيضا. فحين يتدفق الماء الجوفي المحبوس يذبح مطعم الطير. وكل هذا يؤيد الاحتمال الأول. أي أن المعنى (تدفق أيها الماء الحبيس)، والا يؤيد الاحتمال الثاني. فدم الذبيح يتدفق بعد أن يتدفق الماء الجوفي، وليس قبله، كما في قصة عبد الله الذبيح. فقد نذر عبد الله المغني بذبح عبد الله المناني. أي أنه لم يذبح عبد الله المعلل أن يذبح عبد الله إلى المناني. أي أنه لم يذبح عبد الله

<sup>(1)</sup> تاريخ الطبري.

رمزيا كي يتدفق الماء، بل كان ذبحه لأن الماء تدفق. هذا إذا كان ترتيب الأحداث كما وردنا في قصة عبد الله الذبيح ترتيبا سليا.

وإذا كان الترتيب مختلا، أو كان لا يعني شيئا كبيرا، فيكون الاحتهال الأول أعلى. لكن ما يجعلنا نشك في هذا الاحتهال هو شكنا في التفسير المقدم لجملة (كيها نغير) عند الغالبية. فهي تعني (كيها نسرع). أي أن المثل هو: (أشرق ثبير كيها نسرع). وليس بين السرعة والتضحية من علاقة مباشرة. يعني أن من رأوا هذا الرأي كانوا بحاجة إلى إضافة (للنحر) من عندهم كي يصير للمثل معنى. ولا نظن أن جملة دينية مركزية يمكن لها أن تصاغ على هذا الشكل المبتسر. هذا يجعلنا أقرب إلى الاعتقاد بأن كلمة (نغير) تعني شيئا آخر غير السرعة في هذا المثل. وكنا قد رأينا من لسان العرب كيف أن هناك من فسرها على أنها تعني: ندخل في الغور، أو نغير على لحوم الأضاحي، أو نتحلل من التحريم. ونحن لا نرى أن هذه المعاني صالحة. فأي غور هو الذي سيدخل فيه الحجيج؟ ثم إن الحجيج يذهب للتضحية للإله لا من أجل تخطف الأضاحي والفوز بها، إضافة إلى أن التحل من التحريم ليس هدف المؤمن.

عليه، فنحن نميل إلى أن كلمة (نغير) هنا تستخدم معنى آخر للجذر (غير). ونظن انه هو الذي يعطي معنى الإغاثة بالماء، ف.: (غار الغيث الأرض يَغِيرُها: إذا سقاها. وغارنا الله بخير. وأرض مَغيرة ومَغْيُورة. وغِرْنا بخير: أي غِننا) (ابن عباد، المحيط). يضيف اللسان: (وغارهم الله بخير ومطر؛ يغيرهم غيرا وغيارا ويغورهم: أصابهم بمطر وخصب، والاسم الغيرة. وأرض مَغيرة بفتح الميم ومغيورة: أي مسقية. يقال: اللهم غرنا بخير وعرنا بخير. وغار الغيث الأرض يغيرها: أي سقاها. وغارهم الله بمطر: أي سقاهم يغيرهم ويغورهم. وغارنا الله بخير كقولك أعطانا خيرا؛ قال أبو ذؤيب:

وما حمل البختي عمام غياره عليه الوسوق برها وشعيرها وشعيرها وغار الرجل يغوره ويغيره غيرا: نفعه)(1).

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

وهذا يعني أن كلمة (نغير) يجب أن تكون بالفتح (نَغير) لا بالنضم (نُغير). وهذا المعنى يتوافق بشده مع ظهور الماء الأرضي المحبوس ليسقي الناس ويغيثهم ويطفئ عطشهم، ويأذن لهم بالخير والميرة.

ويذكر هذا بكيف أن هاجر، أم إسماعيل الذبيح، جرت بين الصفا والمروة باحثة عن الماء قبل انفجار زمزم: (فبقي إسماعيل يتلظى من العطش. فتركته، وارتقت الصفا تلتمس غوثاً أو ماء، فلم تر شيئاً، فبكت ودعت هناك واستسقت) (1). وظلت عطشى هي وابنها حتى فحص إسماعيل بقدمه، أو الطائر بجناحه، لينبثق الماء المثبور من تحت الأرض. عليه تكون جملة (كيما تغري) بمعنى: كيما نشرب ونروى، ويصيبنا الخير. وهذا يتوافق بشده مع الاحتمال الأول لتفسيرنا لجملة (أشرق ثبير) باعتبارها تعني: انطلق أيها الماء الحبيس وتدفق. فالماء السفلي، ماء الينابيع وفيضان النيل، يحبس في الأرض، أو يعود إلى الأرض عبر الشقوق والصدوع، كي يخلي المكان للماء العلوي، ماء المطر. وحين يحل الصيف يتدفق من جديد، ويبدأ النيل والأنهر التي تشبهه بالفيضان. عليه، يكون معنى المثل هكذا: تدفق أيها الماء المثبور كيما نروى ويطفأ ظمؤنا!

أما في الاحتمال الثاني فيكون معنى المثل: (اصطبغ بالدم يا ثبير كي نروى ونغاث). فموت الإله المرتبط بثبير وذبحه، أو موت الإله ثبير (الهالك)، هو الذي يفتح الباب للماء الحبيس كي يتدفق. وفي الحالين نحن مع الانقلاب الصيفي. وهذا هو المهم.

إذا صح كل هذا، فإن اضطراب المصادر العربية في فهم المثل نتج عن تفضيلهم لمعنين شائعين لكلمتي (أشرق) و (نغير). فقد ظنت أن الأولى تعني شروق الشمس، وظنت أن الثانية تعني الإغارة والسرعة. وقد أدى هذا الظن إلى تشوش كامل في فهم طقس الحج الجاهلي.

وفي القرآن ما يوحي بأن أمر التضحية يتعلق بنهاية فترة أو مرحلة:

<sup>(1)</sup> ابن الوردي، الخريدة.

﴿ فَلَمَا بَلَغَ مَعَهُ السَّمْىَ قَ الْ بَهُنَى إِنِ آرَى فِ الْمَنَامِ أَقِى أَذَبُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَكَ قَ الَ يَتَأْتِ اَفْعَلْ مَا ثَوْمَرُّ سَتَجِدُنِ إِن شَآءَ اللَّهُ مِن الصَّالِمِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِن الْمَعْرِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مُنَامِ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّ

وهناك اختلاف كبير حول تفسير جملة ﴿ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السّعْيَ ﴾. ونحن نعتقد أن الجملة تعطي معنى الاكتبال والانتهاء. أي أن المعنى: فلما وصل إلى نهاية فترته. ووجود السعي في الجملة يؤيد ما نقول. فهو يشير، من طرف ما، إلى السعي بين الصفا والمروة، الذي هو تمثيل لسعي الكون بين صيف وشتائه. فالانقلابات الفصلية تصور كرحلة بين الصيف والشتاء. عليه، فبلوغ نهاية السعي إيذان باقتراب ذبح الذبيح، ونهاية سيطرة فصله.

وفي كل حال، علينا أن نلفت الانتباه إلى أن من المحتمل جدا أن يكون وصف القرآن لفرعون بأنه (مثبور) على علاقة بها نحن فيه. إذ قال موسى لفرعون: ﴿ قَالَ لَقَدْ عَلِمْ مَا أَنْزَلَهُ مَنْ وَلَا لَا رَبُّ السَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَآبِرَ وَإِنِّ لأَظُنْكُ يَدْفِرَوْتُ مَشْبُورًا اللهُ عَلِمْ مَنَ ٱلْأَرْضِ فَأَغَرَقْتُهُ وَمَن مَعَهُ جَيعاً الله ﴾ [الإسراء:102-103]. لكنا لا ندري على وجه الدقة ما معنى ﴿ مَشْبُورًا ﴾ هنا. وإن كان ذكر الغرق بالماء يوحي بأننا أمام المنيل في فيضانه الصيفي. ففرعون كان مثبورا، أي محبوسا ربها، شم جاء الماء الفيضي، أمام النيل في فيضانه الصيفي. ففرعون كان مثبورا، أي محبوسا ربها، شم جاء الماء الفياض المغرق.

#### الشارق

وإذا صح الاحتمال الثاني، الذي نميل إليه أكثر من الأول، فلا بد أن يكون نداء: (أشرق ثبير) على علاقة بالإله المعروف بالشارق: (الشّارق: صنم كان في الجاهلية، وبه سمّت العرب عبد الشّارق، هكذا يقول الكلبي)(1). يضيف ابن دريد عن هذا الصنم:

<sup>(1)</sup> ابن دريد، جمهرة اللغة.

(وقد سمَّت العربُ عبَد الشَّارق، ولا أدري إلى الصُّبح أم إلى الصَّنَم نسَبوه)(1). بل ولدينا صنم يدعى شريق أيضا. والاسهان في ما يبدو لنا صيغتان للاسم ذاته: (السمارق: صنم كان في الجاهلية، وعبد الشارِق: اسم وهو منه. والشَّرِيقُ: اسم صنم أيضاً) (2). ويضيف ابن سيدة: (ابن دريد: الشَّارِق: صنم وبه سمي عبد الشَّارق. وشَرِيق: صنم أيضاً)(3).

وربها كان إله هذا الصنم هو الذي ناداه الجاهليون في الحيج قائلين: (إشرق ثبير). أي اظهر يا ثبير وتدفق كيها نغير. أي أنه الشارق أو الشريق لأنه يشرق، أي يظهر ويتدفق. أي أنه الإله في طوره الفيضي، أو الكون في طور مائه السفلي، لا مائه العلوي القادم من السماء. أي أنه (مجاوز الريح) نقيض مطعم الطير.

وكنا قد أوضحنا في كتابنا السابق أن الأسود العنسي المتنبئ كان له شيطانان يعلمانــه بالأخبار هما شريق وسحيق، أو شقيق وسحيق: (وكان {أي العنسي} يقال له ذو الخمار، ويلقب: عيهلة، وكان يدعى أن سحيقاً وشريقاً يأتيانـه بـالوحي، ويقـول: همـا ملكـان يتكلمان على لساني، في خدع كثيرة يزخرف بها)(4). غير أن هناك من حول شريقا إلى شقيق: يقول (كان العنسي يدعي النبوة ولا ينكر نبوة محمد ﷺ، ويقال لـ فو الخمار، وذلك أنه كان يلقى خماراً رقيقاً على وجهه ويهمهم فيه ويزعم أن سحيقاً وشـ قيقاً ملكـين يأتيانه بالوحي)(5). وقد افترضنا أن الأسود العنسي يكهن للرحن بمظهريـه الـصيفي والشتوي. شريق هو المظهر الصيفي الفيضي المتدفق، وسحيق هو المظهـر الـشتوي وغـير الفيضي.

كها كنا قد أشرنا إلى أن الاسم (سراكينوس) الـذي أطلقـة المؤرخـون اليونـان عـلى العرب الشماليين، وظل إلى قرون لاحقة، ربما يكون على علاقة بهذا الإله. فعبدته يـدعون (الشريقيون) أو (الشارقيون)، التي حرفت إلى (سراكين).

<sup>(1)</sup> ابن دريد، الاشتقاق.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المخصص.

<sup>(4)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

<sup>(5)</sup> ابن المطهر، البدء والتاريخ.

طبعا، علينا أن نذكر أن ابن جني هو الوحيد الذي افترض، بالقياس، أن السارق هذا ربها يكون هو الشمس: (الشارق اسم صنم لهم، ولذلك قالوا عبد الشارق كقولهم عبد العزى، وكلاهما صنم ومثله عبد يغوث وعبد ود، ونحو ذلك. ويجوز أن يكون الشارق من قولهم عبد الشارق وهو قرن الشمس كقولهم لا أكلمك ما ذر شارق أي ما طلع قرن الشمس فقولهم إذاً عبد الشارق كقولهم عبد شمس)(1). لكن ابن جني متأخر، ولا نستطيع أن نأخذ برأيه في هذا المجال. فلم يقل لنا الكلبي أو غيره أن الشارق يعني الشمس.

لكن لو كان الاحتمال الثاني هو السليم، فإن الشارق يكون بمعنى: الذبيح، القتيل. فهو الإله الذي يضحي به ويذبح عند تدفق الماء السفلي.

## سهيل اليماني

حسن جدا، وسواء كان النداء يتعلق بالطلب من الماء الحبيس أن يتدفق، وهـو مـا نرجحه، آو كان يتعلق بطلب تدفق دم الـذبيح كـي يتـدفق المـاء، فـإن الأمـر يتعلـق بـماء متدفق.

ونحن نعرف أن التقليد الديني ينسب الماء الأرضي، أي الماء المحبوس في أعماق الأرض إلى الصيف، والماء العلوي إلى الشتاء. وهما يتبادلان الهيمنة والتسيد. وهذا يعني أثنا نتحدث عن الصيف حين نتحدث عن الماء السفلي. لكن متى يتدفق هذا الماء بالضبط؟ هل يتدفق وقت طلوع نجمة الشعرى - إيزيس؟ فطلوعها قبيل الشمس بقليل إشارة لبدء السنة الشمسية، وإيذان ببدء فيضان النيل. إن هذا لمحتمل جدا. وإذا صح هذا فإن وقت الحج الجاهلي يكون مرتبطا بطلوع نجمة الشعرى، التي يختلف وقت طلوعها مع الزمن، لكن يظل دائها بين أواخر حزيران وأوائل تموز. أي أن الحج الجاهلي كان احتفالا بالانقلاب الفصلي.

لكن بها أننا قررنا أن ثبيرا إله مذكر، وأن النداء موجه له لا للشعرى اليهانية، أي أن الاحتفال بظهور الشعرى كان مناسبة للاحتفال بها سيتبعه، أي الاحتفال بقدوم أوزيريس

<sup>(1)</sup> ابن جني، المبهج.

الفيضي، أي سهيل اليهاني. ورغم أن بدء السنة الشمسية يؤذن ببدء فيضان النيل، لكن فيض النيل الفعلي والقوي يتأخر عن ذلك. وهو يبلغ قمته في الشهر التاسع. كما أن ظهور أوزيريس يتأخر عن ظهور الشعرى: يقول (العُذرة: نجم إذا طلّع اشتد غم الحر، وهي تطلع بعد الشعرى... ثم يطلُع سُهيل بعدها) وإذا (توسطت السشعرى العبور السهاء ثم نظرت إلى سِمتها قريباً من الأفق رأيت سهيلا قد توسط مجراه أو قريبا، وذلك أرفع ما يكون في السهاء. وهو قليل العلو، قريب المجرى من الأفق. وهو عند المنجمين طرف سكان السفينة. وهو كوكب منير عظيم أحر منفرد عن الكواكب، وأقرب مجراه من الأفق، تراه أبداً يضطرب... وطلوعه بالعراق لأربع ليالي بقين من آب، وذلك مع طلوع الزبرة، ويطلع بالحجاز لأربع عشرة ليلة تمضي من آب مع طلوع الجبهة. قال الشاعر شعراً:

إذا أهـ ل الحجاز رأوا سهيلاً وذلك في الحساب بـ شهر آب)(2)

عليه، فربها يكون الاحتفال مرتبطا بظهور سهيل البياني. أي أن جملة (أشرق ثبير كيا نغير) ربها كانت تقال مع طلوع سهيل. والعرب تقول: إذا طلع سهيل رفع كيل ووضع كيل، أي، ربها، رفع كيل اللافيض ووضع كيل الفيض الصيفي. عليه، يكون معنى المثل: أخرج أيها الماء المحبوس وتدفق: أي اظهر أيها الحبيس سهيل اليهاني. وسهيل اليهاني هو أوزيريس الصيفي. بذا فظهوره هو خروجه من حبس التابوت الذي وضعه فيه مقطعا ومجرحا أخوه المجرم سيث وزمرته المكونة من اثنين وسبعين خائنا، والتي ترمز إلى غياب سهيل ما يقرب من سبعين يوما قبل عودته.

لكن هذا ليس أكيدا. وسوف نرى، لاحقا، أن هناك دلائل قوية على أن الاحتفال كان يتم وقت طلوع الشعري.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(</sup>۱) کسان انغرب.

<sup>(2)</sup> المرزوقي، الأزمنة والأمكنة.

#### معضلتان

لكن لدينا معضلتين يمكن لهما أن تنسفا ما توصلنا إليه من أن ثبيرا هو الماء الحبيس، ومن أن حج الجاهلية، بناء على ذلك، كان يتم في الصيف وقت الانقلاب الصيفي، أو عند طلوع سهيل بعده بقليل:

المعضلة الأولى: تتعلق بخبر من أفيفانوس يقول أن حج عرب الكورة الشماليين كان يتم في تشرين الثاني، أي في الشتاء لا في الصيف.

المعضلة الثانية: وجود حمار أبي سيارة، الذي صعد إلى المسرح في وقت غير ملائم لنا. فها الذي يدفع بالحمار كرمز شتوي، أي كرمز للإله في قراره الشتوي غير الفيضي، إلى خشبة مسرح الانقلاب الصيفي؟

وما لم نجد حلا لهاتين المعضلتين فسنكون كمن حرث الماء.

بخصوص المعضلة الأولى، يخبرنا الدكتور جواد على أن أفيفانوس ذكر (أن من أسهاء الأشهر عند العرب شهرا اسمه Aggathalbaeith «حج البيت» أراد به شهر «ذي الحجة». والعرب الذين قصدهم هذا الكاتب هم عرب «الكورة العربية»، ومعنى هذا أن العرب الشهاليين كان لهم شهر يسمى ب «ذي الحجة» كذلك. ولفظة Aggathalbaeith، هي لفظة عربية النجار حرفت على لسان «أفيفانيوس» وقومه، لتناسب منطقهم، فصارت على هذا النحو، وهي من كلمتين عربيتين في الأصل، هما «حجة البيت»، أو «حج البيت»). ويضيف على نقلا عن أفيفانيوس أيضا أن شهر ذي الحجة العربي الذي كان فيه العرب يحجون فيه إلى محجاتهم يقع: (في شهر تشرين الثاني)(1).

العرب في شمال الجزيرة يحجون، إذن، في شهر محدد من السنة هو (شهر ذي الحجة)، وشهر ذي الحجة)، وشهر ذي الحجة يقع في تشرين الثاني. وليس لدينا ما يجعلنا نفترض أن حج مكة لم يكن كذلك أيضا. ذلك أن تقاليد الحج الرئيسية هي ذاتها في كل أنحاء الجزيرة العربية، لأن ديانة الجزيرة العربية من حيث المبدأ. وتشرين الثاني هو شهر الانقلاب

<sup>(1)</sup> د. جواد على، المفصل.

الشتوي. أي أن الحج كان شتويا. ووجود حمار أبي سيارة، وهو رمـز مـن رمـز الانقـلاب الشتوي، دليل على أن الحج كان يتم في الشتاء، كها أخبرنا أفيفـانيوس. وهكـذا تـضافرت المعضلتان معا ضدنا: حمار أبي سيارة يؤيد خبر أفيفانيوس!

إذن، فقد تحطمت فرضيتنا عن حج صيفي، وعن كون ثبير هـ و الإلـه في طـ وره الفيضي. فهل لنا من مخرج من هذا المأزق؟

#### حلول

بخصوص المعضلة الثانية، أي معضلة حمار أبي سيارة فلدينا عدة احتمالات، بعضها ضعيف وبعضها قوي:

الأول: أن يكون حمار أبي سيارة حمارا واقعيا لا حمارا دينيا، أي أن مخلاته محشوة بتبن واقعي. يعني أنه صعد إلى خشبة مسرح الحبح صدفة، وأن دخوله لا يحمل أي مغزى ديني. لكن هذا الفرض صعب القبول. إذ لا تدخل الحمير إلى طقوس دينية شديدة الخطورة هكذا بلا مقدمات وبلا معنى، خاصة إذا كان حمارا أجيز على ظهره الناس أربعين سنة، وألفت له أراجيز تقال في الحج.

الثاني: أن حمار أبي حمار ديني، يرم من تبن الميثولوجيا لا الواقع، أي أن لوجوده معني دينيا محددا، وأنه جزء من طقس الحج. يدعم هذا الاحتمال أن الأرجوزة تتحدث عن إجازة الحمار ذاته، لا عن إجازة الناس على الحمار، كما تفترض المصادر العربية: (كيما يجيز سالما حماره). وإذا صح هذا، فنحن أمام حج جماهلي يقع في بدء الستاء، أي وقت الانقلاب الشتوي.

الثالث: أن حمار أبي سيارة حمار ميثولوجي حقا. لكنه على خشبة المسرح هناكي يقول كلمته الوداعية. أي أنه كممثل للشتاء يظل موجودا حتى يظهر الماء الثبير الحبيس الصيفي، ثم ينتهي دوره. وفي هذه الحال، يجب أن نفهم كلمة يغير في جملة (كيما نغير) على أنها تعني: كيما ندخل في الغار. ذلك أن الحمار حين تنتهي سيادته الفصلية ينام في كهف أو غار، كما حصل مع العزير وحماره. ويضعف من هذا الاحتمال أنه لا يمكن ان يتم الحديث عن إجازة حمار أبي سيارة سالما، في الوقت الذي يرسل فيه إلى موته، أو سباته الكهفي الغاري.

الرابع: أننا في الواقع أمام حجين للجاهلية؛ حج صيفي وحج شتوي. وهذا تقدير لو صح لحل المعضلتين معا. ونحن أميل إليه. وبناء على هذا الفرض يكون ظهور حمار أبي سيارة في تشرين الثاني، أي في وقت الحج الشتوي، الوقت الذي حدده أفيفيانوس لحج عرب الكورة الشاليين: أي في تشرين الثاني، لا في الحج الصيفي. ففي هذا الوقت تكون سيادة الحار، أي سيادة الإله في طوره الشتوي غير الفيضي القار. لكن بها أن المصادر العربية لم تعد تتذكر أنه كان للجاهلية حجان، لا حجا واحدا كالإسلام، فقد جمعت ما كان يقال في حج الشتاء:

خلوا السبيل عن أبي سيارة كسيها يجيز سالما حساره في رزمة واحدة، الأمر الذي شوشنا تماما!

والحق أن اسم أبي سيارة ذاته، وليس حماره فقط، يوحي بعلاقة ما مع الإله في طوره القار الشتوي غير الفيضي. فيوسف وضع في البئر كي تلتقطه السيارة. جاء في القرآن الكريم: ﴿لَانَقَنُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوهُ فِي عَيْبَتِ اللَّهُ عِي يَلْنَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَارَةِ إِن كُنْتُمُ وَفَعِلِينَ ﴿ الكريم: ﴿ لاَنَقَنْلُوا يُوسُفَ وَالقُوهُ فِي عَيْبَتِ اللَّهُ عَلَى التقط من قبل السيارة، أي جماعة المسافرين، أو القافلة. جاء في القرآن: ﴿ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَازْسَلُوا وَالدَهُمْ فَاذَكَى دَلُوهُ وَالدَهُمُ عَذَا غُلَمٌ وَالسَّرُوهُ بِضَعَةٌ وَاللّهُ عَلِيمًا يَعْمَلُونَ فَي السيارة التي تحدثت عنها الآيات.

#### حجان ؟ إ

أنطلق فرضا لا داعم له حين نتحدث عن حجين جاهلين؟ أنخترع هذا الأمر من أجل إنقاذ فرضيتنا حول ثبير، أم أن لدينا دليلا على ما نقول؟

نعتقد أنه توجد دلائل كافية على هذا الفرض في المصادر العربية. بل إن هناك دلائل من خارجها على ذلك. فقد ذكر لنا فوتيوس مثلا أنه كان للعرب حجان اثنان في كل عام. يقول دكتور جواد علي: (ويرى ونكلر أن ما ذكره فوتيوس من احتفال العرب مرتين في السنة بالحج إلى معبدهم المقدس: مرة في وسط الربيع عند اقتران الشمس ببرج الثور، وذلك لمدة شهر واحد، ومرة أخرى في الصيف وذلك لمدة شهرين، إنها يرآد بدلك شهر

رمضان لاقتران الشمس فيه ببرج الثور. وأما الشهران الآخران فهما ذو القعدة وذو الحجة)(1).

هناك حجان، إذن، لا حج واحد، أحدهما صيفي. عليه، وبجمع أفيف انيوس مع فوتيوس يكون لدينا حجان؛ شتوي وصيفي، أي كها افترضنا تماما. لكن المشكلة أنه حسب فوتيس فهناك حج ربيعي أيضا، أي حج اقتران الشمس ببرج الثور. والحق أن هذا ليس مشكلة. ذلك أنه كان هناك، في ما يبدو، احتف الات دينية، أو حج، في الاعتدال الربيعي. ولعله أيضا كان هناك واحد في الاعتدال الخريفي. لكن هذا الطراز من الحج لم يكن رئيسيا. وهو يمثل الإلهة الأنثى، أي الإلهة الإيزيسية، المسؤولة عن الاعتدالات الفصلية. أما الحجان الرئيسيان؛ الصيفي والشتوي، فيخصان الإله الذكر في صيفه وشتائه.

لكن الدليل الأكبر الذي نملكه عن وجود حجين من النصوص العربية هو تلبية عك في الجاهلية. فقد: (كانت تلبية عك، إذا خرجوا حجاجاً، قدموا أمامهم غلامين أسودين من غلمانهم، فكانا أمام ركبهم، فيقولان: «نحن غرابا عك» فتقول عك من بعدهما:

ع ك إل ك عاني ق عب ادك اليماني ق ك يما نح ج الثاني ت)(2)

ويزيد ابن حبيب جملة أخرى على التلبية:

(وكانت عك إذا بلغوا مكة، يبعثون غلامين أسودين أمامهم، يسيران على حمل، ملوكين، قد جردا، فهما عريانان. فلا يزيدان على أن يقولا: «نحن غرابا عك». وإذا نادى الغلامان بذلك صاح من خلفهما من عك:

<sup>(1)</sup> د. جواد على، المفصل.

<sup>(2)</sup> الكلبي، الأصنام.

ع ك إلى ك عاني ق عبد الداء الياني ق عبد الداء الياني ق عبد الداء الداء الداء الداء الداء ق (١)

ما نريد أن نلفت الانتباه إليه هنا هو جملة: (كيها نحج الثانية). فها معنى هذه الجملة التي لم تفسرها لنا المصادر العربية؟ نحن نعتقد أن الجملة تعني (كيها نحج الحجة الثانية). ونظن أنها الحجة الشتوية، أي حجة الانقلاب الشتوي في تشرين الثاني. أي أن هناك حجة أولى وحجة ثانية. لكن بها أن المصادر العربية لم تعد تتذكر أنه كان حجان للجاهلية، فقد غمض عليها تعبير (كيها نحج الثانية)، ولم تتقدم لتفسيره لنا. ولعل تلبية عـك في الحجة الأولى كانت هي التلبية الأخرى التي ذكرتها لنا المصادر العربية: (كانت تلبية عـك ومذحج جميعا:

يا مكّة الفاجر مكّي مكّا ولا تمكّي مسذحجا وعكّا)(2)

ولعل تلبية عك والأشعريين التي تقول: (نحج للرحمن بيتاً عجباً، مستتراً، مضبباً، عجباً) ((نحج للرحمن بيتاً عجباً، مستتر محجب. عجباً) ((3) كانت تقال أيضا في الحجة الثانية. فبيت الرحمن فيها مضبب مستتر محجب. والإله في طوره غير الفيضي يكون إلها مخفيا مستورا. وتؤيد آية في القرآن تتحدث عن (الحج الأكبر)، وأحاديث منسوبة للرسول عن هذه الآية، أنه ربها كان هناك حجان بالفعل؛ أصغر وأكبر: ﴿ وَأَذَنُ يُمِنَ اللّهِ وَرَسُولِهِ يَإِلَى النّاسِ يَوْمَ الْحَجَ الْأَكْبِرِيَ أَنَّ اللّهَ بَرِيَ يُمُ المُنْرِكِينُ وَرَسُولُهِ عِلْ معنى الحج الأكبر:

(واختلف العلماء في الحج الأكبر. فقيل: يوم عرفة... وروى ابن عمر أن رسول الله وقف يوم النحر في الحجة التي حج فيها فقال: (أي يوم هذا) فقالوا: يوم النحر فقال:

<sup>(1)</sup> ابن حبيب، المحبر.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(3)</sup> تاريخ اليعقوبي.

(هذا يوم الحج الأكبر). أخرجه أبو داود. وخرج البخاري عن أبي هريرة قال: بعثني أبـو بكر الصديق الله فيمن يؤذن يوم النحر بمني: لا يحج بعد العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان. ويوم الحج الأكبريوم النحر. وإنما قيل الأكبر من أجل قول الناس: الحج الأصغر. فنبذ أبو بكر إلى الناس في ذلك العام، فلم يحج عام حجة الوداع الذي حج فيه النبي ﷺ مشرك. وقال ابن أبي أونى: يوم النحر يوم الحج الأكبر، يهراق فيه الدم، ويوضع فيه الشعر، ويلقى فيه التفت، وتحل فيه الحرم. وهذا مذهب مالك، لأن يـوم النحـر فيـه كالحج كله، لأن الوقوف إنها هو ليلته، والرمي والنحر والحلق والطواف في صبيحته. احتج الأولون بحديث مخرمة أن النبي على قال: «يوم الحج الأكبر يوم عرفة». رواه إسهاعيل القاضي. وقال الثوري وابن جريج: الحج الأكبر أيام منى كلها. وهذا كما يقال: يوم صفين ويوم الجمل ويوم بعاث، فيراد به الحين والزمان لا نفس اليوم. وروي عن مجاهد: الحبح الأكبر القران، والأصغر الإفراد. وهذا ليس من الآية في شيء. وعنه وعن عطاء: الحج الأكبر الذي فيه الوقوف بعرفة، والأصغر العمرة. وعن مجاهد أيضا: أيام الحج كلها. وقال الحسن وعبد الله بن الحارث بن نوفل: إنها سمى يوم الحج الأكبر لأنه حج ذلك العام المسلمون والمشركون، واتفقت فيه يومئذ أعياد الملل: اليهود والنصاري والمجوس. قال ابن عطية: وهذا ضعيف أن يصفه الله عز وجل في كتابه بالأكبر لهذا. وعن الحسن أيضا: إنها سمي الأكبر لأنه حج فيه أبو بكر ونبذت فيه العهود. وهذا الـذي يـشبه نظر الحسن. وقال ابن سيرين: يوم الحج الأكبر العام الذي حج فيه النبعي على حجة الوداع)<sup>(1)</sup>.

وما نخرج به من كل هذا أن الغالبية ترى أن الحج الأكبر هو حج الأضحية، وأن مقابله حج أصغر ما، رأى كثيرون أنه العمرة. ونحن نعتقد أن الحج الأكبر الجاهلي كان حج الأضحية والنحر. أي أننا نتفق مع ابن أبي أوفى في أن: (يوم النحر يوم الحج الأكبر، يهراقى فيه اللم، ويوضع فيه الشعر، ويلقى فيه التفث، وتحل فيه الحرم)، والذي هو حسب القرطبي (مذهب مالك، لأن يوم النحر فيه كالحج كله، لأن الوقوف إنها هو ليلته، والرمي والنحر والحلق والطواف في صبيحته). فالنحر، أي التضحية، هي أساس الحج

<sup>(1)</sup> القرطبي، التفسير.

الأكبر، أي الحج الذي يتبعه عيد الأضحى. إذ (تبلغ ذروة الحج عند تقديم العتائر، لأنها أسمى مظاهر العبادة في الأديان القديمة)، كما يقول دكتور جواد على في المفصل. والعتائر هي الاسم الجاهلي للأضاحي. إذ أن تقديم الأضحية، أي النحر، هو تمثيل لنحر الذبحاء: إساعيل - إسحق، عبد المطلب، وعبد الله. وهو يتم في الصيف ويرمز لتدفق الماء الأرضى.

أما الحج الأصغر فهو الحج الذي حدثنا عنه أفيفانوس والذي يظن أنه في تشرين الثاني. ويبدو أن هذا الحج قد استبدل بالعمرة في الإسلام، ولم يعد له موعد ثابت. ونعتقد أن التضحية فيه لم تكن واجبة.

ويثير التساؤل أن الحج الإسلامي يشمل إفاضتين؛ واحدة من عرفة وأخرى من المزدلفة. جاء في القرآن: ﴿فَهَإِذَا أَفَضَّتُم مِّنْ عَرَفَنتِ فَاذَكُرُوا اللّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَارِ وَاذَكُرُوهُ كُمَا هَدَنكُمْ وَإِن كُنتُم مِّن قَبْلِهِ لَمِنَ الطَّهَالِينَ ﴿ اللّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ اللّهُ اللّهُ عَنْ الطَّهَالِينَ ﴿ اللّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الطَّهَالِينَ ﴿ اللّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ اللهُ مَ اللّهِ اللهُ مِن المسلمين أن يفيضوا من عرفة أولا، ثم أن يفيضوا مرة أخرى من عرفات. ومنطق الآية يدل على أن المسلمين سيفيضون وحدهم من يفيضوا مرة أخرى من عرفات. ومنطق الآية ﴿ النّاسِ من المزدلفة. والواضح أن الناس هنا تعني: الآخرين. كما هو الحال في آية ﴿ الّذِينَ قَالَ لَهُمُ النّاسُ إِنَّ النّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ مَن يفيضون من يفيضون من يفيضون من المزدلفة لا من عرفة.

ونحن نعلم من المصادر العربية أن العرب قبل الإسلام انقسموا إلى حس وحلة، وأن الحمس كانوا يفيضون من عرفة. ففي حديث ينتهي لعائشة: (كانت قريش ومن دان دينها يقفون بالمزدلفة، وكانوا يسمون الحمس، وكان سائر العرب يقفون بعرفة)(1). يضيف ابن إسحق قائلا عن حس مكة:

<sup>(1)</sup> ابن تيمية، شرح العمدة.

(فتركوا الوقوف على عرفة والإفاضة منها، وهم يقرون ويعرفون أنها من المشاعر والحبح ودين إبراهيم المسلام فيرون لسائر العرب أن يقفوا عليها وأن يفيضوا منها) (1) عليه، فمن المفترض أن الآخرين (الناس) هم الحمس. أما اليعقوبي فيؤكد هذا الانقسام، لكنه يرفع الحلاف إلى مستوى مذهبي، أي يجعل الحلاف حول مكان الإفاضة رمزا لمذهبين دينيين: (وكانت العرب في أديانهم على صنفين: الحمس والحلة... فهاتان الشريعتان اللتان كانت العرب عليها) (2). إذن، فنحن أمام مذهبين لا مفيضين. ويضيف عن هذين المذهبين: (فأما الحمس، فقريش كلها، وأما الحلة، فخزاعة لنزولها مكة ومجاورتها قريشا. وكانوا الحمس) يشددون على أنفسهم في دينهم، فإذا نسكوا لم يسلأوا سمنا، ولم يدخروا لبنا، ولم يحولوا بين مرضعة ورضاعها، حتى يعافه، ولم يجزوا شعرا، ولا ظفرا، ولم يدهنوا، ولم يمسوا النساء ولا الطيب، ولم يأكلوا لحما، ولم يلبسوا في حجهم وبرا ولا صوفا ولا شعرا، ويلبسون جديدا، ويطوفون بالبيت في نعالهم لا يطأون أرض المسجد تعظيها له، ولا يدخلون البيوت من أبوابها، ولا يخرجون إلى عرفات، ويلزمون مزدلفة ويسكنون في حال نسكهم قباب الأدم.

وكان الحلة، وهي تميم، وضبة، ومزينة، والرباب، وعكل وثور، وقيس عيلان، كلها، ما خلا عدوان وثقيفا، وعامر بن صعصعة، وربيعة ابن نزار كلها، وقضاعة، وحضرموت، وعك، و قبائل من الأزد لا يحرمون الصيد في النسك، ويلبسون كل الثياب، ويسلأون السمن، ولا يدخلون من باب بيت ولا دار، ولا يؤويهم ما داموا محرمين، وكانوا يدهنون ويتطيبون، ويأكلون اللحم، فإذا دخلوا مكة، بعد فراغهم، نزعوا ثيابهم التي كانت عليهم، فإن قدروا على أن يلبسوا ثياب الحمس كراء أو عارية فعلوا وإلا طافوا بالبيت عراة، وكانوا لا يشترون في حجهم، ولا يبيعون)(3).

هذا وصف لمذهبين كاملين بالفعل. ونحن نعتقد أن المذهب الأول يتعلق بالتعبد للإله في مظهره الصيفي، في حين أن المذهب الثاني يتعلق بالتعبد للإله في مظهره الشتوي.

<sup>(1)</sup> ابن إسحق، السرية النبوية.

<sup>(2)</sup> تاريخ اليعقوبي.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

أما الإفاضة من المزدلفة فترمز إلى المذهب الأول، في حين أن الإفاضة من عرفة ترمز إلى الأخر. ونعتقد أن الإفاضة من المزدلفة كانت تخص الملة الحنفية الإبراهيمية، التي كانت على علاقة وطيدة بالحلة في ما يبدو: (فتركوا {أي قريش} الوقوف بعرفة والإفاضة منها، على علاقة وطيدة بالحلة في ما يبدو: (فتركوا {أي قريش} الوقوف بعرفة والإفاضة منها، وهم يعرفون ويقرون أنها من المشاعر والحج ودين إبراهيم)(1). وظننا أن الإفاضتين لم تتما في الأصل في حج واحد، بل في حجين مختلفين. أي أن الإفاضة من المزدلفة كانت تتم في حج الحمس، الذي هو حج الصيف، أي الحج الأكبر. في حين كانت الإفاضة من عرفة تتم في حج الحلة، الذي هو حج الشتاء، أي الحج الأصغر. وقد وحد الحجان الجاهليان في حج واحد بعد الإسلام، أي وحد حج الحمس وحج الحلة في حج واحد، وألغي ارتباط هذا الحج بالشهور الشمسية، فصار يتنقل في أشهر السنة بعد أن كان الحجان يتمان في موعدين محدين. وقد كان إلغاء ارتباط الحج بالتوقيت الشمسي حاسها. فمن دونه سيظل الناس يقارنون الحج الإسلامي بالحج القديم، بحيث سيبدو هذا الحج وكأنه قريب من حج الحلة أو حج الحمس. ومن دون أن نفترض وجود حجين جاهلين وحد بينها الإسلام عبر حج جديد واحد، لن يكون بإمكاننا أن نفهم إلغاء الإسلام الرتباط الحج بالتوقيت الشمسي، عبر إبطال النسيئة. فقد كان إبطالها عملا دينيا بامتياز، وليس عملا ميقاتيا فقط.

وبالمناسبة، فإنه يمكن فهم مسألة التدرج في تحريم الخمرة في الإسلام انطلاقا من هذا. فقد سمح الإسلام في البدء بشرب الخمرة، شم بدأ التقييد التدريجي عليها إلى أن حرمت. ففي البدء يبدو أن الرسول سمح بالخمر في البدء مراعاة لتقليد الحمس. انطلاقا من هذا يمكن فهم رواية طاوس بأن الرسول قال: شرب النبيذ من تمام الحج. لكن الأمور سارت باتجاه منع تدريجي للخمرة. وتقول المصادر الإسلامية إن التحريم التام جاء لأن الصحابة كانوا يشربون فيفخرون بقبائلهم، فتحصل اشتباكات بينهم. ونحن نعتقد بالفعل بوجود صراعات سببتها الخمرة بين المسلمين. وهو ما أدى في النهاية على تحريمها. لكننا نعتقد أن هذه الصراعات كانت بين من خرجوا من بينهم من تقليد الحمس، وبين من خرجوا من بينهم من تقليد

<sup>(1)</sup> ابن الأثير المؤرخ، الكامل في التاريخ.

إلى مشاكل بين المسلمين. والحمس في رأينا كانوا على علاقة بالصنم (مجاوز الربح = ساقي الخمر)، في حين أن الحلة كانوا على علاقة بالصنم (مطعم الطير)، الذي لا شرب الخمرة، أي المضاد للخمرة. والصراع على الخمرة هو، في نهاية المطاف، صراع بين وجهي الكون، بين فصلي الصيف والشتاء. الصيف الذي يخمّر الأشياء بسرعة، والشتاء الذي لا يخمّرها، أو يخمرها ببطء شديد جدا.

ومع توحيد الحجين، فقد خلطت شعائرهما في الحج الجديد الموحد، الـذي صـار يحوي إفاضتين نختلفتين بدلا من واحدة.

ورغم أن هناك من يقول ان الحمس هم مكة، فإن كثيرين يتحدثون عن الحمس كقبائل أوسع من قبائل مكة. بل إن هناك دلائل على أن مكة ذاتها لم تكن كلها من الحمس. فهناك أحاديث توحي أن النبي لم يكن أحميي الإفاضة، أي أنه لم يكن يفيض من المزدلفة، رغم أنه كان مكيا قرشيا. فعند ابن إسحاق في رواية تنتهي إلى جبير بن مطعم أنه قال: (لقد رأيت رسول الله على قبل أن ينزل عليه الوحي وإنه لواقف على بعير له بعرفات مع الناس من بين قومه حتى يدفع معهم)<sup>(1)</sup>. وإفاضة الرسول من عرفة في الجاهلية راجع، في ظننا، إلى أنه خرج من تقليد عائلي يتبع الحلة لا الحمس، رغم أنه قرشي.

وثم خلاف كبير حول معنى الحمس. والغالبية ترى أنها تعني: المتشددين في دينهم، أو الأقوياء الشجعان: (الحمس قريش لأنهم كانوا يتشددون في دينهم وشجاعتهم فلا يطاقون)<sup>(2)</sup>. غير أننا نعتقد أن الكلمة تعني (المقيمين) في الأصل، أي سكان الحرم ومكة. فلأن غالبية سكان مكة كانت تتبع هذا المذهب فقد سمي المذهب باسم هذه الغالبية؛ أي أنه يعني (مذهب المقيمين). في حين أن الحلة تعني (النازلين)، أي القادمين والوافدين على الحرم ومكة، لأن غالبية تابعي هذا المذهب كانت من خارج قريش. وكانت قريش تقول:

<sup>(1)</sup> السهيلي، الروض الأنف

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

(نحن قطن البيت)، أي سكانه والمقيمين فيه وعنده (11). كما كانت تردد: (نحن الحمس والحمس أهل الحرم) (22). ولأن لا أحد يقول من اللغويين أن (الحمس) تعني (المقيمين) فإن المرء قد يفترض أن هذا المعنى مغرق في القدم، وأنه صار غامضا حتى في صدر الإسلام. بل إن المرء قد يفترض أن الكلمة ذات أصل مصري. ففي اللغة المصرية القديمة: (حسي: جلس، قطن، أقام، استقر في)(3). وهذا يتوافق من ما كانت تقوله قريش (نحن قطن البيت).

وإذا صحت قسمة العرب إلى حمس وحلة، وصح أن حج الإفاضة من المزدلفة، أي حج الحمس، هو (الحج الأكبر)، أي حج الانقلاب الصيفي، وأن حج الإفاضة من عرفة، أي حج الحلة، هو (الحج الأصغر)، أي حج الانقلاب الشتوي، فسيكون معقولا جدا أن نفترض أن حج الحمس على علاقة بالصنم (مجاوز الربح) الخمري، في حين أن حج الحلة على علاقة بـ (مطعم الطير) اللاخري. وقد كان جد الرسول، كما كان عمه على الأغلب، من كهنة مطعم الطير المعادي للخمرة. وهذا ما يدعم أن الرسول جاء من تقليد إفاضة من عرفة.

وسوف نعالج هذا الأمر بتوسع في كتاب لاحق لنا.

### الإجازة الثانيت

ولدينا دليل آخر يدعم قولنا بوجود حجين، وهو أنه كانت هناك إجازة أخرى للحاج كان يقوم بها أناس غير أبي سيارة صاحب الحار. فقد ذكرت لنا المصادر العربية أن كاهنا ما يدعى صوفة)، أو قبيلة ما تدعى (صوفه) كانت تجيز الناس في الحج. ومن إجازتها جاء المثل (أجيزي صوفة). ومن الصعب جدا أن لا نفترض أن هذه الإجازة هي غير إجازة أبي سيارة:

<sup>(1)</sup> سيرة ابن إسحق.

<sup>(2)</sup> سيرة ابن هشام.

<sup>(3)</sup> موني، المعجم الوسيط.

(وورد أن الذين كان لهم أمر الإجازة بالحجاج، وهي الإفاضة، هم "صوفة". وهم عي من مضر من نسل "الغوث بن مر بن أد بن طابخة بن الياس بن مضر"، وقد سموا "صوفة" و "آل صوفة"، لأن "الغوث" أبوهم جعلت أمه في رأسه صوفة وجعلته ربيطا للكعبة يخدمها. وكانوا يخدمون الكعبة ويجيزون الحاج، أي يفيضون بهم، فيكونون أول من يدفع. وكان أحدهم يقوم فيقول: أجيزي صوفة، فإذا أجازت، قال: أجيزي خندف، فإذا أجازت أذن للناس كلهم في الإجازة. وكانت الإجازة بالحج إليهم في الجاهلية. وكانت العرب إذا حجت وحضرت عرفة لا تدفع منها حي تدفع بها صوفة، وكذلك لا ينفرون من "منى" حتى تنفر "صوفة"، فإذا أبطأت بهم، قالوا: أجيزي صوفة. وورد أن ينفرون من "بني سعد بن زيد مناة" من تميم.

ويفهم من رواية أن كلمة "صوفة" لم تكن اسم علم، وإنها هي لفظة أطلقت على من كان يتولى البيت أو قام بشي، من خدمته، أو بشيء من أمر المناسك. فهم من رجال الدين، تخصصوا بالإجازة بالناس في مواسم الحج. ولعلهم كانوا يضعون على رأسهم صوفة على هيأة عهامة أو عصابة، أو عطر، لتكون علامة على أنهم من أهل بيت دين وشرف. فعرفوا بـ "صوفة" وبـ "الصوفة" وبـ "صوفاة" وبـ "الموفاة" وبـ "الموفاة" وبـ الموفاة المناسكة على أنهم من أهل بيت دين وشرف.

ثم، إذن، إجازة أخرى غير أبي سيارة هي إجازة صوفة. وهي لم تكن تتم على حمار بكل تأكيد. وهذا الاسم شديد الغموض. وقد اقترح توفيق فهد أن هذا التعبير: (لا يفسر باللغة العربية وحدها، وأنه ينبغي مقارنته بالتعبير العبري (ث ف ه) الذي يعني: راقب، لاحظ بعناية، ترقب، وبالتعبير الفينيقي والقرطاجي (ص ف ه) الذي يعني: كهنوق، مراقب الفأل<sup>(2)</sup>. وهذا أمر مكن في الحقيقة، إذ إن هؤلاء كانوا ينتظرون لحظة شروق ثبير، حتى يسمحوا بالإجازة. غير أن هذا الاقتراح قد يشي بأن مصطلح (صوفه) قادم من خارج العربية، وهذا أمر يصعب قبوله، أو أن معنى المراقبة في جذر (صوف) كان موجودا ثم لم يصلنا.

<sup>(1)</sup> جواد على، المفصل.

<sup>(2)</sup> فهد، الكهانة العربية قبل الإسلام، هامش 176، ص 401.

لكن هناك إشارات في الخبر ربها تشير إلى أننا نتحدث عن الصيف حين نتحدث عن صوفة. إذ هناك زيادة على قصة صوفة - الغوث تقول: (وكان صوفة يعرف بالربيط لان أمه - وكانت جرهمية - كانت مئناثا، فنذرت إن ولدت غلاما إن تعبده الكعبة. فلما ولدت الغوث ربطته بفنائها فسمي الربيط. ثم جاءته وقد نال منه الحر فقالت: ما صار إلا كأنه صوفة، فسمي صوفة، فسمي صوفة الربيط ابن حبيب: (كانت العرب تقول لهم إذا دفعوا بين المأزمين: أجيزي صوفة، قال: وأخبرني عفان بن شبة قال: كانت أم الغوث تلد النساء فحلفت لئن ولدت غلاما لتعبدنه البيت الحرام، فكان أول ما ولدت الغوث بن مر فكان أكبر بنيها، فربطته حول البيت، فمرت به أخته تكمة بنت مر، وهي أم غطفان وسليم وهما أخوان لأم، فقالت: والله ما صار أخي إلا صوفة من حر الشمس، فسمي صوفه لذلك)(2).

حر الشمس، إذن، هو ما حول الغوث إلى صوفة. أي أن صوفة مرتبط بالصيف. وهذا ما قد يشير إلى أننا بصدد الحديث عن حج صيفي لا عن حج شتوي. ومن المحتمل أن الجناس الجزئي بين (صوفة) و(صيف) لم يكن مصادفة.

لكن السؤال المحير هو: إذا كان صوفة كاهنا ذكرا، فلهاذا ينادى بصيغة التأنيث: (أجيزي صوفة) بدل أن يقال له: (أجز صوفة)؟ إجابة المصادر العربية هي أن صوفة المقصودة هنا هي القبيلة لا الفرد. فالغيث الذي سمي بصوفة هو أبو القبيلة. وقد سميت القبيلة باسمه: صوفة. وأبناؤه، أي صوفة القبيلة، هم من كانوا يجيزون الحاج: (وصوفة، أيضا: أبو حي من مضر، وهو الغوث بن مر بن أد بن طابخة، كانوا يخدمون الكعبة، ويجيزون الحاج في الجاهلية، أي: يفيضون بهم من عرفات، وكان أحدهم يقوم فيقول: أجيزي صوفة، فإذا أجازت قال: أجيزى خندف)(3).

<sup>(1)</sup> الحلي، المناقب.

<sup>(2)</sup> ابن حبيب، المنمق.

<sup>(3)</sup> القاموس المحيط.

حسن جدا، قبيلة صوفة، ممثلة بكاهنها، الذي يمثل إلها محددا، هي من تجيز. لكن لماذا يتبع

نداء (أجيزي صوفة) بنداء آخر هو: (أجيزي خندف). وخندف هذه امرأة بالتأكيد. فالاسم خندف مؤنث بكل تأكيد. فمن هي خندف هذه؟ هل هي قبيلة أخرى تجيز مشل قبيلة صوفة؟ وإذا كان ذلك كذلك، فلم على الإجازة أن تكون عبر قبيلتين، أي عبر كاهنين من قبيلتين؟ لا أحد يقول لنا في المصادر العربية. أم أننا أمام إله ذكر يدعى صوفة وإلهة أنثى تدعى خندف؟ أي أننا أمام نداءين؛ واحد يوجه لذكر هو صوفة، وواحد لأنثى هى خندف.

أم لعل خندف مجرد اسم آخر لصوفة، أي أننا في الحالين أمام إلهة أنثى هي صوفة - خندف يطلب منها أن تجيز؟ ويؤيد هذا الاحتهال أن زوجة صوفينيم نير في ما يسمى التوراة المنحولة، قد ولدت له ولدا يدعى ملكيصادق قبل أن تموت. صوفينيم هذه قد تكون على علاقة بصوفة مكة. أي أننا مع صوفة وخندف أمام إلهة واحدة باسمين: صوفة وخندف، وأن أبناء صوفة القبيلة، التي تتعبد لصوفة الإلهة، هم من كانوا يجيزون في الحج.

لكن من هي خندف هذه؟ نظن أنها إلهة من طراز إيزيس. ولدينا دلائل على ذلك. فهناك قبيلة معروفة تدعى خندف، وهي ربها أكثر شهرة من قبيلة صوفة. وقد سميت هذه القبيلة باسم أمها القبلية التي تدعى ليل. وليل هذه هي زوجة الياس بن مدركة، لكنها بسبب حادثة محددة لقبت بخندف: (وكان الياس خرج في نجعة له فنفرت إبله من أرنب؛ فخرج إليها عمرو فأدركها فسمى مدركة، وخرج عامر فتصيد فطبخه فسمي طابخة، وانقمع عمير في الخباء فسمي قمعة، وخرجت أمهم ليلي فقال لها الياس: أين تخندفين؟ فسميت خندف، قال: والخندفة: ضرب من المشي. وقال غير الكلبي: قالت خندف لزوجها: ما زلت أخندف أثركم، فقال لها: خندف) (1). عليه، فليلي لقبت بخندف لأنها خندفت وراء زوجها حتى عثرت عليه. ويختلف على الخندفة، فهي إما أن يقلب الواحد

<sup>(1)</sup> الصاغاني، العباب.

قدميه ويمشي كأنه يغرف بهما، أو أنها الهرولة، أو أنها تقارب الخطو. (وخص بعضهم بـه المرأة)(1).

في كل حال، هذه قصة ميثولوجية، لا قصة زوج وزوجة قبلين. وخندف هي الإلهة الأم التي سميت القبيلة باسمها. فبنو خندف هم عبدة الإلهة خندف. وعادة ما تسمى القبائل بأسياء الآلهة، سواء كانت مذكرة أو مؤنثة. وقد بكت خندفنا هذه زوجها الياس-وعلينا أن نتذكر أن هناك في قرآني يدعى الياس-عندما مات كها بكت إيزيس أوزيريس، وكها بكت إنانا تموز. ففي يوم محدد من السنة كانت تقف لتبكي هذا الزوج التموزي الأوزيريسي: (وكانت خندف لما مات الياس جزعت عليه، فلم تقم بحيث مات، ولم يظلها بيت حتى هلكت سائحة. فضرب بها المثل؛ وقيل «حزن خندف». وقال الشاعر:

فلو أنه أغنى لكنت كخندف على إلياس حتى أعجبت كل معجب إذا مونس لاحت خراطيم شمسه بكت غدوة حتى ترى الشمس تغرب

وكان موته {الياس} يوم الخميس، فكانت تبكي كل خميس من غدوه إلى الليل. وقال الشاعر:

لقد عصت خندف من نهاها تبكى على إلياس فها أباها) (2)

(حزن خندف) في ما نرى هو حزن إيزيس، وبكاؤها بكاؤها. ويوم مؤنس الذي كانت خندف تبكي فيه زوجها هو يوم الخميس: (روي إن الياس مات يوم خميس والعرب إذ ذاك تسمي الخميس مؤنسا. وكانت خندف أذا طلعت الشمس من يوم الخميس لم تزل تبكي إلى إن تغرب الشمس فضر بها المثل. قال الشاعر:

فلو إنه أغنى لكنت كخندف على الياس لما كانت الدهر تندب)(3)

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> البلاذري، أنساب الأشراف.

<sup>(3)</sup> أبو البقاء الحلى، المناقب اليزيدية.

ومن المحتمل أن يوم الخميس الذي كانت تبكي فيه خندف زوجها هو ذاته (خميس الأموات) الذي ما زال حيا في التقليد الشعبي حتى الآن. لكن الإله الميت الذي تبكيه خندف، سرعان ما ينبعث مع بزوغ الشعرى الصيفي بعد غياب لفترة شهور. فذلك البزوغ هو إعلان بدء السنة الشمسية، وبدء فيضان النيل، أي إعلان الانقلاب الصيفي. البزوغ هو إعلان بدء الياس والشعرى - خندف، يلتقيان في برج الجوزاء صيفا. هي في مركز البرج أسفل نجوم الجزام، وهو على طرف البرج عند الأفتى. وبوجودهما معا يكتمل الصيف. إنها تطارد الياس، حسب الأسطورة، أو تتقرب منه، حتى تجده. والشعرى أيضا تخندف خلف سهيل كها خندف خندف وراء الياس: (قالت خندف لزوجها: ما زلت أخندف أثركم). لذا لدينا مثل عربي يقول: (أتلى من الشعرى)، انطلاقا للعبور، فسميت عبورا، في حين انحدر سهيل فصار يهانيا، أي جنوبيا، تبعته الشعرى العبور، فسميت عبورا، في حين تخلف أختها الغميصاء واستعبرت، أي بكت على غيابه، فسميت الغميصاء. أي أننا نفترض أن (العبور) تعني (المخندفة).

ويبدو أن التقاء الإلهين الفلكي يتجسد في الأرض على المزدلفة. وهذا يعني أن هذين الإلهين هما خندف وصوفة، طبعا إذا قبلنا افتراض أن صوفة إلىه مذكر. فخندف وصوفة، ككاهنين للإلهين الذكر والأنثى كانا يلتقيان على المزدلفة في ليلة النحر. لكن إذا كانت صوفة هي خندف ذاتها، فإن الإله الذي يوجه له النداء، هو الذي سيطلع ويلتقي بالإلهة عند المزدلفة.

وثم ما يدل على إن الإلهة تزدلف نحو الإله، أي تتقرب منه، في الميثولوجيا العربية، فقد: (أهبط {الله} آدم بالهند، وحواء بجدة، فجاء في طلبها حتى اجتمعا، فازدلفت إليه حواء، فلذلك سميت المزدلفة) (1). آدم هو أوزيريس، وحواء إيزيس. وهما سهيل والشعرى. وهما خندف والياس. وهكذا، فقد سميت حواء بالمزدلفة، أي بالمتقربة. عليه، فتلة المزدلفة هي تلة الشعرى، أي التلة التي تقف عليها الإلهة في لحظة تقربها من الإله

(1) تاريخ الطبري.

الذكر. ولعل الإلهة في هذه اللحظة بالذات تسمى خندفا، كوصف لها في مشيتها المتقربة من زوجها.

من هنا يمكننا أن نفترض أن الوقوف على هذا التلة، تلة المزدلفة، هو وقوف في انتظار ظهور بزوغ المزدلفة- الشعرى قبيل شروق الشمس في ليلة العاشر من ذي الحجة، أي في ليلة الانقلاب الصيفي. فعند ظهورها في الأفق الشرقي، قبيل طلوع الشمس، يجاز الناس وينحدرون إلى منى. وقد كان الناس في الجاهلية يقفون ليلة العاشر من ذي الحجة بالمزدلفة حتى الفجر، أي حتى تظهر الشعرى العبور مقتربة من سهيل، ثم يهبطون، قبل أن تطلع الشمس وليس بعد ذلك، لرمي جمراتهم، ونحر أضاحيهم في منى.

وهناك احتهال آخر، وهو أن يكون معنى المزدلفة: الجامعة، أي التي تجمع بين الإلهين الذكر والأنثى. وربها من هنا دعيت تلة المزدلفة (جمع). أي أن ازدلف هي فعل افتعال من زلف بمعنى جمع. جاء في القرآن: (وأَزلَفنا شمَّ الآخرينَ)، و(معنى أزلفنا: جمعنا)(1). والتجميم والاقتراب معنيان قريبان من بعضهها.

وإذا كان صوفة كاهنا لإله ذكر، فربها يكون لصوفة هذا علاقة بالمشل المعروف: (خرقاء وجدت صوفة) أو (خرقاء وجدت صوفا) في بعض الروايات، وتكون خندف هي الخرقاء. وكنا قد عرضنا لهذا المثل من جانب آخر في كتابنا السابق، وتوصلنا إلى أن الخرقاء هي الشعرى اليهانية، وأن سهيلا ربط بهذه الخرقاء فقيل عنه بأنه (كوكب الخرقاء). يقول الشاعر:

إذا كوكب الخرقاء لاح بسحرة، سهيل، أذاعت غزلها في القرائب

سهيل، إذن، كوكب الخرقاء، وهي الخرقاء ذاتها (التي وجدت صوفة). ومن المعلوم أن المصادر العربية تعتقد أن هذه الخرقاء هي ذاتها التي وصفت في القرآن بأنها (التي نقضت غزلها). وهي في الحق شبيهة بنيلوب اليونانية، التي هي أيضا مثيل يوناني للشعرى. عليه، فهل يكون معنى (خرقاء وجدت صوفة): الشعرى وجدت سهيلا. لقد

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

بحثت عنه حتى وجدته، كما خندفت ليلى إثر الياس حتى وجدته. إذا صح هذا، فإن صوفة هنا هو كاهن الإله سهيل الياني، في حين أن خندف كاهنة الإلهة الشعرى. وهذا يعني أن الناس كانت في الحج الجاهلي الصيفي تطلب من خندف - الخرقاء أن تجييز صوفة، أي أن تعلن بدء الانقلاب الفصلي الصيفي، كي تُخرج بطلوعها ماء الفيض الصيفى من حسه، أي كي يتدفق ثبر!

والحق أن ربط صوفة بالغوث يدعم ربها أننا بصدد الحديث عن الإله في صيفه الفيضي. فالغوث يحيل إلى يغوث، أول الثالوث الشهير الذي ورد ذكره في القرآن (يغوث ويعوق ونسرا). هذا الثالوث مثيل ثالوث مكة الشهير:

اللات العزى مناة

يغوث يعوق نسر

أي أن الغوث مثيل اللات. وقد رأينا في كتابنا السابق كيف أن السلات هـو سـهيل اليهاني، أو هو فعاليته، وأنهما معا يساويان أوزيريس الفيضي الصيفي. وهكذا فربط صوفة بالغيث لم يكن مصادفة أبدا.

عليه، يصح لنا أن نفترض أن المثلين (أشرق ثبير كيها نغير) و (أجيزي صوفة) كانا يقالان معا في الحج الصيفي، أي في حج (الأضحية) أو (العتيرة) كما كمان يقال في الجاهلية. المثل الأول كان يوجه للإله، والثاني للإلهة. في حين أن الحج الشتوي كمان يقال فيه الرجز:

خلوا السبيل عن أبي سيارة كيها بجيز سالما حماره

ولعلنا نفترض أن إجازة صوفة للناس كانت تتم على بعير لا على حمار كها كان يفعل أبو سيارة. لذا جاء في سفر أشعيا: (فرأى ركابا أزواج فرسان. ركاب حير. ركاب جمال)(1). ذلك أن الجهال صيف، والحمير شتاء. وهناك ما لعله يشير إلى علاقة ما للإبل بصوفه. فقد جاء في القرآن: ﴿ فَأَذَكُرُوا أَسْمَ اللّهِ عَلَيْهَا صَوَافً ﴾ [الحج:36]. وهناك اتجاه عام

<sup>(1)</sup> أشعيا 21: 6-7.

إلى أن الحديث يجري عن الإبل. يقول لسان العرب: (أي قد صفت قوائمها، فاذكروا الله عليها في حال نحرها صواف. قال: ويحتمل أن يكون معناها أنها مصطفة في منحرها. وعن ابن عباس في قوله تعالى "صواف"، قال: قياما. وعن ابن عمر في قوله "صواف"، قال: تعقل وتقوم على ثلاث).

وفي كل حال، فقد كانت نبوءة تعاقب راكب الحمار وراكب الجمل معروفة جيدا في المصادر العربية. وقد كانت معروفة على أنها نصوص دينية. وقد حاولت هذه المصادر أن تجعل من نبوءة أشعيا عن راكب الجمل إشارة إلى النبي: (هو الذي قال لإيليا وهي قرية ببيت المقدس، واسمها أوري شلم، فقال: أبشري أوري شلم، يأتيك الآن راكب الحمار، يعني عيسي، ويأتيك بعده راكب البعير، يعني محمداً على الله إن النويري يؤكد أن الإشارة هي إلى النبي من دون أدني شك: (لأنه راكب الجمل لا محالة)(2). وليس هذا انطلاقا من أن الرسول كان راكب جمل، بل لأن الجمل مرتبط بالعرب، تاريخيا. غير أن هناك نصوص تكفي لدحض ارتباط الرسول بالجمل من حيث الجوهر. يقول ابن منظور: (كان رسول الله ﷺ يعود المريض، ويتبع الجنازة، ويجيب دعوة الكهول، ويركب الحمار. وكان يوم خيبر ويوم قريظة والنضير على حمار مخطوم، بجبل من ليف، وتحته إكاف من ليف)(3). يضيف ابن سعد: (أخبرنا هاشم بن القاسم أخبرنا شعبة عن مسلم الأعور قال سمعت أنس بن مالك يحدث عن النبي ﷺ أنه كان يعود المريض ويشهد الجنازة ويركب الحمار ويأتي دعوة المملوك)، وقد رؤى (يوم خيبر على حمار خطامه ليف)(4). عليه، فلا مجال لأن يرمز لدعوته ومبعثه بالبعير. لقد ألصق البعير به من واقع أن الجمل حيوان عربي لا غير: (قال ابن عساكر: إن قيل لم خيص بركوب الجمل، وقيد كيان ﷺ يركب الفرس والحمار؟ فالجواب: أن المعنى به أنه من العرب لا من غيرهم، لأن الجمل مركب للعرب يختص بهم لا ينسب إلى غيرهم من الأمم). أي أن أرضية إثنية وليست

<sup>(1)</sup> المنتظم، ابن الجوزي.

<sup>(2)</sup> النويري، نهاية الأرس.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، مختصر تاریخ دمشق.

<sup>(4)</sup> ابن سعد، الطبقات الكرى.

دينية ميثولوجية هي التي ربطت الرسول بالجمل. وهذا يعني أنه تم، خطأ، حل مسألة دينية ميثولوجية عن طريق مادة إثنية. وثم حديث نبوي غامض ينسب إلى النبي يقول فيه: (حرمي... ما بين عير وثور)(1). والعير هو الحيار. وهذا يقرب الرسول إلى عيسى المسيح.



ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة.

# الفكنيك البكانيغ

## دهدرين سعد القين

يضرب هذا المثل، حسب الاتجاه السائد، في البطلان والكذب. لكن لدينا قناعة أن هذا الاستخلاص ربها كان غير صحيح. أي أن أصل المثل لم يكن يشير إلى الكذب والباطل، بل إلى شيء آخر.

والمثل معتم وغامض، لفظا ومعنى، حد أن الأصمعي أعلن أننا لا نعرف أصله: (ولا نعرف أصله) أن أما الزمخشري فيقول بعد أن يحاول شرح المشل: (وهذا أصح ما يؤدي إليه النظر والاجتهاد في تفسير هذا المثل) (2). فالأمر عنده أمر تخمين واجتهاد لا أمر تأكيد ويقين.

ولأنه معتم إلى هذا الحد، فقد فسرته المصادر العربية بالواسطة. أي أنها التجأت من أجل تفسيره إلى مثل آخر ظنت أنه على علاقة به. وانتهى الأمر إلى أن تصبح قصة المشل الآخر هي قصة مثل دهدرين ذاتها. أي أن مثلنا هذا استعار، كي يصير له معنى. أما المشل الآخر فهو: (إذا سمعتَ بسُرى القين فإنه مصبح). وهو، باختصار شديد، يتحدث عن حداد (قين) عمل في اليمن، وكان يكذب قائلا للناس أنه سيسري ليلا مرتحلا فيجدونه صباحا ما زال بينهم. والهدف من كذبه هذا، حسب المصادر العربية، أن يسرع الناس إلى إحضار آلاتهم كي يحدّدها لهم ويشحذها. هذه القصة صارت قصة (دهدرين سعد القين)، أو أنها اشتبكت به بشدة. يقول الزنخشرى:

العسكرى، جمهرة الأمثال.

<sup>(2)</sup> الزنخشري، المستقصى.

(وأصله أن {رجلا يدعي} القين يضرب به المثل في الكذب. ثم إن قينا {آخر} ادعى أن اسمه سعد فدعى به زمانا، ثم تبين كذب دعواه، فقيل له ذلك {أي قيل له دهدرين يا سعد القين} أي جمعت باطلين يا سعد القين... يضرب لمن جاء بباطلين)(1).

واضح من كلام الزمخشري أننا نتحدث عن قينين يرتبط أحدهما بالآخر عبر الكذب. لكن اللسان يدمجها معا، فيصيران شخصا واحدا له مثلان مترابطان:

(سَعدَ القَينَ {هذا} كان من عادته أن ينزل في الحي فيشيع أنه غير مقيم، وأنه في هذه الليلة يسري غير مصبح ليبادر إليه من عنده ما يعمله ويصلحه لـه، فقالـت العـرب: إذا سمعت بسرى القَين فإنه مصبح)(2). وهكذا، فقد أصبح (سعد القين) هو ذاته القين الآخر بطل السرى الكاذب مباشرة! لقد دمج القينان معا، وصار كل واحد منهما يـساوي الآخر. وما دام أحدهما كذابا، فلا بد للثاني أن يكون كذلك. أي أن (سعد القين) صار كذابا أيضا. وقد سهل الوصول إلى هـذا أن هناك كلمة في اللغة العربية هـي (دُهْـدّر) وتعنى: (الباطل)، والباطل نوع ما من الكذب. عليه، فقد اتضح معنى المثل تماما بالنسبة للمفسرين. فدهدرين هي تثنية لدهدر، أو اسم فعل له. بذا فمعنى المثل هكذا: كلامك باطل يا سعد القين، أو امض في باطلك وكذبك يا سعد القين، أو إنك جمعت باطلين معا يا سعد القين، أو ما شابه ذلك: (هو قين كان ادعى أنَّ اسمه سعد زمانا ثم تبين كذبه، والقين وصف له، فقيل له ذلك أي جمعت كذبا إلى كذب يبا سبعد الحداد! و قبل إنَّ دهدرين اسم فعل مبني بمعنى بطل كما بني شتان وهيهات، وسعد فاعله، والقين وصف له)<sup>(3)</sup>

ومن دون أن نغامر بنفي وجود صلة ما بين القين الحداد وسعد القين، فنحن نعتقـ د بعدم وجود علاقة مباشرة بين المثلين، وأنهما يتحدثان عن أمرين مختلفين تماما. ليس ذلك فحسب، بل نعتقد أنه تم تحريف مثل (دهدرين سعد القين) كي يتوافق مع (سرى القين).

(1) الزمخشري، المستقصى.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> اليوسي، زهر الأكم.

وسوف نتحدث عن هذا بعد قليل. إذ يجب أن نتحدث أو لا عن الخلاف على ضبط المثل. فهو يروى بأشكال عديدة، تعكس عدم اليقين في ضبطه:

(قال أبو عمرو: دهدر بن سعد القين. ورواه ابن الأعرابي: دهدر بن سعد، ورواه أبو عبيدة: دهدرين وسعد القين... وبعضهم يرويه: دهدري سعد القين. ورواه أبو عبيد: دهدرين سعد القين. وقال أبو زيد: يقال للرجل يهزأ به: دهدرين وطرطبين) وينهي العسكري كلامه عن المثل بقصة طريفة ومعبرة جدا جرت في مجلس الحجاج بن يوسف الثقفي: (ودخل قوم من الفرس على الحجاج متظلمين، فقال الحجاج: دهدرين سعد القين، فقالوا: لا نعرف ما يقول الأمير! فقال لترجمانه: فسره لهم، فقال: أمير كفت دتامر وأريد سعد اهنكر فضحك الحجاج، فقال القوم: الآن لم نفهم، وهي كلمة لا معنى لها) (2)!

وبناء على هذه الرواية، وبناء عليها فقط، ربها يكون أراد الحجاج في ما يبدو أن يقول لهم أن ظلامتهم باطلة، لكن شرح المثل لم يجعلهم قادرين على فهمه. ونعتقد أن الحق مع جماعة الفرس هؤلاء، الذين لم يفهموا المثل وظنوه كلمة لا معنى لها، في النهاية. ذلك أن كلامهم يتوافق مع كلام الأصمعي الحجة الذي قال عن المثل: (ولا نعرف أصله).

وهناك من يعتقد، كي تزيد الغرابة، أن المثل فارسي في الأصل: (يقال أصله أن سَعْدَ القَيْنَ كان رجلاً من العجم يدور في خاليف اليمن يعمل لهم، فإذا كسد عمله قال بالفارسية: دُهُ بَدُرُودْ، كأنه يودع القرية، أي أنا خارج غداً، وإنها يقول ذلك ليُستعمل، فعرّبته العرب وضربوا به المثل في الكذب)(3)! إنها قصة المثل المعروفة ذاتها. لكن الكذاب يصبح فارسيا، وجملة المثل تصبح فارسية مثله! أما الميداني فيزيد:

(هذا مثل قد تكلم فيه كثير من العلماء، فقال بعضهم: الأصل فيه أن العرب تعتقد أن العجم أهل مكر وخديعة، وكان العجم يخالطوهم، وكانوا يتجرون في الدر ولا

<sup>(1)</sup> العسكري، الجمهرة.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

يحسنون العربية، فإذا أرادوا أن يعبروا عن العشرة قالوا: ده وعن الاثنين قالوا: دو فوقع إليهم رجل معه خرزات سود وبيض فلبس عليهم {الأمر} وقال: دودرين أي نوعان من الله، أو ده درين، أي قال عشرة منه بكذا، ففتشوا عنه فوجدوه كاذبا فيها زعم فقالوا: ده درين ثم ضموا إلى هذا اللفظ «سعد القين» لأنهم عرفوه بالكذب حين قالوا: إذا سمعت بسرى القين فإنه مصبح فجمعوا بين هذين اللفظين في العبارة عن الكذب وثنوا قولهم: «درين» لمزاوجة القين فإذا أرادوا أن يعبروا عن الباطل تكلموا بهذا ثم تصرفوا في الكلمة فقالوا: دهدر ودهدا ودهدار وجعلوا كلها أسهاء للباطل والكذب)(1).

وينقل العسكري قصة أخرى للمثل: (وقال بعضهم: أصله أن نفراً غزوا، فعمي خبرهم على قومهم، ثم أتاهم رجل كان فيهم، فسألوه عن واحد منهم، فأخبر بسلامتهم، فأرادوا أن يمتحنوا خبره، فقال له رجل من القوم: كيف تركت دهدرين؟ قال: تركته سللاً. قال: وكيف تركت سعد القين? قال: تركته معافى غانياً، ولم يكن في القوم من يسمى دهدرين، ولا من يدعى سعد القين، فعرفوا أنه يكذب، وجرت الكلمتان مثلاً في الكذب والباطل)(2).

عليه، فنص المثل ليس ثابتا، وقصته مستعارة، كما أن معناه ليس مؤكدا ولا واضحا، إضافة إلى أن القصص المختلفة عن أصله تشوش أكثر مما تكشف أو توضح.

لكن علينا أن نقول أن الصيغة الأكثر تواردا للمثل هي التي أوردناها في بداية هذا الفصل: (دُهُدُرَّيْنِ سَعْدَ الْقَيْنِ). وينقل اللسان عن غيره التفسير الأشهر: (هو تثنية دُهْدُرَّ وهو الباطل، ومثله الدُّهْدُنُ في اسم الباطل أيضاً فجعله عربياً. قال: والحقيقة فيه أنه اسم فعل لبطل كَسَرعانَ وهَيهاتَ اسم لسَرعَ وَبَعد، وسَعد فاعل به والقَين نَعته) (3). إذن، فكلمة (دهدرين) هي إما تثنية لدهدر أو اسم فعل لبطل، كها هيهات اسم فعل لبعد. أي أن المعنى: باطل يا سعد القبن، أو ما يشهه ذلك.

<sup>(1)</sup> المجمع.

<sup>(2)</sup> العسكري، الجمهرة.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

وهذا التفسير نتج عن ربط المثل بمثل (سرّى القين) وقصته، كما قلنا سابقا. لذا فهو تفسير باطل في رأينا. أما نحن فنعتقد أن قصة المثل الأصلية تتعلق بالإله (سعد) المعروف. فسعد الذي يتحدث عنه المثل هو هذا الإله ذاته. والمثل جملة كانت تقال له، أو دعاء ديني موجه إليه. وقد روى لنا الكلبي قصة معروفة جدا عن هذا الإله، ربها تكون هي قصة المثل الأصلية. وقد أفلتت لسبب ما من أيدي المفسرين، الذين لم يكونوا قادرين على الربط بينها وبين سعد القين. لم يخطر ببالهم أبدا أن سعد القين هو الإله سعد الذي يعرفون قصته جيدا.

لكن قبل أن نعرض لخبر الكلبي نريد أن نعرض لما نعرف عن الإله سعد، الذي وإن كان قليلا جدا، فهو كثير إذا قيس ببعض الآلهة التي لا نعرف عنها سوى أسهائها. يقول د. جواد علي: (ذكر «ابن قتيبة» أن سعدا صنم على ساحل البحر بتهامة، تعبده عك ومن يلها، ويقال كانت تعبده هذيل). ويضيف في مكان آخر: (ورد اسم «سعد» في أسهاء الأشخاص المركبة المضافة، مثل «عبد سعد»، وهو مما يدل على أن الناس كانوا يتبركون به بتسمية أبنائهم باسمه) (1). وتؤكد النقوش العربية القديمة وجود سعد هذا. فقد (ورد اسم هذا الصنم في كتابات النبط، فدعي ب «سعدو». كما ورد في كتابات الصفويين، مما يدل على أنه كان بين الأصنام التي تعبد لها أولئك القوم. ويظن انه يرمز إلى كوكب) (2).

لكن المعلومات الأهم عن هذا الإله جاءت أساسا من خبر الكلبي. وهو خبر يربطه بشكل ما بالإبل:

(وكان لمالك وملكان ابني كنانة بساحل جدة وتلك الناحية صنم يقال له سعد، وكان صخرة طويلة. فأقبل رجل منهم بإبل له ليقفها عليه، يتبرك بذلك فيها. فلما أدناها منه، نفرت منه وكان يهراق عليه الدماء، فذهبت في كل وجه وتفرقت عليه. وأسف فتناول حجرا فرماه به، وقال: لا بارك الله فيك إلها، أنفرت علي إبلي؟! ثم خرج في طلبها حتى جمعها وانصر ف عنه، وهو يقول:

<sup>(1)</sup> د. جواد علي، المفصل.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

أتينا إلى سمعد ليجمع شملنا فشتنا سعد، فلا نحن من سعد وهمل المسعد إلا صخرة بتنوفة من الأرض، لا يدعى لغي ولا رشد)(1)

إذن، فهناك إله يدعى سعد، يتمثل بصخرة طويلة بتنوفة، أي بفلاة ما، تتعبده قبائل محددة، وكان يجاء إليه بالإبل كي (تتبرك) به وكي (يجمع شملها).

وإذ وصلنا إلى الإبل فقد آن أوان نقاش كلمة (دهدرين) في المثل. ونحن نشك في أن كلمة دهدرين لم تكن موجودة في صيغة المثل الأصلية، وأنها دخلت في المشل نتيجة تحريف حصل للمثل كي يتوافق (سعد القين) مع (سرى القين). أي كي يكون سعد القين كاذبا مثل القين الآخر الكذاب، الذي يدّعي أنه سيسري لكنه لا يسري. يعني هذا أنه كانت هناك كلمة غامضة في المثل الأصلي قريبة في اللفظ من كلمة دهدرين، لكنها ليست هي. وحين واجه قدماء المفسرين هذه الكلمة ولم يدركوا معناها، ولا معنى المشل بناء على ذلك، افترضوا أنها لا بد أن تكون (دهدرين)، كتثنية لدهدر بمعنى الباطل. وقد أكد لهم هذا وجود كذاب يدعى سعد. عليه، فقد عملوا على تصحيحها ظانين أنه حصل تحريف لها أبعدها عن أن تكون واضحة. وكي لا نطيل، فنحن نطن أننا أمام احتهالين بخصوص الكلمة الأصلية:

الاحتهال الأول: أنها (دُهُدُهَين)، ثم حرفت إلى (دهدرين) حين ربط القين الكاذب بسعد القين. أي أن المثل كان في الأصل: (دهدهين سعد القين). وكلمة (دهدهين) على علاقة بالإبل وزجرها وجمعها: (ابن الأعرابي: ده زجر للإبل، يقال لها في زجرها: ده ده) (الأزهري، التهذيب). ومن (ده ده) هذه يقال: (دهدهتُ الإبل للسوق: جمعتها)<sup>(2)</sup>. وهذا يعني أن (دهدهين) اسم لتكرار كلمة ده مرتين: (ده ده)، التي تقال لزجر الإبل.

ولأن دهدهة الإبل، أي زجرها، تتم عادة بتخويفها عبر قذف حجر باتجاهها، فقد عنى الفعل أيضا قذف الحجارة: (دهدهتُ الحجارة ودهديتها إذا دحرجتها فتدهدة الحجر وتدهدي.. وفي حديث الرؤيا: فيتدهدي الحجر فيتبعه فيأخذه، أي يتدحرج.

<sup>(1)</sup> الكلبي، الأصنام.

<sup>(2)</sup> ابن عباد، المحيط.

والدهدهة: قذفك الحجارة من أعلى إلى أسفل دحرجة) (1). ويضيف ابن سيدة: (دهدهت المجر ودهديته: رميت بعضه على بعض) (2). وهكذا فالمثل في الأصل قد يكون: (دهدهين سعد القين)، أي قل (ده ده) مرتين يا سعد القين، كي تزجر الإبل المتفرقة وتجمعها. أو ازجر الإبل بدهدهتها يا سعد القين. وهذا المعنى يتوافق، في الحق، بقوة مع ما ذكره الكلبي عن راعي بني مالك أو ملكان. فقد جاء بإبله، إلى صنم سعد كي يجمعها له. لكنها نفرت وتفرقت، فتناول حجرا فرماه على الصنم. أي أن ما حصل هو عكس ما افترض الراعى أن يحصل. لذا حمل إلهه المسؤولية قائلا:

أتينا إلى سعد ليجمع شملنا فشتتنا سعد فلا نحن من سعد!

لقد أحضرها على أمل أن يدهدهها إلهه سعد، أي أن يزجرها ويجمعها قائلا لها (ده ده) فخاب أمله، فلعن إلهه. هذا بالطبع إذا صدقنا أن الشعر جزء أصيل من القصة، ونحن لا نصدق أنه جزء أصيل منها. ويشير التساؤل هو تصرف الراعي كها أورده الكلبي: (وأسف {الراعي} فتناول حجرا فرماه به {رمى الإله سعد}، وقال: لا بارك الله فيك إلها! أنفرت على إبلى؟!).

فهل كان الرجل غاضبا على إلهه حد أن يرميه بحجر، أم أنه عبر رمي الحجر كان يقوم بطقس ديني، ولم يكن يكفر. إذ هناك يقوم بطقس ديني، ولم يكن يكفر. إذ هناك احتمال كبير لأن يكون الإله سعد يتبدى كجمل، كما سنرى بعد قليل. عليه، فربها يكون الراعي أراد، حين دهده نحوه بحجر الدهدهة، أي حجر الزجر، إذ يزجره باعتباره الجمل الأول، قائد القطيع، أي الجمل الذي يمثل الإله سعد ذاته فهو حين ينزجر تنزجر الجمل الألى الأخرى بعده وترتدع وتتجمع. أي أن الراعي كان يحذف الحجر على جمل الإله سعد، لا على الإله ذاته. وهو يحذفه لا كفرا بل إيهانا بالإله سعد كقائد للقطيع. وهذا يعني أن طقس الحج إلى الإله سعد.

<sup>16.16.1.(1)</sup> 

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن سيدة، المخصص.

الاحتيال الثانى: أن الكلمة في الأصل هي (دهدهين) أيضا، لكنها تعنى: الجمال. بذا مكون معنى المثل: (الجمال يا سعد القين)، أي (جمّع الجمال يا سعد القين) أو (بارك الجمال يا سعد القين)، على تقدير أن دهدهين مفعو لا به لفعل مقدر. يؤيد هـذا أنه: (إذا كُثر ت الإبل: فهي الدُّهْدَهَان. والدُّهْدَاهُ: صغار الإبل، ولا واحد لها. وكذلك الدُّهَيْدِهِيْن)(١). ويضيف الأزهري هذا القول نقلاعن ابن الأعراب: (والدهيدهين: صغار الإبل)(2). ويزيد عن أن عبيد عن أبي زيد قوله: (إذا كثرت الإبل فهي الدهدهان وأنشد: لنعم ساقى الدهدهان ذي العدد) (التهذيب). إذن، فالدهدهان هي الإبل، أو الإبل الكثيرة. وبذا تكون (دهدهين) هي (دهدهان) في حالة نصب. أي أنها تعني: الجال. ولعل (دهيدهين) مجرد تضير ل (دهدهين)، سواء عنت صغار الإبل، أو جماعة الإبل القليلة.

ومن المحتمل جدا أن تكون الجمال، صغيرة أم كبيرة، كثيرة أم قليلة، قد أخذت هذا الاسم من فعل الدهدهة. أي أنها سميت دهدهين لأنها تدهده، أي تزجر وتجمع بحجارة الدهدهة. أي أن المعنى هو: المزجورة المجموعة.

والاحتمالان كما نرى يجعلاننا نحن والإله سعد مع الإبل لا مع الكذب والباطل، ولا مع (سرى القين). أي أن الإله سعد على علاقة بالإبل. أي أنه إله فحلى في ما يبدو. إنه مثل سهيل اليهان، الذي يدعى بالفحل: (والعرب تسمى سهيلا الفَحل تشبيها لـه بفحل الإبل وذلك لاعتزاله عن النجوم وعِظَمه، وقال غيره: وذلك لأَن الفحل إذا قَرَع الإبل اعتزلها)(3). ويضيف الزمخشري: (ويقال: أما ترى الفحل كيف يزهر؟؛ يراد سهيل، شبّه في اعتزاله الكواكب بالفحل إذا اعتزل الشّول بعد ضرابه) (<sup>4)</sup>. أما المرزوقي فيقول: (وهو قليل العلو، قريب المجرى من الأفق، وهو عند المنجمين طرف سكان السفينة، وهو كوكب منير عظيم أحمر منفرد عن الكواكب، وأقرب مجراه من الأفق تراه أبداً يضطرب، ولما يعرض لسهيل من ذلك ولانفراده قال الشاعر:

<sup>(1)</sup> ابن عباد، المحيط.

<sup>(2)</sup> الأزهري، التهذيب.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

<sup>(4)</sup> الزمخشري، أساس البلاغة.

رينتحى كأنه إذا ما بدامِن آخر الليل يطرف رينتحى كما عارضَ الشول البعير المؤلف)(1)

أراقبُ لوحاً مِنْ سهيل كأنه يعارِض عن مجرى النجوم وينتحي

عليه، فسهيل فحل يجفر ويزهر، أي يبتعد عن النوق وينفرد عن القطيع في فترة عددة من السنة. وابتعاده أمر خطر إذا طال. فهو قائد القطيع. لذا يجب إعادته وضبطه. فإنه إن ضُبط ضُبط القطيع كله. وضبط الحيوانات عبر ضبط ذكرها أمر معروف: (وكانوا إذا أوردوا البقر فلم تشرب، إما لكدر الماء، أو لقلة العطش، ضربوا الشور ليقتحم الماء، لأن البقر تتبعه كها تتبع الشول الفحل، وكها تتبع أتن الوحش الحهار)<sup>(2)</sup>. وكذا الأمر في الجرب أيضا: (ومنها كي السليم من الإبل ليرأ الجرب منها: كانوا يزعمون أن الإبل إذا أصابها عر وهو الجرب فكووا صحيحاً إلى جانبه ليشم رائحته بريء، وربها زعموا أنه يؤمن معه العدوى، قال النابغة:

وكلفتنسي ذنسب امسرئ وتركتسه كذي العر يكوي غيره وهو راتع)(3)

فكما أن الثور يضرب ليشرب فتتبعه البقر فتشرب، كذلك يمكن قياس هذا على الإبل. فالشول، أي النوق، تتبعه. وحين يرميه الراعي بحجر ويزجره فسوف ينضبط لتتبعه النوق والقطيع كله. عليه، فالراعي الذي حذف حجرا على الإله سعد، كان يحذفه على الجمل الأول، على قائد القطيع، كي يضبطه.

بهذا المعنى، ربم يكون الراعي قد قال (دهدهين سعد القين) بمعنى: أنا أقول لك ده ده مرتين أيها الجمل الذي يمثل الإله سعد، أي أنا أزجرك يا قائد القطيع فانضبط. وهذا يعني أن راعي بني ملكان لم يكن يكفر حين قذف إلهه بحجر، بل كان يقوم بطقس تعبد للإله سعد، الإله الفحل. وإذا صح هذا، يكون الحجاج قد قال للوفد الفارسي: (دهدهين سعد القين)، أي انزجر يا سعد القين، في إشارة إلى أنه ظلم القوم، وأنه يجب أن يزجر.

<sup>(1)</sup> المرزوقي، الأزمنة والأمكنة.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(3)</sup> القلقشندي، صبح الأعشى.

بناء عليه، يمكن الاعتقاد بأن الأبيات التي يُدعى أن راعي بني ملكان قالها في هجو إله أضيفت إلى قصة المثل لاحقا، وأنها من صنع لغويين بارعين. فهي أبيات قوية وجيلة، لكن روحها إسلامية لا جاهلية. إنها مشبعة بروح الإنكار الإسلامي للآلهة الجاهلية. ولأنها مشبعة بروح الإنكار الإسلامي للآلهة الجاهلية. ولأنها مشبعة بروح الإسلام فقد فهمت قذف الحجر على الإله، أو على جمل الإله على الأصح، على أنه كفر، في حين أن قذف حجر الدهدهة باتجاه الإله يبدو كجزء من طقس الإيان بالإله سعد ذاته. هذا يعني أن الشاعر كان على معرفة بطقس رمي الحجر، لكنه ظن، عن خطأ أو عن سوء نية، أنه كفر من راعي بني مالك. ولم يكن هذا كفرا من الراعي. فقد كان يقوم بفعل إيان حين يدهده بالحجر نحو صنم إلهه. ونظن أن هذا يصدق أيضا على أبيات منسوبة إلى الطفيل بن عمر الدوسي الذي يقال أنه أنشدها حين حطم تمثال الإله (ذو الكفين) عند انتصار الإسلام. إذ يقال انه حشا النار في قلب التمثال وأحرقه وهو يقول:

يا ذا الكفيين ليست من عبادكيا ميلادنيا أقيدم من ميلادكيا إن حسيشوت النيار في فؤادكيا

يعترينا إحساس بأن إشعال النار في جوف التمثال، أو حوله، كان في الأصل طقسا من طقوس الإله (ذو الكفين)، ثم تحول في الأبيات الشعرية إلى كفر به وإحراق له.

إذا صح ما نقول، نستطيع أن نفهم معنى صفة (القين) التي تلصق بسعد (سعد لقين). فهو سعد (سعد المجمع) الذي يلم الجمع والشمل. ذلك أن القين هو الإصلاح واللأم: (قان الحديدة قينا: عملها وسواها... وقان الإِناء يَقِينه قَينا: أصلحه... وقِنت الشيء أَقِينه قَيناً: لَمته)(1).

جها صدوع الهوی، لو أن قيناً يقينها شتفي به كهدبت الجروح أنينها؟

ولي كبـــد مجروحـــة قـــد بـــدتْ بهـــا وكيــف يقــين القــين صــدعاً فتــشتفي

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

فالشاعر المتألم يتمنى لو أن هناك قينا، أي حدادا، يلأم كبده المتصدعة ويلم شعاتها. ويؤيد هذا ولا ينقضه أن: (كل مانع عند العرب حداد، والحد: المنع)<sup>(1)</sup>. عليه ربها عنى الاسم (سعد القين): سعد المانع، أي سعد المانع من التفرق، الجامع للشمل. لكن هذا لا يستبعد علاقة سعد بالحديد والحدادين، كها رأت المصادر العربية. أي أن سعد القين هو سعد الحداد: (قال ابن السكيت: قلت لعهارة إن بعض الرواة زعم أن كل عامل بالحديد قين، فقال: كذب، إنها القين الذي يعمل بالحديد ويعمل بالكير، ولا يقال للصائغ قين ولا للنجار قين).

وباختصار، فنحن نعتقد أن من نقل المثل وكتبه في البدء نقله على أنه (دهدهين سعد القين)، بمعنى ازجر يا سعد القين، أو انزجر يا سعد القين. لكن من قرأه مكتوبا صحفه، فقرأ الهاء الثانية راء، فصار المثل (دهدرين سعد القين)، وانتقلنا بذلك من الزجر إلى الباطل. وهكذا سار المثل بنسخته المحرفة المصحفة!

وبناء على هذا، يكون الحجاج حين قال للفرس اللذين ذكرناهم سابقا (دهلهين سعد القين)، أي انزجريا سعد القين في إشارة لعامله الذي شكاه الفرس. أو أنه قالها بمعنى: اهتم برعيتك، وجمعها ولا تؤذها. وهذا يعني أنه انتصف لهم من عامله.

### الجمل الأسود

إذا كان سعد، مثله مثل سهيل اليهاني، يتمثل بجمل فلا بد أن تكون علاقة ما بينه وبين الجمل الأسود في الحديث النبوي مع وفد طيء:

(خرج نفر من طيء يريدون النبي على بالمدينة وفوداً، ومعهم زيد الخيل ووزر بن سدوس النبهاني فعقلوا رواحلهم بفناء المسجد ودخلوا فجلسوا قريباً من النبي على حيث يسمعون صوته، فلها نظر النبي صلي الله عليه وسلم إليهم، قال: إني خير لكم من العرّى ولاتها ومن الجمل الأسود الذي تعبدون من دون الله)(3).

<sup>(1)</sup> العسكري، الجمهرة.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

إذن، فطيء ذاتها، القبيلة العربية الكبرى، كانت تعبد جملا أسود. وشم تأكيدات كثيرة على عبادة الجمل. فهناك أحاديث موضوعة تنسب إلى الرسول أنه رأى الله على جمل أسود: (الذين رووا (عن النبي) أن الله عز وجل ينزل عشية عرفة، ويوم النصف من شعبان على جمل أورق، وأنه ينزل في قفص من ذهب) أن أما الورقة فهي لون أسود مغبر: (وهو أتم ألوان الإبل عند العرب) (2). يضيف ابن تيمية عن الجمل الإلمي هذا:

(وقد يقولون من أنواع الكفر ما يروون فيه حديثا مثل حديث يروونه إن الله ينزل عشية عرفة على جمل أورق، يصافح الركبان، ويعانق المشاة وهذا، من أعظم الكذب على الله ورسوله، وقائله من أعظم القائلين على الله غير الحق. ولم يرو هذا الحديث أحد من علماء المسلمين أصلا بل أجمع علماء المسلمين وأهل المعرفة بالحديث على أنه مكذوب على رسول الله)<sup>(3)</sup>. ويضيف في مكان آخر: (وعما يشبه ذلك حديث الجمل الأورق وأنه ينزل عشية عرفة على جمل أورق فيصافح المشاة ويعانق الركبان وحديث رؤيته لربه في الطواف، أو رؤيته ليلة المعراج بعين رأسه وعليه تاج يلمع، بل وكل حديث فيه رؤيته لربه ليلة المعراج عيانا فإنها كلها أحاديث مكذوبة موضوعة باتفاق أهل المعرفة)<sup>(4)</sup>.

أما أن الحديث موضوع فهذا ما لا شك فيه لدينا. إنه يعكس تقليدا جاهليا لا إسلاميا. ونحن نناقش التقليد الجاهلي، الذي كان يعتقد أن الإله يتمثل بجمل أسود، وأنه كان ينزل في صورة هذا الجمل في وقتين من السنة؛ يوم عرفه ويوم النصف من شعبان.

وهناك إشارات متضاربة حول سواد الجمل وورقته. فإذ كانت الورقة لـون طيب للجمال، فإنها شؤم عند ابنة الحُس التي سئلت: (أي الجمال شر؟ فقالـت: الأورق)<sup>(5)</sup>. لكن ابنة الحُس واحدة من الإلهات الزرقاوات، أي المتمردات المشؤومات، اللواتي يخضن صراعا مع أزواجهن كالزباء. عليه، فهي ترى الجمل، الذي يمثل الإله الذكر، شؤما. غير

<sup>(1)</sup> نشوان الحميري، الحور العين.

<sup>(2)</sup> الكتاني، التشبيهات.

<sup>(3)</sup> ابن تيمية، درء التعارض.

<sup>(4)</sup> المصدر السابق.

<sup>(5)</sup> اليوسي، زهر الأكم.

أن هناك مؤشرات على أن الورقة شؤم عموما: (إنه لأشأم من ورقاء وهي مشؤومة، يعني الناقة، وربها نفرت فذهبت في الأرض) (١). وثم حديث موضوع ينتهي إلى أسهاء بنت أبي بكر يتحدث عن (جمل أحمر) لا أسود:

(وعن محمد بن عبيد الله الرّفاعي، بسنده إلى أسياء، قالت: قال رسول الله ﷺ:» رأيت ربّي يوم عرفة بعرفات على جمل أحمر، عليه إزاران، وهو يقول: قد سمحت، قد قبلت، قد غفرت، إلا المظالم؛ فإذا كانت ليلة المزدلفة لم يصعد إلى السّاء، حتى إذا وقفوا عند المشعر قال: حتى المظالم؛ ثم يصعد إلى السّاء، وينصرف النّاس إلى منى)(2).

والجمل الأحمر غاية المنى عند العرب. فهم يعتبرونه مثالا للخير. يقولون عن شيء مرغوب: هو عندي خير من حمر النعم، أي الإبل الحمر. فهل كان الإله الجاهلي يظهر في شكل جمل أحمر وجمل أسود. وهل يكون الأحمر هو سهيل الياني، أي سهيل الفيضي، في حين أن الجمل الأسود نقيضه، أي هو الإله في مظهره الشتوي غير الفيضي؟ ربها! لكننا ميالون بقوة إلى أن الجمل عموما هو الإله في صيفه، أي أنه يمثل سهيلا الياني.

على كل حال، فإذا كان سعد مثيلا لسهيل اليهاني، كها نعتقد، أي أنه يمثل أوزيريس في فترته الصيفية الفيضية، فإننا نعتقد أن نظيره الشتوي هو سعيد في المثل المعروف: (أسعد أم سعيد؟)، مع ملاحظة أن سعدا وسعيدا هنا يتظاهران كبشريين.

#### سعد وسعيد

وحول هذا المثل يقول لنا ابن دريد: (ومن أمشالهم: «أسعد أم سعيد؟». والمشل لضبة بن أد، وكان بعث بابنيه سعد وسعيد يرتادان، فقتل سعيد، فكان {أي ضبة} إذا رأى راكبا قال: «أسعد أم سعيد؟» فذهبت مثلا)<sup>(3)</sup>. ويضيف البري: (وولد ضبة سعدا، وسعيدا، وباسلا. فأما باسل فهو أبو الديلم. وقتل سعيد ولا عقب له. قال المفضل بن محمد الضبي الراوية: إن ضبة بن أد كان له ابنان: سعد وسعيد، فخرجا في طلب إبل لهما،

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، مختصر تاریخ دمشق.

<sup>(3)</sup> ابن دريد، الاشتقاق.

فرجع سعد ولم يرجع سعيد. فكان ضبة كلها رأى شخصا مقبلا قال: «أسعد أم سعيد؟»، فذهبت كلمته هذه مثلا)(1).

هذا هو متن القصة، لكن لها بقية سوف نوردها لاحقا. وكها هو واضح منذ اللحظة الأولى فنحن لسنا أمام خبر عن أب قبلي عربي وأولاده. ذلك أن واحدا من أبنائه، هو باسل، صار أبا لشعب غير عربي هو الديلم في شهال بلاد فارس. وهذا يعني أن الشالوث (سعد، سعيد، باسل) ثالوث كوني ميثولوجي، مثل ثالوث أولاد نوح: (سام، حام، يافث)، الذي يمثل النغهات الكونية الثلاث، أو أفرع الشجرة الكونية الثلاثة. فسام هو المنهال البارد، أي الشتاء، وحام هو الجنوب الحار، أي الصيف، في حين أن يافث هو الاعتدال بينها. وباسل مثيل يافث. أي أن سعدا وسعيدا مثيلا سام وحام. إنها فرعا الشجرة الطرفيان. أما باسل فحدها الأوسط. ومن المحتمل جدا أن لباسل علاقة بالأشهر البسل التي حدثتنا عنها المصادر العربية:

(ذكر علماء اللغة، أن «البسل ثهانية أشهر حرم كانت لقوم لهم صيت... وكانوا يحرمون ثهانية أشهر من السنة)<sup>(2)</sup>. وهكذا فلدينا ثهانية أشهر مرتبطة بباسل، في حين أن الأشهر الخرى مرتبطة بسعد وسعيد. ونحن نعلم أن الأشهر الحرم أربعة عند غالبية العرب.

وإذا كان سعد وسعيد هما الحدان الطرفيان، فهما شبيها مجاوز الريح ومطعم الطير القتيل. لذا فقد هلك سعيد، الذي يمثل مطعم الطير الذبيح القتيل، ونجا سعد الذي هو مجاوز الريح (ساقي الخمر) الناجي. من أجل هذا قال الحجاج في خطبته الرهيبة: (أنج سعد فقد هلك سعيد). والتصغير في (سعيد) لا يعني صغر العمر، بل قد يعني القيمة، كما نقول في العامية (العيد الصغير والعيد الكبر).

سعد وسعيد، إذن، هما نغمتا الكون الصيفية والشتوية، وجها الإله في صيفه وشتائه، أو بشكل أدق في فيضه ولا فيضه. أي أنها ممثلا الماء السفلي والماء العلوي.

<sup>(1)</sup> البرى، الجوهرة.

<sup>(2)</sup> جواد على، المفصل.

ويدعم أننا بصد الماء السفلي والعلوي أن (سعيد) تعني النهر، أو النهر الصغير، في العربية. السعيد: (النهر الصغير)<sup>(1)</sup>. ويقول ابن دريد: (والسعيد: نهر أو جدول يسقي أرضا بعينها) (الاشتقاق). يضيف اللسان: (والسعيد النهر اللي يسقي الأرض بظواهرها إذا كان مفرداً لها)<sup>(2)</sup>. وكونه مفردا لأرض محدده يدل على انه جدول أكثر من كونه نهرا كبيرا. وإذا كان السعيد هو النهر الصغير، فإن لنا أن نفترض أن (سعد) هو النهر الكبير الدفاق.

أكثر من ذلك، فنحن نعلم أن هناك ماء تحت جبل أبي قبيس في مكة يدعى (سعد). وأبو قبيس هو الجبل الجنوبي الصيفي الفيضي، في مقابل قعيقعان، أو الجبل الأحمر، اللذين يمثل أحدهما النغمة غير الفيضية: (سَعَدُ:.. ماء يجري في أصل أبي قبيس يغسل فيه القصارون. وسعد ماء من عُهان. وسعد أجمة مستنقعُ ماء بين مكة ومنّى) (3).

وحول علاقة جذر سعد بالماء الدافق يقول لسان العرب: (وفي حديث سعد: كنا نكري الأرض بها على السواقي وما سعد من الماء فيها فنهانا رسول الله، ﷺ عن ذلك؛ قوله: ما سعد من الماء أي ما جاء من الماء سيحا لا يحتاج إلى دالية يجيئه الماء سيحا، لأن معنى ما سعد: ما جاء من غير طلب). ويضيف: (أبو عمرو: السواعد مجاري البحر التي تصب إليه الماء، واحدها ساعد). أما نبات القصب الذي ينبت في السبخات وعلى ضفاف مجاري الماء فهو السعد: (الأزهري: السعد نبت له أصل تحت الأرض أسود طيب الريح، والسعادي نبت السعادي نبت السعد).

وفي ما يخص سعيد الهالك، فإن جذر سعد العربي يشير إلى الموت:

(وفي الحديث أنه قال: لا إسعاد ولا عفر في الإسلام؛ هو إسعاد النساء في المناحسات تقوم المرأة فتقوم معها أخرى من جاراتها إذا أصيبت إحداهن بمصيبة فيمن يعز عليها

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

ر ... (2) المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> ياقوت، المعجم.

<sup>(4)</sup> لسان العرب.

بكت حولا، وأسعدها على ذلك جاراتها وذوات قراباتها فيجتمعن معها في عداد النياحة وأوقاتها ويتابعنها ويساعدنها ما دامت تنوح عليه وتبكيه، فإذا أصيبت صواحباتها بعد ذلك بمصيبة أسعدتهن فنهى النبي على عن هذا الإسعاد. وقد ورد حديث آخر: قالت له أم عطية: إن فلانة أسعدتني فأريد أسعدها، فها قال لها النبي على شيئا. وفي رواية قال: فاذهبي فأسعديها ثم بايعيني؛ قال الخطابي: أما الإسعاد فخاص في هذا المعنى، وأما المساعدة فعامة في كل معونة) (1). وهكذا، فكل شيء يدل على أننا مع سعد وسعيد في عيط الماء الساوي والأرضي. أي أننا في عالم أوزيريسي.

طبعا، علينا أن نشير إلى أن لمثل سعد وسعيد تكملة تجعله من الأمثال العنقودية، أي الأمثال التي يتفرع عنها أمثال. فبعد أن اختفى سعيد علم والده أن أحدا قتله فانتقم لمقتله: (إن ضبة بن أد كان له ابنان: سعد وسعيد، فخرجا في طلب ابل لهما، فرجع سعد ولم يرجع سعيد. فكان ضبة كلما رأى شخصا مقبلا قال: «أسعد أم سعيد؟». فذهبت كلمته هذه مثلا. قال: ثم أن ضبة بينها هو يسير، ومعه الحرث بن كعب، في الشهر الحرام إذ أتيا على مكان. فقال الحرث لضبة: أترى هذا الموضع؟ فإني لقيت فيه فتى، وأخذت منه هذا السيف. فإذا هي صفة سعيد ابنه. فقال له أرني السيف أنظر إليه. فناوله، فعرفه ضبة. فقال عندها: «إن الحديث ذو شجون». فذهبت كلمته الثانية مثلا. ثم ضرب به الحرث حتى قتله. قال: فلامه الناس في ذلك، وقالوا: أتقتل في الشهر الحرام! فقال: «سبق السيف العذل». فذهبت هذه الثائلة مثلا).

ولا ننوي أن ندخل في المثلين الأخيرين، لأنهم اليسا موضوعنا، ولأنهم السديدا الغموض، ولأننا لسنا متأكدين تماما بأن لهم علاقة أصيلة بقصة سعد وسعيد.

لكننا ننوي أن نمضي إلى سعد آخر، هو سعد القرقرة، الذي يبدو على علاقة بالإبل أيضا. وسوف نمضي إليه عبر مثل جديد آخر: وابأبي وجوه اليتامي. غير أننا قبل أن

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> البرى، الجوهرة.

نمضي نود أن نقول كلمة صغيرة بشأن المثل الشعير جدا، والذي ما زال على ألسنة الناس حتى اليوم: (ما هكذا تورد يا سعد الإبل).

## ما هكذا تورد يا سعد الإبل

ورد هذا المثل في بيت شعر يقول:

أوردها سعد وسعد مشتمل ما هكذا تورديا سعد الإبل لكنه يروى بصيغة أخرى:

أوردها سعد وسعد مشتمل ياسعد ما تروى بهذاك الإبل

وسعد هذا المثل هو: (سعد بن زيد مناة أخو مالك الذي يقال فيه {مثل}: إنك آبل من مالك. وذلك أن مالكاً تروج بامرأة وبني بها، فأورد الإبـل أخـوه سـعد، ولم يحـسن القيام عليها والرفق بها، فقال مالك:

أوردها سعد وسعد مشتمل ما هكذا تورد يا سعد الإبل فضرب مثلا لمن قصر في طلب الأمر)(1).

المثل شائع حتى الآن، كما يعلم الجميع. ويضرب في أيامنا هذه في عدم مواجهة أمر من بالطريقة السليمة أو المثلى. أي أنه يعني عندنا: ليس بهذه الطريقة يتم التصرف تجاه الأمور. لكن المصادر العربية الكلاسيكية كانت تبدي خلافا بسأن هذا المشل. فرغم أن الكل مجمع على أن مشكلة سعد تتمثل في أنه أورد إبله (مشتملا)، فإن الخلاف يدور حول معنى الاشتمال في المثل، الأمر الذي يؤدي إلى اختلاف في تقدير الحال التي يضرب فيها. أي أن مركز الخلاف في كلمة (مشتمل). فالاشتمال يعطي أحد معنيين رئيسيين هنا: التأذر، أي ارتداء الإزار – الوزرة، أو الالتفاف بإزار من قطعتين من أجل النوم. يقول اللسان: (الشَّملة عند العرب: منزر من صوف أو شعر يؤتزر به، فإذا لُفَّق لِفْقَين فهي مِشْملة يَشتمل بها الرجل إذا نام بالليل). وهكذا فإن كانت الشملة من قطعة واحدة، فهي

<sup>(1)</sup> النويري، نهاية الأرب.

شملة، أي وزرة ما، ترتدى مثل أي رداء، أما إن كانت من قطعتين، فهي مشملة، أي لباس يلتف به المرء للنوم.

عليه، فمن فهم من المفسرين أن سعدا التزر لينام، رأى أن المثل يعني طلب الحاجة من دون جهد. أما من فهم أن ارتداء الإزار لم يكن استعدادا للنوم فقد رأى أن المثل يعني عدم الاستعداد للأمر، ظانا أن الائتزار ليس هو اللباس المناسب لسقي الإبل. وهذا يعني أن الخلاف لغوي تماما. مثلا، يقول البكري أن المثل يضرب في: (إدراك الحاجة بلا تعب ولا مشقة). إذ (أصله أن رجلا أورد إبله ماء لا يصل إليه إلا بالاستقاء، ثم اشتمل ونام وتركها لم يستق لها، فهذا الفعل لا تروى به الإبل حتى يستقى لها)(1). وهكذا فقد اشتمل الرجل بشملته ونام، مع أنه كان عليه أنه يجهد ليسقي لإبله. أما حسب الخليل، فالمشل يضرب في طلب الحاجة من دون الاستعداد الملائم لها. أي أن الأمر لا يتعلق بعدم الرغبة في بذل الجهد، بل في عدم استخدام الطريقة المناسبة:

أوردها سعد وسعد مستمل ياسعد لا تروى بهذاك الإبل

أي: أورد إبله الماء وهو مشتمل، أي: باشتهالك لا تروى. لأنك إذا أوردتها فلا بلد من أن تتشمر وتحتزم وتأتمر حتى تروى الإبل<sup>(2)</sup>. وهكذا فالمشكلة تكمن في الاشتهال لا في النوم. إذ الاشتهال لا يتفق مع الحزم والجد في سقي الإبل. وهذا يعني أن الخليل يسرى، كما هو الحال مع النويري، أن المشل يضرب: (لمن قصر في طلب الأمر). وبين هذين التبارين انقسم المفسر ون.

وكان الإمام على قد استشهد بهذا المشل في حادثة معينة. فقد سافر رجل (مع أصحاب له فلم يرجع حين رجعوا، فاتهم أهله أصحابه، فرفعوهم إلى {القاضي} شريح فسألهم {أي سأل أهله} البينة على قتله، فارتفعوا إلى على فأخبروه بقول شريح، قال على: أوردها سعد وسعد مستمل يا سعد لا تسروى بهذاك الإبل

<sup>(1)</sup> البكرى، فصل المقال.

<sup>(2)</sup> الخليل، العين.

ثم قال: إن أهون السقي التشريع. ثم فرق {الإمام علي} بينهم وسألهم، فاختلفوا، ثم أقروا بقتله... وقوله: إن أهون السقي التشريع وهو مثل أيضا يقول: إن أيسر ما ينبغي أن يفعل بها أن يمكنها من الشريعة أو الحوض ويعرض عليها الماء دون أن يستقى لها لتشرب. فأراد علي بهذين المثلين أن أهون ما كان ينبغي لشريح أن يفعل أن يستقصى في المسألة والنظر والكشف عن خبر الرجل حتى يعذر في طلبه، ولا يقتصر على طلب البينة فقط كها اقتصر الذي أورد أبله ثم نام)(1).

إذن، فالإمام على، حسب ابن سلام، رأى ان المثل يعني عدم القيام بالمهمة بالشكل المناسب. إذ كان على شريح أن يقوم بالأسهل والأصح، أي أن يقوم بأهون السقي، فيفرق بين المتهمين ويستجوبهم. لكنه طلب البينة من أهل القتيل، ولم يعمد إلى استجواب المتهمين. أي أنه فعل كها فعل سعد في سقي الإبل، سائرا في الطريق الخطأ.

لكن آخرين فهموا قول الإمام علي معنى معاكس تماما. ينقل ابن سلام ذاته عن الأصمعي: (قال الأصمعي: يقال: إن قوله «أوردها سعد وسعد مشتمل» يقول: إنه جاء بإبله إلى شريعة لا يحتاج فيها إلى استقاء، فجعلت تشرب وهو مشتمل بكسائه; وكذلك قوله: إن أهون السقي التشريع يعني أن يوردها شريعة الماء ولا يحتاج إلى الاستقاء لما) (22) وهذا يعني أن الأصمعي رأى أن المثل يعنى طلب الحاجة بأهون السبل ومن دون بدل جهد. أي أن الانقسام ذاته تكرر حتى مع الاستناد إلى حديث الإمام علي.

عليه، فظاهر الأمر يشير إلى أن الخلاف يدور حول شأن دنيوي، أي حول طريقة سقي الجمال. لكن الشك يراودنا حول صحة هذه التفاسير، وحول المدخل اللغوي لفهم المثل أصلا. إذ هناك من الإشارات ما يجعلنا نعتقد أن القضية كلها تتعلق بأمر ديني، لا بأمر عملي. لكن في البدء، لا بد لنا ان نشير أننا مع هذه المثل أمام ثلاثة أشخاص. فهناك سعد ومالك، ثم هناك زوجة مالك. وهي في روايات أخرى للمثل تدخل كطرف رئيسي. ويخبرنا الزمخشري أن هذه الزوجة بالذات هي من وضعت في فم زوجها، مالك بن زيد

<sup>(1)</sup> ابن سلام، غريب الحديث.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

مناة، بيت الشعر الذي يحوي المثل: (وذلك أنه بنى على امرأة واشتغل بالإعراس بها، فأورد أخوه سعد الإبل، وأخل بالرفق بها وحسن القيام بإيرادها فعاب عليه ذلك. وقيل أوردها سعد ومالك في صفرة، فقال سعد:

يظ ل يوم ورده مناطب مزعف را وه مناطب ل تجوس الخضرا فقالت له امرأته، وهي النوار بنت جل بن عدي: أجب أخاك، فأرتج عليه، فلقفته هذا البيت)(1)، أي بيت:

أوردها سعد وسعد مشتمل ما هكذا نتورديا سعد الإبل وهكذا، فنحن أمام مسرحية بأشخاص ثلاثة؛ رجلين وامرأة. وهذا ما يذكرنا بالثواليث الدينية، التي تتكون من أنثى وذكرين مثل اللات والعزى ومناة، كما رأينا في كتابنا السابق، وكما سنرى في بعض فصول هذا الكتاب أيضا.

لكن ما هو أهم من هذا أن الاشتهال شأن ديني في ما يبدو كها قلنا. إذ ثم حديث يروى عن النبي فيه نهي عن الاشتهال: (في الحديث: ولا تَشْتَمِل اشتهال اليَهود) (2). يضيف د. جواد علي: (ومن أنواع الأكسية: «المشملة»: كساء يشتمل به دون القطيفة. وذكر: المشمل: كساء له خل متفرق يلتحف به دون القطيفة. وورد في الحديث: «ولا تشتمل اشتهال اليهود»، وهو افتعال من الشملة، وهو كساء يتغطى به ويتلفف فيه، والمنهي عنه هو التجلل بالثوب وإسباله من غير أن يعرف طرفه. وهو «سمله» «Simlah» عند العبرانيين) (3). وكها نرى فالحديث النبوي يوحي بأن الاشتهال أمر مشموم دينيا عند المسلمين. ويبدو من خلال المثل الذي نحن بصدده أنه كان كذلك عند الجاهلين، أو عند بعضهم على الأقل. وهو ما يعني أن مشكلة سعد لم تكن في الطريقة التي أورد فيها إبله، بل في ردائه. فقد أورد الإبل (وهو مشتمل). ذلك أنه لا يجوز دينيا سقي الإبل مع الاشتهال. ولعل صيغة المثل الثانية، وهي الأكثر ورودا في المصادر العربية،

<sup>(1)</sup> الزمخشري، المستقصى.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> د. جواد على، المفصل.

صيغة: (يا سعد ما تروى بهذاك الإبل) أن تكون أوضح في التعبير عن هذا الأمر. فهي تقول (ما تروى بهذاك الإبل). فاسم الإشارة يشير إلى الاشتمال في ما يبدو. عليه، فخطأ سعد كان في اشتماله. واشتماله خطأ ديني لا خطأ عملي. فقد كان عليه إذا أراد ان يورد الإبل أن لا يشتمل. فإيراد الإبل للسقي يجب أن يتم بلا اشتمال.

وإذا صح فهو يعيدنا إلى ثيمة التأزير، التي عالجناها في كتابنا السابق. ذلك أن التأزر في ما يبدو يكون للإله في قراره غير الفيضي والستوي، وليس للإله في قمته الفيضية الصيفية. أي أن الإزار لا يجب أن يكون لسعد الصيفي، بل لأخيه الشتوي مالك. وحين فعل عكس المفترض رد أخوه، أو زوجة أخي على لسانه، بالقول: (ما تروى جهذاك الإبل). وكنا في كتابنا السابق قد رأينا كيف أن موسى كان يقول صارخا: إزاري صخرة، إزاري صخرة، حسب حديث ينسب إلى النبي. يقول الجاحظ:

(قال رسول الله ﷺ: إن موسى كان إذا دخل الماء ليغتسل دخل وعليه إزاره، فإذا بلغ الماء منه عورته خلع الإزار فوضعه على صخرة. قال: فقالت بنو إسرائيل: إن موسى إنها يفعل هذه لأنه آدر، فلها كان ذات يوم جاء ليغتسل فتناول الإزار فوثبت الصخرة تسعى وموسى يقول: إزاري صخرة إزاري صخرة، وهو يضربها بعصاه، فلها ضرب أثر ذلك فيها حتى مر على الملإ من بني إسرائيل، فعلموا أنه ليس بآدر)(1).

أما الآدر حسب القاموس المحيط فهو نوع من الفتاق: من ينفتق صفاقه فيقع قصبه في صفنه، ولا ينفتق إلا من جانبه الأيسر، أو من يصيبه فتق في إحدى خصيتيه. ويضيف الجوهري في الصحاح في اللغة: (الأدرة: نفخة في الخصية. يقال: رجل آدر بين الأدرة)<sup>(2)</sup>.

صيحة موسى الميثولوجية (إزاري صخرة، إزاري صخرة) هذه صيحة كاشفة مدهشة. وهو يظل مرتديا إزاره إلى أن يرتفع الماء إلى عورته. وحين يرتفع الماء يلقي إزاره على الصخرة. وفي ما يبدو لنا، فإنه حين يبدأ الماء في الانحسار يعود إلى ارتداء الوزرة. رمي الوزرة على الصخرة إذن قد يكون رمز الكون في طوره الشتوي. فحين يرمي موسى

<sup>(1)</sup> الجاحظ، البرصان والعرجان.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

إزاره على الصخرة يكون الكون - أوزيريس في قمة فيضانه، يكون هو آدر أي مفتوقا، أي يندلع داخله كها تندلع المياه، ربها. وحين يرتدي إزاره، أي حين يكون مؤزرا، يكون الانقلاب الشتوي قد حل. من أجل هذا فالهرم الثالث، هرم منقرع، الذي هو أوزيريس في قراره غير الفيضي، يتأزر بإزار من الصخر الغرانيتي الأسواني. ومن أجل دعي في المصادر العربية باسم (الهرم المؤزر)، أي الذي يرتدي إزارا.

وهكذا، فمع سعد وأخيه والشملة - الإزار، نحن مع الكون في حركته الفصلية بين صيف وشتاء. أي أننا مع شؤون دينية لا دنيوية.

وأخيرا، قد يتساءل المرء إن كان لكل ما نحن فيه علاقة بها جاء في سورة المنجم في القرآن الكريم: ﴿ وَإِبْرَهِيمَ اللَّذِي وَفَى ﴿ الْاَثْرَرُ وَازِرَةٌ وَزَرَاتُوكَنَ ﴾ [النجم: 37-38]. نعلم بالطبع عن التفسيرات المختلفة للآية الثانية الغامضة. ونعلم ان التفسير السائد هو أنها تعني أنه لا أحد يحمل وزر أحد وذنبه. فكل ذنبه على جنبه، كها في القول العامي. لكن هناك احتهالا ما، من الناحية اللغوية على الأقل، لأن يكون المعنى: (أن لا يرتدي أحد إزار أحد). فلكل وازرة إزارها ووزرها. ولا زيادة على ذلك سوى التذكير بأن والد إبراهيم كان يدعى (آزر)!



# الفَصْيِلُ الْخِامِسِنِ

# لا أتيك معزى الفزر

ويأتي هذا المثل بصيغة: حتى تجتمع معزى الفزر. ويضرب في الاستحالة وعدم الإمكان.

أما الفزر فهو عند الغالبية سعد بن زيد مناة بن تميم. أي أننا بصدد الشخصية ذاتها التي رأيناها في مثل السابق: (ما هكذا تورد يا سعد الإبل). لكن هذا المثل لا يتحدث عن وجود أخ لسعد يدعى مالكا. إنه يتجاهل مالكا تماما.

و يختلف على قصة الفزر هذا. لكن الكل مجمع على أنه كانت له غنم فبددت غضبا، منه أو من ابنه، وجعلت نهبا لمن ينتهب: (وكان سعد كثير المال والولد، فزعموا أنه قال لابنه يوماً هبيرة بن سعد: اسرح في معزاك فارعها، قال: والله لا أرعاها سن الحسل، وهو ولد الضب ولم يوجد دابة قط أطول عمراً منه. وسن كل دابة يسقط إلا سن الحسل. قال: يا صعصعة اسرح في غنمك، قال: لا والله لا أسرح فيها ألوة الفتى هبيرة ابن سعد... فغضب سعد وسكت على ما نفسه، حتى إذا أصبح بالمعزى بسوق عكاظ والناس معتمعون بها فقال: ألا إن هذي معزاي فلا يحل لرجل أن يدع أن يأخذ منها شاة، ولا يحل لرجل أن يجمع منها شاتين، فانتهبها الناس وتفرقت فيقال: حتى يجتمع معزى الفزر فذهبت مئلا).

(1) الضبي، أمثال.

ويضيف ابن سيدة: (والعرب تقول: «لا آتيك مِعْزَى الفزر». قال اللحياني: قال أبو طيبة: إنها تذكر معزى الفزر بالفرقة، فيقال: لا يجتمع ذاك حتى تجتمع معزى الفزر. وقال الفزر: رجل كان له بنون يرعون معزاه، فتواكلوا يوما: أي أبوا أن يسرحوها. قال: فساقها فأخرجها، ثم قال: هي النهيبي والنهيبي: أي لا يحل لأحد أن يأخذ منها أكثر من واحدة)(1).

ويختلف على معنى (الفِزْر). ويلخص اللسان هذه الاختلافات على الوجه التالي: (الفزر، بالكسر: القطيع من الغنم. والفزر من الضأن: ما بين العشرة إلى الأربعين. وقيل: ما بين الثلاثة إلى العشرين... والفزر: الجدي؛ يقال: لا أفعله ما نَزَا فزر.. وقولهم في المثل: لا آتيك مِعزى الفِزْر: الفزر لقب لسعد بن زيد مَناة بن تميم، وكان وافي الموسم بمعنى فأنْبَهَها هناك وقال: من أخذ منها واحدة فهي له، ولا يؤخذ منها فزر، وهو الاثنان فأكثر. وقال أبو عبيدة نحو ذلك إلا أنه قال: الفِزر هو الجدي نفسه، فضربوا به المثل فقالوا: «لا آتيك معزى الفِزر»، أي حتى تجتمع تلك، وهي لا تجتمع أبداً؛ هذا قول الكلبي؛ وقال أبو الميشم: لا أعرفه، وقال الأزهري: وما رأيت أحداً يعرفه) (2). وهكذا فالفزر هو: القطيع من المعزى، أو الاثنان من المعزى، أو هو الجدي.

ومشكلتنا أن القبول بأن الفزر هو الجدي، وأن سعدا هو الفزر، سوف يؤدي إلى ان سعدا جدي. أي أننا نحول سعدا صديقنا من جمّال إلى غنّام. لقد عرفنا سعدا كصاحب إبل، أي كشخصية ميثولوجية مرتبطة بالإبل، وها نحن نفاجاً به أمامنا يرعى الغنم! فيا معنى هذا؟ وكيف يمكن لنا أن ندبّر هذا التناقض؟! نظن أننا بخصوص هذا الأمر المعقد أمام احتهالات:

الأول: أن الفزر هو الجدي فعلا. ويؤيد هذا المشل الذي يقول: (لا أَفعله ما نَزَا فزر). لكن سعدا في هذه الحال ليس هو الفزر، بل نقيضه تماما. فالفزر هو زعيم المعزى، أي أنه الجدي قائد القطيع، في حين أن سعدا هو الفحل، قائد قطيع الإبل. بذا يكون سعد

<sup>(1)</sup> المحكم.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

قد بدد غنم غريمه الفزر لا غنمه هو، وجعلها نهبا لمن ينتهب. وتبديد غنم غريمه ونقيضه الفزر إشارة رمزية إلى نهاية فترة سيطرة هذا الغريم، وقدوم سيطرته هو. أي أن الصراع بين وجهي الكون - الإله يتمثل هنا بصراع بين الغنم والإبل. فالغنم هي الستاء والإبل هي الصيف. وهذا يعني أن المصادر العربية وهمت فدمجت شخصيتين وحولتها إلى شخصية واحدة. إذ أن ما لدينا إنها هو شخصيتان رئيسيتان: سعد والفزر. ويدعم هذا الاحتمال أن كلمة فزر تعني، أيضا، الصدع أو الشق: (قال الليث: الفُزُور: الشقوق والصدوع)(1). وقد علمنا أن الإله في قراره الشتوي يرس، أي يدفع، في شق صخرة، أو صدع جبل. بالتالي، يكون سعد قد بدد معزى الفزر - الصدع. فالفزر - الإله يتهاهي مع شق الجبل.

إذا صح هذا، تكون المصادر العربية قد اخترعت أغناما لسعد بسبب توهمها أن سعدا هو الفرز. وكي تبرر اقتناء سعد للغنم، فقد رأت أنها واقعة حدثت بعد أن أسن سعد وكبر: (حُدثت أن سعداً لما أسنَّ بعث بنيه في رعاية إبله فأبوا، فبعث ببني مالك ابن زيد مناة فسر قوا إبله، فلها رأى ذلك اتخذ المعزى وقال لابنه هبيرة: ارعها) (2). هذا يعني أن سعدا مرتبط بالإبل كها حددنا من قبل. لكنه انتقل من رعي الإبل إلى رعي الغنم نتيجة خطأ أدى إلى تماهيه مع الفزر، نقيضه وغريمه.

الثاني: أن سعدا رعى الغنم بالفعل عندما أسن، بعد أن كان رعى الإبل في شبابه. لكن هذا يعني أنه لعب الدورين معا. لقد لعب دور الجمل- الفحل في زمن شبابه، أي في صيفه الفياض، ثم لعب دور تيس الغنم في شيخوخته، أي في شتائه القار الطويل.

وقد رأينا من قبل أن الإله في مظهريه يتمثل برجلين. لكننا نبصره هنا، إذا صح هذا الاحتمال، يتمثل برجل واحد في شبابه وفي شيخوخته. فقد تحول سعد بعد أن كبر إلى فزر، أي جدي، بعد أن كان جملا. لقد انتقل إلى الوجه الآخر. وهذه هي الطريقة الوحيدة لفهم فقرة ابن دريد: (حُدَّثت أن سعداً لما أسنَّ بعث بنيه في رعاية إبله فأبوا، فبعث ببني

<sup>(1)</sup> الأزهري، التهذيب.

<sup>(2)</sup> ابن دريد، الاشتقاق.

مالك ابن زيد مناة فسرقوا إبله، فلها رأى ذلك اتَّخذ المِعزَى). وهناك دلائل ما تدعم هذا. إذ نُحدث دوما عن أن سعدا عندما أسن لم يعد قادرا على قيادة جمله: (كان سعد قد كبر حتى لم يكن يطيق ركوب الجمل، إلا أنه يقاد به ولم يملك رأسه، فقال سعد وصعصعة يوماً يقود به جمله: قد لا يقاد بي الجمل أي قد كنت لا يقاد بي الجمل، فذهب مثلاً) (1). ويروى قوله في المقتبس على الشكل التالي في الغالب: (لقد كنت وما يقاد بي الجمل). يضرب لمن كان ذا قوة وعزم، ثم عجز وفتر، كما يقال لنا. ولكنه أسن ولم يعد قادرا على قيادة جمله. ويروى أنه قال شطر البيت التالي لابنه صعصعة:

### ك\_\_\_\_رت فجنبنـــى الأرانـــب صعـــصعا

ويختلف على معنى الأرانب في هذا الشطر. يقول إحسان عباس في هامش تحقيقه لكناب الأمثال للضبي: (الأرانب: أحقاف من الرمل منحنية، يريد: خذ بي في طريق مستو. وقيل معناه جنبني الأمكنة التي تختبئ فيها الأرانب لأنها إذا نفجت ثار بعيري)<sup>(2)</sup>. لكنه يقول في هامش فصل المقال في شرح الأمثال: (قال ابن قتيبة: الأرانب أحقاف من الرمل منحنية، يريد خذ بي في طريق مستو، وجنبني الوعث والرمل والصعود، شم عاد فشرحه شرحاً آخر فقال أي لا تنفح - أي تثور وتثب - يعني الأرانب فينفر بعيري)<sup>(3)</sup>. أما ابن أبي الحديد فيقول لنا أنه يقال: (للكبير: بدت له الأرنب، وذلك أن من يختل الأرنب ليصيدها يتمايل في مشيته)<sup>(4)</sup>. وبذا يكون معنى جنبني الأرانب عنده: جنبني عالل الكبير وتهافت مشيته.

لكن هناك احتمالا أن تكون الأرانب هي الإبل ذاتها. أي ان سعدا يقول: لقد كبرت على ركوب الجمال، فجنبني يا بني ركوبها. وفي صغرنا كانت هناك أحزورة تقول: (جمل عتيق من عهد أبي بكر الصديق، يأكل الشوك، ويشنك {أي يرفع رأسه} لفوق، فها

<sup>(1)</sup> الضبي، أمثال.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> فصل المقال، البكرى.

<sup>(4)</sup> ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة.

هو؟). وكنا نجيب بلا تردد: (الأرنب). الأرنب جمل عتيق! ولعمل واقعه انشقاق شفة الأرنب كما هو الحال مع شفة الجمل هو ما قرن بين الاثنين.

عليه، ربها يكون سعد قد ترك رعي الإبل ورعى الغنم حين أسن، أي حين انتهى الصيف، لكنه عاد وبددها حين عاد الصيف وصار لزاما عليه أن يعود جملا، وأن يشلح جلد الكبش. لكننا أقرب إلى أن نرى أن سعدا لم يرع الغنم، وأنه لم يكن الفزر أبدا، بل كان نقيضه ومبدد غنمه.

الثالث: أن الفزر لا تعني الجدي هنا، بل تعني أحد السباع المفترسة. ينقل اللسان عن الجوهري: (الفِزر أبو قبيلة من وهو تميم سعد بن زيد مناة بن تميم. والفَزرة: الأُنشى من النَّمر، والفِزر: ابن النمر. وفي التهذيب: ابن البَبر والفَزارة أمه والفزرة أخته) (1). عليه، فالفزر هو الببر الذكر، الذي هو طراز ما من النمور. وفي هذه الحال، ربها يكون سعد هو الفزر فعلا، أي أنه مفترس جداء غريمه ومبددها. أي أن لدينا هنا ثنائيا هو: الفزر- الببر- سعد، وغريمه الذي هو الجدي، أي تيس الغنم.

### إسرائيل غنم مبددة أيضا!

ويعطي دعها للاحتهال الثالث الأخير ما جاء في التوراة: (إسرائيل غنم متبددة. قد طردته السباع)<sup>(2)</sup>. وفي ترجمات كثيرة يتم الحديث عن الأسود خاصة، لا عن السباع بعموم. هذا القول ليس استعارة، بل حديث عن واقعة ميثولوجية. ومشكلتنا أن النصوص الدينية، وعلى الأخص نصوص التوراة، تقرأ دوما على أنها نصوص استعارية أدبية، عايؤدي إلى الفشل في فهمها. إسرائيل إبل مبددة. أي أنه يتمثل في غنم مبددة. وقد بددتها السباع، أي فرقتها وشتتها. وهذا يعني أن غنمه مثل غنم المثل الذي نحن بصدده إذ (تذكر معزى الفزر بالفرقة، فيقال: لا يجتمع ذاك حتى تجتمع معزى الفزر). عليه، فشم غنم وسبع ضار يشتتها في الحالين عند الفزر وعند إسرائيل. وإسرائيل، كما فهمنا من كتابنا السابق، هو أوزيريس – الكون في شتائه. وتبدد غنمه يعنى انتهاء سيادته الفصلية.

لسان العرب.

<sup>(2)</sup> إرميا 50: 17.

لقد بددت سباع الصيف غنمه. ونقيضه، كما يفترض، هو يهوذا. إسرائيل شالي، مرتبط بالشتاء، ويهوذا جنوبي، مرتبط بالصيف. وقد بدد الصيف غنم الشتاء، كما بدد سعد غنم نقيضه. ثم، إذن، بطل مضاد لسعد لا نعرف اسمه بسبب اضطراب رواية الأسطورة. وهذا البطل راعي غنم. وهو يتعرض لهجوم سعد البر، وتتبدد غنمه كما بددت غنم إسرائيل وتفرقت. وعند الحديث عن غريم لسعد، أي عن وجه معاكس له، فلا بد للمرء أن يتذكر مالكا أخاه في قصة مثل (ما هكذا تورد يا سعد الإبل). ذلك أن الغريمين، يتظاهران في كثير من الأحيان كأخوين يتصارعان ويقتتلان.

### تيسعزازيل

ولعل طقسا غامضا وغريبا ورد ذكره في التوراة أن يكون على علاقة ما بما نحن فيه. بل ولعله يفسر لنا سبب التبديد الغاضب للأغنام من قبل سعد.

(ومن جماعة إسرائيل يأخذ {هارون} تيسين من المعز لذبيحة خطية وكبشا واحدا لمحرقة. ويقرب هرون ثور الخطية الذي له ويكفّر عن نفسه وعن بيته. ويلقي هرون على التيسين قرعتين قرعة للرب وقرعة لعزازيل. ويقرب هرون التيس الذي خرجت عليه القرعة للرب ويعمله ذبيحة خطيّة. وأما التيس الذي خرجت عليه القرعة لعزازيل فيوقف حيا أمام الرب ليكفّر عنه ليرسله إلى عزازيل إلى البرية)(1). يضيف السفر: (ويضع هرون يديه على رأس التيس الحي ويقر عليه بكل ذنوب بني إسرائيل وكل سيئاتهم مع خطاياهم ويرسله بيد من يلاقيه إلى البرية ليحمل التيس عليه كل ذنوبهم إلى أرض مقفرة فيطلق التيس في البرية)(2).

يؤخذ، إذن، تيسان (من جماعة إسرائيل!)، إسرائيل ذاته الذي رأينا غنمه تتبدد قبل لخظات. ويقسم التيسان بين الله وعزازيل! وكنا قد علمنا من كتابنا السابق أن عزازيل ممثل النغمة العليا الصيفية للكون، أي إنه مثل سعد ذاته. فعزازيل يدعى بالعربية:

<sup>(1)</sup> لاويون 16: 7-10.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق: 21-22.

الحارث: (وكان اسمه بالسريانية عزازيل، وبالعربية الحارث)<sup>(1)</sup>. ويضيف المدميري: (كان إبليس من الملائكة من طائفة يقال لهم الجن وكان اسمه بالعبرانية عزازيل وبالعربية الحارث، وكان من خزان الجنة)<sup>(2)</sup>. والحارث على علاقة بالمكاء الطائر المصيفي الخمري بالعربية، كما تدل هذه القطعة الأسطورية العربية:

(أن الرجل كان يخرج من منزله وامرأته تمخض فيسمي ابنه بأول ما يلقاه من ذلك، نحو: ثعلب وثعلبة، وضب وضبة، وخزز، وضبيعة، وكلب وكليب، وحمار وقرد وخنزير، وجحش، وكذلك أيضا تسمى بأول ما يسنح أو يبرح لها من الطير نحو: غراب وصرد، وما أشبه ذلك.

وأخبرنا السكن بن سعيد، عن العباس بن هاشم، عن المسيب التميمي قال: خرج تميم بن مر وامرأته سلمى بنت كعب تمخض، فإذا هو بواد قد انبشق عليه لم يشعر به، فقال: الليل والسيل! فرجع وقد ولدت غلاما، فقال: لأجعلنه لإلهي، فسهاه زيد مناة... ثم خرج وهي تمخض فإذا هو بمكاء يغرد على عوسجة قد يبس نصفها وبقي نصفها، فقال: لئن كنت قد أثريت وأسريت لقد أجحدت وأكديت. فولدت غلاما فسهاه الحارث، وهم أقل تميم عددا)(3).

وهكذا، فحين خرج ورأى السيل فسمى ابنه زيد مناة. أي أعطاه اسها مرتبطا بمناة. وهذا يعني أن مناة مرتبط بالأمطار والسيول، أي انه إله ذو نغمة شتوية قارة. لكنه حين خرج خرجة أخرى وجد أمامه طائر المكاء فسمى ابنه (الحارث). وهذا يدل على أنه يمكن وضع علامة مساواة بين المكاء والحارث: الحارث = المكاء. وبها أن الحارث هو عزازيل لا بد أن يكون مثل المكاء ممثلا للنغمة الصيفية العالية.

وإذا كان كل من سعد وعزازيل ممثلين للنغمة الكونية العالية، فلا بد أن نفترض أن علاقة الاثنين بالأغنام نابع من هذا التماشل. وفي هذه الحالة، يمكن لنا أن نفترض أن

<sup>(1)</sup> تفسير القرطبي.

<sup>(2)</sup> الدميري، حياة الحيوان الكرى.

<sup>(3)</sup> ابن دريد، الاشتقاق.

التيس الذي حصل عليه عزازيل من غنم إسرائيل، كان ترضية له. فمن دونه كان سيعمد إلى تبديد غنم إسرائيل كما بدد سعد غنم الفزر. وهذا ما قد يشير إلى أن الفزر بدد الغنم لأنه لم يحصل على تيسه، شبيه تيس عزازيل. فهذا التيس من حقه. وحين لا يحصل على حقه يُذهب غنم الفزر، أو غنم إسرائيل نهبا.

ويجب أن نلحظ أن عزازيل حصل على حصة مساوية لحصة الإله ذاته، لذا فهو نظير الإله ومثيله. إنه في الحقيقة وجهه الآخر. ويتساءل المرء إن كان لقسمة التيسين علاقة بمنع الفزر أحدا من انتهاب معزيين معا. لقد جعل المعزى نهبا، لكنه حرم أن يأخذ أحد اثنين منها. فكل ناهب يقدر أن يأخذ واحدة فقط. وإذا كانت (فزر) تعني اثنين، كيا قيل لنا (وقال: من أخذ منها واحدة فهي له، ولا يؤخذ منها فزر، وهو الاثنان فأكثر)، فهل تيسا هارون اللذان اقتسما هما تيسا الفزر؟ أي هل اقتسم التيسان لأنه يمنع على أي كان، أن يأخذ تيسين معا؟ إن هذا لمحتمل، رغم إقرارنا بالغموض الشديد للطقس العبري القديم. على كل حال، فالطقس التوراقي ما زال بحاجة إلى جهد لحل ألغازه، كيا ان علاقته بالفزر هي الأخرى بحاجة إلى جهد لتأكيدها، وتحديد معناها.

لكن علينا أن ندرك أن بدد غنم إسرائيل لن يدوم إلى الأبد: (وأرد إسرائيل إلى مسكنه فيرعى كرمل وباشان وفي جبل أفرايم وجلعاد وتشبع نفسه)<sup>(1)</sup>. إسرائيل سيعود ليرعى في جبل أفرايم، لأنه معزى، أي يتمثل بمعزى. سينتهي بدده وبدد غنمه. وكذا الأمر مع غنم الفزر. فهي ستعود لتجتمع من جديد.

وفكرة الصراع بين الإبل والغنم كتمثيل للصراع بين وجهي الكون تتمشل بقوة في الصراع الميثولوجي الضاري الذي دار بين لقهان بن عاد وبين ابني تقن. فهو يريد أن يبدل غنمه بإبلهها، لكنهها يأبيان. فالإبل هي السعادة لأنها تمثل الإله في فيضه وبعثه، في حين أن الغنم تمثل الإله في قراره الشتوي، أي الإله القتيل الذبيح: (قال لقهان العادي يخدع ابني تقن بغنمه عن إبليهها: اشترياها ابني تقن، إنها المعزى حجل، بأحقيها عجل)<sup>(2)</sup>. يضيف

<sup>(1)</sup> إرميا 50: 19 -20.

<sup>(2)</sup> ابن سيدة، المحكم.

الضبي: (كان بين لقيان بن عاد وبين رجلين من عاديقال لهما عمرو وكعب ابنا تقن مغاورة... وكانا ربي إبل، وكان لقيان رب غنم، فأعجب لقيان الإبل، فأرادهما عنها فأبيا أن يبيعاه، فعمد إلى ألبان غنمه من ضأن ومعزى فجمع لبنا كثيرا ثم أتى تلعة هما بأسفلها، فأسأل ذلك اللبن وفيه زبد كثير وأنافح من أنافح السخل، فلها رأيا ذلك قال: إحدى سحيبات لقيان هي، فلم يلتفتا إلى ذلك ولم يرغبا في ألبان الغنم)، إلخ... (1). لقد أسال لهما نهرا من لبن الماعز والضأن كي يغريهما فلم يلتفتا إلى ذلك.

ولأن الإله في قراره الشتوي يتبدى، في لحظة ذبحه كما يبدو، في جلد جدي، لذا يفدى جميع الآلهة الذبيحين بتبس من الأروى، أي بتيس من الماعز الجبلي، كما هو الحال مع إسحق وإسهاعيل. لا يذبح الإله ذاته، بل يذبح كبش الأروى بديلا عنه. كذلك، فقد كان أونيس القتيل مرتبطا بجدي، بل إنه كان جديا في الحقيقة. والإله القتيل هو (التراجيديا)، أي المأساة، في حين أن الإله الناجي هو (الكوميديا)، أي المضحكة والتهريج والسعادة. من أجل هذا كان سعد القرقرة مهرجا ضاحكا.

وتعني كلمة تراجيديا اليونانية، في ما يقال لنا: (أغنية الجدي) أو (نشيد الجدي)! لكننا نعتقد أنها في الأصل تعني (ثغاء) الجدي الذبيح. وإذا كانت التراجيديا (أغنية الجدي)، فيجب على الكوميديا، إذن، أن تكون أغنية البعير. إذن، فبين التراجيديا والكوميديا نحن، في الواقع، بين البعير والجدي، بين تقن ولقهان. وهذان يعدلان ساتير والكوميديا نحن، في الساطيرون السكير في المصادر العربية - الذي يختلط بساتيرن - زحل - وبان .Pan ومن بان أخذت كلمة Panic بمعنى الذعر، ذلك ان بان ممثل الإله الذبيح. لذا يرى بان بأرجل تيس وفي يده ناي يردد به أغنيته، أغنية الجدي.

أما أغنية الجمل فسوف تأخذنا إلى (سعد القرقرة).



<sup>(1)</sup> الضبي، أمثال العرب.

## الفَصْيِلُ السِّالِيْسِ

## وابأبى وجوه اليتامى

ويروى أيضا: بأبي وجوه اليتامي.

قائل هذا المثل شخص يدعى (سعد القرقرة). وهو يضرب في التحنن على الأهل والأقارب. ولا يمكن فهمه من دون عرض قصته الكاملة:

(زعموا أن النعمان بن المنذر اتخذ مجلسا قريبا من قصره بالحيرة... وكان للنعمان أخ من الرضاعة من أهل هجر، يقال له «سعد القرقرة»، وكان من أضحك الناس وأبطلهم، وكان يضحك النعمان ويعجبه، وسعد (هذا هو) الذي يقول:

ليست شعري متى تخب بي الناقة نحو العذيب فالصيبون عقبا زكرة وخبر رقاق وحباقا وقطعة من نون

فزعموا أن النعمان قعد في مجلسه ذات يوم ضاحكا، فأتى بحمار وحش، فدعا بفرسه اليحموم فقال: احملوا سعدا على اليحموم وأعطوه مطردا، وخلّوا عن هذا الحمار حتى يطلبه سعد فيصرعه. فقال سعد: أنى إذن أصرع عن الفرس، وما لي ولهذا؟ قال النعمان: والله لتحملنه، فحمل على اليحموم، ودفع إليه المطرد، وخلّي الحمار، فنظر سعد إلى بعض بنيه قائما في النظارين فقال: بأبي وجوه اليتامى، فأرسلها مثلا، فألقى الرمح وتعلق بمعرفة الفرس، فضحك النعمان، ثم أدرك فأنزل، فقال سعد القرقرة:

نحن بغرس السودي أعلمنا منا بقرد الجياد في السلف يا المن وكيف أطعنه مستمسكا واليدان في العرف

قد كنت أدركته فأدركني للصيد جدمن معشر عنف

أي أدركني عرق من آبائي الذين كانوا عنف اللخيل، أي لم يكن له فروسية)(1). وهكذا فقد رفض سعد القرقرة أن يطرد الحمار، راميا المطرد، معلنا أن سليل قوم زراع لا صيادين. لكن الميداني لا يذكر أن سعدا هذا أخو النعمان ويقول أنه من أهل هجر. كذلك يقول أن سعدا لم يركب اليحموم، فقد أعفاه النعمان من ذلك حين رأى خوفه، كما لم يكن هناك حمار:

(وأصله {أي المثل} أن سعد القرقرة، وهو رجل من أهل هجر، كان النعان بن المنذر يضحك منه. وكان للنعان بن المنذر فرس يقال له اليحموم يردى من ركبه، فقال يوما لسعد: اركبه واطلب عليه الوحش، فامتنع سعد، فقهره النعان على ذلك، فلما ركبه نظر إلى بعض ولده وقال هذا القول فضحك النعان، وأعفاه من ركوبه فقال سعد:

نحين بغرس السودي أعلمنا منا بجري الجياد في السلف يا لهيف أمي فكيف أطعنه مستمسكا واليدان في العرف

وقوله "أعلمنا" أراد: أعلم منا، وهي لغة أهل هجر، يقولون: نحن أعلمنا بكذا منا. وأجود هذه الروايات هذه الأخيرة أعني "في السلف" لأن سعدا كان من أهل الحراثة والزراعة، فهو يقول: نحن بغرس الودي في الديار والمشارات أعلم منا بجري الجياد)<sup>(2)</sup>. وهكذا يتضح أن سعدا من أهل الحراثة والزرع، لا من أهل الصيد والطرد.

هذا هو جوهر القصة.

ولدينا من كتابنا السابق علم لأن (النعمان بن المنذر) مثيل لأدونيس الذي تنسب إليه شقائق النعمان. فشقائق النعمان هي جروح أدونيس:

(وشقائق النعمان: نبت، واحدتها شقيقة، سميت بذلك لحمرتها على التشبيه بشقيقة البَرق... وإنها أُضيف إلى النعمان لأنه حي أرضاً فكثر فيها ذلك... وقيل: النعمان اسم

<sup>(1)</sup> المفضل الضبي، الأمثال.

<sup>(2)</sup> الميداني، المجمع.

الدم وشقائقه قِطَعه فشبهت حمرتها بحمرة الدم، وسميت هذه الزهرة شقائق النعمان وغلّب اسم الشقائق عليها) (1). يضيف ابن خلكان (إن ابن قتيبة ذكر في كتاب «المعارف» أن النعمان بن المنذر، وهو آخر ملوك الحيرة من اللخميين، خرج إلى ظهر الكوفة، وقد اعتم نبته من بين أصفر وأحر وأخضر، وإذا فيه من هذه الشقائق شيء كشير، فقال: ما أحسنها، احوها، فحموها، فسمي شقائق النعمان بذلك، وقال الجوهري في «الصحاح» أنها منسوبة إلى النعمان المذكور، وكذا غيره، والله أعلم) (2).

وهكذا، فالشقائق سميت باسمها نسبة إلى النعمان بن المنذر. إنها في الواقع جراحه كما هو حال أدونيس. عليه، فنحن مع أسطورة دينية. نحن مع إله يدعى النعمان، مثله مثل أدونيس. وأدونيس هو أوزيريس.

ثم نأتي إلى (سعد القرقرة)، الذي هو شقيق النعهان، أو شقيقه الذي من هجر، أو تابعه ومضحكه، أي مهرجه. وما دام للنعهان شقيق أو مهرج، فيجب أن يكون ذا طابع ميثولوجي أي إلهي أيضا. والسؤال هو: هل سعد ظل العهان، أم أنه نقيضه ؟ نحن أميل إلى أن نراه نقيضه. إنه قرينه ونقيضه. أي يمثل شيئا معاكسا لما يمثله النعهان. فإذا كان همو الكوميديا، فإن النعهان هو المراجيديا، وإذا كان النعهان هو الموت فسعد هو الحياة، وإذا كان النعهان هو الصيد، فسعد هو الحرث.

واسم (سعد) يحيلنا إلى الإله سعد الذي تحدثنا عنه مطولا عند التعرض لمثلي (دهدرين سعد القين) و (سعد أم سعيد؟). وكنا توصلنا، بقدر ما من الثقة، إلى أن سعدا هو ممثل النغمة الصيفية الفيضية. وهذا يعني أن سعد القرقرة يجب أن يكون كذلك. وربها لهذا كان اسمه بطرفيه يعني السعادة. فهو من ناحية (سعد) من السعادة، وهو من الناحية الثانية (مقرقر)، أي ضاحك، سعيد، وخليّ النفس. إذ أن القرقرة مثلها مثل الكركرة تماما تعني الإغراق في الضحل: (القرقرة: الضحك إذا اسْتُغْرِبَ فيه ورُجِّع) أي الضحك

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن خلكان، وفيات الأعيان.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

العالى المجلجل. وليس غريبا أن يعكس اسم سعد القرقرة طبيعته، فأسماء شخصبات الأساطير تعكس طبيعتها دوما. وإذا كان سعد يضحك النعمان، فقد كان ضحكه لنفسه أولا. أي انه خلي رضي البال، لأنه الناجي، لا الـضائع الهالـك: (أنـج سـعد، فقـد هلـك سعيد).

واسم سعد لا يفصح فقط عن سعادته، بل يشي بعلاقته بالإبل أيضا. أي يؤكـد مـا توصلنا إليه سابقا حول ارتباط الإله سعد بالإبل. إذ القرقرة صوت البعير: (قَرقَر البعير قَرقَرة: هَدَر، وذلك إذا هدل صوته ورَجّع)(1). يضيف الزبيدي: (القرقرة: هدير البعير... وقرقر البعير قرقرة وذلك إذا هدل صوته ورجع) (2).

وهذا يعني أن سعدا جمل ضاحك هادر. وحين نكون مع الضحك والقرقرة فنحن مع سهيل اليماني رمز القطب الجنوبي. أي مع أوزيريس الصيفي الفيضي. فسهيل اليماني، بل وقطبه الجنوبي كله، ، يدفعان للسرور والضحك:

(النظر إلى القطب الجنوبي وإلى سهيل معاً في وقت واحد يزيل المالنخوليا، وذلك بأن ينظر العليل إلى هذا القطب، ويديم النظر إليه ليلة بعد ليلة دواماً كثـراً. وقــد جُـرٍّ بــ فصحً، وهذا مما يدل على أن لهذا القطب وهذا الكوكب خاصية في إحداث الطرب والسرور في الناس، ولذلك أن الزنج لما كانوا متقاربين من مدار سهيل كان فيهم الطـرب. الشديد) <sup>(3)</sup>.

سهيل يزيل المالنخوليا، أي الكآبة الحزينة، ويحدث الطرب الشديد. و لأن سهيلا جنوبي يطلع على ممالك الزنج، فإنه يحدث فيهم الطرب الشديد. لا شيء أوضح من هذا. عليه، فقرقرة سعد وضحكه وطربه نابع من علاقته بسهيل- الفحل. إنه سهيل باسم آخر ليس غير.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(3)</sup> التيفاشي، سرور النفس.

وقد قرأنا البيت الذي يحن فيه سعد إلى ركوب الناقة: ليت شعري متى تخب بي الناقة نحو العذيب فالصيبون. فسعد مرتبط بالناقة لأنه جمل. فوق هذا، فسعد القرقرة كان صاحب زرع، أي فلاحا. يقول في شعره، حسب المصادر العربية:

نحين بغيرس السودي أعلمنا منا بقسود الجياد في السسلف فهو أعلم بالغرس منه بركون الجياد. ويضيف:

قد كنت أدركته فأدركني للصيد جدمن معشر عنف

أي أنه، كها فهمنا أعلاه، أدركه عرق آبائه الذين لم تكن لهم فروسية، فمنعه من أن يتصرف كفارس صياد. من أجل هذا: (ألقى الرمح وتعلق بمعرفة {عرف} الفرس). أي أنه يعلن بوضوح أنه ليس صيادا، بل مزارع مرتبط بالإبل لا بالأفراس. وهذا يشبه قصة هابيل وقابيل (قايين). فقابيل وهابيل أخوان، أحدهما مزارع والآخر صياد. مثلها مشل النعهان وسعد القرقرة. فقد عرفنا أن سعد القرقرة أخ للنعهان بالرضاعة. والصياد، في الحالين، يقتل المزارع أو يحاول أن يقتله:

(وكان قربان قابيل حزمة من سنبل، لأنه كان صاحب زرع ... وكان قربان هابيل كبشا، لأنه كان صاحب غنم)، فتقبل الله قربان هابيل، ولم يتقبل قربان قابيل، على قتل أخيه.

بين صاحب الزرع وصاحب الغنم يدور الصراع، بين الصياد والمزارع. والصياد-النعمان يريد قتل المزارع سعد القرقرة بحيله جعله يصطاد على ظهر اليحموم. لكن سعدا يكتشف الحيلة، وينجو. أليس هو الذي ينجو دوما: (أنج سعد فقد هلك سعيد)؟!

#### فارس اليحموم

أما النعمان فقد ركب فرسه اليحموم بكل تأكيد. من أجل هذا فهو قتيل تملؤه جراح شقائق النعمان. دليل ذلك أنه يدعى (فارس اليحموم):

(وكان للنعمان فرس يقال له اليحموم، وقد ذكرته العرب في أشعارها، قال لبيد بـن ربيعي: ل و كان شيء في الحياة مخلدا في الدهر أدرك أب و يكسوم والحارثان كلاهما ومحسرة والتبعان وفارس البحموم) (1)

على صهوة هذا الفرس الذي (يردي من ركبه) أراد النعمان أن يرفع سعد القرقرة. لكن سعدا قال: (أنى إذن أصرع عن الفرس، وما لي وهذا؟). لقد فهم الخدعة. النعمان يريد أن يزيحه ويقتله، هكذا كما هو الحال دوما حيث يزيح الأخ أخاه، كرمز لإزاحة فصل لفصل. لكن سعد الضاحك المقرقر الملعون نجا. رمى المطرد (الرمح القصير) وأمسك بعرف الفرس، وقال:

يا لهف أمي فكيف أطعنه مستمسكا واليدان في العرف؟ ويقال في رواية أخرى أن النعمان تخلى عن إرغام سعد على ركوب الفرس في النهاية.

وأيا كان الأمر فقد نجا من موت محقق. إنه الإله الناجي لا القتيل الذبيح.

وكنا في كتابنا السابق قد احترنا بشأن الفرس وما يرمز إليه. فقد بدا لنا أحيانا كرمنز شتوي، وأخرى كرمز صيفي، لكنه قد يتضح هنا، وربها بقدر لا بأس من التأكيد، أنه ممثل الإله في طوره غير الفيضي الشتوي. أي انه رمز للموت. وربها لهذا جمع بين الحهار والفرس في قصة سعد القرقرة. فقد أرادوا إركابه على فرس ليطرد الحهار: (فدعا بفرسه اليحموم فقال: احملوا سعدا على اليحموم وأعطوه مطردا وخلوا عن هذا الحهار حتى يطلبه سعد فيصرعه). والجملة قد توحي بصرع الحهار، لكنها قد تشير أيضا إلى صرع سعد. لهذا فقد قال: (أنى إذن أصرع عن الفرس، وما لي ولهذا؟!).

وكلمة (يحموم) تحمل معاني عدة. لكن المعنى الرئيس هو السواد. لذا ترى المصادر العربية أن فرس النعان سمي باليحموم لأنه أسود اللون: (اليحموم اسم فرس كان للنعان بن المنذر، سمي يحموما لشدة سواده... وهو يفعول من الأحم الأسود... واليحموم: الأسود من كل شيء. قال ابن سيده: وتسميته باليحموم تحتمل وجهين: إما

<sup>(1)</sup> المفضل الضبي، الأمثال.

أن يكون من الحميم الذي هو العرق، وإما أن يكون من السواد كما سميت فرس أخرى حمة) (1).

إذن، فاليحموم هو الأسود، أو أنه من (الحميم) أي العرق. إذ عند هذه النقطة نصل إلى عبادة الخيل، أو عبادة الفرس الأسود، أو عبادة الفرس المتعرق.

### عبادة الخيل

وقد وصلتنا أخبار عن عبادة العرب للخيل المتعرّقة. إذ نسب للرسول حديث موضوع حول عرق الخيل:

(وآخرون من الزنادقة والملاحدة كذبوا أحاديث مخالفة لصريح العقل ليهجنوا بها الإسلام ويجعلوها قادحة فيه، مثل حديث عرق الخيل الذي فيه أنه {أي الله} خلق خيلا فأجراها فعرقت فخلق نفسه من ذلك العرق). ويضيف: (مثل حديث عرق الخيل الذي كذبه بعض الناس على أصحاب حماد بن سلمة. وقالوا: إنه كذبه بعض أهل البدع اتهموا بوضعه عمد بن شجاع الثلجي. وقالوا إنه وضعه ورمى به بعض أهل الحديث ليقال عنهم إنهم يروون مثل هذا. وهو الذي يقال في متنه: إنه خلق خيلا فأجراها فعرقت فخلق نفسه من ذلك العرق تعالى الله عن فرية المفترين وإلحاد الملحدين)(2).

نحن مقتنعون تماما أن هذا الحديث موضوع، وانه ينقل تقليدا جاهليا وينسبه إلى الإسلام. لكن لأنه كذلك فهو مهم. أي أنه مهم لأنه ينقل تقليدا دينيا قديما يعبد فيه طراز من الخيل المتعرقة. فالله خلق من عرق هذا الطراز من الخيل. أي وبشكل ما، فإن الله هو هذا الفرس المتعرق. وهو ما يتوافق مع أن اسم فرس المنعمان (البحموم) على علاقة بالعرق أيضا. أي يبدو أننا أمام فرس أسود متعرق.

والعرب تسمي الفرس المتعرق الأسبد: (والعرب تسمي الفرس به {أي تسميه بالأسبد} إذا عرق)(2). ويؤكد الزبيدي هذا: (والعرب تسمى به {أي بالأسبد} الفرس

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن تيمية، درء التعارض.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

إذا عرق)(1). وهو ما يأخذنا في ما يبدو إلى جماعة من عبدة الخيل تدعى: (الأسبذيين) مختلف في شأنهم بشدة:

(وقد اختُلف في الأسبذيين من بني تميم لم سُموا بذلك. قال هشام بن محمد بن السائب: هم ولد عبد الله زيد بن عبد الله بن دارم بن مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم. قال: وقيل لهم الأسبذيون لأنهم كانوا يعبدون فرساً. قلت أنا: الفرس بالفارسية اسمه أسب زادوا فيه ذالاً تعريباً. وقيل كانوا يسكنون مدينة يقال لها أسبذ بعمان فنسبوا إليها، وقال الهيثم بن عدى: إنها قيل لهم الأسبذيون أي الجماع وهم من بنسي عبد الله بن دارم منهم المنذر بن ساوى صاحب هَجَرَ الذي كاتبه رسول الله عنهي (2).

إذن، فهم قوم كانوا يعبدون فرسا، أو أنهم نسبوا إلى مدينة في عهان تدعى (أسبذ)، أو أنهم دعوا بالأسبذيين لأنهم من «الجماع». والاسم (الجماع) مشكلة بحد ذاتها، ولا ننوي الدخول فيها. أما اقتراح ياقوت بأنه مأخوذ من (الإسب) أي الفرس بالفارسية فعربه العرب وزادوا فيه ذالا، فاقتراح غير مقنع. إذ ما من داع لإضافة الذال خاصة وأن جع الذال مع السين لا يحدث في العربية على حد رأي الأزهري.

ويضيف البلاذري عن الأسبذين: (قالوا: وكانت أرض البحرين من مملكة الفرس، وكان بها خلق كثير من العرب من عبد القيس وبكر بن وائل وتميم مقيمين في باديتها. وكان على العرب بها من قبل الفرس على عهد رسول الله على المنذر ابن ساوى أحد بني عبد الله بن زيد بن عبد الله بن زيد هذا هو الأسبذي، نسب إلى قرية بهجر يقال لها الأسبذ، ويقال إنه نسب إلى الأسبذيين، وهم قوم كانوا يعبدون الخيل بالبحرين) (3).

وهناك من يعتبر هؤلاء قوما من الفرس سكنوا في البحرين في حصن المشقر: (في حديث ابن عباس جاء رجل من الأسْبَذِيقِ إلى النبي عَيْد، هم قوم من المجوس لهم ذكر في

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> ياقوت، معجم البلدان.

<sup>(3)</sup> البلاذري، فتوح البلدان.

حديث الجِزية قيل كانُوا مَسْلَحَةً لحصن المُشقَّرِ من أرض البحرين الواحد أسْبِذي والجمع الأسابذة)(1).

ويبدو لنا أنه قد حدث خلط بين (الأسبذيين) هؤلاء وبين الحامية العسكرية الفارسية كانت في البحرين. ذلك أن المنطقة العسكرية تدعى إصبهذة بالفارسية. وكان يقوم على رأسه هذه المنطقة إصبهذ، وهو اسم رتبة عسكرية فارسية، كها يقول لنا الطبري: (وكان الثالث اسمه كارد صاحب الجيش الأعظم، واسم مرتبته بالفارسية أسطران سلار؛ وهذه مرتبة فوق مرتبة الإصبهذ تقارب مرتبة الأرجبذ). ويضيف في مكان آخر: (وكان يلي الإصبهذة، وهي الرياسة على الجنود، قبل ملكه رجل وكان إليه إصبهذة البلاد، ففرق كسرى هذه الولاية والمرتبة بين أربعة إصبهذين، منهم لإصبهذ المشرق، وهو خراسان وما والاها، وإصبهذ المغرب، وإصبهذ ينمروز وهي بلاد اليمن، وإصبهذ أذربيجان) (2). وهكذا فالإصبهذة منطقة عسكرية واسعة على رأسها قائد يدعى إصبهذ ويبدو أن من تحت إمرة هذا الإصبهذ من الناس، أي من هم داخل ولاية إصبهذية في البحرين وسواحل الجزيرة، كانوا يدعون بالإصبهذيين، جمع إصبهذ، أو إصبهذة.

ومن المحتمل جدا أن القرب اللفظي الشديد بين (الأسبذيين)، وبين (الإصبهذيين) أدى إلى أن يخلط بينها، كي يصير عباد الفرس الأسبد، أي الأسبديين، في لحظة ما كأنهم الإصبهذيون. ويبدو أن هذا الخلط أدى ذلك في النهاية إلى استعارة الذال من (إصبهذ) وإعطائها للأسبد، الذي صار الأسبذ بدل الأسبد، وصار عباده الأسبذيين بدل أن يكونوا الأسبديين. وقد ساعد على التشوش أن الفرس بالفارسية (إسب)، كما أخبرنا يقوت. وربا كانت رتبة الإصبهذ بناء على ذلك تعنى: الفارس.

عليه، فنحن نعتقد أن الأسبديين، وبالدال لا الذال في الأصل، كانوا من عبدة الفرس الأسود المتعرق، الذي يدعى الأسبد. وهذا يعني أنهم كانوا من عبدة الإله

ابن الأثر، النهاية.

<sup>(2)</sup> تاريخ الطبري.

النعمان، النعمان بـن المنـذر، أي الإلـه الـذبيح النـازف. فـالفرس الأسـود المتعـرق رمـزه وحيوانه. من اجل كان يركب فرسا يحموما، أي أسود متعرقا.

وثم علاقة للخيل بالعبادة الأوزيريسة كها يبدو. فداود بن سليهان، الذي يبدو كشخصية أوزيريسية، علاقة بالصافنات الجياد. يقول القرآن الكريم: ﴿ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْمُنِيِّ الصَّرْيُونَ فَكُولُ إِنَّ أَعْبَتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْر رَبِي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْخِمَابِ الْمُنْوَى الصَّرْدُوفَهَا عَلَيْ فَطَفِقَ مَسْمَا بِالشُّوقِ وَٱلْأَعْنَاقِ ﴿ ﴾ [ص:31-33]. (والعرب تسمي الخيل الحيل عن ذكر ربي. ومن أجل هذا سمى الرسول زيد الخيل الطائي باسم زيد الخير.

أما لم كان الفرس متعرقا، فربها يكون الجواب: لأنه يرمز للشتاء. فالعرق هو المطر! إشارات معاكسة

غير أن هناك إشارات قد تعاكس ما نقول بشأن النعان. فقصة يوميه المشهورين؟ يوم السعد ويوم النحس، قد تشير إلى أن النعان هو أوزيريس بنغمتيه معا. أي أنه تركيب من النغمة العالية والسافلة. أي أنه الإله بوجهيه: وكان: (أن النعان بن المنذر ركب في يوم بؤسه. وكان له يومان يوم بؤس ويوم سعده أحد إلا حباه وأعطاه)<sup>(2)</sup>. يضيف الميداني عن قصة شهيرة جدا للنعان مع رجل طائي أكرم النعان من دون أن يدرك انه ملك، فطلب منه النعان أن يأتيه في قوصره ليكرمه، فكان حظه أن يأتيه في يوم بؤسه: (ومكث الطائي بعد ذلك زماناً حتى أصابته نكبة وجهد وساءت حاله، فقالت له امرأته: لو أتيت الملك لأحسن إليك. فأقبل حتى انتهى إلى الحيرة فوافق يوم بؤس النعان فإذا هو واقف في خليه في السلاح، فلما نظر إليه النعان عرفه وساءه مكانه فوقف الطائي المنزول به. قال: نعم. قال: أفلا جئت في غير النعان عرفه وساءه مكانه فوقف الطائي المنزول به. قال: نعم. قال: أفلا جئت في غير

<sup>(1)</sup> النام المالية الما

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> البيهقي، المحاسن والمساوئ.

هذا اليوم. قال: أبيت اللعن، وما كان علمي بهذا اليوم. قال: والله لو سخ لي في هذا اليـوم قابوس أبني لم أجد بداً من قتله)(1).

يوما السعد والبؤس هنا ربها يكونان يومي الانقلاب الصيفي والشتوي. يومي الكون في فيضه، وفي قراره غير الفيضي والشتوي. وهذا يعني أن النعهان هنا يمثل الإله في وجهيه، لا في وجه واحد. إنه معا راكب اليحموم، وسعد القرقرة. لكننا لا نعتقد ذلك، فيوم سعد النعهان هو يوم سيطرته الفصلية، ويوم بؤسه هو يوم نهايته الفصلية، أي اليوم الذي يسيطر فيه خصمه ونقيضه. وبهذا المعنى يمكن قبول أن يوم السعد هو يوم المنعهان الحقيقي، أي يوم الانقلاب الشتوي، بينها يوم البؤس هو يوم عدوه، أي يوم الانقلاب الفصلية.

أما قصته مع المنخل الشاعر فتشير إلى أن النعمان هو الناجي والقاتل، أي أنه في يوم سعده. والمنخل هذا في ما يبدو لنا واحد من (الضالين)، الذين سنتحدث عنهم في فصل آخر: (شاعر مقل من شعراء الجاهلية. وكان النعمان بن المنذر قد اتهمه بامرأته المتجرّدة. وقيل: بل وجده معها. وقيل: بل سُعِيَ به إليه في أمرها فقتله. وقيل: بل حبسه، ثم غَمَض خبره، فلم تُعلم له حقيقة إلى اليوم. فيقال: إنه دفنه حياً، ويقال: إنه غرقه. والعرب تضرب به المثل كها تضربه بالقارظ العنزي وأشباهه ممن هلك ولم يعلم له خبر. وقال ذو الرمة:

تقارب حتى تطمع التابع الصبا وليست بأدنى من إياب المنخّل وقال النمر بن تولب:

وقسولي إذا ما أطلقوا عن بعيرهم تلاقونه حتى يئوب المنخسل)(2)

فههنا صدى لقصة رجلين يقتتلان على امرأة، كما في قصة فقيد ثقيف، وفي (قبصة الأخوين) المصرية، اللتين سنعرض لهما لاحقا. والرجلان يمثلان وجهى الكون. والقتيل

<sup>11 (1) (1)</sup> 

<sup>(1)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(2)</sup> أبو الفرج، الأُغَاني.

الضائع هو في الغالب الوجه الستوي وغير الفيضي. أي أن النعمان يلعب دور القاتل وليس القتيل، على الأقل في هذه القصة.

#### الردافة

على كل حال، يمكننا أن نفترض أن (سعد القرقرة) لا يمت للإله سعد بسهة، ولا يمثل النغمة الناجية، وأنه مجرد مهرج عادي. أي أنه كائن بشري وليس إلهيا كالنعان. لكن المشكلة أن مهنة (المهرج)، التي لعبها سعد، ربها تكون هي ذاتها قد انبثقت من أصل ديني. فلعل المهرج أن يكون أساسا على علاقة بالملوك المؤقتين Mock Kings اللذين يتولون الملك يوما واحدا في السنة في وقت الانقلابات الفصلية، حتى يتمكن الملك الفعلي من العودة إلى ملكه بطاقة متجددة. وربها يكون لمن يسمون بالأرداف عند العرب علاقة مؤلاء الناس. وكانت الردافة وراثة عند العرب. يقول د. جواد علي:

(وذكر أن «ردافة الملوك»: كانت من العرب في بني عتاب بن هرمي بن رياح بن يربوع، فورثها بنوهم كابرا عن كابر حتى قام الإسلام، وهي أن يثنى بصاحبها في الشراب، وإن غاب الملك خلفه في المجلس). وينضيف: (ولا يوجد نظام خاص في «الردافة»، ولكن نظرا لما للردافة من مكانة ومنزلة، جرت العادة ألا تعطى إلا للرجال الذين لهم مكانة عند الناس ولهم عقل وشخصية، وقد تنتقل من الأب إلى الابن، وقد تنحصر في قبيلة واحدة، فإذا أراد الملك نقلها إلى قبيلة أخرى، ولم يأخذ رأي تلك القبيلة في نقلها منها، زعلت القبيلة وثارت إن كانت قوية ووقع الشر بينها وبين الملك، أو بينها وبين الملك، أو بينها وبين الملك، أو بينها وبين الملك،

وموضوع الردافة عند العرب بحاجة إلى نقاش أوسع، لكن احتمال أن يكون (سعد القرقرة) رديفا للملك النعمان، إذا كان هناك من ملك تاريخي يدعى النعمان، يركب فرسه يوما واحدا فقط، ويأخذ سلطته ليوم واحد فقط، يظل احتمالا قائها. لكن علينا أن نضيف أن الملوك المؤقتين ربها يكونون في الأصل الوجه النقيض للآلهة الملوك. وكل ما جرى وحولهم إلى ملوك مؤقتين ومهرجين هو أنهم صاروا يلعبون هذا الدور ليوم واحد، لا لنصف سنة بكاملها.

<sup>(1)</sup> د. جواد على، المفصل.

# الفَصَرِكُ السَّيِّ ابِغ

## حتى يحن الضب في أثر الإبل الصادرة

هذا مثل واضح تماما، ولا خلاف عليه، وليس له قصة.

وهو يضرب في الشيء الممتنع المستحيل. يقال: لا أفعله حتى يحن النضب في أثر الإبل الصادرة. والحنين صوت التشوق. يقال: حنت الناقة في أثر ولدها. وكذلك الحهامة والإنسان. قال الراعي النميري: (حنين النيب تطرب للشياع). والشياع: مزمار الراعي. يقول الميداني: (وهذا ما لا يكون)، أي حنين الضب. إذ (ليس للضب حنين)<sup>(1)</sup>. كها (أن الضب لا يرد {الماء} أبدا) حتى يصدر<sup>(2)</sup>. فالعرب تعتقد أن الضب لا يشرب. لذا يقال أيضا: لا يكون كذا حتى يرد الضب، أي حتى يرده للشرب.

إنه إذن مثل بريء جدا. فمن المستحيل للضب أن يحن لأن ليس لـ حنين أصلا، ومن المستحيل له أن يصدر، لأنه لا يرد الماء أيضا. ثم كيف للضب أن يحن وراء الإبل وليس من علاقة بينه وبينها؟

غير أن علينا، حين يتعلق الأمر بالأمشال المغرقة في القدم، أن لا نصدق حكاية البراءة هذه من حيث المبدأ. فوق هذا، فليس من عادة الأمشال أن تجمع بين الأشياء مصادفة. فهي لا تضع الإبل مع الضباب في حظيرة واحدة هكذا بلا سبب. وهذا يعني أن علينا أن نسأل: لم جمع المثل بين الضب والإبل؟ وما الرابط بينها؟ ويصير هذا السؤال

<sup>(1)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

ضرورة حين نعرف أن الضب مسخ، أي أنه في الأصل كائن آخر. هذا ما نفهمه من شعر قاله الحكم بن عمر البهراني:

(وأنشد محمد بن السكن، المعلم النحوي، للحكم بن عمرو البهراني، في ذلك وفي غيره شعراً عجيباً. وقد ذكر فيه ضروباً كلها طريف غريب، وكلها باطل، والأعراب تؤمن بها أجمع. وكان الحكم هذا أتى بني العنبر بالبادية، على أن العنبر من بَهْراء، فنفوه من البادية إلى الحاضرة، وكان يتفقّه ويفتي فُتيا الأعراب، وكان مكفوفاً ودهريّاً عُدُمُليّاً، وهو الذي يقول:

إن ربي لما يسشاء قسدير ما لشيء أراده مسن مفسر

مسخ النضب في الجدالة قدماً وسهيل السماء عمدا بصغر)(١)

الجاحظ يستمتع بأساطير البهراني، ذي النزعة العدمليّة ويرها كلها (طريفة غريبة)، لكنه كرجل عقلاني يرى أن (كلها باطل)، رغم أن (الأعراب تؤمن بها أجمع). ونحن في الحقيقة نبحث هنا عن ما يعتقده الأعراب، لا عن ما يعتقده الجاحظ. يضيف الجاحظ في مكان آخر من الحيوان تعليقا على البيت الأخير، الذي ينسب أيضا لأمية ابن الصلت: (فإنهم يزعمون أن الضب وسهيلاً كانا ماكسين عشارين، فمسخ الله عز وجل أحدهما في الأرض، والآخر في السهاء، والجدالة: الأرض، ولذلك يقال: ضربه فجدًّله أي ألزقه بالحدالة)(2).

ويضيف السيوطي على هذا مؤكدا لنا أن البهراني كان يتحدث عن فكرة شائعة:

(وأخرج من طريق أبي الطفيل عن علي بن أبي طالب كان إذا رأى سهيلا سبه، وقال: إنه كان عشارا باليمن، يبخس بين الناس بالظلم، فمسخه الله شهابا... وأخرج بسند ضعيف عن ابن عمر مرفوعا: إن سهيلا كان عشارا ظلوما، فمسخه الله شهابا...

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

وأخرج أبو الشيخ عن الحكم قال: لم يطلع سهيل إلا في الإسلام، وإنه لمسوخ) (1). ويؤكد السيوطي الأمر ذاته في كتاب آخر: (ابن السني عن {الإمام} على... كان إذا رأى سهيلا الكوكب قال: لعن الله سهيلا فإنه كان عشارا فمسخ شهابا. وفي رواية للدارقطني عن ابن عمر: لما طلع سهيل قال: هذا سهيل كان عشارا من عشاري اليمن يظلمهم فمسخه الله شهابا فجعله حيث ترون. وفي رواية لابن السني عن ابن عمر أيضا لما طلع سهيل قال: لعن الله سهيلا فإني سمعت رسول الله على يقول كان عشارا باليمن يظلمهم ويغصبهم في أموالهم فمسخه الله تعالى شهابا فعلقه حيث ترون) (2).

حسن جدا. حسن ومدهش! فلدينا فيض من الروايات التي تقول أن الضب وسهيلا الياني كانا ماكسين عشارين، أي جامعي ضرائب. ولأن جامعي الأعشار ظلمة قهارون عادة فقد مسخها الله معا: سهيل كنجم في السهاء، والضب كحيوان على الأرض. هذا يعني أن الضب لم يكن ضبا في الأصل، بل كان مثيلا لسهيل الياني. ونحن نعرف أن سهيلا الياني كان ملكا - إلها. فهو أوزيريس في طوره الفيضي. وهذا يعني أن الضب أيضا كان ملكا - إلها.

وبها أن سهيلا والضب كانا معا عشارين، وبها أنهها مسخا معا، فهذا يعني أن الضب صنو سهيل وقرينه. فحين مسخ هو في السهاء مسخ الضب على الأرض. وحين نرى قرانا مثل هذا القران بين سهيل والضب، فإنه يدفعنا إلى الافتراض أن الضب ظل سهيل الإله على الأرض. وبلغة أكثر وضوحا: إنه رمزه وحيوانه.

وفي حديث منسوب للنبي- نزعم أنه يعرض تقليدا ميثولوجيا جاهليا- يعدد النبي ثلاثة عشر مسخا، ويكشف أصلها الذي مسخت عنه. ويقع الضب في قائمة المسوخ هذه: (أما الضب فكان أعرابياً يسرق الحاج بمحجنه) (3). وقد عرضنا في كتابنا السابق (عبادة إيزيس وأوزيريس...) لشخصية ميثولوجية وردت ذكرها في حديث آخر للرسول

<sup>(1)</sup> السيوطي، أسرار الكون.

<sup>(2)</sup> الدارقطني، الشمائل الشريفة.

<sup>(3)</sup> المتقى الهندي، كنز العمال.

تدعى (صاحب المحجن)، كانت تفعل الفعل ذاته؛ أي تسرق الحاج بمحجنها: (أدنيت النار مني حتى جعلت أتقيها خشية أن تغشاكم... وحتى رأيت فيها صاحب المحجن الذي كان يسرق الحاج بمحجنه، فإذا علموا به قال: لست أنا أسرقكم إنها تعلق بمحجني متكنا على محجنه في الناريقول: أنا سارق المحجن) (1). وهذا يدل على أن الضب- الأعرابي يتهاهى مع هذه الشخصية. وقد بينا في الكتاب ذاته أن هذه الشخصية أوزيريسية الطابع. فمحجنها هو، في الواقع، صولجان أوزيريس، الذي أعلاه محجن طائر، أي منسره، وأسفله شعبة حية. المحجن يمثل أوزيريس الصيفي الفياض، والحية تمثل أوزيريس اللافيضي. وأوزيريس الفيضي، الجنوبي، هو سهيل اليهاني، أي الجنوبي، عليه، فنحن مع سهيل- أوزيريس حين نتحدث عن الضب الذي يسرق بمحجنه.

ويعطينا جذر (ضبب) في اللغة العربية تأكيدا على العلاقة بين النصب وسهيل: (أصل الضبّ: اللُصوق بالأرض) في حين طار سهيل إلى السهاء شهابا. يضيف الجوهري، وما يقوله الجدالة) أي في الأرض، في حين طار سهيل إلى السهاء شهابا. يضيف الجوهري، وما يقوله هنا هو الأهم: (ضَبَّ الماء والدم يَضِبُّ بالكسر، ضَبيباً، أي سال). ويزيد: (ومنه يقال: ضبَّت لثَّتُهُ دماً، إذا سالت) (3). ومن هذا الجذر أيضا الضباب، أي الغيم المائي الذي يلف سطح الأرض أحيانا. إذن، فالضب مائي رطب سيال. وما هو سهيل اليهاني إن لم يكن مائيا رطبا وجالبا لماء الفيضان؟ وهذا يعني أن سهيلا والضب من طبيعة واحدة.

من أجل هذا نفهم لم تعتقد العرب أن الضب لا يرد الماء. فها حاجته إلى الماء وهو الذي يضب الماء، أي يسيله ويصبّه أصلا؟! إنه مثيل سهيل جالب الماء من أعهاق الأرض. عليه، فالاعتقاد أن الضب لا يشرب اعتقاد ميثولوجي بالتأكيد، رغم أن من المحتمل أن الضب يعيش على رطوبة النباتات التي يأكلها، في بيئة الصحراء الفقيرة بالماء.

<sup>(1)</sup> المتقى الهندى، كنز العمال.

<sup>(2)</sup> الجوهري، الصحاح.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

طيب، سهيل والضب على علاقة وطيدة، وهما مائيان رطبان، لكن ما علاقة الإبل بالأمر؟ ولم ربط الضب بالإبل الصادرة؟ الجواب: لأن سهيل اليهاني يتمثل بجمل، بفحل من الإبل كها أكدنا في أكثر من مكان في هذا الكتاب. لذا دعي بالفحل. وقد أوردنا في السابق أقوالا واضحة حول ذلك. لكن ليس من الخطأ ترديد بعضها: (والعرب تسمي سهيلا الفَحل، تشبيهاً له بفحل الإبل وذلك لاعتزاله عن النجوم وعِظَمه) (1). وينضيف الزغشري: (ويقال: أما ترى الفحل كيف يزهر؟: يراد سهيل، شبهه في اعتزاله الكواكب بالفحل إذا اعتزل الشول بعد ضرابه. قال ذو الرمة:

وقد دلاح للسماري سهيل كأنه قريع هجان عارض الشّول جافر) (2) وقد عرفنا في كتابنا السابق أن الشعرى زوجة سهيل تتمثل هي الأخرى بناقة مثل ناقة صالح.

إذن، فسهيل إنسان - إله لكنه مسخ شهابا، غير أنه فحل من الإبل أيضا. ويفترض في نظيره الأرضي، أي الضب، أن يكون كذلك أيضا. أي أن الضب كان جملا فحلا، ثم مسخ.

عليه، فالمثل: (حتى يحن الضب في أثر الإبل الصادرة) يتحدث عن حالة بدئية أولى. حالة كان فيها الضب جملا. لذا يقال: لا أفعل ذلك حتى يحن الضب في أثر الإبل الصادرة، أي حتى يعود الوضع إلى ما كان عليه قبل أن يمسخ الضب. صحيح أن العودة إليه أمر بعيد الاحتمال جدا، لأن إرادة الله قد نفذت. لكن من يضمن أن لا يغير الله مشيئته، ويعيد المسخ إلى أصله؟ من يضمن أن لا يدور الزمان حتى يعود إلى هيئته الأولى، أي إلى الوقت الذي كان فيه الضب فحلا من الإبل؟!

الضب كان إذن جملا، وكان يرد مع الإبل ويصدر معها. فهو واحد من القطيع. بل كان مثله مثل سهيل رئيسا لهذا القطيع. لذا فليس غريبا أن يحن الضب في إثر قطعان الإبل الصادرة من الماء، أي أن يصدر أصوات الحنين شوقا إلى العودة إلى قطيعه.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

ر.الزنخشري، أساس البلاغة.

### أعق من ضب

وهناك مثل يخص الضب أيضا نعتقد أنه مرتبط بالمثل الذي نحن بصدده، هو: (أعق من ضب). وقد رأت المصادر العربية أنه نابع من أن البضبة تأكل أو لادها: (وفي المثل: هأعق من ضب». قال ابن الأعرابي: إنها يريد به الأنثى. وعقوقها أنها تأكل أو لادها، عن غير ابن الأعرابي) (1). ويؤكد الجاحظ هذا الأمر: (ومن أعاجيب البضبة أنها تأكل أولادها، وتجاوز في ذلك خلق الهرة، حتى قالت الأعراب: أعق من ضبب) (2). ويزيد العسكري موضحا: (يريدون {أعق} من ضبة، فأسقطوا الهاء لكثرة الاستعال. وعقوقها أبا تأكل أنها إذا باضت حرست بيضها وقاتلت كل من أرادها من حية أو ورل، فإذا خرجت أو لادها وتحركت ظنتها شيئا يريد بيضها فوثبت عليها فقتلتها، فلا ينجو منها إلا الشريد)(3).

وهكذا فقد عُدل المثل، وأصبح الضب الذكر ضبة أنثى، كي يتوافق مع فكرة أن الضبة تأكل أولادها. نحن نعتقد أن وصف الضب بالعقوق نابع من علاقته بسهيل اليهاني، وليس له أي علاقة بالحكاية الغريبة عن أكل الضبة لأولادها. ذلك أن سهيلا عاق. والعقوق هو الانشقاق والاختلاف. ولدينا الكثير الذي من شأنه أن يؤكد أن سهيلا عاق. وثم خبرينتهي إلى ابن عباس يقول ذلك مباشرة: (وأخرج عن ابن عباس قال في سهيل: «أمرت النجوم بأمر وأمر سهيل بأمر فخالف فخولف به»)(4). إذن، فقد خالف سهيل الأمر الإلهي منشقا عن النجوم كلها. فوق ذلك، فإن سهيلا يوصف دوما بأنه منفرد، أي منزو ومبتعد عن النجوم: يقول:

(فباتَ عَـذوبا للـماء كأنّه سُهيل إذا ما أفردَنْه الكواكِب

<sup>(1)</sup> ابن سيدة، المحكم.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(3)</sup> ابن دريد، الجمهرة.

<sup>(4)</sup> السيوطي، أسرار الكون.

شبّهه بسُهَيل لأن الكواكب تزول عنه ويبقى منفردا ليس معه شيء منها) (1). ويضيف المرزوقي: (وإذا توسطتِ الشّعرى العبور السهاء ثم نظرتَ على سمتها قريباً من الأفق رأيت سهيلاً قد توسط مجراهُ أو قريباً، وذلك أرفع ما يكون في السهاء. وهو قليل العلو، قريب المجرى من الأفق. وهو عند المنجمين طرف سكان السفينة. وهو كوكب منير عظيم أحمر منفرد عن الكواكب، وأقرب مجراه من الأفق، تراه أبداً يضطرب. ولما يعرض لسهيل من ذلك ولانفراده قال الشاعر:

أراقبُ لوحاً مِنْ سهيل كأنه لنذا ما بدا مِن آخر الليل يطرف يعارض عن مجرى النجوم وينتحي كما عارض الشول البعير المؤلف) (2)

وهكذا فسهيل في طرف السَّكان. وهو كوكب منفرد. وهو يعارض عن مجرى النجوم وينتحي. كل هذا يدل على أن سهيلا عاق منشق. وهذا هو الأمر الذي يجعل من الضب عاقا. فهو الصورة الأرضية لسهيل.

كذلك، فإن سهيلا والشعرى مرتبطان بالعقيق. والعقيق يجمعه جذر واحد مع العقوق. لذا يتشاءم بعض الناس بالعقيق. من أجل هذا حاول بعضهم أن يعيد قراءة حديث منسوب للنبي يقول فيه: (تختموا بالعقيق فإنه مبارك)، أي تحلوا بخواتم العقيق، قائلين إنه تصحيف وأن الأصل هو: (تخيموا بالعقيق)، أي أقيموا خيامكم بوادي العقيق، وهو واد معروف.

طبعا، علينا أن لا نستخف بخرافة أن النصب يوصف بالعقوق لأن النصبة تأكل أولادها. وهناك من يقول أن الضب وليس الضبة هو من يأكل أولاده. فلا بد من وجود مغزى ما أسطوري لهذه الحكاية، وإن كنا لا نعرف هذا المغزى.

لكننا لا نريد أن نمضي أبعد من هذا في موضوع داود. فهذا ليس موضوعنا.



<sup>(1)</sup> ابن سلام، الأمثال.

<sup>(2)</sup> المرزوقي، الأزمنة والأمكنة.

## إلفهَطْيِلِ التَّامِيْنِ السَّامِيْنِ ا

### هذا حظ جد من الميناة

هذا مثل متفق عليه؛ متفق على نصه، متفق على قصته. وينضرب في براءة الساحة، و في حزم المرء في تحديد ما له وما عليه. وقصة المثل فيها قدر من الغرابة:

(زعموا أن رجلا من عاد كان لبيبا حازما، يقال له جد، نزل على رجل من عاد وهو مسافر فبات عنده. ووجد عنده أضيافا قد أكثروا من الطعام والشراب قبله، وإنها طرقهم جد طروقا، وبات وهو يريد الدلجة من عندهم بليل، ففرش لهم رب البيت مبناة -والمبناة: النطع - فناموا عنده، فسلح بعض القوم الـذين كـانوا يـشر بون، فخـاف جـد أن يدلج فيظن رب البيت أنه هو فعل، فقطع حظه من النطع الـذي نـام عليـه، ثـم دعـا رب المنزل حين أراد إن يدلج وقد طواه فقال: هذا حظ جد من المبناة، فأرسلها مثلا)! (1).

وقد شاع ذكر (جد) هذا في الشعر. قال مالك بن نويرة:

ولما أتيتم ما تمنى عدوكم عدلت فراشي عنكم ووسادي وكنت كجد حين قد سهمه حذار اختلاط حظه بسواد

وقال خراش بن شمير المحاربي:

كما احتاز جد حظه من فراشه بمبراته في أمرو إذ يزاولسه

(1) الضبي، أمثال العرب.

هذا هو جوهر القصة ولا زيادة عليها تقريبا. لذا فالمشل من هذه الناحية سهل ومضبوط: جد رجل من قوم عاد، كان في سفر، فبات ليلة عند أناس، وبات معه قوم كانوا قد سبقوه إلى هؤلاء الناس. أكل القوم وشربوا ثم سلحوا، أي أحدثوا في ملابسهم وهم نائمون، فتلوثت المبناة، أي فرشة الجلد التي ناموا عليها، فنهض جد وقطع القسم الذي نام عليه من المبناة بسهمه، وأراه لصاحب المنزل كي يثبت أنه ليس مسؤولا عها جرى قائلا: هذا حظ جد من المبناة. ذلك أنه كان يريد أن يدلج، أن يتابع سفره ليلا، فخاف إن هو لم يطلع صاحب المنزل على الحقيقة أن يتهم بأنه هو الآخر أحدث على النطع فخاف إن هو لم يطلع صاحب المنزل على الحقيقة أن يتهم بأنه هو الآخر أحدث على النطع كما أحدث القوم. وهكذا برأ ذمته ومضى.

والمثل، كها نرى، من الأمثال التي لها قصة «مسمجة» لا يستحب نقلها، كها اعتاد بعض المفسرين أن يقولوا عن مثل هذه القصص. لكننا نعتقد أن السهاجة مجرد غطاء، أو مجرد لعبة تخفي المعنى الأصلي للمثل. فهذا المثل يصوغ أسطورته الدينية على شكل لغز لغري. لغز يلعب على المعاني المختلفة للكلهات. وإذا لم ندرك اللغز، فسوف يفوتنا المعنى، لنعلق عند المستوى الظاهري للقصة الأسطورية.

وقبل أن نحاول فهم قصة المثل ولعبتها، علينا أن نثير الانتباه إلى أن تعبير (رجل من عاد) وأمثاله من التعبيرات مثل (امرأة من عاد) أو (رجل من ثمود) هي إشارة أولى بدئية إلى أننا أمام أسطورة، لا أمام حدث واقعي. عليه، فحين نرى مشل هذا التعبير يجب أن نفطن إلى أننا ننتقل من الواقع إلى الميثولوجيا.

ثم لنبدأ باسم (جد). فقد أوضحنا في كتابنا السابق (عبادة إيزيس وأوزيريس في مكة) أن هناك إلها معروفا لدى شعوب الجزيرة العربية يحمل هذا الاسم. يخبرنا د. جواد علي أن: (هناك أسهاء أصنام لم ترد في كتاب الأصنام. وقد ذكرها الكلبي في بعض مؤلفاته. ومن هذه الأصنام... ذريح، وباجر، والجد). كذلك (ورد في الأسهاء العربية "عبد جد" و"عبد الجد"). وقد ورد اسمه أيضا في تركيب مع أسهاء أخرى مثل: جد عوذ. و(جد عوذ هو إله معروف مشهور عند الصفويين... كما ورد "جد ضيف" «جد ضف"). وحفظت لنا (النصوص الثمودية أسهاء جملة آلهة... منها الإله ود، وجد هدد، وشمس، وعزيز، ونعر جدا). كذلك نعرف (جد عوض. وقد تعبد له الصفويون). إذن، فجد إله شهير جدا.

وقد بينا في الكتاب ذاته، أن هذا الإله هو أوزيريس الفيضي الصيفي. وبينًا أن سفر أشعيا في التوراة ذكر اسم هذا الإله مع إله آخر هو مني: (أما أنتم النين تركوا الرب ونسوا جبل قدسي ورتبوا للسعد الأكبر { «جد» في الأصل العبري} مائدة وملأوا للسعد الأصغر { «مني» في الأصل العبري} خرا ممزوجة، فإني أعينكم للسيف وتجشون كلكم للذبح لأني دعوت فلم تجيبوا. تكلمت فلم تسمعوا بل عملتم الشر في عيني وأخرتم ما لم آمر به) (1).

وأوضحنا أن جد ومني هما وجها الإله أوزيريس: الفيضي الصيفي القصير، والشتوي غير الفيضي الطويل، وهما يهاثلان اللات ومناة. كها أثرنا الانتباه إلى أن أوزيريس في قمة فيضه، أي في الشهر التاسع، يدعى (جد الخريف). أما الاسم (نعرجد) فافترضنا أنه ركب تركيب تماه وتساو، أي أن نعر= جد. وهذا يعني أنهها اسهان لذات الإله. وتماهي نعر مع جد مهم وكاشف لطبيعة جد. ذلك أن جذر نعر العربي يعني الفيض والسيلان الشديد، الأمر الذي يشير إلى أن جد يحمل نفس الطبيعة، أي أنه سيال فيضي. يقول لسان العرب: نعر الجرح بالدم ينعر إذا فار. وجرح نعار: لا يرقأ. ونعر العرق ينعر نعرا أي فار منه الدم. عليه فلا بد أن يكون جد أيضا إله فيضي نعار. ونحن نعتقد أن (نعر - جد) العربي هذا على علاقة وطيدة بـ (نعر - مر) المصري المصور على وجهي الصلاية المعروفة باسمه (صلاية نعرمر). ونرى أن صلاية نعرمر تصور الإله الكون في وجهيه، الفيضي، واللافيضي الشتوي. أي أن نعر هو الفيض، في حين أن (مر) هو للافيض.

ويتمشل جد، أي أوزيسريس في فيضه، في النقوش المصرية بجذع شجرة، أو بمجموعة من عيدان الأغصان أو عصي القصب تشكل معا جذعا. وهناك دلائل على أن جذع الشجرة يدعى (جد) في العربية. فثم حديث نبوي غامض قد يؤيد أن جذع الشجرة يدعى (جد) في العربية. فقد قال لرجل اختلف مع آخرين حول حظه من ماء السقى:

<sup>(1)</sup> أشعيا، 65: 11-13.

(احبس الماء حتى يبلغ الجد؛ هي المسناة وهو ما رفع حول المزرعة كالجدار. وقيل: هو لغة في الجدار. وروي الجدر: الحواجز التي بين الدبار الممسكة الماء) (1).

وهكذا فالجد هو المسناة، أي السد الصغير الذي يحجز الماء. أو أن الكلمة هي الجدر وليس الجد، والجدر هو الجدار. ونحن نعتقد أن الكلمة هي الجد، وأنها تعني: الجدزع وليس السد الصغير، وأن الرسول قال ما معناه: احبس الماء حتى يرتفع فيبلغ جذع الشجرة، أو جذوع الأشجار، ثم أطلقه.

كذلك نعتقد أن كلمة (جدد) التي وردت في القرآن في سورة فاطر هي جمع (جد) بمعنى الجذع: ﴿ أَلْوَتُمَ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ وَمُونَ الْجِبَالِ جُدَدُ إِيضٌ وَحُمْرٌ تُغْتَلِقًا أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ أَلَوْهُمُ وَمُورَ اللَّاسِ وَالدَّوَاتِ وَالأَنْهُمِ جُدُدُ إِيضٌ وَحُمْرُ النَّاسِ وَالدَّوَاتِ وَالأَنْهُمِ عَبَادِهِ الْعُلَمَةُ أَلِوْهُ كَذَالِكُ إِنَّمَا يَغْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَةُ أَلِيكَ اللَّهَ عَزِيدٌ عَفُورً ﴿ ۞ ﴾ فَخَلَمُ اللَّهُ عَزِيدٌ عَفُورً ۞ ﴾ [فاطر:28-23].

والغالبية على أن الجدد في الآية تعني الطرق في الجبل. يقول القرطبي في تفسيره عن الجدد:

(طرائق تخالف لون الجبل). ويضيف الجوهري: (طرائق تخالف لون الجبل) (2). أما الأزهري فيقول: (الجُدد: الخطط والطُّرق تكون في الجبال، خطط بيض وسود وحمر، كالطرق تكون في الجبال، واحدها: جُدِّة) (3).

ونحن نختلف مع كل هذا بشدة، ونرى أن كلمة (جدد) جمع (جد)، وأنها تعني الأغصان السميكة للأشجار أو جذوعها. أي أن الآية تتحدث عن أشجار تنمو في الجبال بجذوع مختلفة الألوان. ونظن أن منطق الآية لا يسمح بالحديث عن (طرائق في الجبال).

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الجوهري، الصحاح.

<sup>(3)</sup> الأزهري، التهذيب.

ذلك أنها تتحدث عن ما تخرجه قدرة الله بالماء من ثهار وأشــجار وأنعــام ودواب. أي أنهــا تتحدث عن الكائنات الحية كها جاء في الآيـة المعروفـة: ﴿وَجَعَلْسَامِنَ ٱلْمَآءِكُلِّ شَيْءٍ حَيِّ ﴾ [الأنياء:30].

ويؤيد جذر (جد) هذا الاستخلاص. فهو يعني: القطع. والجد، أي الجذع، هـو قطعة من الشجرة.

كها نظن أن ما جاء على لسان الجن في سورة الجن في القرآن يخص هذا الإله بالذات: ﴿ قُلُ أُوحِى إِلَى أَنَهُ السّتَعَ نَفَرُ مِنَ الجِنِي فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴿ ثُلُولُدَا ﴿ يَهُ لِكُونَا مَنَا لِهِ مُ وَلَى اللّهِ مُعَلّا فَكُنَا مَا أَغَذَ صَعِجَةً وَلَا وَلَدًا ﴿ وَ الجن: ١-٤]. وقد حارت المصادر العربية أيها حيرة في تفسير جملة (جد ربنا) الغامضة. وإليك المقترحات لتفسير هذه الجملة:

الجد في اللغة: العظمة والجلال. أنس بن مالك والحسن وعكرمة أيضا: غناه، ومنه قبل للحظ جد، ورجل مجدود أي محظوظ. ابن عباس: قدرته. الضحاك: فعله. القرظي والضحاك: آلاؤه ونعمه على خلقه. أبو عبيدة والأخفش ملكه وسلطانه. السدي: أمره. سعيد بن جبير: "وأنه تعالى جد ربنا" أي تعالى ربنا. وقيل: إنهم عنوا بذلك الجد الذي هو أب الأب، ويكون هذا من قول الجن. وقال محمد بن علي بن الحسين وابنه جعفر الصادق والربيع: ليس لله تعالى جد، وإنها قالته الجن للجهالة، فلم يؤاخذوا به. وقراءة عكرمة "جد" بكسر الجيم: على ضد الهزل. ويروى عن ابن السميقع أيضا وأبي الأشهب "جدا ربنا"، وهو الجدوى والمنفعة (1).

وكما نرى فكل مفسر يضرب في اتجاه لغموض الجملة، النابع من أنها تحمل إشارة ميثولوجية لم يفهمها المفسرون. ونحن نرى أن جد هنا تعني جد الذي نتحدث عنه، وأن الجملة يجب أن تقرأ هكذا: (وأنه تعالى جدُّ ربُنا) برفع الباء في ربنا، أو (جدُّ ربُنا) بكسر الباء في ربنا، وفي الخالة الأولى يكون المعنى: (تعالى إلهنا جد). وفي الثانية: (تعالى جد

تفسير القرطبي.

ربنا)، أي ارتفع الجذع الذي يمثله ويرمز له وانتصب. والارتفاع رمز للانبعاث. بناء على هذا يكون هذا القول (من قول الجن) كما قال سعيد بن جبير. أي إن القرآن يقول (تعالى جد، إلهنا) على لسان الجن. فقد كانت الجن ترى أن جد- الجذع، جذع أوزيريس، هو ربها المعبود. وهي لم تحاسب على قولها الكافر هذا لأنها كانت تخلط بين دينها القديم باللين الإسلامي الجديد.

### الجذيل المحكك

أكثر من هذا، نحن نعتقد أن القول العربي الشهير، والذي يبروى أن المنذر بن الحباب بن الجموح الأنصاري قاله يوم السقيفة: (أنا جذيلها المحكك)، هو أيضا على علاقة بها نحن فيه. ذلك أن جذر (جذذ) تنويع على (جدد) أو العكس. فهما يعنيان القطع، كما يعنيان جذع الشجرة: (الجذيل تصغير الجذل، وهو أصل الشجرة تقطع أغصانها وتبقى قائمة، فتجيء الجرباء من الإبل فتحتك به، وهو يسمى جذل الحكاك)(1).

ويضيف الميداني: (الجذيل، تصغير الجذل وهو أصل الشجرة. والمحكك، الذي تتحكك به الإبل الجربى وهو عود ينصب في مبارك الإبل تتمرس به الإبل الجربى) (2). أما الأزهري فيقول عن أبي عبيد شارحا جملة الحباب: (قال أبو عبيد: الجُدُذيل تصغير حِذْل، وهو عُود يُنصب للإبل الجُرْبَى لتحتك به من الجرب. فأراد أنه يُستشفى برأيه كها تستشفى الجربى بالاحتكاك بذلك العود) (3).

أما ابن منظور فيقول: (والجِذلُ المُحَكَّك: الذي ينصب في العَطَن لتحتك به الإبل الجربى؛ ومنه قول الحباب بن المنذر الأنصاري يوم سقيفة بني ساعدة: أنا جذيلها المحكك وعذيقها المرجب؛ ومعناه أنه مثل نفسه بالجذل، وهو أصل الشجرة، وذلك أن الجربة من الإبل تحتك إلى الجذل فتشتفي به، فعنى أنه يشتفى برأيه كها تشتفي الإبل بهذا الجذل الذي تحتك إليه؛ وقيل: هو عود ينصب للإبل الجربي لتحتك به من الجرب)<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> ابن حمدون، التذكرة الحمدونية.

<sup>(2)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(3)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(4)</sup> لسان العرب.

إذن، فالكل يجمع على أن الجذل، أو الجذيل، هو جذع شجرة أو عود غليظ ينصب في مبرك الإبل كي تحتك به. ونعتقد أن هذا الجذع رمز للإله. إذ أن (جذل) و (جذيل) كلمتان مركبتان من (جذ إيل) أو (جذ إل). وهي تعني: الإله جد أو جذ. وهذا يعني أن (عمود جد)، أي العمود الذي يمثل الإله أوزيريس في فيضه، كان يوضع في مبرك الإبل. ونظن أنه كان يوضع هناك في الأصل ليس كي تحتك به الإبل، بل كي يجمعها ويحميها. فالإله أوزيريس الفيضي، أي سهيل الياني، يتمثل بفحل، أي بجمل ذكر. لذا دعي سهيل بالفحل. ووجود جذع الإله أوزيريس بين الإبل هو وجود لزعيم الإبل بينها، فهو فحل بالقطع وذكره الأول. طبعا لا بد أن الإبل استعملت هذا الجذع كي تحتك به، فصار عمودا للاحتكاك. وهكذا، فحين وقف الحباب الأنصاري، وقال: (فقال أنا جذيلها المحكك) فهو يعني: أنا من يقول الكلمة الفصل لأنني زعيم في الأنصار ورأس لهم.

ولا بد لنا أن نذكر أننا سنتحدث في فصل (أريها السها وتريني القمر) عن رجل يدعى (ابن ألغز) ساويناه بالإله (السها)، أي بالوجود الشهالي الشتوي لأوزيريس. ولهذا الرجل، كما يخبرنا أبو الفرج في الأغاني، ذكر ضخم هائل: (فكان إذا أنعظ احتكت الفصال بأيره). ومن الواضح بالنسبة لنا أن هذا الذكر هو، بشكل ما، عمود جد. فحين ينعظ ابن ألغز، أي يتوقف قضيبه ويصبح مستقيا، تحتك به الجال. أي أنه الجذيل المحكك. إنها تحتك برمز الإله وتمثاله. وهو ينتصب ويرتفع صيفا، أي في وقت الفيضان، حيث يتدفق ماؤه.

### لغزلغوي

بناء على هذا كله، نعتقد أن جد بطل مثلنا (هذا حظ جد من المبناة) هو هذا الإله ذاته، وليس رجلا واقعيا اسمه جد. المشل يتحدث عن هذا الإله. أي أنه جملة دينية تتحدث عن أسطورة هذا الإله. ونود أن نقول أن سر قصة هذا المثل يكمن في اللعب على معاني كلمتي: (سلح) و(مبناة). وهو لعب مقصود ربها، أي انه جعل هكذا للإلغاز، أو أنه نبع من اختلاف معاني جذر (يلح). وهذا اللعب يجعلنا أمام خيارين: البقاء على السطح عبر أخذ المعنى الظاهري، أو النزول للأعماق. فإن أخذنا أقرب المعاني ظللنا عن السطح. أما إذا أخذنا المعاني الأخرى، فسوف نصل إلى المغزى الميثولوجي للحكاية. وهو

المعنى المقصود في كل حال. يعني أننا أمام (لغز) لغوي قد يضللنا أو يقودنا إلى الأسطورة. وعلينا أن نعترف أن المصادر العربية فشلت في حل اللغز اللغوي في هذا المثل، وظلت بذلك عند السطح في ما يخص فهمه. والسبب هو الانقطاع الذي حصل مع الأساطير القديمة بعد الإسلام.

وسوف نبدأ بتوضيح لغز كلمة (سلح) قبل أن نذهب إلى (المبناة). وجذر سلح في العربية يعطي عدة معان؛ أهمها: البراز، ثم ماء المطر. فالبراز، أو البراز السائل على وجه الخصوص، هو السلح. أما ماء المطر فهو السَّلَح. ونظن أن ماء المطر هو المقصود في المشل. يقول الزبيدي: (السلح بالتحريك: ماء السهاء في الغدران... يقال: ماء العيد وماء السلح)<sup>(1)</sup>. ويكرر ابن منظور القول ذاته: (السلح ماء السهاء في الغدران وحيثها كان، يقال: ماء العد وماء السلح).

أما ماء العد فهو الماء الجوفي. عليه، فيهاء السلّح هو ماء المطر الستتوي السهاوي العلوي، وماء العد هو ماء العيون، أي الماء الأرضي السفلي. ينقل اللسان عن الأصمعي تفسيره للحديث الذي يقول: (قال الأصمعي الماء العد: الدائم الذي له مادة لا انقطاع لها مثل ماء العين وماء البثر وجمع العد أعداد. وفي الحديث نزلوا أعداد مياه الحديبية أي ذوات المادة كالعيون والآبار). يضيف اللسان: (وقيل العد: ما نبع من الأرض، والكرع ما نزل من السهاء)(3). وهذا ما يؤكده الزبيدي: (قيل: العد: ما نبع من الأرض والكرع: ما نزل من السهاء... يقال: أمن العد هذا أم من ماء السهاء؟)(4).

إذن، فياء السلح، أو الكرع، هو ماء المطر، أي ماء السياء، وماء العد هو الماء الأرضي، أي ماء الينابيع، أي الماء الأرضي غير السياوي. بناء عليه، فحين يقال سلح القوم فهو تعبير رمزي ملغز، يريد أن يقول: أمطروا، أي أمطرت السياء وحل الستاء. وتشبيه السلح بالمطر الذي يجلبه بنات نعش معروف. وخذ هذا التعبير: (وأنت يا فاسق

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

<sup>(4)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

ستضرب ضربة حتى أرى ضوء بنات نعش في سلحك، ثم قدم فضربت عنقه) (1). ويا لها من جملة كاشفة: (حتى رأيت ضوء الثريا في سلحه). أي حتى سلح سلحة كبيرة كأن مطر الثريا فيها. عليه، فحين سلح القوم، أي حين حل الشتاء، قطع جـد حـصته مـن المبنـاه وأدلج، أي غادر وسافر. ذلك أن الشتاء والمطر ليس وقته. فوقته، كممثل لأوزيريس الفيضي، هو ماء العد، ماء الفيضان والينابيع، أي الماء الأرضى. وفيضان النيـل يحـدث في الصيف، بعد ظهور نجمة الشعرى. أي أن وقت جد هو الصيف. عليه، فقد غادر حين حل الشتاء، حين سلح القوم، أي حين نزل المطر. لم يكن بإمكانه أن يبقى ما دام فصله قد انتهى. لقد حل فصل الشتاء النقيض، وفي هذا الفصل يحمل جد قطعته من الجلد ويمضي.

بذا فمركز اللغز يكمن في كلمة سلح. وإذا لم تفطن لهذا فستكون أمام قـصة يخـرأ الناس فيها في ملابسهم، ويلوثون النطع الذي ينامون عليه.

لكن جد قبل أن يذهب قطع حصته من المبناة، وأخذها لصاحب البيت قائلا: هذا حظ جد من المبناة. والمبناة في العربية هي النطع الجلدي الذي يفرش للنوم. لكنها أيضا هي قبة الأدم، أي خيمة من جلد تصنع على شكل قبة. يقول لسان العرب: (المُّناة قبة من أدم). وهناك دلائل على أن معابد الجزيرة العربية كانت في الأصل تقام كقبة من أدم. وينقل لنا ياقوت أن كعبة نجران كانت قبة من أدم: (وذكر هشام بن الكلبي أنها كانت قبة من أدم من ثلاثمائة جلد كان إذا جاءها الخائف أمن أو طالب حاجة قبضيت أو مسترفد أرفد وكان لعظمها عندهم يسمونها كعبة نجران، وكانت على نهر بنجران)(2). قبة الأدم هنا تمثيل أرضى للقبة السياوية. كما أن كثيرا من كهنة الآلهة كانوا يضربون لأنفسهم قبة من أدم، كي يقدموا فيها نبوءاتهم. فهم ممثلو الآلهة، وقبتهم الأرضية تمثيل لقبة الآلهة، أي السياء.

<sup>(1)</sup> البلاذري، الأنساب.

<sup>(2)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان.

عليه، فنم في قصة المثل لعب واضح أيضا على كلمة (مبناة). فظاهر القصة يوحي أننا نتحدث عن النطع، وأن جد قطع القسم غير الملوث الذي يخصه من هذا النطع. لكن القصد الفعلي هو الحديث عن القبة السماوية. فقد أوضح جد حظه من القبة السماوية، أي قطع قطعته الخاصة من القبة السماوية. وهذه القطعة هي القطعة الجنوبية، القطعة المرتبطة بالصيف وبرج الجوزاء. أما قطعة الذين سلحوا فهي القطعة الشمالية، أي قطة بنات نعش.

ولا يستبعد المرء أن يكون هذا المثل منتزعا في الأصل البعيد من طقس محدد، يتم عند الانقلاب الشتوي، ويقوم فيه كاهن الإله جد، أي أوزيريس الفيضي، بتحديد حصته من قبة جلد، تمثل القبة السهاوية، عبر قطعها بالسكين أو السهم أو غيرهما، قائلا: (هذا حظ جد من المبناة). فلكل واحد من وجهي الإله حصته، ولا يجب أن يخلطا ببعضهها. وحين يحل موعد غيابه جد ربها كان عليه، أو على كاهنه الذي يأخذ اسمه، أن يلف قطعته الخاصة من القبة ويرحل! وهذا يعني أن المثل هو في الأصل قول طقسي يقوله كاهن إلهي مقدس، ثم سار مثلا في ما بعد.



# الفهَطيِّل التَّاسِمُغِ

## فلم ريض العير، إذن؟

هذا مثل (يضرب للشيء فيه علامة تدل على غير ما يقال لك) (الميداني، المجمع). وقائله عند الغالبية الساحقة هو أفنون التغلبي الشاعر. لكن الميداني يوحي وكأن امرأ القيس هو من قاله: (قال امرؤ القيس لما ألبسه قيصر الثياب المسمومة وخرج من عنده، وتلقاه عير فربض، فتفاءل {= تشاءم} امرؤ القيس، فقيل: لا بأس عليك. قال: فلم ربض العير إذن؟ أي أنا ميت)(1). أما الآخرون فيقولون أن امرأ القيس استشهد بالمثل ولم يبتدعه:

(تلقى امرأ القيس حين ألبسه قيصر الحلة المسمومة عير فربض، فتطير منه، فقيل له: لا بأس عليك، فقال ذلك. يضرب في شيء تسمعه وأنت ترى ما يدلك على خلافه. وأصله أن صريم بن معشر التغلبي، الملقب بأفنون، أخبره بعض الكهان بأنه يموت بمكان يقال له "ألاهة». فأتى على ذلك ما شاء الله. ثم خرج في ناس من قومه يريدون الشام، فضلوا الطريق، فدلهم رجل فقال لهم: خذوا على مكان كذا وكذا حتى إذا استقبلتكم قارة يقال لها ألاهة فاجعلوها على اليسار فإنكم على الطريق. فلما سمع أفنون بألاهة تذكر قول الكاهن. فلما أتوا ألاهة، نزل القوم ليلا فلم ينزل أفنون عن حماره، فربض الحمار، فلذغته أفعى، فجزع أفنون وقال: الموت والله، فقال له القوم: لا بأس

(1) الميداني، المجمع.

عليك يا صريم، فقال: فلم ربض العير إذا؟! فأرسلها مثلا، ومات) (1). ويقال أنه أنشد عندما أحس بالموت هذين البيتين:

كفيرى حزنسا أن يرحسل الركسب غسدوة وأتسرك في جنسب الألهسسة ثاويسسا

وهناك من ينسب قصة ما تشبه قصة المثل إلى العاصي بن وائل السهمي، الذي يقال أنه هو من وصف الرسول بأنه أبتر، فردت عليه الآية القرآنية بالقول: ﴿ إِنَّ شَانِعَكَ هُواً لَا بَرُونَ ﴾ [الكوفر: 3]:

(العاصي بن وائل السهمي. قال البلاذري: ركب حمارا له، ويقال بغلة بيضاء، فلم نزل شعبا من تلك الشعاب وهو يريد الطائف ربض به الحمار أو البغلة على شبرقة، فأصابت رجله شوكة منها، فانتفخت حتى صارت كعنق البعير ومات. ويقال إنه لما ربض به حماره أو البغلة لدغ فهات مكانه. قلت: القول الأول رواه البلاذري، والقول الثاني رواه أبو نعيم بسند ضعيف عن ابن عباس)<sup>(2)</sup>.

والمثل يروى في عدة صيغ عندما يتعلق الأمر بالدابة. فأحيانا يقال ركض بدل ربض. ومن الواضح، بالنسبة لنا، أن ركض تصحيف لربض. لكن الاختلاف الأشد في الروض الرواية يأتي عند من يتحدثون عن بعير لا عن عير (حمار)، مثل السهيلي في الروض الآنف، أو البغدادي في خزانة الأدب:

(ذكروا أن أفنونا خرج في ركب، فمروا بربوة تعرف بالألهة. وكان الكاهن قبل ذلك قد حدثه أنه يموت بها، فمر بها في ذلك الركب، فلما أشر فوا عليها وأعلم باسمها كره المرور بها. وأبوا أصحابه إلا أن يمروا بها، وقالوا له: لا ننزل عندها، ولكن نجوزها سعيا. فلما دنا منها بركت به ناقته على حية، فنزل لينظر فنهشته الحية فهات، فقيره هنالك.

الزمخشرى، المستقصى.

<sup>(2)</sup> شمس الدين الشامي، سبل الهدى.

وقيل في حديثه: إنه مر بها ليلا فلم يعرف بها حتى ربض البعير الذي كان عليه وعلم أنه عند الألهة، فجزع، فقيل له : لا بأس عليك فقال: فلم ربض البعير؟!)(1).

وهكذا فالسهيلي يجعل الدابة من الإبل، لكنه يتردد بين الناقة والبعير. أما البغدادي فيجعلها ناقة: (فجعلت ناقته ترتعي عرفجاً، فلدغتها أفعى في مشفرها، فاحتكّت بساقه والحيّة متعلقة بمشفرها، فلدغته في ساقه، فقال لأخ معه: احفر لي قبراً فإنّي ميّت)! (2).

والمشكلة أن الفرق بين العير والبعير واسع جدا ميثولوجيا. وبذا سوف يختلف تفسيرنا للمثل كله إذا كان الأمر يتعلق بالبعير لا بالعير. طبعا، هناك احتيال لأن يكون تصحيف قد حصل محولا (العير إلى بعير)، وليس من فرق بينها سوى الباء. كما يمكن للإشكالات المعروفة حول معنى كلمة (العير) في العربية أن تكون قد قادت إلى تحويل العير إلى بعير. فالعير هو الحيار، أو الحيار الوحشي، لكن العير أيضا قافلة الجهال عند بعض اللغويين: (العير...: العير الجبل، وقد غلب على جبل بالمدينة. والعير السيد والملك)<sup>(3)</sup>. وينضيف: (العير: الحيار، أيا كان أهليا أو وحشيا، وقد غلب على الوحشي)<sup>(4)</sup>. لكن يختلف على قافلة العير إن كانت قافلة جمال أو قافلة حمير. يضيف اللسان: (والعير، مؤنثة: القافلة، وقيل: العير الإبل التي تحمل الميرة... وفي التنزيل: "ولما فصلت العير». وروى سلمة عن الفراء... قال: والعير الإبل خاصة باطل. العير: كل ما متير عليه من الإبل والحمير والبغال، فهو عير... وحكى الأزهري عن ابن الأعرابي قال: العير من الإبل ما كان عليه حمله أو لم يكن. وفي حديث عنهان: أنه كان يشتري العير حكرة، ثم يقول: من يربحني عقلها؟ العير: الإبل بأحالها، فعل من عار يعير إذا سار، وقيل: هي قافلة الحمر)<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

<sup>(2)</sup> البغدادي، الخزانة.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

<sup>(4)</sup> المصدر السابق.

<sup>(5)</sup> المصدر السابق.

وهكذا فالعير، كمجموعة، كقافلة، قد تكون إبلا أو حميرا. وهذا التشابك هو، ربها، ما سهل الانزلاق من العير إلى البعير في قصة أفنون. أي أن الأصل يتحدث عن العير الحهار. لكننا لا نستطيع الركون تماما إلى فرض التصحيف. لذا سنحاول أن نستقرئ معنى أن يكون أفنون ركب بعيرا أو ركب حمارا. فربها كان علينا أن نجمع التقليدين معاكي تتضح الصورة.

أما بخصوص العير – الحهار، وانطلاقا عما أسسنا في كتابنا السابق، فقد بتنا نعرف أن الحهار رمز للإله في طوره الشتوي الساكن القار الميت. ففي هذا الطور يسود الحهار، أي يسود الإله في طوره القار البطيء. وربوضه ربها كان يعني نهاية سيادته، ونهاية فصله. ونهاية فصله تعني موته ودخوله الغاركي ينام نومته الطويلة كها نام العزير مع حماره. بالتالي يصبح مفهوما أن يتطير امرؤ القيس حين يربض حمار أمامه، كها مر عند الميداني: (قاله امرؤ القيس لما ألبسه قيصر الثياب المسمومة وخرج من عنده، وتلقاه عير فربض، فتفاءل {تشاءم} امرؤ القيس، فقيل: لا بأس عليك. قال: فلم ربض العير إذن? أي أنا ميت).

وهكذا حتى من دون حية تلدغ فهم امرؤ القيس أن ربضة العير تعني موته. لقد ربض العير أمامه كي يحمله إلى الموت على ظهره. ربضة العير، إذن، إشارة للموت. فهم هذا امرؤ القيس، وفهمه فنون أيضا. كها أننا فهمناه هكذا في كتابنا السابق. وسواء كان أفنون شخصية واقعية أم شخصية ميثولوجية، فإن الحيار الرابض أرسله إلى الموت. ونحن نعتقد أن أفنون شخصية ميثولوجية إلهية، أو أنه يمثل دورا في مسرحية ميثولوجية. وهناك دلائل قوية على ذلك. واسمه بالذات أقوى دليل على ما نقول. فهو يعني من بين ما يعنيه: الحية: (والأفنون الحية. وقيل: العجوز، وقيل: العجوز المسنة، وقيل الداهية. وأنشد ابن بري لابن أحمر في الأفنون العجوز:

شـــيخ شــــآم وأفنـــون يمانيـــة من دونها الهول والموماة والعلـل) (١)

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

وأن يكون أفنون حية يفسر لم يقال لدغته الحية. فهو تعبير عن تحوله إلى حية، أي دخوله في بياته الفصلي. هكذا يعبر عن الأمور ميثولوجيا. فالآلهة حين يأتي وقت قرارها تتحول إلى أفاع، أو تلدغها أفاع كي تدخل في بياتها. لذا يقال لنا كنوبوس اليوناني، عديل سهيل العربي، لدغته حية فهات ودفن في شهال مصر. يعني: لقد دخل في طوره الأفعوي الشتوي. وهو سينهض من سباته الشتوي كها تنهض الحيات من بياتهن، حين تتغير الفصول.

## بعير أفنون

ونحن نستطيع تفسير وجود البعير والحية في التقليد الثاني بناء على هذا التوضيح. فعندما حان وقت أفنون كان على ظهر بعير، فلدغته حية، فهات، أي دخل في طور سكونه. وعند الموت سيحمله العير لا البعير. أي سيربض أمامه عير. والحية ذاتها كانت جلا في الأصل: ورويتم (في الحية أنها كانت في صورة جمل)(1). وفي بيت شعر لعدي بن زيد:

فكانت الحية الرقطاء منذ خلقت كسما تسرى ناقسة في الحسي أو جملا

أفنون كان يركب على جمل. والجمل هو الإله في طوره الصيفي الفيضي. لذا دعي سهيل اليماني بالفحل، أي الجمل الذكر، كما أوضحنا من قبل. وحين حان طور شتائه، لدغته حية. يعني: كان أفنون جملا فصار حية. وقد رأينا أن أفنون تعني: الحية. وحين مات بعيره، فقد كان عليه أن يذهب إلى الموت على ظهر حمار. فالحية والحمار معا رمز للدخول في القرار الشتوي. إذن، فالتقليد الأول، تقليد البعير، يتحدث عن جزء من القصة، والتقليد الثاني، تقليد العير – الحمار، يتحدث عن جزء آخر. أفنون الصيفي يركب جملا، وأفنون الميت يركب حمارا بعد أن يلدغ من أفعى. أي ركاب حمير وركاب جمال كما جاء في سفر أشعيا. عليه، فكل رواية تعكس جزءا من التقليد. واحدة تتحدث عن أفنون في شبابه الصيفي، أو قل عن صريم التغلبي في الحقيقة، والثانية تتحدث عن صريم حين تحول إلى حية - أي تحول إلى أفنون -، أي حين لدغته حية فأدخلته بياته الشتوي.

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

### الآلهست

ولا بد أن نلحظ أن المكان الذي لدغت فيه الحية أفنون يدعى (الألهة). والاسم أحيانا بهمزة مفتوحة، وأحيانا أخرى بهمزة مكسورة. وكما نرى فالاسم يشير، من طرف غير خفي جدا، إلى أن الحية إلهة، أي أنها ممثلة لإله. أكثر من ذلك، فإن العير في اللغة هو الحبل. أي أن الحيار والجبل يأخذان اسما واحدا: (العير: الجبل، وقد غلب على جبل بالمدينة) (أ). والحق أن الألاهة التي مات فيها أفنون تتبدى جبلا أيضا، في ما يبدو. فقد روى البيت السابق كذا:

كفى حزناً أن يرحل القوم غدوة وأصبح في عليا الألاهة ثاويا أو هكذا:

كف ع حزناً أن يرحل الحتى غدوة وأصبح في أعمل الإلهة ثاويا

إنه يثوي في قمة الألالهة (الألهة). عليه، فالإلهة جبل. والعير جبل. كما أن الحية تدعى (ابنة الجبل) في العربية. ونحن نعرف أن الإله في طوره الشتوي يدخل في شق جبل شمالي. فوق ذلك، فإن اللاهة في العربية هي الحية: (واللاهة: الحية؛ عمن كراع... وإنها قضينا بأن ألف اللاهة، التي هي الحية، واو لأن العين واوا أكثر منها ياء)<sup>(2)</sup>. أي أن كل شيء يقود إلى كل شيء. إنها لعبة كلمات تبدو مضللة، لكننا في النهاية نكتشف معناها: الموت يعني: حية، عير، جبل. يربض العير، تلدغ الحية، يتحول الإله إلى حية، وينساب في شق جبل. بذا فحين تنطق بإحدى هذه الكلمات الثلاث فأنت تتحدث عن الموت.

### طواف الحيت

ويجب أن نذكر هنا أن العاصي السهمي الذي بينا آنفا اشتباك قصته مع قصة أفنون هو من بني سهم. وهؤلاء قبيلة مكية قوية ضارية، ومعروفة جدا. ويبدو من قصة تسمى تدعى (طواف الحية) أنهم كانوا كهنة لإله محدد نقيض للحيات:

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

(كانت امرأة من الجن في الجاهلية تسكن ذا طوى، وكان لها ابن، ولم يكس لها وللد غيره، وكانت تحبه حباً شديداً. وكان شريفاً في قومه، فتزوج وأتى زوجته، فلما كان يوم سابعه قال: لأمه: يا أمت إني أحب أن أطوف بالكعبة سبعاً نهاراً. فقالت له أمه: أي بني إني أخاف عليك سفهاء قريش، فقال: أرجو السلامة. فأذنت له، فولى في صورة جان {أي حية}).

فمضى الجان نحو الطواف، فطاف بالبيت سبعاً، وصلى خلف المقام ركعتين، ثم أقبل منقلباً حتى إذا كان ببعض دور بني سهم عرض له شاب من بني سهم أحمر أكشف أزرق أحول أعسر فقتله. فثارت بمكة غبرة حتى لم تبصر لها الجبال قال أبو الطفيل: وبلغنا أنه إنها تثور تلك الغبرة عند موت عظيم من الجن. قال: فأصبح من بني سهم على فرشهم موتى كثر من قتل الجن {لهم}. وكان فيهم سبعون شيخاً أصلع سوى الشباب. قال: فنهضت بنو سهم وحلفاؤهما ومواليها وعبيدها، فركبوا الجبال والشعاب بالثنية فها تركوا حية ولا عقرباً ولا حكاً ولا عضاية ولا خنفساً ولا شيئاً من الهوام يدب على وجه الأرض إلا قتلوه، فأقاموا بذلك ثلاثاً، فسمعوا في الليلة الثالثة على أبي قبيس هاتفاً يهتف بصوت له جهوري يسمع به بين الجبلين: يا معشر قريش الله الله فإن لكم أحلاماً وعقولاً، اعذرونا من بني سهم فقد قتلوا منا أضعاف ما قتلنا منهم، ادخلوا بيننا وبينهم بالصلح نعطيهم ويعطونا العهد والميثاق أن لا يعود بعضنا لبعض بسوء أبداً، ففعلت ذلك قريش، واستوثقوا لبعض من بعض، فسميت بنو سهم «الغياطلة قتلة الجن») (١٠).

وبنو سهم هؤلاء:

(كان فيهم العدو والبغي، قال: فقتل رجل منهم حية فأصبح ميتاً على فراشه، قال: فغضبوا فقاموا إلى كل حية في تلك الدار فقتلوهن فأصبحوا موتى على فراشهم، فتتبعوهن في الأودية والشعاب فقتلوهن فأصبحوا وقد مات منهم بعدة ما قتلوا من الحيات، قال: فصرخ صارخ منهم: ابرزوا لنا يا معشر الجن! قال: فهتف هاتف من الجن فقال:

<sup>(1)</sup> الأزرقي، أخبار مكة.

يالسهم قتلتم عبقرياً فصحناكم بمصوت ذريسع يسالسهم كثرتم فبطرتم والمنايسا تنال كسل رفيسع) (1)

هذه هي قصة (طواف الحية) الغريبة، التي سمي بنو سهم على أثرها باسم (الغياطلة قتلة الجن)، بمعنى (الغياطلة قتلة الحيات). فلهاذا قتل بنو سهم الحية - الجان؟ ولماذا حين قتلوها، ثم أكملوا فقتلوا كل ما صدفوه حول مكة من حيات، سموا باسم الغياطلة؟ وماذا تعنى كلمة الغياطلة هنا؟

بدءا، نحن نعلم بوجود كاهنة مكية تدعى الغيطلة: (وذكر حديث الغيطلة الكاهنة. قال: وهي من بني مرة بن عبد مناة بن كنانة أخي مدلج، وهي: أم الغياطل الذي ذكر أبو طالب)<sup>(2)</sup>. والغياطل هؤلاء فرع من بني سهم: (الغيطلة من بني مرة بن عبد مناة بن كنانة، إخوة مدلج بن مرة، وهي أم الغياطل الذين ذكر أبو طالب في قوله:

لقد سفهت أحلام قوم تبدلوا بني خلف قيضا بنا والغياطل فقيل لولدها الغياطل، وهم من بني «هم بن عمرو بن هصيص) (3).

إذن، فأم بني سهم، أو أم فرع مركزي منهم، كانت كاهنة تدعى (الغيطلة). وقد دعي أبناؤها بالغياطل نسبة لها. وهكذا، فنحن أمام سببين لتسمية بني سهم بالغياطلة أو الغياطار:

الأول: أنهم قتلوا الحيات.

الثاني: أن أمهم كانت كاهنة تدعى الغيطلة.

وسوف نكتشف سريعا أنه لا تناقض بين الأمرين.

<sup>(1)</sup> ابن حبيب، المنمق.

<sup>(2)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

<sup>(3)</sup> سيرة ابن هشام.

لكن السؤال هو: لأي إله أو إلهة كانت تكهن الغيطلة، أم بني سهم هذه؟ ليس لدينا أي خبر عن هذه ذلك. فالمصادر العربية لا تقول لنا شيئا عن إله الغيطلـة أو إلهتهـا. لذا فليس أمامنا سوى الذهاب إلى اللغة. وفي اللغة، فإن الغيطلة هي البقرة الوحشية: (قال أبو عبيدة: الغيطلة: البقرة الوحشية. وقال ثعلب: هي البقرة فلم يخص الوحشية من غيرها. والغيطّلة: واحدة الغياطل، وهي ذوات اللبن من الظباء والبقر) (1).

حسن جدا، الغيطلة هي البقرة الوحشية، أو ذوات اللبن من الظباء، عموما. فها. يقدمنا هذا ولو خطوة واحدة؟ يبدو أنه سيفعل. فنحن نعلم أن هناك عداء دائما بين الأيل، الذي هو من الظباء ذوات اللبن- أقصد أنثاه- وبين والحيات: (قال داود النبه، ع في الزبور: شوقي إلى المسيح مثل الأيّل إذا أكل الحيّات، والأيّل إذا أكل الحيّات فاعتراه العطش الشديد تراه كيف يدور حَول الماء ويحجزه من الشرب منه علمُه بأنَّ ذلك عطيُه، لأن السموم حينيَّذ تجرى مع هذا الماء، وتدخل مداخل لم يكن ليبلغها الطُّعامُ بنفسه، وليس علم الأيُّل بهذا كان عن تجربةٍ متقدمة، بل هذا يوجد في أوَّل ما يأكل الحيّاتِ وفي آخره... وربيا اصطيد الأيّل فيجد القُنَّاصُ رؤوس الأفاعي وسائر الحياتِ ناشيةَ الأسنان في عنقه و جلد و جهه، لأنه يريدُ أكلها فرّيها بدرته الأفعى والأسو د وغيرهما من الحيات فتعضُّه، وهو يأكلها ويأكل ما ينال منها ويفوته ما تعلق به منها بالعضِّ، فتبقى الرُّؤوس مع الأعناق معلَّقةً عليه إلى أن تنقطِع)(2).

أما التوحيدي فيسجل لنا أن هذا العداء أعرض وأوسع:

(الأيل عدو الحيات إن قربت منه حية فانجحرت في صدع صفا ملأ الأيل فاه من الغدير أو من حيث وجد فدفعه في ذلك الصدع، ثم اجتذب الحية إليه بالقوة حتى يقتلها، وإن كانت فوق أنزلها، وكذلك إن كانت أسفل، فإن كان جائعاً أكل ما أصاب منها، وإن لم يكن به جوع قتلها وتركها فيصارت الحييات ذوات السم الزعياف المميت لكيل من

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

أصابه أو خالط بدنه غذاء هذه الأيائل، ويكون ملائهاً لها لذيذاً عندها. وإن دخن البيست الذي فيه الحيات بدخان حريق قرن الأيل فرت منه كلها خوفاً)(1).

إذن، فالأيل عدو الحيات يفتك بها ويأكلها. بل يطاردها في شقوق الجبال ويقتلها، بالضبط كها طارد بنو سهم الحيات في الشعاب وقتلوها. هذا يعني أن الأيائل هي أيضا من (قتلة الجن- الحيات). وبها أن الأيائل هي غياطل أو غياطلة، فإنه يمكن لنا أن نفهم لم سمي بنو سهم باسم (الغياطلة هي قتلة الجن- الحيات). لقد سموا باسم أمهم. فأبناء الغيطلة هم أيضا قتلة حيات مثل أمهم.

وكل هذا يشير، وبقوة، إلى أن بني سهم كانوا يكهنون لإله يتمثل ببقرة وحشية. من أجل هذا سميت أمهم الأولى باسم الغيطلة، أي البقرة الوحشية. وقد علمنا من قصة (الظبي الحاقف) في كتابنا السابق أن الظباء والبقرات الوحشية رمز لإيزيس. وهذا يعني أن بني سهم كانوا كهنة لإلهة من طراز إيزيسي. وتبعا لما فهمناه من قبل، فإن الآلهة من طراز إيزيس وأوزيريس يتبدون كأفاع في الشتاء، أو يموتون بلدغة أفعى. أي أن الأفعى رمز لموتهم الشتوي. لذا فهم على عداء دائم مع الحية التي تنذر بموتهم. وهذا هو في ما يبدو جذر عداء بنى سهم الغياطلة للحيات.

على كل حال، يضيف خبر شمس الديني الشامي أن العاصي السهمي هذا الشخص بالذات هو الذي نزلت فيه سورة الكوثر القصيرة: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ ٱلْكُوثَرَ ﴾ الشخص بالذات هو الذي نزلت فيه سورة الكوثر القصيرة: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ ٱلْكُوثَرَ ﴿ فَصَلَ لِرَبِكِ وَأَنْحَرُ أَنْ إِلَى شَانِئَكَ هُو ٱلْأَبْرُ ﴿ آ ﴾ [الكوثر: ١- 3]. وقد جاءت السورة، وخاصة الآية الأخيرة منها، كي ترد على هذا السهمي الذي وصف الرسول بأنه (أبتر) حسب ما تخبرنا المصادر العربية. والغالبية على أنه بهذا الوصف عير الرسول بأنه بلا أولاد، إذ الأبتر هو من لا عقب له من الذكور حسب اللغويين. وقد رد القرآن بأن وصف العاصي السهمي بأنه هو الأبتر: ﴿إِنَ شَانِئَكَ هُو ٱلْأَبْتَرُ ﴾. لكن، ربها كان على المرء أن يتساءل إن كان علينا أن نفهم وصف السهمي للرسول بالأبتر باعتباره تعييرا

<sup>(1)</sup> التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة.

بعدم وجود ولد ذكر له، أم أن علينا أن نفهم هذا الوصف باعتباره امتـدادا لعلاقـة بني سهم العدائية مع الحيات؟

والحق أن هناك ما قد يشير إلى أن وصف الرسول بالأبتر ربها كان على علاقة بكهانة بني سهم لإله معاد للحيات. فقد عرفنا من كتابنا السابق أن جد الرسول كان يدعى (مطعم الطير)، وأن من المحتمل أن والده عبد الله الذبيح كان يحمل هذا اللقب أيضا. وقلنا أن هذا اللقب على علاقة بالصنم (مطعم الطير). فعبد المطلب كان كاهنا لهذا الصنم. كها بينا أن هذا الصنم مرتبط بالحية، لأنه يمثل الإله- الكون في طوره الشتوي القار. عليه، فقد يكون السهمي اللئيم قد أراد أن يعرض بديانة آباء الرسول في الجاهلية حين وصفه بـ (الأبتر). إذ نعلم أن الأبتر طراز من الحيات. بل إنه حية قاتلة: (الأبتر: حية شميل: هو صنف أزرق مقطوع الذنب لا تنظر إليه حامل إلا ألقت ما في بطنها. وفي التهذيب: الأبتر من الحيات: الذي يقال له الشيطان، قصير الذنب لا يراه أحد إلا فر منه، ولا تبصره حامل إلا أسقطت، وإنها سمي بذلك لقصر ذنبه، كأنه بتر منه) (1).

عليه، ربما يكون السهبي قد قال للرسول: أيها الأبتر، أي أيتها الحية السامة! وقد رد عليه القرآن بشكل غير مباشر، لكن بما يكفي من تهديد، بقوله: ﴿إِنَّ شَانِئُكَ هُو الذِّي سيكون النَّبَرَ ﴾ ، بمعنى أن شانئك أبتر مقطوع من رحمة الله، أو أن شانئك هو الذي سيكون مقطوع الذكر الحميد في الدنيا والآخرة، أو أنه هو الحية السامة. وبذا يكون العاصي السهمي أراد أن ينسب الرسول إلى دين آبائه في الجاهلية، محاولا أن يتناسى أنه جاء بدين ختلف عن أديان الجاهلية. وبذا فقد انتقل من المستوى الرمزي إلى المستوى الواقعي. فالتقليد الديني لعائلة الرسول تدخل فيه الحية كرمز، في حين أن الأبتر الذي يشير إليه السهمي حية واقعية سامة. لقد كان يلعب لعبة تبديل الرمزي بالواقعي!

وثم في خبر الشاعر المخضرم أبي ذؤيب الهذلي عن وفاة الرسول ما يؤيد أنـه كـان ينظر للرسول على أنه على علاقة ما بحية. فقد نقل عن ابن إسحق أن أبـا ذؤيـب الـشاعر

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

حلم حلما مزعجا عن الرسول: (قال أبو ذؤيب: فوثبت من نومي فزعاً، فنظرت إلى السهاء، فلم أر إلا سعد الذابح، فتفاءلت به ذبحاً يقع في العرب، وعلمت أن النبي على قد قبض، وهو ميت من علته، فركبت ناقتي وسرت، فلما أصبحت طلبت شيئاً أزجر به، فعن لي شيهم، يعني: القنقذ قد قبض على صل، يعني: الحية، فهي تلتوي عليه، والشيهم يقضمها حتى أكلها، فزجرت ذلك، وقلت: شيهم شيء مهم، والتواء الصل التواء الناس عن الحق على القائم بعد النبي على، ثم أكل الشيهم إياها غلبة القائم بعده على الأمر. فحثثت ناقتي، حتى إذا كنت بالغابة زجرت الطائر فأخبرني بوفاته، ونعب غراب سانح فنطق مثل ذلك، فتعوذت بالله من شر ما عن لي في طريقي، وقدمت المدينة ولها ضجيج بالبكاء كضجيج الحجيج، إذا أهلوا بالإحرام، فقلت: مه؟ فقالوا: قبض رسول الله المناه فعثت المسجد فوجدته خالياً، فأتيت رسول الله اللها (١٠). وهكذا، فقد تمثل لـه مـوت الرسول بموت حية. وهكذا فموت الحية كان رمزا لموت الرسول في حلم أبي ذؤيب.

بناء على هذا، يكون موت السهمي، الذي ركب حمارا فنهشته حية فهات، تعبيرا عن موت الإله الذي يمثله ويكهن له. ونهش الحية له تعبير عـن دخـول إلهـه في طـوره القـار الساكن.

وقبل أن ننهي هذا الفصل علينا أن نذكر خبرا آخر يكون فيه الجمل طائفا، وليس الحية فقط: (الكعبة منذ خلقها الله تعالى ما خلت من طائف يطوف بها من جن أو إنس أو ملك أو طائر كها تقدم في الفضائل، وتقدم فيه قضية الحية التي رئيت طائفة بالبيت، وكذلك الجمل طاف به يوم قتل ابن الزبير) (2).

الجمل، إذن، طاف يوم مقتل ابن الزبير، كما طافت الحية مرة. نحن نعتقد أن هذا خبر ميثولوجي، وأن الحديث عن طواف الجمل والحية هو حديث عن الإله في طوريه. ففي الصيف الفيضي يكون الإله جملا، وفي الستاء يكون حية. أو حسب الخبر الذي أوردناه سابقا عن الجاحظ وهو أن: (الحية... كانت في صورة جمل).

<sup>(1)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

<sup>(2)</sup> ابن الضياء، تاريخ مكة.

# الفطيك لغايض

## أكفرمن حمار

هذا مثل شهير جدا. وهو يرتبط بعدد من الأمثال هي، في ما يبدو، تنويع عليه: أخرب من جوف همار، أخلَى من جوف حمار، وادٍ كَجوف الحيار، كجوف العير، إليخ. ويبدو المثل واضحا شديد الوضوح في معناه بالنسبة لغالبية المصادر العربية، رغم غموض قصته. فالكفر فيه يلعب ضد الإيمان. يقول بيت شعر متأخر معروف:

هكذا فهم المثل في الغالب، وهكذا سار. لكن علينا ربا أن نشك في هذا التفسير وأن نعتبره مبتسرا. وإذا كنا تساءلنا حول حمار أبي سيارة ومعناه، فقد تساءل بعض مصادرنا القديمة حول الحمار الكافر الغريب هذا! إذ كيف يوصف حمار بأنه كافر، في حين أن الكفر والإيمان مسألة تتعلق بالبشر لا بالحمير والبهائم؟! وبأي معنى يكون الحمار كافرا؟! وقد ترددت الإجابات على هذا السؤال بين رأيين:

الأول: أن حمارا رجل كفر كفرا شديدا، فقيل عنه: أكفر من حمار. وهذا رأي الأغلبية وعلى رأسهم الكلبي: (قال الكلبي: حمار رجل من العمالقة)(1).

<sup>(1)</sup> الحموي، معجم البلدان.

الثاني: ويمثل الأقلية التي ترى أن الحمار حمار واقعي، وأن كفره مجاز. ينقل ياقوت عن أصحاب هذا الرأي: (قال غير الكلبي: ليس حمار ههنا اسم رجل، إنه حو الحمار بعينه. واحتج بقول من يقول أخلى من جوف الحمار لأن الحمار لا ينتفع بشيء مما في جوفه، ولا يؤكل بل يرمى به) (1). ويبدو أن هذا رأي الأصمعي، الواقعي جدا. إذ ينقل عنه الميداني الرأي ذاته بالكلمات ذاتها: (معناه لا خير فيه، ولا شيء ينتفع به. وذلك أن جوف الحمار لا ينتفع منه بشيء) (2). وربها كان رأي الأصمعي محاولة لفهم المثل بناء على تفسير عدد لتنويعته: (أخلى من جوف حمار) باعتبارها تتحدث عن معدة الحمار ودواخله. إذ يسمير الكفر خلاء للجوف. والجوف الحالي لا ينتفع به.

لكن حديثا نبويا ينسف هذا الرأي من أساسه. إذ أُخبرنا أن أبا سفيان احتج على أن النبي تأخر في الإذن له بالدخول عليه، فرد عليه النبي ملاطفا: (كل الصيد في جوف الفرا). وهكذا، فجوف الفرا، أي حمار الوحش، يختصر الصيد كله. وهذا يعني أنه، على عكس ما يرى الأصمعي، فإن جوف الفرا نافع جدا، وليس شيئا (لا ينتفع بشيء مما في جوفه)، كما يقول. وهذا ما قد يقوي من فكرة أن جوف حمار هنا واد كان للحمارالجرا، كما تقول قصة المثل. فقصته عند الغالبية حول رجل من عاد أو سبأ يدعى (حمارا)، له واد خصيب، ثم حلت صاعقة بأبنائه فقتلتهم، فكفر في أثر ذلك، فعاقبه الله وخرب واديه الخصيب. كفره هذا هو الذي أدى إلى نشوء المثل: أكفر من حمار:

(هو رجل من عاديقال له حمار بن مويلع... كان مسلماً، وكان له واد طوله مسيرة يوم في عرض أربعة فراسخ لم يكن ببلاد العرب أخصب منه؛ فيه من كل الثهار، فخرج بنوه يتصيدون فأصابتهم صاعقة فهلكوا، فكفر... فضرب به العرب المشل في الكفر)<sup>(3)</sup>. أما ياقوت فيزيدنا شيئا عن نار أحرقت الوادي الذي يدعى جوف مويلع:

(قال جرير يذكر يوم الصمد:

<sup>(1)</sup> الحموى، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

نحن الحاة غداة جوف مويلع والضاربون بطخفة الجبارا

والجوف اسم واد في أرض عاد فيه ماء وشجر، حماه رجل اسمه حمار بن مويلع، كان له بنون فخرجوا يتصيدون فأصابتهم صاعقة فهاتوا، فكفر حمار كفراً عظيهاً، وقال لا أعبد ربا فعل بي هذا الفعل. ثم دعا قومه إلى الكفر، فمن عصى منهم قتله وقتل من مر به من الناس، فأقبلَتْ نار من أسفل الجوف فأحرقته ومن فيه، وغاض ماؤه فضربت العرب به المثل)(1).

ويجب أن نشير إلى وجود اختلاف حول اسم الرجل- الحمار هذا. فهو مويلع، لكنه أحيانا أخرى مويلك: (حمار بن مويلك، الذي يقال له أكفر من حمار)<sup>(2)</sup>. لكن ابن دريد يفرق بين مويلك والحمار. فهناك مويلك، وهناك الحمار، وإن كانا من قبيل واحد: (مويلك هذا هو أبو الإمليك، الذي كان يأخذ كل سفينة غصبا. وهم بنو مالك بن نصر بن الأزد. وحمار بن نصر الذي يقال: «أكفر من حمار» ويقال: «جوف حمار». والجوف: واد معروف باليمن. وكان جبّاراً عاتياً، وله حديث)<sup>(3)</sup>.

أما الكلبي فيقول أن مويلكا هذا هو أخو الحمار: (وولد نصر بن الأزد: مالكا. فولد مالكُ بن نصر: عبد الله، ومُوليكا، وسعدان، وحمارا، الذين يقال لهمُ: «أَشد من حمار» و«أَكفر من حمار»، وكان عاتيا)(4).

ويبدو أن علينا أن نثير الانتباه إلى أن لهذه القصة صلات مع قصص دينية مشهورة، الأمر الذي يؤكد أننا أمام قصة دينية:

## أيوب وحمار

يمكن للمرء أن يلحظ ان ثمة شبه لا يمكن تجاهله بين أيوب وحمار صاحب الوادي، وهو شبه يؤكد أننا بصدد مثل (أكفر من حمار) مع مثل ديني وقصة دينية. فقد

<sup>(1)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(3)</sup> ابن دريد، الاشتقاق.

<sup>(4)</sup> الكلبي، نسب معد.

قضي على أولاد أيوب، كما قضي على أولاد حمار، بعدما هجم كائن يدعى (سبأ) عليهم أ وهم يرعون ويحرثون: (وكان ذات يوم وأبناؤه وبناته يأكلون ويسربون خمرا في بيت أخيهم الأكبر أن رسولا جاء إلى أيوب وقال: البقر كانت تحرث والأتن ترعى بجانبها فسقط عليها السبئيون {سبأ في الأصل} وضربوا الغلمان بحد السيف ونجوت أنا وحدي لأخبرك)(1). أما رد فعل أيوب فكان قوله عن إلهه الذي فعل فيه ما فعل: (ذاك الذي يسحقني بالعاصفة ويكثر جروحي بلا سبب. لا يدعني آخذ نفسي ويشبعني مرائر)(2). وليست هذه بأقوال مؤمن في الحقيقة، بل أقول شاك يكاد يقترب من الكفر.

#### الإعصار

وحين نخبر عن وادي حمار الخصيب الذي تحول إلى واد خرب نتذكر فورا ما جاء في صورة البقرة: ﴿ أَيَّودُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُولَ النَّمَرَتِ وَأَصَابُهُ الْكِبُرُ وَلَهُ ذُرِيَّةٌ شُعْفَاهُ فَأَصَابُهَ إَعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ الْمَوْرة مويلك، أو مويلع، بن حمار هنا: فئمة جنة من نخيل وأعناب تجري من غناصر أسطورة مويلك، أو مويلع، بن حمار هنا: فئمة جنة من نخيل وأعناب تجري من تحتها الأنهار فيها من كل الثمرات، وثمة واد خصيب كثير الثمرات هناك. وثمة إعصار فيه نار محرقة هنا، وصاعقة محرقة، أو نار محرقة أتت من أسفل الجوف فأحرقته. وثمة فيه نار غرجوا يتصيدون فأصابتهم صاعقة فياتوا). عليه، نستطيع أن نقول أن هناك علاقة وطيدة بين القصة القرآنية وبين قصة مثل (اكفر من حمار). كما نستطيع أن نقول أن للاثنتين علاقة بقصة أيوب التوراتية.

## آخذ السفن غصبا

أكثر من ذلك، فإن بعض المصادر العربية ربطت بين مويلك وبين من كان (يأخذ كل سفينة غصبا)، الذي ورد ذكره في القرآن، كها رأينا أعلاه عند ابن دريد: (مويلك هذا هو أبو الإمليك، الذي كان يأخذ كل سفينة غصبا. وهم بنو مالك بن نصر بن الأزد.

<sup>(1)</sup> سفر أيوب: 1: 13-15.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق 17:9-18.

وحمار بن نصر الذي يقال: «أكفر من حمار»). وهكذا فقد كان الذي يأخذ كل سفينة غصبا جدا للحمار صاحب المثل. وهذا ربط شديد الأهمية. فإضافة إلى أنه يؤكد الطابع الديني للقصة، فهو يعطينا مؤشرا قويا جدا على طبيعة حمار بن مويلك. أي أنه يفتح لنا الباب لتفسير قصة المثل. إذ نعلم، بالطبع، أن الخضر كان نقيضا للذي كان يأخذ كل سفينة غيصبا. فقد خرق سفينة أيتام: ﴿ فَانَطَلَقا حَقِّ إِذَا رَيّبَا فِي السّفِينَةِ خَرَقَها ﴾ [الكهف: 7]، كي لا يأخذها هذا الموصوف: ﴿ أَمَا السّفينة فَكَانَتُ لِمسَكِينَ يَعْمَلُونَ فِي البّحِد نعتقد أننا أمام قطبين متعارضين: الخضر وآخذ السفن. وبها أن حمار بين مويلك، أو جده، فاتل التنين - الحية، التي تمثل الشتاء، فإن بإمكاننا أن نساوي بين آخذ السفن حمار بين مويلك مو التنين، فهو موبلع وبين التنين - الحية. وبها أن الحية والحهار معا يمثلان الشتاء، فلا بد لنا أن نفترض موبلع وبين الانقلاب الشتوي. وهذا يعني أننا هنا أمام نغمتي الكون المتصارعتين إلى الأبد، الصيفية والشتوية.

ويرى البعض أن آخذ السفن هذا يدعى هدد: (واختلف في اسم هذا الملك فقيل: هُدد) (أ. والإله هدد إله معروف تماما، ومر تبط بالصاعقة. لكننا نعتقد أن (هدد) مثيل الخضر، أي أنه شبيه بعل وهود العربي، ويمثل النعمة الصيفية الفيضية، أي أنه عكس حار بن مويلع. وتصديقا لهذا فإن الصاعقة، صاعقة هدد، هي التي ضربت أولاد حار (فخرج بنوه يتصيدون فأصابتهم صاعقة فهلكوا). لقد ضربت الحار وأولاده وواديه، وأنهت سيطرته الفصلية الشتوية، وأرسله إلى نومه الصيفى.

### جذركفر

ومشكلة المفسرين العرب القدماء أنهم، بخصوص مثلنا هذا، اختصروا معاني جذر (كفر) الواسع إلى معنى واحد: الكفر كضد للإيهان. وسعة الجذر دليل على عمق الأسطورة ومركزيتها في التراث العربي وتراث المنطقة. فأسطورة الرجل- الحهار، أو

<sup>(1)</sup> تفسير القرطبي.

الرجل وحماره واحدة من أهم أساطير المنطقة، إن لم تكن أهمها على الإطلاق. عليه، فرغم أن الكفر، أو الاقتراب منه، كما عند أيوب، جزء ما من الأسطورة، فإن كلمة (كفر) تريد أن تشير إلى كل مناحي الأسطورة، التي يعكسها جذر (كفر) بوضوح. ولنأخذ مثلا على مدى اتساع هذا الجذر من لسان العرب:

- (أصل الكفر تغطية الشيء تغطية تستهلكه... والكافر الزرَّاع لستره البذر البدر البدور بستراب بالتراب. والكُفَّار: الزُّرَّاع... وتقول العرب للزَّراع: كافر لأنه يَكْفُر البذر المبدور بستراب الأرض المثارة إذا أمرّ عليها مالَقَهُ؛ ومنه قوله تعالى: ﴿كَمْثَلِعَيْثٍ أَعْبَ ٱلْكُفَّارَ نَبَالْهُۥ ﴾ [الحديد:20]؛ أي أعجب الزُّرَّاعَ نباته). وحمار بن مويلع في الأصل زارع ينتج واديه كل أنواع الثهار: (وكان له واد طوله مسيرة يوم في عرض أربعة فراسخ لم يكن ببلاد العرب أخصب منه، فيه من كل الثهار).

- (الكافر: البحر لسَتْرِه ما فيه، ويُجُمَعُ الكافِرُ كِفَاراً؛ وأَنشد اللحياني: وغُرِّقَتِ الفراعِنَةُ الكِفَارُ). وهكذا، فالبحر يدعى بالكافر. وهذا سر كون مويلك (يأخذ كل سفينة غصبا)، أي سر وجود السفن في القصة.

- (الكافِرُ: الوادي العظيم، والنهر كذلك أيضاً. وكافِر: نهر بالجزيرة... وقال: كافر أي مطر. الليث: والكافِرُ من الأرض ما بعد الناس لا يكاد ينزله أو يمرّ به أحد).

وكل هذا على علاقة بالأسطورة. فالوادي هو وادي حمار. والصاعقة هي صاعقة المشتاء الممطرة. كما أن الأرض التي لا ينولها أحد هي التي تحدث عنها امرؤ القيس: (وواد كجوف العير قفر قطعته)، فهو واد قفر لا يسكنه أحد.

- (والكافِرُ: السحاب المظلم. والكافر والكَفْرُ: الظلمة لأَنها تستر ما تحتها). إنها ظلمة الغيم والشتاء، وظلمة الأعاصير.

أكثر من ذلك، فإن جذر (كفر) قد يعني الطاعة والخضوع:

- (والتكفير لأهل الكتاب: أن يُطَأَطئ أحدهم رأسه لصاحبه كالتسليم عندنا، وقد كَفَّر له. والتكفير: أن يضع يده أو يديه على صدره.. والتَّكْفِير: هو أن ينحني الإِنسان ويطأطئ رأسه قريباً من الركوع كما يفعل من يريد تعظيم صاحبه. والتكفير: تتويج الملك بتاج إِذا رؤي كُفَّر له. الجوهري: التكفير أن يخضع الإِنسان لغيره كما يُكَفَّرُ العِلْجُ للدَّهاقِينِ، وأنشد بيت جرير... وقال الشاعر يصف ثوراً: مَلك يُلاثُ برأسِه تَكْفِيرُ. قال ابن سيده: وعندي أن التكفير هنا اسم للتاج سمّاه بالمصدر أو يكون اسماً غير مصدر كالتَّمْنِين والتَّبْينِ).

إذن، فالكفر هو الخضوع، وهو تكليل بتاج الخضوع. وكل هذا يمكن أن يقلب معنى المثل كما فهمته المصادر العربية. فقد يكون حمار بن مويلع قد (كفر) يعني قد خضع لأمر الله. وقد يكون مكللا بتاج لأنه ملك - إله.

- فوق هذا كله، وربها أهم من هذا كله أن: ( الكَفِرُ، بكسر الفاء: العظيم من الجبال). وهذا مهم جدا، لأن كلمة (العير) تعني الحمار والجبل أيضا. كما أن (الكَفْر: القَبر، ومنه قيل: اللهم اغفر لأهل الكُفُور).

ونحن أقرب إلى نأخذ بهذا المعنى الأخير كمعنى مركزي، رغم أن المعاني الأخرى يجب أن تكون متضمنة. أي أن المثل يشير إلى الإله في موته. لقد كفر الحيار - الرجل، أي دفن ومات، أو نام - وانتهت فترة سيادته الفصلية. ونعتقد، انطلاقا من كتابنا السابق، أن القبر (غار في عير)، أي كهف في جبل، أو شق في جبل. عليه، فأن يكون الرجل أكفر من حمار يعني أنه أموت من حمار، أو ربها أخفى من حمار، فكفر تعني غطى بالتراب وستر وأخفى. وهو حين يدخل الغار يكون قد اختفى وستر نفسه. إنه الإله المستور المخفي. ولعل هذه الفترة أن تكون الصيف. فالحهار، أي الإله في طوره الشتوي، ينام في الصيف وينهض في الشتاء الجديد منبعثا. ويتوافق جذر (كفر) في اللغات السامية مع الجذر العربي: ويفصل لنا الأب مرمرجي الدومنيكي تعقيد هذا الجذر:

(الكفر وكفّر: هذه المادة سامية، لورودها في الأكدية، والعبرية، والسريانية، والعربية.

الأكدية؛ Kapara دهن، طلى، مسح، نظف، محا. Takpertu: رتبة الوضوء والتطهير...

العبرية؛ Kafar : غطى، غشى، طلى، قير، مسح.. ألحد.. Kipper : غطى، صالح، غفر، كفّر عن الخطيئة، طهر... السريانية؛ Kfar مسح، غسل، نظف، محا، فَر، جحد... Kfar كفّر، قير، حُمر، حناء... إرمية؛ Kefar غسل، محا الخطيئة... سبئية؛ ك ف ر: حفر، غار... نبطية؛ ك ف ر: غار، مغارة، قبر) (1).

وهكذا، فكفر بالسريانية تعني: الحمار. كما أن كفر السبئية تعني: حضر وغار، وهو الأمر الذي يؤكد ظننا واعتقادنا. أما النبطية فتعني: مغارة وقبر. عليه، فكفر حمار بن مويلع قد يعني دخوله في الغار، أو في الشق الصخري في بياته ونومه. يعني أن المثل يقول: أموت من حمار، أغور من حمار (من الغار- الكهف)، وما إلى ذلك.

وربها كان علينا أن نلفت الانتباه إلى أن أسماء الأزديين المذكورين أسماء ملكية: مالك، مويلك. وليس مستبعدا أن يكون مويلع تحريف لمويلك أصلا. وقد رأينا كيف أن جذر كفر يعني التكليل بتاج الملك.

وأخيرا، لدينا إشارة تؤكد أن الحمير توقف سيلان الماء الداخلي، الذي قد يرمز إلى الماء السفلي الصيفي: (قال ابن وحشية وابن السويدي وغيرهما: النظر إلى أعين الحمر الوحشية يديم صحة العين، ويمنع نزول الماء إليها بخاصة عجيبة أودعها الله فيها)! (2).

مدهش حقا! النظر إلى أعين الحمر الوحشية، إلى أعين الفرا، يمنع تكون الماء في العين. وماء العين انبثاق داخلي، مثل ماء الينابيع. أي أن الحمر الوحشية مضادة للماء الداخلي، فهي ممثلة الشتاء، شتاء الماء السهاوي العلوي. وحين تنتصر الحمير وتسود، أي حين تسود الفترة غير الفيضية الشتوي، ينجزر الماء السفلي. لكن حين ينتصر الخضر على حمار بن مويلع يحصل العكس، ويندحر الحهار.

<sup>(1)</sup> الدومنيكي، مرمرجي، معجميات، 1950، ص158-159.

<sup>(2)</sup> الدمبري، حياة الحيوان

#### التعزير

في كل حال، بناء على تفسيرنا للمثل (أكفر من حمار)، يبدو أننا نقترب من المشل الشعبي الذي يتعلق بحمار العزير. إذ يقال (مثل حمار العزير) للكسول الذي ينام طويلا، أو للبطيء ثقيل الهمة. وقصة العزير الذي مات مع حماره مائة عام ثم بعث معروفة جيدا. وليس العزير وحده هو من مات مع حماره مائة عام ثم بعث. فهناك الذي مات مع حماره ثم بعث الله بعد مات مائة عام. ويقول الطبري إنه إرميا:

(فلما ولى بختنصر عنهم راجعا إلى بابل بمن معه من سبايا بني إسرائيل أقبل إرميا على حمار له معه عصير من عنب في ركوة وسلة تين حتى غشي إيلياء فلما وقف عليها ورأى ما بها من الخراب دخله شك، فقال: أنى يحيي هذه الله بعد موتها فأماته الله مائة عام وحماره وعصيره وسلة تينه عنده حيث أماته الله، وأمات حماره معه، وأعمى الله عنه العيون فلم يره أحد ثم بعثه الله، فقال له: كم لبثت؟ قال:لبثت يوما أو بعض يوم، قال: بل لبثت مائة عام فانظر إلى طعامك وشرابك لم يتسنه {يتغير})(1).

وهكذا فالحيار والنبي ينامان معا، أو يموتان موتا مؤقتا، ثم يبعثان معا، بحيث انك لا تستطيع أن تفرق بين النبي وحماره، كها هو الحال مع مويلع – الحيار. وأغلب الظن أن نوم الحمار يكون في الصيف. ذلك أنه ينهض في الشتاء ليسود وتسود نغمته القارة البطيئة. يعني هذا أن الإله في طوره الشتوي الساكن القار يظهر كحيار. وحين يظهر كذلك تكون فترة سيادة الحيار. أما فترة نومه فهي فترة الصيف، عندما يحل وقت الإله الفياض الخمري المندفع. وكل هذا يجعلنا أميل إلى أن نفهم المثل (أكفر من حمار) على أنه يعني (أموت من حمار)، أو (أستر من حمار)، لأن الحيار في فترة نومه الصيفي يختفي مستترا في الغار.

ولنلاحظ أنه كان على ظهر حمار إرميا عصير عنب، أي نبيذ في نهاية الأمر، لكنه لم يلمسه. ذلك أن النبيذ صيفي، يشربه ممثل الإله في طوره الصيفي.

وبالمناسبة، فإن جذر (عزر) العربي المأخوذ منه اسم عزير جـذر متـضاد: (التعزيـر: التعظيم والتوقير. والتعزيـر أيـضا: التأديـب؛ ومنـه سـمي الـضرب دون الحـد تعزيـرا.

<sup>(1)</sup> تاريخ الطبري.

وعزرت الحار: أوقرته)(1). ويضيف ابن منظور: (وعزره يعزره عزرا وعزره رده والعزر والتعزير ضرب دون الحد لمنعه الجاني من المعاودة وردعه عن المعصية قال وليس بتعزير الأمير خزاية علي إذا ما كنت غير مريب وقيل هو أشد النضرب وعزره ضربه ذلك الضرب والعزر المنع والعزر المنع والعزر التوقيف على باب الدين)(2). لكن التعزير أيضا التكريم والتفخيم. يضيف اللسان: (عزرته وعزرته فهو من الأضداد وعزره فخمه وعظمه فهو نحو الضد والعزر النصر بالسيف وعزره عزرا وعزره أعانه وقواه ونصره قال الله تعالى لتعزروه وتوقروه وقال الله تعالى وعزرة وهم جاء في التفسير أي لتنصروه بالسيف). ولعل هذا يفسر لنا لم أن حمار بن مويلك أو مويلع كان (كافرا)، بمعنى فاقد الإيان، وبمعنى معظم. فموت الآلهة، أو ممثليهم، ليس مجرد عقاب، بل هو تعظيم، فهم يذهبون إلى السياء.

### مروان الحمار

وهناك سنة محددة عند العرب تدعى (سنة الحيار). وهي السنة التي تأتي في نهاية كل قرن. ويقال أن تسميتها بهذا الاسم مرتبطة بالعزير الذي مات مع حماره قرنا. وذكر أن مروان بن محمد، آخر الخلفاء الأمويين، دعي بمروان الحيار. وقد أثبار هذا اللقب، وما يزال، التساؤلات حول معناه. فهناك من اعتقد أن اللقب يصف صبر مروان وتحمله: (مروان الحيار، آخر خلفاء بني أمية... ويلقب بالجعدي نسبة إلى مؤدبه الجعد بن درهم، وبالحيار لأنه كان لا يجف له لبد في محاربة الخارجين عليه. كان يصل السير بالسير ويصبر على مكاره الحرب. ويقال في المثل: فلان أصبر من حار في الحروب، فلذلك لقب به) (3).

لكن هناك من يعتقد أنها تسمية تشنيع: (الجعد بن درهم مولى سويد بن غفلة، وقع إلى الجزيرة، وأخذ برأيه جماعة، وكمان الوالي بها إذ ذاك مروان بس محمد فلم جماءت

<sup>(1)</sup> الجوهري، الصحاح.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> السيوطي، تاريخ الخلفاء.

الخراسانية نسبوه إليه شنعة عليه، كما قالوا له مروان الحمار)(1). وهكذا فقد نسب مروان إلى الجعدية تشنيعا، كما دعي بالحمار تشنيعا أيضا. أي أن أخصامه هم من دعوه بالحمار.

لكن هناك رأيا واسع الانتشار يربط هذه التسمية بسنة الحيار المذكورة فقد صادف أن جاء حكم مروان بن محمد في نهاية قرن من الحكم الأموي، فسمي بمروان الحيار: (العرب تقول لسنة المائة من التاريخ: سنة الحيار. وأصلها من حديث حمار عزير وموته مع صاحبه مئة سنة، وإحياء الله تعالى إياهما، كما قال الله تعالى: ﴿فَأَمَاتُهُ أَللّهُ مِأَنَّةٌ عَارِثُمُ مَا يَبْتُهُ أَل كِلْتُ مِعْمَا لَوْ بَعْضَ يَوْمِرُ أَوْ فَال بَلْ لِيَثْتَ مِأْتُهُ عَامٍ فَأَنظُر إِلَى حِمَارِك وَلِنَجْعَلَك ءَايكة لِلنّاير ﴿ والبَرة: 259] ﴿فأماته الله مائة عام ثم بعثه قال كم لبثت قال لبثت يوماً أو بعض يوم قال بمل لبثت ماثة عام فانظر إلى طعامك وشرابك لم يتسنه وانظر إلى حمارك ولنجعلك آية للناس». وإنها قيل لمروان بن محمد: مروان الحيار، لأن على رأسه استكمل ملك بني مروان مائة عام ) (2). حديث حار عزير. وقيل لمروان بن محمد: مروان الحيار لأن بني مروان استكملت مائة عام على رأسه القبوا مروان (بن محمد) العرب تسمي كل مئة عام حماراً العزير العلي وهو مئة منة لقبوا مروان (بن محمد) بالحيار، وذلك مأخوذ من موت حمار العزير العلي وهو مئة عام ثم بعثها الله تعالى) (4).

لكن من غير الواضح لنا تماما إن كانت السنة الأخيرة في القرن هي سنة بعث الحمار أم موته، أي إن كانت السنة الأخيرة من قرن من النوم، أم أنها السنة الأولى في قرن قادم من النوم والموت. ولو صح أنها السنة الأولى من موت يدوم مائة عام، لكان علينا نفترض أن أخصام الدولة الأموية هم من سموا مروانا بالحمار كنبوءة بموته وموت الدولة الأموية.

<sup>(1)</sup> السمعاني، الأنساب.

<sup>(2)</sup> الثعالبي، ثمار القلوب.

<sup>(3)</sup> الزمخشري، ربيع الأبرار.

<sup>(4)</sup> الذهبي، سير أعلام النبلاء.

ولدينا من تراث معارضي الأمويين في أواخر عهدهم ما يؤكد اهتمامهم بسنة الحمار هذه، ووعيهم بأهميتها. فقد نقل عن سليان أنه، وقد أشرف على الموت، فوض عبد الله بن محمد قوله لمبعوثيه قائلا: (فإني أرجو أن تتم دعوتكم، ويظهر الله أصوركم، وأعلم أن صاحب هذا الأمر من ولدك عبد الله بن الحارثية، ثم عبد الله أخوه الذي هو أكبر منه فإذا مضت سنة الحمار، فوجه رسلك بكتبك، ووطد الأصر قبل ذلك بعلا رسول ولا حجة... ثم اختر دعاتك، فليكونوا اثني عشر نقيبا، فإن الله عز وجل لم يصلح أمر بني إسرائيل إلا بهم وسبعين نفسا بعدهم يتلونهم، فإن النبي إنها اتخذ اثني عشر نقيباً من الأنصار اتباعاً لذلك. فقال محمد: يا أبا هاشم! وما سنة الحمار؟ قال: لم يصض مائة من نبوة قط إلا انقضت أمورها، لقول الله عز وجل: «أو كالذي مر على قرية»، الآية، فإذا خلت مائة سنة، فابعث رسلك ودعاتك، فإن الله متمم أمرك)(1).

أما النويري فينقل الرواية على الوجه التالي: (فإذا مضت سنة الحيار فوجه رسلك نحو خراسان، فمنهم من يقتل ومنهم من ينجو، حتى يظهر الله دعوتكم. فقال محمد بن على: أبا هاشم وما سنة الحيار؟ قال: إنه لم تمض مائة سنة من نبوة إلا انتقض أمرها، لقوله تعلى: ﴿ أَوْ كَالَذِي مَرَ عَلَى قَرْيَةٍ ﴾ إلى قوله: ﴿ فَأَمَاتَهُ ٱللّهُ مِائَةَ عَامٍ ﴾ [البقرة: 259](2).

هنا تظهر سنة الحار كسنة انتقال يتبعها تغيير حاسم. إذ يطلب من عبد الله بن محمد أن ينتظر إلى تنتهي سنة الحاركي يرسل رسله ويجمع الأنصار. ففي آخرها تنقض نبوة لتأتي نبوة جديدة. وقد أخذ هذا ليطبق على الوضع السياسي. فبعد نهاية السنة ينفتح الباب لنقض حكم بني أمية الذي أكمل الماثة عام مع مروان. هذا يعني، ربها، أن معارضي بني أمية فهموا أن (سنة الحمار) هي السنة الأخيرة في حياة الحمار. فبعدها سيموت، وتنتهي سيطرته، كي يحل عهد جديد مضاد لعهد الحمار.

لكن ما يثير الشك في هذا التفسير أنه لا يشار في الخبر المذكور إلى مروان الحمار ونهايته. ولو كانت سنة الحمار هي سنة موت لا سنة بعث، لكان قد أشبر إلى مروان

<sup>(1)</sup> اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي.

<sup>(2)</sup> النويري، نهاية الأرب.

ووصف بالحمار من قبل أخصامه الـشيعة والعباسـيين. وهـذا مـا قـد يجعلنـا نفـترض أن وصف مروان بالحمار جاء من المعسكر الأموي، لا من معسكر أخصامهم.

عليه، يمكننا أن نفترض انه دار صراع حول تسخير الأسطورة بين طرفي الصراع. فمن جهة كان الأمويين يعرفون أن التقليد يقول بعودة الحمار منبعثا من جديد بعد مائة عام من الموت. لذا لقبوا مروانا بالحمار كي يتوافق أمره مع النبوءة. وقد ساعدهم اسم مروان ذاته في هذا الأمر، فهو يعني الجبل في ما يبدو: (مروان اسم رجل: ومروان: جبل. قال ابن دريد: أحسب ذلك)<sup>(1)</sup>. وفي هذه الحالة فهو مأخوذ من المرة أي الصخرة البيضاء. وقد رأينا أعلاه كيف يشتبك الحمار مع الجبل والصخرة. فالعير تعني: الحمار والجبل معا. كما أن كفر في بعض اللغات السامية تعني: الحمار والكهف الذي في جبل. وهكذا، فاسم مروان ذاته يضرب نغمات الأسطورة. وحين يتم وصفه بالحمار، فهو أمر يتقق مع اللغة والأسطورة!

ومن الجهة الثانية، تجاهل أخصام الأمويين، في ما يبدو، البعث، وركزوا على الانتقال. فحكم بني أمية دام مائة سنة. وبعد كل مائة سنة تنقض نبوة وتأي أخرى، أي ينقض حكم ويأتي غيره. كما أنهم تجاهلوا وصف مروان بالحمار، لأنه وصفه به يعني ربطه بأسطورة الانبعاث بعد مائة عام من النوم. يعني ان كل واحد أخذ من الأسطورة ما يلائمه، ورمى ما لا يلائمه. فبنو أمية نسوا الانتقال، أي نقض نبوة لنبوة، وركزوا على البعث. وأخصامهم نسوا البعث، وركزوا على الانتقال، ونقض نبوة لنبوة.

وهناك من أخبرنا أن مروان لقب بمروان الفرس: (كها قالوا له مروان الحمار، وهو مشهور بمروان الفرس)<sup>(2)</sup>. ويزيد غيره: (الجَعْدي... لقب مروان ابن محمد بن مروان آخر خلفاء بني أُميَّة قال أبو حفص بن شاهين في كتابه: قال إسهاعيل بن علي في كتابه في قصّة مروان: ويقال له مروان الجَعْدي نسب إلى رأي الجعد بن درهم والله أعلم. والجعد ابن درهم مولى سُويْد بن غَفَلة وَقَع إلى الجزيرة فأخذ برأيه جماعة وكان الوالي بها إذ ذاك

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> السمعاني، الأنساب.

مروان بن محمد فلّما جاءت الخراسانيّة نسبوه إليه شُنْعَةً عليه كما قالوا له مروان الحمار وهو مشهور بمروان الفَرس) (1). وهكذا، فاللقب الأصلي لمروان هو مروان الفرس، أما مروان الحمار فتشنيع. ويبدو أن لهذا اللقب علاقة بما يقال عن أنه كان لمروان فرس أشقر اللون يدعى أشقر مروان: (أشقر مروان: هذا فرس مشهور كان لمروان بن محمد آخر ملوك بني مروان، وكان يعدل بشبديز أبرويز في الحسن والكرم واستيفاء أقسام الجودة والعتق، شم في اشتهار الذكر، حتى صار مثلاً لكل طرفٍ عتيق، وفرسٍ كريم) (2).

وانطلاقا مما قلناه أعلاه، أي ان لقب (مروان الحهار) خرج من المعسكر الأموي، فمن المحتمل جدا أن يكون مروان الفرس قد انبثق من معسكر أخصام الأصويين لا من معسكرهم. ذلك أن هناك ما قد يشير يقوة إلى ارتباط الفرس بالموت: (فالعرب تنشاءم من الأفراس بالأشقر)<sup>(6)</sup>. ولدينا أحاديث أيضا عن علامات الساعة تتحدث عن ارتباط الفرس الأشقر بالموت: (ذكروا عند عبد الله يعني ابن مسعود الدجال فقال يفترق الناس ثلاث فرق فرقة تتبعه وفرقة تلحق بأرض آبائها منابت الشيح وفرقة تأخذ شط هذا الفرات فيقاتلهم ويقاتلونه حتى يجتمع المؤمنون بغري الشام فيبعثون إليه طليعة فيهم فارس على فرس أشقر أو أبلق فيقتلون لا يرجع إليهم بشيء قال عبد الله ويزعمون أن المسيح ينزل فيقتله) (4). وفي فصل آخر في هذا الكتاب تكلمنا عن رفض سعد القرقرة أصرع عن الفرس، وما لي ولهذا؟). وهكذا، فقد يكون لقب (مروان الفرس) من اختراع أعداء الأمويين. يؤكد هذا أننا نعثر على خبر يتحدث عن أن شوم الأشقر هو ما أودى بمروان: (ويقال: إن مروان أدركه شؤم الأشقر، كما أدرك لقيط بن زرارة يوم جبلة شؤم بمن تحت كان تحته) (5).

الأنساب المتقنة، ابن القيسران.

<sup>(2)</sup> الثعالبي، ثمار القلوب.

<sup>(3)</sup> الميداني، مجمع الأمثال.

<sup>(4)</sup> الهيثمي، مجمع الزوائد.

<sup>(5)</sup> الثعالبي، ثمار القلوب.

## مروان راعي الحمير

ويبدو أن ما جاء في سفر أشعيا عن ركاب الحمير له علاقة بالأسطورة التي نتحدث عنها، والتي تحدثنا عنها سابقا: (فرأى ركابا أزواج فرسان. ركاب حمير. ركاب جمال)<sup>(1)</sup>. فالكون بانتقاله بين الشتاء والصيف يتمثل رمزيا بانتقال بين حمير وجمال. الحمير رمز الشتاء، والجمال رمز الصيف. وفي كتاب رابيني بعنوان «أسرار الحاخام شمعون بن يوحاي» هناك نص يدعى (صلاة الحاخام شمعون بن يوحاي)، ورد فيه ذكر (مروان راعى الحمير):

(الملك الثاني الذي سيظهر من أبناء إسمعيل يجب إسرائيل؛ يرمم شروخ الهيكل، يشنّ حروباً على أبناء عيسو، ويذبح جيوشهم. ثم سيظهر ملك والذي اسمه مروان. سوف يكون راعياً للحمير، وسوف يأخذونه من الحمير ويجعلونه ملكاً، وسوف يقوم عليه أبناء أدوم ويقتلونه. سوف يأخذ مكانه آخر، وسوف يُحلّ السلم على كل الجهات، وسوف يجب صهيون ويموت بسلام. وسوف يأخذ مكانه ملك آخر، ويمسك المملكة بحزم بسيفه وقوسه، وسوف يكون نزاع في أيامه، أحياناً في الشرق وأحياناً في الغرب، أحياناً في الشرق وأحياناً في الغرب، أحياناً في الشال وأحياناً في الجنوب)(2).

وهذا يدلل على أن أسطورة (مروان الحمار) أسطورة قديمة، الأمر الذي يؤكد أن تسمية مروان بالحمار مرتبطة بهذه الأسطورة. وهو ما يدعم فكرة أن بني أمية هم من سموا مروانا بالحمار. فهو سيأتي كمخلص ما. لكنه سيقتل في النهاية.

وقد رأى برنار لويس، البارع في تحويل الميثولوجيا إلى تاريخ، أن هذا النص يتحدث عن الصراع بين الأمويين والعباسيين، في حين ظن آخرون يتحدث عن فترة تصل إلى الحروب الصليبية، رغم أن بن يوحاي عاش في القرن الثاني الميلادي. وهذا يعني أنه تمت أعادة توقيت النص انطلاقا من وجود مروان راعي الحمير هذا. يقول برنار: (عزا يلنك المعمل {الأسرار} إلى الحقبة الصليبية، لكن المؤرخ هاينريش غريتس Heinrich Graetz العمل إلاسرار} إلى الحقبة الصليبية، لكن المؤرخ هاينريش غريتس

<sup>(1)</sup> أشعيا 21: 6-7.

<sup>(2)</sup> نبيل فياض، نصان يهوديان حول بدايات الإسلام.

عن طريق فحص دقيق، كان قادراً على أن يُظهر أن الأحداث والحكّام المُشار إليهم في النص إنها يرجعون إلى الخلافة الراشدية وخلافة بني أميّة، وأنّ العمل، باستثناء مقطع مضاف من تاريخ أكثر تأخراً، كُتب أثناء الصراع الذي أنهى الخلافة الأموية. ورغم اعتراضات شتاين شنايدر Stein Schneider، الذي ما يزال يفضّل الهوية الصليبية، قُبِلَ هذا الرأى عموماً) (فياض، نصان يهوديان).

وكما نرى، فالمدى الزمني بين حكم مروان الحمار والحروب الصليبية يقرب من ستة قرون! وهذا بحد ذاته يدلل على أن تحويل نص ميثولوجي يتحدث عن الرجل – الحمار، أو عن راكب الحمار، إلى نص يحمل إشارات تاريخية مجرد مغامرة غير محسوبة، على أقل تقدير.



# الفَصْيِلُ لَجَالَمْ يَا عَشِينِ

## أتيه من فقيد ثقيف

أي أضل من فقيد ثقيف.

ويروى أيضا: (أتيم من فقد ثقيف)، من التتيم، أي الحب الشديد. ويبـدو أن علينــا أن نأخذ الصيغتين معا، أي ان نضع أن الضلال والحب يسيران معا في المثل.

وهذا مثل واضح المعنى. ونحن نعرض له هنا كي نبين جذوره العميقة، موضحين كيف يمكن لقصة قديمة عمرها آلاف السنوات أن تستمر، وأن تحاول أن تبدو كها لو أنها بنت الأمس. كها نعرض له أيضا كي نفهم طرازا من الأشخاص الميثولوجيين الذين يهيمون على وجوههم في الفلاة ويضيعون. وهم كثير جدا في الميراث العربي.

تقول قصة المثل: (أتيه من فقيد ثقيف: قالوا: كان بالطائف في أول الإسلام إخوان. فنزوج أحدهما امرأة من بني كنة ثم رام سفراً فأوصى الأخ بها. فكان يتعهدها كل يوم بنفسه، وكانت من أحسن الناس وجها، فذهبت بقلبه، فضني وأخذت قوته حتى عجز عن المشي، ثم عجز عن القعود. وقدم أخوه فلما رآه بتلك الحال قال: ما لك يا أخي؟ ما تجد؟ قال: ما أجد شيئاً غير الضعف. فبعث أخوه إلى الحارث بن كلدة، طبيب العرب، فلما حضر لم يجد به علة من مرض، ووقع له أن ما به من عشق، فدعا بخمر وفت فيها خبزاً، فأطعمه إياه نم أتبعه بشربة منها فتحرك ساعة، ثم نفض رأسه، ورفع عقيرته (بأبيات شعر) ... فعرف أنه عاشق. فأعاد عليه الخمر فأنشأ يقول:

أبه الجيرة أسلموا وقفي واكي تكلموا

فعرف أخوه ما به فقال: يا أخي، هي طالق ثلاثاً فتزوجها. فقـال: هـي طـالق يـوم أتزوجها. ثم ثاب إليه ثائب من العقل والقوة، ففارق الطائف وهام في البر فــا رؤي بعــد ذلك... فضرب به المثل، وسمي فقيد ثقيف)(11).

وهناك اختلافات طفيفة في رواية هذه القصة بين كاتب وآخر، لكن الجوهر واحد. مثلا يعطينا النشابي الإربلي اسمي الأخوين الثقفيين، ولا يقول لنا أن الأخ عرض على أخيه زوجته: (ومنهم فقيد ثقيف، واسمه عمرو بن عبد الله. وكان سببه أنه عشق امرأة أخيه سفيان، وكتم أمره، ولم يعرف الأطباء داءه. فقال الحارث بن كلدة الثقفي، وكان طبيب العرب: هو عاشق). ثم أسكره فأبان السكر حبه. (فلها أفاق من سكره عرف ما قاله، فاستحيا من أخيه، فذهب على وجهه، فلا يدرى أين توجه، فسمى فقيد ثقيف) (2).

إذن، يقول لنا الرواة أن فقيد ثقيف: (كان بالطائف في أول الإسلام). بل إنهم يدخلون الحارث بن كلدة الطبيب المعروف في القصة. لكننا نعرف أن لهذه القصة نسخة مصرية عمرها آلاف السنوات، وهي التي تعرف باسم (قصة الأخوين)، التي يعلم الجميع بأنها على علاقة وطيدة بقصة يوسف وزوجة العزيز، لكن مع قلب الصراع. فعزيز مصر، (فوطيفار) (فوطي – فار)، هو (فاتا أو فاتي أو باتا) في قصة الأخوين المصرية. لكن فاتا هو المطارد في القصة المصرية، في حين أن نظيره (فوطيفار) هو المطارد في القصة التوراتية. وهذا ليس بذي أهمية كبيرة، ذلك أن الأخوين، كمثلين لوجهي الكون الفيضي وغير الفيضي، يتصارعان بلا توقف؛ الواحد منها يطرد الآخر ويزيحه، أو يقتله، ثم يحصل العكس.

ومختصر القصة المصرية أنه كان هناك أخوان، أكبر ويدعى أنبو، وأصغر يدعى فاتا. أسكن أنبو المتزوج أخاه الأعزب معه. وفي مرة أرسله إلى البيت، فوجـد زوجـة أخيـه

<sup>(1)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(2)</sup> النشابي الأربلي، المذاكرة.

جالسة تمشط شعرها فلم يلتفت إليها، لكنها اعترضته وهمت به وقالت: تعالى، نقض ساعة ننام سويا. وسوف يسعدك ذلك... عندئذ أصبح الشاب كالفهد الهائج جدا على الاقتراح الفاحش الذي وجهته له، وتملكها رعب شديد. ثم ناقشها قائلا: «أنت الآن كأم لي، وزوجك لي كوالد لأنه - كونه أكبر مني - هو الذي تولى تربيتي. ما هذه الجريمة الكبرى التي تتلفظين لي؟ لا تتلفظي بها مرة أخرى إلي»). ثم (لما عاد زوجها الكبرى التي تتلفظين لي؟ لا تتلفظي بها مرة أخرى إلي»). ثم (لما عاد زوجها معك؟ فقالت له: لم يتحدث معي سوى أخيك الأصغر... قال لي: تعالي نمفي ساعة ننام سويا، أصفف خصلات شعرك. هكذا خاطبني، لكني لم أصغ له. «ألست أمك؟ أليس أخوك الأكبر بمثابة أب لك؟ هكذا أجبته، لكنه كان خائفا وضربني، حتى لا يدعني أخبرك. الآن، إذا سمحت له ان يعيش، سوف اقتل نفسي) (أ). ومع أن الترجمة سيئة جدا، لكن المعنى مفهوم. ثار أنبو وطارد أخاه ليقتله، ثم حدثت سلسلة هائلة من الأعاجيب، لكن المعنى مفهوم. ثار أنبو وطارد أخاه ليقتله، ثم حدثت سلسلة هائلة من الأعاجيب، لكن المعنى المنصالح الأخوين.

وكها نرى فالقصة من حيث الجوهر تشبه قصة يوسف وزوجة العزيز. المرأة تراود الرجل الأصغر- ويوسف هو الأصغر مقاما مقارنة العزيز- عن نفسه. لكنه يرفض، فتتهمه أمام أخيه الذي يقرر في قصة الأخوين قتله، وفي قصة يوسف سجنه. وقد أوضحنا في كتابنا السابق أن السجينين اللذين كانا في السجن مع يوسف، هما رمز ليوسف والعزيز. فيوسف هو الخباز الذي تأكل الطير من رأسه، والعزيز هو ساقي الخمر. وبينا أن هذين يهاثلان مجاوز الربح، أي ساقي الخمر ومطعم الطير في أسطورة مكة. وهما يرمزا إلى النغمة الخمرية الصيفية الفياضة، والنغمة غير الفيضية والشتوية الباردة.

وفي قصة ثقيف لا يكشف الرجل الثقفي عن حبه لامرأة أخيه إلا بالخمر. فالخمر عنصر حاسم في الأسطورة كلها. وفي القصة المصرية يقول فاتا لأخيه: وإذا أعطاك إنسان قدحا من الجعة فاختمر أدركت حينئذ ما حاق بي من الأذى. ويبدو أن فقيد ثقيف كان

<sup>(1)</sup> بريتشارد، نصوص الشرق الأدني، ترجمة عبد الحميد زايد، 1987، ص 98.

يلعب دور مجاوز الريح. فالخمر رمز السيطرة. فهو ممثل السصيف. ومن يمسك بالخمر ويشرب يكون هو الناجي والمسيطر. وحين يكشف فقيد ثقيف عن رغبته بامرأة أخيه عبر الخمر، فهو يظهر شوقه إلى أن يتسيد، وأن يزيح أخاه.

طبعا، علينا أن نعترف أن القصة المصرية أوسع، إضافة إلى أن طابعها الديني أشد وضوحا من القصة العربية. فقد عريت القصة العربية من كثير من أوراقها الدينية لتتظاهر قصة حب عادية بين فتى وزوجة أخيه. مع ذلك فإن المرء يستطيع أن يدرك الارتباط بين القصتين. بل إنه يستطيع أن يدرك لم رمت القصة العربية أوراقها مثل شجرة تتعرى في الشتاء. فلكي تعيش في كنف دين جديد وقوي كان عليها أن تتبرأ من كونها قصة دينية، ولا نريد أن نطيل بشأن (قصة الأخوين). فهي متوفرة ويستطيع كل واحد أن يحصل عليها. كما أنها أفضل قصة للتعبير عن الانقلابات الفصلية التي تتمثل بصراع بين أخوين على امرأة. وهي مفصلة حد أنها قادرة على إعطاء صورة رائعة عن ديانة إيزيس وأوزيريس المصرية.

إذن، فنحن أمام ثالوث محدد في القصص الثلاث: رجل فتي، امرأة، ورجل أكبر في العمر. وهذا الثالوث هو شبيه الثواليث التي تعرضنا لها في كتابنا السابق:

فقيد ثقيف المرأة الأخ الأكبر يوسف المرأة العزير فاتا المرأة أنبو اللات العزى مناة

والعزى هي إيزيس، أو هي (ابنة حور أختي) كها في أحد المواقع في قصة الأخوين، في حين أن الرجلين في كل ثالوث هما وجها الإله أوزيريس، أو وجها الكون الفيضي والملافيضي. وهذان الوجهان يتمثلان دوما برجلين يتصارعان على امرأة هي إيزيس. ذلك أن اقتراب إيزيس من أي منهها يحدد سيطرتها، أي يحدد الفصل السائد. وفي العادة فإن الفتي يزيح الأكبر عمرا، ويستولي في النهاية على المرأة. أي أن فقيد ثقيف- يوسف-

فاتا يزيح المقابل. لذا فالأكبر في قلق دائم على المرأة وعلى نفسه في نهاية الأمر. إنه يشك في أخيه دائها. فهو من طراز الإخوة الأعداء.

ويجب أن نلفت الانتباه هنا إلى كلمة (كنة) في قصة ثقيف. فهي كلمة مركزية كاشفة. فقد تزوج أحد الأخوين (امرأة من بني كنة). ثم أن فقيد ثقيف قال في ما ينسب إليه من شعر:

(هي ما كنتي وتزعم أني لها حم). أي أن الكنة تظهر حتى النهاية في القصة. وفقيد نقيف يرفض أن المرأة كنته، أي زوجة أخيه: فهي (ما كنتي) أي ليست كنتي، رغم أنها (تزعم إني لها حم). وجوهر القصة ومثيلاتها يقوم، مداورة، على هذه الفكرة، أي على فكرة رفض قبول الأخ الأصغر لفكرة الساح للأكبر بالمرأة، رغم ما قد يوحي بعكس ذلك. فالأصغر يعلن، بالمهارسة، أو تعلن المرأة ذاتها عبر الرغبة، أنه شريك في المرأة. أي أن لكل حصته فيها. وهما يقتتلان عليها طوال الوقت، حتى لو بدا الأمر ظاهرا غير ذلك. وهنا يحسن أن نتذكر ما أوردناه في كتابنا السابق عن صنمي جذيمة الأبرش، أي ضيزيه. والضيزن هو الشريك في المرأة. عليه فالضيزنان هما الشريكان في المرأة. عليه، فقصة فقيد فقيف، وقصة الأخوين المصرية، وكل القصص من أمثالها، تتحدث صراحة أو مواربة عن ضيزين يشتركان في امرأة واحدة.

وحين يحب الأصغر المرأة، أو يواصلها سرا، فإن هذا يعني أن سيطرة الأخ الأكبر قد انتهت. لقد أزيح، أو قتل. ويبدو أن القتل والإزاحة كان يقتضي طرازا من الهروب الديني، الهروب الطقسي، يهارسه القاتل، ولا يمكن من دونه أن تتم سيطرة المزيح أو القاتل، أي لا يمكن أن تتم سيطرة الفصل الذي يمثله. وقد رأينا مثل هذا في كتابنا السابق عند الحديث عن العبد الآبق، وعند الحديث عن العبد الآبق،

وربها كان علينا أن نلفت الانتباه إلى الوصف الذي يقدمه فقيد ثقيف لزوجة أخيه في الشعر الذي فاض على لسانه. فهي: (مزنة خرجت من البحر ريا تحمحم). وهو وصف مدهش. وقد يحس المرء أن البيت يشير إلى إلهة من طراز الشعرى، التي تعبر نهر المجرة عائدة إلى الضفة الغربية منها، كي تنتظر سهيلا هناك. وهي حين تعبر نهر المجرة لا

بد أن تكون بليلة (ريا). ومن أجل هذا تمثل إيزيس الشعرى بزهرة لوتس. فزهرة اللوتس تنبئق من أعهاق الماء لتتفتح على السطح زهرة ريا مدهشة.

ومقصدنا هنا، بعد أن أوضحنا علاقة فقيد ثقيف بفاتا المصري، أن نتحدث عن طراز من الذين فعلوا كما فعل فاتا وفقيد ثقيف (وهاموا على وجوههم) أو (ذهبوا على وجوههم) في التراث العربي. ففقيد ثقيف (ذهب على وجهه). وفاتا (ألقى حمله إلى الأرض ولاذ بالفرار). ومع أن لا لوذان بالفرار ولا ذهاب على الوجه في قصة يوسف وامرأة العزيز، فإن حديث القرآن عن أن كون قميصه (قد من دبر) يدل على أنه كان ينوي أن يلوذ بالفرار.

## من هام ومن ضل!

وهناك في التراث العربي كثير من الذين يدعون بالهائمين على وجوههم والمضالين. ولسنا متأكدين أن كانوا جمعا من صنفا واحد أم أنهم ينتمون إلى صنفين. إذ كلما حاول المرء ان يضبطهم ويصنفهم تداخلت الأصناف والطرز. فمن هام على وجهه يسمى أحيانا بالضال، والعكس. وإذا صح أن لدينا طرازين مختلفين ومتضادين - وهو ما قد لا يكون صحيحا فيمكن تحديد وجوه التفريق الأساسية بينها فرضيا على الشكل التالي:

أولا: أن الهائم على وجهه يوصف بأنه (استفحل) من قبل الجن. أي أن الجن أخذته لأنها أرادت أن تستنسله، لكرامة نسله.

ثانيا: بناء عليه، فإن الهائم سيعود في وقت ما.

ثالثا: أن الهائم عموما يصارع رجلا آخر على امرأة كما حدث مع فقيد ثقيف.

رابعا: أن الضال تنتهي حكايته بالقتل والموت. أي أنه لا يعود.

ويحدثنا الجاحظ تحت عنوان «من هام على وجهه فلم يوجد» عن عدد من الهائمين على وجوههم: (يزعمون أن ثلاثة نفر هامُوا على وجوههم فلم يُوجَدوا: طالب بن أبي طالب، وسنان بن أبي حارثة، ومرداس بن أبي عامر) (1). أما في الرسائل فيضيف لنا اسمين آخرين، هما عمرو بن عدى وعارة بن الوليد:

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

(وقيل لعمرو بن عبيد: أيكون أن يصرع شيطان إنسانا؟ قال: لو لم يكن لما ضرب الله به المثل لآكل الربا حيث يقول: «الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبَّطُه الشيطان من المس». فهذا شيء واضح. قال: ثم وقفنا على رجل مصروع، فقلت له: أرأيت هذا الصَّرْع، تزعم أنه من شيطانه؟ قال: أما هذا بعينه فلا أدري أمن فساد مرَّة وبلغم، أم من شيطان. وما أُنكر أن يكون خبط شيطاني وصرعه. وكيف لا يجوز ذلك مع ما سمعنا في القرآن؟ قال: وسمعته، وسأله سائل عن رجلٍ هام على وجهه، مثل عمرو بن عدي صاحب جذيمة الوضاح، ومثل عمارة بن الوليد، وطالب بن أبي طالب، فقال: قد قال الله: «كالذي استهوته الشياطين في الأرض»)(1).

وهكذا فلدينا قائمة طويلة من الذين هاموا على وجوههم. لكن المهم أن السخص الذي وجه إليه السؤال في النص أعلاه فهم أن المقصود بالهائمين هم اللذين استهوتهم الجن، فأجاب أن هذا ممكن بدليل حديث القرآن عن الذي (استهوته الشياطين في الأرض). وهذا يعني أن التعبير القرآني (استهوته الشياطين) يساوي تعبير (استفحلتهم الجن). يدلل على ذلك أن سنان بن أبي حارثة الذي تضمه القائمة هو ممن استهوته الجن. يقول الجاحظ في البغال: (وتزعم أعراب بني مرة أن الجن إنها استهوت سناناً لتستفحله إذ كان منجباً، وسنان إنها هام على وجهه). ويضيف الثعالبي في فقه اللغة: (وزعمت أعراب بني مرة أن سنان بن أبي حارثة لما هام على وجهه استفحلته الجن تطلب كرم نجله)! وهكذا فمن هام على وجهه هو من استفحلته الجن.

أما عمرو بن عدي الشاعر فهو ممن استفحلته الجن أيضا، الأمر الذي قد يشير أيضا إلى أنه هام على وجهه: (ثم ملك بعده ابن أخته عمرو بن عدي بن ربيعة. قالوا: وعمرو هذا هو الذي استهوته الجن دهراً طويلاً ثم رجع)<sup>(2)</sup>. وعنه أيضا: (وأقام عدي في أخواله إياد إلى أن هلك. وولدت رقاش منه غلاماً وسمته عمرا، وربي عند خال ه جذيمة وكان

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الرسائل.

<sup>(2)</sup> النويري، نهاية الأرب.

يستظرفه. ثم استهوته الجن فغاب، وضرب له جذيمة في الآفاق إلى أن ردده عليه وافدان من العتقا ثم من قضاعة وهما مالك وعقيل)(1).

ووجود امرأة في قصة عمرو بن عدي قد يشير، ربها، إلى أنه صارع رجلا آخر على امرأة: (ثم إن الجن استهوت عمرا ففقد فطلبه جذيمة في آفاق الأرض، فلم يسمع له خبرا حتى أقبل رجلان من بلقين وهما مالك وعقيل، ابنا فالح من الشام يريدان الملك بهدية ومعها قينة يقال لها أم عمرو. فبينها هما على ماء، وقد هيأت لهما القينة طعاما وجعلا يأكلان، إذ أقبل رجل أشعت الرأس قد طالت أظفاره وساءت حاله. فناولته القينة طعاما وسقت صاحبيها. فقال عمرو: اسقني! فقال: لا تطعم العبد الكراع، فيطمع في الذراع! وأوكت سقاءها. فقال عمرو:

صددت الكأس عنا أم عمرو وكان الكأس مجراها اليمينا) (2)

طبعا، ندري أن الأبيات تنسب أيضا لعمر بن كلثوم. لكن لنلاحظ هنا أن المرأة كانت بين رجلين تسقيها الخمر، وأنها منعت عمروا الخمر حين طلبها. ويكاد المرء يحس أن عمروا واحد من الرجلين، أو أنه أراد أن يحل محل واحد منها، أي أن يصبح شريكا في المرأة، مثل فقيد ثقيف. لذا فقد منع من الخمر، لأنه شربه الخمر يعني سيطرته، وإزاحته لنظيره. وإذا صح هذا، فعلينا أن نعيد النظر في معنى البيت أعلاه:

رددت الكاس عنا أم عمرو وكان الكاس مجراها اليمينا

فهو، في ما يبدو، بيت أسطوري يشير على نزاع على كأس الخمر. ذلك أن من يظفر به يكسب الجولة ويكون الناجي المسيطر. فعمر كان يعتقد أن الكأس يجب ان تدور يمينا، أي أن كخمري صيفي قد حلت موعد سيطرته، وأن عليه أن يعود من هيانه. لكن المرأة الغامضة أدارت الكأس ضده، أي أدارته يسارا. وأغلب الظن أن لهذا الكأس علاقة بسقاية يوسف التي وضعت في رحل بنيامين النبي.

<sup>(1)</sup> تاريخ ابن خلدون.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

على كل حال، فقد رأينا كيف أن عمرا الذي استفحلته الجن قد عاد في النهاية. أي إن هيهانه كان مؤقتا. وتؤكد قصة (خرافة العذري) وشريك بن حباسة هذا:

(خرافة العذري... رجل من بَني عذرة استهوته الشياطين، فتحدث رسول الله ﷺ وما بحديث فقالت امرأة من نسائه: هذا من حديث خرافة قال: لا وَخُوَافَة حقّ.... ورويتم أن شريك بن خُباسة دخل الجنة وخرجَ منها ومعه ورقة من ورقها، وأن عمر سأل الرجل المفقود الذي استهوته الجن فقال: ما كان طعامهم؟ قال: الفول والرِّمَّة، وسأل عن شرابهم فقال: الجدّف)<sup>(1)</sup>. وكنا رأينا كيف أن عمرا بن عدي: (استهوته الجن دهراً طويلاً ثم رجع). وهكذا، فالهاثمون على وجوههم يعودون. فهيهانهم في البراري، وطوافهم مع قبائل الجن، مؤقت جد.

### الضليلون

لكن مع سنان بن حارثة يختلط الطزازان بشدة. فسنان بن حارثة، الذي استفحلته الجن، وهام على وجهه، يدعى ضالة غطفان أيضا: (أضل من سنانٍ. وهو ابن أبي حارثة الرّي؛ وكان قومه عنفوه على الجود، فركب ناقة له ورمى بها الفلاة، فلم يُر بعد ذلك. وسمته العرب ضالّة غطفان)<sup>(2)</sup>. ويقول الميداني عن ضالة غطفان هذا: (وكان قومه عنفوه على الجود فقال: لا أراني يؤخذ على يدي، فركب ناقة له يقال لها الجهول ورمى بها الفلاة فلم ير بعد ذلك فسمته العرب «ضالة غطفان». وقالوا في ضرب المثل به: لا أفعل ذلك حتى يرجع ضالة غطفان).

إذن، فسنان ضال وهائم على وجهه. ربها يكون (ضالة غطفان) مثيل (فقيد ثقيف).

لكن امرأ القيس سيكون أشهر الضالين، إذا فهمنا أن لقبه (الملك الضليل) يعني أنه ضل مثل سنان بن حارثة وغيره. لكن الفارق أن ضلالته بلا عودة. فالهائمون على

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(2)</sup> النويري، نهاية الأرب.

<sup>(3)</sup> الميداني، المجمع.

وجوههم يعودون في وقت ما. أما امرؤ القيس فلم يعد. إنه ضال قتيل مشل القارظ العنزي الذي مات في البئر، أو مات بنهشة حية.

وقد يقتنع المرء أن الهائم على وجهه هو القاتل. فهو من يحب زوجة أخيه، أو يشارك رجلا آخر في امرأة ما، ثم يستفرد بها. أي أنه عمليا يزيح أخاه، أو الرجل الآخر، ثم يهيم على وجهه. والإزاحة قد تعني القتل. وهو قتل رمزي في الأغلب. يعني أن الهائم قاتل، والضال، أو الضليل قتيل، كما هو الحال مع قايين الذي قتل أخاه وهام على وجهه: (إنك قد طردتني اليوم عن وجه الأرض ومن وجهك أختفي وأكون تائها وهاربا في الأرض. فيكون كل من وجدني يقتلني) (1). فحاه ربه بعلامة كي لا يقتل: (فقال له الرب لذلك كل من قتل قايين فسبعة أضعاف ينتقم منه. وجعل الرب لقايين علامة لكي لا يقتله كل من وجده).

كل من وجدني يقتلني. وقد علمنا أن جزءا من صراع قايين {قابيل} وهابيل كان من أجل امرأة. فكل منها كان يريد الزواج من أخته. يقول الطبري: (أن آدم أمر ابنه قينا أن ينكح توأمته هابيل، وأمر هابيل أن ينكح أخته توأمته قينا، فسلم لذلك هابيل ورضي، وأبى ذلك قين وكره تكرما عن أخت هابيل، ورغب بأخته عن هابيل، وقال، نحن من ولادة الخرض، وأنا أحق بأختي)<sup>(2)</sup>. ولا شك أن موسى أيضا كان من القتلة التأثهين. فق قتل المصري، وهام على وجهه فصار (آراميا تأثها).

ولا يستبعد المرء، بناء على ذلك، أنه كان في كل قبيلة كبيرة هائم وضال، يمثلان دورا في مسرحية تحريك الفصول. وربها لهذا اختلطت الأخبار عن الضالين والهائمين.

وامرؤ القيس يلقب أيضا بذي القروح: يقول (وكان يقال له الملك البضليل، وقبل له أيضاً ذو القروح)<sup>(3)</sup>. وهناك احتمال جدي لأن يكون الملك البضليل قد دعي بذي القروح لأنه طراز من النعمان، أي أنه مثيل أدونيس في موته، وأن قروحه، أي جراحه،

<sup>(1)</sup> سفر التكوين: 3: 14-15.

<sup>(2)</sup> تاريخ الرسل والملوك.

<sup>(3)</sup> الأصفهان، الأغاني.

هي شقائق النعمان. فالشقائق هي جروح النعمان، أو هي دمه النازف: (قال المبرد: الـنعمان الدم، ولذلك سمي شقائق النعمان)(1).

لقد جرح أدونيس- النعمان فسال دمه فانبعثت منه في ما بعد، في الربيع، شقائق النعمان. من أجل هذا فالشقائق في العالم الغربي مرتبطة بقتلى الحروب، أي بالشهداء. فهناك تحمل زهرة الشقائق في عيد القتلى- الشهداء. فهي رمز الانبعاث. لكن هذا التقليد ليس جديدا كما يظن، بل موغل في القدم. ويبدو أنه كان تقليدا إسلاميا أيضا. وينقل السهيلي حديثا نبويا يوحي بذلك:

(ومما وقع السيرة أيضاً، ولم يذكره ابن هشام حديث رواه ابن إسحق، قال: حدثني إسحق بن عبد الله بن أبي فروة، قال: حدثني بعض أهل العلم أن رسول الله على قال: الشهداء ثلاثة، فأدنى الشهداء عند الله منزلة رجل خرج مسوداً بنفسه ورحله، لا يريد أن يقتل ولا يقتل أتاه سهم غرب فأصابه، قال: فأول قطرة تقطر من دمه، يغفر الله بها ما تقدم من ذنبه، ثم يببط الله إليه جسداً من السهاء، فيجعل فيه روحه، ثم يصعد به إلى الله، فإذا انتهى به إلى الله، فإذا انتهى به إلى الله قيل في من السموات إلا شيعته الملائكة، حتى ينتهي به إلى الله، فإذا انتهى به إليه وقع ساجداً، ثم يؤمر به فيكسى سبعين زوجاً من الاستبرق، ثم يقول رسول الله في فقال كأحسن ما رأيتم من شقائق النعان. وحدث كعب الأحبار عن قول رسول الله على فعب الأحبار: أجل كأحسن ما رأيتم من شقائق النعان) (2).

وهكذا يُلبس الشهيد حلة مثل شقائق النعمان.

إذن، فنحن نظن أن الملك الضليل، حامل راية الشعراء في النار، هو واحد من الذين ضلوا، أي أنه كائن إلهي، أو كاهن لكائن إلهي يمشل دورا في مسرحية دينية. وإذا كان هناك شاعر واقعي وتاريخي اسمه امرؤ القيس فعلا فلا بد أن تكون قصة حياته قد اختلطت بشكل لا فكاك منه بقصة ضليل ديني.

<sup>(1)</sup> ياقوت، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

وقد لحظ الدكتور طه حسن علاقة قوية بين قصة امرئ القيس وبين قصة عمر بن قميئة. وعمر هذا دعي بالضائع: (ولنلاحظ قبل كل شيء أن بين امرئ القيس وعمر بن قميئة شبها غريباً؛ فقد كان امرؤ القيس يسمى الملك الضليل ... وكانت العرب تسمي عمرو بن قميئة عمرا الضائع. فأما المتأخرون من الرواة بعد الإسلام فقد التمسوا لهذه التسمية تفسيراً فوجدوه في سهولة ويسر، أليس قد رحل مع امرئ القيس في القسطنطينية؟ أليس قد مات في هذه الرحلة؟ فهو إذاً عمرو الضائع لأنه ضاع في غير قصد ولا توجه. أما نحن فنفسر هذا الاسم كها فسرنا اسم امرئ القيس، ونرى أن عمرو بن قميئة ضاع كها ضاع امرؤ القيس من الذاكرة، ولم يعرف من أمره شيء إلا اسمه هذا كما لم يعرف من أمره شيء إلا اسمه هذا

لكن يبدو لنا أن ضياع عمر بن قميئة يشبه هيهان فقيد ثقيف، لا ضلالة امرئ القيس: (فهم يزعمون أن أباه تُوفّي عنه طفلاً فكفله عمه؛ ونشأ عمرو جميلاً وضيء الطلعة، فكلفت به امرأة عمه، وكتمت ذلك حتى إذا غاب زوجها لأمر من أموره أرسلت إلى الفتى، فلها جاء دعته إلى نفسها، فامتنع وفاءً لعمه وامتناعاً عن منكر الأمر، وانصرف. ولكنها حنقت عليه وألقت على أثره جفنة، حتى إذا عاد زوجها أظهرت الغضب والغيظ وقصّت على زوجها الأمر وكشفت عن الأثر؛ فغضب الرجل على ابن أخيه. وهنا يختلف الرواة، فمنهم من يزعم أنه هم بقتله، فهرب إلى الحيرة، ومنهم من يزعم أنه هم بقتله، فهرب إلى الحيرة، ومنهم من يزعم أنه أنه هم بقتله، فهرب إلى الحيرة، ومنهم من يزعم أنه هم بقتله، فهرب إلى الحيرة، ومنهم من يزعم أنه هم بقتله، فهرب إلى الحيرة، ومنهم من

وكها نرى فقصة عمر الضائع، الذي تقول المصادر أنه أقدم من امرئ القيس، وأنه صحبه فترة، تبدو قريبة جدا من فقيد ثقيف. ففيها صراع بين رجلين على امرأة. أما ضلالة امرئ القيس فهي ضلالة مختلفة تنتهي بالموت. وهذا ما يجعلنا نعتقد أن عمرو بن قميئة نقيض لامرئ القيس، أي انه من الهائمين على وجههم.

<sup>(1)</sup> طه حسين، في الشعر الجاهلي، ص 166-167.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق، ص 168.

وفي ما يخص كفأ الجفنة على الأثر فقد كان تقليدا يهدف إلى عدم محوه: (وأمرت بجفنة، فكفئت على أثر قدمه، فلما رجع مرثد وجدها متغضبة، فقال: ما شأنك? قالت: رجل قريب القرابة منك جاءني يسومني نفسي. قال: من هو؟ قالت: أما أنا فلا أسميه، وهذا أثر قدمه، فعرف مرثد أثر عمرو) (1).

ونحن على قناعة أن خالدا بن سنان العبسي واحد من هؤلاء الضالين الضليلين. أي أنه مثل امرئ القيس بشكل ما. فهو (النبي الذي ضيعه قومه)، على حد قول حديث منسوب إلى النبي. إنه ضائع مثلهم تماما. فقد تركه قومه مدفونا في القبر ورفضوا الحفر عنه، رغم انه طلب منهم ذلك.

## في كل واد يهيمون!

لكن بها أن عددا من الضالين أو الهائمين على وجوههم الذين نتحدث عنهم كانوا شعراء (سنان بن حارثة، امرؤ القيس، عمرو بن عدي، أفنون التغلبي، وربها غيرهم)، فإن المرء قد يتساءل عن علاقة الهيهان الذي نحن بصدده بالهيهان الذي تحدث عنه القرآن بخصوص الشعراء: ﴿ هَلْ أُنَيْتُكُمْ عَلَى مَن تَنَزَلُ الشّيطِينُ ﴿ اللّهُ مَنْ كُنُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَن اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ

فها معنى (يهيمون)؟ أنحن هنا نتحدث عن هيان مثل هيهان من استفحلتهم الجن من الشعراء أمثال سنان بن حارثة وعمرو بن عدي وغيرهم؟ ثم ما معنى أنهم يهيمون في (كل واد)؟ وأي وديان هذه التي تحدثت عنها الآية؟ وهل لها علاقة بواد جوف حمار، الوادي التي تحدث عنه امرؤ القيس، وربط بمثل (أكفر من حمار) عند الكثيرين؟:

وواد كجوف العير قفر مضلة قطعت بسام ساهم الوجه حسان

يبدو لنا أن هناك علاقة بين هيهان الهائمين الذين رصدناهم وبين الشعراء اللذين يبمون في كل واد في القرآن. كها لا بد لجنون الشعراء المذكور في القرآن، والذي ألصقه

<sup>(1)</sup> السرّاج القارئ، مصارع العشاق.

مشركو مكة بالرسول، أن يكون على علاقة بها نحن فيه. فمشركو مكة اتهموا الرسول بأنه شاعر مجنون، أو كاهن ومجنون: ﴿ أَيَّا لَتَارِكُواْ ءَالِهَيْمَالِشَاعِرِ مَجْنُونِ ﴿ أَنَا الصَافَاتِ:36]. وفي الطور: ﴿ فَذَكِّرْفُمَا آنَتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلَا جَنُونٍ ١٩٥٠ الطور: 39]. وفي الـذاريات ﴿كَذَلِكَ مَا أَنَّى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّن رَّسُولِ إِلَّا قَالُوا سَاحِرُّ أَوْجَعْنُونُ ﴿ اللَّا رَبَات: 52]. كما أن هناك دليل من أحاديث نبوية على أن الشعراء كانوا مرتبطين بطراز من الجنون. فحين نزلت أول سورة في القرآن، وهي سورة اقرأ، على النبي خشى أن يكون أمره أمر شاعر مجنون. أي خشى أنه سيدخل ضمن فئة الشعراء المجانين: (ثم انتهى {أي جبريل} فانصرف عني، وهببت من نومي، وكأنها صور في قلبي كتاب، ولم يكن في خلق الله عز وجل أحد أبغض إلى من شاعر أو مجنون، كنت لا أطيق أنظر إليها، فقلت: إن الأبعد- يعني نفسه، عَلَيْ -لشاعر أو مجنون، ثم قلت: لا تحدث قريش عني بهذا أبداً، لأعمدن إلى حالق من الجبل، فلأطرحن نفسي منه، فلأقتلنها، فلأستريحن)(1). وهكذا، فقـد شـك الرسـول في الـوحي وفي نفسه عند لحظة محددة استنادا إلى التقليد الذي نتحدث عنه، تقليد الـشاعر المجنون. ونظن أن تقليد الشاعر - المجنون هـذا هـو سبب سـوء التفـاهم الظـاهري بـين الـشعر والإسلام. فما كان يرفضه الإسلام وينأى عنه هو الكهانة الدينية الشعرية. ورفضه لها بهذه الشدة ضاعفه أن قريشا اتهمته الرسول بها.

إذن، فنحن أمام شاعر يلعب دور كهانة ما، ومن شروط كهانته في ما يبدو أن يصيب بجنون ما. فهل لهذا الجنون علاقة باستفحال الجن والهيمان على الوجه. يبدو ذلك، خاصة وأن كيف أن جزءا كبيرا من الهائمين هم من الشعراء. وقد رأينا عند الجاحظ من قبل كيف أن بعضهم ساوى بين استفحال الجن وبين من ﴿ يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيْطُكُ أَلشَيْطُكُ أَلْمَيْنَ ﴾ [البترة:275]. فالخباط طراز محدد من الجنون: (الخباط: داء كالجنون) (أي ويضيف اللسان: (ويقال: بفلان خبطة من مس. وفي التنزيل «الذي يتخبطه الشيطان من المس»، أي يتوطؤه فيصرعه. والمس الجنون. وفي حديث الدعاء: «وأعوذ بك أن يتخبطني الشيطان»،

<sup>(1)</sup> سرة ابن إسحق.

<sup>(2)</sup> ابن دريد، جمهرة اللغة.

أي يصرعني ويلعب بي) (1). عليه، فثم ارتباط بين الشعراء الكهنة هـؤلاء وبـين الجنـون. ويبدو أن هيانهم هو هذا الجنون ذاته.

## ريبالمنون

لكن السؤال هو إن كان لهذا الخباط- الجنون أي علاقة بريب المنون الذي تحدث عنه مشركو مكة: ﴿ فَذَكِرْ فَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِكَ بِكَاهِنِ وَلَا بَعْنُونِ ﴿ اَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَذَرَبَكُ مِكَاهِنِ وَلَا بَعْنُونٍ ﴿ اَلْمُورِ:29-31].

فها هو ريب المنون هذا؟ وهل شيء معاكس للجنون، كها قد تشير الآية. فالمشركون يتهمون الرسول مرة بأنه شاعر مجنون، أو كاهن مجنون، ثم يقولون: دعنا نتربص به ريب الممنون.

وحسب المفسرين، فهناك معنيان لكلمة (المنون). يقول الثعلبي في الكشف والبيان: (المنون يكون بمعنى الدهر، ويكون بمعنى الموت). بالتالي في يتربص بالشعراء إن هـ و إلا الموت أو حوادث الدهر. لكن لم ينسب هـ ذا المنون إلى ريب مـا؟ لم لم يُقـل (نـ تربص به المنون)؟ اختارت الغالبية أن الموت الطبيعي هو مـا تقـصده الآيـة: (وذلك أن المـشركين كانوا يدفعون نبوته {الرسول} ويقولون: شاعر نتربص به ريب المنون، ولعله يموت كـها مات شاعر بني فلان) (2). وقال: (قائل منهم «احسبوه في وثاق ثم تربصوا به المنون حتى يملك كها هلك من قبله الشعراء زهير والنابغة، إنها هو كأحدهم) (3).

لكن جملة: (لعله يموت كما مات شاعر بني فلان) قد تكون إشارة إلى موت طقسي ما يقع على هذا الطراز من الشعراء؟ فمحمد سيموت ميتة محددة كما مات شاعر بني فلان، وعلى المشركين فقط أن ينتظروا. ولا نظن أبدا أن هذه الجملة تعني الموت الطبيعي. إذ لماذا لا يقال في هذه الحالة كما يموت أي واحد من الناس، لا كما مات شاعر بني فلان؟

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> تفسير القرطبي.

<sup>(3)</sup> د. جواد على، المفصل.

ورد القرآن على لسان الرسول يوحي بأن الحديث لا يجري عن موت طبيعي، بل ولا حتى عن موت طبيعي، بل ولا حتى عن موت ربا: ﴿ قُلْ رَبَصُّوا فَإِنِي مَعَكُمُ مِّرَ الْمُتَرَبِيقِينَ ﴿ الطور: [3]. أي انظروا وأنا معكم منتظر لريب المنون الذي تظنون أنه سيصيبني. فمها انتظرتم فهو لن يحدث لي. فأنا لست بشاعر حتى يصيبني ريب منونكم هذا. إنه عرض يلم بالشعراء، وأنا لست بشاعر عنى أنا لسنا بصدد موت طبيعي على الأقل.

لكن إذا لم يكن موتا طبيعيا، فهل هو موت طقسي ما؟ إذا صح هذا، فمعنى ذلك أن الهاثمين على وجوههم يقتلون في النهاية، ولو قتلا رمزيا ينتهي بإنهاء دورهم في المسرحية الدينية. من أجل هذا قتل امرؤ القيس بحلة مسمومة، ودفن خالمد بن سنان العبسي، ورسّ في القبر. وفي هذه الحالة علينا أن نعتبر أن اختفاء عمرو بن عدي وسنان بن حارثة طراز من الموت الطقسي.

على كل حال، فإن (ريب المنون) جملة شديدة الغموض، وتحتاج إلى أن جهد أكبر لحل لغزها. لكن يمكن القول أن هناك من اشتبه منذ زمن طويل أن المنون وأشباهها من الكلمات قد تكون أسهاء آلهة: (وتؤدي كلمة «المنون» معنى الدهر والموت، وقد تسبق بكلمة «ريب» في بعض الأحيان، فيقال: «ريب المنون» كما يقال «ريب الدهر». ويرى «نولدكه» أن هذه الكلمات هي أسهاء آلهة، وليست أسهاء أعلام). وهناك ما قد يشير، بالفعل، إلى إله وجود إله قديم باسم (ريب): (بيت رَيب: حصن باليمن أيضاً في جبل مسورً) كما يقول ياقوت (معجم البلدان). ثم ينقل لنا شعرا لابن أفنونة، الذي ولي القضاء ببيت الريب:

لا حب ذا بیت ریب لا ولا نعمت عینا غریب یسری یوما بها بهجا

ويضيف الهمداني مؤكدا: (بيت ريب: حصن ذو عرقة منقطعة عليها قصور آل المنصور وحرمهم وأموالهم لا مسلك لها غير باب واحد، والأراس حصن بينها وبين فائس وهو حصن واسع، وفيه من القرى قرية بيت ريب وهي قرية السوق التي بها التجار)(1).

<sup>(1)</sup> الهمداني، صفة جزيرة العرب.

بيت ريب هنا قد تعني: بيت الإله ريب. وإذا صح هذا، يكون هذا الإله على علاقة بـ (المنون) التي وردت في القرآن. أي أنه هو ريب صاحب المنون، أي الذي يبعث بالمنون الذي يتربص بالشعراء. وعلى اسم هذا الإله المفترض سمي في ما يبدو أناس باسم (الريب) مثل ملك بن الريب. وهناك مكان آخر يدعى الريب: (الرّيب اسم موضع؛ قال ابن أهر:

فَـسار بِه، حتـى أتـى بيـت أمـه مقِـياً بأعلى الريب، عند الأفاكِلِ)<sup>(1)</sup>

والمفسرون على أن (الأفاكل) هنا موضع محدد. لكن هذا ليس أكيدا في ما نرى. فإذا كنا نتحدث عن إله يدعى ريب، له بيت يدعى بيت ريب، فلهاذا لا نفكر أن كلمة (الأفاكل) هنا تعني الكهان. فكلمة (أفكل) في غالبية اللغات السامية تعني: الكاهن. وربها كانت تعني كذلك في العربية في الزمن السحيق، ثم لم يبق منها سوى معنى الرعدة والنفضة: (الأفكل، على أفعل: الرَّعدة... التهذيب عن الليث وغيره: الأفكل رعدة تعلو الإنسان ولا فعل له... ويقال: أخد فلاناً أفكل إذا أخذته رعدة فارتعد من بَرد أو خوف... وفي الحديث: أوحى الله تعالى إلى البحر إن موسى يضربك فأطعه فبات وله أفكل أي رعدة). والرعدة تذكر برعدة الكاهن ورعشتهم الدينية، بل وقد تذكر برعدة الشعراء المجانين.

## داود والمهلهل

وبالمناسبة، يمكن للمرء أن يتساءل عن علاقة جنون داود التوراة بها نحن فيه؟ فقد رأينا في فصل (ما يقعقع لي بالشنان)؟ ذلك أن داود بعد أن قتل جوليات هرب من وجه شاول وذهب إلى أخيش الفلسطيني، حيث افتعل طورا من الجنون أمامه: (فوضع داود هذا الكلام في قلبه وخاف جدا من أخيش ملك جت. فغير عقله في أعينهم وتظاهر بالجنون بين أيديهم واخذ يخربش على مصاريع الباب ويسيل ريقه على لحيته. فقال أخيش

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

لعبيده هو ذا ترون الرجل مجنونا فلهاذا تأتون به إلى. ألعلي محتاج إلى مجانين حتى أتيتم بهـذا ليتجنّن على. أهذا يدخل بيتي) (1).

فهل يكون جنون داود هذا هو جنون الشعراء الديني ذاته؟ إذا كان من علاقة فإن الهائمين يكونون بالفعل قتلة تائهين معرضين للقتل. ذلك أن داود هو قاتل جوليات. وقد يضيف المرء للتساؤلات تساؤلا آخر: ما علاقة كون الشعراء (يقولون ما لا يفعلون) مع الكذب البدئي المرتبط بالشاعر المهلهل: (وهو أول من كذب في شعره) (2). يضيف المرزباني: (وزعمت العرب أنه كان يدعى في شعره، ويتكثر في قوله أكثر من فعله) (الموشح). ثم ما علاقة هلهلة المهله لب (سرد) النبي داود للدروع؟ جاء في القرآن: (الموشح). ثم ما علاقة هلهلة المهله لب (سرد) النبي داود للدروع؟ جاء في القرآن: وقير في النبي داود للدروع؟ والمنابغات هي الدروع. تقول الغالبية أن اسم المهلهل نتج عن هلهلته للشعر، أي ترقيقه له. لكن الهلهلة أيضا تعني نسج الدروع: (قال شمر في ويقال هي الواسعة الحكق. قال ابن الأعرابي: ثوب لهنة النسج أي رقيق ليس بكثيف) (3). ويقال هي الواسعة الحكق. قال ابن الأعرابي: ثوب لهنة النسج أي رقيق ليس بكثيف) (4). هذا بمزامير داود الشعرية وبسرده لدروعه؟! أي، هل يكون المهلهل أيضا واحدا من القتلة الذين هاموا هيانا مجنونا؟

أكثر من هذا يبدو أن مهلهلا يتمثل ببعير مثل داود أيضا: (وكان... عمرو بن مالك أيضاً من فرسان بكر، وهو الذي أسر مهلهلاً... فأحسن إساره. ومر عليه - أي على مهلهل - تاجر يبيع الخمر قدم بها من هجر، وكان صديقاً لمهلهل يشتري منه الخمر، فأهدى إليه وهو أسير زق خرة، فاجتمع إليه بنو مالك فنحروا عنده بكراً وشربوا عند مهلهل في بيته - وقد أفرد له عمرو بيتاً يكون فيه - فلما أخذ فيهم الشراب، تغنى مهلهل

<sup>(1)</sup> صمويل الأول 21: 10-15.

<sup>(2)</sup> الأصفهان، الأغان.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

فيها كان يقوله من الشعر وينوح به على كليب، فسمع ذلك عمرو بن مالك فقال: إنه لريان، والله لا يشرب ماء حتى يرد ربيب يعني جملاً كان لعمرو بن مالك، وكان يتناول الدهاس من أجواف هجر فيرعى فيها غبا بعد عشر في حمارة القيظ فطلبت ركبان بني مالك ربيباً وهم حراص على ألا يقتل مهلهل، فلم يقدروا على البعير حتى مات مهلهل عطشاً) (1). ولا يمكن لنا أن نعتقد أن ربط شرب مهلهل بشرب البعير كان مجرد مصادفة. بل نعتقد أنه، في غالب الظن، إعلان عن تماهى مهلهل بالبعير.

وأخيرا، يمكن للمرء أن يضيف تساؤلا جديدا: ما علاقة تقليد هيهان المحبين على وجوههم في الصحراء عموما، مثل فقيد ثقيف وغيره، بهيهان المحبين من طراز بجنون ليلي وغيره؟ أيكون المحبون من طراز المجنون صدى للهائمين المقدسين القدماء؟

يبدو في الحق أنهم كذلك!



<sup>(1)</sup> الأصفهان، الأغاني.

# الفكرا الثاني عَشِين

## حتى يؤوب القارظ العنزي

ويروى أيضا: حتى يؤوب القارظان.

يضرب في من لا يرجى إيابه، حسب المصادر العربية.

وقصة المثل تتعلق برجلين من عنزة، أخوين أو زميلي طريق، ذهبا يجمعان القرظ، فعاد أحدهما واختفى الثاني. لكن للقصة نسخا عديدة، ويحتاج المرء إلى بـذل جهـد كـي يجمعها في حزمة واحدة مقنعة. يقول الزبيدي:

(القارظان: رجلان أحدهما يذكر بن عنزة، وهو الأكبر... والآخر عامر بن رهم بن هيم بن يذكر بن عنزة، كذا ذكره ابن الأعرابي. وقال غيره: هو رهم بن عامر وهو الأصغر، ويقال له القارظ الثاني، وكلاهما من عنزة. يقال: إنهم خرجا في طلب القرظ يجتنيانه فلم يرجعا، فضرب بهما المثل، فقالوا: لا آتيك أو يـوّوب القارظ؛ يـضرب في انقطاع الغيبة) (1).

إذن، فهناك عنزيان، أحدهما الأكبر، أما الآخر فيدعى القارظ الثاني، ويبدو أنه الأصغر، وإن كانت نسخة الزبيدي لا تقول هذا مباشرة. وقد عاد من جمع القرظ واحد أما الآخر فاختفى. ومن المنطقي أن يفهم المر أنها خرجا يتقرظان معا، وإلا لا يعود من داع لجمعها معا في قصة واحدة. يضيف الزبيدي قائلا:

(وإياهما أراد أبو ذؤيب بقوله:

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

وحتى يووب القارظان كلاهما وينشر في القتلي كليب لوائسل) (١)

وقد أدى بيت أبي ذؤيب هذا، في رأينا، إلى تشوش جعل البعض يظن أن القارظين كليها اختفيا. وليس هذا بصحيح. فبيت أبي ذؤيب لا يعني أن الاثنين قد غابا، بل يعني: حتى يؤوب الاثنان معا، لا أن يعود أحدهما فقط كها حصل في الواقع.

لكن لدينا روايات تختلف عن هذا عن ما أوردناه أعلاه. إذ يتم وضع امرأة على خشبة مسرح القصة: (قال الكلبي: هما قارظان، وكلاهما من عنزة؛ فالأكبر منها يذكر بن عنزة... والأصغر هو رهم بن عامر من عنزة. وكان من حديث الأول أن خزيمة بن نهد كان عشق ابنته فاطمة بنت يذكر وهو القائل فيها:

إذا الجوزاء أردف ت الثريا ظننت بآل فاطمة الظنونا

وأما الأصغر منهما فإنه خرج يطلب القرظ أيضا فلم يرجع فصار مثلا في انقطاع الغيبة) (2).

هنا لا يوجد رابط بين قصتي الرجلين. فواحد خرج يتقرظ، في حين أن الأخر كان له قصة مع رجل عشق ابنته، وهو ما يؤكده العسكري أيضا:

(فذهب يذكر وخزيمة يجتنيان القرظ، فمرا ببئر فيها نحل، فدلى خزيمة يذكر فيها بحبل ليشتار العسل، ثم رفع الحبل، وقال: لا أخرجك حتى تزوجني ابنتك فاطمة، فقال: أعلى هذه الحال! وأبى أن يفعل؛ فتركه وانصرف فهات، ووقع الشر فيه بين قضاعة وربيعة. والآخر رهم بن عامر العنزي، ذهب يطلب القرظ فلم يرجع، ولم يعرف له خير)(3).

وهكذا، فالقارظان العنزيان لا تجمعها قصة واحدة. فلكل منها خبره ومأساته. يعني أنها لم يذهبا معا في طلب القرظ. واحد منها فقط خرج في طلب القرظ، ولم يعد، في

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> العسكري، الجمهرة.

حين خرج الآخر مع رجل ثان يدعى حزيمة يشتاران العسل، فتركه حزيمة كي يموت في البئر لأنه رفض أن يزوجها إياه. يعني أن الاثنين لم يعودا. ونعتقد أن هذا التشوش سببه بيت أبي ذؤيب الهذلي الذي جثنا به أعلاه:

وحتى يعود القارظان كلاهما ويبعث في القتلى كليب لوائدل فقد أوحى للبعض أنهما اختفيا معا. وهذا انطباع غير سليم قد أوضحنا سابقا.

ويبدو أن علينا أن نذهب إلى البري كي يوضح لنا الأمر كله بضربة واحدة. يحدثنا عن عنزة كأب قبلي:

(فَوَلَد عنزة ولدان: يَقدُمَ ويَذكُر. فمنها تفرَّقَت عَنزة. فمن يَذكرَ بن عَنَزَة كِدامُ بن جَبَّان من بني هُمَيم: كان من خيار التابعين من أصحاب عليَّ بن أبي طالب. وعبد الرحمن ابن حسان: من بني هُميم أيضاً وكان من خيار أصحاب علي شهد. ويذكر هو الذي قال فيه بِشر بن أبي خازم لابنته عند موته:

فرجً مِي الخَسِيْرِ وانتظري إيابي إذا ما القارظ العَنَزيُّ آبا وخبره في القَرظ واشتيار العسل مشهور، وهو القارظ الأكبر. وفيه وفي القارظ الأصغريقول أبو ذويب الهذلي:

وحتسى يسؤوب القارظسان كلاهما وينشر في القبتلي كليب بن وائل)(1)

لقد اتضح الأمر. القارظان أخوان، وابنان لعنزة: يقدم ويدذكر. يدذكر هو القارظ الأكبر، وهو الذي اختفى. أما يقدم فهو الأصغر، ولم يختف. وللأسهاء ومعناها هنا صلة بجوهر القصة. فيذكر من الذكرى، والذكرى غياب. أما يقدم فمن القدوم. واحد قدم، وواحد غاب. الذي قدم هو الأصغر الفتي، والذي غاب هو الكبير الشيخ. الفتي يقدم هو الإله في شبابه، أي في صيفه، والشيخ يذكر هو الإله في شيخوخته، في شتائه وغيابه. هذا هو الأمر. وأيا كانت الطريقة التي غاب بها يذكر، وسواء كانت بالاختفاء، أو بالموت

<sup>(1)</sup> البري، الجوهرة.

في بئر، أو بنهشة حية كما في بعض النسخ، فإن الأمر يظل هو ذاته. واحـــد مــن الأخــوين يختفي ولا يعود في حين يعود الثاني.

ونحن نعتقد أن القصة الأصلية تتحدث عن أخ أضاع أخاه، أو قتله، أو رماه في بشر. أي إن حزيمة الذي ترك يذكر في البثر، هو مجرد بديل يؤدي الدور عن يقدم. وهو يؤديه لأن التقاليد المتأخرة صارت لا تتقبل فكرة قتل الأخ لأخيه بهذه القسوة، أو لأن الأسطورة لا تريد أن يكون الأمر قاسيا هكذا. هذا رغم أن القتل قتل طقسي رمزي، وليس قتلا حقيقيا. يعني أننا أمام حكاية محددة: أخ يزيح أخاه، يقتله مباشرة أو بشكل غير مباشر، كتعبير عن الانقلابات الفصلية.

وكنا قد ذكرنا أنه في مرات عديدة يتبدى الصراع بين الأخوين على شكل صراع على المرأة، كها في قصة (فقيد ثقيف) التي عالجناها في مكان آخر من هذا الكتاب، و(قصة الأخوين) المصرية الشهيرة. إنها ضيزنان يتشاركان في امرأة واحدة، ويتقاتلان على الفوز بها. أي أننا دوما أمام ثالوث يشبه ثالوث الغرانيق العلى العربية:

رجل امرأة رجل اللات العزى مناة

والصراع بين الأخوين، أي الحدين الطرفيين، يتبدى كصراع على المرأة، أي على الحد الأوسط، الذي هو مثيل العزى - إيزيس. فحين تقترب العزى من اللات يحل الصيف ليطرد الشتاء، أما حين تقترب من مناة فيحل الشتاء ليطرد الصيف. هي نقطة التوازن والاعتدال، لكنها حين تميل لهذا ينتصر ويطرد ذاك. لذا ليس غريبا أن نجد امرأة في قصة القارظين. ففاطمة يمكن أن توضع في محل العزى:

يقدم فاطمة يذكر اللات العزى مناة

لكن القصة لا تريد أن يظهر الصراع بين الأخوين على امرأة، وأن ينتهي إلى موت أحدهما. لذا أحلت حزيمة محل يقدم. حزيمة هو قناع يقدم. هو الذي صارع أخاه على المرأة، وتركه في البئر ليموت. وذكر الجوزاء والثريا عند الحديث عن فاطمة يوحي لنا أننا نتحدث عن أحداث سهاوية لا أرضية:

إذا الجموزاء أردفست الثريسا ظننست بسآل فاطمه الظنونسا

وقد رأينا في كتابنا السابق كيف أن الإله في قراره يرمى في جبّ كها كان الأمر مع يوسف، أو يرسّ في بئر، أي يدفع فيها، كها هو الحال مع أصحاب الرس، أو يدفن في كها حصل كثيرين. أي أن أمر حزيمة وتركه للقارظ في البئر ليس شيئا جديدا.

أما بخصوص القرظ الذي ذهب القارظان يبحثان عنه فهو شجر يتخذ للدباغة. أي أن لونه هو الحمرة. وقد رأينا كيف أن أشجار المعابد الأوزيريسية، مثل شجرة العزى وغيرها، هي أشجار حمر؛ أي أنها تنبت ثهارا حمرا، أو تحيض صمغا أحمر، أو يتخذ لحاؤها للدباغة. كها رأينا أن العقيق الأحمر هو لون أوزيريس - سهيل اليهاني. عليه، يمكن الافتراض أن شجرة القرظ هذه شجرة مقدسة، مثل شجرة معبد العزى المثلثة الأفرع. يقدم ويذكر هما فرعا هذه الشجرة الطرفيين، مثلها كان اللات ومناة الفرعين الطرفيين في سمرة العزى المثلثة الأفرع.

هذان الفرعان، أو هاتان الشجرتان إذا فضلنا أن نتحدث عن ثلاث أشجار لا ثلاثة أفرع، يشبهان شجرتي فاتا في قصة الأخوين المصرية. فعندما ذبح الملك الثور الذي يمشل فاتا، الأخ الأصغر، بناء على تحريض من زوجته التي خانته وذهبت إلى الملك: هز الشور رأسه، وسالت منه قطرتان من دم على يسار ويمين باب القصر الفرعوني فنبتت شجرتان عظيمتان من السنط. ولما خرجت الأميرة وجلست تحت إحدى الشجرتين تكلمت الشجرة قائلة: يا خائنة أنا فاتا، وسأعيش رغها عنك. الشجرة اليمنى لفاته، واليسرى لأنبو.

هاتان الشجرتان، أو الغصنان، هما غصنا شجرة القرظ التي ذهب الأخوان الانتقاط ورقها. وهما الفرعان الطرفيان في شجرة السمر المثلثة في معبد العزى. وحين ينشف غصن ويموت يزدهر الغصن الثاني. ويتمثل هذا بقصص تتحدث عن قتل الأخ لأخيه وإزاحته.

وهذا هو جذر خرافة الخيانة الأبدية للمرأة. فإيزيس- الشعرى تتنقل بين الأخوين، بين فرعي الشجرة، بين فصلي السنة. فحين تقترب من فصل الصيف، أي حين تكون في برج الجوزاء، يحل الصيف، الذي هو فصل سهيل اليباني- أوزيريس الفيضي، وحين تكون في كوكبة الذراع، أي عند أختها الغميصاء على الضفة الثانية للمجرة، كما تقول الأسطورة لا الحقيقة الواقعية، يحل الشتاء، الذي هو فصل السها- أوزيريس الشهالي الشتوي. وهكذا. إنها تخون هذا مع ذاك، ثم تعكس الأمر.

وثم شاعر شهير يدعى المتنخل يبدو أن قصته مشتبكة اشتباكا قويا مع قصة القارظين. أي أنه هو ذاته يشبه أن يكون واحدا من القارظين، أو بطلا لقصة تشبه قصة القارظين: (وقيل: المتنخل هو القارظ العنزي)<sup>(1)</sup>. ويضيف ابن سلام: (ومن أمشالهم في اليأس من الشيء قولهم: حتى يؤوب المتنخل. وكانت قصته نحواً من قصة العنزي في الغيبة، غير أنه لم يكن في سبب القرظ)<sup>(2)</sup>. ويزيد الميداني رابطا بينها: (ويقال أيضا: «لا آتيك حتى يؤب المتنخل» وكانت غيبته كغيبة القارظين غير أنها لم تكن بسبب القرظ)<sup>(3)</sup>. أي أن الفارق بينها هو البحث عن القرظ فقط.

وهناك الكثير من القصص التي تتحدث عن اثنين رجع أحدهما ولم يرجع الآخر، مشل (سعد وسعيد) اللذين عالجنا قصتها في مكان آخر. كذلك هناك هبيرة بن سعد الذي يقال فيه (لا آتيك حتى يؤوب هبيرة بن سعد)، وهو رجل فقد، ونظن أنه كان له ثان أيضا.

وهناك نسخة تتحدث عن موت القارظ بنهشة حية كها ذكرنا سابقا: (فهذا الرجل {القاسطي} من النمر بن قاسط، خرج يبتغي قرطا من بعد، فنهشته حية فهات، وهو أحد القارظين) (4). ويضيف الزنخشري: (والقارظ الثاني اسمه هميم وقيل عقبة، وكان من عنزة أيضا، وكان يتصيد الوعول ويدبغ جلودها بالقرظ فعرض له في بعض الجبال ثعبان فنفخه نفخة سقط منها ميتا) (5). وهذا يقربنا من أفنون التغلبي بطل (فلم ربض العير إذن؟)، فهو أيضا مات نهشة حية.

<sup>(1)</sup> العسكرى، الجمهرة.

<sup>(2)</sup> المفضل الضبى، الأمثال.

<sup>(3)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(4)</sup> المصدر السابق.

<sup>(5)</sup> الزمخشري، المستقصى.

# الفَصْيِلُ الثَّالِيْنُ عَشِيبِنَ

## جاء بأم الرئيق على أريق

يضرب في من يأتي بالشر المضاعف وبالداهية.

ليس للمثل قصة. لذا فكل محاولات تفسيره جاءت عن طريق لغويين. أي أنها استندت إلى اللغة أساسا. وكها هو واضح فإن أي تفسير لغوي سيجد نفسه أمامه الكلمتين (أريق) و(الربيق). عليه، فمن يتمكن من فهم سليم الكلمتين في ترابطها يكون قد فك لغز هذا المثل المعتم. وقد جرت محاولات كثيرة لتفسير المثل انطلاقا من كلمة (أريق). أما الربيق فتركت عند الغالبية، من دون أن يقال لنا سوى أن (أم الربيق) تعني الداهية. أما النقاش فانصب على كلمة (أريق). وكان هناك رأيان أساسا في هذه الكلمة:

الأول: أن أريق تعني: الجمل الأورق، أي الأسود الذي يخالط سواده غبرة أو خضرة كها يقال في العربية. ويمثل هذا الرأي الأصمعي:

(أم الرُّبيق: اسم من أسهاء الدواهي. وقولهم على أريق؛ قال الأصمعي: تزعم العرب أن رجلا رأى الغول على جل أورق، فقال: جاء بأم الربيق على أريق. وأريق تصغير أورق، وكان أصله أن يقال: أويرق فحذف الواو وإن كانت أصلية لما كانت من حروف الزيادة ليزدوج الكلام)(1). أما اللسان فينقل عن ابن بري قوله: (حق أريق أن

ر1) البكري، فصل المقال.

يذكر في فصل ورق لأنه تصغير أورق تصغير الترخيم كقولهم في أسود سويد)(١). والنتجة واحدة.

وهكذا، فلدينا هنا تخريجة لغوية تزعم أن (أُريق) هي في الأصل (أورق)، أي جمل الأسود. لكنها صارت (أريق) لضرورة (ازدواج الكلام)، أي ضرورة السجع التي تشبه الضرورة الشعرية. عليه، فمعنى المثل: جاء بأم الربيق، أي الداهية، على جمل أسود.

لكن هذا لا يعطي للمثل معنى من دون اعتبار الجمل الأسود شؤما، لأن مضمون المثل يوحي بإضافة شؤم على شؤم. وقد تم العثور على ما يربط الجمل الأسود بالشؤم من خلال قول مشهور لابنة الحس الإيادي الشهيرة، التي يضرب المثل في حكمتها وأقوالها المختصرة الملغزة في أحيان كثيرة: (وقيل لابنة الحس أي الجال شر؟ قالت: الأورق)<sup>(2)</sup>. إذن: الجمل الأورق شؤم. وبها أن الأريق هو الأورق، يصبح معنى المثل واضحا من وجهه نظر أصحاب هذا الرأي: أي جاء بالداهية على جمل أسود مشؤوم، أو جاء بالداهية فوق الشؤم، أو جاء بالداهية

## وهناك مشكلتان بخصوص هذا التفسير:

1- أنه لا يفسر لنا (أم الربيق) بل يفسر أريقا فقط. لدى أصحاب هذا التفسير فقط أن (رجلا رأى الغول على جمل أورق، فقال: جاء بأم الربيق على أريق)، أي أن (أم الربيق) غول. لكن كيف صارت أم الربيق غولا، وهل لجذرها اللغوي (ربق) علاقة بهذا أم لا، فلا يقال لنا. ونحن نعلم الربق هو الربط بعروة أو حلقة في اللغة. يعني أن (أم الربيق) قد تعني (أم الحلقة) أو (أم العروة). فيا معنى هذا؟ ولم صار مجازا عن الداهية؟ هذا ما لا يوضحه لنا أصحاب هذا الرأى.

2- لكن ابنة الحُس ذاتها، في ما يبدو لنا، من طراز مشؤوم. فهي أشبه أن تكون من الزرقاوات أمثال: الزباء، البسوس، وزرقاء اليامة، وغيرهن. وهاتيك النسوة الغريبات هن طراز من إيزيس المضادة، طراز من حواء المضادة، أي ليليث الأدب التوراتي زوجة

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> البكرى، فصل المقال.

آدم الأولى، وليليث شجرة صفصاف إنانا. وهذا الطراز متمرد على النظام الذي يقوده الآلهة الأوزيريسيين الذين يشبهون سهيل اليهاني- الفحل. بالتالي فقد يكون حديثها عن شؤم الجمل الأسود حديثا من متمردة عن الإله الجمل. أي أنه شؤم من وجهة نظرها لا من وجهة نظر الواقع والحقيقة.

الثاني: وهو رأي القلية، ويقول أن أريق تعني: الحية. ويستدل على هذا بقول العجاج:

وقد درأى دوني من تجهم ي أم الربيد ق والأريد ق الأزنم م الربيد ق والأريد ق المنتق المنتهم فلم يلث شيطانه تنهم ي

ويلث: يمنع ويجبس. أي أن تجهمي في وجهه لم يُخف شيطانه ولم يمنعه. يقول اللسان نقلا عن أبي عبيد في التعليق على الأبيات: (الأزنم وهو الذي له زَنَمة من الحيَّات)<sup>(1)</sup>. ويضيف الزبيدي: (ومما يَدل على أن أصل الأرَيْقِ الحَيَات - كما قال أبو عبيد قول العجاج:

وقسد رأى دوني مسن تجهمسي أمّ الربّيستِ والأريستِ الأُزْنَسمَ بدلالَةِ قولِه: «الأَزنم» وهو الذّي له زنَّمَة من الحيّات) (2).

إذا صح قول أبي عبيد، ونحن نراه الأقرب إلى الصحة، فليس في الأمر لا جمل أورق ولا أحمر، بل هناك حية زنهاء فقط. إذن، فالمثل يقول: جاء بأم الربيق على ظهر حية، والحية داهية بكل تأكيد.

بناء عليه، يتبقى لنا أن نعرف من هي أم الربيق. ويبدو أن هذا في مقدورنا. أولا لأن العجاج في رجزه أعلاه يعطف الأريق على أم الربيق، بها يوحي أنه يتحدث عن شيئين من طراز واحد. وما دام الأريق حية فمن المنطقي أن نفترض أن أم الربيق حية أيضا. والحق أن الجاحظ، وهو عالم لا شك في علمه بخصوص البهائم والدواب، يؤكد استخلاصنا

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

هذا مبينا أن أم الربيق طراز من الحيات بالفعل: (ومن أمثالهم: جاء بأم الربيق على أُربيق، أم الربيق: إحدى الحيات، وأُريق: أم الطبق، ضربوا به مثلاً في الدواهي، وأصلها من الحيات)<sup>(1)</sup>. إذن، فعند الجاحظ أن أم الربيق حية، كما أن أريق حية أيضا. ويؤكد ابن قتية ما قاله الجاحظ، فهو يخبرنا أن أم الربيق حية: (جاء بأم الربيق على أُريق، وأم الربيق. الحية)<sup>(2)</sup>.

وهكذا، فأم الربيق طراز من الحيات، كها أن (أريق) طراز من الحيات. بـل إن أريـق هي الحية الشهيرة ذاتها التي تدعى (أم طبق) أو (أم الطبق) عند آخرين.

المثل إذن يقول ببساطة ما بعدها بساطة: جاء بالحية على الحية، أي جاء بداهية فوق داهية، أو جاء بالداهية المزدوجة، والسلام. يعني: ليس هناك لا غول ولا جمل ولا ناقة.

#### الربيق

لكن الجاحظ لم يقل لنا لم دعيت حية (أم الربيق) بهذا الاسم، ولا كيف هو شكلها. لذا لا مناص أمامنا من الذهاب إلى جذر (ربق) علنا حصل منه على شيء بـشأن هذه الحية. ويبدو أن هذا الجذر يحيلنا إلى الحلقة والدائرة:

(قولك ربقت الشاة.. شدها في الربقة... والربيقة البهمة المربوقة في الربق. وشاة ربيقة وربيق ومربقة مربوقة... وقد قيل إن التربيق أيضا الحلقة والحبل تسد به الغنم... وفي حديث عائشة تصف أباها رضي الله عنها: واضطرب حبل الدين فأخذ بطرفيه وربق لكم أثناءه؛ تريد لما اضطرب الأمريوم الردة أحاط به من جوانبه وضمه فلم يشذ منهم أحد ولم يخرج عها جمعهم عليه، وهو من تربيق البهم شده في الرباق) (3). يضيف: (الأزهري: الربق: ما تربق به الشاة وهو خيط يثنى حلقة ثم يجعل رأس الشاة فيه ثم يشد؛ قال: سمعت ذلك من أعراب بنى تميم. قال شمر: سمعت أعرابية وقد عمدت إلى حبل

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(2)</sup> الدينوري، المعارف.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

فعقدت فيه أربع عرى وجعلت أعناق صبيان أربعة فيها وهي تقول أربع مربقات، تسأل لهم {تستجدي})(1).

وكل هذا يعني أن التربيق صنع حلقة، أو عروة ما، لربط البهائم أو غيرها. وهذا ما قد يشير إلى أن الحية أم الربيق قد سميت بذلك لأنها تستدير مثل حلقة أو عروة. والحق أن هذا ما يقوله الزمخشري (وقيل: أم الربيق الأفعى شبهت بالربق) (2)، أي شبهت بالحلقة أو العروة التي تربق بها الدواب. يضيف ابن سيده: (أُمّ الرّبَيْق: الدّاهية وهي أيضاً الحيّة، شُبّهيت بربقة الغنم) (3)، أي بالربقة الدائرية التي تربط بها الغنم.

## امطبق

ويبدو أن أم طبق، أي أريق، وهي الحية المعروفة جيدا، تفعل الشيء ذاته. أي أنها تترحى وتستدير كالحلقة والطبق والسوار. ويجمع لنا اللسان ما قيل عن هذه الحية وعن سبب تسميتها بهذا الاسم: (يقال للداهية: إحدى بنات طَبَق، ويقال للدواهي: بنات طَبَق. ويروى أَن أصلها الحية، أي أنها استدارت حتى صارت مثل الطبّق. ويقال: إحدى بنات طبّق شَرُّك على رأسك، تقول ذلك للرجل إذا رأى ما يكرهه... الأصمعي: يقال جاء بإحدى بنات طبّق وأصلها من الحيات، وذكر الثعالبي أن طبقا حية صفراء... وقال غيره: قيل للحية أم طبّق وبنت طبّق لترحيها وتحقيها، وأكثر الترحيي للأفعى) (4). ويضيف ابن سيدة: (ويقال إحدى بنات طبّق - يُضرب مثلاً للداهية ويرون أن أصلها الحية أراد استدارة الحية شبه بالطبق. وهي أم طبق أيضاً) (5).

إذن، فأم طبق دعيت باسمها هذا (لترحِّيها وتحوِّيها)، ولأنها (استدارت حتى صارت مثل الطبق). لكن لسان العرب في المقتطف أعلاه لا يقول لنا أن أم طبق تشبه سوارا من ذهب. غير أن الجاحظ في سياق حديثة عن مثل (أظلم من حية) يقول لنا ذلك

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزمخشري، المستقصى.

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المخصص.

<sup>(4)</sup> لسان العرب.

<sup>(5)</sup> أبن سيدة، المخصص.

في سياق الحديث عن ظلم الحية وكذبها: (فإنها تنطوي في الرصل عملى الطريق وتمدخل بعض جسدها في الرمل، فتظهر كأنها طبق خيزران، ومنها حيات بيض قصار تجمع بين أطرافها على طرق الناس، وتستدير كأنها طوق أو خلخال، أو سوار ذهب أو فضة - ولما تلقي على نفسها من السبات، ولما تظهر من الهرب من الناس، وكل ذلك إنها تغرهم وتصطادهم بتلك الحيلة، فذلك هو كذبها)(1). ويؤكد الثعالبي ما يقوله الجاحظ:

(ابن طبق حية صفراء تخرج بين السلحفاة والهرهير {طراز من السمك}، وهو أسود سالخ. ومن طبعه أنه ينام ستة أيام ثم يستيقظ في السابع فلا ينفخ على شيء إلا أهلكه قبل أن يتحرك، وربها مر به الرجل وهو نائم فيأخذه كأنه سوار ذهب ملقى في الطريق، وربها استيقظ في كف الرجل فيخر الرجل ميتاً) (2).

ويضاعف البكري التأكيد: (أم طبق ضرب من الحيات وهو حية صفراء بين السلحفاة والهرهير. ومن طبعه أنه ينام ستة أيام، ثم ينتبه فلا ينفخ شيئا إلا أهلكه قبل أن يتحرك. وربها مر به الرجل وهو نائم فيأخذه كأنه سوار ذهب فإن استيقظ في كفه خر الرجل ميتا) (3).

إنها، إذن، حية صفراء، تشبه سوارا من ذهب. ومن طبعها أن تنام لأيام أو لأشهر. ونومها هذا يخدع الكثيرين. إذ يظنونها سوارا من ذهب فيلتقطونها فتقضي عليهم: (وهو من أخبث الحيات، ينام ستة أشهر ثم لا يسلم سليمه) (5). أما الميداني فيقول: (وهو من أخبث الحيات ينام ستة أشهر ثم لا يسلم سليمة) (5).

إذن، فأم الربيق تتطوى كحلقة أو عروة، أي كسوار، وأم طبق تترحى كسوار من ذهب. أي أننا أمام حيتين يأخذان شكلا دائريا، أي شكل حلقة أو طوق أو طبق. ونحن متأكدون، بناء على المقتبسات السابقة، أن واحدة منها على الأقل، أي أم طبق، صفراء

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(2)</sup> الثعالبي، فقه اللغة.

<sup>(3)</sup> البكرى، فصل المقال.

<sup>(4)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

<sup>(5)</sup> الميداني، المجمع.

تشبه سوارا من ذهب. وهو أمر يؤكده النويري: (وابن طبق: حيّة صفراء؛ ومن طبعها أن تنام ستة أيام ثم تنتبه في اليوم السابع. ولا تنفخ شيئاً إلا أهلكته قبل أن يتحرّك. وربها مرّ بها الرجل وهي نائمة فيأخذها كأنها سوار من ذهب، فإن استيقظت في كفّه خرّ ميتاً) (1). أما الجاحظ فيبدو انه كان يتحدث عنها حين قال: (تستدير كأنها طوق أو خلخال، أو سوار ذهب). ويجب أن نلحظ أن اللون الأصفر على علاقة بالصَّفر، أي النحاس. غير أن بعضهم يرى أن الصفر هو الذهب: (الصَّفر: الذهب) (2). وهذا يعني أن مجرد كونها صفراء يشير إلى الذهب. بل إنها اسمها الآخر (أريق) يوحي بلون أصفر ذهبي. فجذر أريق يعطي معنى الصفار والاصفرار. ومنه الأرقان، أو اليرقان، المرض الذي يخلف صفرة في الجسم والأعين. أي أن (أريق) قد تعني في الأصل: الأصفر، أي الصلّ الأصفر.

وبها أن المثل (جاء بأم الربيق على أريق) يجمع بين أم طبق، التي هي أريق، وبين أم الربيق التي يبدو أنها تأخذ شكل طوق وحلقة، فإنه يحق لنا أن نفترض أنها صفراء ذهبية أيضا. أي أننا أمام حيتين تتظاهران كسوارين من ذهب أصفر. وهذا يعني أن المشل (جاء بأم الربيق على أريق) يعني أيضا: جاء بسوار من ذهب فوق سوار من ذهب، أي جاء بالداهية فوق الداهية، أو جاء بالداهية المزدوجة، التي تتبدى على شكل سوارين من ذهب فوق بعضهها!

والحق أن شيوع تعبير (إحدى بنات طبق)، مثل: (أصابته إحدى بنات طبق) أو (إحدى بنات طبق) أو (إحدى بنات طبق شرك على رأسك) قد يشير إلى أننا لسنا أمام حية واحدة بل أكثر. أي انه قد يدعم اقتراح أننا أمام حية مزدوجة، قد تكون مشكلة من أم الربيق ومن أريق - أم طبق.

### السوارالذهبي

حسن جدا، فهاذا يعني وجود سوارين فوق بعضهها، أحدهما ذهبي، بل كلاهما على الأغلب؟

<sup>(1)</sup> النويري، نهاية الأرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

يبدو أن ثيمة السوارين الذهبين ثيمة ميثولوجية مهمة جدا. ففي حديث مشهور أيام بعثه لأسامة بن زيد أن النبي خرج: (عاصباً رأساً من الصداع فقال: إني رأيت فيها يرى النائم أن في عضدي سوارين من ذهب فكرهتها، فنفختها فطارا، فأولتها بكذاب اليامة وكذاب صنعاء)(1). وحسب الذهبي: (بينا أنا نائم إذ أتيت بخزائن الأرض فوضع في يدي سواران من ذهب، فكبرا علي وأهماني، فأوحي إلي أن أنفخها، فنفختها فذهبا، فأولتها الكذابين اللذين أنا بينها؛ صاحب صنعاء وصاحب اليامة)(2). وفي روايات تنتهي إلى أبي هريرة يقال أيضا (في يدي): (أريتُ في منامي كأن في يدي سوارين من ذهب فنفختها فطارا، فأولتها كاذبين يخرجان: الأسود العنسي ومسيلمة صاحب اليامة)(3).

والتعبيران (في يدي) و (نفختها) مهان لأنها يحيلان إلى صيغتي الثعالبي: (وربها مر به الرجل وهو نائم فيأخذه كأنه سوار ذهب ملقى في الطريق، وربها استيقظ في كف الرجل فيخر الرجل ميتاً)، وإلى صيغة أبي عبيد البكري (ومن طبعه أنه ينام ستة أيام، شم ينتبه فلا ينفخ شيئا إلا أهلكه قبل أن يتحرك. وربها مر به الرجل وهو نائم فيأخذه كأنه سوار ذهب فإن استيقظ في كفه خر الرجل ميتاً). فهذه الحية تنام، فيظنها الرجل سوارا من ذهب فيأخذها بيده. والخطر كل الخطر أن تستيقظ في كف الرجل، لأن الرجل سيخر ميتا، أي أنها ستلدغه وتقتله، أو أن مجرد وجودها في يده سيؤدي إلى موته. من أجل هذا نفخ الرسول الحيتين من يده. ونفخ السوارين، أي الحيتين، عنصر ثابتة في صيغ الحديث: (فنفختها فطارا)، (فنفختها فطارا عني)، أو حسب ابن كثير: (فأوحي إليَّ أن أنفخها، فنفختها فلا ينفخ على شيء إلا أهلكه قبل أن يتحرك).

واضح من الحديث أن سواري الذهب، أي الحيتين الذهبيتين في رأينا، علامة شؤم. فقد (كبرا) على الرسول (وأهمّاه). من أجل هذا نرى أن سواري الذهب في الأحلام دليل

ابن الأثير، الكامل.

<sup>(2)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام.

<sup>(3)</sup> ابن شبة، تاريخ المدينة المنورة.

<sup>(4)</sup> ابن كثير، البداية والنهاية.

ضيق: (ومن رأى عليه سوارين من ذهب أو فضة أصابه مكروه مما تملك يداه)(1). أما ابن شاهين فيضيف: (قال بعض المعبرين رؤيا السوارين الذهب إذا وضعا في اليدين وكبرا عليه فإنها يؤولان بحصول هم)(2). وفي حديث آخر أن النبي جاءته: (امرأة عليها سواران من ذهب؟ فقال عليه اسواران من نار)(3). سواران ذهبيان هما سواران محرقان من نار! هكذا بالضبط!

ابن سيرين، تفسير الأحلام.

<sup>(2)</sup> ابن شاهين، الإشارات.

<sup>(3)</sup> المحلى، ابن حزم.

<sup>(4)</sup> الزمخشري، الكشاف.

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿ آفاط:33]. وكل هذا عن لباس أهل الجنة. وهو يعني أن التحلية بأساور الذهب تخص عالم الأموات. من أجل هذا أهمت رؤية إسورتي الذهب النبي. لكنها ليست دلالة على الموت فقط، بل دلالة على الموت الملكي. فقد سأل فرعون: هلا ألقيت على موسى أسورة من ذهب؟! أي هلا كان ملكا عظيها، حسب ما تقول المصادر العربية. ويبدو أن الحية التي تترحى كسوار من ذهب ترمز إلى التاج الذهبي الملكي، أو إلى طوق ملكي، ولكن في مملكة الموت كما يبدو.

ولدينا مقتبس آخر أشد وضوحا عن طالوت (جالوت) الذي قتله داود، يتضع فيه تماما أن السوارين الذهبيين رمز للموت: (زعم أهل الكتاب الأول أن طالوت طلب التوبة إلى الله، وجعل يلتمس التنصل من ذلك الذنب إلى الله عزّ وجلّ، وأنه أتى عجوزاً من عجائز بني إسرائيل كانت تحسن الاسم الذي يُدعى الله عزّ وجلّ به فيُجيب، فقال لها: إني قد أخطأت خطيئة لا يُخبرني عن كفارتها إلا اليسع، فهل أنت منطلقة إلى قبره، فتدعين الله عزّ وجلّ فيبعثه حتى أسأله عن خطيئتي ما كفارتها؟ قالت: نعم. فانطلق بها إلى قبره، فقال لها: هذا قبره، فقالت له: انظر، إياك أن تخطئه، ما كانت علامته حين دفن؟ قال: دُفن وفي يده سواران من ذهب)(1).

النص هنا واضح تماما. فعلامة اليسع في قبره سواران من ذهب. أي أن الموت هو سواران من ذهب رمزيا! وتبين لنا قصة حدثت مع عبد الله بن جدعان أن الأفاعي الذهبية تشير فعلا إلى الموت وإلى الملوكية معا، أو تشير إلى ملوك في مملكة الأموات:

(ومما يتعلق بخبر الثعبان: أن عبد الله بن جدعان كان في ابتداء أمره صعلوكاً ترب البدين... فخرج في شعاب مكة حاثراً ثائراً، يتمنى الموت أن ينزل به، فرأى شقاً في جبل، فظن أن فيه حية فتعرض للشق يريد أن يكون فيه ما يقتله فيستريح، فلم ير شيئاً فدخل فيه فإذا فيه ثعبان عظيم له عينان تقدان كالسراجين، فحمل عليه الثعبان. فأفرج له فانساب عنه مستديراً بدارة عند بيت ثم خطا خطوة أخرى، فصفر به الثعبان، فأقبل إليه كالسهم فأفرج له فانساب عنه، فوقف ينظر إليه يفكر في أمره، فوقع في نفسه أنه مصنوع

<sup>(1)</sup> ابن منظور، مختصر تاریخ دمشق.

فأمسكه بيديه فإذا هو مصنوع من ذهب، وعيناه ياقوتتان فكسره وأخذ عينيه ودخل البيت، فإذا جثث طوال على سرر لم ير مثلهم طولاً وعظماً، وعند رؤوسهم لوح من فضة فيه تاريخهم، وإذا هم رجال من ملوك جرهم)(1).

ولنلاحظ أن الثعبان هنا بدا لعبد الله وكأنه (مصنوع، فأمسكه بيديه فإذا هو مصنوع من ذهب)، أي أنه تبدى كسوار ذهبي على شكل. إنه حية وسوار من ذهب في الوقت ذاته. كما علينا أن نلحظ أن ابن جدعان ذهب في رحلته طالبا للموت: (فخرج في شعاب مكة حائراً ثائراً، يتمنى الموت أن ينزل به، فرأى شقاً في جبل، فظن أن فيه حية فتعرض للشق يريد أن يكون فيه ما يقتله فيستريح). ثعبان الذهب، الذي يشبه سوارا، هو الموت بذاته، الذي كان يريد بن جدعان أن يلقاه. وقد رأينا كيف أن ابن جدعان، أي حاسي الذهب، هو ممثل النغمة الصيفية. وهو هنا يريد أن يموت بالحيات، ذلك أن الآلهة أو ممثلهم تلدغهم حية فيموتون حين يأتي شتاؤهم.

وأخيرا، ربها كان علينا أن نلفت انتباه القارئ إلى هذا المقتبس من الجاحظ: (وقد زعموا... أن الأروية تضع مع كل ولد وضعته أفعى في مشيمة واحدة) (2). والأروية أنثى التيس الجبلي. وهي هنا تلد ابنها مع أفعى وحبل مشيمة. أي مع حيتين في الواقع. فحبل المشيمة يشبه أفعى. لكن لماذا يولد ابن الأروية بحيتين؟ الجواب: لأن تيس الأروى هو الذبيح، كما رأينا في فصل سابق. فالذبيحان إسهاعيل وإسحق فديا بتيس من الأروى نزل من جبل ثبير. وليس مستبعدا أن عبد المطلب وعبد الله فديا أيضا بتيسيي أروى، رغم أن المصادر العربية تتحدث عن الإبل. الأروى قتيل ذبيح. إنه الإله ساعة يذبح ويموت. وها نحن نجده مطوقا، قبل أن يخرج من بطن أمه، بحيتين أي بسوارين -: واحدة فعلية، وأخرى رمزية، أي حبل السرة.

<sup>(1)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

## الحبةالنارية

وأن يكون السواران قطعتي نار في الحديث النبوي ليس مجازا، بل إن الحيتين يتظاهران بالفعل كحيتين ناريتين، في ما يبدو. فهناك احتمال لأن تكون أم الربيق حية نارية محرقة: إذ ذكر أن جابر بن قيس لقب بالمحذّق من أجل بيت شعر: (ومنهم جابر بن قَيْس الحارثي، سمى المحذّق بقوله:

وأحجتمو بالركب عنا وقلتم سقطنا على أمِّ الرُّبَيْــ ق المحـــدَّق) (1)

لكن التشابه الذي نفترضه بين الحية (أم الربيق) والحيات المحرقات، التي سنزيد الحديث عنها أدناه، تجعلنا نشك شكا جديا في أن الكلمة في الأصل هي (المحرّق) وليس (المحدِّق). أي أن شطر البيت يتحدث عن ثعبان أم الربيق الناري المحرق: (سقطنا على أم الربيق المحرّق). وهذا يعني أنهم شبهوا الشاعر بأنه كالحية المحرقة – أم الربيق. وإذا صح هذا، فأم الربيق حية نارية محرقة ذات لون ناري ذهبي. وهذا ما قد يدفعنا إلى افتراض أن (أم طبق) أيضا قد تكون حية محرقة. ولونها الذهبي هو لون النار المحرقة. أي أننا أمام حيين ذهبيين محرقين.

## نحش نحشتان

وإذ وصلنا إلى الحيات المحرقة، فإن علينا، في ما يبدو، أن نعود إلى الحية المحرقة، وإلى (نحش نحشتان) في العهد القديم. فقد ابتلي قوم موسى بالحيات فضجوا إلى موسى ورب موسى للخلاص منه حسب الكتاب المقدس:

(فأرسل الرب على الشعب الحيات المحرِقة، فلدغت الشعب، فهات قوم كشيرون من إسرائيل. فأتى الشعب إلى موسى، وقالوا: قد أخطأنا إذ تكلمنا على الرب وعليك، فصلً إلى الرب ليرفع عنا الحيات. فصلى موسى لأجل الشعب. فقال الرب لموسى: اصنع لك حيَّة مُورِقَة، وضعها على راية، فكل من لُلِغَ ونظر إليها، يحيا. فصنع موسى حيَّة من نحاسٍ ووضعها على راية، فكان متى لدغت حية إنساناً ونظر إلى حيَّة النحاس، يحيا) (1)

<sup>(1)</sup> السيوطي، المزهر.

(1). عليه، فحين ابتلي قوم موسى بالحيات المحرقة، أمره الرب أن يصنع حية محرقة، ويضعها على رايه. وكل من لدغته حية ونظر إلى هذه الحية شفي من سم الأفعى.

وتترجم (نحش نحشتان)، كما رأينا، على أنها تعني (حية النحاس). وهي ترجمة فيها مشكلتان:

الأولى: أن (نحشتان) أتت بصيغة التثنية، لا بصيغة الإفراد. عليه، فقد كان على ترجمة أمينة أن تقول: (حية النحاسين). ولو ترجمت كذلك، لكان أمرا لا معنى له، ولأثار شكا قويا حول الترجمة السائدة.

الثانية: أن الترجمة افترضت أنه لا توجد علاقة معنوية بين كلمتي (نحش) و (نحشتان)، رغم أنها من جذر واحد. فالأولى تعني حية والثانية نحاس. أي أنه تم اختيار معنيين مختلفين من الجذر ذاته لترجمة الكلمتين. لكن لو افترضنا أنها، ككلمتين من الجذر ذاته، تنبعان من المعنى ذاته، لوصلنا إلى أن الجملة قد تعني: (حية الحيتين)، أو (نحس النحاسين) لا تعني شيئا. عليه، يظل أمامنا تعبير (حية الحيتين). ونحن نعتقد أن (نحش نحشتان) تعني بالفعل (حية الحيتين)، أي الحية المكونة من حيتين، أي الحية المزدوجة. وهذا يعني أننا أمام حيتين مثل حيتي الشل: (جاء بأم الربيق على أريق). الفارق أن (نحش نحشتان) حية رقية تهدف إلى مواجهة الحية المزدوجة في المثل، فهي تمثل داهية مزدوجة.

وتعيدنا صيغة (حية الحيتين) إلى نار خالد بن سنان العبسي، أي (نار الحرتين). وقد عرضنا لها في كتابنا السابق. وقد حاولنا فيه أن نجد تخريجة لكلمة (حرتين)، فقلنا أنه لا توجد في القصة سوى حرة واحدة، فلهاذا تكون النار، إذن، نار الحرتين؟! وافترضنا، بناء على ذلك، أن أننا قد نكون أمام (نار الحيتين) وليس (نار الحرتين)، أي أن (الحيتين) ووجود حرفت إلى (الحرتين) لأنه لم يكن مفهوما للمصادر العربية معنى (نار الحيتين). ووجود (نحش نحشتان) التي توصف بأنها نارية، والتي تأخذ صيغة التثنية، تجعل من تعبير (نار

<sup>(1)</sup> عدد: 4:21–9.

الحيتين) أمرا ممكنا جدا. وقد أوضحنا في الكتاب ذاته أن (نار الحرتين) التي نتحدث عنها تبدو كحية، أي تتصرف كحية، الأمر الذي يدعم أننا أمام (الحيتين) لا (الحربين). كما أوضحنا أن هذه النار كانت تنبثق من حرة تدعى (حرة أشجع). وقلنا أن الأشجع هو الحية في العربية. عليه، فالنار كانت تنبثق من (حرة الحية). وقد توصلنا إلى افتراض أنه لا توجد في الأصل (حرة) بل حية. أي أننا أمام (حية أشجع). هذا يعني أن حية أشجع هذه هي ذاتها (نار الحرتين) أو (نار الحيتين). أي أنها مثل (حية الحيتين) النارية المحرقة التوراتية. يعني هذا أن خالد بن سنان عندما أطفأ نار الحرتين، أي (نار الحيتين)، فعل ما فعله حزقيا الكتاب المقدس:

(هو أزال المرتفعات وكسر التماثيل وقطع السواري وسمحق نحش نحشتان التي عملها موسى لأن بني إسرائيل كانوا إلى تلك الأيام يوقدون لها ودعوها نحشتان» (11).

وقد وضعنا هنا الجملة الأصلية (نحش نحشتان) محل الترجمة التي لا تسمن ولا تغني من جوع (حية النحاس). وكان ما فعله خالد بن سنان، بالفعل، هو أنه نار الحيتين، أو الحيتين الناريتين، بهراوته. وهو عين ما فعله حزقيا. فالأسطورة واحدة. وهذا يعني أن ما فعله حزقيا من سحق حية الحيتين، ليس له علاقة بالتاريخ. إنه مجرد ميثولوجيا فقط. لكن (باحثي التوراة) الموقرين احترفوا تحويل الميثولوجيا إلى تاريخ. فقد اعتبروا أن حزقيا ملك فعلي قام بإصلاح ديني على ديانة موسى! وهذا يشبه أن نقول أن خالد بن سنان ملك وأنه حين أطفأ نار الحيتين كان يقوم بإصلاح ديني على ديانة قومه!

#### المكللة

وأدب منطقة البحر المتوسط مليء بالحديث عن الحية النارية المحرقة:: (ومنها الصِّل وتسمى المتكللة لأنها مكللة الرأس... وهي شديدة الفساد تحرق كل ما مرت عليه، ولا ينبت حول جحرها شيء من الزرع أصلاً. وإذا حاذى مسكنها طائر سقط. ولا يمر حيوان بقربها إلا هلك)(2). يضيف ادن سننا:

<sup>(1)</sup> ملوك ثاني: 18:4.

<sup>(2)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

(فمنها... الحية المسهاة بالملكة، وباليونانية باسليقوس، وهي تقتل بلحظها أو باستهاع صوتها) (1). ويضيف في مكان آخر: (قال قوم أنها إنها تسمى ملكة لأنها مكللة الرأس، طولها شبران إلى ثلاثة، ورأسها حاد جداً، وعيناها حراوان ولونها إلى سواد وصفرة. وتحرق كل ما تنساب عليه، ولا ينبت حول حجرها شيء، إذا حاذى مسكنها طائر سقط، ولا يحسّ بها حيوان إلا هرب، فإن كان أقرب من ذلك خدر فلم يتحرك. وتقتل بصفيرها إلى غلوة، ومن وقع عليه بصرها من بعيد مات، وليس كها يقال أن من وقع عليه الميروني فيقول:

(وذكر جالينوس حية سياها ملكة الحيات أن من رآها أو سمع صفيرها يموت مكانه... وقال ابن مندويه في باسيلقون وهو الملك أن هذه الحية سميت بهذا الاسم لإكليل على رأسها... {وهي} حادة الرأس، حمراء العينين، صفراء اللون إلى السواد، تحرق بانسيابها ما مرت عليه، ويهرب منها الحيوان... وكل طائر يمر فوقها يسقط، ويموت من رآها من بعيد لو سمع صفيرها من غلوة وأكثر، ولا يقرب بدن ملسوعها حيوان إلا مات) (3).

هذه الحية ملكة. دليل ذلك أنها مكللة الرأس. إكليلها هو إكليل الملك. فهي تمثل إلها ملكا. وهي حية قاتلة مدمرة. لكن يمكن تلافي خطرها عن طريق عمل رقية لها على مثالها كها عمل موسى (اصنع لك حية محرقة). وحية الرقية المحرقة يجب أن تكون مزدوجة، أي (نحش نحشتان) أي (حية الحيتين)، أي الحية التي تتشكل من حيتين معا، لأن الحية المكللة النارية الأصلية مزدوجة أساسا، أي تتكون من حيتين، أو لأن الازدواج رمز لإبطال قوة الحية الأخرى.

<sup>(1)</sup> ابن سينا، القانون في الطب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> البيرون، الجماهر.

#### التسهيد والتحليت

ولدينا دليل على أن الحلي الذهبية كانت تستخدم كرقية للشفاء مثل حية موسى الشافية. يأتي الدليل من بيت شعر للنابغة يعتذر فيها للنعمان ابن المنذر، وقي قصيدة مشهورة جدا:

وعيد أبي قابوس في غير كنهه أتاني ودوني راكسس فالضواجع فبت كأني ساورتني ضئيلة من الرقش في أنيابها السم ناقع يُسهد من نوم العشاء سليمها لحَلْي النساء في يديه قعاقع

الأمر واضح هنا. فالسليم، أي لديغ الحية، يُسهد، أي يمنع من النوم، وتُخشخِش في يديه حلي النساء، أي أساورهن. وبناء على فرضنا، يجب أن تكون هذه الأساور ذهبية. وهذا بالفعل ما يؤكده نص آخر: (إنه إذا علق عليه {أي اللديغ} حلي الذهب برأ، وإن علق الرصاص أو حلى الرصاص مات) (1).

إذن، حلي الذهب تبرئ، أما حلي الرصاص فلا. وبناء على فرضنا أيضا، فإن الأمر يقتضي أسورتين لا أسورة واحدة، كي يتم التغلب على الخطر الكارثي المزدوج لأم الربيق وأريق معا. ولا يقول لنا ابن أبي الحديد ذلك، لكن بيت النابغة يشير إليه حين يتحدث عن قعاقع الحلي، أي أصوات اصطدامها ببعض. فالحلية المفردة لا تقعقع.

غير أن ابن أبي الحديد يخلط، مثل الغالبية الساحقة للمصادر العربية، بين طقسين اثنين في هذه الأبيات: طقس التسهيد، وطقس التحلية بالأساور. فهو يعتقد أن حلي الذهب تدخل في طقس التسهيد: (ومن مذاهب العرب أيضا تعليق الحلي والجلاجل على اللديغ يرون أنه يفيق بذلك، ويقال: إنه إنها يعلق عليه لأنهم يرون أنه إن نام يسري السم فيه فيهلك، فشغلوه بالحلي والجلاجل وأصواتها عن النوم) (2). لكن الحقيقة أن التسهيد فيه فيهلك، فشغلو، بالحلي والجلاجل وأعوائها عن النوم) التسهيد، يتم عن طريق والرقية طقسان مختلفان، رغم أنها يحدثان معا. فالأول، أي التسهيد، يتم عن طريق إحداث ضجيج لا يتوقف، بهدف منع اللديغ من النوم. إذ الاعتقاد أنه إن نام مات. أما

<sup>(1)</sup> ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

الثاني فهو تحلية اللديغ بالحلي الذهبية كرقية. والذي أحدث التشوش هو كلمة قعاقع في حلة (في يديه قعاقع). فمن خلالها ظُن أن الحلى توضع في يدي السليم كمي تحدث صوتا يمنع اللديغ من النوم. أي ظُن أنها تدخل في طقس التسهيد: (الملدوغ يوضع في يديه شيء من الحلى لئلا يَنامَ فيَدِب السم في جسَدِه فيقتله)(١). ويزيد الزبيدي قليلا على هذا: (وذلِكَ أن الملدوغ يوضع في يديه شيء من الحلي ونحوه، يحركه، يسلى بـه الغـم، ويقـال يمنع به النوم، لثلا يدِب فيه السم فيقتله)(2). ويضيف المبرد: (لأنهم كانوا يعلقون حلى النساء على الملدوغ، يزعمون أن ذلك من أسباب البرء، لأنه يسمع تقعقعها النوم فلا ينام، فيدب السم فيه. ويسهّد لذلك)(3). وكل هذا غير صحيح على الإطلاق. فاللديغ يصحو من الضجة الكبرى التي يحدثها الناس بأدوات مختلفة لا من صوت الحلي. فالحلي، أي الأساور أو الخلاخل، لا توضع في يدى السليم من أجل صوتها، بل من أجل قوتها الشافية الراقية. إنها تمثل الحية الشافية التي صنعها موسى. وهو ما أشار إليه المبرد بـشكل ما ثم عاد فخلطه بغيره فضاع: (كانوا يعلقون حلى النساء على الملدوغ، يزعمون أن ذلك من أسباب البرء)(4). وهذا هو الصحيح. إذ أن صوت الحلي في يدي اللديغ من النضعف أصلا بحيث لا ينفع في التسهيد، أي لا يمنع من النوم. ويبدو أن الميمني أحس بأن الحلي لا تملك صوتا رغم على اليقظة، فقال: (وكان لحليهم جلاجل وجرس وصلصلة)(6). أي أن حليهم كانت من نوع مختلف يصدر أصواتا أعلى. ثم يستشهد بقول الأعشى:

تسمع للحلى وسواساً إذا انسصرفت كلا استعان بريح عسشرق زجل وبيت العشى لا يؤيد الميمني ابدا. فهو يتحدث عن (وسواس) أي صوت أقرب على الهمس. وصوت مثل هذا لا يرغم اللديغ على الصحو.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(3)</sup> المبرد، الكامل في اللغة.

<sup>(4)</sup> المصدر السابق.

<sup>(5)</sup> الميمني، سمط اللآلئ.

ولدينا من الجاحظ ما قد يؤيد ما نقول عن وجود طقسين لا طقسا واحدا فقط. فهو يكتب تحت عنوان: (تعليق الحلي والخلاخيل على السليم: وكانوا يــرون أن تعليــق الحــلي، وخشخشةَ الخلاخيل على السليم، مما لا يفيق ولا يبرأ إلا به، وقال زيد الخيل:

أيه يكون النعل منه ضَجِيعَةً كما عُلِّفت فوقَ السليم الحَلاَخِلُ

وخبَّر في خالد بن عقبة، من بني سلمة بن الأكوع، وهو من بني المسبع، أن رجلا من حزْن، من بني عذرة، يسمى أسباط، قال في تعليقهم الحَلْيَ على السَّليم:

أرقت فلم تطعم لي العين مهجعا وبتّ كما بات السليم مقرعا كأن سيليم نالمه كلم حية ترى حوله حلي النساء مرصعا)(1)

إذن، فهناك تعليق الحلي على اللديغ، بهدف (الصحو والبرء) معا حسب الجاحظ. لكننا نعتقد أن أمر الخلاخيل يتعلق بالبرء، في حين أن أمر الصحو يتعلق بالقعقعة والتقريع. ويؤيد بيتا أسباط أعلاه وجود طقسين اثنين لا طقسا واحدا. فهناك، من جهة، التقريع، أي طقس الضجيج: (وبت كها بات السليم مقرّعا)، وهناك، من جهة أخرى، التحلية، أي طقس تعليق الحلي على السليم ترقية له: (ترى حوله حلي النساء مرصعا). الطقس الأول يهدف إلى منع اللديغ من النوم (الصحو)، والثاني يهدف إلى شفائه (البرء). الأول، مرتبط بالاعتقاد السائد أن النوم طراز من الموت، خاصة إذا تعلق الأمر بلدغ الحية. إذ يتم ميثولوجيا التعبير عن دخول الآلحة في سباتهم الشتوي، بأن يقال أن أفعى لسعتهم. والثاني، رقية تهدف إلى الشفاء. وهي رقية تردد صدى رقية (الحية الشافية = نحش نحشتان) عند موسى في التوراة.

ولدينا من محمد زقطان، الفلسطيني الذي عمل مدرسا في جنوب المملكة العربية السعودية في الستينات، وصف ممتع لطقس التسهيد. ولا بد أن بقايا هذا الطقس مازالت حتى الآن:

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

(وإلى ليلة من تلك الليالي التي يتمنى المرء فيها أن يخلد للراحة والسكينة. وكيف له أن ينعم بالهدوء والنوم، وقرع الطبول وأدوات المطبخ والتنك والحديد والخشب تصم آذانه... وعندما يبادر في الغد سائلا عها ألم بالحي يفاجاً بأن هناك امرأة لدغت ولا سبيل لتركها تخلد للنوم لأن معنى ذلك نهايتها، فهم يقرعون كل ما تصله أيديهم كي تبقى متيقظة لا تغمض جفونها) (1).

هذا هو طقس التسهيد الضاج بكهاله وتمامه. طقس يبدأ بالطبول وأدوات المطبخ وينتهي بالخشب والحديد. أي أنه حفل ضجيج شامل هائل، يشمل القرية بأكملها. وهدفه أن لا ينام الميت، لأنه إن نام مات. فالنوم هو الموت. وفي مثل هذا الطقس الصاخب لا نفع لأصوات الحلي النحيلة. لا مجال للحلي كي تلعب دورا هنا.

وزقطان لا يحدثنا عن وجود حلي، الأمر الذي يدل، أولا، على أنها ليست جزءا من طقس الضجيج، وثانيا، على أن تقليد الرقية بالأساور الذهبية قد انتهى ومات منذ زمن بعيد.



<sup>(1)</sup> زقطان، ذكريات الجنوب، ص 54.

# الفَصْيِلُ الْمِثَالِيْعُ عَشِبْنَ

## وافق شن طبقت

هذا هو، ربها، المثل الوحيد الذي ما زال يستخدم حتى الآن عند ناس الشارع العادين، من بين الأمثال الجاهلية التي عاجناها في هذا الكتباب. لقد خرج من بطون الكتب كي يعيش بين الناس. وهو يضرب في اتفاق طرفين في أمر ما. ورغم بساطة المشل فهو من أشد الأمثال العربية إعتاما. بل إنه يبدو أحيانا كطلسم لا مفتاح له. ونحن لا ندعي أننا سنفتح أبوابه المغلقة بشكل مؤكد، فكل ما نحاوله هو أن نشير إلى احتمالات لفتح هذه الأبواب عبر هذا الفرض أو ذلك.

ولدينا عدد من القصص حول هذا المثل. لكننا نشك فيها جميعا. بل ونظن أنها من اختراع لغويين ورواة في أغلب الأمر. أي أننا نعتقد أن هذا المثل يستخدم منفصلا عن قصته الأصلية، التي ضاعت في ما يبدو.

وللمثل ثلاثة تفسيرات، أو قل أربعة حتى.

أما القصة الأولى، وهي الأكثر شيوعا والأجمل، والتي قرأناها في طفولتنا في المدارس، فهي التي تجعل من شن وطبقة رجلا وامرأة في غاية الذكاء:

(ومن أخبار العرب في هذا المعنى أن شنا كان رجلا من دهاة العرب، وكان ألزم نفسه أن لا يتزوج إلا بامرأة تلاثمه. فكان يجوب البلاد في ارتياد طلبته، فصاحبه رجل في بعض أسفاره. فلما أخذ منهما السير، قال له شن: أتحملني أم أحملك؟ فقال له: يا جاهل، هل يحمل الراكب الراكب؟ فأمسك، وسار حتى أتيا على زرع، فقال له شن: أترى لهذا

الزرع أكل أم لا؟ فقال: يا جاهل، ألا تراه في سنبله؟ فأمسك إلى أن استقبلتهما جنازة، فقال له شن: أترى صاحبها حيا أم لا؟ فقال له صاحبه: ما رأيت أجهل منك، أتراهم حلوا إلى القبر حيا؟ ثم أنهما وصلا إلى قرية الرجل فصار بـه إلى منزلـه، وكانـت لـه سنـت تسمى طبقة، فأخذ يطرفها بحديث رفيقه فقال له: ما نطق إلا بالصواب: أما : تحملني أم أحملك، فإنه أراد تحدثني أم أحدثك حتى نقطع الطريق؟ وأما قوله: أترى هذا الزرع أكرا أم لا، فإنه أراد هل استسلف ربه ثمنه؟ وأما استفهامه عن حياة صاحب الجنازة فإنه أراد به: أخلف عقبا يحيي ذكره أم لا؟ فلما خرج إلى الرجل حدثه بتأويل ابنته كلامه، فخطبها إليه، فزوجه إياها، وسار إلى قومه بها، فلما خبروا ما فيها من الدهاء والفطنة قـالوا: وافـق شن طبقة، فصارت مثلا. هذا أحد الأقوال في تفسير هذا المثل وهو بعيد) (1).

ولسنا نريد أن نزيد على ما قاله ابن حمدون بشأن هذه القصة: (هذا أحد الأقوال في تفسير هذا المثل، وهو بعيد). أي أنها قصة بعيدة الاحتمال وغير مقنعة. أما القصة الثانية فرويت عن الأصمعي: (قال الأصمعي: هم قوم كان لهم وعاء من أدم فتشنن، فجعلوا له طبقا فوافقه، فقيل: وافق شن طبقه. وهكذا رواه أبو عبيد في كتابه وفسر ه) (2). ولـدحض هذه القصة السخيفة نقتبس ما قاله ابن سيدة: (وليس الشن هنا القربة { لأن القربة} لا طبق لها) (3). ويكرر هذا الرأى الزمخشري: (ومن جعل المشن القربة لم يكن كلاماً لأن الشن لا طبق له)(4). ويكرره البكري أيضا: (ومن جعل الشن القربة لم يكن كلاما لأن الشن لا طبق له)(5). ومعهما حق في هذا. فليس للقربة غطاء يطبق عليها ويقفلها، بل همي تشد شدا من فمها. وهذا ما ينبئ بأن هذه القصة المختصرة اختراع من لغوي. لكن هذا لا يمنع أن نفكر في أصل العلاقة اللغوية بين الشن- القربة وبين شن بطل المثل. ذلك أن التطابق اللفظي بينهما قد يشير إلى شيء مشترك.

<sup>(1)</sup> ابن حمدون، التذكرة.

<sup>(2)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المحكم.

<sup>(4)</sup> الزمخشري، المستقصي.

<sup>(5)</sup> البكري، فصل المقال.

أما القصة الثالثة، فقد نقلت عن الكلبي: (وقال الكلبي: طبقة قبيلة من إياد كانت لا تطاق فوقع بها شن بن أقصي بن عبد القيس بن أفصى بن دعمى بن جديلة ابن أسد بن ربيعة بن نزار فانتصف منها وأصابت منه فصار مثلا للمتفقين في الشدة وغيرها، قال الشاع:

لقيت شن إيادا بالقنا طبقا، وافق شن طبق، (1)

أما النويري فيقول: (وقال الكلبي: طبقة: قبيلة من إياد كانت لا تطاق فأوقعت بها شن بن أفصى بن دعمي، فانتصفت منها وأصابت فيها فضربتا مثلا وأنشد:

لقيت شن أيسادا بالقنسا طبقاً، وافق شن طبقة وزاد المتأخرون فيه «وافقه فاعقتنه»)(2).

ليس من السهل التشكيك في الكلبي ورواياته. فالكلبي أعلم العالمين بأديان العرب وقبائلهم. لكن أمرين يجعلان القصة التي أوردها غير مقنعة:

الأول: أن البيت الشعري الذي يستشهد به لا يذكر قبيلة (طبقة) المفترضة. فهو يتحدث عن (شن وإياد) فقط. ومن الصعب جدا قبول أن كلمة (طبقا) في البيت هي قبيلة طبقة المفترضة. فكلمة (طبقا) تعني في البيت طباقا وفاقا، أي أن شنا واجهت إيادا بالقنا فعادلتها وساوتها، وكانت ندا لها وطباقا، وليس أكثر من ذلك. أضف إلى هذا أن كل من يتحدثون عن (طبقة) كقبيلة من إياد يفشلون في ذكر تسلسل نسبها، ويفشلون حتى في ذكر أي واحد محدد منها. وهو عكس ما يحصل مع شن، التي تظهر كقبيلة مؤكدة الوجود. خذ هذا المقتبس دليلا على ذلك: (وقولهم: "صادف شن طبقه": هما قبيلتان: شن با أقصى بن عبد القيس، وطبق: حي من إياد وكانت شن لا يقام لها، فواقعتها طبق، فانتصفت منها فقيل: "وافق شن طبقه، وافقه فاعتنقه") (3). وكها نرى فقبيلة شن معروفة ويتم ذكر نسبها بوضوح. أما طبق فيقال عنها (حي من إياد) فقط. إنها مجرد كلمة لا غير.

<sup>(1)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(2)</sup> نهاية الأرب.

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المحكم.

ويكاد المرء يعتقد أن هذا الحي قد اختلق من التفسير المحدد الخاطئ لبيت السشعر الذي نحن بصدده.

ثانيا: يوحى بيت الشعر الذي نحن بصدده وكأنه يستشهد بمثل (وافق شهر طقة) كي يطبقه على العلاقة بين شن وإياد. فهو يريد أن يقول أن حال شن وإياد مثل حال شير. وطبقة القديمين. وإذا صحت هذه الملاحظة، فإن تصادف وجود قبيلة باسم شن في البيت ووجود اسم شن في المثل هو الذي أدى إلى الافتراض أنه يتحدث عن قبيلتي شه. وإياد.

فوق ذلك، فإن هناك من يروى قصة شن وإياد على نحو مخالف: (في كتاب على، رضوان الله عليه، إلى عمرو بن العاص: كما وافق شن طبقَه؛ قال: هذا مثل للعرب يضر ب لكل اثنين أو أمرين جَمَعَتْهُما حالة واحدة اتّصف ما كل منها، وأصله أن شنا وطبقة حيّان اتفقا على أمر فقيل لهما ذلك، لأن كل واحد منهما قيل ذلك له لما وافق شكله ونظره) (1). وهكذا، فليس هنا من حرب بين قبيلين بل وفاق بينها. بل إن البكري ينقل رواية تتحدث عن رجلين لا عن قبيلتين: (وقيل شن وطبقة رجلان التقيا في القتال، فقيل وافق شن طبقه و افقه فاعتنقه)(2).

حسن جدا، لقد ألقينا بظلال قوية من الشكوك حول القصص المفترضة للمثل، فأين نمضي من هنا؟

#### الشن والمطر

نحن في الحقيقة أميل إلى أن نرى في المثل إشارة ميثو لوجية دينية تتعلق بالانقلابات الفصلية، أو تتعلق بالانقلاب الشتوي بشكل خاص. وليس لدينا براهين قاطعة لـدعم هذا الاستخلاص، لكننا نملك إشارات ما قد تجعله شرعيا. فجذر (شنن) العربي يدعم هذا الاستخلاص. فهو يعني: يعني رش الماء: (وقد شَنَّ الماءَ على شرابه أي فرَّقه عليه).

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> البكرى، فصل المقال.

و(شننت الماء إذا رششته رشا متفرقا، تقول: شننت الماء على الـشراب وشـننت المـاء عـلى وجهى، فإن صببته صبا متصلا قلت سننته بالمهملة) (1).

وجذر سنن، الذي هو في الواقع تنويع على جذر شنن، يعني هو الأخر يعني ما يعنيه شنن: (سَنَّ الماءً على وجهه أي صبَّه عليه صبّاً سَهُلاً. الجوهري: سَنَنْتُ الماءً على وجهي أي أرسلته إرسالاً من غير تفريق، فإذا فرّقته بالصب قلت بالشين المعجمة... والسَّنُ. الصبُّ في سُهولة، ويروى بالشين المعجمة، وسيأتي ذكره؛ ومنه حديث الخمر: سُنَّها في البَطْحاء... وفي حديث ابن عمر: كان يَسُنُّ الماءً على وجهه ولا يَشُنَّه أي كان يصبه ولا يفرقه عليه) (2).

وعلينا هنا أن نتذكر خالد بن سنان العبسي، النبي الذي ضيعه قومه، والذي رأينا في كتابنا السابق أنه يمثل إلها في مظهره الشتوي. و (سنان) على علاقة بجذر (سنن) الذي يعني صب الماء. كما أن المسناة هي السد الذي يحجز ماء المطر.

عليه، فهناك احتيال أن يكون (شن) في المثل إشارة للشتاء، أو رمزا للشتاء. ولا بد هنا من الإشارة إلى أننا اعتدنا انطلاقا من كتابنا السابق أن نرى في أسهاء الأجداد القبلين، مثل شن وغيره، أسهاء آلهة في الأصل. يعني أن أبناء القبيلة هم أبناء الإله، وهو أبوهم. وعندما نرى ان هناك قبيلة لها جد قبلي يدعى (شنا) فلنا أن نقتر ح أن شنا هذا إله، أو أنه وصف لإله محدد. وبالمناسبة فإن الجذر المصري القديم الشبيه بجذر (شنن) العربي يعطي معنى المطر:

(شنييت: وابل (مطر شديد).. إعصار... شنت: تعويـذة.. رقيـة.. سـحر، شـنتو: بلشون.. مالك الحزين)<sup>(3)</sup>. والبلشون من طيور الماء. وهكذا، فشنييت تعني: وابـل مـن مطر شديد، أو إعصار. وهذا يعني أننا أمام الشتاء.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> موني، المعجم الوجيز.

#### طبقة

أما بخصوص جذر (طبق) فنحن أمام معاني متعددة. لكن واحدا من معانيه الرئيسية يشير إلى الحية. وقد واجهنا في فصول سابقة الحية التي تدعى (أم طبق) أو (بنت طبق). لكن ليس من غير المجدي أن مقتبسا واحدا منها:

(وبنَاتُ الطَّبَقِ: الدواهي. يقال للداهية: إحدى بنات طَبَقِ، ويقال للدواهي بنات طَبَقِ، ويقال للدواهي بنات طَبَقِ، ويروى أَن أَصلها الحية أي أَنها استدارت حتى صارت مثل الطَّبَقِ. ويقال: إحدى بناتِ طَبَقِ، وأَصلها من بناتِ طَبَقِ، وأَصلها من الحيَّات) (1).

إذن، فالحية طبق أو أم طبق، أو بنت طبق! وهذا ما يجعل اقتراحنا أن شمنا يعني الشتاء والمطر اقتراحا معقولا جدا. فقد رأينا في كتابنا السابق كيف أن الحية رمز للمتاء والبيات الشتوي. كما رأينا كيف أن الآلهة في طورهم الشتوي غير الفيضي يتبدون كحيات وأفاع وثعابين.

عليه، يصبح معنى المثل واضحا: لقد وافق شن طبقه، أي وافق الستاء حيته، أو وافق إله الشتاء الحية. ويؤكد هذا أن المثل في الأصل لا يتحدث عن حرب وصراع، بل يتحدث عن وفاق وعناق. أي أن كلام الضبي عن أن المثل يتحدث عن حرب بين قبيلتي شن وطبقة ليس صحيحا، وأنه شوش فهمنا للمثل تماما.

#### وافقه فاعتنقه

وربها كان علينا أن نحدق في الجملة التي تتبع المثل عادة، وهي جملة: (وافقه فاعتنقه). وما أتانا عن هذه الجملة محير حقا. فالنويري يسرى أنها زيادة من المتأخرين: (وزاد المتأخرون فيه: «وافقه فاعقتنه»)<sup>(2)</sup>. أما البكري فيقول: (فقال الشاعر:

لقيت شنن إيساد بالقنسا طبقها وافسق شسن طبقة

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> النويري، نهاية الأرب.

وهكذا فنحن أمام رأيين متناقضين تماما؛ واحد يقول لنا أن الجملة زيادة من المتأخرين، وواحد يقول أنها جملة قديمة جدا، وأن قائلها كاهن. وكون قائلها كاهن يعني أننا مع المثل كله أمام نص ديني، يقال في مناسبة دينية. ويؤكد البكري وجود الكهان، لكن هذه المرة في نص آخر. فهو ينقل عن آخرين (أن قولهم «وافق شن طبقه» كانا رجلين كامنين في الجاهلية سئل كل واحد منها بغير محضر صاحبه عن شيء فاتفقا فقيل «وافق شن طبقه»)<sup>(2)</sup>. وهكذا فنحن مع الكهان من جديد، لكن ليس مع كاهن واحد، بل مع كاهن؛ واحد اسمه شن والآخر طبقة!

من جانبنا، نعتقد أن جملة (وافقه فاعتنقه) قديمة بقدم المشل. أي أنها مشل المشل جاءت من أعهاق العصر الجاهل، وأنها بالفعل كانت تقال من قبل كاهن، أي تقال كجملة دينية. أو أنها كانت تقال في احتفال طقسي يضم كاهنين متوافقين، أي من طبيعة واحدة. ويبدو أن البكري وغيره رأى أن الجملة قد زيدت على المشل من قبل المتأخرين لأنها تتعارض مع التفسير الأكثر شيوعا للمثل، والذي يقول بوجود قطبين متحاربين، هما قبيلتا شن وطبق، أو طبقه. فالجملة تتحدث عن وضع توافق لا عن استقطاب. أي أنها لا تتحدث عن عدوين، بل عن صديقين. وهذا يتوافق مع تقديرنا أن شنا يساوي الشتاء، وانطبقة هي حيته. بالتالي، فقد وافق شن، أي المطر الشتوي، ثعبان الشتاء، وعانقه.

وإذا كان هناك من ذرة احتمال أن شنا وطبقة هما رجل وامرأة ذكيان وافق ذكاؤهما بعضه، فلا بد أن يكون شن قد لعب دور المطر، أو إلهه، ولا بد أن تكون طبقة قد لعبت دور الحية.

<sup>(1)</sup> معجم ما استعجم.

<sup>(2)</sup> البكرى، فصل المقال.

على كمل حال، ليس هناك من استقطاب وتعارض في المشل. أما التعارض والاستقطاب فنجده في مثل آخر يلعب فيه (شن) دور احد بطلين، هما شن ولكيز. يقال: (يحمل شن ويفدّى لكيز).

### شن ولكيز

ولهذا المثل قصة محددة، متفق عليها:

(يحمل شن ويفدى لكيز: قال المفضل: هما ابنا أفصى بن عبد القيس. وكانا مع أمهها في سفر، وهي ليل بنت قران بن بلى، حتى نزلت ذا طوي، فلما أرادت الرحيل فدت لكيزاً ودعت شناً ليحملها، فحملها وهو غضبان. حتى إذا كانوا في الثنية رمى بها عن بعيرها فهات، فقال: يحمل شن ويفدى لكيز. فأرسلها مثلاً. ثم قال عليك بجعرات أمك يا لكيز. أرسلها مثلاً) . يضيف العسكري عن المثل: (يضرب مثلا للرجلين يهان أحدهما، ويكرم الآخر. وشن ولكيز: ابنا قصي بن عبد القيس، وكانا مع أمهها في سفر، فنزلوا ذا طوي، فقالت: يا لكيز، قم فديتك حتى ترحل، وقالت: لشني: تعالى فاحملني، فقيل لها: «يحمل شن ويفدى لكيز) .

إذن، فشن بطل لمثلين لا مثل واحد. وهو والد قبيلة مشهورة. أما أخوه لكيز فوالد قبيلة شقيقة لها. وعلينا أن نعيد التذكير هنا بأن أغلب الأجداد القبليين يحملون أسهاء آلهة، أي أنهم في الواقع آلهة تنسب القبائل إليهم.

طيب، ما الذي يحمله لنا شن ولكيز من أجل فهم شن وطبقة؟

للجواب على هذا السؤال، يجب أن نركز على أن فهم مثل (يحمل شن ويفدى لكيز) عند المفسرين قام على أساس أن كلمة (يحمل) تعني الرفع، وأن كلمة (يفدى) من التفدية، أي من قولك: فديتك. لكن مشكلة هذا التفسير أن هاتين الكلمتين تحملان معنى ختلفة لو اتبعت لصار للمثل معنى آخر. فكلمة (يحمل) مثلا ربها كانت تعني:

<sup>(1)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(2)</sup> الجمهرة.

السحاب الممطر، أو المطر، أو البرق. يقول اللسان: (الحَمَل: السحاب الكثير الماء) (1). يضيف اللسان: (والحَمَل النَّوء، قال: وهو الطَّلِيّ. يقال: مُطِرنا بنوء الحَمَل وبِنوء الطّلي؛ وقول المتنخِّل الهذلي:

كالسُّعُل البِيضِ ، جلا لَونها سَعُّ نِجاءِ الحَمَل الأَسول

فسر بالسحاب الكثير الماء، وفسر بالبروج. وقيل في تفسير النجاء: السحاب الذي نشأ في نوء الحمل، قال: وقيل في الحمل إنه المطر الذي يكون بنوء الحمل. وقيل: النجاء السحاب الذي هراق ماءه، واحده نجو، شبه البقر في بياضها بالسمحل، وهي الثياب البيض، واحدها سحل. والأسول: المسترخي أسفل البطن، شبه السحاب المسترخي به. وقال الأصمعي: الحمل ههنا السحاب الأسود، ويقوي قوله كونه وصفه بالأسول وهو المسترخي، ولا يوصف النجو بذلك، وإنها أضاف النجاء إلى الحمل، والنجاء: السحاب لأنه نوع منه كما تقول حشف التمر لأن الحشف نوع منه)<sup>(2)</sup>.

وهكذا، فالحمل هو السحاب الكثير المطر، أو النوء الممطر، أو المطر الذي يحمله نوء بسرج الحمل. ويسضيف الجسوهري: (والحَمَل: السبرق، والجمع الحُمسلان)<sup>(3)</sup>. كما أن الحَمَلُ أول البروج. ويزيد ابن فارس: (فأما البرق فيقال له حَمَل، وهو مشتق من الحَمَل، كأنه يقال حَمَلَ الشاة حَمَلًا)<sup>(4)</sup>.

إذن، فربها كان القسم الأول من المثل (يحمل شن) يعني: (يمطر شن)، أو (يبرق شن) استعدادا للمطر. وقد رأينا كيف أن شنا قد يكون رمزا المطر. أما بخصوص كلمة (يفدّى) فنحن أمام معنى: التكديس، تكديس القمح والتمر: (والفَداء، محدود بالفتح: الأنبار، وهو جماعة الطعام من الشعير والتمر والبُر ونحوه)<sup>(5)</sup>. يضيف اللسان: (الفَداء: الكُدْس من البُر، وقيل: هو مَسْطَحُ التمر بلغة عبد القيس... وقيال ابن خالويه في جمعه

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> الصحاح.

<sup>(4)</sup> مقاييس اللغة.

<sup>(5)</sup> لسان العرب.

الأَقْداء، وقال في تفسيره: التمر المجموع. قال شمر: الفَداء والجُوخان واحد، وهو موضع التمر الذي يُبَبَّس فيه) (1). ويضيف ابن دريد: (والفداء، ممدود: مِسْطح التمر بلغة عبد القيس، والجمع أفدِية) (2).

وهكذا، فالتفدية هي تكديس التمر أو القمح، والمهم أنها تعني مسطح التمر بلغة عبد القيس، أي بلغة قبيلة شن بالذات. وهذا أمر حاسم جدا. فهو قد يعني أن معنى كلمة (يفدّى) قد غاب عن المفسرين لأنهم أخذوه على المعنى العربي السائد للكلمة، لا على معناها في قبيلة عبد القيس، ألتي تمثل شن فرعا منها. وهذا قد يتيح لنا القول أن المثل فعلا قادم من عالم قبيلة أفصى بن عبد القيس. وفي هذا الحال، فإن المثل يعني: (يمطر شن، ويكدس لكيز تمره)، أو (يبرق شن ويكدس لكيز تمره)، على اعتبار أن التمر صيفي، أساسا. وهذا يعني أن لكيزا ربها بدأ يكدس تمره حين أبرقت وأحس بالشتاء. أي أنه كان أخذ يعجل في تكديس تمره للشتاء القادم الطويل وهذا أن كلمة يفدى هي في الأصل (يُقدِّي) لا (يُقدَّى). وهذا يعني أن المثل يتحدث عن متعارضين، أي عن صيف وشتاء؛ صيف هو لكيز، وشتاء هو شن. أي أننا نتحدث عن متعارضين، أي عن صيف وشتاء؛

وجذر (لكز) يعني الوجأ، أي يعني ما يعنيه استعاله في العامية الآن. فالنصرب: (على الذقن والحنك وهز ولهز. وعلى الصدر والجنب بالكف وكز ولكز. وعلى الجنب بالإصبع وخز) (3). يضيف الخليل: (اللَّكُزُ: الوجأ في الصدر بجمع اليد، وفي الحنك) (الخليل الخليل، العين). ويزيد الزبيدي: (وقيل: هو الضرب بالجُمْع في جميع الجسد، نقله الجوهري، عن أبي زيد. قيل: اللَّكُزُ هو الوَجْأ في الصدر بجُمْع اليد، نقله الجوهري عن أبي عبيدة، كذلك في الحنك. ويقال: هو شديد اللَّكُزَة والوَكْرَة والوَكْرَة (4). لكن هناك ما يشير إلى أن له علاقة بالرص والتلبيد، وهو ما قد يوحي بتخزين التمر: (والكتن: التلزج والتوسخ، التهذيب: في كتل يقال: كتنت جحافل الخيل من أكل العشب إذا لصق به أثر

(1) لسان العرب.

<sup>(2)</sup> جمهرة اللغة.

<sup>(3)</sup> الثعالبي، فقه اللغة.

<sup>(4)</sup> تاج العروس.

خضم ته، وكتلت بالنون واللام إذا لزجت ولكز بها ماؤه فتلبّد)(1). وهكذا، فاللكز هـو التلبيد، وهو ما يوحي بتخزين التمر ورصه، عبر لكزه ودفعه بجمع اليد في القفف والأكياس، من أجل استهلاكه في الشتاء الطويل القادم. وربها كان معنى المشل بناء على ذلك: يمطر شن، ثم يلكز التمر، أي يدفع بجاع الكف كي يرص في المرابد أو القفف. ذلك أن التمر رمز للكيز. عليه، فلكيز كان يجمع تمره، ويملأ به مربده، غير خائف مين الشتاء القادم، كما هو حال البدوي الذي قال:

ولست أبالي عندما اكمت مربدي من التمر أن لا يمطر الأرض كوكب ولدينا خبر واحد عن كائن ميثولوجي يـدعي لكيـز مـن خـبر ينتهـي إلى انـس بـن مالك:

(كانت بنتُ عوف ابن عفراء مُضطجِعةً في بيتها قائلة إذا استيقظَتْ وزنجي على صدرها آخذاً بحلقها، قالت: فأمسكني ما شاء الله وأنا حيننذ قيد حَرُمَتْ على الصلاة، فبينا أنا كذلك نظرتُ إلى سقف البيت يَنْفَرج، حتى نظرتُ إلى السهاء فإذا صحيفة صفراء تَهوى بين السهاء والأرض حتى وقَعتْ على صدري، فنشر ها وأرسل حَلقي فقرأها، فإذا فيها: من رَبِّ لُكَيز إلى لُكيز، اجتنب ابنةَ العبد الصالح إنه لا سبيل لك عليها. ثم ضرب بيده على ركبتي وقال: لولا هذه الصحيفةُ لكان دم، أي لذبحتُكِ؛ فاسودتْ ركبتي حتى صارت مثلَ رأس الشاة، فأتت عائشة. فذكرت لها ذلك؛ فقالت لي: يا ابنة أخي، إذا حِضتِ فألزمي عليك ثيابكِ فإنه لا سبيل له عليكِ إن شاء الله) (2).

هنا لدينا كائن ميثولوجي يدعى لكيز، له رب محدد يدعى (رب لكيـز) ينـزل إليهـا وحيا وصحائف صفر تأمره. وهو كائن ضارب حسب الرواية، فقد ضرب بنت عوف: (ثم ضرب بيده على ركبتي وقال: لو لا هذه الصحيفةُ لكان دم، أي لذبحتُكِ). وليس هذا غريبا، فاللكز هو الضرب والوجأ.

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

وفي النهاية، لا بد أن نعيد التذكير بالعلاقة اللفظية الوطيدة بين شن أخي لكيز وبين الشن القربة. وليس مستبعدا أبدا أن تكون رش الماء بالقربة، أي شنه، قد استخدم في الماضي السحيق كطقس من طقوس استجلاب المطر، أو طقس يدل على الدخول في القرار الشتوي، أي الموت. وإذا صح هذا الاحتمال، يكون هو جذر التشابك اللغوي بين شن المطر وشن القربة. والحق أن هناك خبرا رش فيه النبي الماء على القبور: (قام على قبر عنهان بن مظعون وأمر فرش عليه الماء... وعن عائشة أن النبي على قبر ابنه إبراهيم) (1). فالدخول في الموت هو طراز من الدخول في القرار الستتوي. والدخول في القرار الشتوي. والدخول في القرار الشتوي. والدخول في القرار الشتوي دخول مؤقت له عودة، لذا فرش الماء على القبر انتظار لأمل بعودة ما.



(1) الهيثمي، مجمع الزوائد.

# الفَطِيِّكُ الْخَامِينِي عَشِيبِ

## أريها السها وتريني القمر

هذا المثل قاله، يزعمون، رجل غريب تماما يدعى (ابن ألغز). وهو: (يضرب لمن يغالط فيها لا يخفى) (1). أما الزمخشري فيقول أنه يضرب: (لمن اقترح على صاحبه شيئاً فأجابه بخلاف مراده) (2). في حين يقول لنا العسكري في جمهرة الأمشال: إنه: (يضرب مثلا لمن تخاطبه فيبعد في الجواب<sup>(3)</sup>. والخلاف حول من يضرب فيه المثل يشير إلى تشوش ما في فهم المثل لدى المفسرين. وقصة هذا المثل كها يلي:

(المثل لابن ألغز، وكان عظيم الذكر، فإذا واقع امرأة ذهب عقلها. فأنكرت امرأة ذلك، وقالت: «سأجرب». فلما واقعها قال لها: «أين السها؟»، وهو كوكب صغير في بنات نعش، قالت: «ها هو ذا»، وأشارت إلى القمر، فضحك، وقال: «أربَها السها وتريني القمر». فلما كان أيام الحجاج شكي إليه خراب السواد، فحرّم لحوم البقر ليكشر الحرث، فقال بعض، الشعراء:

شكونا إليه خرراب السسواد فحررم فينا لحرم البقر فكان كما قيل من قبلنا: أربها السها وتريني القمر) (4)

<sup>(1)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(2)</sup> المستقصي.

<sup>(3)</sup> الجمهرة.

<sup>(4)</sup> العسكري، الجمهرة.

لكن المثل يروى بشكل أكثر مباشرة ووقاحة:

(قال الشرقي بن القطامي: كانت في الجاهلية امرأة اكتملت خلقا وجمالا، وكانت تزعم أن أحدا لا يقدر على جماعها لقوتها، وكانت بكرا فخاطرها ابن ألغز الإيادي- وكان واثقا بها عنده- على أنه إن غلبها أعطته مائة من الإبل، وإن غلبته أعطاها مائة من الإبل، فلما واقعها رأت لمحا باصرا، ورهزا شديدا، وأمرا لم تر مثله قط، فقال لها: «كيف ترين؟»، قالت: «طعنا بالركبة يا ابن ألغز؟!» قال: «فانظري إليه فيك»، قالت: «القمر هذا؟»، فقال: «أربها إستها وتريني القمر»، فأرسلها مثلا، وظفر بها وأخذ مائة من الإبل) (1).

ويضيف أبو الفرج: (كان ابن ألغز أيَّرا، فكان إذا أنعظ احتكت الفصال بأيره، قال: وكان في إياد امرأة تستصغر أيور الرجال، فجامعها ابن ألغز، فقالت: «يا معشر إياد، أبالرُّكب تجامعون النساء?!». قال: فضرب بيده على أليتها وقال: «ما هذا?»، فقالت وهي لا تعقل ما تقول: «هذا القمر». فضرب العرب بها المثل: «أربها إستها وتريني القمر) (2).

وهكذا صار السها إستها! لكن يبدو لنا أن حصل فحوّل السها إلى إستها. والقرب واضح بين الكلمتين في الكتابة. ونعتقد أن الطابع الجنسي الشديد للمثل سهل الانزلاق من السها إلى إستها. إذ في مركز المثل يقع ابن ألغز بذكره الضخم، الأمر الذي يجعل من إمكانية إلحاق الإست بالذكر واردة جدا.

ويدل على أن المثل الأصلي يتحدث عن السها لا عن إستها أن السها نجم يختبر به الناس حدة أبصارهم: (والسها كويكب صغير خفي الضوء في بنات نعش الكبرى والناس يمتحنون به أبصارهم، يقال إنه الذي يسمى أسلم مع الكوكب الأوسط من بنات نعش)<sup>(3)</sup>. وكما نرى فجوهر المثل يقوم على امتحان الرؤية الماثل في التضاد بين: (أربها) و (تريني).

<sup>(1)</sup> الميداني، المجمع.

<sup>(2)</sup> الأصفهان، الأغان.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

وإذا كان الأمر كذلك، فإن هذا المثل على علاقة عميقة بنجم السها. أي أن ابن ألغز لم يذكر السها هنا مصادفة أبدا. فهو على علاقة بهذا النجم. وهذا يعني أننا بصد مشل ذي جوهر دبني. فالسها نجم معبود. وهناك دلائل على بقايا واضحة على عبادته حتى في ما يروى عن بعض الصحابة:

(وحكي عن سلمان الفارسي الله ، أنه كان ليلة ينظر إلى بنات نعش، إلى النجم الأوسط من الثلاثة فيها، {وهو } نجم لطيف ملاصق النجم الوسطاني، تسميه العامة السها ويسمى أسلم، فكان إذا نظر إليه قال: اللهم رب أسلم صل على محمد وعلى آل عمد، وسلمنا ثلاث مرات، فسئل عن ذلك، فقال من قال ذلك أمن في ليلته من العقرب) (1). ويرد في بعض النسخ (أصلم) تحريفا لأسلم. ذلك ان نجم السها يدعى أسلم. وهناك قبيلة مشهورة تدعى (أسلم). وأغلب الظن أنها سميت على اسم هذا الإله، وأنها عبدته في وقت ما قبل الإسلام. أما في زمن أقدم فالمصادر العربية تعلمنا أنه كان معبودا مصريا قويا:

(وكانت أم مرقونس ابنة ملك النوبة. وكان أبوها يعبد نجراً يقال له السها، ويسميه إلهاً. فسألت ابنها أن يعمل لها هيكلاً ويفردها به، فعمله لها، وصفحه بالنهب والفضة وأقام فيه صنهاً وأرخت عليه ستور الحرير. فكانت تدخل إليه مع جواريها وحشمها، وستجد له كل يوم ثلاث مرات... ونصبت له كاهناً من النوبة فكان يقوم به ويبخر ويقرب له، ولم تزل حتى سجد ودعا الناس إلى عبادته. قال: ولما رأى الكاهن أن الأمر قد أحكم له من جهة الملك في عبادة الكواكب، أحب أن يكون له مشالاً في الأرض على صورة شيء من الحيوان يتعبد له ليكون حذاء عينيه؛ فأقيام يعمل الحيلة في ذلك إلى أن اتفق بمصر كثرة العقبان حتى أضرت بالناس، فأحضره الملك وسأله عن كثرتها فقال: إن المنفئ أرسلها لتعمل له نظيراً يسجد له. فقال الملك: إن كان ذلك يرضيه فأفعله، فعمل الحيات في عرض ذراع من ذهب مسبوك، وعمل عينيه من ياقوتتين، وعمل له وشاحين من لؤلؤ منظوم على أنابيب جوهر أخضر، وجعل في منقاره كرة معلقة وعمل له وشاحين من لؤلؤ منظوم على أنابيب جوهر أخضر، وجعل في منقاره كرة معلقة

<sup>(1)</sup> ابن منكلي، أنس الملا بوحش الفلا.

وسروله بادرك أحمر، وأقامه على قاعدة من فضة منقوشة، وركبها على قائمة زجاج أزرق، وجعله في أزج عن يمين الهيكل، وألقى عليه ستور الحرير، وجعل له دخنة معمولة من جميع الأفاويه والمصمغ، وقرب له بعجل اسود وبكارة الفراريج وبواكير الفواكه والرياحين. فلها تمت له سبعة أيام دعاهم إلى السجود له فأجابوه) (1).

هكذا (كان أبوها يعبد نجاً يقال له السها، ويسميه إلهاً). هذا الإله يتمثل بعقاب، والعقاب رمز أوزيريسي. كما تقدم له الفراريج. وقد رأينا في مكان آخر من هذا الكتاب أن الصابئة تقد قرابين من الديكة للأهرام، وعلى الأخص الهرم الملون، أو المؤزر، أي هرم منقرع. وهرم منقرع، كما بينا في كتابنا السابق، يمثل الإله في طوره القار الشتوي الميت. وهذا ما قد يشير إلى ارتباط السها بالهرم الثالث، هرم منقرع.

والسها يقع، كما قيل في المقتبسات أعلاه، في بنات نعش في شمال السماء، وقرب نجم عناق، أو خلفه. ونجم عناق، هو النجم الوسط في ذيل بنات نعش. وهو، أي السها، النظير الشمالي لسهيل اليماني في جنوب السماء. إنه في الواقع سهيل الشمالي. والسها يمثل بنات نعش، أي الشتاء، وسهيل يمثل برج الجوزاء، أي الصيف. السها أوزيريس في شتائه، وسهيل أوزيريس في فيضه الصيفي. من أجل هذا يتوافق اسماهما مع اسم أوزيريس في اللغة المصرية. فهو يدعى سه أو ساه . Sah. واسم سهيل هو (سا إلى) أو (ساه إلى)، أي الإله سه أو ساه. أما السها فهو سهيل من دون (إل).

إذن، السها إله معبود، وهو أوزيريس في بياته الشتوي وفي قراره. وقد رأينا في كتابنا السابق كيف أن الآلهة الأوزيريسيين يتظاهرون كآلهة في شتائهم الشهالي، وطيور في صيفهم الجنوبي. أي أن السها على علاقة بالأفاعي والسموم. ومقتبس ابن منكلي السابق يؤكد علاقته بالعقارب على الأقل. فمن نظر إلى السها أمن من لسع العقارب. ويؤكد هذا ابن سينا في أرجوزته الطبية:

ومسن سسموم عقسرب وطسادق لم تسدن منسه عقسرب يمسسها

نجم السها مأمنة من سارق ومن رأى عسشية نجم السها

<sup>(1)</sup> النويري، نهاية الأرب.

وقيال لا يادنو إليه سارق في سد فر ولا بد ولا بدارة ويسارق ونحن نعتقد أنه يشفي من لدغة الحيات أيضا، بل أساسا، لأنه هو ذاته حية. يؤكد هذا أن اليونان يعتقدون أن كنوبوس، ربان مينلاووس، مات بلدغة حية، ودفن في شيال مصر. وكنوبوس أيضا هو اسم سهيل اليهاني عند اليونان. أي أن سهيلا كنوبوس مات بلدغة حية. وهذا تعبير عن أنه دخل في بياته الشتوي وتحول إلى حية. لقد كان سهيلا وسفا فصار السها الشتوى.

أكثر من ذلك، فإن لديغ الحية بالعربية يدعى (السليم). وأغلب الظن أن هذا مأخوذ من اسم الإله (أسلم) ذاته. طبعا يقال لنا أن هذا الاسم من باب التفاؤل: (السليم: اللديغ؛ أطلق عليه تفاؤلا بالسلامة) (1). لهذا يقول ابن دريد: (وسمّي اللّديغ سليماً تفاؤلاً بالسلامة، وليس له فعل يتصرّف) (الاشتقاق). لكن العين الخبيرة بالميثولوجيا تعرف أن الأمر غير ذلك. فكلمة (سليم) من الأضداد، أي أنها تعني (اللديغ) والصحيح البريء، وذلك لأن الإله أسلم هو الشافي، ولأن حيته هي التي تلدغ وتقتل أيضا. أما قول ابن دريد بأنه لا اشتقاق للسليم فينقضه كثيرون: ف (السّلم: لَدُغُ الحية) (2). يضيف اللسان: (يقال: سلمته الحية: أي لدغته) (3). أي أن السليم مشتق من الجذر (سلم)، الذي يحوي معنى الله في أصله ومنذ البدء، وهذا يعني أن (سليم) بمعنى لديغ لم تأت انطلاقا من انحراف بالمجاز. وعموما، نحن نعتقد أن جزءا رئيسا من التضاد في اللغة يعود إلى الطقس الأسطوري.

إذن، فالسها إله معبود. لكننا نعرف الكثير عن طبيعته. وما يضيفه لنا مثل (أريها السها وتريني القمر) هو أن الإله السها على علاقة بالقوة الجنسية الذكورية. فابن ألغز المرتبط بهذا الإله ذو ذكر ضخم. عليه يمكننا الاستنتاج أن السها ذو ذكر ضخم أيضا. وفي قصة المثل ما يدل على التساوي بين الذكر الضخم وبين السها. فحين سأل ابن ألغز

<sup>(1)</sup> ابن جني، الخصائص.

 <sup>(2)</sup> ابن جني، الخصائص
 (2) الخليار، العين.

<sup>(3)</sup> لسان العرب.

المرأة عن ذكره قائلا: (كيف ترين؟ قالت: طعنا بالركبة يـا ابـن ألغـز قـال: فـانظري إليـه فيك، قالت: القمر هذا؟ فقال: أريها إستها وتريني القمر). فحين نظـرت المـرأة إلى ذكـره قالت انه القمر، فقال لها ابن الغز: أريها السها وتريني القمر. يعنـي أريهـا ذكـري وترينـي القمر. أي أن المثل يقول لنا بوضح أن ذكر ابن ألغز هو السها ذاته، أو هو رمز له.

ولعل اسم (ألغز) ذاته أن يؤكد على علاقته بالسها. فالسها كوكب (خفيّ) ما تكاد تعثر عليه العين: (فلان لا يفرق بين السها والفرقد) (1). أما لسان العرب فكان قد قال عنه: إنه كويكب صغير خفيّ الضوء ما يكاد يرى. والناس يمتحنون به أبصارهم. أي أنه في الحقيقة (لغز) ملغز، مثله مثل ابن (ألغز) الإيادي هذا. لقد (ألغز) على الناس وخفي وأجم، مثله مثل السها.

لكن الإلغاز في المثل أوسع من هذا. وربها يتضح هذا الإلغاز إذا طرحنا هذا السؤال: ما علاقة القمر بالموضوع. لماذا سأل ابن الغز المرأة عن ذكره فحدثته عن القمر؟ ما وجه الشبه بين القمر والذكر حتى تظن المرأة أن الذكر قمر؟ فالقمر مستدير والذكر متطاول! أي انه ليس من تناسب بين هذين الشيئين. والأمثال لا تذكر الأشياء عبشا، ولا تجمعها مصادفة. عليه، فحين يجمع القمر بالسها والذكر فلا بد من سبب وجيه. سبب ميثولوجي وجيه. فا هو هذا السبب الذي جمع القمر والسها والذكر؟

ربها ينفعنا في الإجابة أن نعرض لما ذكره لنا ابن الأعراب:

(ابن الأعرابي: يقال للذي قلَصت قُلفَته حتى بدا رأس ذكره: عضه القمر؛ وأنشد:

فِداكَ نِكْدس لا يَسِبِضُّ حَجَدرُهُ مُخَدرَقُ العِدرُضِ جَدِيد مِعْطَدرُهُ في ليسل كسانونِ شديدِ خَدصَرُهُ عصضٌ بالطرافِ الزُّباني قَمَدرُهُ

يقول: هو أُقلف ليس بمختون إلا ما نقص منه القمر، وشبه قلفته بالزُّباني، وقيل: معناه أنه ولد والقمر في العقرب فهو مشؤوم) (<sup>2)</sup>.

<sup>(1)</sup> الزمخشري، أساس البلاغة.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

اذن فثم علاقة بين الذكر والقمر، فمن تعرى بالمولد رأس ذكره هو أمرؤ عضه القمر! عضة القمر نوع من الختان، إذن. فالرجل الذي يجرى الحديث عنه (أقلف ليس بمختون إلا ما نَقَصَ منه القَمَرُ)، أي إلا ما أزال القمر من حشفته! وحسب السيرة الحلبية فإن: (من خرافات العامة أن يقولوا لمن يولد كذلك ختنه القمر أي لأن العرب تـزعم أن المولود في القمر تنفسخ قلفته فيصير كالمختون وربها قالت العامة ختنته الملائكة) (١). وبيدو أن ولادة الصبي مختونا كان يثير المخاوف: (قال الميموني: قال لي أحمد: إن هاهنا رجلا ولد له ولد مختون، فاغتم لذلك غما شديدا؛ فقلت له: إذا كان الله قد كفاك المؤنة فما غمك مذا؟)(2). والظاهر ان مولد الطفل مختونا، ينبع بتكريسه للآلهة، وآلهة القرار والسكون خصوصا.

بناء على هذا، فحديث المرأة عن القمر يتعلق بـذكر السها وليس بـأى شيء آخـر. لكننا لا ندري بالضبط ما يعنيه. لكنها ربها أرادت أن تقول لابن ألغز أنه مختون بعضة قمر، أي ربها أن ذكره ليس كبيرا كما يدعى، فقد أكل القمر منه قطعة. وهذا هو الغالب في رأينا. إذا صح هذا، فهو يعني أن ذكر ابن ألغز لم يفقد المرأة صوابها، فقد ردت عليه بها يستحقه. أراها السها، أي ذكره الضخم، فأرته القمر، أي أرته أن بضاعته ليست كما يقول. لقد قضمها القمر قضمة كبرة، وبذا فقدت تأثيرها. وهذا يعني أن المثل يتحدث عن صراع في الرؤية. فابن ألغز يريد أن يقول أن السها وإن كان خفيا، فهو يتمثـل بـذكر طويل واضح كبير. أما هي فتقول له مستخفة: لقد قضم القمر حشفتك!

لكن هذا كله ليس مؤكداً تماماً. فهنا، من جهة أخرى، دلائل على أن الختان مقدمة للوصال الجنسي. لذا فجذر (ختن) العربي يعطى معنى: الختان والزواج معاً. عليه، فربها كان هذا الطراز من الختان بالذات، أي ختان القمر، ختان مضاد للوصال الجنسي.

<sup>(1)</sup> الحلبي، السيرة الحلبية.

<sup>(2)</sup> القرطبي، تفسير القرطبي.

وهناك احتمال لأن يكون المثل راغبا في إعطائنا معلومة فلكية تتعلق بوضع الإله السها حين يكون القمر في برج العقرب. وربها أن السها في هذا الوقت يفقد طاقته المضادة للسموم. وقد عرفنا أنه يحمي من سموم العقارب. أي ربها أنه حين يكون القمر في برج العقرب يسيطر هو على العقرب وطاقته ويفقدها نجم السها. هذا احتمال ما، لعله يكون صحيحا. يؤيد هذا أن اللسان يكمل جملته عن الأبيات أعلاه فيقول: (وقيل: معناه أنه وللد والقمر في العقرب فهو مشؤوم) (1). وهذا يعني أنه في اللحظة التي حصل فيها الرهان بين ابن ألغز والمرأة كان القمر في برج العقرب، أي انه كان وقت شؤم ابن ألغز السها الجنبي! كما يؤيد هذا التحذير: (وإن كان القمر في العقرب مع ذنب، فاحذر أن السها الجنبي حصل عنه عنه قوته الشافية من سماما، ويصبح خطرا. وربها عني هذا أن السها يفقد السيطرة، وتتخلى عنه قوته الشافية من سم الأفاعي.

لكن هناك ما يوحي بأن التفسير الأول هو الأصح. أي أن وجود القمر في برج العقرب يضر بالطاقة الجنسية. فقد روي أن الإمام عليا كان (يكره أن يسافر الرجل أو يتزوج في محاق الشهر، وإذا كان القمر في العقرب. ويروى أن رجلاً قال له: أنى أريد الخروج في تجارة، وذلك في محاق الشهر، فقال: أتريد أن يمحق الله تجارتك? استقبل هلال الشهر بالخروج) (3). ويكرر ابن طاوس كلام الزنخشري ويؤكده:

(الحديث الحادي والثلاثون: في رواية الزنخشري عن المعصوم في تحذير ما يتعلق بعلم النجوم، وهو ما وجدناه في الجزء الأول من كتاب «ربيع الأبرار» قال ما هذا لفظه: «علي النجوم، وهو ما وجدناه في الجزء الأول من كتاب «ربيع الأبرار» القصر في العقرب». وذكر الخطيب في «تاريخ بغداد» عند ذكره الحسن بن الحسين العسكري النحوي حديثاً أسنده إلى تميم بن الحرث عن أبيه عن علي الله أنه كان يكره أن يتزوج الرجل أو يسافر إذا

(1) لسان العرب.

<sup>(2)</sup> رسائل إخوان الصفا.

<sup>(3)</sup> الزمخشري، ربيع الأبرار.

كان القمر في محاق الشهر أو العقرب. أقول: وقد قدمنا كراهية التزويج والسفر في بسرج العقرب، وما كان فيه كراهية في محاق الشهر) (1).

إذن، الزواج حين يكون القمر في برج العقرب ليس جيدا. ومن الواضح أن هذا الوقت بالذات ليس جيدا للمجامعة من قبل الذكر. ذلك أن القمر سيقطع شيئا من ذكره، أو سيضعف من قوته الجنسية. وهذا يدلل على أن المرأة قد سخرت من ابن ألغز حين سألها: ما ترين؟ فقالت: القمر. لذا يمكن اعتبار أن رده حين قبال (أربها السها وتريني القمر) يحمل نوعا من الغضب والشعور بالإهانة.

أو لعل معنى المثل أن يكون هكذا: أنا أريها السها، أي أريها الرغبة الجنسية والطاقة الجنسية، وهي تريني القمر، أي تريني عكسها، أي تريني القص والخصاء. أي أنها ترد عليه بعكس شهوته. أي ترفضه وترفض عرضه الجنسي.

وقد رأينا أعلاه أن السفر والتجارة أيضا ليسا بمحمودتين حين يكون القمر في برج العقرب. ويبدو أن دخول القمر برج القوس يغير الأمر ويرفع الحظر عن السفر والزواج. فتعقيبا على بيت شعر يصف فيه الشاعر شعر سالف امرأة معقوف على صدغيها:

معقرب المصدغ أن شاهدت غرت علمت أن اللذي في العقرب القمر

يقول المرادي: (قوله «معقرب الصدغ»، إلى آخره، أقول: رأيت في كتاب مطالع البدور للأديب الأريب الشيخ علاء الدين البهائي الغزولي حكاية تذكرتها بمناسبة البيت الملذكور والشيء بالشيء يذكر وهي أن الملك المعظم عزم على الصيد فقال بعض الجماعة يا مولانا القمر في العقرب والسفر فيه مذموم والمصلحة الصبر إلى أن ينزل القمر القوس فعزم على الصبر فبينها هو مفكر إذ دخل عملوك كان له من أحسن الناس وجهاً يقال له آي دوغدى ومعناه بالعربية: هلّ القمر، فوقف قدامه وقد توشح بقوس، فقال له بعض الحاضرين: يا مولانا اركب الساعة فهذا القمر في القوس حقيقة فقام لوقته وركب استبشاراً، فلم ير أطيب من تلك السفرة ولا أكثر من صيدها) (2).

<sup>(1)</sup> فرج المهموم.

<sup>(2)</sup> المرادي، سلك الدرر.

ويبدو أن هذه الفكرة الميثولوجية كانت شائعة جدا. فلدينا شعر لشاعر يصف فيه امرأة بأنها قمر عقرب سالفيه على صدغيه، وينصح الأمراء أن لا يركبوا هذا القمر الأنه خطر جدا:

(أمراء الحسسن لا تركبوا القمر الأرضي في العقرب)(١)

ذلك أن في برج العقرب النجمان اللذان يدعيان الزبانيان، يعض بهما القمر ذكر الرجل:

عَضَّ بأطراف الزُّباني قَمَرُهُ...

وهناك احتمال جدي لأن يكون الختان مرتبطا بالإله السها. إذ يبدو أنـه ولـد بـلا قلفة، أي ولد مختونا مطهرا منذ البدء. غير أننا نؤجل الحديث عن الختان إلى كتاب قادم.

على كل حال، ربها كان العقرب والأفعى معا رمز للإله السها وأمثاله. فلدينا تماثيل لإله من سوريا اسمه (شدرفه)، ربها يكون مثيلا للسها، وهو يصور أحيانا مع حزمة قمح وحية على أو رمح، وأحيانا مع حية على رمحه وعقرب عند كتفه.

#### الإله ود

وبالمناسبة، فإن الإله (ود) العربي الشهير يشفي من لسعات العقارب، ويتبدى كحية، الأمر الذي يجعلنا نعتقد أنه مثيل السها. أي أنه اسم آخر للسها. وقد ورد اسم هذا الإله في القرآن: ﴿وَقَالُواْ لاَنَذَرُنَّ مَالِهَ مَكُمُ وَلاَنَذَرُنَّ وَدَّا وَلا سُواعًا ﴾ [نوح:23]. لذا اعتبرت المصادر العربية من أصنام قوم نوح. وقد ورد وصف صنم هذا الإله على لسان مالك بن حارثة الأجداري عن أبيه، من بني عامر الأجدار سدنة ود: (فقلت لمالك بن حارثة مصف لي وداً حتى كأني أنظر إليه. قال: كان تمثال رجلٍ كأعظم ما يكون من الرجال، قد ذبر عليه حلتان، منزر بحلة، مرتد بأخرى. عليه سيف قد تقلده، وقد تنكب قوسا، وببن

<sup>(1)</sup> الكتبي، فوات الوفيات.

يديه حربة فيها لواء، ووفضة أي جعبة فيها نبل)(1). والوصف يظهر ودا كإله محارب شيد الناس.

غير أن النقوش اليمنية القصيرة هي التي أعطتنا شيئا إضافيا عن طبيعة هذا الإله، واصفة إياه بأنه نحس طب: («نحس طب» «نحسطب». «ونحس» بمعنى «نحش»، أي الحية، و «طب» طيب. فيكون المعنى: «الحية الطيبة». والحية رمز لود. فيكون المراد من «نحس طب» الإله ود) (2).

وربها كان هذا التفسير سليها. لكن ربها كان اختيار هذا المعنى بالذات للكلمة من بين معاني (طبب) المختلفة كي يتوافق مع فكرة أو اسم الإله ود مأخوذ من المودة والمحبة (ودد). لكن جذر (طبب) يعطي أيضا معنى: التطبب ومعنى البحث عن الشفاء بالسحر والرقية: (الطب: السحر، والمطبوب: المسحور. والطب: من تطبب الطبيب) (3).

ويضيف اللسان: (الطب: علاج الجسم والنفس. رجل طب وطبيب: عالم بالطب... والطِب والطَب، لغتان في الطب). ويزيد: (قال أبو عبيد: طبّ أي سحر. يقال منه: رجل مطبوب أي مسحور... وفي الحديث: فلعل طبا أصابه أي سحرا. وفي حديث آخر: إنه مطبوب) (4).

إذن، فنحس طب قد تعني: الحية الشافية، أو حية الرقية، أي الحية السحرية التي يرقى بها فتشفي، لا الحية الطيبة الودودة. وإذا كان وديشفي من السموم فهو مثيل الإله السها بالتأكيد. كما أن كونه حية شافية يعيدنا إلى (نحش نحشتان)، أي الحية الشافية التي وضعها موسى على راية كي تشفى كل من لدغته حيه ونظر إليها:

(فأرسل الرب على الشعب الحيات المحرِقة، فلدغت الشعب، فهات قوم كشيرون من إسرائيل. فأتى الشعب إلى موسى، وقالوا: قد أخطأنا إذ تكلمنا على الرب وعليك،

<sup>(1)</sup> الكلبي، الأصنام.

<sup>(2)</sup> علي، د. جواد، المفصل.

<sup>(3)</sup> الخليل، العين.

<sup>(4)</sup> لسان العرب.

فصلً إلى الرب ليرفع عنا الحيات. فصلى موسى لأجل الشعب. فقال الرب لموسى: اصنع لك حيَّة مُوِقَة، وضعها على راية، فكل من لُدغ ونظر إليها، يحيا. فصنع موسى حيَّة من نحاس ووضعها على راية، فكان متى لدغت حية إنساناً ونظر إلى حيَّة النحاس، يحيا) (1).

من الواضح تماما أن حية الرقية التي وضعها موسى على الراية هي حية شافية مشل الإله ود.

### المحبة أم الذكر الطويل؟

وفي ما يخص الجذر الذي أخذ منه اسم الإله ود، يقول د. جواد علي أن بعض المستشرقين يرى: (استنادا إلى معنى كلمة «ود» بأن هذا الصنم يرمز إلى الود، أي الحب... ويستندون في رأيهم هذا إلى بيت للنابغة مطلعه: «حياك ود»)(2). والحق أن هذا الرأي، أي ربط ود بالمحبة، لا يجب أن ينسب بأي حال إلى المستشرقين الغربيين. فهو رأي شائع في المصادر العربية منذ القدم: (قال ابن جني همزةُ أد عندنا بدل من واو ود، لإيثارهم معنى الود والمودة، كما سموا محباً محبوبا وحبيبا) (3).

ونحن نختلف بشدة مع هذا الرأي أيا كان مصدره. إذ نرى أن اسم الإله ودعلى علاقة بجذر (ودى) لا جذر (ودد). وجذر ودى يعطينا معنى القطر والسيلان والذكورة الجنسية معا: (وذى الحار وغيره وذيا، إذا سال منيه. ووذى، إذا انتشر ولم يستحكم.. وهو مثل ودى بالدال، وودى أكثر وأعلى (4) أن: (الودى: الماء الذي يخرج أبيض رقيقا على أثر البول من الإنسان) (5). ويزيد اللسان: (ابن سيده: ودى الفرس والحار وديا أخل ليبول أو ليضرب... وقال شمر: ودى الفرس إذا أخرج جردانه. ويقال: ودى يدي إذا انتشر... وقال شمر: ودى أي سال، قال: ومنه الودي فيها أرى لخروجه وسيلانه، قال: ومنه الوادى، ويقال: ودى بمعنى قطر منه قال: ومنه الوادى، ويقال: ودى بمعنى قطر منه

<sup>(1)</sup> عدد 21: 4 – 9.

<sup>(2)</sup> على، د. جواد، المفصل.

<sup>(3)</sup> ياقوت، معجم البلدان.

<sup>(4)</sup> ابن دريد، جمهرة اللغة.

<sup>(5)</sup> الخليل، العين.

الماء عند الإنعاظ... قال ابن الأنباري: الودي الذي يخرج من ذكر الرجل بعد البول إذا كان قد جامع قبل ذلك أو نظر، يقال منه: ودى يدي وأودى يودي، والأول أجود) (11.

إذن، فنحن نعتقد أن اسم (ود) جاء من هذا الجذر الذي يدل على: تدلية المذكر، لفراب أو البول، سيلان المني، الإنعاظ، وغير ذلك من المعاني المتعلقة بالذكر. وهذا ما يوحي بأن اسم الإله (ود) لا يعني الطيب والمحب، يل يعني، في أغلب الأمر: المنعظ، ذو الذكر الطويل، أو ذو القدرة الجنسية العالية. ولو كان ود من جذر ودد لكن اسمه في الآية القرآنية (ولا تذرن ودا ولا سواعا) قد قرئ بضم أوله، لأنه سيكون مصدرا. لكننا نجد أن (أكثر القراء، وهم: أبو عمرو وابن كثير وابن عامر وحمزة والكسائي وعاصم ويعقوب الخضرمي، قرأوا وَداً بالفتح) (6).

والحال، أن الذكر الطويل المتدلي يذكر بابن ألغز وبالسها فورا. عليه، فود يشبه السها في أمرين: أنه يشفي من سموم العقارب والحيات، وأنه، في ما يبدو، بذكر طويل كذكر ابن الغز، قرين السها.

ويبدو أن الإله في قراره المشتوي، أي من نوع ود والسها، يكون عالى الطلقة الجنسية، مها بدا ذلك غريبا. يؤكد هذا أن إيزيس ضاجعت زوجها الميت، ونتج عن ذلك ابنها. فعندما أخذت جئته من الشجرة الضخمة في بيبلوس وعادت به عبر البحر، كشفت عنه في التابوت وضاجعته: (وسرعان ما وصلت { إيزيس} إلى خلاء مقفر حيث تخيلت نفسها وحيدة، وعلى الفور فتحت الصندوق، وألقت بوجهها على زوجها وعانقت جثانه) (3).

وهذا يعني أن الإله أوزيريس ذو طاقة جنسية عاليه وهو في موته وفي وقراره. وهذا هو، في رأينا، الأساس الذي جعل جذر (مني) العربي يعطي معنى الموت والجنس معا؛ أي المنية والمني معا! ومن أجل هذا كان الإله (مين) المصري، شبيه مناة العربي، وممشل

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الحموي، معجم البلدان.

<sup>(3)</sup> بدج؛ الديانة الفرعونية، 1999، ص88.

الكون في قراره الشتوي، رمزا للخصوبة وصيادا للنساء: (وتمكن منطوقات التوابيت الميت من الحصول على الطاقة الجنسية للإله مين «صياد النساء» في العالم الآخر)(١).

بل إن نصوصا كلاسيكية تقول لنا أن (مين تحول إلى إله للخصوبة بعـد أن مارس الحب مع كل نساء مصر حين كل الرجال بعيدين في الحرب) (2).

أما منقرع، الذي نعتقد أن هرمه يمثل الإله مين، أي أوزيـريس في قـراره الـشتوي، فيخبرنا هيرودتس أن قصره ملىء بتماثيل النساء العاريات:

(وقد أخبرني كهنة سايس، ونحن بالقرب من إحدى حجرات القصر، عن تماثيل تصور محظيات منقرع، وتحققت من ذلك وشاهدت في هذه الحجرة نحوا من عشرين تمثالا ضخا لنساء عاريات) (3).

أكثر من ذلك فهو يخبرنا أن (منقرع كان يهيم بابنته حتى أنه اغتيصبها، فلم تملك سبيلا للخلاص من عذابها سوى أن تنتحر، فدفنت في جوف بقرة) (4). إنه يفعل هذا لأنه قوة الخصب الكونية. وكذا الأمر مع السها، ومع ابن ألغز.

فوق هذا، فإن الإله (مين) المصري، شبيه الإله (مناة العربي)، كان (يصور في بعض الأحيان مزودا بقرون. وبالإضافة إلى ذلك يلاحظ أن عضو التذكير ذو {في الأصل} الحجم الكبير فيه لا يبدأ من منطقة الفخذين وإنها من البطن)<sup>(5)</sup>. وهذا ما يجعلنا نفترض أن ودا ومين ومناة أسهاء مختلفة لإله واحد. وهذا يعني أن مناة يجب ان يكون ذا ذكر كبير مثل ود. وثمة بيت شهير للنابغة الذبياني رواه لنا الكلبي يوحي بطابع جنسي ما للإله ود: حيساك ود وإنسا لا يحسل لنساع وإن السدين قسد عزما

Pinch, Geraldine, Egyptian Mythology, 2002, page164-165 (1)

Pinch, Geraldine, 2002, page 165 (2)

<sup>(3)</sup> هيرودت، ص 192.

<sup>(4)</sup> هيرودت، 2001، ص193.

<sup>(5)</sup> برنال، أثينا السوداء، 2004، ص328.

البيت يتحدث عن امتناع أتباع ود عن النساء، لأن دين ود يطالب بذلك. ويبدو لنا أن هذا يتعلق بوقت محدد. وربها يكون هذا الوقت هو وقت غشيان ود المفترض للنساء. فحين يأتي هذا الوقت تكون النساء جميعا من حق الإله ود لا من حق غيره. وقد رأينا قبل قليل أن الإله مين المصري جامع كل نساء مصر في غيبة الرجال في الحرب!

يبقى علينا أن نشير، قبل أن نذهب إلى الحية الشافية في التوراة، إلى أن جذر (أدد) يشير في ما يبدو إلى الحية. وقد علمنا أن واو ود قد تنقلب إلى همزة، أي أن الاسم يصير (أد)، الاسم المعروف جدا في التراث العربي: (وقالوا: عبد وُدّ يعنونه به، وَوُدّ لغة في أَدٌ) (أ). يضيف اللسان: (الإِدُّ والإِدَّةُ: العَجبُ والأَمر الفظيع العظيم والداهية... وفي التنزيل العزيز: لقد جئتم شيئاً إِداً) (2). ونحن نعلم أن الحية تشبه دوما بالداهية، كها تبين في أكثر من مكان في هذا الكتاب.

#### الإلهالبجت

وبها ان الشيء بالشيء يذكر، فلا بد لنا أن نذهب إلى إله عربي آخر يبدو أنه هو أيضا كان يملك مثل الإله ود ذكرا طويلا. إنه الإله البجة.

وهناك حديث نبوي يقول: (أخرجوا صدقاتكم فإن الله قد أراحكم من السجة والبجة)<sup>(3)</sup>. وقد أثار أمر السجة والبجة في هذا الحديث جدالا واسعا لم يصل إلى نتيجة. فا السجة البجة؟ وهل هما صنيان، أم حيوانان، أم شيء آخر؟ وزاد من غموض أمرهما ان هناك صيغة أخرى للحديث تضيف إليهما شيئا يدعى الجبهة: (وفي حديث آخر: "إن الله عز ذكره قد أراحكم من الجبهة والسجة والبجة»)<sup>(4)</sup>.

ويرى أبو عبيد في رأي أصيل له أن كل هؤلاء آلهة: (قال أبو عبيد: هذه آلهة كانوا بعبدونها في الجاهلية)(<sup>6)</sup>. ويتفق ابن فارس مع هذا التقدير: (والسجة: صنم كان يعبد في

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدرالسابق.

<sup>(3)</sup> ابن، منظور، لسان العرب.

<sup>(4)</sup> تهذيب اللغة، الأزهري.

<sup>(5)</sup> المصدر السابق.

الجاهلية. وفي الحديث: «أخرجوا صدقاتكم؛ فإن الله عز ذكره قد أراحكم من الجبهة والسجة والبجة». وتفسيره في الحديث أنها أسماء آلهة كانوا يعبدونها في الجاهلية)(1). ويوافق على هذا أيضا الجوهري: (الجوهري: السجة والبجة صنان)(2).

لكن آخرين رفضوا هذه الأقوال. إذ رأى بعضهم ان السجة هي اللبنة. وقد (أنكر أبو سعيد الضرير قول من قال إن السجة اللبنة التي رققت بالماء، وهي السجاج، قال: والبجة الدم الفصيد، وكان أهل الجاهلية يتبلغون بها في المجاعات) (3). وهكذا فالسجة هي اللبنة غير الثخينة عند البعض، أما البجة فهي أكلة الدم الذي يفصد من عراقيب الدواب، يطبخ ويؤكل في المجاعات.

أما الجبهة التي زادت الأمر تعقيدا على تعقيد، فهي أحيانا الخيل: (والجبهة الخيل... ومنه حديث الزكاة ليس في الجبهة ولا النخة صدقة، وهكذا فسره الليث) (4). لكنها أحيانا أخرى المذلة: (وفي حديث آخر إن الله أراحكم من الجبهة والبجة والسجة، فالجبهة ها هنا المذلة) (5). غير أن آخرين رأوا أنها تعني ما نسميه اليوم الجاهة: (قال أبو سعيد الضرير: الجبهة: الرجال الذين يسعون في حمالة أو مغرم أو جبر فقير؛ فلا يأتون أحدا إلا استحيا من ردهم، فتقول العرب في الرجل يعطي في مثل هذه الحقوق: رحم الله فلانا فقد كان يعطي في الجبهة. وتفسير قوله: ليس في الجبهة صدقة، أن المصدق إن وجد في أيدي هذه الجبهة إبلا تجب فيها الصدقة لم يأخذ منها الصدقة)(6).

ويتصاعد الاضطراب والغموض حين يدخل شيء آخر اسمه (النخة)، كما رأينا في المقتبس أعلاه من تاج العروس: (ليس في الجبهة ولا النخة صدقة). والنخة حسب

<sup>(1)</sup> ابن فارس، مقاييس اللغة.

<sup>(2)</sup> لسان العرب.

<sup>(3)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(4)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(5)</sup> ابن الجوزي، غريب الحدث.

<sup>(6)</sup> الأزهرى، التهذيب.

الخليل هي الحمير: (صاحب العين: النخة اسم لجماعة الحمر)(1). أما أبو عبيد فيجعل السجة والبجة والنخة معا هي الحمير (أبـو عبيـد: وهـي {أي النخـة} الـسجة وكـذلك الكسعة. ومنه الحديث: ليس في النخة ولا الكسعة ولا السجة صدقة)(2).

و هكذا دخلنا في ليل معتم. فكيف لنا أن نخرج منه؟!

ريما كان علينا ان نفترض أنه حصل تصحيف ما هنا. إذ يمكن للمرء أن يقسل سهولة أن (النخة) قد تكون (البجة) في الأصل. بل إن (الجبهة) ذاتها ربها قد تكون تحريفا لـ (البجة). وإذا صح هذا فنحن فقط أمام (السجة والبجة) لا غير. فما هذا الشيئان؟ أهما صنان أم حيوانان، أم أكلتان؟

فرضيتنا تقبل الرأى القائل أننا أمام إلهين- صنمين. ويبدو أن هذين الإلهين يتجسدان في حيوانين، أو أن حيوانين محددين يرمزان لهما. ودليل تجسدها في حيوانات هو الحديث عن الصدقة في الحديث. فو جو د الصدقة يعني ان الحديث يجرى عن مال يتكون من حيوانات يجب أن تزكى بالصدقة. فمن هما هذان الإلهان اللذان يمثلها هذان الصنيان، إذن؟

للإجابة على هذا السؤال نميل إلى أنها يمثلان الإله- الكون في مظهريه الفيضي الصيفي وغير الفيضي والشتوي. وإذا قبلنا بالترتيب الشائع الذي يجعل الوجه الفيضي هو الأول في الترتيب، فإن السجة سيكون الوجه الفيضي، في حين سيكون البجة الوجه

وإذا كان الأمر كذلك، فلا بد للبجة أن يكون مرتبطا بالحمار. إذ أن الوجه غير الفيضي القار مرتبط بالحمار دوما. والحق أن البجة يبدو مرتبط بالحمار فعلا. إذ توصلنا أعلاه إلى أن (النخة) التي هي جماعة الحمير، ربها كانت هي (البجة) في الأصل ثم حرفت. أي ان البجة هي: جماعة الحمير. لكننا لا ندري بأي حيوان يتمثل السجة.

<sup>(1)</sup> المخصص، ابن سيدة

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

ونعتقد أن عبادة الإله البجة كانت واسعة الانتشار، وأن مركزها لم يكن في الجزيرة العربية، بل على الضفة الأخرى، الإفريقية، للبحر الحمر، أي عند قبيلة البجة (البجاة بالجمع)، الذين سكنوا ساحل البحر من جنوب مصر حتى ارتريا. هؤلاء كانوا هم عبدة الإله البجة في ما يبدو لنا. لذا ليس صدفة أنهم سموا باسم إلههم. فهذه عادة شائعة في العالم القديم.

ولعلنا نملك أدلة مقنعة على ارتباط هذه القبيلة، أو القبائل، بالإله البجة، الإله الذي تحمل اسمه. فنحن نعلم من مقتبس أوردناه سابقا لهذه القبيلة علاقة بالإله مين المصري: (وقد ارتبط {الإله} مين في النصوص البطلمية بـ Md وهم قبائل البجة Beja الذين كانوا يعيشون في صحراء شرق النيل فيها يطلق عليه جنوب مصر وشرق السودان. وما زالوا يستوطنون هذه المنطقة في عصرنا الراهن)(1).

وقد رأينا في كتابنا السابق عن عبادة إيزيس وأوزيرس في مكة أن مناة العربي هو مثيل الإله مين المصري. كما بينا أن الإله مناة يمثل الكون في وجهه الشتوي غير الفيضي. أي الكون في قراره لا قمته، أي في شتائه لا صيفه. وإذ توصلنا أن الإله البجة أيضا يمثل الكون في قراره غير الفيضي، فإن هذا يوصل إلى ان البجة اسم آخر للإله مناة العربي، ولاله مين المصري. أي ان قبائل البجة كانوا من عباد إله يتهاهي تماما مع مناة العربي، ويبدو أن هذا الإله على علاقة بالحهار. وهذا ليس غريبا، فقد رأينا في كتابنا السابق ان الإله مناة مرتبط بالصنم مطعم الطير، الذي يرتبط بالإله ذي بكة، الذي هو على علاقة بالحهار، الذي يرتبط بالإله ذي بكة، الذي هو على علاقة بالحهار، الذي يعنى سيلان الدم والسوائل.

وهناك في ميثولوجيا بجة السودان ما يدل على أنهم ربها قدسوا الحيار فعلا. إذ أن في البجة: (جنس يقلعون ثناياهم ويقولون: لا نتشبه بالحمير)<sup>(2)</sup>. ويؤكد اليعقوبي هذه

<sup>(1)</sup> برنال، أثينا السوداء، ص 324.

<sup>(2)</sup> المقريزي، الخطط.

الحقيقة حين يتحدث عن إحدى ممالك البجة: (والمملكة الرابعة يقال لها: جارين، ولهم ملك خطير، وملكه ما بين بلديقال له: باضع، وهو ساحل البحر الأعظم إلى حد بركات من مملكة بقلين، إلى موضع يقال له: حل الدجاج، وهم قوم يقلعون ثناياهم من فوق وأسفل، ويقولون: لا يكون لنا أسنان كأسنان الحمير، وينتفون لحاهم)(1).

إذن، فثم في قبائل البجة فروع يقلعون أسنانهم الأمامية كي لا يتشبهوا بالحمير، التي تبدو أسنانها دوما مسبوكة وبلا فراغات. ويمكن تفسير هذا على أنه في الواقع تقديس للحمير، لا خجلا من التشبه بها. فالإله، أو حيوانه، هو وحده من يحق له أن يملك أسنانا مستوية ومصطفة كأسنان المشط. وهذا يعني أن على الإنسان أن يقلع ثناياه، حتى لا يقع في شبهة التأله، أي شبهة الظهور كإله. أي أن قلع الثنايا هو الواقع تنزيه للإله وتقديس له عن أن يشبهه البشر.

### قطع الثدي

وحسب المؤرخين المسلمين فإن من عادة البجة أن ينزعوا الثدي الأيمن لرجالهم:

(وليس منهم رجل إلا منزوع البيضة اليمني، وأما النساء فمقطوع أشفار فروجهن وإنه يلتحم حتى يشق عنه للمتزوج بمقدار ذكر الرجل، ثم قل هذا الفعل عندهم) (2).

ولهذا الطقس الديني الغريب قصة أصل محددة: (وقيل: إن السبب في ذلك أن ملكا من الملوك حاربهم قديها، ثم صالحهم وشرط عليهم قطع ثدي من يولد لهم من النساء، وقطع ذكور من يولد من الرجال، أراد بذلك قطع النسل منهم، فوفوا بالشرط، وقلبوا المعنى في أن جعلوا قطع الثدي للرجال، والفروج للنساء)(3).

عليه، فكل رجل منزوع الثدي الأيمن، وكل امرأة مقطوعة المشفر، أي مختونة في واقع الأمر. وقد كان من المفترض أن تقطع ذكور الرجال، أي أن يختنوا في الواقع، لكنهم استعاضوا عن ذلك بان قطعوا أثداءهم. أي أن الرجال ختنوا ختانا رمزيا عن طريق قطع

<sup>(1)</sup> تاريخ اليعقوبي.

<sup>(2)</sup> المقريزي، الخطط.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

أثدائهم. فبدل أن يجري قطع مذاكيرهم جرى قطع أثدائهم. أي أنهم مختونـون، وهـذا مـا يجعلنا نعتقد أن إلههم شبيه بالسها.

والحق أن الملك الذي طلب منهم أن يقعوا مذاكيرهم يبدو ملكا- إلها. وإذا تمذكرنا علاقة البجة بالإله مين ذي الذكر الطويل، فإن المرء قد يفهم من الختان على أنه خضوع لهذا الإله ذي القوة الجنسية البدئية. والإله مين شبيه مناة في نظرنا على علاقة بالإله السها الذي يتمثل بنجم الشهالي. فهذا الإله مرتبط بالختان في ما يبدو، كما أن ديانة إسراهيم المرتبطة به ديانة ختان. فإبراهيم ذاته كان مختونا.

وليس من المستبعد أن يكون كهنة البجة كانوا في القديم يقطعون مذاكيرهم. وقطع المذاكير أمر معروف في الديانات القديمة. وهو طقس الديانة الحنفية المركزي، كما نعلم. كما يبدو انه كان طقسا صابئيا، الأمر الذي قد يشير إلى أن الصابئة كانوا يتعبدون للإله في مظهره الشتوي غير الفيضي: (فأما الصابئون، فإنَّ العابدَ منهم ربَّا خصى نفْسَه، فهو في هذا الموضع قد تقدم الروميَّ، فيها أظهرَ من حُسْنِ النيَّة، وانتحل من الديانة والعبادة، بخصاء الولد التام، وبإدخاله النقص على النَّسلِ، كما فعَلَ ذلك أبو المبارك الصابي، وما زال خلفاؤنا وملوكنا يبعثون إليه، ويسمعون منه، ويسمر عندهم، للَّذي يجدونه عنده من الفهم والإفهام، وطُرَف الأخبار، ونوادر الكتب، وكان قد أربى على المائة) (11). كما يحدثنا جيمس فريزر في الغصن الذهبي عن طقس قطع المذاكير وخصي الذات في عبادة الإله أتيس:

(يحدث الاحتفال الأكبر في هيرابولس في بد الربيع عندما تتدفق الجموع إلى المعبد من سوريا والمناطق المجاورة. وإذ يعزف الناي، وتقرع الطبول، ويحمل الكهنة المخصيون سكاكينهم، تمتد الحمى الدينية تدريجيا مثل موجة بين جمهور النظارة، فيعمل الكثيرون ما لم يفكروا في عمله عندما جاء كمتفرجين إلى الاحتفال. ورجل بعد رجل، بشاريين تزحمها

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

الموسيقي، وأعين فتنها منظر الدم الدافق، يعمد الواحد إلى فك إزاره، قافزا بصرخة، آخذا واحدا من السيوف العدة لهذا الغرض، ويقطع مذاكيره في الحين) (١).

وتذكر الحكاية الميثولوجية البجية عن قطع الأثداء بالنساء الأمازونيات المحاربات اللواتي كن يقطعن ثديهن الأيمن كي يستطعن شد القوس ورمي السهام بقوة. صحيح أن العادة قلبت فقطع الرجال أثداءهم بدل النساء، لكن الأصل الحيلة لا تلغي الأصل. أي أن نساء البجة نظريا مثل الأمازونيات مقطوعات الثدي الأيمن. أما أنهن محاربات مثلهن فهذا واضح تماما: (وصناع هذه الحراب نساء في موضع لا يختلط بهن رجل إلا المشتري منهن.

فإذا ولدت إحداهن من الطارقين لهن جارية استحيتها، وإن ولدت غلاما قتلته، ويقلن: إن الرجال بلاء وحرب) (2). إنهن محاربات مثل الأمازونيات. وهن مثلهن إذا حملن من غير زواج قتلن الذكر واحتفظن بالأنثى.

وللبجة اسم آخر هو الديجيون: (والبجة، يقال لهم: الديجيون)(3). لكن أحدا لم يفسر لنا هذا الاسم. وقد يتساءل المرء إن كان لهذا الاسم علاقة بحديث نبوي محدد: (وفي الحديث: قال لرجل أين نزلت؟ قال: بالشق الأيسر من منة، قال: ذاك منزل الداج فلا تنزله)(4). فهل يكون اسم الديجيين على علاقة بأن البجة يقطعون الثدي الأيسر ويبقون الثدي الأيسر؟ وهل يعني هذا أيضا أنه نظر إلى الإله البجة على أنه الأيسر نسبة إلى السجة؟ ربها. لكن الاسم قد يكون راجعا للونهم. فالدجة في اللغة العتمة والسواد. والبجة (قبيلة من الحبش أصحاب أخبية من شعر، وألوانهم أشد سوادا من الحبشة يتزيون بزي العرب)(5). غير أن هناك احتمالا لأن يكون العرب قد سموهم بذلك بسبب عملهم في نقل الحجاج: (ولأهل عيذاب في الحجاج أحكام الطواغيت فإنهم يبالغون في عملهم في نقل الحجاج: (ولأهل عيذاب في الحجاج أحكام الطواغيت فإنهم يبالغون في

Frazer, The Golden Bough, 1994, page 349 (1)

<sup>(2)</sup> المقريزي، الخطط.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

<sup>(4)</sup> لسان العرب

<sup>(5)</sup> المقريزي، الخطط.

شحن الجلبة بالناس حتى يبقى بعضهم فوق بعض حرصا على الأجرة، ولا يبالون بها يصيب الناس في البحر، بل يقولون دائم علينا بالألواح، وعلى الحجاج بالأرواح، وأهل عيذاب من البجاة)(1). وهكذا فهم يحملون الحاج إلى مكة على قواربهم الهشة. والداج هم الحالون في العربية: (في حديث ابن عمر: «هؤلاء الداجٌ وليسوا بالحاجِّ»، قال: هم الذي يكونون مع الحاج مثل الأُجراء والجيَّالين والحدم وما أشبههم؛ وقيل: إنها قيل لهم داج لأنهم يدجون على الأرض)(2).

#### السجت

وبها أننا افترضنا أن البجة عمثل الإله - الكون في طوره غير الفيضي، فإن السجة، أي سجيل، يجب ان يكون ذا طابع فيضي. وهذا ما تؤيده اللغة. ف (السجل: الدلو العظيمة، وسجلت الماء فانسجل، أي: صببته)<sup>(3)</sup>. و(السجل: الدلو العظيمة عملوءة... ودلو سجيل وسجيلة: ضخمة)<sup>(4)</sup>. وكل هذا يشير إلى الطابع الفيضي. وقد رأينا في كتابنا السابق كيف أن الإله في وجهيه يتظاهر كدلوين.

عليه، فإن جملة (حجارة من سجيل) تعني حجارة من الإله سج، أي السجة. لكننا لا ندري ما هي هذه الحجارة. وأمرها صعب ومعقد حد أننا لـن نجـرؤ عـلى مناقـشته في هذا الموضع.

<sup>(1)</sup> المقريزي، المواعظ.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(3)</sup> الراغب الأصفهان، ألفاظ القرآن.

<sup>(4)</sup> الفيروزآبادي، القاموس المحيط.

# الفَصْيِلُ السِّالِيِّسِ عَشِيْنَ

## أكذب من فاختت

الفاختة طراز من الحيام، والجمع فواخت. والاسم عراقي يطلق على هذا الطراز من الحيام، وما زال شائع الاستعبال حتى الآن. والمثل يضرب في من يعرف في الكذب. وهو كها نرى شديد الوضوح، وليس بحاجة إلى شرح. وقصته مختصرة جدا، وعليها اتفاق: (العرب تَسِمها {الفاختة} بالكذب، فإن صوتها عندهم تقول فيه: «هذا أوان الرطب»، وهي تقول ذلك والنخل لم يُطلع بعد، ولذلك تقول العرب في أمثالهم: أكذب من فاختة) (القلقشندي، صبح الأعشى). يضيف الوطواط: (العرب تضرب بها {الفاختة} المشل، فإن حكاية صوتها عندهم: «هذا أوان الرطب». تقول ذلك، والنخل لم يُطلع. قال الشاع.:

أكـــــــذب مـــــــن فاختـــــة تقــــول وســـــط الكــــرب والطلـــــع لم يبـــــــد أوان الرطـــــــب)(1)

إذن، فالفاختة كذابة لأنها تعلن نضوج التمر قبل أوانه، بل حتى قبل أن يظهر. من نافل القول أن هذه تهمة ميثولوجية، وليست تهمة واقعية. والسؤال هو: لم تكذب الفاختة؟ ولم يتعلق كذبها بالرطب خاصة؟ وما معنى ذلك؟ أكثر من ذلك لم توصف مطوقة، أي حمامة، بالكذب، وقد علمنا أنها رسول صادق، حين أطلقها نوح من سفينته كي تستخبر له عن الطوفان، فعادت له بالخبر اليقين حاملة معها غصن زيتون كبرهان

(1) مباهج الفكر.

على صدقها؟ ما الذي قلب الأمور هكذا حتى تكذب، وحتى يقال: (أكذب من فاختـة)، -إجابتنا على هذه الأسئلة تدور في باب التكهن والاحتمال، لا في باب الجزم والتأكيد. بل لا بدأن نقول أننا سنتحسس طريقنا تحسسا في عتمة هذا المثل الذي يبدو واضحا وبسيطا.

على كل حال، لو عدنا إلى جذر فخت، فسيعطينا أشياء تزيد تشوشنا. ويختص لنا الزبيدي في هذه المعاني بقوله: «الفواخت»: طاثر، وهو ضرب من الحمام المطوق. قال المز يرى: ذكر ابن الجواليقي أن الفاختة مشتقة من الفخت الذي هـ و ضـوء القمر . وتفخير الرجل: مشى مشيتها... وقال الليث: إذا مشت المرأة مجنبخة قيل: تفختت تفختا قال: أظن ذلك مشتقا من مشي الفاختة الطائر، وقوله: مجنبخة، إذا توسعت في مشها، و فرجت يديها من إبطيها. تفخت الرجل: إذا تعجب في مشتيه. ويقال: هـ ويتفخت، إي يتعجب فيقول ما أحسنه! وفخته بالسيف، كمنعه: قطعه. فخت الإناء فختا: كشفه، نقل ابن القطاع. فخت رأسه بالسيف: ضربه به، وقطعه، نقله ابن القطاع. فختت الفاختة: صوتت)(1). ويضيف الزمخشري: (وهو يتفخّت أي يتكذّب)(2).

وباستثناء الفخت كضرب، والفخت كضوء للقمر، تبدو المعاني الأخرى مشتقة من اسم الفاختة ذاته. وإذا صرفنا همنا عن الفخت كضرب، يظل أمامنا المعنى الذي يربط الفاختة بضوء القمر: (الفخت: ضوء القمر أول ما يظهر، وبه سميت الفاختة لشبه لونها بذلك)(3). ويكرر المرزوقي هذا القول، لكنه يجمع معـه قـولا آخـر لقطـرب ينقـضه مـن الأساس: (وقال قطرب: الفخت ضوء القمر والشمس، وهي أيضاً: ثقـوب مستديرة في السقف، وقد انفخت وقال ثعلب: الذي يدل على أن الفخت الضوء لا الظل أنه الفاخنة سُميت لفخت القمر، ومنه الصبغ الفاختي)(4). وهكذا فالفاختة من فخت القمر، ومنه أخذ اسم صبغ محدد يدعى الفاختي. لكن قطرب يرى أن الفخت ضوء القمر والشمس

(1) تاج العروس.

<sup>(2)</sup> أساس البلاغة.

<sup>(3)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

<sup>(4)</sup> المرزوقي، الأمكنة والأزمنة.

معا، وهذا ما يضع ظلا من الشك حول الأمر كله. أضف إلى هذا أنه ليس من السهل التصديق أن اللون الفاختي مأخوذ من القمر لا من لون الحامة.

فوق ذلك، فإن تعبير (فخت القمر) نادر حتى من وجهة نظر لغويين كبار: (قال شمر: لم أسمع الفخت إلا ههنا. قال أبو إسحق: قال بعض أهل اللغة: الفخت، لا أذري اسم ضوئه، أم اسم ظلمته) (1). وهكذا فشمر لم يسمع بالفخت إلا في هذا التعبير، كما أن بعض أهل اللغة لا يدرون إن كان الفخت ضوء القمر أم ظله! ويوشك المرء أن يقترح أن القمر وضوءه دخلا إلى المشهد مصادفة، وبسبب تصحيف لغوي لا غير. أي إن (ضوء القمر) ربها كانت في الأصل (صوت القُمر)، أي صوت الحائم القمرية، ثم صحفت وصعد القمر إلى خشبة المسرح. ولو صح هذا، يكون الفخت صوت الحام القمري. والقمري هو في الحقيقة الفاختة العراقية. بالتالي، نكون قد أنهينا حكاية ضوء القمر المحيرة.

### كذبغيرمعيب

والغريب أن نساء جاهليات كثيرات سمين باسم (فاختة) رغم كذب الفاختة صاحبتنا. وهذا يعني أنه لم يكن يعيبهن أن يدعين بالفاختة، ولم يعيرهن أحد بالكذب الطلاقا من هذا الاسم. فهناك فاختة بنت الأسود بن المطلب، فاختة بنت عنبة بن سهيل ابن عمرو، فاختة بنت عامر بن معتب بن مالك، وكثيرات غيرهن. قد يعني هذا أن كذب الفاختة ليس معرة، أو انه كذب محمود.

ولعل ما يقال عن العداوة بين الفاختة والحيات أن يكون له علاقة ما بأمر كذب الفاختة، وإن كنا لسنا على تأكد من هذا: (وزعموا أن الحيات تهرب من صوتها {أي الفاختة}. ويحكى أن الحيات كثرت في أرض، فشكوا ذلك إلى بعض الحكماء، فأمرهم بنقل الفواخت إليها، ففعلوا ذلك، فانقطعت الحيات عنها)(2). ويكرر القلقشندي

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

(ويقال إن الحيات تهرب من صوتها حتى يحكى أن الحيات كثرت بـأرض فـشكا أهلهـا ذلك إلى بعض الحكياء فأمرهم بنقل الفواخت إليها فانقطعت الحيات عنها)(1).

ونحن نعلم الحيات رمز للشتاء. فهل يكون إعلان الفاختة عن قدوم وقت الرطب كذبة بيضاء هدفها دفع الحيات إلى جحورها؟ ربها!

وكنا قد أوضحنا في مكان آخر أن الحيامة رمز للاعتدال الفصلي. أي أنها ممثلة للربيع. من أجل هذا فهي التي أعلمت نوحا بنهاية الطوفان. كها كنا أوضحنا سابقا أن الطوفان هو اجتهاع ماء الشتاء العلوي بهاء الفيضان التحتي. يقول القرآن: ﴿ فَفَنَحْنَا آتُونَ السَّمَلَةِ عِلَو مُنْهُمِرٍ اللهِ وَفَهَرَّنا ٱلأَرْضَ عُيُونًا قَالَنَقَ ٱلمَاءً عَلَى آمْرِ فَدَّ مُورِدَ القرآن: ﴿ فَفَنَحْنَا آتُونِ السَّمَلَةِ عِلَو مُنْهُمِرٍ اللهِ وَفَحَرَنا ٱلأَرْضَ عُيُونًا قَالَنَقَ ٱلمَاءً عَلَى آمْرِ فَدَّ مُورِدَ اللهِ وَلَا اللهِ فَحل الطوفان، فركب نوح سفينته ذات الألواح والدسر. ثم أرسل نوح الحهامة فأتنه بغصن زيتون. ذلك أن الله أمر الماءان أن يتراجعا: ﴿ وَقِيلَ يَتَأْرُضُ ٱلْمَلِي مَا مُوكِ العَمِلَةُ القَلِي وَغِيضَ ٱلْمَاءُ ﴾ [مود: 44]. لقد كبح ماء الصيف والشتاء معا، فحلقت الحهامة عمثلة للاعتدال الربيعي. وكان نوح يجد عن هذا الاعتدال كي يجد يابسة ترسو عندا سفينته.

ولأنه كان يريد هذا الاعتدال، فلم ينفعه الغراب. إذا أطلقه من نافذة السفينة فلم يعد بالخبر. وهو لن يعود لأنه ممثل الماء الأرضي، ماء الفيضان الصيفي. أما الديك فقد بقي محبوسا في السفينة. فلم يكن إرساله لينفع نوحا، فهو ممثل السنتاء. لذا لم يطر وظل حبيسا في السفينة. صحيح أن له جناحان، لكنها لا يطيران. أي انه لا يطير مثل الحية.

أما الحمامة فهي رمز الاعتدال. إنها إيزيس، عقدة الميزان بين الصيف والشتاء. من أجل هذا فهي في الأحلام امرأة محبة مثل إيزيس: (الحمامة: هي المرأة الصالحة المحبوبة التي لا تبغي ببعلها بديلاً. وقد دعا لها نـوح الشكال. وتـدل عـلى الخبر الطارئ والرسول والكتاب.. وأصل ذلك أنّ نوحاً بعث الغراب ليعرف له أمر الماء، فوجد جيفة طافية على

<sup>(1)</sup> صبح الأعشى.

الماء، فاشتغل بها، فأرسل الحمامة فأتته بورقة خضراء، فدعا لها)(1). ومن أجـل هـذا قـال سليهان للمرأة في نشيد الإنشاد: يا حمامتي، يا كاملتي.

عليه، يمكن لنا أن نفهم لم يخيف وجود الفاختة الحيات، فهمي حمامة مطوقة، تمشل الربيع، أما الحية فممثلة الشتاء. فحين تعلن الفاختة عن الربيع تبدأ الحيات بالاستعداد للانسحاب، الحيات الميثولوجية لا الحيات الواقعية. فما بالك حين تكذب الفاختة كذبة بيضاء معلنة أن النخل قد أرطب؟ والنخل يرطب في آب. وآب هو ثمة الصيف. إذن على حية الشتاء أن تنسحب وتدخل الكهوف.

لكن هناك قصة تتعلق بمريم العذراء والرطب قد تكون على علاقة بها نحن بصده. إذ يدعى أن مريم وقد قعدت تحت النخلة لتضع عيسى الطفل لم يكن النخل قد أرطب بعد، لكن النخلة أخرجت رطبها وأطعمتها: (الرطب: رزق حلال وشفاء وفرج. ومن رأى كأنه يأكل رطباً في غير وقته فإنه ينال شفاء وبركة وفرحاً لقصة مريم عليها السلام، وكان في غير أوانه)<sup>(2)</sup>. ويضيف السبكي (قصة مريم من جهة حبلها من غير ذكر، وحصول الرطب الطري من الجذع اليابس وحصول الرزق عندها في غيره أوانه ومن غير حضور أسبابه) (3).

ويزيد ابن شاهين: (ومن رأى أنه يأكل رطبا في غير وقته فإنه شفاء لقوله تعالى "وهزي إليك بجذع النخلة» الآية فأكلته بغير وقته فشفيت بإذن الله) (4). عليه، فهل يكون نداء الفاختة العذراء مثيلة مريم وإيزيس طلبا لهذه المعجزة، معجزة إرطاب النخل في غير أوانه، بل حتى انبثاقه من الجذع اليابس؟ ربها. وبذا تكون كذبتها ليست بكذبة تعرر صاحبتها.

<sup>(1)</sup> ابن سيرين، تفسير الأحلام.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> طبقات الشافعية.

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> الإشارات.

#### اصدق من قطاة

وثم مثل شبيه لمثل الفاختة، لكنه يعاكسه على طول الخط وهو مثل القطاة: (أصدق من قطاة). فالقطاة على عكس الفاختة توصف بالصدق، والصدق من طبيعتها: (أصدة من قطاة: لأن لها صوتا واحدا لا تغيره وصوتها حكاية لاسمها تقول: قطا قطا. ولذلك تسميها العرب: الصدوق. وكذلك قولهم «أنسب من قطاة» لأنها إذا صوتت عرّفت)(ا) ويضيف ابن حمدون: (ومن أمثالهم: هو أصدق من قطاة، وذلك لأنها تقول: قطا قطا فاسمها من صوتها، قال النابغة:

يا صدقها حين تدعوها فتنتسب)(2) تدعو القطا وبه تدعى إذا انتسبت

و في المستقصى: (أصدق من قطاة : تسميها العرب الصدوق لأن صوتها حكاية لاسمها تقول قطا قطا. قال النابغة:

يا صدقها حين تلقاها سي)(3) تدعو القطا وبه تدعى إذا نسبت

والحق أن هذا المثل واحد من أجمل الأمثال العربية. فالقطا صادقة لأنها لا تنتسب إلا لنفسها وصوتها. هي لا تقول أنا ابنة فلان أو فلان، بل أنا ابنة صوتي ونفسي. هي لا تنتحل نسبا أبدا، في حين يقول الشاعر: إذ كل ذي نسبة لا بدينتحل.

ونحن نشعر أن التعارض بين مثل الفاختة والقطا ذو بعد ميثولوجي، أي أن القطا تمثل أمرا ما يتعارض مع ما تمثله الفاختـة. وهـذا التعـارض بـين المثلـين، وبـين الفاخنـة والقطا، ملحوظ تماما في المصادر العربية: (وتقول: لـه حـديث كريـاض القطـا، لـولا أن الفواخت عنده قطا)(4). لكننا لا نهتدي إلى معنى هذا التناقض. يمكننا بالطبع أن نطرح العديد من الاحتمالات، لكن هذا سيطيل المبحث. غير أننا نكتفى بالإشارة التي قد تعني

<sup>(1)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(2)</sup> التذكرة. (3) الزمخشري، المستقصي.

<sup>(4)</sup> الزمخشري، أساس البلاغة.

ربط القطا ببرج الجوزاء. ففي قصة لقمان بن عاد، يقول لقمان لابن أخته لقيم- وهو في المقمقة ابن وغريمه:

(أتعشي أم أعشي لك؟ قال لقيم: أي ذلك شئت، قال لقهان: اذهب فارع إبلك حتى النجم قم رأس، وحتى ترى الجوزاء كأنها قطا نوافر، وحتى ترى الشعرى كأنها نار، فبالا تكن عشيت فقد آنيت، فقال له لقيم: نعم واطبخ أنت لحم جزورك، فإز ماء واغله حتى ترى الكراديس كأنها رؤوس شيوخ صلع، وحتى ترى الضلوع كأنها نساء حواسر، وحتى ترى الوذر كأنها قطا نوافر، وحتى ترى اللحم غطيا وغطفان، فالا تكن أنضجت فقد آنيت)(1).

فالجوزاء هنا تشبه بالقطا النوافر. وربها يكون هذا مجرد تشبيه. لكن المرء يدري أيضا أن التشبيهات والاستعارات القديمة، يمكن لها أن تكون، كالأمشال، مجرد متحجرات أسطورية.

#### ساقحر

لكن لا باس أن نزيد هنا بشأن واحد من المطوقات الأخريات، لأن لها علاقة بها نحن فيه، كها يبدو. يقول الدميري، نقلا عن الجوهري، متحدثا عن طائر: (هو عند العرب ذوات الأطواق نحو الفواخت والقهارى وساق حر والقطا والوراشين وأشباه ذلك)<sup>(2)</sup>. ونحن نريد أن نتحدث عن هذا الطائر الذي يدعى في العربية (ساق حر).

وقد حيّر اسم هذا الطائر الجميع. والغالبية الساحقة على انه طراز من الحمام، وإن كان هناك خلاف حول كونه ذكر الحمام أم أنثاه: (أبو عبيد: ساق حر ذكر القماري)<sup>(3)</sup>. ويرى الشيباني أن ساق حر هو صوت الطائر الذي صار اسما له: (وقال قولم: ساق حر،

<sup>(1)</sup> المفضل الضبى، الأمثال.

<sup>(2)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المخصص.

إنها هو حكاية أنها تقول: ساق حر، وتمده)(١). وهو رأي الأصمعي: (زعم الأصمعي أن قوله:

# 

إنها هو حكاية صوت وحشيّ الطير من هذه النَّوَّاحات، وبعضهم يزعم أن ساق حرّ هو الذكر) (2) اللسان جامعا لعدد من الآراء كعادته: (وقيل: الساق الحيام، وحُرّ فرخها. ويقال: ساق حُرِّ ، بفتح الحاء، وهو طائر تسميه العرب ساق حرّ، وبناه صَخْرُ الغَيّ تسميه العرب ساق حرّ، وبناه صَخْرُ الغَيّ فجعل الاسمين اسمًا واحداً فقال:

تنادي ساقَ حُرَّ، وظَلتُ أَبكي تليد ما أَبِين لها كلاما

وقيل: إنها سمي ذكر القَهاري ساقَ حُرّ لصوته كأنه يقول: ساق حرّ ساق حرّ، وهذا هو الذي جَرَّأً صخر الغيّ على بنائه كها قال ابن سيده... وقال الأصمعي {عن صخر الغي}: ظن أن ساق حر ولدها وإنها هو صوتها)(3).

وإذا انطلقنا من كلام الأصمعي عن خطأ صخر الغي، فإن حميد بن ثور أيضا يكون قد أخطأ حين قال:

وما هاج هذا الشوق إلا حمامة دعت ساق حرر ترحة وترنما

فساق حرهنا هو ذكر الحيامة. ونحن بالفعل نعتقد أن الحيامة وليس ذكرها هو ما كان يسمى ب (ساق حر)، وان الاسم يعني (ساق حورس). فحورس بالمصرية القديمة (حر) أو (حور). ونحن نعلم أن (حور) المصري هو الصقر، وأنه يصور كصقر. كها نعلم أن الصقر بالعربية يدعى (حور) أيضا. يعلمنا بهذا ابن الأعرابي. فتعليقا على بيت الطرماح:

<sup>(1)</sup> الشيباني، الجيم.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

منطَ و في جوف ناموس كانطواء الحربين السلام

يقول ابن الأعرابي: (الحرههنا الصقر)(1). ويضيف اللسان أن هناك طائرا ما يدعى حر: (والحرِّ: طائر صغير. الأزهري عن شمر: يقال لهذا الطائر الذي يقال له بالعراق باذنجان لأَصْغَر ما يكونُ مُمِيَّلُ حُرِّ. والحر: الصقر) (2).

إذن، فالحر في العربية هو الصقر، كما في المصرية القديمة تماما. كما أن هناك طائر صغير يسمى (جميل حر). ونحن نعتقد، بناء على ذلك، أن اسم (ساق حر) على علاقة ما بالصقر حورس المصري. لكن بأي معنى؟

يمكن تقديم إجابة على هذا السؤال إذا علمنا أن اسم حور كان يظهر: (في بعض الألقاب التي اتخذتها الملكات في هذا العصر مثل لقب (التي ترى حور وسيث)، وظهر كذلك في لقب آخر (ساق حور و ذراع سبت)<sup>(3)</sup>. وهكذا، فقد كان هناك من الملكات من علمل لقب (ساق حر) أي (ساق حورس). والملكات المصريات عادة ما يمثلن إيريس. عليه، فلقب (ساق حر) في الأصل يشير لإيزيس. أي أن من المحتمل جدا أن إيزيس ذاتها كانت تسمى (ساق حورس). وحين نجد أن حمامة عربية مطوقة تدعى باللقب الذي دعبت به هاتيك الملكات المصريات، أي (ساق حر)، فلا شيء يمنعنا من أن نعتبر هذا الاسم تعربيا لهذا اللقب المصري، أي انه يعني (ساق حورس). وهذا يعني أن الحهامة المعنبة البكاءة العربية هي في الواقع إيزيس. كما يعني أن (ساق حر) اسم لأنشى الحمام لا المعنبة البكاءة العربية هي في الواقع إيزيس. كما يعني أن (ساق حر) اسم لأنشى الحمام لا

وبها أنا عرفنا من كتابنا السابق أن الإلهات المؤنثات يؤخذ دوما مع ابنهن، فإنه ليس مستبعدا إن يكون اسم (ساق حر) كان يطلق على الحيامة وابنها في الوقت ذاته. وهذا يعني أن صخر الغي لم يخطئ حين رأى أن ساق حرهو ابن الحيامة:

تجهنا غساديين فسساءلتني بواحدها، وأسأل عن تليد

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> سليم، دراسات في تاريخ وحضارة الشرق الأدني القديم، 2002، ص 178.

فقلت لها: فأما ساق حر فبان مع الأوائل من ثمود فقالت: لن ترى أبدا تليدا بعينك آخر الدهر الجديد كلانا رد صاحبه بياش وأشرجان وتأميسل بعيسد

على كل الحال، فقد وصفت (ساق حر) بأنها مغنية، لكن غناءها نوع من النواح. ويحتج أبو العلاء، على لسان غيره، على هذا الأمر فيقول: (ولا ريب أنك لم تر الحهامة أهلاً لتعلمها أحكام الدين، كها رأيت البازي أهلاً لذلك، لأن الحهامة بظنك مغنية. وتستدل على مذهبك بإجماع الشعراء، لأنها توصف بالغناء في سالف الدهر، وقد لزمها ذلك إلى هذا العصر، وإذا لم تظهر التوبة من المغنية وجب أن لا يحكم عليها بالدين. وهؤلاء الذين شهدوا عليها بالغناء يصفونها أيضاً بالنياحة والبكار. فهذان القولان متناقضان: أحدهما وصف بالفرح، والآخر وصف بالحزن والترح. فعلى أي القولين تقول؟) (1).

ردا على سؤال أبي العلاء، نقول أن غناء ساق حر- إيزيس هو في الأصل بكاء على أوزيريس القتيل. فمعروف أنها وأختها نفتيس دعيتا بالنائحين. ومناحــاتهما الحزينــة عــلى أوزيريس معروفة جيدا في الأدب المصري القديم.

لكننا، على كل حال، لا نعرف لم رأت الملكات أن يكن ساقا لحورس، وماذا يعني هذا ميثو لوجيا.



(1) الصاهل والشاحج.

## الفَطِيِّلُ السِّيِّائِجُ عَشِيبِنَ

## شر أيام الديك يوم تغسل رحلاه

هذا مثل يضرب في الحث على عدم الانخداع بظاهر التصر فات.

وليس لهذا المثل قصة. أي أنه لم تـصلنا الحادثـة البدئيـة التـي أدت إلى ضرب المثـل. وتسييره. ويبدو أن وضوح المثل ألغي الحاجة إلى وجود قبصته: (ويقيال: براثنه (بيدل رجليه }. وذلك أنه إنها يُقصد إلى غسل رجليه بعد الذبح والتهيئة للاشتواء. قال السيخ على بن الحسن الباخرزي في بعض مقطعاته يشكو قومه:

> ولا أبـــالى بــاذلال خصـــصت بـــه فــــيهم ومـــنهم، وإن خـــصوا بــــإعزاز رجيل الدجاجية لامين عزهيا غيسلت

ولا من الذل حيصت مقلة الباز) (1). وقد حول الشاعر هنا الديك إلى دجاجة لضرورات الوزن. ويروي الثعالبي المثل على النحو التالي: (ليس من كرامة الديك تغسل رجلاه) (2). وهذه الصيغة تقطع أي تساؤل بشأن معنى المثل، فهي تفسره ولا تترك مجالا للحديث فيه. فليس إكراما للديك يتم غسل رجليه، بل من أجل التهامه. لذا فشر أيامه هو اليوم الذي تغسل فيه رجلاه... وانتهى الموضوع.

<sup>(1)</sup> الميدان، المجمع.

<sup>(2)</sup> الثعالبي، التمثيل والمحاضرة.

لكن شكا ما يراودنا بشأن تفسير هذا المثل. شكا يقول لنا أنه يتحدث عن حوادث بدئية لا عن ذبح وشيّ. يشجعنا على هذا أن الشعر أعلاه، رغم كونه متأخرا، يربط بين غسل رجل الدجاجة وبين حوص مقلة الباز. وحاص في اللغة تعني خاط وضيّق. عليه فجملة (حيصت مقلة الباز) يمكن أن تشير إلى الضيق الخلقي لعين الباز: (حاص الثوب...: خاطه... ومنه قبل للعين الضيقة حوصاء... والحوص ضيق في مؤخر العين حتى كأنها خيطت وقيل هو ضيق مشقها. وقيل هو ضيق في إحدى العينين دون الأخرى)(1). عليه، فحوص مقلة الباز، أي ضيقها، لا بد أن يكون قد حدث في زمن بدئي تكويني. وإذا كان الأمر كذلك، فغسل رجلي الديك الذي يتحدث عنه المشل، ربيا يكون هو الآخر حدثا تكوينيا بدئيا.

وكنا في كتابنا السابق قد أوضحنا أن الديك رمز شتوي. واستشهدنا بوصف لموكب استسقاء في قرية عين كارم بفلسطين: (ركبت امرأة عجوز على حمار، وحملت ديكا في يديها، وتبعها موكب كبير من الرجال والنساء والأطفال. وبعض النساء حملن جرارا فارغة على الرأس، كإشارة لقلة الماء. وقام آخرون بالطحن على طاحونة يدوية صغيرة دون قمح. وبين فترة وأخرى، ووسط صخب الجمهور الحاشد تنضغط المرأة على عنق الديك، فيزعق، وبهذا يشعر الناس أن الديك يشاركهم في التوجه إلى الله) (2).

أن يختار الناس في عين كارم ديكا من أجل الاستسقاء وطلب المطر ليس بالمصادفة في أغلب الأمر. فهو يعني أن صياحه هو، لا صياح غيره، هو ما يجلب المطر. لذا فلا بد أن يكون على رأس موكب الاستسقاء. ثم أن وجود الحمار أيضا مؤشر على المطر، فقد رأينا في كتابنا السابق أن الحمار رمز شتوي، وأن الإله- الكون في طوره الشتوي يتمثل بحمار.

وهناك ما يدعم فرضنا حول علاقة الديك بالمطر. إذ كانت العامة تقول في ما مضى: (ليس بصياح الغراب يجيء المطر)<sup>(3)</sup>. وإذا أخذنا بعين الاعتبار تقليد عين كارم الفلاحي

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> كنعان، توفيق، الأولياء والمزارات، 1998، ص 221-222.

<sup>(3)</sup> الثعالبي، التمثيل والمحاضرة.

الفلسطيني أعلاه، فإنه قد يتاح لنا أن نقترح أن هذا المثل الذي يتحدث عنه الثعالبي م تبط بالتقليد الميثولوجي الفلسطيني السابق. بل لعله يمكننا عبر التقليد الفلسطيني تقديم التكملة المضمرة لمثل الثعالبي. فمثله يسخر ممن يطلب الحاجة من المذي لا بمتلكها، لكنه لا يشير إلى من يجب أن تطلب منه هذه الحاجة. لذا نقترح أن ثمة مضمرا في المثل يقول: (ليس بصياح الغراب يجيء المطر، بل بصياح الديك). فالغراب عشل الصف ولا يمكنه أن يأتي بالمطر، وهو قناقن، أي خبير بالماء التحتي. لذا فعلي من يطلب المطرأن يطلبه من الديك.

من أجل هذا تأخذ الانقلابات الفصلية شكل صراع دائم بين ديك وغراب. الديك هو الشتاء الماطر، والغراب هو الصيف الفيضي، حيث يفيض النيل، وشبيهاته من الأنهار. هذا الصراع يتبدي في أشد صوره وضوحا في أسطورة خداع الغراب للديك التي وردت في شعر لأمية ابن أبي الصلت:

وخان أمانة الديك الغراب بآیے قام پنطیق کے ل شیء فخان العهد إذ نفد السشراب أقاما يشم بان الخمر دهرا

يقول أبو العلاء عن هذه الأبيات: (لعلك سمعت ما يتحدث به الناس عن الزمان القديم من أن الديك والغراب كانا صديقين في الدهر الأول، وكانا يتنادمان. فشربا عند خمار أياما فلما نفد شراب الخمار وأحس الغراب أنه يريد الثمن، أصبح يوما والديك نائم فقال للخمار: إني ماض فآتيك بحقك، وصاحبي هذا رهن عندك على مالك. وذهب فلم يعد)<sup>(1)</sup>.

ويعلق الجاحظ على أسطورة خداع الديك للغراب بقوله: (فالغراب عند العرب مع هذا كله، قد خدع الديك وتلعب به، ورهنه عند الخيار وتخلص من الغرم، وأغلقه عنـد الخمار، فصار له الغنم وعلى الديك الغرم، ثم تركه تركا ضرب به المثل)(2).

<sup>(1)</sup> المعري، الصاهل والشاحج.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

عليه، فالغراب عمثل الصيف الفيضي، أي عمثل النغمة الخمرية، أخذ الديك وأسكره في الخيارة، فنام وحبس. أما هو الخمري فقد شرب وظل صاحيا، ونفذ بريشه. لقد استغفل الديك. وما كان للديك أن يستغفل بشرب الخمر. فهو عمثل لإله شتوي مثل شيع القوم النبطي (الإله الطيب الذي لا يشرب الخمر).

وكنا في كتابنا السابق إياه قد أوضحنا أن الديك في الحلم يفسر بعبد مملوك: (الديك: في أصل التأويل عبد مملوك أعجمي، أو من نسل مملوك)<sup>(1)</sup>. وقلنا في الكتاب المذكور أن الصرع بين النغمتين الفيضية واللافيضية للكون قد يتمثل بصراع بين عبد وسيده، حيث يأبق العبد ويهرب من سيده، ممثلا بذلك النغمة واللافيضية للكون.

### غسل الرجلين

وإذا كان الديك حيوانا بهذا القدر من التورط الميثولوجي، فإن علينا أن نكون حذرين بخصوص ما ينسب إليه، وعلى الأخص في مجال الأمثال. من أجل هذا علينا أن نتساءل عن المغزى الميثولوجي لغسل الرجلين في مثلنا الذي نحن بصدده. وعند هذه النقطة على المرء ربها تذكر حمامة نوح. فقد أرسل نوح حمامته من طاقة السفينة لتستكشف إن كان ماء الطوفان قد غاض أم أنه ما زال في مده:

(ثم أرسل الحمامة من عنده ليرى هل قلت المياه عن وجه الأرض، فلم تجد مقرا لرجليها، فرجعت إليه إلى الفلك. لأن مياها كانت على وجه الأرض. فمد يده وأخذها وأدخلها عنده إلى الفلك. فلبث أيضا سبعة أيام أخر وعاد فأرسل من الفلك. فأتت إليه عند المساء وإذا ورقة زيتون خضراء في فمها. فعلم نوح أن المياه قد قلمت عن الأرض. فلبث أيضا سبعة أيام أخر وأرسل فلم تعد ترجع إليه أيضا) (2).

لكن أمية بن الصلت، الشاعر الثقفي الشهير، يقول لنا أن عادت بالغصن وعليه الطين:

فجاءت بعدما ركضت بقطف عليه الثأط والطين الكباب

<sup>(1)</sup> ابن سيرين، تفسير الأحلام.

<sup>(2)</sup> تكوين 8: 8-12.

والثأط هو الوحل والطين، أما الكباب فهو كتل الطين المكببة. ويكاد المرء يظن أن أقدام الحيامة أيضا كانت متسخة بالثأط والطين الكباب وليس الغصن فقط، خاصة إذا انتبهنا إلى أنها في البداية: (لم تجد مقرا لرجليها، فرجعت إليه إلى الفلك. لأن مياها كانت على وجه الأرض). عليه، فمن الواضح أنها حين أحضرت ورقة الزيتون في الطلعة الأخيرة وجدت مقرا لرجليها على الأرض، فنزلت وقطفت الورقة أو الغصن، ووسخت رجليها بالثأط والطين الكباب.

هذا الوسخ هو رمز الخلاص من الطوفان، أي رمز ظهور التلة الأولى من تحت ماء الطوفان، أي أنه رمز النجاة والأمان. في المرة الأولى بحثت الحمامة برجليها عن طين كي تقف عليه، فكان الماء فقط. لذا عادت برجلين مغسولتين بالماء، في ما نفترض. وهذا يعني ان الطوفان المدمر كان ما زال على الأرض. وفي المرة الثانية، وسنح الطين رجليها. وهذا ما يقوله لنا الجاحظ بوضوح تام:

(قال صاحب الحمام: أما العرب والأعراب والشعراء، فقد أطبقوا على أن الحمامة هي التي كانت دليل نوح ورائده، وهي التي استجعلت عليه الطوق الذي في عنقها، وعند ذلك أعطاها الله تعالى تلك الحلية؛ ومنحها تلك الزينة، بدعاء نوح المنها، حين رجعت إليه ومعها من الكرم ما معها، وفي رجليها من الطين والحمأة ما برجليها، فعوضت من ذلك الطين خضاب الرجلين، ومن حسن الدلالة والطاعة طوق العنق) (11).

وهكذا فقد رجعت (وفي رجليها من الطين والحمأة ما برجليها)! لقد توسخت رجلاها فعوضت عن ذلك بخضاب الرجلين البرتقالي، إضافة إلى أنها طوقت بقوس قرح. عليه، فوسخ الرجلين، أو وسخ البراثن، إذا أخذنا بصيغة الميداني الأخرى: (شر أيام الديك حين تغسل براثنه)، علامة الأمان، وعلامة انحسار الطوفان.

وهكذا، فحين أراد نوح الحقيقة عن الطوفان لم ينفعه الغراب، الذي ذهب ولم يعد. كذلك لم ينفعه الديك وظل حبيسا في السفينة: (فلها نـضب الماء ولم يأته الإذن مـن الله تعالى، في إخراج من معه في السفينة، سأل التدرج نوحاً أن يأذن له في الخروج ليأتيه بخبر

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

الماء، وجعلِ الديك رهينة عنده، وقيل إنّ الـديك ضـمنه فخـرج وغـدر ولمِ يعـد، فـصار الديك مملوكاً، وكان شاطراً طياراً فصار أسيراً داجناً) (1).

ففي الحال التي كان فيها نوح، حال الطوفان، لم يكن لينفعه لا التدرج {بديل الديك} ولا الغراب ولا الديك. فقط الحيامة هي التي كانت ستأتيه بالخبر اليقين. فالحيامة عمثلة الاعتدال الفصلي، والربيعي أساسا. لذا فقد طوقت بقوس قزح كمكافأة، بعد أن عادت بغصن الزيتون. وقوس قزح رمز الاعتدالين الربيعي والخريفي في ما نظن. إذ أن هذا القوس يظهر حين يكون هناك شمس ومطر معا. أي حين يحل الربيع أو الخريف. الحيامة نقطة التوازن بين الشتاء والصيف. وهي الأنثى. هي إيزيس ذاتها. أو كها قال ابن سيرين: (هي المرأة الصالحة المحبوبة التي لا تبغي ببعلها بديلاً، وقد دعا لها نوح الشيئ، وتدل على الخبر الطارئ والرسول والكتاب، لأنّها تنقل الخبر في الكتاب)(2). هي تحب زوجها أوزيرس ولا ترضى بديلا عنه.

أما الديك فرمز للنغمة الشتوية، أي رمز للمطر، والغراب رمز لنغمة الفيضان الصيفي. والطوفان، في النهاية، هو حاصل التقاء هاتين النغمتين وماءهما معا في لحظة واحدة، وخارج نطاق العادة: ﴿ فَفَنَحْنَا أَبُوبَ السَّكَاءَ بِمَا مُنْهَمِرٍ اللَّ وَفَجَّرَنَا ٱلأَرْضَعُيُونَا فَالْنَعَى الْمَاءُعَلَى أَمْرِ فَدَ فَيُرِ اللَّهَ وَدُسُرٍ اللَّهَ اللَّهَ اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ ا

ليس هناك ما هو أوضع من هذا وأشد اختصارا. لقد انهمر ماء السياء، وتفجر ماء الأرض ينابيع، فالتقى الماءان معا ﴿عَلَى آَمْرِقَدْ قُدُرَ ﴿ اللهِ مَا عَلَى أَمْرِ قَدْره الله ، أي الطوفان. وحين حصل ذلك ركب نوح السفينة ﴿وَحَمَلْتُهُ عَلَىٰ ذَاتِ ٱلْوَيْحِ وَدُسُرِ ﴿ اللهِ وَالدسر هي المسامير.

<sup>(1)</sup> ابن سيرين، تفسير الأحلام.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

وما كان ينتظره نوح هو أن تقلع السهاء عن مطرها، وأن تبلع الأرض ماءها، أي ان يتوقف الطوفان. وقد حصل ذلك في ما بعد وغيض الماء: ﴿ وَقِيلَ يَتَأْرَضُ ٱبْلَكِي مَآهَ كِ وَمَاسَمَاهُ أَقِلِعِي وَغِيضَ ٱلْمَآهُ وَقُنِي ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتْ عَلَى ٱلْجُودِيِّ ﴾ [مود:44].

عليه، فلم يكن ينفع نوحا أن يرسل الغراب أو الديك. لأن الأول منهما سيثير ماء الأرض، في حين أن الثاني سيثير ماء السماء. وقد فهم ذلك حين لم يعد الغراب. لـذا أبقى الديك حبيسا في السفينة.

لذا فربها يكون الحديث عن أن شر أيام الديك يوم تغسل رجلاه له علاقة بهذا. أي أنه سيظل في السفينة برجلين مغسولتين. رجلاه المغسولتان رمز لحبسه. وربها أنهها حبستاه إلى الأبد. ذلك أنه بعد أن رهن التدرج (أو الغراب كها عند الجاحظ) الديك عند نوح في السفينة ولم يعد، فقد الديك جناحاه. وكان شاطرا طيارا، فصار أسيرا داجنا.

لكن هناك احتمالا آخر؛ وهو أن غسل رجلي الديك يعني تعرضه لماء الصيف الفيضي. فحين يجيء الصيف ويحل فيضان النيل تغسل رجلا الديك، الذي ليس قادرا على الطيران. وغسل رجليه يعني أن الصيف قد حل، وان عليه هو أن يرحل، أو قبل أن يموت. فرحيل فصل يعني موت رموزه. وهو رمز للشتاء. يؤكد هذا ما يقوله لنا الدميري من أن رجلي الديك على الأرض، أي أنها معرضتان للطوفان، بينها رأسه في الساء:

(وروى الحاكم في المستدرك في أوائل كتاب الإيان والطبراني ورجاله رجال الصحيح عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أن النبي ﷺ قال: "إن الله أذن لي أن أحدث عن ديك رجلاه في الأرض وعنقه مثنية تحت العرش، وهو يقول: سبحانك ما أعظم شأنك، قال: فيرد عليه ما يعلم ذلك من حلف بي كاذباً")(1).

وربها من أجل هذا تفسر رؤية الديك في الأحلام بالموت. يقول ابن سيرين (قال عمر بن الخطاب على : رأيت كأنّ ديكاً نقرني نقرة أو نقرتين، أو قال ثلاثة، وقصصتها على

<sup>(1)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

أسياء بنت عميس فقالت: يقتلك رجل من العجم الماليك). يـضيف: (وجـاء رجـل إلى أبي عون الضراب فقال: رأيت كأنّ ديكاً كبيراً صاح بباب بيتك هذا. فجاء أبو عون إلى ابن سيرين فقص عليه تلك الرؤيا فقال له ابن سيرين: لئن صدقت رؤياك، لتموتن أنت بعد أربعة وثلاثين يوماً، وكان له خلطاء وندماء على الشراب، قال فرفع ذلك كله، وتاب إلى الله تعالى من يوم الرؤية، ومات فجأة كما قال ابن سيرين. فقيل لابن سيرين: كيف استخرجت ذلك؟ قال من حساب الجمل، لأنّ المدال أربعة، والياء عشرة، والكاف عثہ ین)<sup>(1)</sup>.

وهكذا فالديك يعنى الموت لأنه ممثل الكون في نغمته الكونية القارة غسر الفسضية، أي الشتوية الميتة، التي تنتهي بحضور النغمة الفيضية الشتوية. وبناء على هذا، يمكن القول أن (خبر أيام الديك يوم تغسل جنحاه) بهاء المطر.

ويؤكد لنا كذلك أن الديكة على علاقة بالموت هو أن الصابئة حتى زمن ليس ببعيـد جدا كانت ما تزال تحج إلى أهرام الجيزة وتقدم لها قرابين من ديكة. وليس خافيا ان أهرام الجيزة أنصاب للموت. يقول المقريزي في المواعظ والاعتبار: (ولم تزل الصابئة تعظم أبا الهول وتقرب إليه الديكة البيض وتبخره بالصندروس). لكن السيوطي يقول أنهم كانوا يضحون بالديكة للأهرام أيضا: (والصائبة تزعم أن أحدهما {أي احد الهرمين الأكبرين} قبر شيث، والآخر قبر هرمس، والملون قبر صاب ابن هرمس؛ وإليه تنسب الصابئة، وهم يحجون إليها، ويذبحون عندها الديكة والعجول السود، ويبخرون بدخن)(2). أما النويري فيقول: (والصابئة تزعم أن أحدها قبر أغاثيمون، والآخر فير هرمس، والملون قبر صاب ابن هرمس؛ وإليه تنسب الصابئة على قول من زعم ذلك منهم؛ وهم يحجون إليها ويذبحون عندها الديكة والعجول السود، ويبخرون بدخن؛ ويزعمون أنهم يعرفون عند اضطراب ما يذبحون حالة الذبح ما يريدون عمله من الأمور الطبيعية) (3).

<sup>(1)</sup> ابن سيرين، تفسير الأحلام.

<sup>(2)</sup> السيوطي، حسن المحاضرة.

<sup>(3)</sup> النويري، نهاية الأرب.

ولعل الإشارة إلى أن الصابئة تنسب إلى الهرم الملون مهمة جدا. فالهرم الملون هو مثل أوزيريس الميت حقا. في حين أن الهرم الكبر هو أوزيريس الفياض. لكنها هنا في حزام سيث، لا في حزام الجوزاء. وبها أن الصابئة كانوا يضحون بالديكة، فللمرء أن يعتقد أمهم كانوا يقدمونها قربانا للإله في مظهره القار غير الفيضي، أي للهرم الملون، أي هرم منقرع.

## يا حمامتي يا كاملتي

ولأن غسل الرجلين دليل الموت، فقد غسلت مريم المجدلية أقدام المسيح قبل موته بوقت ليس بطويل: (ثم التفت إلى المرأة وقال لسمعان: أتنظر هذه المرأة؟ إني دخلت بيتك، وماءً لأجل رجلي لم تعط. وأما هي فقد غسلت رجلي بالدموع ومسحتها بشعر رأسها قبلة لم تقبّلني. وأما هي فمنذ دخلت لم تكف عن تقبيل رجليّ. بزيت لم تدهن رأسي. وأما هي فقد دهنت بالطيب رجليّ) (1).

ولعل صدى مماثلا هو ما نسمعه في سفر نشيد الإنشاد: (أنا نائمة وقلبي مستيقظ. صوت حبيبي قارعا: افتحي لي يا أختي يا حبيبتي يا حمامتي يا كاملتي لأن رأسي امتلأ من الطل وقصصي من ندى الليل. قد خلعت ثوبي فكيف ألبسه؟ قد غسلت رجلي فكيف أوسخها؟!)(2).

لقد غُسلت رجلا (الحمامة) المحبوبة، لذا فهي لا تستطيع الخروج. هذه ليست جملة واقعية. هذه جملة ميثولوجية. لقد سمعنا كثيرا أن الواشين يمكن لهم أن يمنعوا المحبوبة من لقاء الحبيب، لكن أن يكون غسل الرجلين هو السبب فهذا ما لم يخطر على بالنا. وهو يعني أننا بصدد كلام ميثولوجي لا كلام واقعي. فهذا ليس هذا وقت خروج الحمامة. هي تخرج حين يكون الطين قد بدا من تحت الماء. لحظتها تذهب وتوسخ رجليها. أما الآن وشعر مناديها (يغرق بالطل وندى الليل)، أي يغرق بالماء السماوي في ما يبدو، فهي لا تستطيع أن تفتح له، ولا أن تخرج. كل هذا يشير إلى أن التي يناديها سليان المفترض بد (يا

<sup>(1)</sup> لوقا 7: 44-74.

<sup>(2)</sup> نشيد الإنشاد: 6: 2-3.

حمامتي يا كاملتي) هي حمامة نوح ذاتها، التي أرسلت بعد أن غيض ماء الطوفان وانحسر. طبعا نحن لا نقتنع بوجود شخص تاريخي اسمه سليمان يقول هـ ذا الكـلام، بـل نـرى ان الأمر يتعلق بآلهة لا بشر. لكن الحديث عن سليمان هذا مؤجل إلى وقت آخر.



# الفَطَيْلُ الثَّالِمِ نَ عَشِبْن

## أشغل من ذات النحيين

هذا مثل شهير جدا. وهناك اتفاق على قصته، وإن اختلف حول بعض الأسماء فيها. وهي في الحقيقة قصة اغتصاب مؤلمة. فذات النحيين:

(امرأة من تيم الله بن ثعلبة، وكانت تبيع السمن في الجاهلية، فأتى خَوّات بن جبير الأنصاري يبتاع منها سمنا، فساومها، فحلت نحيا مملوءا، فقال: أمسكيه حتى أنظر غيره. ثم حل آخر، وقال لها: أمسكيه. فلها شغل يديها ساورها حتى قضى ما أراد، وهرب، فقال في ذلك:

وذات عيال ، واثقين بعقلها وشدت يديها، إذ أردت خلاطها فكانت لها الويلات من ترك سمنها فشدت على النحيين كفا شحيحة

خلجت لها جار إستها خلجات بنعين من سمن ذوي عجرات ورجعتها صفرا بغسير بتات على سمنها، والفتك من فعلاتي...

ثم أسلم خوات وشهد بدرا، فقال له رسول الله، ﷺ: كيف شرادك؟ وتبسم رسول الله ﷺ: كيف شرادك؟ وتبسم رسول الله ﷺ، فقال: يا رسول الله قد رزق الله خيرا وأعوذ بالله من الحور بعد الكور). أما الشراد فيختلف حول معناه، وإن اتفق على أنه إشارة إلى فعلة خوات. والغالبية على أنه الجمل، وأن الرسول كنى به عن غزوات خوات الجنسية: (عن النبي ﷺ أنه قال: ما فعل بعيرك؟ أيشرد عليك? فقال: أما مذ قيده الإسلام فلا) (1).

(1) الزمخشري، المستقصى.

وهكذا، فقد اغتصب خوات هذا امرأة فقيرة، خيرها بين جسدها ورزقها، فتخلت عن جسدها لتحفظ قوتها. ونخبر في السياق أن خواتا اللعين هذا شخص واقعي جدا، وأنه أسلم، بل وأن الرسول داعبه بشأن فعلته. ونحن نشك في هذه الخبر عن الرسول جلة وتفصيلا، فلم تكن أخلاقه لتسمح له بمداعبة وحش كهذا، وبشأن موضوع مؤلم كهذا.

وقد جرح المثل، بعد ان ربط بقصته أعلاه ربطا محكما، النساء العربيات جرحا لا يشفى. دليل ذلك أن هناك أكثر من خبر عن نساء في التاريخ العربي نهضن لينتقمن من الرجال جميعا- الذين نصبوا مغتصبا لعينا بطلا يستمتعون بفعلته، وجعلوا من امرأة مسكينة سبة- رافعات شعار (يا لثارات ذات النحيين). واحدة من هاتيك النسوة هي عاتكة بنت الملاءة الحرمي، ذات الجمال الباهر الشهير:

(خرجت عاتكة بنت الملاءة إلى بعض بوادي البصرة، فلقيت بدويا معه سمن فقالت له: أتبيع هذا السمن؟ فقال: نعم. قالت: أرناه. ففتح نحيا فنظرت إلى ما فيه، ثم ناولته إياه وقالت: افتح آخر. ففتح أخر فنظرت إلى ما فيه ثم ناولته إياه. فلما شغلت يديه أمرت جواريها فجعلن يركلن في إسته وجعلت تنادي: يا لثارات ذات النحيين). وتنسب مثل هذه الفعلة لامرأة أخرى: (يحكى أن أم الدرداء العجلانية طلبت بثأرها {أي بشأر ذات النحيين} فشغلت يدي بايع سمن بسوق يسمى خربة باليهامة، وبزقت في أسته، وصفنتها بقدمها صفنات، وكانت تقول: يا لثأرات ذات النحيين! يا لثأرات النساء عند الرجال! يا لثأرات الهذلية عند خوات)(1). لقد انتقمت عاتكة، أو العجلانية، لكنه انتقام من داخل ثقافة لا تتبح للمرأة أن (تغتصب) الرجل إلا بهذا الشكل.

على كل حال، فهناك خلاف حول اسم المغتصبة وحول قبيلتها. فهي أحيانا خولة، وأحيانا سلمى. وقبيلتها أحيانا هذيل، وأحيانا أخرى تيم اللات، أو تيم الله كما تلفظ أيضا. ففي شعر للعديل بن الفرخ تظهر كواحدة من بنى تيم الله:

تزحزح، يا ابن تيم الله، عنا في ابكر أبوك، ولا تمسيم

<sup>(1)</sup> الزمخشري، المستقصى.

لكل قبيلة بدر ونجم وتيم الله ليس لها نجوم أنام انجوم أناس الله المانجوم أناس النحيان مسنهم وعددوها إذا عدد الصميم

لكن ينقل عن ابن بري: (أنها امرأة من هذيل، وهي خولة أم بشر بن عائذ. ويحكى أن أسديا وهذليا افتخرا ورضيا بإنسان يحكم بينها فقال: يا أخا هذيل كيف تفاخرون العرب وفيكم خلال ثلاث: منكم دليل الحبشة على الكعبة، ومنكم خولة ذات النحيين، وسألتم رسول الله على أن مجلل لكم الزنا) (1).

أما نحن فيساورنا شك شديد حول قصة المشل. ونكاد نقتنع أنها ليست قصته الأصلية، بل أنها قصة اخترعها مفسرون ولغويون لتفسير المشل، بعد أن عجزوا عن العثور في المنقول عها يمكنهم من فهمه وتفسيره. ونظن أن المثل مغرق في القدم، أي أنه أقدم بكثير جدا من صدر الإسلام. ويجب أن نلحظ أن ذات النحيين الهذلية وضعت كسبة على هذيل ضمن أمرين يبدو أنها من طابع ديني: (أنهم دلوا أبرهة على الكعبة، وأنهم طلبوا تحليل الزنا). وهذا ما يجعلنا نعتقد أن أمر ذات النحيين أيضا أمر ذو طابع ديني.

وهناك ما يشير على أن حركة الكون بين صيفه وشتائه تظهر في أحيان كثيرة على شكل إناءين اثنين: زقين، نحيين، عسين، أو دلوين ونحن نعرف، على الأقل، شخصية أسطورية واحدة وقع لها حدث مع امرأة عندها عس. هذه الشخصية تدعى حوثرة، الذي يضرب فيه المثل في قوة النكاح، فيقال: أنكح من حوثرة: (أنكح من حوثرة: هو ربيعة بن عمرو العبقسي لقب بالحوثرة وهي الكمرة، حضر سوق عكاظ فساوم امرأة عسا فأغلت فقال لها: لم تغالين بثمن إناء؟ أنا أملؤه بحوثرتي! ثم كشف فملأ بها عسها فنادت: يا للفليقة! فالتف عليه الناس فلقب بذلك، وقبل لقومه: بنو حوثرة والحواثر) (20.

أما العس فهو قدح ضخم. وكما هو واضح، فحوثرة هذا رجل أير، أي ذو ذكر ضخم، مثله مثل (ابن ألغز) الذي مر بنا سابقا. وقد عبر عن طاقته الجنسية عبر ملء عس

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزنخشري، المستقصى.

المرأة بمنيه. لقد قام بفعل رمزي فقط، ولم يفعل كما فعل خوات المفترض. وفي اعتقادنا أن قصة حوثرة اكتفت بعس واحد، لأن ليس له إلا أن يملأ عسا واحدا من عسين، أو زقا واحدا من زقين أسطوريين نفترضها. أما الزق - العس الآخر فلنظيره وعديله، الـذي لا يظهر في الحكاية هنا. فكل الثواليث تتكون من رجلين وأنثى. ويرمز للرجلين بدلوين، بحيث يبدو الكون شادوفا ذا دلوين؛ دلو شتوي، أي دلو للماء العلوي، ماء السماء، ودلو صيفي، أي دلو للماء التحتي، أي ماء الفيضان. وهما ينضحان بدلويها ويسكبان في إنائي المرأة؛ أي زقيها أو نحييها أو عسيها. وبشكل مصور، يمكن القول أن الكون مثل امرأة من شرق آسيا تضع خشبة على كتفيها، يتدلى من طرفيها دلوان، تميل إلى اليمين فتغرف من الماء الصيفي، ثم تميل إلى اليسار فتغرف من الماء المشتوي، في حركة دائبة لا هوادة فيها. وهي حركة الشغل الدائبة التي يتحدث عنها المثل حين يقول: (أشغل من ذات النحين).

لكن حركة الكون التي نتحدث عنها قد تتمثل رمزيا أيضا بضيزنين، أي بساقين بدلوين على بئر واحدة، يتباريان في نضج الماء: (الضيزنان المستقيان من بئر واحدة، وهو من التزاحم)<sup>(1)</sup>. تصبح البئر هنا رمزا للماء الكوني، العلوي والتحتي معا، أي أنها البحيرة الكونية التي تحوي ماء الكون كاه. في حين أن الرجلين ودلويها يمثلان وجهي الكوني الصيفي والشتوي. وقد كان لجذيمة الأبرش، صاحب الزباء، صنهان يدعيان الضيزنين، كان يستسقى بها. إنها الناضحان الكونيان من البحيرة الكونية.

وبها أن الأمر لا يتعلق بالماء فقط، بل يتعلق بالصراع بين السرجلين على امرأة، فإن الضيزن في اللغة هو الساقي، لكنه هو أيضا (الشريك في المرأة) (ابن منظور، لسان العرب). وهكذا فنحن دوما مع ثالوث؛ رجلان وامرأة. الرجلان هما الساقيان المتصارعان على المرأة والمشتركان فيها. وهما يملآن نحيي المرأة أو إناءيها أو عسيها، أو أن المرأة تغرف بإناءيها من ماثي هذين الرجلين، اللذين يمثلان حركة الكون بين صيفه وشتائه. عليه، فحين نجد مثلا يتحدث عن امرأة مع نحيين، فمن المنطقي أن نفترض أنه

ابن منظور، لسان العرب.

بتحدث حركة الكون الفصلية، أي عن ترنح الإله الذكر بين مظهريه الصيفي والمشتوي، لاعن خوات مغتصب لعين.

## القصة الأصلية للمثل

لكن إذا كانت قصة المثل التي نعرفها مزورة مختلقة، فكيف لنا أن نفهم المشل، وأن ندرك مغزاه؟ والجواب هو: أن لدينا قصة تحوي نحيين، وبطلها امرؤ القيس ذاته، ربها تساعدنا في تفسير المثل. بل لعلها أن تكون هي قصة المشل الأصلية، لكن المفسرين لم يكونوا قادرين على الربط بينها وبين المثل، بسبب اختراع خوات المذكور. إذ ما الذي يربط خواتا بامرئ القيس عند هؤلاء؟!

ونحن ملزمون باقتباس هذه القصة كلها تقريبا كي نتمكن من فهمها. وهي وردت في الأصل في الأغاني، حيث نقل الكل عنه في ما بعد. تقول القصة أن امرأ القيس أقسم:

(ألا يتزوج امرأة حتى يسألها عن ثهانية وأربعة وثنين. فجعل يخطب النساء، فإذا سألهن عن هذا قلن: أربعة عشر. فبينها هو يسير في جوف الليل إذا هو برجل يحمل ابنة له صغيرة كأنها البدر ليلة تمامه، فأعجبته. فقال لها: يا جارية، ما ثهانية وأربعة واثنتان? فقالت: أما ثهانية فأطباء الكلبة، وأما الرابعة فأخلاف الناقة، وأما اثنتان فشديا المرأة. فخطبها إلى أبيها فزوجه إياها. وشرطت هي عليه أن تسأله ليلة بنائها عن ثلاث خصال، فبعمل لها ذلك... ثم... بعث عبدا له إلى المرأة وأهدى إليها نحيا من سمن ونحيا من عسل وحلة من عصب. فنزل العبد ببعض المياه، فنشر الحلة ولبسها، فتعلقت بعشرة فالشقت، وفتح النحيين فطعم أهل الماء منها فنقصا. ثم قدم على حي المرأة وهم خلوف. فسألها عن أبيها وأمها وأخيها، ودفع إليها هديتها. فقالت له: أعلم مولاك أن أبي ذهب فسألها عن أبيها وأمها وأخيها، وذبع اليها هديتها لفسر نفسين، وأن أخي يراعي الشمس وأن أبي ذهب يقرب بعيدا ويبعد قريبا، فإن أباها ذهب يحالف قوما على قومه. وأما قولها إن أبي ذهب أمي تشق النفس نفسين، فإن أمها ذهبت تقبل امرأة نفساء. وأما قولها إن أخي يراعي الشمس، فإن أخاها في سرح له يرعاه فهو ينتظر وجوب الشمس ليروح به. وأما قولها؛ إن سماءكم انشقت، فإن البرد الذي بعثت به انشق. وأما قولها إن وعاءيكما نضبا، قولها؛ إن سماءكم انشقت، فإن البرد الذي بعثت به انشق. وأما قولها إن وعاءيكما نضبا، قولها؛ إن سماءكم انشقت، فإن البرد الذي بعثت به انشق. وأما قولها إن وعاءيكما نضبا، قولها؛ إن سماءكم انشقت، فإن البرد الذي بعثت به انشق. وأما قولها إن وعاءيكما نضبا،

فإن النحيين الذين بعثت بهما نقصا، فاصدقني. فقال: يا مولاي، إني نزلت بماء من مياه العرب، فسألوني عن نسبي فأخبرتهم إني ابن عمك، ونشرت الحلة فانشقت، وفتحت النحيين فأطعمت منهما أهل الماء. فقال: أولى لك!

ثم ساق مائة من الإبل وخرج نحوها ومعه الغلام، فنـزلا منـزلا، فخـرج الغـلام يسقى الإبل فعجز؛ فأعانه امرؤ القيس، فرمي به الغلام في البئر، وخرج حتى أتى، المه أة بالإبل وأخبرهم أنه زوجها. فقيل لها: قد جاء زوجك. فقالت: والله ما أدرى أزوجي هم أم لا. ولكن انحروا له جزورا وأطعموه من كرشها وذنبها ففعلوا. فقالت: اسقوه لينا حارزا، وهو الحامض، فسقوه، فشرب. فقالت: افرشوا له عند الفرث والدم، ففرشوا له، فنام، فلما أصبحت أرسلت إليه: إني أريد أن أسألك. فقال: سلى عما شئت. فقالت: مما تختلج شفتاك؟ قال: لتقبيلي إياك. قالت: فمم يختلج كشحاك؟ قال: الالتزامي إياك. قالت: فم المختلج فخذاك؟ قال: لتوركي إياك. قالت: عليكم العبد فشدوا أيديكم به، ففعلوا. قال: ومر قوم فاستخرجوا امرأ القيس من البئر، فرجع إلى حيه، فاستاق مائة من الإبل وأقبل إلى امرأته. فقيل لها قد جاء زوجك. فقالت: والله ما أدرى أزوجي هو أم لا، ولكن انحروا له جزورا فأطعموه من كرشها وذنبها ففعلوا. فلما أتوه بـذلك قـال: وأيـن الكبـد والسنام والملحاء! فأبي أن يأكل. فقالت: اسقوه لبنا حازرا، فأبي أن يشربه، وقال: فأين الصريف والرثيثة! فقالت: افرشوا له عند الفرث والدم، فأبي أن ينام، وقال: افرشوالي فوق التلعة الحمراء، واضربوا عليها خباء. ثم أرسلت إليه: هلم شريطتي عليك في المسائل الثلاث. فأرسل إليها أن سلى عما شئت. فقالت: مما تختلج شفتاك. قال: لشرب المشعشعات. قالت: فمما يختلج كشحاك، قال: للبسى الحبرات. قالت: فمما تختلج فخذاك؟ قال: لركضي المطهات. فقالت: هذا زوجي لعمري! فعليكم به، واقتلوا العبد، فقتلوه. ودخل امرؤ القيس بالجارية) (1).

في هذه القصة الأسطورية نحن أمام سلسلة ألغاز. وهذه إحدى طرائق الأسطورة. فهي تقدم ذاتها عبر الألغاز، وتكشف نفسها عبرها. وفي الإطار الأعم للقصة نجد أنفسنا

<sup>(1)</sup> الأصفهاني، الأغاني.

أمام الوصفة التي ذكرناها أعلاه: رجلان، عبد وسيده، يتصارعان على امرأة. الشالوث القديم ذاته. الرجلان هما الضيزنان، ويرمز لهما النحيان، اللذان ملئا عسلا. وقد رأينا في كتابنا (عبادة إيزيس..) كيف أن الصراع بين مظهري الكون- الإله يتبدى في أحيان كثيرة كصراع بين سيد وعبده، حيث يقتل العبد السيد، أو العكس، أو حيث يأبق العبد فيثقفة السيد، أي يقبض عليه ويحضره. هذه القصة تجعلنا قادرين على الافتراض أن قصة أشغل من ذات النحيين الأصلية، كانت تحوي على رجلين، وأنها كانا يتصارعان على ذات النحيين، أي على الحد الأوسط في الثالوث. فمن يقترب من الحد الأوسط، من يحظى به من الاثنين، يحل وقت سيادته الفصلية.

وكي يتأكد لنا أن الصراع في القصة أعلاه صراع رمزي ديني، وليس خلافا بين سيد وعبد المتآمر، لنذهب إلى اللغز البدئي الذي بنيت عليه القصة؛ فقد اشترط امرؤ القيس على من ستكون زوجه أن تجيب على سؤال مركزي: (ما ثهانية وأربعة واثنتان?). وقد فهمت البنت اللغز فورا، فأجابت: (أما ثهانية فأطباء الكلبة، وأما الأربعة فأخلاف الناقة، وأما انتنان فثديا المرأة).

هكذا، إذن؛ الكلبة والناقة والمرأة معا! إنها الصور المركزية الثلاث التي يتبدى عبرها الحد الأوسط الأنثوى: العزى-إيزيس-عشتار-إنانا:

الكلبة: نحن نعرف أن الشعرى اليهانية، نجمة إيزيس، كلبة تامة. فهي تدعى عند العرب باسم (كلب الجوزاء). أما عند اليونان فتدعى باسم (نجمة الكلب). وهي عند المصريين أم الكلب أنوبيس، فقد تركت الكلب- الطفل أمه نفتيس، فتبنته إيريس خالته التي صارت أمه في الواقع. وأم الكلب كلبة في الحقيقة. كها عرفنا من كتابنا السابق أن السوس، وهي إيزيس معاكسة، كلبة أيضا.

الناقة: وقد عرفنا من كتابنا السابق أن الإيزيسات العربيات كلهن يتبدين كنياق. فالإله سهيل الياني- أوزيريس الصيفي جمل فحل، وزوجته المشعرى اليانية لا بد أن تكون ناقة. كها نذكر أن البسوس ناقة- امرأة. كذلك يمكننا أن نتذكر صالح وناقته المقدسة، التي دعيت في القرآن باسم (ناقة الله)!

المرأة: وليس بنا حاجة شديدة لأن نتحدث عن هذه الصورة، فطوال كتابنا تبين لنا أن الحد الأوسط في الثالوث الإلهي يتبدى دوما كامرأة.

عليه، فحين نتحدث عن كلبة- ناقة- امرأة، فنحن نتحدث عن شيء واحد هو الإلهة الأنثى. إنها التي تملك اثني عشر ثديا (أطباء- أثداء أربعة للناقة، وثديان للمرأة). عليه، فامرؤ القيس كان يريد وصال الإلهة الكلبة- الناقة- المرأة، مما يعني أنه هو أيضا شخصية إلهية. وهو يريد أن يحظى بالمرأة الإلهة، ويقترب منها، كي يسود ويسود فصله.

### الفرث والدم

وقد طلب امرؤ قيس قصتنا أن يفرش له فوق التلعة الحمراء، رافضا أن ينام بين الفرث والدم: (قالت: افرشوا له عند الفرث والدم. فأبى أن ينام، وقال: افرشوا لي فوق التلعة الحمراء، واضربوا عليها خباء). ونكاد نقول ان التلعة الحمراء رمز للإلهة الأنشى، أي الحد الأوسط. عليه، فربها أراد امرؤ القيس بكلامه معنى جنسيا. فهو يريد أن يكون (فوق) الإلهة الأنثى. وعلى الأغلب فإن جملة (واضربوا عليها خباء) إنها تعني خباء الزواج: (أبنية العرب: أخبيتهم، ومنه بنى على امرأته، لأنهم كانوا إذا تزوجوا ضربوا عليها خباء جديداً) (أ). ونتذكر من كتابنا السابق أن مكان الكعبة كان قبل بنائها ربوة حراء: (وكانوا {أي قوم عاد} يعظمون موضع الكعبة وكان بربوة حراء) (2). ونعتقد أن موضع الكعبة الجاهلية تمثيل للحد الأوسط، أي لنقطة التوازن الكونية المؤنثة. من أجل موضع الكعبة الجاهلية عثيل للحد الأوسط، أي لنقطة التوازن الكونية المؤنثة. من أجل مدا كان موضعها هو المكان الذي أقامت عليه هاجر عريشها: (فنظروا إلى العريش على الربوة الحمراء وفي العريش هاجر وإسهاعيل) (3). وهاجر هي الأنثى. بل إنها هي ذاتها الشعرى سهيلا مهاجرة وراءه. كان ربوة حمراء وفي العريش هاجر وإسهاعيل) (5). وهاجر هي الأنثى. بل إنها هي ذاتها الشعرى البيانية. فقد هاجرت مع الإله الذكر، كها لحقت الشعرى سهيلا مهاجرة وراءه.

<sup>(1)</sup> الزغشي، الكشاف.

<sup>(2)</sup> الحميري، الروض المعطار.

<sup>(3)</sup> العصامي، سمط النجوم.

أما أمر الفرث والدم، والفرث هو الخليط الذي يحويه الكرش، فأمر ديني رغم غموضه القوي. وهو يذكرنا بحفر بئر زمزم. فقد طلب من عبد المطلب، جد النبي، في المنام أنه يحفر زمزم بين الفرث والدم: (أحفر زمزم. قال: وما زمزم؟ قال: لا تنزح ولا تذم، تسقي الحجيج الأعظم، وهي بين الفرث والدم، عند نقرة الغراب الأعصم قال: وكان غراب أعصم لا يبرح عند الذبائح مكان الفرث والدم - وهي شرب لك ولولدك من بعدك) (1).

ويبدو لنا أن الفرث والدم الفرث هنا علاقة ما بالموت، فمكانه عند الذبائح. كما أن لدينا تكملة لقصة عبد المطلب، تقول بأن بقرة ذبحت لتظهر موقع الفرث والدم. فقد دل المنام عبد المطلب على المكان (بعلامات ثلاث: بنقرة الغراب الأعصم، وأنها بين الفرث والدم، وعند قرية النمل. ويروى أنه لما قام ليحفرها رأى ما رسم من قرية النمل ونقرة الغراب، ولم ير الفرث والدم. فبينا هو كذلك ندت بقرة بجازرها، فلم يدركها؛ حتى دخلت المسجد الحرام، فنحرها في الموضع الذي رسم لعبد المطلب، فسال هناك الفرث والدم، فحفر عبد المطلب حيث رسم له).

وهكذا، فقد حدد دم البقرة الذبيح وفرثها مكان حفر زمزم. فزمزم لا بد أن يكون بين الفرث والدم. ولعل هذا هو بالضبط ما جعل امرأ القيس يرفض النوم عند الفرث والدم. أما العبد فقد قبل بذلك فقتل. ولو قبل امرؤ القيس بها عرض عليه لكان هو الذبيح القتيل. لكنه لم يقبل، فهو يمثل الإله- الكون في طوره المنبعث الدفاق. وقصة حفر بئر زمزم توضح أنه لكي يتدفق ماء زمزم، الماء التحتي، ماء الصيف الفيضي، ماء الإله في طوره المنبعث، كان يجب أن يحصل ذبح. أي يجب أن يسيل فرث ودم. فمن نقطة بين الفرث والدم يجب أن يسيل الماء المقدس ويتدفق.

وثم آية في القرآن تتحدث عن الفرث والمدم: ﴿ وَإِنَّ لَكُرُفِ ٱلْأَنْعَلِهِ لَعِبْرَةٌ لَمُتَقِيكُمُ مِّنَافِي بُعُلُونِهِ مِنُ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِر لِّبَنَّا خَالِصًا سَآبِغَا لِلشَّدرِبِينَ ۞ ﴾ [النحل:66]. هنا يظهر أن الحليب

<sup>(1)</sup> ابن سعد، الطبقات.

<sup>(2)</sup> السهيلي، الروض الآنف.

هو الذي يتدفق بين الفرث والدم. لكن لا بد من الانتباه إلى أن هذا الحليب ﴿ سَآبِهُا لِلشَّرْبِينَ ﴾ مثلها هو ماء زمزم تماما. وهذا يعني أن الشراب، سواء كان حليبا أو ماء، يتدفق دوما ما بين الفرث والدم، أي ينبثق من حيث الدم والفرث. الفارق أن الماء التحتي المقدس يتدفق عند الذبح، أما الحليب فلا.

ويبدو أن إحضار المرأة للعبد لبنا حامضا كان على علاقة بها نحن فيه. فقد كان على العبد أن لا يشرب اللبن الحازر، وأن يطالب بالشراب السائغ: (فقالت: اسقوه لبنا حارزا، وهو الحامض، فسقوه، فشرب)، فالشراب الحارز عكس الشراب السائغ تماما.

وتشبه قصة ذات النحيين قصة فقيد ثقيف، وقصة الأخوين المصرية، حيث يتنازع رجلان امرأة واحدة ويقتتلان عليها. أما شغل المرأة الذي يشيد به المثل، فليس في الأصل سبة. فهو يصور الحد الأوسط الأنثوي كامرأة جاهدة تنضح الماء السفلي مرة، والماء العلوي ثانية، في مهمة لا تتوقف أبدا. فالكون ليس فقط ميزانا، نقطة توازنه هي الحد الوسط، بل هو امرأة تحمل إناءين أو دلوين، تميل بها نحو اليمين، فتنضح من الماء السفلي، وتميل بها نحو الشمال، فتنضح الماء العلوي. وهي تقوم بهذه المهمة إلى الأبد. لذا ضرب فيها المثل، فقيل: (أشغل من ذات النحيين)!

كها أن ثيمة إلقاء أحد الغريمين في بئر، أو نزوله في بئر للسقي شم عدم السياح له بالخروج، يشير إلى شبه محدد مع أحد تنويعات قصة القارظين: (فخرج الغلام يسقي الإبل فعجز، فأعانه امرؤ القيس، فرمى به الغلام في البئر). هذا إضافة إلى أن يذكر بأهل الرس، الذي قتلوا نبيهم، ورسوه في البئر.

### انشقاق السماء

فوق هذا كله، يبدو أنه حصل تصحيف حول (السمرة) إلى (عشرة) في نسخة الوراق من الأغاني. يدل على ذلك أن من ينقل عنه يذكر أن الشجرة التي شقت الحلة هي سمرة، لا عشرة. خذ مثلا ما جاء في شرح نهج البلاغة: (ونشرت الحلة، ولبستها، وتجملت بها، فتعلقت بسمرة فانشقت)(1). والسمرة شجرة العزى، كها نعلم جيدا. فقد

<sup>(1)</sup> ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة.

كانت هذه الإلهة تتمثل بسمرة من ضمن سمرات ثلاث تصورها مع ثالوثها: (اللات والعزى ومناة). فلكل واحد من هؤلاء الثالوث سمرة، أو فرع من شجرة سمر مثلثة الجذع. ولأن السمرة هنا أمر سهاوي، فقد فسر امرؤ القيس قول المرأة (سهاءكم انشقت) على أنه يعني انشقاق الحلة على العبد: (أما قولها: إن سهاءكم انشقت، فإن البرد الذي بعثت به انشق) بالسمرة. وبالفعل فأن فرع سمرة العزى، أي الفرع الأوسط في الشجرة، ينق الإله إلى قسمين: اللات ومناة، كي يمثل كل واحد منها فصلا. فاللات ومناة إلى واحد بمظهرين، تفصل بينهما العزى - الحد الأوسط في الثالوث. وبها أن اللات والعزى كائنان سهاويان، فقد رأت المرأة في انقسامها، أو انقسام حلتها، انشقاقا للسهاء. وهو في الحق كذلك، فاللات ومناة هما السهاء الجنوبية والشهالية. اللات هو السهاء الجنوبية، أي الصيف، ومناة هو السهاء الشهالية، أي الشتاء. وقد يتساءل المرء إن كان لكل هذا علاقة لهذا بها جاء في القرآن الكريم: ﴿ إِذَا الشّمَاءُ انْشَقَتْ الله ﴾ [الانتقاق:1].

وثم غوامض كثيرة في القصة يستطيع المرء أن يذهب في لعبة حلها إلى أمد بعيد.



# الفطيل التالية عجين

## رماه بثالثت الأثافي

أو رماه الله بثالثة الأثافي.

ويعني: رماه بالدواهي والمعضلات. وهو بلا قصة: (قال الأصمعي: من أمثالهم في رمي الرجل صاحبه بالمعضلات: رماه بثالثة الأثافي)<sup>(1)</sup>. يضيف العسكري: (رماه بثالثة الأثافي، إذ رماه بداهية عظيمة)<sup>(2)</sup>. وعن ابن السكيت: (رماه الله بثالثة الأثافي- أي بىأمر لا يقوم به)<sup>(3)</sup>. وعند ابن عباد: (وأنت إحدى الأثافي: أي أنت عدو)<sup>(4)</sup>.

وقد عالجنا هذا المثل في كتابنا السابق: (عبادة إيزيس وأوزيريس في مكة الجاهلية). وكان لنا وجهة نظر تخالف أغلب ما قيل في هذا المثل في المصادر العربية. وقد أحببنا أن نضيف المثل إلى كتابنا هذا، فأخذنا جوهر المادة التي كتبناها عنه، وزدنا عليها وعدلناها بنا يتلاءم مع كتابنا هذا.

التفسير السائد لهذا المثل غريب وغير مقنع بالمرة. فثالثة الأثافي عند المفسرين تعني الحيد الناتئ من الجبل: (رماه بثالثة الأثافي، وهي قطعة من جبل، أي بـأمرِ يهلكـه)(5).

<sup>(1)</sup> الصاغاني، العباب.

<sup>(2)</sup> العسكرى، جمهرة الأمثال.

<sup>(3)</sup> المخصص.

<sup>(4)</sup> الصاحب بن عباد، المحيط.

<sup>(5)</sup> الثعالبي، التمثيل.

و(«رميناهم بثالثَة الأثافي»: يعنون الجبل)<sup>(1)</sup>. أما العسكري فيقول: (رماه بثالثة الأثافي، إذ رماه بداهية عظيمة. وثالثة الأثافي: القطعة من الجبل يجعل إلى جنبها أثفيتان، وتنص القدر عليها، ومعناه أنه رماه بأمر عظيم، مثل قطعة جبل، قال خفاف بن ندبة:

فلم يك طبهم جبناً ولكن رميناهم بثالثة الأثسافي)(2)

ولا يخالف الفيروزبادي هذا التقدير: (وثالثة الأثافي: الحيد النادر {البارز، الناتيم} من الجبل، يجمع إليه صخرتان، فَينصب عليها القدر) (3). أما اللسان فيسرح لنا الأمر بتفصيل كعادته: (يقال: رماه الله بثالثة الأثافي، وهي الداهية العظيمة، والأمر العظيم. وأصلها أن الرجل إذا وجد أثفيتين لقدره، ولم يجد الثالثة، جعل ركن الجبل ثالثة الأنفيتين. وثالثة الأثافي: الحيد النادر من الجبل، يجمع إليه صخرتان، ثم ينصب عليها القدر)<sup>(4)</sup>.

وبناء على هذا التفسير يقول بديع الزمان الهمداني، وهـو شـاعر متـأخر مـن القرن العاشر الميلادي:

لتنظر كيف آئار النحاف هلم إلى نحيف الجسم مني لــه كــد كثالثــة الأثـافي 

وهكذا، فقد أصبحت ثالثة الأثافي رمز الليضخامة، فالكيد الحرّى المتضخمة في مقابل الجسد النحيل الذاوي!

ونحن لا نختلف مع هؤلاء جميعا حول معنى المثل. فمعناه واضح تماما: أي رماه بأعظم الدواهي وأخطرها. لكننا نختلف معهم حول الأثفية الثالثة، التي يقولون لنا أنهـا الطرف الناتئ من الجبل، يضاف إلى أثفيتين أخريين عند عدم وجود حجارة كافية لعمل موقد. ونعتقد أن هذا التفسير تخريجة غير ملائمة، تستند إلى حالة خاصة: عدم وجود

<sup>(1)</sup> الصاحب بن عباد، المحيط.

<sup>(2)</sup> العسكرى، الجمهرة.

<sup>(3)</sup> الفيروآبادي، القاموس المحيط.

<sup>(4)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

حجر ثالث كي يكتمل الموقد. وليس هناك ما في المثل ما يشير إلى أنه يتناول هذه الحالة الخاصة بالذات. على العكس فالمثل يطلب التعميم. أي أنه يطال كل أنفية ثالثة. من أجل هذا فنحن نشك في هذا التفسير، ونراه تخريجة قاصرة من لغويين، فاتهم أن يدركوا المعنى الميثولوجي للمثل. فها نعتقده هو أن (ثالثة الأثافي) إشارة ميثولوجية بعيدة وغامضة إلى الحد الثالث من كل ثالوث، أي في النهاية إلى (مناة الثالثة الأخرى). فالشالوث المكي (اللات والعزى ومناة) قدر كونية يقف عليها الكون. لكن الأثفية الثالثة في هذا القدر، أي مناة، ترمز للموت والهلاك. وجذر (مني)، الذي هو أصل كلمة مناة، يعطي معنى الموت. فالموت.

ولعل بيتا هذا لعلقمة بن عبدة أن يؤكد أن ثالثة الأثافي ترمز للموت، لا للضخامة: بل كل قَومٍ وإن عرّوا وإن كثروا عريفهم بأثاث في السشر مرجوم

أي أن النهاية المحتمة للجميع هي الموت، مها علا أي قوم أو كشروا. وأظن أنه تحدث بالجمع ولم يتحدث عن الأثفية الثالثة للضرورة الشعرية. ولا يمكن للمرء أن يصدق أن هذا البيت يعني الرجم بالجبل!

عليه، فالمثل الذي نحن بصدده يشبه المثل المعروف: (رماه بأفعى حارية). والأفعى الحارية هي التي كبرت وتقلص جسمها وقوي سمها، كما يقال لنا. وقد رأينا على طول الكتاب أن الآلهة في قرارهم وسكونهم يتمثلون بأفاع. أي ان الأفعى تمثل الحد الثالث، أي مناة وشبيهاته.

## الأحجار الأربعت

ولدينا خبر غريب جدا من الكلبي ربها يبرهن على أن لأثافي القدر علاقة بالسأن الديني: (كان الرجل إذا سافر، فنزل منزلا، أخذ أربعة أحجار، فنظر إلى أحسنها، فاتخذه ربا، وجعل ثلاث أثافي لقدره. وإذا ارتحل تركه، فإذا نزل منزلا آخر فعل ذلك)(1).

<sup>(1)</sup> الكلبي، الأصنام.

الجاهلي، إذن، يجمع أربعة أحجار؛ ثلاثة منها لقدره، والرابع لإلهه. ونحن هنا أسام خيارين؛ أن نرى في الجاهلي كائنا أبله يخلط الطين بالعجين، ولا يفرق بين إله وأحجار قدره، أو أن نرى أنه يقوم بعمل ديني رمزي إذ يقيم موقده. ويصعب علينا تصديق أن الجاهلي يخلط بين أحجار قدره وإلهه بشكل لا معنى له. أي أننا نرى أنه يقوم بطقس ديني حين ينصب أحجار قدره الثلاثة. وهذا ما يشير احتمال أن تكون الحجار الثلاثة رمزا للثالوث المكي الشهير: (اللات والعزى ومناة). في هذه الحال، يكون مغزى جمع الجاهلي لأحجار ثلاثة لقدره، ثم لحجر إلهه هو القول: الثلاثة تساوي واحد. أي أن اللات والعزى ومناة حين تجمع معا تساوي الإله الواحد. وهذا يشبه عقيدة التثليث المسيحية، حيث الثلاثة في واحد.

وقد علمنا في كتابنا السابق أن اللات ومناة هما وجها الإله ذاته. أي هما مظهراه الصيفي والشتوي. عليه، فلدينا إله ذكر هو حاصل جمع (اللات ومناة)، وإلهة أنشى هي العزى. ومن هذين المبدأين، أي المبدأ المذكر والمؤنث، يتكون الإله الجاهلي. لذا فهو يأخذ ثلاثة أحجار، جحرين للإله المذكر، وحجرا للإلهة المؤنثة. وهذه الأحجار هي أثافي القدر الكوني. فقدر الإله تنتصب على أحجار ثلاثة، على أثافي ثلاث. أي أن الله هو حاصل جمع ثلاثة. إنه حاصل جمع (بنات الله)، أي اللات والعزى ومناة. وكنا من قبل قبل قد أوضحنا من قبل، أن بنات الله (أي اللات والعزى ومناة) تتمثل في السهاء بنجوم حزام الجوزاء الثلاثة (النطاق، النيلام، المنطقة). ودللنا على ذلك بأن كلمة (بنات) تطلق أيضا على النجوم الصغار: (الإناث: صغار النجوم)<sup>(1)</sup>، وليس على الملائكة والأصنام فقط. أي أن النجوم الصغار هي (بنات الله) أيضا.

ورغم أن أحدا لم يقل لنا بصريح العبارة أن نجوم حزام الجوزاء هي أثافي موقد ما، لكننا لا نستطيع تجاهل مثل هذا الاحتمال، احتمال أنه نظر إلى نجوم الحزام على أنها تشبه موقدا.

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

وقد عرفنا أكثر من مجموعة مثلثة من النجوم تدعى بالأثافي، لأنها تشبه القدر. واحدة منها تدعى: الهقعة: ثلاثة كواكب فوق منكبي الجوزاء، مثل الأثافي) (1). والثانية تدعى البطين: (البطين ثلاثة كواكب مثل أثافي القدر: وهي الشكل المثلث الذي ينصب عليه القدر عند الطبخ، وهي على القرب منها في موضع بطن الحمل من الصورة، وواحد منها مضيء واثنان خفيان) (2). وهناك مجموعة ثالثة في ما يبدو: (الأثافي: كواكب بحيال رأس القدر) (3). بل يبدو أن هناك مجموعة رابعة تدعى الأثافي، يخبرنا عنها الآبي ذاته: (كوكبة الشلياق، ويسمى أيضاً اللوزا والصبح والمعرفة والسلحفاة وكواكبه عشرة: النير منها هو، النسر الواقع ... والعامة تسميه: الأثافي) (4).

عليه، فهناك أثاف كثيرة في السهاء. لذا لا نستبعد أبدا أن يكون قد نظر إلى نجوم حزام الجوزاء، التي تتمثل على الأرض بأصنام اللات والعزى ومناة، كقدر كونية. بل إننا نستغرب أن لا يكون قد نظر إليها على أنها كذلك.



<sup>(1)</sup> الخليل، العين.

<sup>(2)</sup> القلقشندي، صبح الأعشى.

<sup>(3)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> نثر الدر.

# الفَطْيِكُ لِعُشِرُونَ

## استخلاصات عامت

المثل أداة رئيسة من أدوات الأسطورة. تختصر نفسها به، ثم تعيد نفسها من جديد عبر قصته. فالأسطورة ملزمة، كي تعيش، أن تختصر وتكثف، ثم أن تشرح وتطيل. هي لعب دائم على حبلي الاختصار والشرح. وفي هذا التوتر تعيش، ويعيش طقسها. أسطورة جنيمة الأبرش، مثلا، ليست أسطورة من دون المثل. المثل روحها، وأداتها الأولى. وتصاعدها، الذي يأخذ شكل الانتقال من مثل إلى مثل، ليس من اختراع لغويين مهرة، بل من اختراع كهنة، في غالب الظن. هذا التصاعد ذو الطابع المسرحي، قد يدفع إلى الاعتقاد، ربها، أنها كانت تمثل في الزمن البعيد، على الطريقة التي تمثل بها مأساة كربلاء في أيامنا هذه.

هذا يعني أن علاقة المثل بالأسطورة ليست علاقة مصادفة، بل علاقة قران دائم. لا تستطيع الأسطورة العربية أن تعيش من دون المثل. ونعتقد أن المشل، إضافة إلى الرّجز، منعا الأسطورة من الموت حين فقدت بيتها الأصلي، أي المعبد الجاهلي وخيمة الكاهن. المثل باختصاره، والرجز بإيقاعه البسيط وقدرته الهائلة على الاحتهال، هما من أنقذا الأسطورة من الموت والهلاك. لكن الأسطورة حين استخدمتها مكنتها هما أيضا من الانتشار والازدهار.

حلف المثل والأسطورة حلف متين وعميق، حد أنه يمكن القول ان المثل ابن للأسطورة، بل هو ابنها حقا.

## مولد المثل

ثمة أمثال كثيرة تحدد لنا قصصها وقت ولادتها، أي تكشف لنا عن الحدث المحدد الذي أدى إلى أن ينطق بها لأول مرة. بل إن قصص الأمثال العنقودية، أي القصص التي

تنبثق منها سلسلة متتابعة من الأمثال، تحدد لنا وقت مولد كل مقارنة بمولد أخيه. فهذا المثل ولد أولا، ثم تلاه ذاك. وعند لحظة انبثاق المثل داخل القصة تقال لنا جملة من طراز: (فأرسلها مثلا)، (فسارت مثلا)، (فسيرها مثلا)، (فأطلقها مثلا)، (فأجراها مثلا)، (فصارت مثلا)، (فذهبت مثلا)، وما أشبه من عبارات.

ويجب أن نفهم هذه العبارات على أنها تتحدث، في غالب الأحيان، عن لحظات بدئية تكوينية لا عن لحظات واقعية حصلت بالفعل. يعني أنها لا تحدد موعدا لمولد مشل ما في الحياة والواقع، بل تتحدث عن موعد بدء حادثة أسطورية. فحين تقول قصة جذيمة الأبرش: (وقال {جذيمة} لقصير: كيف الرأي؟ فقال له قصير: ببقة صرم الأمر، وذهب قوله مثلا)، فهي لا تحدثنا عن مكان واقعي ولا عن حدث واقعي. فبقة مكان ميثولوجي، والقول فيه قول ميثولوجي، بحدد دخول الإله في قراره الشتوي. أي أننا بصدد جملة دينية عن حادثة فصلية كونية، أو عن طقس يتعلق بهذه الحادثة الكونية. ثم تحولت هذه الجملة إلى مثل، في ما بعد. ولا بدأن دهرا انقضى قبل أن تصبح مثلا يستخدم في الأسواق. أي لا بد أن يكون زمن طويل قد مر قبل أن تستولي الحياة الواقية على هذه المنطوقة، وأن بستخدمها كما نجدها الآن في كتب اللغة والأدب.

لكن الكثير من الأمثال الطقسية، أي تلك التي انتزعت من ممارسة طقسية، لا يُحدد لنا موعد ميلادها. إذ ليس من ضرورة لتحديد تاريخ هذا الميلاد. خذ نموذجا على ذلك مثل (أشرق ثبير كيها نغير)، الذي كان في الأصل نداء دينيا لكائن إلهي يدعي ثبيرا، يقوله الحجيج الجاهلي ليلة النحر على المزدلفة، كي يظهر هذا الكائن وينبثق. لا تقول لنا قصة هذا المثل متى ولد. وهذا يعني أن الجاهليين كانوا يفترضون أنه كان يقال أيضا من أول الزمان. أي أن الطقس الذي انبثق منه كان موجودا في البدء ولم يحدث. لذا، لا تحدد لنا قصته موعد نطقه، وأول من نطقه.

كذلك مثل (ما يقعقع لي بالشنان)، فلا أحد يسجل لنا أيضا موعد ولادته، ولا أول من سيّره. أي لا أحد يخبرنا بالموعد المحدد لانتزاع هذا المشل من الطقس المحدد، أي صياغة طقس القعقعة بين أرجل الجهال في مثل محدد، رغم أن أحدا ما، في لحظة ما، لا بعد أن يكون قد حول الطقس إلى مثل، مقارنا الواقعي بالطقس الأسطوري. فمولد المثل ليس هو هم قصص الأمثال، بل مولد حادثة كوسمولوجية أسطورية ما. وحين لا تكون هناك مثل هذه الحادثة فالقصة لا تهتم بتسجيل الموعد المحدد لميلاد المثل. أي أنه لا أحد يهتم أن يقول لنا: فسيره مثلا، أو فأرسله مثلا، بشأن مثل القعقعة، لأنه لا يتحدث عن مدع حادثة كونية.

# الصلةالدينية

ولا تسير غالبية الأمثال على الطريق الذي سار عليه مشل (أشرق ثبير) من حيث الإعلان عن هويتها الدينية. فهي تتقدم ببراءة كاملة كأمثال، أي كأقوال من زمن واقعي، الإعلان عن هويتها الديني، أو تتناساه عمدا. فجذيمة شخص واقعي، والزباء امرأة واقعية، والحوادث التي جرت بينها واقعية تماما، رغم كل الشبهات. أما البسوس فأشد واقعية، وكذلك كليب وجساس. هذا يعني أن الأسطورة لا تقدم نفسها كأسطورة، بل كتاريخ. كما أن سردها يقدم نفسه كسرد واقعي لا كسرد أسطوري. ومهمتنا هي أن (نكشف) هذه (الكذبة)، أي أن نكشف الأصل الديني الذي انبثقت عنه الأمثال وقصصها، وأن نفهم سردها باعتباره سردا ميثولوجيا. أما إذا صدقنا الكذبة، على طريقة قليل الخبرة، فسوف نصل إلى الاستنتاج الخاطئ القائل أن الأمثال الجاهلية لا تهتم بمملكة الإيهان، بل بمملكة الرغيف فقط. وحينها سنكون قد فشلنا في فهم المثل وفي فهم الأسطورة والطقس معا، وفشلنا في فهم عالم الجاهلي كله.

الأمثال الجاهلية في غالبيتها لا تسير على أرض الواقع، بل تغرس رجليها بقوة في طين الأسطورة، بدءا من أبسط الأمثال إلى أكثرها غموضا وتعقيدا. فالمثل، قبل أن يصبح مثلا، كان أداة بيد الأسطورة كي تعلن عن نفسها، أو أداة بيد الطقس كي يختصر نفسه.

### البراءة

ولا توجد براءة في ما يخص الأمثال المغرقة في القدم. وحتى الأمثال الأكثر بساطة منها مثل (شر أيام الديك حين تغسل رجلاه)، أو (ليس بصياح الغراب يأتي المطر)، اللذين يعلنان براءة واقعية منقطعة النظير، سوف يكشفان لك حين تحكها عن أنك بصدد ديك وغراب ميثولوجيين. فرجلا الديك يغسلان بهاء أسطوري. أما صياح الغراب فلا ينفع في جلب المطر لأنه غير موكل به أصلا، فالديك لا الغراب هو الموكل بالأمطار. يجب أن لا نصدق البراءة الواقعية للأمثال الجاهلية حتى نقلبها بشدة على كل جانب.

لكن علينا أن لا نظن أننا قادرون على فك لغز كل مثل. ثمة أمثال ستمضي سنوات وسنوات قبل أن نتمكن منها. ولعلنا لن نتمكن من بعضها أبدا. فهي قد أخفت نفسها جيدا، وقطعت كل ما يشير إلى صلة لها بهاضيها الديني. يمكن للمرء، بالطبع، أن يشك في أصل ديني لبعضها، وان يحدس بذلك، لكن تقديم الدليل الأكيد على ذلك لن يكون سهلا. خذ كذلك المثل المعروف أيضا (وافق شن طبقة). فثم شخصان ذكيان جدا؛ رجل يدعى شن، وامرأة تدعى طبقة، بحثا عن بعضها و تزوجا في النهاية، كما قرأنا ونحن صبيان في المدارس! لكن كل شيء يقول لنا أن هذا المشل بقية أسطورة، أو بقية طقس ديني. بل لعله كان في الأصل منطوقة دينية كانت يقولها كاهن عند لحظة طقسية محددة، ثم ضاع الطقس، وضاعت أسطورته، وتحولت المنطوقة إلى مثل يضرب في توافق شيئين. وحين يفقد القول الديني الأرض الأسطورية التي يقف عليها يتحول إلى مثل زمني. أي يتحول إلى أدب غير ديني. وأنت تستطيع أن تحدس بذلك، لكنك ربها لن تستطيع أن تحدم البرهان القاطع على ذلك في كثير من الأحيان.

### قصتالمثل

قصة المثل أمر حاسم، عادة، من أجل فهمه. ثمة أمثال قليلة جدا يمكن فهمها من دون قصصها. لكن الغالبية لا تفهم من دون قصصها. ليست القصة زيادة على المثل. إنها جزء أصيل منه. تكثف الأسطورة نفسها في مثل، ثم تفك نفسها في القصة. المثل يختصر الأسطورة، والقصة تشرحه وتفسره.

لكن يجب أن نكون حذرين بسأن هذه القصص. فشم قصص صنعها لغويون ومفسرون، بعد أن فقدت القصص الأصلية، أي حكاية الحادثة البدئية التي ولد منها المثل. صنعوها كي يجعلوا معنى ما لمثل غمض عليهم، أو كي يفسروا كلمة غامضة فيه، أو حتى كي يقدموا شيئا ممتعا للجمهور. ونحن نعلم أن أناسا امتهنوا جمع القصص القديمة، بها فيها القصص التي تتعلق بالأمثال، واعتاشوا على رغبة الناس في نهاية العصر الأموي وفي العصر العباسي، في استهلاك هذه القصص. وكي يشبعوا نهم الجمهور، فقد ابتدع بعضهم قصصا من عندهم للأمثال التي ضاعت قصصها. هذا يعني أن بعض قصص الأمثال وعن معناه بدل أن تكشفه لنا، حيث أنه لا مناسبة بين

المثل والقصة. ونظن أن قصة المثل الشهير (أشخل من ذات النحيين) واحدة من هذا الطراز. فحين فشن المفسرون في ربط هذا المثل بالمواد التي من شأنها أن تفسره فعلا، عمدوا إلى صنع قصته، قصة الاغتصاب التي نعرفها. لكن من الصعب قبول حكم الدكتور طه حسين القاسي حول قصص الأمثال باعتبارها كلها من اختراع القصاص:

(فنحن لا نعرف من سعد ومن مالك ومن زيد مناة ومن تميم. وأكبر الظن عندنا أنهم أشخاص لم يوجدوا قط. ولكن رأى الرواة والقصاص مثلا تستعمله العرب وهو «ما هكذا تورد يا سعد الإبل»... وهم في حاجة إلى تفسير الأمثال... وقبل مثل هذا في جذيمة وصاحبته الزباء وابن أخته عمرو بن عدي ووزيره قصير. فليس لهذا كله إلا أصل واحد هو تفسير طائفة من الأمثال ذكرت فيها أسهاء هؤلاء الناس كلهم أو بعضهم، كقولهم «لا يطاع لقصير أمر»، وقولهم «لأمر ما جدع قصير أنفه»، وقولهم: «شب عمرو عن الطوق»)(1). بل هو يرى أن كل القصص التي تتعلق بالماضين من اختراع القصاص: (كل ما يروى عن عاد وثمود وطسم وجديس وجرهم والعاليق موضوع لا أصل له)(2)

الدكتور طه حسين هنا يبحث عن التاريخ. وبالنسبة للتاريخ فهذه الأخبار وهذه الشخصيات أمر لا يمكن قبوله. إنها خارج التأريخ. لكن يجب التفريق هنا بين كونها موضوعة وبين كونها تاريخا. أما أنها ليست تاريخا فهذا ما نوافق عليه تماما. لكن أن تكون موضوعة، أي مخترعة، فهذا ما لم نوافق عليه مطلقا. بل نرى أن المخترع فيها قليل. فغالبها لم (يوضع) من قبل القصاص والمفسرين، بيل جمع جمعا. فهي تقاليد حول الأمشال الأسطورية كانت متداولة في العصر الجاهلي وفي صدر الإسلام. أي أنها جزء من الدين الشعبي الجاهلي. وهذا يعني أنها صالحة، في غالب الأحيان، لتفسير الأمثال وفهمها. ورميها باعتبارها موضوعة مخترعة سيغلق الباب نهائيا في وجه أي محاولة لفهم الارتباطات الدينية للأمثال. فإذا ما رمينا قصة سعد ومالك ابني زيد مناة، مثلا، فلن نستطيع أن نفهم أبدا مثل (ما هكذا تورد يا سعد الإبل). أي أننا سنظل في عمى مطلق عنه وعن مغزاه الديني. وكذا الأمر في ما يتعلق بأخبار الأمم مثل (عاد وثمود وطسم عنه وعن مغزاه الديني. وكذا الأمر في ما يتعلق بأخبار الأمم مثل (عاد وثمود وطسم

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> في الشعر الجاهلي، 1926، ص113.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق، ص115

وجديس وجرهم والعماليق). فهذه أخبار عن أمم أسطورية لا تاريخية. أي أننا عند الحديث عن العماليق مثلا ننتقل من التاريخ إلى الميثولوجيا. لكن وصف ما وصل إلينا عن هذه الأمم بأنه موضوع ومخترع، ورمية من ثم، سوف يمنعنا من التقدم في فهم معتقدات العرب قبل الإسلام، وعلاقات هذه المعتقدات بمعتقدات الشعوب المجاورة.

# الراوي والروايت

ولأننا نتحدث عن تقاليد أسطورية متداولة، فلن يكون السرواي في مركز الاهتهام هنا. المؤرخ يهتم بمعرفة الراوي حتى يتأكد من الرواية. في الميثولوجيا لا يهم من هو الراوي. الرواية هي الأهم.

ولا توجد وصفة سهلة وواضحة كي نكتشف إن كانت قصة المشل مصنوعة أم أصلية. يجب أن نعمد إلى القياس والمقارنة والحدس كي نقترب من الحقيقة بهذا السأن. لكن ربها تمكنا مستقبلا من وضع لائحة مؤشرات أولية قد تتيح إدخال قصة ما في باب الشك، بحيث يسهل على الباحث عدم الانجرار وراءها.

وثم أمثال تتوزع حقيقتها الميثولوجية على أكثر من قصة. يعني أن علينا عند التعرض لبعض الأمثال أن نوفض هذه القصة وأن نقبل تلك، بل أن نعمد إلى تجميع أجزاء الأسطورة من القصص المختلفة حولها. اختلاف قصص المثل قد يوحي أحيانا باختراعات للغويين مختلفين أحيانا، لكنه قد يعني طبقات مختلفة للأسطورة، وتنويعات عليها وعلى عناصرها. أو قل إن كل قصة ربها مثلت لحظة من لحظات الأسطورة، أو الطقس، التي يتحدث عنها المثل.

# معرفاتاالأشخاص

ومعرفة الأشخاص الذين يقدمون لنا الأسطورة أو يفسرونها أمر مهم، فليس الجاحظ كالكلبي، ولا الكلبي كالأصمعي. وليس هؤلاء الثلاثية كمن يتزيّدون ويخترعون. فالجاحظ مفتون بالأسطورة أيا كانت، لكنه لا يصدقها، ويضع نفسه فوقها. يرويها كما هي، يستمتع بها، ويترك لنا أن نستمتع بها وأن نقرأها كما نريد. مثلا يقول عن الأساطير التي نشرها الحكم بن عمرو البهراني في شعره: (وقد ذكر فيه ضروباً كلها

طريف غريب، وكلها باطل، والأعراب تؤمن بها أجمع). وهو يستمتع بالطرافة ويستجلها إنا، لكنه لا يصدقها كما يصدقها الأعراب. لكنه، من ناحية ثانية، لا يحاول مطلقا أن يفهمها وأن يفهم قيمتها. إنها بالنسبة له باطل لطيف لا غير.

أما مدخل الأصمعي إلى الأمثال وقصصها فمدخل لغوي. وهو يميل، عموما، إلى أن يوقعن الأسطورة، أي ان يجعل منها واقعا، نازعا عنها طابعها الأسطوري. خذ مشل (وافق شن طبقة). الأصمعي لا يقبل كل القصص التي تتحدث عن أصل هذا المشل. فشن عنده مجرد قربة كانت لناس محددين ثم تلفت فوضعوا لها طبقا، أي غطاء، فقيل (وافق شن طبقة) والسلام! إنه ينحدر بالمشل إلى حضيض لغوي لا معنى له، ملغيا احتالاته الأسطورية، محولا إياه إلى نكتة لغوية. وخذ أيضا المثل الغني الخطير (أكفر من مار). فالحمار الميثولوجي الأصيل لهذا المثل يتحول على يدي الأصمعي إلى حمار عادي. ينقل عنه الميداني: (معناه لا خير فيه، ولا شيء ينتفع به. وذلك أن جوف الحمار لا ينتفع منه بشيء) (أ). أما الكلبي فيقول عن هذا الحمار: (حمار: رجل من العمالقة). الأصمعي ينزل حِلس الأسطورة عن ظهر الحمار، ويتركه يرعي قرب بيت الفلاح أو خيمة البدوي. أما الكلبي، فيبقيها على ظهره، ويكاد يؤمن بها وبصحتها.

قدرة الأصمعي اللغوية تقف أحيانا عائقا أمام فهم الأسطورة. ويمكن لنا أن نقول أنه يمثل تيار الواقعية اللغوية. وهو تيار يميل إلى أن يزيح عن الأمثال بردها الأسطوري، محولا إياها إلى واقع. وهو على تناقض مع تيار آخر، يمكن أن ندعوه بالتيار الميثولوجي، يميل إلى أن يحافظ على ارتباط الأمثال بقصصها الأسطورية، ويمثله الكلبي أصدق تمثيل. لكن علينا أن لا نتجاهل أن موقف الأصمعي وأمثاله كان ضروريا للجم تطرفات مخترعي القصص، من أمثال (العَضِّين) زيد ودغفل، الذين كانوا ينشئون أحيانا قصصا كاذبة للأمثال، كي يشبعوا توق الناس إلى الماضى الأسطوري.

<sup>(1)</sup> الميداني، مجمع الأمثال.

#### اجتهادات المفسرين

وقد تؤدي اجتهادات بعض المفسرين إلى تعمية المثل ومنعنا من فهمه. لذا يجب التدقيق في قصة المثل، ومعرفة ما أضيف إليها من قبل المفسرين. وكمثل على ذلك هناك مثل (أقرى من مطاعيم الطير). فقد أضيفت إلى قصة المثل قصة لبيد بن ربيعة الذي كان يطعم عند هبوب ريح الصبا. وقد أدى هذا أدى إلى تفسير خاطئ للمثل. وكذا الأمر مع مثل: (دهدرين سعد القين). فقد ربط المثل بقصة مثل آخر هو (إذا سمعت بسرى القين فهو مصبح)، بسبب وجود كلمة (قين) في المثلين، مع أنه لا علاقة مباشرة بينها.

وعلينا بالطبع أن نعترف أننا في موقع أفضل من موقع المفسرين القدامى. فبين أيدينا مواد لم تكن لتتوفر لهم أبدا، مثل نصوص مصر وسومر وبابل، إضافة إلى المجموعات الكبيرة التي جمعت من التقاليد والخرافات الشعبية. وكل هذا يساعدنا في تفهم الأمثال القديمة. لكن الأساس بالطبع هو أننا ننظر إليها من زاوية مختلفة، زاوية افتراض أنها متحجرات أسطورية.

كذلك، فإن الابتعاد عن مناخ الأسطورة وعهن عالمها قد يؤدي إلى قلب معنى ممارسة طقسية رأسا على عقب، كما سنرى مع الإله سعد في مثل (دهدرين سعد القين). فقد فهم أن الراعي حين ألقي حجرا باتجاه الإله سعد فإنه كان يكفر به، في حين أنه كان يارس طقسا إيهانيا. وهذا يعني أن علينا الحذر من الإضافات والتفسيرات التي تلحق بقصص الأمثال، خاصة حين تأتي على خلفية الصراع بين الدين الجديد، الإسلام، وديانة الجاهلة.

#### تكار

الأسطورة تكرار دائم للذات. تكرار لا يهدأ. في كل مرة تقدم نفسها عبر مثل جديد، وعبر قصة جديدة. خذ مثلا ثيمة الأخوين، أو الصاحبين، اللذين يُفقد أحدهما أو يموت، ليعود الثاني وحده، والتي هي تعبير عن الانقلابات الفصلية. هذه الثيمة تتكرر في قصص كثيرة جدا. كل قصة بأسهاء مختلفة، لكن الجوهر واحد. وحين تملك مفاتيح قصة واحدة، سوف تكون قادرا على حل كل شبيهاتها، وعندها سوف يصيبك إحساس جدي بالتكرار. لا جديد تحت الشمس. تتشابه القصص وتتشابه الأمثال في المعنى. كل مثل

بيت ينفتح بسرداب على البيت الذي يليه، بحيث يمكنك أن تنتقل من بيت إلى بيت من وون أن تخرق القوانين.

#### اللغز

المثل أداة بيد الأسطورة والطقس، كما قلنا. لكن المثل يلعب لعبته أيضا. فهو يعلن عن الأسطورة بطريقته الخاصة، وأدواته الخاصة. واللغز إحدى هذه الأدوات. أي أنه يحول نفسه إلى أحجية عليك أن تفكها كي تفهمه وتفهم طقسه وأسطورته. والقصة تشارك أحيانا في تصعيد الأحجية. يعني أن قصة المثل لا تفسره هكذا مباشرة، بل تطرحه كلفز أحيانا. وعليك أن تفك هذا اللغز كي تفهم معنى المثل، أي كي تفهم معنى الأسطورة.

قصة الأسطورة تتكلم بالألغاز أحيانا، وخاصة الألغاز اللغويـة. تعلن الأسطورة عن ذاتها عبر لغز ما. تثير الفضول عبر اللغز. تتغطى بعباءة اللغز. خذ مثل (هذا حظ جد من المبناة)، وهو مثل يضرب في الحزم في تحديد مسؤوليتك، وتحديد ما لـك وما عليـك. هذا المثل لا ينكشف مطلقا من دون قصته الأصلية. إنه اختصار لأسطورة بدئية كونية. إنه عنوان المسرحية. أما القصة فهي المسرحية. لكن المسرحية تبني على لغز، لغز لغوي. واللغز في هذا المثل يقوم على لعب على المعاني المختلفة لكلمتي (سلح) و (مبناة). فالسَّلْح هو البراز السائل، كما أن السّلَح هو ماء المطر. والمبناة هي قطعة جلد تفرش، أي مفرش، أو قبة من أدم (جلد). المثل يريد ظاهرا أن يخدعك لافتا انتباهك إلى البراز والمفرش، لكنه في العمق يريدك أن تفهم أن المقصود هو المطر والقبة. يريد أن تثبت له ذكاءك فتكتشف المعنى لا أن تتلقاه مباشرة. من المؤكد أن بناء قصة المثل على هذا اللغز كان واضحا جدا في القديم. كان يمكن لأي فتى فيه قدر من الذكاء أن يكتشفه، وأن يقول لك أن المشل يعنى كذا وكذا، لا كذا وكذا. الذين كانوا يعيشون في الأسطورة لم يكن المعنى يفلت من بين أيديهم في الغالب. لكن الانقطاع عن الأسطورة حول اللغز البسيط، في كثير من الأحيان، لل لغز طلَّسم. وهذا ما جعل مثلا كبار اللغويين والمفسرين يظنون أن الأمر في مثل (جــد والمبناة) يتعلق بأناس يسلحون على فراشهم ويلوثونه. لقد فقدوا الصلة بالأسطورة ففقدوا معنى المثل. لم يدركوا أن السلح هو الشتاء، أي ماء المطر، وأن (جد) يعلـن أنــه لا

علاقة له بهاء السلح، أي بالماء السهاوي العلوي، فهو ممثل الماء السفلي الأرضي، ماء العيون والأنهار الفياضة في الصيف.

#### معان سقطت

وثمة أمثال فقدت معناها الديني من سوء فهم لغوي. فقد عمد اللغويون إلى أكثر معاني كلهاتها شيوعا وفسروها بها، كها هو الحال مع (أشرق ثبير كيها نغير). حيث أخذ من جذر (شرق) معنى واحد هو معنى الشروق، أي طلوع الشمس من المشرق. كها أن كلمة (نغير) قرئت بالضم لا بالفتح، فأخذت معنى ختلفا تماما. وقد أدى هذا إلى تعمية المشل رغم انه مثل معروف جدا، ولم ينفصل عن طقسه، طقس الحج الجاهلي. وكذا الأمر في مثل (أقرى من مطاعيم الطير)، الذي فهم بشكل خاطئ لأن اللغويين عمدوا إلى المعاني الأكثر شيوعا لجذور الكلمتين: (أقرى، مطاعيم). كها أنهم لم يدركوا معنى كلمة (الريح) مفترضين أنها مفرد الرياح بكسر الراء، في حين أنها مفرد الرياح بفتح الراء، وهي تعني: الخمرة. وهكذا صار معنى المثل: أكرم من الذين يطعمون وقت هبوب ريح الصبا، بدل أن يكون معناه: أدمن من شاربي الخمرة، إذا جاز لنا أن نأخذ فعل تفضيل من أدمن.

لذا قد يكون علينا أن نذهب، أحيانا، إلى المعاني الأقل استعمالا للجذر والكلمة، بل وأن نذهب إلى المعاني التي أهملت أو صارت ضيلة الاستعمال حتى في نهاية الجاهلي كانت وصدر الإسلام. إذ نحن نفترض أن بعض الأمثال التي وصلتنا من العصر الجاهلي كانت تستعمل كلمات صارت غير مفهومة بوضوح حتى لغالبية الناس في نهايات العصر الجاهلي. لقد جاءت من ابعد الأزمان واستخدمت معنى من معاني الجذر صار مهملا ومنسيا في الاستخدام الواقعي. لذا يجب تفلية الجذر ومعانيه تفلية شاملة أحيانا كي نتوصل إلى فهم كلمة غامضة في مثل.

#### لهجات

أكثر من ذلك، علينا أحيانا أن نـذهب إلى بعـض لهجـات القبائـل كي نفهـم مثلا معروفا. فهو قد يستخدم الكلمة بالمعنى الذي تعطيـه إيـاه لهجـة هـذه القبيلـة لا اللهجة القرشية، أو اللغة الأدبية العامة للشعر، أو اللغة القرآنية. وكنموذج على ذلك لـدينا المشل الذي يقول: (يحمل شن ويفدّي لكيـز). فمـن دون أن نعلـم معنى التفديـة في لغـة عبـد

القيس بن أفصى لم يكن لنا أن نفهم هذا المثل الغريب. أي أن غموض هذا المثل بالذات نابع من أنه استخدم، من جهة خاصة لقبيلة في كلمة (يفدّي)، واستخدم، من جهة ثانية، معنى مهملا تقريبا لجذر (حمل)، هو معنى البرق والمطر.

#### عاد وثـمود

وثم إشارات تقدمها لك الأمثال في بعض الأحيان، تكون علامة لك على الطريق. فحين يقال لك في قصة المثل: هذا (رجل من قوم عاد) أو (امرأة من قوم عاد) أو (إن تميها كان قهبا من عاد). أو (امرأة من عاد يقال لها مهدد) – وكذا الأمر في ما يخص ثمود وجرهم وغيرهما – فهذه إشارة أولى إلى أنك في حقل الميثولوجيا، لا في حقل الواقع والتاريخ. هذه الإشارة تعفيك من التساؤل طويلا حول ما إذا كنت أمام مثل واقعي أم ميثولوجي. فكل هذه الأقوام أقوام دينية أسطورية. وكل القصص عنها هي قصص أسطورية. لكنها ليست موضوعة كها رأى الدكتور طه حسين. إنها أساطير وليست تاريخا. وقد كان القدماء يعرفون هذا الطراز من القصص الذي ينسب إلى عاد وثمود وجرهم وغيرها، ويعرفون أنه لا يمت للواقع بصلة، أي أنه لا يمثل أخبارا تاريخية. يقول القطامي:

أحاديث من عاد وجرهم ضلة يؤرثها العضّان زيد ودغفل الكيس (أحاديث ضلة)، أي أحاديث ضلال وأساطير. أما زيد ودغفل فهما زيد بن الكيس النمري ودغفل الذهلي. (وكانا عالمي العرب بالأنساب الغامضة، والأنباء الخفية) (1). (الأنساب الغامضة) و (الأنباء الخفية) التي كان يؤرثها أو يثورها العضان هي الأساطير التي تسبح في مياهها الأمثال المغرقة في القدم. لكن الأمثال لا تقدم لنا مفاتيحها دوما، بل قد تخفيها عنا. وحينها يكون الأمر أشد صعوبة.

# الأسماء

الأسهاء عنصر حاسم، فهي في كثير من الأحيان جوهر المثل. بل إن الأمثال تبدو في لحظة ما كما لو أنها لعبة أسهاء. لذا ففي مرات كثيرة لا يمكن فهم المثل ولا أسطورته من

<sup>(1)</sup> الميداني، مجمع الأمثال.

دون فهم هذه الأسهاء. الأمثال تتحدث عن الآلهة. والآلهة في نهاية الأمر فعاليات كونية طبيعية، وفعالية كل إله تتمثل باسمه. وحين يقال: (جدع قصير أنفه)، فيجب أن نركز على كلمة (قصير) كي نفهم المشل، وكي نفهم أسطورته. فقصير هو الفترة الفيضية القصيرة للكون في مقابل الفترة غير الفيضية الطويلة.

وفي المثل (هذا حظ جد من المبناة) لن نفهم معنى المشل مطلقا إذا لم نفهم اسم (جد)، ولم ندرك وجود إله باسم جد. الأساطير تتكشف في الأمشال في غالب الأحيان، والأمثال تتكثف في أسمائها، في أحيان كثيرة. عليه، ففك لغز اسم ما في المثل أو قصته قد يكون فاتحة لفك لغز المثل والأسطورة معا.

### التصحيف:

وبسبب تقارب أشكال الحروف العربية، وعلى الأخص في الكتابة اليدوية، نِشأت مشكلة التصحيف المعروفة، التي سممت الكتابة العربية في كثير من الأحيان، وأدخلتنا في متاهات غيفة. ومصطلح (التصحيف) على علاقة بالكتابة في صحيفة، وبالكتابة على الورق خاصة في وقت لاحق. وقد نشأ فرع أدبي عربي خاص يتعلق بالتحريف وكشفه. ولأننا مع الأمثال الجاهلية نتعامل مع جمل وكلهات موغلة في القدم، فإن من السهولة بمكان أن تقرأ الكلهات المكتوبة قراءة تصحيفية، أي قراءة خاطئة. ونظن أن مسألة التصحيف في الأمثال مشكلة جدية فعلا. ونحن نعتقد، مثلا، ان مثل (دهدرين سعد القين) مثل مصحف، وأن غموضه القاسي نابع من هذا التصحيف من حيث المبدأ. كما نعتقد أن غموض مثل (أكذب من فاختة) نبع من خطأ تصحيفي أدى إلى ربط الجذر (فخت) بالقمر. إذ قرأ أحد اللغويين جملة: (الفخت: صوت القمر)، أي صوت الحمام القمري، على أنها: (الفخت: ضوء القمر). وهكذا دخلنا في شبهة ربط الفاختة بالقمر، وهي لا علاقة لها به.

عليه، فلا بد للباحث أن يضع احتمال التصحيف أمام عينيه، لكن شرط أن لا يلجا إليه إلا عند الضرورة القصوى. ذلك أن عدم القدرة على فك لغز مثل ما قد تؤدي إلى استسهال فرضية التصحيف.

بصعب تحديد موقف عام من الشعر الذي تحويه قبصص الأمثال بشكل خاص، والشعر الذي تحويه القبصص الأسطورية بشكل عام، كأسطورة الزباء والبسوس , غيرهما. ونحن نقصد الشعر داخل هذه القصص لا الشعر الذي يعرض لهذه القبصص , بذكرها. لكن المرء قد يقترح اقتراحا للنقاش، وهو أنه كليا ضعف الشعر وتملهل كان أقرب إلى أن يكون مرتبطا بالأسطورة. وكلما اشتد واستوى وتمتّن كان أقرب إلى أن يكون إضافة لاحقة. ذلك أن ضعف الشعر يؤكد أنه ليس نتاج شعراء محترفين، بل نتاج صاغات شعبية تعرف الأسطورة وتعيشها. أي أن تهافت الشعر وهلهلته عموما دليل ارتباطه الفعلي بالأسطورة. خذ مثلا شعر عدى بن زيد العبادي. فهو شعر ضعيف، رغم أنه جاهلي قديم يفترض به أن يكون ذا لغة صعبة معقدة. وهو أمر لحظته المصادر العربية القديمة، وعزته إلى كون عدى ريفيا غير متبدٍّ: (ولذلك تجد شعر عـدى- وهـو جـاهلي-أسلس من شعر الفرزدق ورجز رؤبة وهما آهلان؛ لملازمة عدى الحاضرة وإيطانه الريف، وبعده عن جلافة البدو وجفاء الأعراب)(1). لكن إحساسا ينشأ لديك وأنت تتابع أسطورة عدى أن الشعر الذي ينسب إليه على علاقة وطيدة بأسطورته. أي ان هذا الـشعر مرتبط بالأسطورة من باب أصيل لا طارئ. ويؤكد احتواؤه على كلمات غريبة ونادرة هذا الارتباط. وكذا الأمر في ما يتعلق بالمهلهل، الذي يعتقد بعض المفسرين أنه سمى بـذلك لأنه هلهل الشعر ورققه وأضعفه.

وكمثل على الطراز الأول نأخذ الأبيات المنسوبة إلى سعد القرقرة التي تقول:

منا بقرود الجياد في السلف مستمسكا واليدان في العرف للصد جدمن معشر عنف

نعسن بغسرس السودي أعلمنسا يسا لهسف أمسي وكيسف أطعنسه قسد كنست أدركتسه فسأدركني

أما كمثال للطراز الثاني فنأخذ الأبيات التي أوردها الكلبي على لـسان راعي بني ملكان عند الاله سعد:

<sup>(1)</sup> الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه.

أتينا إلى سمعد ليجمع شملنا فشتتنا سعد، فلا نحن من سعد وهمل سمعد إلا صخرة بتنوفة من الأرض، لا يدعى لغي ولا رشد

الفارق في المتانة بين النموذجين واضح تماما. فشعر سعد القرقرة ضعيف يكاد يقترب من الصياغات العامية في زماننا. أما بيتا راعي بني ملكان فآية في الاختصار والدقة في التعبير. هذا رغم أن من المفترض بالشعر المنسوب لسعد القرقرة أن يكون أسبق في الزمن بكثير. مع ذلك، فقد حكمنا في سياق الكتاب أن أبيات الراعي هي، في أغلب الظن، مضافة للقصة، وأنها من وضع شاعر محترف. إذ هي مشبعة بروح الإنكار الإسلامي للجاهلية. أما أبيات القرقرة فتعرض تفاصيل من الصعب فهم الأسطورة من دونها، الأمر الذي يؤكد ارتباطها الأصيل بالأسطورة، وشدة قدمها في آن.

بناء على هذا، يصبح حكم الدكتور طه حسين حول سبب ضعف وهلهلة شعر بعض الشعراء، مثل المهلهل وزوجة أخيه جليلة قابلا للجدل، وحتى للنقض. فنحن مع شعر جليلة والمهلهل في الواقع مع شعر ألفه شعراء شعبيون أو كهنة يعرفون الأساطير ويعيشونها، لا مع شعر أنتجه شعراء محترفون. يقول الدكتور طه حسين: (فمن الذي هلهل الشعر؟ هلهله الذين وضعوه من القصاص والمنتحلين وأصحاب التنافس والخصومة بعد الإسلام) (1). ثم يضيف عن شعر جليلة: (ولكننا لا نريد ان نترك مهله لا دون ان نضيف إليه امرأة أخيه جليلة التي رثت كليبا - فيها يقول الرواة - بشعر لا ندري أستطيع شاعر أو شاعرة في هذا العصر الحديث أن يأتي بأشد منه سهولة ولينا وابتذالا، مع أننا نقرأ للخنساء وليلي الأخيلية شعرا فيه من قوة المتن وشدة الأسر ما يعطينا صورة صادقة للمرأة البدوية العربية) (2). لكن السؤال هو: لماذا يعمد شاعر منتحل إلى أن يكتب شعرا متهافتا وينحله لجليلة، إذا ركاكته ستكشفه عند الناس؟! الأحرى به أن يبحث عن شعر قوى في هذه الحال.

<sup>(1)</sup> في الشعر الجاهلي، ص173.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق، ص 174.

هذا الأمر يجعلنا أميل إلى نفترض أن ركاكة الشعر شهادة له لا شهادة عليه. أي أنه يجب التفريق بين كون الشعر منتحلا وبين كونه ركيكا. فركاكة الشعر المرتبط بالأساطير لا تعني أنه منتحل موضوع. فشعر الأساطير يجب أن يكون لينا سهلا ومفهوما من قبل أقل الناس ثقافة. فمهمته أن يكون كذلك. بل إن ليونته وابتذال وبها تكون دليلا على أصالته وقدمه، لا على حدوثه وانتحاله. ودليل ذلك، أن بعضا من هذا الشعر على الأقبل يفيد توضيح مناح من بعض الأساطير.

وحين نحكم على اللين والمهلهل بأنه موضوع منحول، فهذا يعني أننا لن نستطيع استخدامه لفهم الأساطير عموما. وهذا حكم خطر وخاطئ في نظرنا. شعر جليلة والمهلهل وأضرابها ليس شعرا منتحلا، بل هو شعر مرتبط بالأساطير، أي انه ليس شعراء محترفين، بل شعر أتى في سياق قصص أسطوري. وهذا يعني أن شخصيات مشل المهلهل وجليلة وغيرهما هي في الواقع شخصيات أسطورية، لا واقعية تاريخية.



# المصادر

- 1. الآبي، أبو سعد منصور بن الحسين، نثر الدر في المحاضرات، نسخة إلكترونية من (نسخلك): www.alwaraq.com
- 2. ابن أبي الحديد، عز الدين عبد الحميد بن هيبة الله بن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 3. الأزهري، أبو منصور محمد بن أحمد، تهذيب اللغة، نسخلك: www.baheth.info
- ابن الأثير المؤرخ، عز الدين أبو الحسن على بن محمد الجزري، أسد الغابة في معرفة الصحابة،
   نسخلك: www.alwaraq.com
- ابن الأثير المؤرخ، عز الدين أبو الحسن على بن محمد الجزري، الكامل في التاريخ: نسخلك: www.alwaraq.com
- 6. ابن الأثير المحدث، مجد البدين، النهاية في غريب الحديث والأثر، نسخلك: -www.ali islam.com
- 7. ابن إسحق، أبو بكر محمد بن اسحق بن يسار، السيرة النبوية المسهاة بكتاب المبتدا والمبعث والمغازي، نسخلك:
- 8. ابن تيمية، أبو العباس أحمد بن عبد الحليم، درء تعارض العقل والنقل، نسخلك: www.islamport.com
- 9. ابن تيمية، أبو العباس أحمد بن عبد الحليم، شرح العمدة في الفقه، نسخلك: www.almeshkat.net
- 10. ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد، تاريخ ابس خلدون «كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر»، نسخلك: www.alwarraq.com
- 11. ابن حبيب، أبو جعفر محمد بن حبيب بـن أميـة البغـدادي البغـدادي، المنمـق في أخبـار قـريش، نسخلك: http://www.alwarraq.com
  - 12. ابسن حمدون، محمد بسن الحمسن بسن محمد بسن علي، التسذكرة الحمدونية، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 13. ابن خلكان، شمس الدين أحمد، وفيات الأعيان، نسخلك: www.almeshkat.ne
      - 14. ابن جني، عثمان الموصلي، الخصائص، نسخلك: www.alwarraq.com
- 15. ابسن جنسي، أبسو الفستح عشمان، المسبهج في تفسير أسساء شعراء الحماسة، نسخلك: www.alwaraq.com

- 16. ابن حبيب، أبو جعفر محمد بن حبيب بن أمية البغدادي البغدادي، المحبر، نسخلك: الوراق www.alwaraq.com
  - 17. ابن حزم، علي بن حزم الأندلسي، المحلى، نسخلك: www.alwarraq.com
- 18. ابن حبيب، أبو جعفر محمد بن حبيب بـن أميـة البغـدادي البغـدادي، المنمـق في أخبـار قـريش، نسخلك: www.alwarraq.com
- 19. الأزرقي، أبي الوليد محمد بن عبد الله بن أحمد، أخبار مكة وما جاء فيها مـن الأثـار، نـسخلك: www.alwaraq.com
  - 20. الأصفهان، أبو الفرج، الأغاني، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 21. إخوان الصفا، رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 22. ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن، جمهرة اللغة، نسخلك: www.alwaraq.com
      - 23. ابن درید، أبو بكر محمد بن الحسن، الاشتقاق، نسخلك: www.alwaraq.com
- 24. ابن سينا، أبو علي الحسين بن عبد الله بن الحسن بن علي، القانون في الطب، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 25. ابن سلام، أبو عبيد القاسم، الأمثال، نسخلك: www.islamport.com
- 26. ابن شبة، أبو زيد عمر بن شبه بن عبيد بن ريطه، تاريخ المدينة المنبورة، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 27. ابن سبرين، أبو بكر محمد، منتخب الكلام في تفسير الأحلام، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 28. ابن شاهين، الشيخ خليل، الإشارات في علم العبارات، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 29. ابن سيدة، أبو الحسن على بن إسماعيل الضرير، المخصص، نسخلك: www.alwaraq.com
- 30. ابن سيدة، أبو الحسن علي بن إسماعيل الضرير، المحكم والمحيط الأعظم، نسخلك: www.baheth.info
- 31. ابن الضياء، أبو البقاء محمد بن ضياء الدين، تـاريخ مكـة المـشرفة والمسجد الحـرام، نـسخلك: www.alwarraq.com
- 32. ابس طاوس، سيد عبد الكريم، فرج المهموم في تاريخ علهاء النجوم، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 33. ابن عباد، الصاحب إسماعيل بن عباد، المحيط في اللغة، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 34. ابن فارس، أبي الحسين أحمد، مقاييس اللغة، نسخلك: www.awu-dam.org
- 35. ابن كثير، الحافظ عهاد الدين أبي الفداء إسهاعيل، البداية والنهاية، نسخلك: www.islamport.com
- 36. ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، عيون الأخبار، نسخلك: www.alwarraq.com
- 37. ابسن منكلي، جـلال الـدين محمد بـن محمود، أنـس المـلا بـوحش الفـلا، نـسخلك: www.alwarraq.com
  - 38. ابن منظور، محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي، لسان العرب نسخلك: www.baheth.info
    - 39. ابن منظور، الإفريقي، مختصر تاريخ دمشق لابن عساكر، نسخلك: www.baheth.info

- 40. ابن هشام، أبر محمد عبد الملك ابن هشام بـن أيـوب، سـبرة ابـن هـشام، نـــخلك: -www.al
  - 41. ابن الوردي، سراج الدين، خريدة العجائب وفريدة الغرائب، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 42. ابن المطهر، المطهر بن طاهر المقدسي، البدء والتاريخ، نسخلك: www.alwaraq.com
      - £4. برنال، مارتن، أثينا السوداء، ج 2 مجلد 1، المشروع القومي للترجمة، القاهرة، 2004
- 44. البري، محمد بن أبي بكر الأنصاري التلمساني، الجوهرة في نسب النبي وأصحابه العشرة، نسخلك: www.3lsooot.com
- 45. بريتشارد، جيمس، نصوص الشرق الأدنى القديمة المتعلقة بالعهد القديم، الجزء الأول، ترجمة عبد الحميد زايد، وزارة الثقافة المصرية هيئة الآثار، مشروع المائة كتاب، 1987
- 46. بدج، السير ولس، الديانة الفرعونية: أفكار المصريين القدماء عن الحياة الأخرى، ترجمة يوسف سامي اليوسف، دار أزمنة، 1999
- 47. البغــدادي، عبــد القــادر بــن عمــر، خزانــة الأدب ولــب لــــان العــرب، نـــمخلك: www.islamport.com
- 48. البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري، معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، نسخلك:www.alwarraq.com
- 49. البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري، فصل المقال في شرح كتاب الأمشال، www.alwarraq.com
  - 50. البلاذري، أحمد بن يحيى بن جابر، فتوح البلدان، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 51. البلاذري، أحمد بن يحيى بن جابر، أنساب الأشراف، نسخلك: www.alwaraq.com
- 52. البيروني، أبو الريحان محمد بن أحمد، الجهاهر في معرفة الجواهر، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 53. البيهقي، إبراهيم محمد، المحاسن والمساوئ، نسخلك: www.alwarraq.com
- 54. التوحيدي، أبو حين على بن محمد بن على بن العباس، الإمتاع والمؤانسة، نسخلك: www.alwarraq.com
- 55. التيفائي، شرف الدين أبو العباس احمد بن يوسف، سرور النفس بمدارك الحواس الخمس، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 56. الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد النيسابوري، التمثيل والمحاضرة، نسخلك: www.alwarrag.com
  - 57. النعالي، أبو منصور عبد الملك بن محمد النيسابوري، فقه اللغة وسر العربية، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 58. الجاحظ، عمرو بن بحر، الحيوان، نسخلك: www.alwaraq.com
    - .59 الجاحظ، عمر بن بحر، رسائل الجاحظ، ، نسخلك: www.alwarraq.com
- 60. الجرجاني، أبو بكر عبد القاهر بـن عبـد الـرحمن، الموازنـة بـين المتنبـي وخـصومه، نـــخلك: www.alwarraq.com

- 61. الجوهري، أبو نصر إسباعيل، الصحاح في اللغة «تاج اللغة وصحاح العربية»، نسخلك: www.baheth.info
- 62. الحلي، أبو البقاء هبة الله محمد بن نها، المناقب المزيدية في أخبار الملوك الأسدية، نسخلك: www.alwaraq.com
- 63. حسين، طه، في الشعر الجاهلي، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة- تونس، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية، 1926.
  - 64. الحلبي، نور الدين، السيرة الحلبية، نسخلك: الوراق: www.alwaraq.com
- 65. الحموي، ياقوت أبو عبد الله بن عبد الله، معجم البلدان، نسخلك: الوراق: www.alwaraq.com
- 66. الحميري، محمد بن عبد المنعم، الروض المعطار في خبر الأقطار، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 67. الحميري، نشوان أبو سعيد بن سعيد، رسالة الحور العين، نسخلك: www.islamport.com
- 68. الخليل بن أحمد، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب العين، نسخلك: www.alwaraq.com
- 69. الدار قُطني، الإكمال في رفع الارتياب عن المؤتلف والمختلف في الأسماء والكنس، نسخلك: www.islamport.com
  - 70. الدميري، كمال الدين، حياة الحياة الكبرى، نسخلك: www.alwarraq.com
- 71. الدومنكي، الأب ا.س مرمرجي، معجميات عربية سامية، ص158-159، مطبعة المرسلين اللبنانين، جونية (لبنان)، 1950
  - 72. الدينوري، ابن قتيبة أبو محمد عبدا لله بن مسلم، المعارف، نسخلك: www.alwarraq.com
    - 73. الذهبي، الحافظ شمى الدين، سير أعلام النبلاء، نسخلك: www.islamport.com
- 74. الذيب، سليمان بن عبد الرحمن، نقوش ثمودية من المملكة العربية السعودية، مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، 1999
- .75. الراغب الأصفهان، أبو القاسم الحسين بن مفضل بن محمد، مفردات ألفاظ القرآن، نسخلك: www.saaid.net
- الزبيدي، مرتضى محمد بن عبد الرزّاق الحسيني، تاج العروس من جواهر القاموس، نسخلك: www.islamport.com
- 77. الزغشري، أبو القاسم محمود بن عمر، ربيع الأبرار، نسخلك: المكتبة الشاملة: www.shamela.ws
- 78. الزنخستري، أب و القامسم محمدود بسن عمسر، المستقسمي مسن أمثسال العسرب، نسمخلك: www.alwarraq.com
  - 79. الزنخشري، أبو القاسم محمود بن عمر، الكشاف، نسخلك: www.altafsir.com
    - 80. زقطان، محمد، ذكريات الجنوب، 1997، عيان، بلا دار نشر، ص 54
  - 81. السبكي، تاج الدين بن علي بن عبد الكافي، طبقات الشافعية الكبرى، نسخلك: www.alwarraq.com
- 82. السراج القارئ، أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين، مصارع العشاق، نسخلك: www.alwarrag.com

- 83. سليم، د. أحمد أمين، دراسات في تاريخ وحضارة الشرق الأدنى القديم؛ مصر والعراق؛ دراسة حضارية، دار النهضة العربية، بروت، 2002
- 84. السمعاني، أبو سعيد عبد الكريم بن محمد بن منصور ، كتاب الأنساب، نسخلك: www.alwaraq.com
- 85. السهيلي، أبو القاسم عبد الرحمن، الروض الأنف في تفسير السيرة النبوية لابن هـشام، نـسخلك: www.alwaraq.com
- 86. السيوطي، جلال الدين، في حسن المحاضرة في أخسار مصر والقاهرة، نسخلك: www.alwarraq.com
- 87. الــــــيوطي، جـــــلال السدين أبـــو الفـــضل عبــــد الـــرحمن بـــن أبي بكـــر، المزهـــر، www.alwarraq.com
  - 88. السيوطي، جلال الدين، أسرار الكون، نسخلك: المكتبة الشاملة: www.islamport.com
    - .89. السيوطي، جلال الدين، الشيائل الشريفة، نسخلك: www.almeshkat.ne
- )9. الـشامي، شــمس الــدين، سـبل الهــدى والرشــاد في ســيرة خــير العبــاد، نــخلك: www.alwarraq.com
  - 91. الشيباني، أبو عمر إسحق بن مرار، الجيم، نسخلك: www.almeshkat.net
- 92. الصاغان، رضي الدين الحسن بن حيدر على، العباب الزاخر، نسخلك: www.islamport.com
  - 93. الطبري، محمد بن جرير، تهذيب الآثار، نسخلك: www.alsunnah.com
- 94. الطبري، محمد بن جرير، تاريخ الطبري (تاريخ الرسل والملوك، أو الأمم والملوك) نسخلك: www.islamport.com
- 95. النضبي، ألمفسط بن محمد بن يعلى بن سنالم النضبي، أمثال العرب، نسخلك: www.alwarrag.com
- 96. العسقلان، ابن حجر أبو الفضل الحافظ أحمد بن علي، فتح الباري في شرح صحيح البخاري، نسخلك: www.almeshkat.net
- 97. العسكري، أبيو هبلال الحسين بين عبيد الله بين مهيران، جهيرة الأمثيال، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 98. علي، جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ، نسخلك: http://www.islamport.com
- 99. علي، محمد توفيق، الأمثال العربية والعصر الجاهلي، دار النفائس، بيروت، 1988، ص 229-230.
- 100. فهذ، توفيق، الكهانة العربية قبل الإسلام، ترجمة حسن عودة، دار قدمس للنشر والتوزيع، دمشق، 2007، ص 34
  - 101. الفيروزآبادي، أبو إسحاق إبراهيم، القاموس المحيط، نسخلك: www.alwaraq.com
- 102. فياض، نبيل، نصان يهوديان حول بدايات الإسلام، ترجمة وتحقيق، تقديم: برنارد لويس، دار الفنون للطباعة والنشر والتوزيع تاريخ النشر، 2004

- 103. الكتاب المقدس، دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط
- 104. الكتبي، محمد ابن شاكر، في فوات الوفيات، نسخلك: www.alwarraq.com
- 105. الكناني، محمد بن الكتاني الطبيب، التشبيهات من أشعار أهل الأندلس، نسخلك: www.islamport.com
  - 106. الكلبي، هشام بن محمد بن السائب الكلبي، الأصنام، نسخلك: www.alwaraq.com
- 107. كنعان، د. توفيق، الأولياء والمزارات الإسلامية في فلسطين، ترجمة نمر سرحان، منشورات وزارة الثقافة الفلسطينية بالتعاون مع دار الناشر- رام الله، 1998، ص 221-222
  - 108. القرآن الكريم
- 109. القرطبي، محمد بن أحمد، تفسير القرطبي «الجمامع لأحكم القرآن»، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 110. القزويني، زكريا بن محمد، آثار البلاد وأخبار العباد، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 111. القلقشندي، أحمد بن على، صبح الأعشى في صناعة الإنشا، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 112. المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، نسخلك: www.alwaraq.com
- 113. المتقي الهندي، علي بـن حـسام الـدين، كنـز العــال في ســنن القــوال والأفعـال، نـسخلك: www.alwaraq.com
  - 114. المرادي، محمد خليل، سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر، نسخلك: www.alwarraq.com
- 115. المرزبان، أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى، الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 116. المرزوقي، أبو على احمد بن محمد، الأزمنة والأمكنة، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 117. المسعودي، على بن الحسين بن على، مروج الذهب، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 118. المعري، أبو العلاء أحمد بن عبد الله التنوخي، رسالة الصاهل والشاحج، نسخلك: www.alwarraq.com
- 119. المقريزي، تقي الدين، خطط المقريـزي «المـواعظ والاعتبـار بـذكر الخطـط والآثـار»، نـــخلك: www.alwaraq.com
- 120. الميداني، أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني النيسابوري، مجمع الأمشال، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 121. الميني، عبد العزيز، سمط اللآلي في شرح آمالي القالي، ، نسخلك: www.alwaraq.com
- 122. موني، برناديت، ترجمة ماهر جويجاتي، المعجم الوجيز في اللغة المصرية، دار الفكر للنشر والدراسات والتوزيع، القاهرة، 1999
- 123. النشاي الأربلي، أي المجد أسعد بن إسراهيم، المذاكرة في ألقاب الشعراء،، نسخلك: www.alwarraq.com
- 124. النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب، نهاية الأرب في فنون الأدب، نسخلك: www.alwaraq.com
  - 125. هيرودت، تاريخ هيرودت، ترجمة عبد الإله الملاخ، المجمع الثقافي، أبو ظبي، 2001

- 126. الهمداني، أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب، صفة جزيرة العرب، نسخلك: www.alwarraq.com
- 127. الهيشمي، الحافظ نور الدين علي بن أبي بكر، مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، نسخلك: www.alwarrag.com
- 128. الوطواط، جمال الدين محمد بن يحيى الأنصاري، غرر الخصائص الواضحة وغرر النقائض
  - www.alwaraq.com .129
- 130. الوطواط، جال الدين محمد بن يحيى الأنصاري، مباهج الفكر ومناهج العبر، نسخلك: www.alwarraq.com
  - 131. الواقدي، محمد بن عمر، المغازي، نسخلك: www.alwaraq.com
- 132. اليعقوي، أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح، تاريخ اليعقوبي، نسخلك: www.alwaraq.com
- 133. اليوسي، الحسن بن مسعود أبو علي نـور الـدين، زهـر الأكـم في الأمثـال والحكـم، نـسخلك: www.alwarraq.com
  - New York Oxford University Press Egyptian Mythology Geraldine Pinch .134
- د London-New York، World Classics، The Golden Bough، James George، Frazer .135 -1994

# ملحق الطائر المخمور

من بين أصنام العرب الكثيرة، لدينا صنهان غامضان جدا: (مجاور الريح) و(مطعم الطير). ومن شدة غموض هذين الصنمين فنحن ما نكاد نضبط لفظها. كما أننا لا نعرف عنها إلا اسميهها، وإلا حقيقة أنها نصبا على جبلي الصفا والمروة، أي في مكان شعيرة السعي: (ونصبوا على الصفا صنها يقال له: مجاور الريح، وعلى المروة صنها يقال له: مطعم الطير)<sup>(1)</sup>. وهذا قد يوحي، منطقيا، أن هذه الشعيرة على علاقة وطيدة بها، أو أنها تخصهها بالذات.

وإن كان الأمر كذلك بالفعل، فلا بد أنها صنهان مركزيان في ديانة مكة قبل الإسلام. عليه، فربها أوصل حل لغزهما إلى حل ألغاز كثيرة في ديانة مكة قبل الإسلام، أو مكننا من التقدم على هذا الطريق على الأقل.

وتختلف المصادر العربية في ضبط الاسم الأول، بالذات، بشدة. فهو في غالب الأحيان (بجاور الربح)، لكنه أحيانا (نهيك مجاور الربح). بل إن هناك ما يدل على أنه يأتي أيضا بصيغة أخرى هي: (مباري الربح)، كها سنرى.

ومن شدة غموض (مجاور الريح) هذا، لم تحاول المصادر العربية، حتى ولو محاولة، أن تفسر لنا معنى اسمه، أو أن تلقي، ولو ضوءا ضئيلا عليه. فهي لم تقل لنا لم يجاور الربح، أو يباريها؟ ولأي هدف يفعل ذلك؟ ولم يكون نهيكا؟

<sup>(1)</sup> تاريخ اليعقوبي، مجلد 1، ص 254.

لقد وقفت تجاهه بلا حيلة، لأنها في عمى عن طبيعته مثلنا تماما.

#### مطعم الطير

أما الصنم الثاني فلا خلاف على ضبط اسمه. ورغم أن المصادر العربية لم تحاول مطلقا شرح معنى اسمه، وهو أمر غريب حقا، فإنه قد يكون لدينا بعض المعلومات غير المباشرة عنه. إذ لدينا مثلا بطن قبلي مشهور يدعى مطعم الطير: (وبنو مُطعِم الطير: بطن منهم) (1). وحين يسمى بطن قبلي باسم صنم معروف، فإننا سنفترض وجود إله يجسده هذا الصنم، وأن هذا البطن من عباده. كذلك أطلق لقب مطعم الطير على بعض الشخصيات في الجاهلية. ومن هؤلاء واحد من عائلة الشاعر المشهور حسان بن ثابت:

وجدي خطيب الناس يوم سميحة وعمي ابن هند مطعم الطير خالمد

كها لقب جد النبي محمد على بمطعم الطير. ونحن نعلم أن المصادر العربية تدخل، في كثير من الأحيان، مواد جاهلية في سيرة عائلة النبي. لذا فنحن نأخذها على أنها تنقل تقليدا جاهليا قديها وتنسبه لعائلة الرسول، وليس أكثر من ذلك. وهذا يعني أننا نناقش التقليد الجاهلي، ولا نناقش صحة نسبة هذا التقليد لعائلة النبي.

جد الرسول، عبد المطلب، إذن، كان يلقب حسب هذه المصادر بمطعم الطير. وحين تعطيه هذا اللقب فهي لا تربط بين هذا اللقب وبين الصنم. فكل واحد منها مطعم طير، لكن بلا أي علاقة بينها. أما نحن، فنستطيع أن نفترض وجود علاقة. أي أن نفترض أن عبد المطلب ربا كان كاهنا لمطعم الطير.

أما المصادر العربية فتقول لنا أن عبد المطلب لقب بمطعم الطير لأنه حين افتدى ابنه عبد الله الذبيح، والد النبي، في حادثة حفر بئر زمزم، بهائة من الإبل، نحرها تاركا لحمها طعاما للطبور:

(وسمي مطعم طير السهاء؛ لأنه حين أخذ في حضر زمزم، وكانت قد اندفنت، جعلت قريش تهزأ به، فقال: اللهم إن سقيت الحجيج ذبحت لك بعض ولدي؛ فأسقى

ابن درید، الاشتقاق.

الحجيج منها؛ فأقرع بين ولده، فخرجت القرعة على ابنه عبد الله. فقالت أخواله بنو غزوم: أرض ربك وافد ابنك، فجاء بعشر من الإبل فخرجت القرعة على ابنه، فلم يزل يزيد عشراً عشراً، وكانت القرعة تخرج على ابنه، إلى أن بلغها المائة فخرجت على الإبل، فنحرها بمكة في رءوس الجبال؛ فسمي مُطعم الطير)(1).

قد يفهم المرء من هذا الخبر أن والد الرسول على ربها كان هو الآخر مثل والده عبد المطلب مطعها للطير. فقد افتدي بالإبل التي جعلت طعاما للطير في رؤوس الجبال. وهذا يعني رمزيا أن الطيور أكلت من لحم عبد الله. أي أنه هو أيضا قد أطعم الطير من لحمه. غنه مطعم طير بشكل ما. ونظن أن ما يتحدث عنه الجبر إنها هو احتفال تكريس لعبد الله كي يخلف والده ككاهن للإله مطعم الطير.

وفي خبر آخر عن أبي طالب، عم الرسول، يضاف لنا لقب ساقي الحجيج إلى مطعم الطبر:

(وقيل: أن أبا طالب كان يحضر في الأيام {أي الحروب} ومعه رسول الله على فإذا حضر هزمت كنانة قيسا، فعرفوا البركة بحضوره، فقالوا: يا ابن مطعم الطير وساقي الحجيج لا تغب عنا فإنا نرى مع حضورك الظفر والغلبة. قال: فاجتنبوا الظلم والعدوان والقطيعة والبهتان فإني لا أغيب عنكم. فقالوا: ذاك لك. فلم يزل يحضر حتى فتح عليهم)(2).

وثم خبر غريب آخر، تكرره المصادر العربية بمتعة، يمكن له أن يشي بأن والد الرسول ذاته ربها كان بالفعل يلقب بمطعم الطير، كها افترضنا أعلاه. وهو ما قد يدل على أن الكهانة لمطعم الطير كانت متوارثة في عائلة عبد المطلب. الخبر يتعلق بقصة زواج الرسول من ليلي بنت الخطيم، وهو زواج لم يتب له أن يتحقق:

(أقبلت ليلى بنت الخطيم إلى النبي ﷺ، وهو مول ظهره الشمس، فضربت على منكبه، فقال: من هذا أكله الأسد؟، وكان كثيرا ما يقولها، فقال: من هذا أكله الأسد؟، وكان كثيرا ما يقولها، فقال:

<sup>(1)</sup> الزمخشري، الفائق.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> تاريخ اليعقوبي، مجلد 2، ص15–16.

ومباري الربح أنا ليلى بنت الخطيم، جنتك لأعرض عليك نفسي، تزوجني. قال: قد فعلت. فرجعت إلى قومها، فقالت: قد تزوجني النبي ﷺ، فقالوا: بئس ما صنعت، أنت امرأة غيرى، والنبي صاحب نساء تغارين عليه فيدعو الله عليك، فاستقيليه نفسك. فرجعت، فقالت يا رسول الله: أقلني، قال قد أقلتك)(1).

هذا نجد أن ليلى بنت الخطيم هي أيضا بنت مطعم الطير ومباري الريح. ومن الصعب علينا أن لا نربط بين مباري الريح ومجاور الريح. وعلى الأغلب فها الشيء ذاته مع تحريف قليل. وهذا يعني أن بنت الخطيم تحمل لقبا فيه اسهان يشبهان اسمي المصنمين المنصوبين على الصفا والمروة ذاتها! ولو صح هذا لكان علينا أن نفترض أن ليلي بنت الخطيم كانت ابنة رجل يكهن لهذين الصنمين معا. لكننا نشك في أن اضطرابا ما أصاب الخبر، أدى إلى ربطت بنت الخطيم خطأ بمطعم الطير ومباري الريح. يؤكد هذا أننا لم نسمع أحدا يقول لنا أن أخاها الشاعر المعروف قيس بن الخطيم هو ابن لمطعم الطير ومباري الريح، لكان هو ومباري الريح، ولو كانت هي ابنة رجل يلقب بمطعم الطير ومباري الريح، لكان هو أيضا ابن هذا الرجل.

وهناك دلائل من داخل الرواية على أن المفسرين قصروا عن فهم قصة الرسول وليل بنت الخطيم. خذ، مثلا، قول الرسول المازح لليلى: (من هذا أكله الأسد؟). فقد فهم المفسرون مزاح الرسول هذا على أنه نبوءة بموت ابنة الخطيم بنهشة أسد. من أجل هذا جعلوها في ملحق للخبر تموت لاحقا بنهشة أسد، تحقيقا لهذه النبوءة القائمة على سوء فهم كلام الرسول. ومن الواضح، بالنسبة لنا، أن الرسول كان يمزح في قولته والرواية ذاتها تؤكد أن هذه الجملة كانت مزحة دائمة من مزحاته، فهو: (كان كثيرا ما يقولها) على حد تعبير الخبر. إنها مزحة لطيفة معروفة يقولها لأناس كثيرين، ولم تكن خاصة بابنة الخطيم حتى تفهم كنبوءة. عليه، فنحن أمام فرضين بشان هذا الخبر:

(1) ابن سعد، الطبقات.

الأول: أن تكون ليلى ردت على مزحة الرسول (من أكله الأسد؟) بمزحة مقابلة حين قالت: أنا بنت مطعم الطير ومباري الريح، أي أنها بنت الصنمين الإلهين، وهذا يعني أنها لا تؤكل من الأسود.

الثاني: أن اضطرابا ما حصل وجعل حديث بنت الخطيم يتحول من خطاب للرسول إلى حديث عن نفسها. وفي هذه الحال يكون ما قالته المرأة: أنا ليلى بنت الخطيم، يا ابن مطعم الطير ومباري الريح. أي أنها وصفت الرسول بأنه ابن مطعم الطير ومباري الريح وليس نفسها. وهذا ما يتوافق مع كون جد الرسول قد دعي باسم مطعم الطير. كها يتوافق مع فرضيتنا بأن والده كان في الحقيقة مطعها للطير أيضا. أي أن الرسول هو بالفعل ابن لرجل يحمل لقب مطعم الطير.

ومن المحتمل أن كل هذا الاضطراب نابع من رغبة عميقة من المصادر العربية في إبعاد عائلة الرسول عن أن تكون لها علاقة بصنم محدد هو مطعم الطير. فرغم أن عائلة الرسول كانت تتبع الديانة الجاهلية، التي جبها الإسلام، فإن كثيرا من المصادر العربية ظل يتحرج من ربط جد الرسول بكهانة صنم محدد.

لكن، إذا كانت ليلى بنت الخطيم وصفت الرسول بأنه (ابن مطعم الطير ومباري الريح)، فإن هذا سيقودنا حتما إلى التساؤل حول علاقة هذا الوصف بالوصف في رواية المعقوبي: (يا ابن مطعم الطير وساقي الحجيج). أي أننا أمام التناظر التالي:

ابسن مطعهم الطير ومباري السريح ابن مطعهم الطير وساقي الحجيج

هذا التناظر قد يدفعنا إلى الافتراض أن مباري الريح وساقي الحجيج على علاقة ببعضها، أو أنها يعنيان الشيء ذاته. وبها أننا نفترض أي أن مباري الريح تحريف لمجاور الريح، فإننا نكون أمام التناظرات التالية:

مطعم الطير و: ساقي الحجيج

مطعم الطير و: مباري الريح

مطعم الطير و: مجاور الريح

هذه التناظرات قد توصلنا إلى أن الأسهاء الثلاثة (ساقي الحجيج، مباري الربح، مجاور الربح الوريح) هي الطرف المقابل لمطعم الطير. أي أنها جميعا تساوي الصنم مجاور الربع. وهذا ما يجعلنا نفترض أن الصنم مباري الربح على علاقة بالسقاية، سقاية الحجيج. وبها أننا نفترض أن مباري الربح مجرد تحريف ما لمجاور الربح، فغننا نتوصل إلى أن هذا الصنم، أي مجاور الربح، على علاقة بالسقاية. أو لنقل أن هذا يعني أن (ساقي الحجيج) ترجمة لاسم (مجاور الربح) توضح مهمته الدينية. وحين تقول ابنة الخطيم للنبي (با ابن مطعم الطير وساقي الحجيج) فإنه يشبه تماما أن يقال: (يا ابن مطعم الطير ومجاور الربح).

لكن هذا يؤدي إلى مشكلة. فلا يوجد أي دليل على أن أحدا من عائلة الرسول كهن لمجاور الريح، غير أنه يمكن الافتراض أن ذكر (ساقي الحجيج) بدل (مجاور الريح) في خبر أبي طالب، وتحريف (مجاور الريح) إلى (مباري الريح) في خبر بنت الخطيم ربها كان ينبئ عن أن عائلة الرسول قد حصلت على سقاية الحجيج من دون أن تكون لها علاقة بالصنم الذي يمثلها في الأصل. وهذا ما قد يشي بأنه قد حدث، منذ ما قبل الإسلام، انفصام بين سقاية الحجيج وبين الكهانة للصنم، رغم أنهها في الأصل مترابطان. عليه، يكون تحريف المصادر العربية قصد الإشارة إلى أنه ما من علاقة لعائلة الرسول بمجاور الريح.

وإذا صح أن مجاور الربح على علاقة بالسقاية في الأصل، فمن المنطقي أن نفترض أن نظيره ومقابله (مطعم الطير) على علاقة بـ (الرفادة). فالرفادة نظير السقاية في تقليد مكة. واسم (مطعم الطير) ذاته يدعم هذا الاحتهال. فهو (مطعم) في حين أن الرفادة هي الدعم والإطعام. إذ (المرفذ الرفد وهو القدح الضخم الذي يقرى فيه الضيف) حسب اللسان، كها أن (الرفادة شيء كانت قُريش تترافد به في الجاهلية، فيُخْرج كل إنسان مالأ بقدر طاقته فيجمعون من ذلك مالاً عظياً أيام الموسم، فيشترون به للحاج الجزر والطعام والزبيب للنبيذ، فلا يزالون يُطْعِمون الناس حتى تنقضي أيام موسم الحج)(1). وهكذا فالصنان - وكهانتها - يشيران إلى علاقة محددة بالسقاية والرفادة:

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

مطعم الطير = الرفادة مجاور الريح = السقاية

السقاية والرفادة، إذن، شأنان دينيان على علاقة بالصنمين مطعم الطير ومجاور الريح. ومن يقوم بأمر الرفادة يخدم مطعم الطير، ويكهن له، ومن يقوم بالسقاية يخدم مجاور الريح، ويكهن له.

هذا هو الاستنتاج الأهم الذي توصلنا إليه.

فهل بدأ وجها الصنمين يتضحان، رغم بعد الزمن؟

#### مجاورالريح

لكن، إذا كان استنتاجنا صحيحا، فلماذا لا يعكس اسم (مجاور الريح) مباشرة فكرة السقاية، بالطريقة التي يعكس فيها اسم (مطعم الطير) فكرة الرفادة، أي إطعام الطعام؟ فالاسم (مجاور الريح) لا يوحي لفظيا بأي علاقة بالسقاية، سقاية الحجيج؟ السبب، في ما نعتقد، هو أن تصحيفا أصاب الاسم فجعله لا يبدي علاقة بالسقاية. ونحن نعرف كم هي خطيرة مشكلة التصحيف في اللغة العربية. فبسبب تشابه رسم كثير من الحروف، وبسبب تأخر التنقيط والشكل، حصل كم هائل من التصحيفات التي جعلت من فهم أديان العرب في الجاهلية، وغيرها، أمرا يكاد يكون مستحيلا في بعض الحالات. ولدينا عند مثل بديع على هذا التصحيف المرير. يقول البيروني في سياق نقاش موضوع يد الصنم (هبل) المكسورة:

(قيل إن صنم هبل، الذي كان في الكعبة أيام الجاهلية، كان من عقيق مكسور اليد اليمنى قد أضافوا إليه يدا من ذهب. وذلك عجب، فإن أهل الهند لا يستحسنون من أصنامهم ما أصابته آفة من كسر أو نقر وأمثالها، ويبعدونه. فكيف استجاز أهل مكة تعظيم صنم أقطع، وكثير من الناس يكرهون العقيق بسبب العقوق، ويقولون أن ما ورد في الأثر «تختموا بالعقيق» هو تصحيف من الرواة فإنه أمر بالتخييم والنزول بوادي العقيق؟ وهذه عادة أمثالهم كالمعروف من غسل رسول الله على حصى الجار، فإن أحد أحتام المحدثين أملاه: أنه كان على يغسل خصى الجار. فسأله السامع عن سبب ذلك،

فقال: تواضعا يا بني! وكأنه قاسه على تواضع المسيح الني بغسل أرجل الحواريين) (البيرون، الجاهر).

وهكذا، فقد حول التصحيف (حَصى الجِمار) إلى (خِصى الجِمار)! هذه هي مشكلة التصحيف في العربية. إنها قادرة على إيصالنا إلى أشياء لا تصدق!

بناء عليه، يجوز لنا أن نعتقد أن تصحيفا قد حصل لاسم الصنم الأمر الذي أبعده عن أن يبدي علاقة ما بالسقاية. وإذا نجح هذا الفرض في إلقاء ضوء ما على هذا الصنم، وفي التوافق مع ما لدينا من مادة حول ديانة مكة، فإنه يكون فرضا صالحا. وفرضنا يقوم على أن الشق الأول من اسم الصنم (مجاور الريح)، أي كلمة (مجاور) هو من جذر (جوز) وليس من (جور). أي أنه (مجاوز). أي أن التصحيف حصل من خلال ضياع النقطة. وجذر جوز يعطي معنى السقاية: (والجواز: الماء الذي يسقاه المال من الماشية والحرث ونحوه. وقد استجزت فلانا فأجازني إذا سقاك ماء لأرضك أو لماشيتك... وجَوّز إبله: سقاها. والجوزة: السقية الواحدة، وقيل: الجوزة السقية التي يجوز بها الرجل إلى غيرك...

ويضيف الصاحب بن عباد: (الجواز: الماء الذي يسقاه المال من الماشية والحرث. يقال: استجزتُ فأجازني: إذا سقاك ماء لأرضك أو لماشيتك. وفي المثل: «لكل جابِه جوزة ثم يمنع»... أجزني: أي أعطني ماء حتى أجوز عنك)<sup>(2)</sup>. ويزيد الجوهري: (الجواز أيضا: السقي. والجوزة: السقية. واستجزت فلاناً فأجازني، إذا أسقاك ماء لأرضك أو ماشيتك)<sup>(3)</sup>.

عليه، فجذر جوز يشير إلى سقاية الماء. بـذا يمكـن لنـا أن نفـترض أن (مجـاور) في الأصل كانت (مجاوز) أو (مجوّز) بمعنى (ساقى).

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الصاحب بن عباد، المحيط.

<sup>(3)</sup> الجوهري، الصحاح.

لكن ما معنى الاسم (مجاوز الريح) بناء على ذلك؟ وكيف يمكن أن يكون هنـاك ساقيا للريح؟!

للإجابة على هذا السؤال نقول أن كلمة الريح في هذا الاسم تعني الخمرة. وهي مفرد الرَّياح بفتح الراء وتشديدها. والرَّياح هي الخمرة بالعربية: (الرَّياح، بالفتح: الراح، وهي الخمر، وكل خر رَياح وراح... قال امرؤ القيس:

# كــــــــأن مكـــــاكيّ الجــــواء غديـــــة

نشاوى تساقوا بالرَّياحِ المفلفلِ)<sup>(1)</sup>. يضيف المعاني: (أراد بالرياح الراح فزادياء، شبهها بنشاوى لكثرة أصواتها وغنائها) (الدينوري، المعاني). ويزيد الجوهري: (والرّياح بالفتح: الراح، وهي الخمر)<sup>(2)</sup>.

عليه فنحن نفترض أن الاسم في الأصل (مجاوز الرَّياح)، أي ساقي الخمر، شم صُحّف إلى (مجاور الريح). أي أن الزاي صحفت إلى راء، تم تحولت الرياح إلى الريح. لكن هناك احتيال أن تكون الاسم في الأصل (مجاوز الريح) أي أنه لم يحصل تغيير من الرياح إلى الريح، وأن التصحيف أصاب الجزء الأول من الاسم فقط. فرغم أنه لم يردنا سياعا، وبشكل مباشر، أن للرَّياح مفرد، أو أنها تأتي بصيغة المفرد، أي الريح، فعلينا أن لا نستبعد أن يكون لها مفرد سقط ولم يصلنا. وإذا صح هذا، وهناك مثل عربي قديم يقول: (أقرى من مطاعيم الريح). وتفسره المصادر العربية على أنه يعني: أقرى من الذين يطعمون وقت هبوب ريح الصبا. نحن نعتقد أن هذا المثل يعني: ألزم من شاربي الخمرة. أي أن الريح هنا هي مفرد للرَّياح، وأن مطاعيم هنا تعني الشاربين. يدل هذا على أن أبا محجن الثقفي، الشاعر والفارس، كان واحد من مطاعيم الريح: (أقرى من مطاعيم الربع: وهم أربعة؛ أحدهم أبو محجن الثقفي) (أن كها أنه عمه كان واحدا منهم. وسيرة الربع: وهم أربعة؛ أحدهم أبو محجن الثقفي، الناء عمه كان واحدا منهم. وسيرة

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الجوهري، الصحاح.

<sup>(3)</sup> الآبي، نثر الدر.

أبي محجن في الحقيقة هي سيرة السكر والخمر، فقد كان بها مغرى ومغرم. وهو الذي ينسب إليه هذا البيتان في الخمرة:

إذا مست فادفني إلى جنسب كرمسة تسروي عظامي بعد مسوتي عروقها ولا تسدفنني بسالفلاة فسإنني أخاف إذا ما مست أن لا أذوقها وإذا صح هذا، فهو يدعم فكرة أن اسم الصنم هو: (مجاوز الرّبح)، أي ساقي الخمرة.

لكن قد يقول قائل: حسنا، ليكن اسمه (مجاوز الريح)، أي ساقي الخمر، فها علاقة الخمر بسقاية الحجيج. فنحن نعلم أن سقاية الحجيج تتعلق بالماء لا بالخمر و والجواب: أن السقاية كانت في أصلها الجاهلي تتعلق بالخمر وبالماء، وربها كان الخمر هو الأول. ويخبرنا د. جواد علي في المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام أن: موضوع السقاية موضوع غامض. فبينها نجد أهل الأخبار يفسرون السقاية بأنها سقاية المحتاجين من الحجاج بالماء عان نجدهم من ناحية ثانية يتحدثون عن السقاية على إنها سقاية الحجاج من الزبيب المنبوذ بالماء. وهذا ما يجعلنا قريبين من النبيذ. وقد ظل تقليد شرب النبيذ في الحج قائها حتى ما بعد الإسلام ذاته، حسب بعض الأحاديث. إذ نخبر عن الصحابي (طاووس) أن: (الشرب من النبيذ من تمام الحج)(1). نحن نعلم، بالطبع، أن هناك من يشكك بحديث طاووس، لكننا نعلم أيضا أن موضوع النبيذ كله موضوع إشكالي في الإسلام. فهناك من يحلمه واحد من مذاهب السنة فهناك من يحلله هو المذهب الحنفي.

بناء على ذلك، يحق لنا أن نربط بين هذا الطقس وبين الصنم (مجاوز الريح)، أي ساقي الخمرة أو النبيذ من هذه السقاية. وسنرى في وقت لاحق أن تحويل الماء إلى خمر في فاكهة فصل الصيف، هو من مهات (مجاوز الريح). وهكذا فالماء والخمر شيء واحد في الأصل.

<sup>(1)</sup> ابن سعد، الطبقات.

هل نتعسف في استنتاجاتنا، ونرسم الأمور بناء على رغباتنا؟

إذا كان هناك من يمكن له أن يفترض ذلك، فسوف نـذهب معـه إلى القـرآن وإلى العهد القديم، لنتقصى قصة يوسف السجين. فهناك سنجد أيـضا أسـطورة مطعـم الطـير وساقي الخمر بتيامها وكيالها. وهناك سيتضح أكثر فأكثر لنا طابع هذين الصنمين.

إني ارائي أعصر خمرا

ورد في القرآن في سورة يوسف:

الأمر شديد الوضوح: فهناك فتيان مع يوسف في السجن: واحد يقول ﴿إِنِيّ أَرْمَنِيّ أَحْمِلُ فَوْقَرَأْسِي خُبْرًا تَأَكُّلُ الطَّيْرُ مِنَةً ﴾ ، ﴿فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِن زَأْمِيهُ ﴾ ، وهذا يعني أنه مطعم للطير في الحقيقة. أما الثاني فيقول ﴿إِنِّ آرَئِيْ أَعْصِرُ خَمَرًا ﴾ ، فيفسر له يوسف رؤياه، بأنه سيسقي مليكه خرا، أي أنه ساقي خر، أي مجاوز ربح. وهذا يعني أنسا أمام فعاليتي الصنمين إياهما: مطعم الطير ومجاوز الربح.

وقد تعطينا قصة عبد المطلب مع ابنه الذبيح معلومة عن الصنم مطعم الطير. فعبد المطلب كان سينحر ابنه، لكنه استعاض عن لك بأن فداه بهائة بعير، وجعل الطير تأكل منها. وهذا ما قد يشير إلى أن كاهن مطعم الطير يجب أن يكون ذبيحا قتيلا. وأن يكون الكاهن ذبيحا يعني أن الإله الذي يكهن له يجب أن يكون ذبيحا أيضا. فالكاهن يمشل دور إلهه، ويأخذ اسمه.

لكن ما أورده القرآن مختصرا، يرد أشد وضوحا في العهد القديم. فهو يوضح لنا أن الفتي الأول هو (ساقي الخمر) في حين أن الثاني (خباز): (وحدث بعد هذه الأمور أن ساقي ملك مصر والخباز أذنبا إلى سيدهما ملك مصر. فسخط فرعون على خصيبه رئيس السقاة ورئيس الخبازين. فوضعها في حبس رئيس بيت الشرط في بيت السجن المكان الذي كان يوسف محبوسا فيه. فأقام رئيس الشرط يوسف عندهما فخدمها. وكان أياما في الحبس، وحلما كلاهما في ليلة واحدة كل واحد حلمه كل واحد بحسب تعبير حلمه. ساقي ملك مصر وخبازه المحبوسان في بيت السجن. فدخل يوسف إليهما في الصباح ونظرهما وإذا هما مغتمان. فسأل خصيي فرعون اللذين معه في حبس بيت سيده، قائلا لماذا وجهاكها مكمدان اليوم. فقالا له حلمنا حلما وليس من يعبره. فقال لهما يوسف أليست لله التعابير. قصا علي فقص رئيس السقاة حلمه على يوسف وقال له كنت في حلمي وإذا كرمة أمامي. وفي الكرمة ثلاثة قضبان. وهي إذا أفرخت طلع زهرها وأنضجت عناقيد عنبا. وكانت كأس فرعون في يدي. فأخذت العنب وعصرته في كأس فرعون وأعطيت الكأس في يد الفرعون. فقال له يوسف هذا تعبيره. الثلاثة قضبان هي ثلاثة أيام. في ثلاثة أيام يرفع فرعون رأسك ويردك إلى مقامك.

### ويضيف:

(فلها رأى رئيس الخبازين أنه عبر جيدا قال ليوسف كنت أنا أيضا في حلمي وإذا ثلاثة سلال حوارى على رأسي. وفي السل الأعلى من جميع طعام فرعون من صنعة الخباز. والطيور تأكله من السل عن رأسي. فأجاب يوسف وقال هذا تعبيره. الثلاثة سلال هي ثلاثة أيام. في ثلاثة أيام أيضا يرفع فرعون رأسك عنك ويعلقك على خشبة وتأكل الطيور لحمك عنك. فحدث في اليوم الثالث يوم ميلاد فرعون أنه صنع وليمة لجميع عبيده ورفع رأس رئيس السقاة ورأس رئيس الخبازين بين عبيده. ورد رئيس السقاة إلى سقيه. فأعطى الكأس في يد فرعون. وأما رئيس الخبازين فعلقه كها عبر لهما يوسف) (2).

<sup>(1)</sup> تكوين: 40: 1-14.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق: 16-23.

إذن، فهناك (ساقي ملك مصر)، أو (رئيس السقاة)، وهناك (الخباز) أو (رئيس الخبازين). أما الأول فعصر العنب وسقى سيده الخمرة، أما الثاني فقد أكلت الطير من رأسه في الحلم، ثم صلب في الواقع فصار لحمه طعاما للطير. ومن المستحيل علينا أن لا نرى تشابها بين مجاوز الريح وساقي الخمر من جهة، فكلاهما يسقي الخمر، وبين مطعم الطير والسجين الذي أكلت الطير من رأسه، فكلاهما يطعم الطير. إنها الأسطورة ذاتها بكل تأكيد.

طبعا، يمكن لمن أن يرى أن قصة القرآن قريبة جدا مع قصة العهد القديم، مما قد يوحي أن القرآن أخذ عن العهد القديم. لكن من الواضح أن أسطورة مطعم الطير ومجاوز الراح العربية الجاهلية موجودة من دون أي علاقة بالعهد القديم. إنها موجودة في مكة قبل الإسلام بوقت طويل، عبر مطعم الطير ومجاور الربح. وهذا يدل على أن الأسطورة كانت منتشرة في كل أنحاء المنطقة، ولا تخص العهد القديم وحده.

أما المفسرون العرب فلم يخطر ببالهم مطلقا أن يربطوا بين القصة القرآنية - التوراتية وبين الصنمين العربين: مطعم الطير ومجاوز الريح. لقد بدا لهم أنه لا رابط بين الأمرين، بسب القطيعة التي أحدث، بشكل ما، بين القرآن والتراث الجاهلي.

## مطعم الطير والموت

كما رأينا، فإن العهد القديم والقرآن يربطان بين (مطعم الطير) وبين الموت. فالذي رأى أن الطير تأكل الخبز من رأسه، انتهى إلى الصلب والموت. وهذا ما يتوافق مع قصة عبد المطلب وابنه عبد الله، مما يؤكد أن عبد الله، والد الرسول، كان يدعى بمطعم الطير وليس فقط جده عبد المطلب، حسب ما ترى المصادر العربية. فقد كان عبد الله ذبيحا مفترضا. إذ أن سهم الموت قرّ عليه، بعد أن قرر والده أن يضحي بواحد من أبنائه، احتفاء باكتشاف زمزم وحفرها من جديد. وهذا ما يؤكده في الواقع أن واحدا من الأعراب نادى الرسول مرة بقوله: (يا ابن الذبيحين). وقد فهمت المصادر العربية أن الذبيحين هما عبد المطلب وإسهاعيل، انطلاقا من أن إبراهيم ذبح ابنه إسهاعيل رمزيا كما فعل عبد المطلب. لكننا نرى أن الذبيحين هما عبد المطلب وعبد الله. أي نفترض أن كلا منها كان ذبيحا

مطعها للطير. عليه، فقد افترضنا أن تقديم عبد الله للذبح كان طقسا من طقوس تكريسه ككاهن للإله مطعم الطير. فكما يكون الإله يكون كاهنه.

ويجب أن نلحظ نقطة مهمة؛ وهي أن عبد الله (ذبح) رمزيا وقت حفر زمزم، كما في الرواية، التي نقلناها عن الزمخشري: (وسُمي مطعم طير السهاء؛ لأنه حين أخذ في حفر زمزم، وكانت قد اندفنت، جعلت قريش تهزأ به، فقال: اللهم إن سقيت الحجيج ذبحت لك بعض ولدي). أي أن الرواية تربط التضحية بعبد الله بسيلان الماء في بثر زمزم. وهذا يعني أن إله عبد الله يذبح، أو يقتل، وقت تدفق الماء الأرضي، أي وقت الفيضان الصيفي للنيل، ووقت الفيضان الصيفي هو وقت تحول الماء في الفواكه إلى خمر، أي وقت تحول ماء العنب والتمر إلى نبيذ، أي أنه وقت ظهور مجاوز الريح - ساقي الحجيج الخمر والماء. فظهوره يؤذن بموت مطعم الطير، وبعد حين، حين يحل الشتاء يعود مطعم الطير، ويختفي مجاوز الريح.

## كأن على رؤوسهم الطير

ولعل التعبير العربي الشهير: (كأن على رؤوسهم الطير) جاء من هنا، أي من طقس تقديم أضحية للطير، أي من طقس مطعم الطير. فهو يعني أنهم مبهوتون مندهشون وصامتون كأن الطير، طير الموت، يحلق فوق رؤوسهم كي يأكل من رؤوسهم. وإذا كانت المصادر العربية لم تستطع أن تربط هذا التعبير بمطعم الطير، فإنها رأت، عن حق، أن التعبير يشير إلى السكون والهدوء، كما هو حال سكون الموت وهدوئه: (كأن على رؤوسهم الطير: يضرب للساكن الوادع. وفي صفة مجلس رسول الله على الله العلى أطرق جلساؤه كأنها على رؤوسهم الطير. يريد أنهم يسكنون والا يتكلمون، والطير لا تسقط إلا على ساكن) (١).

ويضيف اللسان:

(ويقال للقوم إذا كانوا هادئينَ ساكِنينَ: كأنها على رؤوسهم الطير؛ وأصله أن الطير لا يَقَع إِلا على شيء ساكن من الموات فضرب مثلا للإِنسان ووقـاره وسـكونه... وفـلان

<sup>(1)</sup> الميدان، مجمع الأمثال.

ساكن الطائر أي أنه وقور لا حركة له من وقاره، حتى كأنه لو وقع عليه طائر لَسكن ذلك الطائر، وذلك أن الإِنسان لو وقع عليه طائر فتحرك أَدنى حركة لفَر ذلك الطائر ولم يسكن)(1).

وتعبير (الطير لا يقع إلا على شيء ساكن من الموات)، يعبر تماما عن الوضع. إنه يشير إلى الموت. عليه، فلهذا التعبير أصل طقسي. وكثير من التعابير والأمثال العربية هي طقوس مختصرة في جملة، أو هي متحجرات طقسية في حقيقة الأمر.

# الخبز والخمر

على كل حال، لا يمكن لنا إلا أن نربط، أيضا، بين مطعم الطير القمحي الخبزي وبين الساقي الخمري من جهة وبين عشاء المسيح الأخير: (وفيا هم يأكلون أخذ يسوع الخبز وبارك وكسر وأعطى التلاميذ، وقال: خذوا كلوا. هذا هو جسدي. وأخذ الكأس وشكر وأعطاهم اشربوا منها كلكم. لأن هذا هو دمي الذي للعهد الجدي المذي يسفك من أجل كثيرين لمغفرة الخطايا)<sup>(2)</sup>.

ثم هنا خمر وقمح. الخمر، الحمراء كالمدم، تشير إلى مجاوز الريح الخمري في الأسطورة الجاهلية، وإلى ساقي الملك في قصة يوسف، في حين أن الخبز يشير إلى الخباز في القصة ذاتها وإلى مطعم الطير في أسطورة مكة. عليه، فالأسطورة عميقة الوجود في تاريخ المنطقة، وهي تخترق ثقافتها كلها. إنها أسطورة الخمر والخبز، البارد والحار، الصيف والشتاء، الدم واللحم، الساكن والمندفع، العالي والواطي. وهما معا يمثلان الإله، يمثلان أوزيريس، وكل آلهة المنطقة التي تشبهه. فهو إله مكون من مظهرين، من نغمتين؛ عليا وسفلي، وهو تركيبها معا.

أما فتيا السجن، أي الخباز وساقي الخمر، فها رمز ليوسف والعزيز. فيوسف، هـو في النهاية، القتيل الذبيح، في حين أن العزيز هو الناجي. وسوف نرى في فصول لاحقه أن هناك إلها يدعى (عزيز) وأنه يمثل النغمة الخمرية الصيفية العالية. ويؤكد القرآن مباشرة

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> إنجيل متى، 26: 26–27.

أن يوسف قتل رمزيا. فهو يرمي في الجب، أي يرسل إلى العالم الآخر. كما أن إخوته قالوا ﴿ أَقَنْلُواْيُوسُكُ أُواَطْرَحُوهُ أَرْصَا ﴾ [يوسف: 9]. والطرح على الأرض، وعلى الجانسب خصوصا، هو الإشارة المصرية لموت أوزيريس، كما سنرى في فصل خاص. أما بعثه فيشار إليه برفعه من هذه الرقدة. بل إن القرآن يشير إلى الصلب على لسان امرأة العزيز: إذن، فيوسف، عبر الخباز، ذبيح مثيل مطعم الطير. إنه الوجه الثاني للإله. في حين أن العزيز هو الناجي الذي يشرب الخمر من يد ساقي الخمر. السجينان، إذن، يمثلان يوسف والعزيز. إنها سجينا صراعها الأبدي.

لكن كيف يكون الصنهان مطعم الطير ومجاوز الريح بهذه الأهمية ثم لا تعطينا أخبار الجاهلية إلا اسميهها؟! ثم كيف يكونان بهذه الخطورة ولا يذكران في القرآن، كها جرى ذكر اللات والعزى ومناة وكها جرى مع ود وسواع، ومع يغوث ويعوق ونسرا؟!

الإجابة على هذا السؤال تقتضي منا أن نعود للقرآن كي نستقرئه حول هذا الأمر. فالقرآن أوثق مصدر عن ديانة الجاهلية. إنه المشاهد الذي لا يهارى على هذه الديانة وطقوسها. ونحن نعتقد أن النص القرآني أشار، ولو بشكل غير مباشر، إلى مجوز الريح ومطعم الطير.

#### السكران

القرآن أشار إلى مطعم الطير ومجوز الريح؟! أين؟!

لا داعي للاستغراب، فهناك مناطق ما تزال غامضة وغير مفهومة في القرآن. وإلى منطقة من هذه المناطق سنذهب علنا نعثر على ما يشير للإله ين الجاهلين: مطعم الطير ومجاوز الريح. وسوف نذهب بالتحديد إلى سورة الأنفال، وإلى الآية الخامسة والثلاثين من هذه السورة بشكل أكثر تحديدا. ففي هذه الآية وصف محدد لصلاة الجاهلية عند الكعبة: ﴿ وَمَا كَانَ صَكَ لَهُمُ عِندَ أَلِيكَتِ إِلّا مُكاتَهُمُ وَصَدِيدًا ﴾ [الأنفال:35].

صلاة الجاهلية، إذن، كانت مجرد مكاء وتصدية.

جملة غامضة جدا.

جملة مختصرة جدا.

لكنها تحمل وصفا من مصدر أول، معاصر للجاهلية، لا يوجد ما هو أصدق منه حين يتعلق الأمر بطقوس هذه الجاهلية، ألا وهو القرآن. عليه، فمن المفترض أنها جملة مركزية إذا أردنا أن نفهم ديانة مكة قبل الإسلام. أعني أنها ربها قد تكون مفتاحنا لفهم المغاز ديانة مكة قبل الإسلام.

ورغم أهمية هذه الجملة هذه فهي لم تعط حقها عند الباحثين في ديانة العرب قبل الإسلام. بل لعلني أقول أنه لم يتعرض لها أحد كي يفهم من خلالها شيئا عن ديانة الجاهلية. لقد تجوهلت تماما، باعتبارها آية لا تفيد في فهم هذه الأديان. لكننا سنثبت هنا أنه لا يمكن فهم ديانة مكة قبل الإسلام من دون هذه الجملة القرآنية التي يمكن اختصارها بكلمات ثلاث: (صلاتهم مكاء وتصدية). في كلمات ثلاث لخص القرآن طقس الجاهلية المركزي في مكة كله.

وربها كان سبب الآية هو التفسير القاصر الذي أوردته المصادر الكلاسيكية العربية لحده الآية. فقد أجمعت هذه المصادر العربية على أن المكاء والتصدية هما: الصفير والتصفيق؛ المكاء هو الصفير، والتصدية هي التصفيق. وماذا يمكن للمرء أن يستخلص عن الديانة الجاهلية من صفق وصفير؟!: (وما كان صلاتهم عند البيت إلا مكاء وتصدية» أي تصفيقا وتصفيرا) ويضيف: ("وما كان صلاتهم عند البيت إلا مُكاء وتصدية»، أي لم يكونوا يصلون، ولكنهم كانوا يصفرون ويصفقون مكان الصلاة)(الله يقصد أنهم لم يكونوا يصلون صلاة حقيقة كالصلاة الإسلامية التي نعرفها، بل يصلون صلاة غريبة تقوم على الصفير والتصفيق، أو قل أنها، على الأقبل، كانت تحوي طقسا رئيسيا، هو طقس صفير وتصفيق.

ويضيف الجاحظ: (والتَّصدية، التصفيق، قال الله تعالى: «وما كان صلاتهم عند البيت إلا مُكاء وتصديةً»، الآية، فالمُكاء: صوت بين النفح والصفير، والتصدية: تصفيق اليد باليد)(2).

<sup>(1)</sup> القرطبي، التفسير.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، الحيوان.

لكن لم كانت الجاهلية تصفر وتصفق؟ وما معنى ذلك؟ فهذا ما لا يخبرنا به القرطبي ولا الجاحظ، ولا غيرها. إنهم يصفرون ويصفقون فقط! عليه، فإن تمكنا من معرفة مغزى الصفير والتصفيق، فسنقطع، ربها، خطوة كبرى على طريق فهم ديانة العرب قبل الإسلام. ومن أجل هذا فإنه ربها قد ينفعنا خبر أورده ياقوت في معرفة أصل هذا الطقس المبهم، ومعناه:

(قال الشرقي بن القطامي: إنها سميت مكة لأن العرب في الجاهلية كانت تقول: لا يتم حجنا حتى نأتي مكان الكعبة فنمك فيه، أي نصفر صفير المُكَّاء حول الكعبة. وكانوا يصفرون ويصفقون بأيديهم إذا طافوا... فكأنهم يحكون صوت المكّاء) (1).

وهكذا فالمكيون كانوا بمكائهم (يحكون صوت المكاء)، أي يقلدونه. ويضيف الشوكاني مؤكدا هذا، ومتحدثا عن طائر المكاء الذي كانوا يقلدونه: (قيل المكاء: هو الصفير على لحن طائر أبيض بالحجاز يقال له المكاء). ويبدو أنه ينقل عن الثعلبي في الكشف والبيان: (قال السدي: المكاء الصفير على لحن طائر أبيض يكون بالحجاز يقال له: المكاء) (2).

والمكاء هذا طائر واقعي، صحراوي وشبه صحراوي، لـه صوت مثـل صوت المزمار، لكن محمولاته الميثولوجية ثقيلة جدا.

إذن، كانت الجاهلية تمكّ في صلاتها، أي تقلد صوت صفير المكاء، أو تصفر على لحن الطائر الحجازي. وهذه إشارات مبشرة وجدية! فهي تمنحنا، شيئا محددا عن طقس المُكَاء الذي ورد في الآية الكريمة: ﴿ وَمَاكَانَ صَكَلاَ نُهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُصَكَآءُ وَتَصَدِينَةً ﴾. فالمُكَاء هو صوت طائر محدد يدعى: المُكَاء. والجاهلية كانت ترى أن حجها لا يكتمل إلا فالمُكاء هو الكعبة، أي حاكت صفير هذا الطائر وقلدته! أي أن تقليد صوت هذا الطائر كان جزءا رئيسيا من مشاعر الحج الجاهلي. فحجهم لا يكتمل إلا به.

<sup>(1)</sup> الحموي، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> الشوكاني، فتح القدير.

وهكذا قد أعطينا إشارة قد تفتح لنا الباب لفهم المُكَاء، على الأقـل، وإن كانـت لـن تدلنا على مغزى التصدية - التصفيق. ذلك أن التصفيق بدا لابن القطامي، الذي ينقل عنه ياقوت، أمرا لا يحتاج إلى توضيح أو تفسير. وسوف نجد أن الأمر عـلى غير ذلك. فـأمر التصفيق أعوص بها لا يقاس من أمر المكو.

لقد أمسكنا الآن بطرف الخيط الذي أخذناه من يدي ياقوت والثعلبي؛ أي خيط الكو- الصفير، فلنتابعه. ونريد في البدء أن نعرف كيف كان يتم مكو الجاهلية في الكعبة: (كانوا يطوفون بالبيت عراة يصفرون بأفواههم، ويصفقون بأيديهم. وقد مكا الإنسان يَمْكُو مُكاءً، أي: صفر بفيه) (1). لكن ابن السكيت يخبرنا أن هذا الصفير لا يتم عن طريق قبض الشفتين وإخراج الهواء منها، بل عن طريق وضع الأصابع في الفم: (ويقال مكا يمكو مكواً ومكاء، إذا جمع يديه ثم صفر فيها، قال الله جل وعز: وما كان صلاتهم عند البيت إلا مكاء وتصدية) (2).

حسن جدا. ثم، إذن، طائر يدعى المكاء، يقلد الجاهليون صوته في صلاتهم حول الكعبة. وهم يقلدون هذا الصفير عن طريق وضع الأصابع في الفم. وهي طريقة معروفة لإخراج صفير عال حاد النغمة. ونقطة الصفير العالي النغمة نقطة مهمة جدا، كما سنرى لاحقا.

ويبدو أن الطائر ومقلديه يتوحدون أحيانا، فيبدو الطائر هو من يضع يديه في فمه ويصفر: (والمُكّاء...: طائر في ضرب القنبرة إلا أن في جناحيه بَلقا، سمي بذلك لأنه يجمع يديه ثم يَصْفر فيهما صفيراً حسنا)<sup>(3)</sup>. الطائر الأبلق - والبلق بياض مخلوط بسمرة - هنا هو الذي يضع يده في فمه ويصفر. إنه يفعل كالإنسان الذي يقلده. قلب الصورة هنا مفهوم جدا. إذ أن من يصفر صفير المكاء يضع نفسه في محل الطائر، أي أنه يصبح هو بذاته طائرا. عليه، يصح بشكل ما القول أن الطائر يصفر عن طريق وضع يديه في فيه.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> الخليل، العين.

<sup>(2)</sup> ابن السكيت، إصلاح المنطق.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

ويضيف لنا الجاحظ معلومة محددة: (كان قيس بن نحَرمةَ بنِ المطلب بن عبد منافى، يمكو حول البيت، فيسمع ذلك من حراء)(1). هنا يبدو أن بعضهم، وهو من عائلة حد الرسول، حول المكو إلى فن قائم بذاته. لكننا لا نستطيع أن نفهم تماما معنى جملة (حمول البيت). فهل تعنى أنه كان يمكو أثناء الطواف حول الكعبة، أم أن (حول البيت) تعني المنطقة الأوسع حول الحرم؟ غير أن الدميري ينقل لنا ما يفيد أن المكو كان طقسا جمعما لا فرديا، وأنه كان يتم على الصفا أيضا، وليس في الكعبة فقط: (المُكاء والتصدية كانـا من فعل العرب قديها قبل الإسلام، على جهة التقرب به والتشرع. قال: ورأيت عن بعض أقوياء العرب أنه كان يمكو على الصفا فيسمع من حراء، وكان قبل مولد النبي ﷺ عام الفيل. وكانت قريش تطوف بالبيت عراة يصفرون ويصفقون)(2).

# في هذا المقتبس يتبين لنا:

- أن المكو والتصدية كان طقسا جماعيا (كان من فعل العرب). أي أنه ليس طقسا فرديا، وإن كان هناك أناس مهرة برعوا فيه. ولعلهم كانوا يقودون الطقس الجماعي. ويؤكد بيت شعر لعمرو بن الإطنابة أن هذا الطقس كان، بالفعل، طقس عبادة جمعيا:

(وظلوا جيعا لهم ضجة مكاء لدى البيت بالتصدية)<sup>(3)</sup>

أي أننا أمام طقس جماعي (ظلوا جميعا). كما يؤكد هذا فخر الدين الرازي في مفاتيح الغيب هذا. فهو ينقل رواية عن ابن عباس يقول فيها: كان المكاء والتصدية نوع عبادة لهم.

- أن هذا الطقس كان يتم على الصفا. فبعض العرب (كان يمكو على الصفا). إنه طقس يخص الصفا، ولا يخص المروة. وبها أن مجاوز الريح هو الصنم الـذي كـان منـصوبا على الصفا، فإنه يحق لنا أن نفترض أن التمكية مرتبطة بمجاوز الريح. كما يحق لنا أن نفترض أن المكاء الطائر مرتبط بالصفا.

<sup>(1)</sup> الجاحظ، البيان والتبيين.

<sup>(2)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

<sup>(3)</sup> القرطبي، التفسير.

وتشير رواية أخرى حول قصة هاجر وإساعيل، إلى أن طائرا ما كان بالفعل يقيم على الصفا. يقول: (ونفد الماء الذي كان مع هاجر، فاشتد بإساعيل العطش فخرجت هاجر تطلب الماء، ثم صعدت إلى الصفا، فرأت بقربه طائراً واقفاً، فرجعت، فإذا بالطائر قد فحص برجله الأرض، فخرج الماء، فجمعته لئلا يذهب، فهي بثر زمزم) (1).

نحن نعتقد أن هذا الطائر هو المُكاء ذاته أو مثيله. وإذا كان هذا الطائر هو المكاء، بالفعل، فإنه يحق لنا أن نفترض أن المُكّاء على علاقة بالماء المتدفق الجاري. فالطائر هو من فحص برجله، فأخرج الماء. وهذا قد يشير من بعيد إلى السقاية، سقاية الحجيج، التي ربطناها بمجاز الريح.

عليه، فمكو الجاهلية كان طرازا من التعبد للصنم (مجاوز الريح). والنغمة العالية الحادة لطائر المكاء، تمثل هذا الصنم. إنه صنم نغمة عالية ما.

لكن، إذا كان طقس المكاء يتم على الصفا، فمن المنطقي أن نفترض أن طقس التصدية كان يتم، بالمقابل، على المروة. وإذا كان كذلك فهو مرتبط بمطعم الطير، الذي كان منصوبا على المروة. وهذه نتيجة حاسمة:

المكاء يتم على الصفا، وهو مرتبط بمجاوز الريح.

والتصدية تتم على المروة، وهي مرتبطة بمطعم الطير.

وهكذا، فقط قطعنا خطوة أخرى في طريقنا لفهم ديانة مكة قبل الإسلام.

غير أننا سنترك أمر التصدية إلى وقت لاحق. فلا بد أن لنا أن نلاحق الآن العلاقة بين المكاء الطائر وبين الصنم مجوز الريح.

## المكاء والخمر

يدعم ارتباط المكو بمجاوز الريح - ساقي الخمر على الصفا أننا نعلم جيدا من المصادر العربية أن المُكّاء طائر خري. أي أنه مرتبط بالخمر مثله مثل مجاوز الريح- ساقي الخمر. وقد أوردنا سابقا بيت معلقة امرئ القيس:

<sup>(1)</sup> تاريخ اليعقوبي، مجلد 2، ص 25.

ك\_أن مك\_اكيّ الج\_واء غديّة نـشاوى تـساقوا بالرّياح المفلفل

المكاكي جمع مكاء. كما أوضحنا من قبل أن الرَّياح في هذا البيت تعني الراح، أي الخمر. عليه، فطيور المكاكي، تطير في الفضاء مغردة كأنها جماعة سكارى نشوى ومبتهجة بتأثير الخمر. ويروى ابن حمدون بينا آخر لأبي دؤاد الإيادي يربط المكاء بالخمر:

تخال مكاكية بالضحى خلال السدقاري شرباً شالا)(1)

فحين تسمع المكاكي ضحى في الرياض سوف تظن أنها سكارى ثملين. كما ينقل لنا الصولى في بيتا ثالثا:

وتغـــرد المكـــاء في صـــحراثه تغريــد مرتــاح مــن النــشوات)(2)

إنه يغرد كمن انتشى بالخمرة. ولدينا من مصدر متأخر دليل على ارتباط المكاء بالخمر: (هل لك أيها الممتزج بالروح امتزاج المكاء بالراح، المهدي إلى النواظر النزه وإلى النفوس الارتياح)<sup>(3)</sup>. لا ندري إن كان أراد بالمكاء هنا المُكَاء الصوت أم المُكّاء الطائر. وأيا منها أراد الكاتب فقد أوضح لنا ارتباط بين الخمر والمكاء وامتزاجها معا. وهذا الكلام يردد ما هو شائع في الثقافة العربية عن العلاقة بين المكاء والخمر.

ومن الشيباني هذا البيت:

(إذا اسْتَـسْمعتْ بالهَجْـل لم تـستمع بـه سـوى سـكرة المُكَّـاءِ أَو أَزةِ الرعـد)(4)

والهجل: هو المُطْمِئِنُّ من الأَرض، أو ما اتسع من الأَرض وغَمَـضَ؛ أي انخفض، بناء على لسان العرب. وهكذا فهنا أيضا نجد أن للمكاء صيحة غاضبة تدعى بالسّكرة.

<sup>(1)</sup> ابن حمدون، التذكرة.

<sup>(2)</sup> الصولي، أشعار أولاد الخلفاء.

<sup>(3)</sup> الحموي، محب الدين، حادي الأظعان.

<sup>(4)</sup> الشيباني، أبو عمرو، الجيم.

ونظن أن غضبته هذه مرتبطة بشربه الخمر. ينقل اللسان عن ابن الأعرابي: (سكر من الشراب يسكر سُكراً، وسكر من الغضب يسكر سكرا إذا غضب)(1).

والمكاء يغني في عز الحر. وهذا الوقت هو وقت فورا الماء والنبيذ. قال الشاعر:

ونية ماء القليب والغدير وصيعد المكاء في التعيشير

يقول هذا البيت أن المكاء يبدأ في تصعيد غنائه، أو تعشيره، وقت أن يبدأ ماء الغدران والآبار بالنقصان والنشيش. وجذر نش يعني فوران الماء أو النبيذ. فالنش: صوت الفوران للماء والخمر. يقال: نش الماء: صوّت عند الغليان. وكذلك ما سمع لم كتيت كالنبيذ وما أشبهه.

وربها يفيدنا في توضيح علاقة المكاء بالخمر هذه القصة (نزل على رجل من طيء من بني حية رجل من بني شيبان بن ذهل يقال له المكاء، فذبح له شاة وسقاه الخمر. فلما سكر الطائي، قال: هلم أفاخرك: أبنو حية أكرم أم بنو شيبان؟ فقال له الشيباني: حديث حسن ومنادمة كريمة أحب إلينا من المفاخرة. فقال الطائي: والله ما من رجل مديدا أطول من يدي، فقال له الشيباني: والله إن أعدتها لأخضبنها، فأعاد الطائي مدها فخضبها من الكوع كما قال)(2).

في الظاهر هذا سرد واقعي جدا. إنها قصة حدثت أو يمكن أن تحدث في بيئة قبلية. فبنو حية الطائيون وبنو ذهل بن شيبان قبيلتان معروفتان. كما أن المفاخرة التي قد تنتهي بالجرح أو بالقتل شائعة في الجاهلية وما بعدها. لكن اجتماع المكاء والخمر، إضافة إلى الحية التي هي عنصر رئيس في الموضوع كله، كما سنرى لاحقا، يجعلنا نعتقد أننا أمام سرد أسطوري يحاول أن يسوق نفسه على أنه سرد واقعي.

فوق هذا، فنحن نعرف أن هناك شاعرا شيبانيا، إسلاميا لا جاهليا، يدعى المكاء بن هميم الربيعي الكوفي. وينسب له قوله:

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن حمدون، التذكرة.

إني امرؤ من بني شيبان قد علمت هبذي القبائل، أمسي مسنهم وأبي إني إذا ما شربت الخمر ينكرني قومي، وتعرف مني آية الغضب

وهنا أيضا يرتبط المكاء بالخمر، في خبر يبدو أنه واقعي جدا. أما جملة (وتعرف مني آية الغضب) فربها كانت تضرب على سمعة المكاء كطائر مخيف. يقول الشاعر:

إذا غرد المكاء في غرر روضه فويل لأهل السشاء والحمرات

عليه، فثم رابط شديد بين المكاء والخمرة، الأمر الذي يدعم ارتباطه بمجوز الريح. فكلاهما خرى بوضوح.

وهكذا، فالخمر والماء، أي السيولة، مرتبطان بالصنم مجاوز الريح وطائره. أي مرتبطان بالصفا.

#### نهيك

لكن لماذا يدعى، أو يوصف، مجاور الربح أحيانا بأنه نهيك: (نهيك مجاور الربح)؟ أي لم تضاف إلى اسمه كلمة نهيك؟ نحن نعتقد أن (نهيك) هي وصف لمجاوز الربح ذلك أن جذر نهك يعطي معنى الإجهاد والمرض والشجاعة، لكنه يعطي أيضا معنى النزف والنزف والنزوح والمبالغة: (نهكت الإبل ماء الحوض: إذا شربت جميع ما فيه... ونهكت الناقة حلبا أنهكها: إذا نقصتها فلم يبق في ضرعها لبن. وفي حديث ابن عباس: غير مضر بنسل ولا ناهك في حلب، أي غير مبالغ فيه. وروي عن النبي على أنه قال للخافضة: أشمي ولا تنهكي، أي لا تبالغي... والنهك المبالغ في كل شيء. والنهك والنهيك: المبالغ في جميع الأشياء) (1). ينضيف الزبيدي: (وبَهِك المشراب... كسمع: أفناه شربا واستيفاء) (2). ويزيد الأزهري: (وبَهكت الإبلُ ماء الحوض: إذا شربت جميع ما فيه. قال

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

نواهك بَيُّوتِ الحياضِ إذا غدت عليه وقد ضمّ الضَّرِيب الأفاعيا) (1) عليه، فنهيك تعني، في غالب الأمر: الساقي المستنزف، أو الساقي المبالغ في نزحه

عليه، فنهيك تعني، في غالب الامر: الساقي المستنزف، أو الـساقي المبـالغ في نزحــه ونزفه، أو الشارب المبالغ في شربه. وهذا ما يتوافق مع مجاوز الريح كساقي خمر.

ولعل بيت عنترة الشهير عند اللغويين يؤيد ما نقول حول علاقة المكاء أيضا بالنزف والنزح:

وحليل غانية تركت مجدلا تمكو فريصته كشدق الأعلم

فعنرة في هذا البيت يقول أنه طعن زوج المرأة الجميلة فترك محل الطعنة ينزف كشدق الأعلم. والأعلم هو البعير لأنه مشقوق الشفة العليا، أو الإنسان ذو الشفة المشقوقة. فالشفة المشقوقة تفلت اللعاب بشكل دائم. وظني أن المصادر العربية لم تكن دقيقة في تفسير هذا البيت. فهي اعتبرت أن المكو هنا يعني صوت بين النفح والصفير، انطلاقا من أن المكو هو صوت خروج الدم من الجرح: (المكو: شيء بين النفح والصفير، لأنه لما طعنه نفح بالدم، فخرج منه الدم)<sup>(2)</sup>. والنفح خروج الدم سريعا أو على دفعات. يقال: طعنة نفّاحة: دفّاعة باللم، كما يقال: (طعنة نفُوحٌ ينفّحُ دَمُها سريعاً. والنفّوح من النوق: التي يخرج لبنها من غير حلب. ونَفّح العِرقُ يَنفَحُ نفحاً إذا نزا منه الدم)<sup>(3)</sup>. ويقول ابن قتيبة: (عكو تصفر، من قول الله جل وعز "وما كان صلاتهم عند البيت إلا مكاء وتصدية»، يريد صوت خروج الدم منها)<sup>(4)</sup>. ويضيف ابن دريد: (والمكو من قولهم: مكاء محمدة ومكو مكورة ومكان الشاعر:

<sup>(1)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(2)</sup> الجاحظ، البرصان والعرجان.

<sup>(3)</sup> الأزهري، التهذيب.

<sup>(4)</sup> ابن قتيبة، المعاني الكبير.

<sup>(5)</sup> ابن دريد، جمهرة اللغة.

ويزيد ابن هشام: (يعني: خروج الدم من الطعنة، كأنه الصفير)(1).

وكل هذا يقول أن للدم تصويت عند خروجه من الجرح، وأنه قريب من الصفير. وفي رأيي أن هذا غير دقيق. ذلك أنه من غير المتصور أن يسمع صوت قوي لنزول الدم من طعنة رمح أو من شدق أعلم بسبب شفته المشقوقة، يقارب صوت الصفير، سواء كان الأعلم بعيرا أو بشرا. فنزوله سيلان ونزف ونفح، أي خروج بقوة وعلى دفعات وليس صفيرا أو ما يقرب منه.

فوق ذلك، فالمكو من أجل الصفير طراز من الضم لا الفتح. فلكي يمكو المرء عليه أن يضم شفتيه: (المكاء: الأصوات مضمومة إلا النّداء والغِناء)<sup>(2)</sup>. والشفة المشقوقة ليست شفة مضمومة. وحتى إذا أخرج الصفير عن طريق وضع الأصابع في الفم، فإنه يشمل نوعا من الإغلاق بالأصابع لا الفتح. وفي رأينا أن الشراح لم يدركوا أن المكّاء صافر ناهك، أي صافر ونازف معا، أي نازف للخمر والماء، أي أنه فيضي، ينضح الماء من باطن الأرض، وأن جذر مكا يحمل هذين المعنيين، تبعا لذلك. بالتالي فإن يمكو هنا تعني ينزف أو يسيل، ولا تعني يصفر أو ينفح حد الصفير. وكل هذا يشير إلى علاقة مجاور الربح بالنزف والنزح والسيلان، مثلها هو حال المكاء الطائر، أي إلى علاقتها معا بالسقاية، سقاية الماء وسقاية الخم.

وقد ورد (نهيك) كاسم إله في بعض الكتابات الجاهليـة، ممـا يقــوي مــن فــرض أن نهيك هو مجاوز الريح نفسه، أو أن نهيك صفة لمجاوز الريح:

(وهناك أسهاء أصنام أخرى لم ترد في كتاب الأصنام، إنها وردت في كتب أخرى. وقد ذكرها «ابن الكلبي» نفسه في بعض مؤلفاته. ومن هذه الأصنام: ... صدى، وصمودا، والضيار، والضيزن، والعبعب، وعوض، وعوف، وكثرى، والكسعة، والمدان،

<sup>(1)</sup> ابن هشام، السرة.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

ومرحب، ومنهب، والهبا، وذات الودع ويا ليل، وذريح، وباجر، والجد، وحلال، والحائم، وذو اللبا، والسعيدة، وغنم، وفراض، وقزح، وقيس، والمنطبق، ونهيك) (1).

ووجود نهيك كإله منفصل يجعلنا نعتقد أن نهيك- مجاوز الريح اسم مركب تركيب تماه. أي أن نهيكا فيه = مجاور الريح. وهذا يعني أنهها اسهان لإله واحد، أو صفتان للإلـه ذاته.

## الطائر السكران

وبالمناسبة، يبدو أن علينا أن نشير إلى أن حكاية هذا الطائر الأسطوري، المكاء، ما زالت حية حتى الآن في سوريا. فها زال الفلاحون السوريون هناك يدعون أن طائرا يدعى (السكران)، يظهر وقت نضوج الرمان والعنب، فيأخذ رمانة ناضجة فيفرغها من بذورها العقيقية الحمراء. ثم يطير إلى أشجار الكرمة، ويأخذ حبات عنب ناضجة ويضعها في الرمانة المجوفة. وحين يملأ الرمانة بالعنب الناضج يقفلها بالطين، ويتركها. وحين يتخمر العنب ويصيرا نبيذا، يأتي (السكران) ليفتح الرمانة، ويغمس بمنقاره في النبيذ المحيى شاربا، ثم يطير إلى الساء، ويحلق منتشيا سكرانا!

ليس لدي شك أن (السكران) هذا هو المُكّاء ذاته. لقد ظلت أسطورته، ذات الخلفية الدينية، حية حتى الآن! ورغم أن المكاء طائر صحراوي وشبه صحراوي، إلا أنه يتواجد في سوريا، وفي بلاد الشام رغم بردها. يدلنا على ذلك قول شاعر أعرابي أمرضه برد الشام فرأى طائر مكاء، فنصحه أن يغادر الشام، وان يذهب إلى الجزيرة العربية، إلى حيث أشجار الآء والأرطى، وإلا فإنه سيمرض مثله:

ألا أبها المكاء ما لك ههنا آنولا أرطى فأين تبيض؟ فاصعد إلى أرض المكاكي واجتنب قرى الشام لا تصبح وأنت مريض!

<sup>(1)</sup> علي، المفصل، د. جواد، 1970، الجزء الثالث، ص 794.

### التصديت

إذن، فقد توصلنا إلى أن مُكاء الجاهلية، الذي كان يطلق على الصفا- وإن كان هذا لا يمنع ا،ه يهارس في أماكن أخرى من الكعبة- تقليد لصوت المكاء الطائر السكران، الذي هو على علاقة وطيدة بمجاوز الربح. كها افترضنا أن التصدية تتم على المروة، حيث نصب الصنم مطعم الطير.

لكن السؤال هو: إذا كانت الجاهلية تمكو كي تقلد صوت المكّاء الطائر، فلم كانت تصفق في صلاتها صفقا، ولا تقلد صوت كائن ما؟

للإجابة على هذا السؤال، علينا، في ما أظن، أن نناقش، بل وربيا أن نتحدى، تفسير غالبية المصادر العربية بالأسطورة غالبية المصادر العربية بالأسطورة الجاهلية، جعلتها غير قادرة على إدراك معنى مفرداتها بدقة، في بعض الأحيان. وربها كانت التصدية صوتا يرد على صوت المكاء. ولعل هذا ما يشير إليه بيت الشعر الذي أوردناه سابقا:

وظلوا جميعا لهم ضجة مكاء لدى البيت بالتصدية فالبيت يكاد يقول أن التصدية صوت يرد على صوت المكاء.

بل لعلنا نقول أن التصدية في الآية القرآنية لا تعني التصفيق، بل ربا عنت تقليدا لصوت كائن ما. وهذا منطقي. فها دمنا نتحدث عن المُكَاء، أي مع تصفير كائن، فلا بدأن يكون للتصدية علاقة بصوت كائن آخر. ذلك أن صلاة الجاهلية التي نتحدث عنها بصدد كانت في الواقع طقس أصوات، أو تتمركز على طقس أصوات.

على كل حال، لدينا ما يكفي من الأدلة اللغوية التي تشير إلى أن التصدية في اللغة ليست تصفيقا فقط. بل إن هذه الأدلة تشير إلى أن معنى التصفيق ثانوي وليس أصلبا: (التصدية: التصفيق ورفع الأصوات، وأصله من صَدَدْت أصدًّ، ومنه قول الله عزّ وجلّ: «إذا قومُكَ منهُ يَصِدُّونَ» أي: يضِجُّون ويَعِجُون)(1). هذا يعنى أن معنى التصدية الأصلي

<sup>(1)</sup> الدينوري، المعاني الكبير.

هو إخراج الأصوات، أي عمل ضجة صوتية ما. يضيف تاج العروس نقلا عن ابن سيدة أن (التصدية: التصفيق والصوت)<sup>(1)</sup>. وليس الصوت هنا صوت الصفق كها هو واضح. فلو كان كذلك لكان قال: التصدية: صوت الصفق. كها أن ابن السكيت يؤيد هذا، ناقلا عن أبي عبيدة: (أبو عبيدة التصدية: التصفيق والصوت)<sup>(2)</sup>.

ويبدو لنا أن المعنى الأصلي للكلمة يعني الصوت الذي يرد على صوت أو يرجعه، ثم صار التصفيق يدعى تصدية لأن فيه يدا ترد على يد. يؤكد هذا ما أورده الزبيدي أيضا: (ذَهَبَ أَبو جعفر الرّستمي، إلى أن التصدية من الصدى، وهو الصوت)<sup>(3)</sup>. وهكذا، فالتصدية في الأصل هي: صوت الصدى. وليس أبو جعفر وحده من يرى هذا. فقد نقل الأزهري: (قال ابن عرفة: التصدية من الصدى، وهو الصوت الذي يرده عليك الجبل)<sup>(4)</sup>. هذا يعني أن التصدية، في الأصل، ليست تصفيقا، بل صوتا يرد على صوت أصلي. وتصديقا لهذا ينقل لنا ياقوت بيتا لأبي مقرر:

طرقندا بالثني بنسي بُجَير بياتا قبل تصدية الديوك

من المستحيل أن تكون التصدية في هذا البيت تصفيقا. فالديوك لا تصفق بكل تأكيد، بل تصوت وتصبح. والذي يفهم من البيت أن الشاعر حمل صياح الديوك على طراز من التصويت يسمى التصدية. ويخبرنا كاتب متأخر أن: (التصدية كل صوت يجري مجرى الصدى في أنه لا غناء فيه. والتصدي أن يقابل الشيء مقابلة الصدى، أي الصوت الراجع من الجبل) (المناوي، التوقيف على مهات التعريف). هنا التصدية صوت يردد صوتا أصليا، ولا علاقة له بالتصفيق. ويقدم لنا اللسان تفسيرا لفكرة التصدية تجعلنا نفهم لم سمي التصفيق تصدية: (صدَّى: قيل أصله صدَّد لأنه يقابِل في التصفيق صَدُّ هذا صحَدًا الأخرى) (5).

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> ابن السكيت، القلب والإبدال.

<sup>(3)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(4)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(5)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

إذن، فلأن التصفيق حركة تضاد، وحركة رد، أي حركة تواجه يلد فيها اليلا الأخرى، تعاكسها وتصادها، فقد سمي التصفيق تصدية. وهذا ظاهر في قوله تعالى: ( «أما من استغنى فأنت لَهُ تَصَدَّى » معناه: تتعرّض له، وتميل إليه وتقبِل عليه، يقال: تصدَّى فلان لفُلان، إذا تعرض له) (1).

بهذا المعنى، وبهذا المعنى بالذات، يمكن القبول أن الصفق تصدية، أي رد كف على كف. فثم كفان: واحدة ترد على الأخرى، مثلما أن ثم التصدية هي رد صوت على صوت أصلي. وهذا يعني أن الجاهلية لم تكن تصفق، بل كانت تصدّ، أي تقوم بحركة فيها رد بصوت على صوت المكاء بصوت آخر هو رجعه وصداه، مثلما ترد البد على البد في الصفق. وهذه الصوت هو التصدية.

بالتالي، فالتصدية صوت طِباق للمكو ليس إلا.

## التصدية والحية

طيب، لدينا صوت يقلد صوت المكاء كانت الجاهلية تطلقه على الصفا. ولدينا ترجيع (تصدية) لهذا الصوت، ورد عليه، كان يطلق من على المروة، في الجهة المقابلة، في ما نفترض. فأي صوت هو إن لم يكن صفقا بالأيدي؟

نحن نفترض أن هذا الصوت المصدّي تقليد لصوت الحية، أي كشها وفحيحها. فمقابل النغمة العالية لصوت المكاء، نغمة القمة، تنطلق نغمة القرار، نغمة الحية الفحيحية الواطئة الجشاء، التي تشبه الصدى. ومقابل الطائر في (قمة) الشجرة، هناك الحية على (الأرض) عند جذع الشجرة نفسها. وسوف يتضح لنا هذا بوضوح أكبر لاحقا، إنها نغمتا الكون المركزيتان: الصيفية العالية، والشتوية الباردة. وللبرهنة على أن للتصدية علاقة وطيدة ما بتصويت الأفاعي وفحيحها نأخذ قول الشاعر:

مسن المتسصديات بغسير سوء تسيل إذا مست مشي الحباب

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

ويخبرنا اللسان أن الشاعر: (يعني الحية) (1). عليه، فالمتصديات هن الأفاعي والحيات، والواحدة منهن: متصدية. وهذا يعني أن ثمة رابطا لغويا شديد القوة بين التصدية والمتصديات، إذ يجمعها جذر واحد. ومن الصعب أن نمنع نفسنا من الافتراض أنها سميت متصدية لأنها تصدي، أي تطلق صوتا مثل الصدى.

يضيف الزبيدي في: (الصُّدَّاد...: الحية، عن الصاغاني)<sup>(2)</sup>. إذن، فالحية هي (المتصدية)، وهي (الصُّداد) أيضا، أي الذي يصدّ ويرد. أكثر من هذا، لدينا تعبير شائع في العربية يقول: صمّي ابن الجبل. يقول ابن سيدة: (ابن السّكيت: صَمِّي ابْنَةَ الجَبَل: يقال عند الأمر يُسْتَفْظَع. وقال: أرادوا بابنة الجبل: الصَّدَى)<sup>(3)</sup>. إذن، فالصدى، أي ترجيع الصوت، يدعى: ابنة الجبل. غير أن اللسان يخبرنا في مكان آخر أن ابنة الجبل تعني أيضا: الحية، وليس فقط صدى الصوت. يقول في تعليقه على الأبيات:

بدلت من واثبل وكندة عدوان وفها، صمّى ابنة الجبل قوم يحاجون بالبهام ونسوان قصار، كهيشة الحجل

(أُنوّه كها يُنوه بابنةِ الجبل، وهي الحية) (4). أما الجاحظ فيقول: (ومن أمثالهم: صَمَّي صَمَّام، وَصَمِّي ابْنَةَ الجبل، وهي الحيَّة) (5). ويزيد الزمخشري: (ابنة الجبل: ومعناه الصدى يجيب المتكلم بين الجبال... ويقال: إن ابنة الجبل الحية أيضا) (6). ويزيد الميداني: (ابنة الجبل، الصدى، وهو الصوت يجيبك من الجبل وغيره. والداهية، يقال لها ابنة الجبل أيضاً. وأصلها الحية فيها يقال) (7).

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(3)</sup> ابن سيدة، المخصص.

<sup>(4)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(5)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(6)</sup> الزمخشري، ثمار القلوب.

<sup>(7)</sup> الميداني، مجمع الأمثال.

إذن، فابنة الجبل هي اسم للصدى والحية معا. أي أن ترجيع الصوت والحية لهما نفس الاسم: الصدى. ولا نظن أن هذا صدفة. عليه فليس غريبا أن تكون (تصدية) الجاهلية تقليدا لصوت الحية. فصوت الحية يبدو كما لو أنه صدى لصوت أصلي. إنه ترجيع مثل الصدى. وهو في التقليد الجاهلي صدى واه لصوت المكاء، الذي يمثل النغمة العليا للكون.

عليه، تكون شعيرة الجاهليين شعيرة قائمة على تقليد صوت المكاء، ذي النغمة العالية، نغمة القمة، وصوت يعارض هذا الصوت ويعاكسه ويقابله. ذلك أن الصدهو المواجهة والمقابلة: (هذا صَدَدَ هذا... وعلى صَدَده، أي قُبَالَته)<sup>(1)</sup>. وعلى الأغلب فإن الصوت المقابل هو صوت التصدية، أي صوت الحية وصوت الصدى، الذي يمثل النغمة الواطئة، نغمة القرار. أي أن صلاتهم كانت تقليدا لنغمتي الكون المركزيتين: القمة والقرار، الصوت والصدى.

ليس أمر التصدية، إذن، أمر تصفيق بل أمر صوت كالصدى وكفحيح الحية. وعند ابن كثير ما يوحي بأن الجاهلين كانوا يتسمعون لصوت خفيض بعيد: (وقال ابن جرير عسن ابن عمسر في قولنه: ﴿ وَمَاكَانَ صَكَلا نُهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَا الله قال: أنهم الانفال:35] قال: المكاء الصفير، والتصدية التصفيق، وعن ابن عمر أيضا انه قال: أنهم كانوا يضعون خدودهم على الأرض ويصفقون ويصفرون) (2). ويبدو أنهم كانوا يضعون خدودهم لساع صوت النغمة الواطئة، صوت الحية. أو كانوا يتسمعون لصدى صوت المكو الذي ترده الأرض، فيأتي ضعيفا واهيا كها لو أنه حية.

ولا شك أن هذه الحية هي التي تطوت في أساس الكعبة عند بناثها، كما سنرى في وقت لاحق. ولأن الصدى صوت أخفض من صوت المكو، فإن المروة (جبيل صغير) أصغر من جبل الصفا. فالصفا يمثل النغمة العالية للكون، في حين أن المروة يمثل النغمة

<sup>(1)</sup> لسان العرب.

<sup>(2)</sup> ابن كثير، المختصر.

الواطئة. وهذا يعني أن مجاوز الريح على الصفا هو الصنم الذي يمثل نغمة العالم الـصيفية العالية، في حين أن مطعم الطير على المروة ممثل لنغمة الكون الشتوية الواطئة.

## العداء بين الحيمة والمكاء

لكن إذا كان مطعم الطير يساوي الحية، فليس غريبا أن تكون الحية، دوما، طعاما لطائر في العديد من القصص. فهي، بشكل ما، طعامه ومأكله. إنها (مطعم الطير). ذلك أن التناقض بين النغمة العالية والنغمة الواطئة، بين الصوت والصدى، يظهر كعداء مستحكم بين المكاء والحية. فحين تحل النغمة العالية الصيفية، عمثلة بالمكاء الطائر، تندحر النغمة الواطئة الصيفية، ممثلة بالحية. وقد أوردنا من قبل قصة المكاء الشيباني وحية الطائي، التي تعكس مواربة هذا الصراع. وثم قصص كثيرة عن هذا العداء المستحكم:

(وحدث ابن الأعرابي عن هشام بن سالم، وكان من رهط ذي الرمة، قال: أكلت حية بيض مكاء، فجعل يشرشر على رأسها ويدنو منها، حتى إذا فتحت فاها تريده، وهمت به، ألقى في فيها حسكة، فأخذت بحلقها حتى ماتت. وأنشد أبو عمر الشيباني:

إن كنت أبصرتني قلا ومصطلما فربها قتل المكاء ثعبان) (١)

ويضيف الدميري نقلا عن القزويني: (المكاء من طير البادية يتخذ أفحوصا عجيبا. وبينه وبين الحية عداوة، فإن الحية تأكل فراخه)<sup>(2)</sup>.

وهذا العداء موجود أيضا في القصص السومرية الأكادية، وعلى الأخص في أسطورة (إيتانا والنسر). لكن المكاء يتحول إلى نسر. فالنسر والحية يقيهان في شجرة الصفصاف - الخلاف. ثم يختلفان فتنشأ الحرب بينها:

(فتح النسر فمه وقال للحية:

تعالى نعقد اتفاقا فيها بيننا

تعالي لنصبح شركاء أنا وأنت...

التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة.

<sup>(2)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

وأمام البطل شمس أديا قسميهما... وبعدأن أديا قسميهما أمام شمس وبعد أن انتصبا وتسلقا الحبل معا، صار حمل في مسكنها، ومعا ولد لهما فراخ كان ذلك تحت ظل شجرة صفصاف حبث ولدت الحية سنها فوقها كانت ولادة النسم). أما في نص آخر للأسطورة فقد ورد الأمر كما يلي: (في رأس شجرة ولد للنسر فراخه سنا كانت الحبة تلد تحت الصفصافة نفسها وفي ظل شجرة الصفصاف هذه/ النسر والحية يأتبان كحليفين ويقسمان على أن يكون الواحد بالنسبة للآخر أخا). غير أن النسم يخرق المعاهدة: (لكن النسر قرر التهام صغار الحية.... ونزل وأكل صغار الحية وعادت الحية في المساء عندما زال النهار ... نظرت الحية إلى الجحر فلم يعد موجو دا وانحنت فوقه فلم تجد صغارها وبأظافرها حفرت عندئذ التراب ومن الجحر كانت دوامات الغبار عندئذ تظلم السياء) (1).

<sup>(1)</sup> ديوان الأساطير، سومر وأكاد وآشور، الكتاب الثاني، ص92-592.

عليه، فقد كانت فراخ الحية (طعاما) لأولاد النسر. لقد كانت مطعما للنسر، أي أنها كانت مطعما للطير. وتعطينا قصة ترميم الكعبة دليلا آخر قويا على علاقة العداء بين الحية والطائر:

(وكان البحر قد رمى بسفينة إلى جدة لرجل من الروم فتحطمت، فأخذوا خشبها فاعدوه لسقفها. وكان بمكة رجل قبطي نجار، فتهيأ لهم في أنفسهم في بعض ما يصلحها. وكانت حية تخرج من بئر الكعبة التي كان يطرح فيها نما يهدي لها كل يوم، فتشرف على جدار الكعبة. وكانت نما يهابون. وذلك أنهم زعموا قلها كان يتقرب من بئر الكعبة أحد إلا احزألت وكشت، وفتحت فاها فكانوا يهابونها. فبينها هي يوماً تشرف على جدار الكعبة كها كانت تصنع، بعث الله عز وجل عليها طائراً لا يدرون ما هو فاختطفها من منشر فها، فذهب بها) (1).

ويكرر ابن الأثير الرواية ذاتها، مع شيء من الاختصار:

(وكانت حية تخرج من بئر الكعبة التي يطرح فيها ما يهدى لها كل يوم فتشرف على جدار الكعبة، وكان لا يدنو منها أحد إلا كشت وفتحت فاها، فكانوا يهابونها، فبينها هي يوماً على جدار الكعبة اختطفها طائرٌ فذهب بها، فقالت قريش: إنا لنرجو أن يكون الله عز وجل قد رضى ما أردناه) (2).

أما الأزرقي فيقول: (فلما جمعوا الحجارة وهموا بنقضها، خرجت لهم حية سوداء الظهر، بيضاء البطن لها رأس مثل رأس الجدي تمنعهم كلما أرادوا هدمها، فلما رأوا ذلك اعتزلوا عند المقام وهو يومئذ في مكانه اليوم ثم قالوا: ربنا أردنا عارة بيتك فرأوا طائراً أسود ظهره، أبيض بطنه، أصفر الرجلين أخذها فجرها حتى أدخلها أجياد) (3).

إذن، فلدينا هنا طائر وحية. الطائر في الأعالي، والحية في الأسفل تحرس بشر الكعبـة وما يوضع فيه من تقدمات ونذور. الحية والطائر يدخلان المسرح معا دوما. وأغلب الظن

<sup>(1)</sup> ابن إسحق، السيرة النبوية.

<sup>(2)</sup> ابن الأثير، الكامل.

<sup>(3)</sup> الأزرقي، أخبار مكة.

أن الطائر هو المكاء عدو الحية. والطائر والحية هنا هما صاحبا شعيرة (المكاء والتصدية). لقد اختطف الطائر الحية، وحل الصيف محل الشتاء، حل الكون الفائر محل الكون البارد. حل الخمر محل القمح. لكن العكس يحدث أيضا حين ندخل في النغمة المشتوية الواطئة، فالحية هي التي تبتلع الطائر أو فراخه، وهكذا. الطائر في الأعالي، لذا فهو يمثل النغمة العالية، والحية في الأسفل، لذا فهي تمثل النغمة الواطئة. ليس ذلك فحسب، بل إن طبقة صوت الحية سافلة واطئة.

وربيا كان علينا أن نذكر بها جاء في رؤيا يوحنا اللاهوتي في العهد الجديد كي تكتمل صورة الصراع بين الطائر والحية: (وحدثت حرب في السهاء. ميخائيل وملائكته حاربوا التنين وملائكته. ولم يقووا فلم يوجد مكانهم بعد ذلك في السهاء. فطرح التنين الغظيم الحية القديمة... كله طرح إلى الأرض وطرحت معه ملائكته) (1). هنا ثمة حرب بين ميخائيل والتنين، أي الحية كها يوضح الإصحاح ذاته. وميخائيل (ميكائيل) هو، في أغلب الظن، شبيه المكاء العربي. فهو ميكا إيل، أي الإله المكاء. عليه فنحن بصدد مواجهة بين طائر وحية. وهذه الحرب تجري في السهاء لا على الأرض (وحدثت حرب في السهاء)، مما يؤكد أننا أمام صراع ذي طايع ديني. أي أنه صراع رمزي وليس صراعا والعنوب.

لكن يبدو أن علينا الآن أن نذهب إلى إله مكي جاهلي آخر غريب مرتبط بالكعبة، لنكتشف إن كانت له من علاقة بالحية وتصديتها.

## ذوبكت

نعرف أن لمكة أكثر من اسم، أشهرها (بكة) الذي ذكر في القرآن: (إن أول بيت وضع للناس للذي ببكة). وقد حاولت المصادر العربية القديمة أن تفك لنا لغز هذا الاسم، فتوصلت إلى أن نقشا مفترضا عثر عليه في الكعبة يحل لها مسألة هذا الاسم:

(حدثنا أحمد: يونس عن زكريا بن أبي زائدة عن عامر الشعبي قال: حدثني مـن قـرأ في أسفل المقام أو في تختجة في سقف البيت: أنا الله ذو بكة، بنيته عـلى وجــه ســبعة أمــلاك

<sup>(1)</sup> الكتاب المقدس، رؤيا يوحنا؛ 12: 7–8.

حنفاء، باركت لأهله في اللحم، والماء، وجعلت رزقهم من ثلاثة سبل)(1). ويقول الأزرقي: (ووجد في الحجر كتاب من خلقة الحجر أنا الله ذو بكة الحرام، وضعتها يوم وضعت الشمس والقمر، وحففتها بسبعة أملاك حنفاء لا تنزول حتى تنزول أخشباها. مبارك لأهلها في اللحم والماء)(2). أما ابن الضياء فينقل عن ابن إسحق: (أن قريشاً وجدت في الركن كتاباً بالسريانية وفيه: «أنا الله ذو بكة خلقتها يوم خلقت السموات والأرض إلى آخره». وعن الزهري قال: إن قريشاً حين بنوا الكعبة وجدوا فيه حجراً وفيه ثلاثة صفوح؛ في الصفح الأول: «أنا الله ذو بكة صنعتها يوم صنعت الشمس والقمر» إلى آخر كلام ابن إسحاق المتقدم في الفضائل. وفي الصفح الثاني: «أنا الله ذو بكة خلقت الرحم واشتققت لها اساً من اسمي فمن وصلها وصلته ومن قطعها بتته»)(3).

أما النويري فيروي عن ابن عباس أن النقش يقول: (أنا الله ذو بكة حرمتها يوم خلقت السموات والأرض والشمس والقمر، ويوم صغت هذين الجبلين، وحففتها بسبعة أملاك حنفاء لا تزول حتى يزول أخشباها، مبارك لأهلها الماء واللبن)(4).

بناء على كل هذه المقتبسات، فثم إله في مكة يعلن عن نفسه بوضوح قائلا أن اسمه هو: ذو بكة. وهكذا فقد بدا وكأن اللغز قد حل. فثم إله يدعى: ذا بكة، وثم مدينة تدعى بكة، أخذت اسمها من اسم الإله الذي ينسب إليها.

الأمور ليست بهذه السهولة، في الحقيقة. إذ بناء على هذه الفرضية يبدو أن الإله هو من اشتق اسمه من اسم المدينة، لا العكس. فهو المنسوب إليها: (ذو بكة)، وليست هي المنسوبة إليه. ثم ماذا تعني كلمة (بكة)؟ وهل حقيقة أن هذا الاسم في الأصل هو اسم للمدينة؟ رواية ابن اسحق تشير إلى أن الحرم هو الذي يدعى بكة. إذ يورد أن النقش الذي وجد (في أسفل المقام أو في تختجة في سقف البيت) يقول: (أنا الله ذو بكة، بنيته على وجه سبعة أملاك حنفاء). ومن الواضح أن كلمة (بنيته) تعني الحرم لا المدينة. ولدينا

<sup>(1)</sup> ابن اسحق، السيرة النبوية.

<sup>(2)</sup> الأزرقي، أخبار مكة.

<sup>(3)</sup> ابن الضياء، تاريخ مكة.

<sup>(4)</sup> النويري، نهاية الأرب.

نصوص أخرى تؤكد لنا أن بكة هي موضع البيت بشكل خاص. إذ ينقل ياقوت عن: (يحيى بن أبي أنيسة: بكة موضع البيت، ومكة الحرم كله). يـضيف يـاقوت: (وقـال آخرون: بكة موضع البيت، وما حول البيت مكة) (1).

بالتالي، فبكة ليس اسم المدينة، بل اسم البيت، أو الحرم في الأصل. ولعل هذا ما تقوله الآية القرآنية: ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ الِنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ ﴾ [آل عمران:96] فيبدو أنه يؤكد هذا الاستنتاج. فهي تتحدث عن بيت لا عن مدينة أو قرية. عليه، فبكة هي الحرم، أو هي نقطة عددة فيه في الأصل. لذا علينا أن نسأل: لماذا سمي الحرم، آو نقطة فيه، باسم بكة؟ وما معنى هذا الاسم حقا؟

حاولت المصادر العربية أن تجد معنى ما لاسم (بكة) من خلال البحث في الجذر اللغوي. فالجذر بك يعني: دق العنق. يقال: بك عنقه، أي دقها دقا. كما يعني الزحم والازدحام. يقال: بك فلانا يبكه، أي زحمه وزاحمه ودفعه. كما يعني أيضا الإذلال ووضع الكرامة. يقال: بككت الرجل، إذا وضعت منه ورددت كرامته. كذلك قد يعني الجماع الشديد. يقال: بك الرجل المرأة إذا نهكها في الجماع. من هذه المعاني اختارت المصادر العربية اثنين من أجل تفسير الاسم بكة. فقيل: إنها سميت بكة لأنها تبك أعناق الجبابرة إذا ألحدوا فيها بظلم. وقيل: لأن الناس تبك بعضها بعضا فيها، أي تزحم بعضها بعضا، انطلاقا من زحمة الحج في ما يبدو.

وليس لنا أن نغفل معاني الجذر بالتأكيد. فكل كلمة مركزية في أسطورة أو طقس هي خلية أولى تحمل في ثناياها كل المعاني التي تتعلق بالأسطورة. إنها، أي الكلمة، مثل ال (دي إن إيه) الذي يحمل الصفات الوراثية. لكننا بحاجة إلى أكثر من معاني الجذر، حتى نتقدم ونستفيد من هذه المعاني.

على كل حال، ما هو واضح لنا، بناء على النقش المفترض، أن هناك إله ينسب نفسه إلى شيء يدعى بكة. فهو (ذو بكة) على غرار (ذي الخلصة). لكن الفارق أننا نعرف أن ذا

ياقوت الحموي، معجم البلدان.

الخلصة منسوب إلى شجرة محددة خاصة به (الخلصة)، في الأغلب، في حين أننا لا نعرف بعد شيئا عن بكة التي ينسب إليها هذا الإله.

ولا نريد أن نطيل في هذا الموضوع، بل سنقدم استنتاجنا مباشرة. هذا الاستنتاج يقول أن (ذا بكة) هو إله أوزيريسي الطابع، وأنه سمي (ذا بكة) لأنه مرتبط ببشر تدعى (بكة)، تسكنها حية محددة، كها هو الحال مع أوزيريس المصري. فعرش أوزيريس في أبيدوس في مصر يقوم على بشر أو شق في الصخر، تذهب إليه أرواح الموتى، على ظهر حية ما، ويدعى: بك، بق، بقا، أو ما شابه. يحدثنا ولاس بدج في كتاب الموتى عن مدينة أبيدوس التي أخذت اسمها من اسم أوزيريس، وكانت عاصمة المنطقة الثامنة في مصر العليا، ومركز عبادة أوزيريس في مصر العليا، وكان يعتقد أن هذا الإله مدفون فيها: إذ (يرى التقليد المصري أن الشمس تنهي رحلتها اليومية في أبيدوس، ثم تدخل إلى (توت)، من شق في الجبال يدعى عند المصريين (بق، بك). هذه الجبال تقع بالقرب من المدينة. وفي الأسرة الثانية عشرة فقد اعتقد أن أرواح الموتى تجد طريقها نحو العالم الآخر، من خلال الوادي الذي بين هذه الجبال، إلى أوزيريس العظيم، حيث يقول البعض أن هناك حقول الإيزيه {الجنة}). لكن بك، بق، يتظاهر أحيانا كجبل. تقول ترنيمة مصرية:

(أنا أعرف جبل بكو الذي تستقر فوقه السياء. إنه من صخرة تي-يات، التي طولها 300 رود وعرضها 120 رود... وهناك حية على حافة ذلك الجبل... أنا أعرف اسم تلك الحية. «حية الجبل التي يمكن أن تقلبه»، هذا هو اسمها)(1).

وهكذا فلدينا شق في الصخر، أو خسفة، تحت الأرض يدعى (بق، بك) تذهب إليه أرواح الموتى، كي تلتقي هناك بأوزيريس. وهذا يعني أن أوزيريس هناك عند هذا الشق أو فوقه. أي أنه صاحب هذا الشق أو الخسفة التي تدعى بقة أو بكة. إنه ذو بقة أو ذو بكة، أي الإله الذي يقيم في هذا الشق أو الخسفة التي تدعى بهذا الاسم. وهناك حية غريبة في داخل هذا الشق. وهذا الشق يتظاهر أحيانا كجبل لأن أوزيريس في مظهريه الصيفي والشتوي، يتظاهر كجبلين جنوبي وشمالي.

Budge, Wallis, Book of The Dead, www.sacred-texts.com (1)

وفي ما يخص الشق، فنحن نعلم من المصادر العربية أن ثم بئرا، أو خسفة، في جوف الكعبة كانت توضع فيها النذور، وأن هبل قد أقيم فوقها. هذه البئر تنحدر إليها أرواح الموتى، كما نفترض. أو قل تُبك فيها أرواح الموتى، أي تزحم وتدفع. وقد أوضحت لنا المصادر العربية أن حية كانت تقيم بالفعل في هذه البئر. ومن الواضح أن حية البئر هذه، التي تحرس النذور والهدايا حسب المصادر العربية، كانت في الأغلب، أيضا، هي التي تنقل الموتى على ظهرها كما يقول التقليد المصري الفرعوني أو أنها تمشل هذه الأرواح، بشكل ما. هذه الحية، التي منعت أهل مكة من إعادة بناء الكعبة:

(وكانت حية تخرج من بئر الكعبة التي كان يطرح فيها مما يهدي لها كل يوم، فتشرف على جدار الكعبة، وكانت مما يهابون، وذلك أنهم زعموا قلما كان يتقرب من بشر الكعبة أحد إلا احزألت وكشت، وفتحت فاها فكانوا يهابونها)(1).

وهذه الحية قديمة جدا. فقد وجدت يوم بنى إبراهيم الكعبة كأول بيت. وكل معبد أوزيريسي هو بيت أول، مشابه للبيت الأصلي في السهاء. والمصادر العربية تعطينا اسم هذه الحية. إنها: (السكينة). واسمها يدل على أنها تمثل السكون والقرار. يقول لنا اللسان نقلا عن آخرين: (وروى الأزهري بإسناده عن خالد بن عروة... أن إبراهيم حين أمر ببناء البيت ضاق به ذرعاً، قال: فبعث الله إليه السكينة وهي ريح خجوج لها رأس فتطوقت بالبيت كطوق الحجقة، ثم استقرّت، قال: فبنى إبراهيم حين استقرّت (2). أما الطبري فيقول: (فبعث الله عز وجل ريحاً يقال لها ريح الخجوج، لها جناحان ورأس في صورة حية، فكنست لها ما حول الكعبة على أساس البيت الأول) (3). وهناك وضع الأساس.

ويقول الدميري: ( فبعث الله السكينة لتدله على موضع البيت، وهي ريح خجوج لها رأسان، شبه الحية، وقيل: الخجوج الريح الشديدة الهفافة البراقة، لها رأس كرأس الهرة

<sup>(1)</sup> ابن اسحق، السرة.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(3)</sup> تاريخ الطبري.

وذنب كذنبها، ولها جناحان من در وزبرجد، وعينان لهما شعاع... فتطوقت السكينة على موضع البيت، كتطوق الحية)(1). وعند ابن أبي الحديد:

(وهي ريح خجوج، فتطوقت حول البيت كالحجفة... وقال ابن قتيبة: الخجوج من الرياح: السريعة المرور.... قال: السكينة لها وجه كوجه الإنسان، وهي بعد ريح هفافة، أي خفيفة سريعة، والحجفة: الترس)<sup>(2)</sup>.

إذن، هي حية شهيرة جدا. فهي من أشار إلى موقع بناء الكعبة، حين تطوت فبنيت الكعبة فوقها. وهي حية - ريح، أو حية تشبه الريح، تسمى السكينة. هذه الحية مرتبط ببئر الكعبة. والإله ذو بكة يقيم عرشه، مثل أوزيريس، فوق البئر بحيته. وهو ذو بكة، أي ذو المبئر أو الشق، كما أنه ذو الحية، لأن البئر والحية يمتزجان معا، فكأنها كائن واحد. وهذه الحية تشبه الحية التي تكون تحت عرش أوزيريس، والتي تنقل أرواح الموي إلى العالم الآخر في الديانة المصرية الأوزيرسية. ومن المؤكد أنها هي الحية التي (تصدي)، أي حية (التصدية) في الآية القرآنية: ﴿ وَمَا كَانَ صَكَلا أَهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلّا مُكَنة وقصَدِيةً ﴾ وتصديكة والقرار، أي رمز النغمة الواطئة، نغمة اللوار؛ أي رمز النغمة الواطئة، نغمة القرار الكوني، نغمة الموت. وثم رابط شديد الأهمية بين حية (السكينة) وبكة أو بقة. يخبرنا اللسان أن: (السكينة أيضا اسم البقة التي دخلت في أنف نمرود بن كُنعان الخاطئ فأكلت دماغه) (٥٠).

وإذا كانت حية السكينة على علاقة بذي بكة، فإنه يمكن لنا أن نفهم الآية القرآنية ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ النَّاسِ لَلَّذِي بِكَمَّةَ ﴾ [آل عمران: 96]. ذلك أن النبي إبراهيم وضع، بالفعل، أسس البيت الأول فوق الخسفة - الحية، التي هي بكة، أو رمز الإله ذي بكة. إذا كان هذا صحيحا، فإن شيئا يجسد النغمة العالية يجب أن يكون في الكعبة من الأعلى. ومن أجل هذا فإن طقس المكاء والتصدية، الذي كان يتم على الصفا والمروة، كان يارس في

<sup>(1)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

<sup>(2)</sup> ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة.

<sup>(3)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

الكعبة، في ما يبدو. ذلك أن نغمتي الكون الأساسيتين، تنطرحان أفقيا على الصفا والمروة، حيث العالية على الصفا، أي نغمة مجوز الريح، والواطئة على المروة، أي نغمة مطعم الطير. وهاتان النغمتان تنطرحان عموديا في الكعبة، حيث النغمة الواطئة - الحية تكمن أسفل البئر، في حين أن النغمة العالية فوق البئر حيث وضع هبل، الأمر الذي يشير إلى أن هذا الصنم على علاقة بالنغمة العالية، في خالب الأمر.

والحق أن الدميري يؤكد لنا أنه كان مع النبي إبراهيم حين بنى الكعبة حية وطائر، أي النغمة العليا والسفلى: (قيل: لما خرج إبراهيم... من السام، لبناء البيت، كانت السكينة معه والصرد، فكان الصرد دليله على الموضع، والسكينة بمقداره. فلما صار إلى موضع البيت، وقفت السكينة في موضع البيت، ونادت ابن يا إبراهيم على مقدار ظلي)(1). السكينة هي الحية، أما الصرد فهو مثيل المكاء، أي ممثل النغمة العليا، المقابلة للنغمة الواطئة للسكينة – الحية. وقد كان الاثنان يوم بنى إبراهيم الكعبة.

وثم ما يدل على أن الصرد طائر مقدس. فقد ورد في لسان العرب عن آخرين أنه: 
غُبِي المحرم عن قَتْلِ الصُّرد. وفي حديث آخر: تَهمى النبي ﷺ، عن قتل أَربع: النملة والنّحلة والصُّرد والهدهد. ولا نريد هنا أن نشوش بحثنا بالحديث عن العلاقة بين (السكينة) وبين (شكينة) الأدب الرابيني العبري، التي تواجدت في تابوت العهد. لكن يمكن الإشارة إلى أنها هي السكينة العربية أسفل الكعبة.

إذن، فثم شق أو خسفة تحت الكعبة فيه حية، أي بالضبط كها هو الحال في أبيدوس. عليه، فالإله الذي يرتبط بهذا الشق وهذه الحية، أي ذو بكة، هـ وإلـ أوزيريسي الطابع. وهو يقيم أسفل الكعبة. لذا فبكة هي النقطة السفلي في الكعبة. لكنه على علاقة بالمرة التي تمثل هذه النقطة حين تنطرح أفقيا كجبل.

#### حمرالأبك

ولدينا طراز غريب من الحمر، لم تستطع المصادر العربية فهمه تماماً أو إلقاء ضوء كاف عليه، هو: (حمر الأبك). وقد ورد الاسم في أرجوزة لقُطيَّة بنت بِشر الكلابِية:

<sup>(1)</sup> الدميري، حياة الحيوان.

جَرَبَّة من مُ سُرِ الأَبُكِ لا ضَرَعٌ فيهنا ولا مُنسَذَكِّي

والجربة هي العانة، أي جماعة الحمر البرية، أو السائبة: (هكذا أنشده ابن الأعرابي، وزعم أن الأبك هنا جماعة الحمر تبك بعضها بعضا... قال ابن سيدة: ويضعف ذلك أن فيه ضربا من إضافة الشيء إلي نفسه، وهذا مستكره، وقد يكون الأبك، هنا الموضع)(1).

ابن الأعرابي يرى أن البك هنا من الزحم. لكن ملاحظة ابن سيدة عن إضافة الشيء إلى نفسه تلغي هذا التفسير. لأنه إذا كانت الأبك تعني جماعة الحمر التي تزحم بعضها، فإن النسبة تصبح كما لو أنها حمر الحمر! عليه فقد اقترح أن الأبك هنا مكان محدد. وهو اقتراح أخف وطأة من اقتراح ابن الأعرابي، لكنه لا يحل المشكلة. فأين هو هذا المكان، ولماذا سمي الأبك، ولماذا تشتهر حمره بالذات بأنها (لا ضرع فيها ولا مذكى)؟ هذا ما لا إجابة عليه عند ابن سيدة. وقد ذهب ياقوت هذا المذهب: (الأبك: بتشديد الكاف، هو موضع يقول الراجز فيه:

#### 

نحن نعتقد أن هذه الحمر على علاقة بذي بكة، وان هذا الطراز من الحمر حيوانه المقدس، وأنها بالتالي في حماه. إنها حمر الإله ذي بكة. وفي سياق محاولاتها تفسير اسم مكة الثاني، أي بكة، ربطت المصادر العربية بين هذا الاسم، وبين (البك) الذي يعني كسر الأعناق في اللغة. يقول الزخشري في أساس البلاغة عن مكة - بكة: وسميت بكة لأنها كانت تبك أعناق الجبابرة، إذا ألحدوا فيها بظلم. ويضيف الأزهري في تهذيب اللغة: وقيل: إنها سميت بكة لأنها تبكُّ أعناق الجبابرة، ونحن نعتقد أن لكسر الأعناق بالفعل علاقة بالأبك. إذ يبدو أن التضحية له بحيواناته، أي بحمره، حكر الأبك، كانت تتم عبر دق عنقها، على عكس الأضاحي الأخرى. لذا فالأبك تعني: الشديد البك، أي كاسر الأعناق الشعيد. ولدينا من التوراة دليل على أنه كان يتم التضحية بالحمير عن طريق كسر العنق: (لي كل فاتح رحم، وكل ما يولد ذكرا من مواشيك بكرا من ثور وشاة. وأما بكر

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> الحموي، معجم البلدان.

الحهار فتفديه بشاه. وإن لم تَفدِه تكسر عنقه) (1). بكسر العنق، إذن، يـضحى بـالحمار، كما يعلمنا سفر الخروج.

أكثر من هذا، فلدينا تصويرا مصريا لحية ضخمة تدعى (آكل الحمار). وفي الصورة ترتفع الحية كي تقبض على الحمار من أصل عنقه. أي أنها تكسر عنقه. نعتقد أن هذه الصورة على علاقة بإله شبيه بذي بكة. وهي دليل على أن الأبك - ذا بكة يرتبط بالحية كما قدرنا من قبل. كما أنه دليل على ارتباطه بالحمار بشكل ما، أيضا.



آكل الحمار، تصوير من بردية آني

وفي بردية آني، هناك فصل يدعى (دفع آكل الحيار إلى الخلف): (عساني أسحق آكل الحيار). ويقول للحية آكلة الحيار: (أتركي الحيار، لعلني أجد سهاوات صافية عندما أعبر إلى العالم السفلي في قارب نشمت). فالحيار هو أوزيريس. والحية تمثيل لأوزيريس في موته الشتوي. وأكلها للحيار أوزيريس، أو كسرها لعنقه، تعبير عن هذا الواقع. ولا يجب أن يغرنا ما يبدو من تناقض بين الحيار والحية. ذلك أن تحيول الآلهة في قرارهم الشتوي إلى

<sup>(1)</sup> خروج، 34: 20.

أفاع، يصور أحيانا على أنه موت بلسعة حية. ولأن الحمار تمثيل لأوزيريس الميت، فإنسا في فصل ترنيمة إلى رع من بردية آني نجد الكاتب آني يقول: (عساني أسحق الحمار)، أيضا. سحق الحمار تعبير عن الرغبة في عودة أوزيريس إلى الحياة، إلى الطور الفيضي.

وبهذا يمكننا أن نفهم لم يصور (عمود جد) المرتبط بأوزيريس الفيضي بالقرب من حمار في بعض المصورات المصرية. إذ أن (جد) يمثل أوزيريس النغمة العالية، في حين أن أوزيريس النغمة الواطئة يرتبط، في ما يبدو، بالحمار.



الحيار يقف إلى جانب عمود جد، عمود أوزيريس. يدعى هذا الحيار به «حمار التوت» أو «حمار الطوط» Ass Of The Tuat. وجذر (طوط) العربي يعني الإفراط في الطول. وإذا كان لهذا الجذر علاقة باسم هذا الحيار، فإن من المحتمل أنه يعني «الحيار الطويل». وهذا ما يتوافق مع واقع ان الحيار هنا طويل جدا مقارنة بالعمود (1)

عليه، يصير مفهوما لنا معنى جملة (حمر الأبك). إنها حمر أي حمر الإله ذي بكة، الذي يتهاهى مع الحية، ويأخذ ضحيته بكسر عنقها. ولدينا دليل لغوي آخر على ارتباط الحمير بجذر (بك). فسفاد الحمير بالذات يدعى (البوك). يقال: باك الحهار الأتان، على حسب

لسان العرب. ويقول لنا الجاحظ في الحيوان: ويقال في الخيل: كامها يكومها. وكذلك في الحافر كله. وفي الحمار وحده: باكها يبوكها بوكا. ومن الصعب على المرء أن لا يربط هذا بالأبك وبذى بكة.

فوق هذا كله، فإن الحمار يدعى (السكين) بالعربية. يقول لسان العرب: والسكينة أيضا اسم البقة التي دخلت في أنف نمرود بن كَنْعان الخاطئ فأكلت دماغَه. والسُّكَيْن:

Encyclopedia of Ancient Edypt, Margaret Bunson, 1991, page 47 (1)

الحمار الوحشي. وقد عرفنا قبل لحظات أن حية أسفل الكعبة، الحية التي دلت إبراهيم على كان بناء البيت، كانت تسمى أيضا: السكينة. إذن فالحمار والحية يملكان الاسم ذاته. وهكذا تجمع لنا الثلاثي في سطر واحد: السكينة- بكة أو بقة- الحمار!

غير أننا بحاجة إلى أن نذهب إلى الأساطير السومرية الأكادية. فهناك سنجد المكاء وذي بكة بكل وضوحهما. وهناك سنجد تأكيدا قويا آخر على ارتباط ذي بكة هذا بحية محددة. أما الأسطورة التي سنختارها فهي أسطورة شجرة إنانا وشجرة الصفصاف.

## إنانا وشجرة الصفصاف

تبعا للأسطورة السومرية، فقد أطاحت ريح الجنوب بشجرة ال(خلبو)، أي الخلاف و الخلاف هو الصفصاف بالعربية - فحملتها مياه الفرات، ورمتها عند قدمي إنانا. أخذت إنانا الشجرة، وزرعتها في حديقتها. كبرت الشجرة جدا. ثم جاءت ثلاث كائنات غير مرغوبة وعششت عليها:

(فعند أصلها بنت حية سامة، عشها وفي قمتها وضع طائر الزو فراخه وفي المنتصف أقامت ليليث بيتها العذراء الصارخة دوما {??} والتي يدخل صوتها الفرح في كل قلب إنانا الطاهرة، عندها، بكت حتى مطلع الفجر، ومع مطلع الفجر ظهر جلجامش سمع جلجامش بكاء إنانا الطاهرة: فتريني لم يذرف هذا الجمال مثل هذه الدموع؟ أجابت إنانا: حدث في يوم من الأيام بعد أن خلقت السهاء والأرض، والإنسان

وبعد أن استراح آنو في السماء وبعد أن استراح إنليل على الأرض وبعد أن دفعت آرشيغال إلى العالم السفلي وبعد أن أبحر خالق (؟؟) العالم إلى العالم السفلي بعد أن أبحر أنكى حاكم العالم السفلي أنه كان هناك برد للملوك وأنه كان هناك شهب لأنكى وانفجرت عاصفة، وسقط المطرعلي قارب الملك كما يسقط ابن آوي على فريسة انفجرت صاعقة، وسقط مطر إلهي على قارب أنكى كما يهجم أسد على فريسة وفي العاصفة هوت شجرة الخلبو (الصفصاف) على ضفاف الفرات ونمت البذور شجرة بعد أن غرقت في مياه الفرات في يوم العاصفة، قلعت الريح الجنوبية جذور الشجرة وحين انهارت الشجرة سقطت في الفرات، الذي حملها على شاطئ الفرات مشت سيدة تحترم كلمات آنو ومن على الشاطئ أخذت تلك السيدة شجرة الخلبو

السيدة سحبت الشجرة من المياه

جلبت السيدة الشجرة إلى أوروك مدينة إنانا العظيمة

وكما هو مكتوب: إلى حديقة إنانا الطاهرة سوف تجلبينه). ه هکذا: (وضعت السيدة يديها على الشجرة وأقامتها وأعلنت السيدة: سوف أصنع كرسيا مكرسا للآلهة من هذه الشجرة نعم، كرسيا أجلس عليه وأسبح الآلهة ومن هذه الشجرة سوف أصنع سريرا أضطجع عليه وأسبح الآلهة كانت الشجرة ضخمة حد أنها لم تتمكن من قطعها لكي تفعل ما وعدت به في أصل الشجرة أقامت حية سامة عشها وفي قمتها بني طائر الزوعشه و بن أغصانها بنت ليليث عشها التي يدخل صوتها الفرح في كل قلب، بكت الآن يائسة وعند سماع كلماتها قال جلجامش: سوف أساعدك يا أختى، فأنا أخوك) ثم بسلاحه: (سحق الحبة عند أصل الشجرة وفي قمة الشجرة هرب طائر الزو مع فراخه نحو الجبال ونقضت ليليث بيتها وهربت إلى الصحاري وبمساعدة شباب المدينة سحب بعضا من تاج الشجرة وأعطى جلجامش التاج لإنانا الطاهرة لكي تصنع منه كرسيها الإلهي وأعطى جلجامش الجذع لإنانا لكي تصنع منه سريرها ومن أصلها صنع جلجامش لنفسه بكّو

Gilgamesh and the Huluppah S.N. Kramer, 1938 (1)

ومما تبقى من التاج صنع لنفسه مكو) (1).

وتترجم جملة (أعطى جلجامش...) عند البعض أحيانا (وأعطت إنانا...).

إذن، فبعد أن سحق جلجامش الحية، وهرب الطائر وليليث، منحته إنانا حـق أن يصنع التين هما: مكو وبكو!

وهكذا فنحن أمام مكو وبكو!

وبسبب عدم إدراك الباحثين للأسطورة العراقية، فقد تحولت كلمتا (بكو و مكو) إلى لغز عند المترجمين وعلماء السومريات عموما. فليس من اتفاق بينهم على ما تعنيان بدقة. لكن الرأي الراجح أنهما آلتان موسيقيتان. أما نوعها فلا اتفاق عليه أيضا. غير أن الغالبية تفترض أنها طبل ومقرعته، أي عصاه التي يُضرب بها. وهناك من يرى، استنادا إلى حديث النص عن جلجامش وشباب المدينة، أن هذا المقطع: (يشير إلى مقارعة بين جلجامش والفتيان، وأن البكو والمكوهما في الواقع من أدوات القراع أو التباري) (1) من نوع لعبة البولو وغيرها.

لكن بناء على ما عرضناه بشأن المكاء الطائر والإله (ذي بكة)، فإن لغز الاسمين يصبح محلولا. ذلك أن كل عين تستطيع أن ترى التوافق بين المكاء وذي بكة من جهة، وبين (مكو و بكو) من جهة ثانية! فمكو هو النغمة العالية، التي يرمز لها طائر المكاء بصفيره، وبكو هي النغمة الواطئة التي على علاقة بالبئر وحيته، أي على علاقة بذي بكة. ولأن مكو تمثل النغمة العالية، فقد صنعها جلجامش من أعلى الشجرة حيث كان يقيم طائر الزو، الذي هو شبيه المكاء. ولأن بكو تمثل النغمة الواطئة، القرار، الصدى، فقد صنعها جلجامش من أصل الشجرة، حيث تقيم الحية. عليه فمكو= الطائر، وبكو= الحية.

وهكذا تمكنت المصادر العربية من أن تحل لغزا سومريا. لكن النص السومري ساعدنا أيضا على حل لغز عربي. فبناء على (بكو) السومرية نستطيع أن نتأكد أن الإله ذا بكة المكي مرتبط بالحية. فآلة (بكو) صنعت من جزء الشجرة الذي كانت تكمن عنده الحبة.

<sup>(1)</sup> السواح، جلجامش، 1996 ص53.

الكون، إذن، شجرة على قمتها المكاء- النوو- مكو، وطقس الْمُكَاء على علاقة بالقمة. وفي أسفلها بكو- ذي بكة- الصدى، وطقس التصدية مرتبط بالقرار. والقمة مرتبطة بمجاوز الريح، بينها القرار مرتبط بمطعم الطير.

أما المنتصف حيت (ليليث) فسوف نتحدث عنه لاحقا.

ولا بدلنا هنا من أن نثير انتباه القارئ إلى أن جلجامش سحق الحية عند قاعدة الشجرة، وأن الخباز قد قتل في قصة يوسف، وأن مطعم الطير ذبيح في الأصل في الأسطورة العربية. وهذا يعني أن القطب المضاد، أي (التصدية) يعني الموت والسكون والهدوء. فثم عداء بين القطبين المتضادين ينتهي بهدوء الثاني وسكونه أو موته.

إذن، لدينا إله ذو مظهرين، واحد يمثله طائر هو المكاء، وآخر تمثله حية. واحد يمثل نغمة الكون السريعة العالية الفياضة، وآخر يمثل النغمة الواطئة البطيئة. واحد يمثل الصوت، والثاني يمثل الصدى. إنه طائر وحية في نفس الوقت. هذا الإله أوزيريسي الطابع بكل تأكيد. وهو ذاته الإله (كنب) المصري، الذي يساوي (كنوبوس) اليوناني. و(كنب) هذا، الذي سنعرض له لاحقا، كان يصور على شكل حية برأس طائر:

(فهذا الحيوان {الثعبان، الحية} لا يموت موتا طبيعيا، بل يموت بضربة عنيفة فقط. ويسميه الفينيقيون «الإله الشيطان». وبالمثل، يسميه المصريون «كنب»، ويضيفون له رأس صقر، بسبب قوة الصقر. أبيس «الذي يدعى بالكاهن والكاتب المقدس، والذي ترجمه إلى اليونانية آريوس هير اكليبوليس، يتحدث عنه... بالقول: «الأول والأكثر سموا بين الآلهة هو حية برأس صقر»)(1).

حية برأس صقر! وهذا هو الإله الذي نتحدث عنه بالضبط. أعلاه طائر وأسفله حية. مناة ومطعم الطبر

وتعطينا بعض المصادر العربية ما من شأنه أن يجعلنا نفترض علاقة ما بين الصنم مناة وبين مطعم الطير:

Eusebius of Caesarea: Praeparatio Evangelica (1)

(وأما مناة، وكانت صخرة لهذيل وخزاعة، فأول من نصبها عمرو بن لحي على ساحل البحر مما يلي قديد. وكانت الأوس والخزرج وغسان من الأزد، ومن دان دينها من أهل يثرب وأهل الشام، كانوا يحجونها ويعظمونها. فإذا طافوا بالبيت وأفاضوا من عرفات وفرغوا من منى لم يحلقوا رؤوسهم إلا عند مناة. وكان يهلون لها. ومن أهل لها لم يطف بين الصفا والمروة مكان الصنمين اللذين عليهها، وهما نهيك مجاور الريح ومطعم الطير. وكان هذا الحي من الأنصار يهلون بمناة) (1).

وكان هناك نقاش بين المسلمين حول السعي بين الصفا والمروة. فهناك من كان يرى عدم وجوبه. لكن يبدو أن هذا كان يخص الأوس والخزرج بالذات. فقد كانت تقاليد الجاهلية تسمح لهم بعدم الطواف بين الصفا والمروة. وقد ظل الإسلام على ذلك إلى أن نزل في القرآن ما يلزم بالسعي. هذا ما يفهم من الخبر الذي ينقل عن عائشة: (حدثنا عبدالله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن هشام بن عروة، عن أبيه أنه قال: قلت لعائشة رضي الله عنها، زوج النبي على وأنا يومئذ حديث السن: أرأيت قول الله تبارك وتعالى: "إن الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج البيت أو اعتمر فلا جناح عليه أن يطوف بها". فلا أرى على أحد شيئا أن لا يطوف بها؟ فقالت عائشة: كلا، لو كانت كما تقول فلا جناح عليه أن لا يطوف بها، إنها أنزلت هذه الآية في الأنصار: كانوا يهلون لمناة، وكانت مناة حدو قديد، وكانوا يتحرجون أن يطوفوا بين الصفا والمروة، فلما جاء الإسلام سألوا رسول الله يكثر عن ذلك، فأنزل الله تعالى: "إن الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج رسول الله يكثر عن ذلك، فأنزل الله تعالى: "إن الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج البيت أو اعتمر فلا جناح عليه أن يطوف بهها") (2).

حديث عيش يقول بوضوح أن ألنصار، أي الأوس والخزرج، الذين يهلون لمناة كانوا (يتحرجون أن يطوفوا بين الصفا والمروة)، أي أنهم، ولسبب ديني ما، كانوا لا يسعون. والسؤال هو: لماذا كان يرخص لمن أهلّ لمناة أن لا يسعى بين الصفا والمروة، أي بين مجاوز الريح ومطعم الطير؟

ابن الضياء، تاريخ مكة.

<sup>(2)</sup> صحيح البخاري.

من الصعب علينا أن نجد إجابة على هذا السؤال إلا إذا افترضنا أن لمناة علاقة ما بمطعم الطير. فمن كان يتعبد لمطعم الطير، الذي يعني الموت والسكون والفتور والشتاء، يعتقد أن السعي بين الصفا والمروة، أي الانتقال من النغمة العالية إلى النغمة الواطئة. وقد ظلت بقايا هذا التقليد قائمة حتى بعد الإسلام، الأمر الذي جعل الأوس والخزرج يتحرجون من السعي بين الصفا والمروة إلى أن نزلت الآية.

إذن، فمناة مرتبط مطعم الطير عمثل النغمة الواطشة الستوية الساكنة، ولا يلزم لعابديه التردد بين النغمة الخمرية الصيفية الملتهبة الحية وبين النغمة الواطئة الساكنة. من أجل هذا فاسم مناة يحمل في أحد جوانبه معنى الموت. فمناة والمنية، أي الموت والقدر، من جذر واحد. وهذا يعني أن جزءا من قريش وجملة كبيرة جدا من العرب كانوا يتعبدون للإله في مظهريه، على عكس الأوس والخزرج الذين كانوا، في ما يبدو، يتعبدون للإله في مظهره الشتوي، أي مناة.

ولدينا دليل من قصة أسطورية على أن مناة إله شتوي قار. ولعله المدليل الوحيد المباشر الذي ورد في المصادر العربية على طبيعة مناة. فمن تقاليد العرب:

(أن الرجل كان يخرج من منزله وامرأته تمخض فيسمي ابنه بأول ما يلقاه من ذلك، نحو: ثعلب وثعلبة، وضب وضبة، وخزز، وضبيعة، وكلب... وكذلك أيضا تسمى بأول ما يسنح أو يبرح لها من الطير نحو: غراب وصرد، وما أشبه ذلك... وأخبرنا السَّكَن بن سعيد، عن العباس بن هاشم، عن المسيَّب النميمي قال: خرج تميمُ بن مُرِّ وامرأتُه سَلمى بنت كعب تمخض، فإذا هو بوادي قد انبثق عليه لم يشعُرْ به، فقال: اللَّيل والسَّيل! فرجع وقد ولَدْت غلاماً، فقال: لأجعلنَّه لإلهي، فساه زيد مناة... ثم خرج وهي تمخض فإذا هو بمكاً عنرَّد على عَوسَجةٍ قد بيس نصفُها وبقي نصفُها، فقال: لـ ثن كنتِ قد أثريتِ وأسريتِ لقد أجحدتِ وأكذيتِ. فولدت غلاماً فسمَّاه الحارث، وهم أقلُّ تميم عدداً)(١).

<sup>(1)</sup> ابن دريد، الاشتقاق.

هذه القصة الأسطورية شديدة الأهمية. فهي قد تعطينا معلومة قيمة عن طبيعة مناة. ذلك أن تميا خرج باحثا عن إشارة كي يسمي ولده. وحين رأى السيل سمى ابنه زيد مناة. أي أعطاه اسها مرتبطا بمناة. وهذا يعني أن مناة مرتبط بالأمطار والسيول، أي أنه اله ذو نغمة شتوية. ولو لم يكن مناة مرتبطا بالسيول والأمطار، لما كان من معنى لتسمية ابنه حين رأي السيل باسم مرتبط مناة. فالسيل رمز هذا الإله. وقد اندفع السيل فجأة، ومن دون أن يشعر به، كإشارة له إلى أن ابنه يجب أن يكرس لهذا الإله. لهذا سهاه على اسم هذا الإله، ونذره له. وحين خرج تميم خرجة أخرى ليسمي ابنا جديدا وجد أمامه طائر المكاء فسمى ابنه (الحارث). وهذا يدل على أنه يمكن وضع علامة يساوي بين المكاء والحارث: المكاء = الحارث. عليه، فالطائر المكاء رمز لإله يدعى الحارث. ولأن هذا الإله مرتبط بالمكاء فهو إله أوزيريسي ذو نغمة صيفية عالية. وسوف نتعرض للحارث هذا الإحقا. أما العوسجة التي يبس نصفها بينها بقي النصف الآخر أخضر فربها تكون رمزا للمكاء. فالمكاء يدعى بالأخرج. والأخرج هو ذو اللونين. وسمي بذلك لأن به بلقا، أي أن مجلة (خرج خرجة) ذاتها ربها تكون على علاقية بخرج المكاء.

هذه الحكاية وأمثالها نموذج ممتاز للسرد الأسطوري وألاعيبه اللغوية. فهو يريد أن يقنعنا أنه سرد واقعي. لكن العين المدربة تستطيع أن ندرك أنها أمام سرد أسطوري.

وإذا كان مناة على علاقة بمطعم الطير، فإن من المنطقي أن يكون نظيره مجاوز الريح على علاقة باللات. وهكذا نكون قد وصلنا إلى هذه النتيجة:

مجاوز الريح- المكاء- مكو مرتبطون باللات

مطعم الطير- الحية- بكو مرتبطون بمناة

### إساف ونائلت

تظل عندنا نقطة بحاجة إلى توضيح؛ تتعلق ب (إساف ونائلة)، الحبيبين الفاسقين، اللذين سفحا في الكعبة فمسخا حجرين. إذ يقول لنا عدد من المصادر العربية أنها نصبا على الصفا والمروة، حيث تتم شعيرة السعي. مثلا: (وكان عند الصفا والمروة صنمان من

نحاس، أحدهما يقال له: إسافٌ، والآخر نائلة. وكان المشركون إذا طافوا بهما قالوا: تمسحوا بهما)(1). وينضيف العصامي: (وكان إساف على الصفا، ونائلة على المروة) (العصامي، سمط النجوم).

لكن هناك ما يكفي من الدلائل أن هذا خلط. فمجاوز الريح ومطعم الطير هما من نصبا على الصفا والمروة، وسعي بينهما الناس. أما إساف ونائلة فقد نصبا في مكان ما في الكعبة: (فأخذ عبد المطلب بيده {يد عبد الله} ثم أقبل إلى إساف ونائلة، وهما الصنهان اللذان ينحر الناس عندهما)(2). هذا الخبر يدل على أن الصنمين كانا عند الكعبة، قرب بعضها بعد الصفا والمروة.

ويضيف المسعودي: (ونشأ عمر وبن لحى فساد قومه بمكة واستولى على أمر البيت، ثم سار إلى مدينة البلقاء من عمل دمشق من أرض الشام، فرأى قوماً يعبدون الأصنام، فسألهم عنها، فقالوا: هذه أرباب نتخذها: نستنصر بها فننصر، ونستسقي بها فنسقى، وكل ما نسألهم نعطى، فطلب منهم صنهاً يدعونه هُبَلَ، فسار به إلى مكة، ونصبه على الكعبة ومعه إساف ونائلة، ودعا الناس إلى تعظيمها)(3). وحسب هذا الخبر، فالصنهان ليسا في الكعبة فقط، بل فوقها أيضا. ما اليعقوبي فيخبرنا أنهم: (وضعوا... إساف ونائلة كل واحد منها على ركن من أركان البيت، فكان الطائف، إذا طاف، بدأ بإساف، فقبله، وختم به، ونصبوا على الصفا صنها يقال له مجاور الربح، وعلى المروة صنها يقال له مطعم الطر)(4).

وهنا، فالصنمان يحتلان ركني البيت، بينها يحتل مجاوز الريح ومطعم الطير الصفا والمروة. ويقول ابن هشام في سيرته نقلا عن ابن إسحق: قال بن إسحاق واتخذوا إسافا

<sup>(1)</sup> ابن منظور، مختصر تاریخ دمشق.

<sup>(2)</sup> ابن الأثير، الكامل.

<sup>(3)</sup> المسعودي، مروج الذهب.

<sup>(4)</sup> تاريخ اليعقوبي.

ونائلة على موضع زمزم ينحرون عندهما. أما ابن الجوزي فيقول: (فنصب { عمرو بـن لحي} إسافا مقابل الركن الأسود... ونصب نائلة إليه جانب البيت وتجاه المقام)(1).

كل هذه الأخبار تؤكد أن إسافا ونائلة كانا في الكعبة، لا على الصفا والمروة. ونحن نعتقد أن إساف ونائلة هما المبدآن الأولان المذكر والمونث، أي أنها اسهان آخران لسهيل والشعرى، أي: شبيهان بإيزيس وأوزيريس. واسم نائلة بالذات على علاقة لفظية بنجم (النيلام)، الأوسط في نجوم حزام الجوزاء. أما مجاوز الريح ومطعم الطير على الصفا والمروة فيمثلان وجهي الإله الأوزيريسي بنغمتيه العالية والواطئة. فها مظهرا الإله الذكر، الذي يعادل إساف. والسعي بينها هو تمثيل للانتقال من النغمة العالية للواطئة، من الصيف للشتاء، أي للانتقالات الفصلية. أما الطواف حول إساف ونائلة، فهو طواف من الكعبة، أو حولها في الكعبة، أي حول الإله الذكر والإلهة الأنشى. لذا نحب أن نصنع تفريقا واضحا بين السعي والطواف؛ فالسعي لمجاوز الراح ومطعم الطير، أما الطواف فلإساف ونائلة، وأشباهها من الآلهة، رغم أننا نعرف أن الناس تسمي السعي طوافا، أحيانا. وفي ظننا أن الطواف دوران حول الشيء. في حين أن السعي مشي بينها. طوافا، أحيانا. وفي ظننا أن الطواف دوران حول الشيء. في حين أن السعى مشي بينها.

### الكارج

اعتقدنا، كما قلنا من قبل، أن عباد مطعم الطير لم يكونوا شاربي خمر، لأن إلههم غير خري. كما أننا افترضنا أن أتباع مناة أيضا لا يشربون الخمر، من خلال الصلة التي بدت لنا بين مطعم الطير ومناة. ويبدو لنا أن الإله النبطي (شيع القوم) عديل لمطعم الطير ومناة. فهو مثلهما إله لا يشرب الخمر بالتأكيد. فقد جاء في نقش تدمري كتبه نبطي: (هذان الهيكلان أقامهما عبيدو بن غانمو... لشيع القوم، الإله الطيب المجازي، الذي لا يشرب الخمر) (2).

<sup>(1)</sup> ابن الجوزي، المنتظم.

<sup>(2)</sup> ديسو، رينيه، العرب في سوريا، 1985، ص145.

وقد قيل الكثير الذي لا معنى له عن عدم شربه الخمر من قبل الباحثين الغربين. إذ افترض أن هذا الإله يمثل بدوا محافظين لا يشربون الخمر. وهذا تفسير أكثر من ساذج حقا. لكن بعضهم قارن، عن حق، بين شيع القوم وبين إله يدعى ليكورج: (وصف لنا نونوس الشاعر المصري {القرن الخامس الميلادي} الحرب الشعواء التي شنها ملك خرافي من ملوك العرب يدعى ليكورخ... على ديونيزوس إله الخمر عند اليونان... ويبدو أن مقابلة هذا الإله الإغريقي بالإله شيع القوم تعد مقابلة لا بد من الأخذ بها. لكن كيف بدل الاسم العربي حتى أصبح ليكورج؟ من العسير أن نبدي رأيا قاطعا في ذلك)(1).

ليكورغ (ليكورجوس)، إذن، عدو ديونيسوس الخمري، أي أنه عدو الآلهة الخمرين، آلمة النغمة الصيفية العالية. وهذا يعني أنه إله قمحي، أي أنه ممثل النغمة المستوية القمحية الباردة. لذا فمساواته بشيع القوم الإله الذي (لا يشرب الخمر) صحيحة. وهذا ما يجعلنا نعتقد أن ليكورج وشيع القوم آلمة مثل مناة ومثل مطعم الطير. ولأن ليكورغ إله عربي كها يقول نونوس، فليس من العيب الذهاب إلى اللغة العربية لمحاولة تفسير اسمه. وحين نذهب إلى هذه اللغة سنجد أن جذر كرج يرتبط بالخبز: (الكارج: الخبز المُكرَّج، يقال: كرج الخبز وأكرج وكرج وتكرج أي فسد وعلاه خضرة)<sup>(2)</sup>. ويضيف الأزهري عن ثعلب عن ابن الأعرابي: (الكارج: الخبز المكرِّج، وتكرَّج) (أقلى يضيف ابن فارس عن الخليل: (عشش يقال: كرج الخبز، وأكرج، وكرّج، وتكرَّج) (أقلى يضيف ابن فارس عن الخليل: (عشش الخبز، إذا كرَّج. وقال غيره: عشّ فهو عاشّ، إذا تغير ويبس)<sup>(4)</sup>. عليه يكون اسم الإله في يقال (الكارج) أو (الكراج)، أي الخباز، مثل الخباز الذي عرفناه في قصة سجيني النبي يوسف. إنه الإله الخبزي القمحي في مواجهة الإله الخصري. الخبز في مواجهة الصيف. والخمر والخبز هما وجها أوزيريس. وقد أعلمنا ديودورس أن الشتاء في مواجهة الصيف. والخمر والخبز هما وجها أوزيريس. وقد أعلمنا ديودورس أن أويريس هو الذي علم الناس كيف يزرعون الكرمة، وكيف يبذرون القمح والشعير،

ديسو، رينيه، العرب في سوريا، 1985، ص146.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(3)</sup> الأزهري، تهذيب اللغة.

<sup>(4)</sup> ابن فارس، مقاييس اللغة.

عليه، فلم يبدل الاسم العربي شيع القوم إلى اسم غير عربي هـو ليكـورج. فالاسـمان معـا عربيا النجار. والتحريف اليوناني لاسم (الكارج) إلى ليكورغ هو ما جعله غير مفهوم.

# شيع القوم

وإذا صحت مساواة (شيع القوم) بمطعم الطير، فهو ليس إله قوافل مطلقا، وليس إلما المغرب الغالبية. ولعل البعض تقبل ربطه بالقمر بناء على ربط الجزء الأول من اسمه (شيع) بالجذر (شع) العربي الذي يعني أضاء. أما ربطه بالقوافل فيبدو أنه ناتج عن أن جذر شيع العربي يعني المرافقة واللحوق والمتابعة. ومن هذا جاء تعبير تشييع الموتى، فالناس تتبع جنازة الميت لتودعه. وقد افترض الباحثون في ما يبدو أن الناس تتبع إلمه القمر المفترض (شيع القوم) في رحلاتها الليلية، أو أن هذا الإله هو من يرافقهم ويشيعهم (1).

لكننا نعتقد أن (شيع القوم) على علاقة بطراز من آلات النفخ. ذلك أن (الشياع) بالعربية هو مزمار الراعي على وجه الخصوص. لذا نفضل أن نقرأ اسم هذا الإله على أنه (شياع القوم) وليس (شيع القوم): (وقيل لصوت الزمارة شياع لأن الراعي يجمع إبله بها؛ ومنه حديث على: أمرنا بكسر الكوبة والكنارة والشياع؛ قال ابن الأعرابي: الشياع: زمارة الراعي. ومنه قول مريم {عن الجراد}: اللهم اسقه بلا شياع، أي بلا زمارة راع)<sup>(2)</sup>. ويضيف ابن الأثير المحدث: (وفي حديث مريم عليها السلام: أنها دعت للجراد فقالت: اللهم اعشه بغير رضاع وتابع بينه بغير شياع، بالكسر: الدعاء بالإبل لتساق وتجمع. وقيل لصوت الزمارة شياع، لأنه الراعي يجمع بها إبله: أي تابع بينها من غير أن يصاح بها)<sup>(3)</sup>. بل إن الزبيدي يخبرنا أن الأصل في شياع أنه منفاخ الراعي: (ومنه قول مريم عليها السلام: اللهم اسقه بلا شياع، تعنى الجراد، أي بلا زمارة راع. وفي

<sup>(1)</sup> الإله شيع القوم المعروف كإله للقوافل كان أحد الآلهـة المعبـودة عنـد الأنبـاط) (الـذييب، نقـوش الحجر، 1998، ص67.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(3)</sup> ابن الأثير المحدث، النهاية.

«الأساس»: هو منفاخ الراعي، سمي به لأنه يصيح به على الإبل فتجتمع. الشياع: صوته. وهذا ينقله الجوهري: وأنشد: حنين النيب تطرب للشياع)(١).

ومعنى هذا أن الشياع في الأصل صوت بوق أو منفاخ الراعي، والذي كان يصنع في الماضي من قرن غنم. على هذا يكون صوته هو نقيض صوت المكاء - مجوز الراح.

إذا صح هذا، فربيا كان علينا أن نفترض أن الجزء الثاني من اسمه (القوم) لا تعني الناس، القوم، أو الشعب أبدا، بل هي مأخوذة من جذر (قمأ) العربي، بمعنى صغر وضؤل. أي أن اسم الإله هو (شياع القمء) أو (شياع القم) بالتسهيل، وليس (شيع القوم). وهذا يعني: المزمار القميء الصغير، أو المنفاخ الصغير، الشياع الصغير، أو المنوت الصغير، أي الذي يمثل النغمة الخفيضة الواطئة، نغمة القرار، في مقابل المزمار، أو الشياع الكبير العالي النغمة، أي المكاء وشبيهاته. ويجب أن لا تخدعنا كتابة الاسم السائدة هكذا: (شيع القوم)، ذلك أنه يقرأ على عدة طرق: (جاء في كتابات نبط مدائن إله عرف شيع هقوم، شع هقم، هشع هقم، شيع ها قوم، شيع إلقوم). وسوف نتحدث عن الإله (شيع القوم) بتفصيل أكبر في ما بعد.

#### مني وجد

وبها أن للإله الذي نتحدث عنه مظهرين، خمري وغير خمري، فإن علينا أن نشير هنا إلى شخصيتين توراتيتين هما (مني وجد) لهما علاقة بالخمرة قد تفيد في تأكيد ما توصلنا إليه:

(أما أنتم الذين تركوا الرب ونسوا جبل قدسي ورتبوا للسعد الأكبر { "جد" في الأصل العبري} مائدة وملأوا للسعد الأصغر { "مني " في الأصل العبري} خرا ممزوجة الأصل العبري خرا ممزومة فإني أعينكم للسيف وتجثون كلكم للذبح لأني دعوت فلم تجيبوا. تكلمت فلم تسمعوا بل عملتم الشر في عيني وأخرتم ما لم آمر به) (3).

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> على، د. جواد، المفصل 1970، ج3.

<sup>(3)</sup> أشعيا، 65: 11-13.

من الواضح أن ترجمة دار الشرق الأوسط هذه ترجمة دينية لا تأخذ بعين الاعتبار الدقة. وقد استندت إلى التفسيرات المتداولة لكلمتي (مني) و (جد). فقد افترض أن (جد) هنا تعني الحظ أو السعد. لكن الغريب أن (مني) ترجمت أيضا إلى سعد أصغر، رغم أن السائد أن تربط بالمعنى العربي الذي يعني القدر. لكن الوضع التقاطبي بين (جد) و (مني) في الآية هو الذي جعل المترجمين يتحدثون عن سعد أصغر وأكبر. فالفقرة توحي بقوة بوجود قطبين، أو كفتي ميزان. وقد انطلق د. جواد علي في المفصل من الترجمات السائدة ليقول:

(وقد ذكر مني Meni مع جد في العهد القديم. والظاهر أن كلمة جد كانت مصدرا، ثم صارت اسم علم لصنم. وذكر مني مع جد له شأن كبير من حيث معرفة الصنمين. فالأول هو لمعرفة المستقبل وما يكتبه للإنسان من منايا مخبآت لا تكون في مصلحة الإنسان، والثاني، وهو جد، لمعرفة المستقبل الطيب والحظ السعيد... فهما إذن يمثلان جهتين متقابلتين)(1).

الدكتور جواد على يأخذ الترجمة السائدة، ويحاول أن يعدلها انطلاقا من فهمه للعربية. فجذر (مني) يعني: المنية والقدر، أي أنه ليس ثمة حظ أو سعد. لذا جعل من (مني) شيئا يرتبط بالقدر السيئ. مع ذلك، فقد أدرك أهمية ارتباط جد مع مني لفهم طبيعتها معا. كما أدرك أنها يمثلان نقيضين أو (جهتين متقابلتين)، أو كفتين متقابلتين.

ونحن نعتقد أن (مني) نظير مناة العربي، ونظير الإله (مين) المصري. لذا يجب إبقاء اسمه في الجملة كما هو (الذين قدموا الخمرة لمني). أما (جد) فنعتقد بقوة أنه هو عمود أوزيريس الذي يدعى (جد) باللغة المصرية القديمة. وهو عمود شهير جدا، ويرمز لأوزيريس في اندفاعته الصيفية، أو في قمة اندفاعته الفيضية التي تأتي قبيل الخريف. وقد عرف الإله (جد) لدى شعوب الجزيرة العربية. فقد ورد اسمه في المصادر العربية. يخبرنا د. جواد علي أن (هناك أسهاء أصنام لم ترد في كتاب الأصنام. وقد ذكرها ابن الكلبي في بعض مؤلفاته. ومن هذه الأصنام: .. الكسعة، المدان، ومرحب، ومنهب، وإلهبا، وذات

<sup>(1)</sup> علي، د. جواد، المفصل، 1993، ج 6، ص250.

الودع، وياليل، وذريح، وباجر، والجد... ونهيك)<sup>(1)</sup>. كما (ورد في الأسماء العربية «عبد جد» و «عبد الجد»)<sup>(2)</sup>. وحفظت لنا (النصوص الثمودية أسماء جملة آلهة... منها الإله ود، وجد هدد، وشمس، وعزيز، ونعر جد)<sup>(3)</sup>.

لنا أن الاسم (نعرجد) مركب تركيب تماه وتساو، أي أن نعر فيه يساوي جد. وهذا يعني أنها اسهان لذات الإله. وتماهي نعر مع جد مهم وكاشف لطبيعة جد. ذلك أن نعر في ما يبدو إله فيضي. فجذر نعر يعني الفيض والسيلان الشديد. يقول لسان العرب: الناعور: عِرْق لا يرقاً دمه. ونعرر الجرح بالدم ينعر إذا فار. وجرح نعار: لا يرقاً. ونعر العرق ينعر نعرا أي فار منه الدم. عليه فلا بد أن يكون جد أيضا إله فيضي نعار، أي يشبه النيل في طوره الفيضي. كذلك نعرف (جد عوض. وقد تعبد له الصفويون) (4). ويكتب اسمه أحيانا جد عوذ. و (جد عوذ هو إله معروف مشهور عند الصفويين... كها ورد «جد ضف» «جد ضف» (جد ضف» (جد ضف) (6).

لكن ما يجب أن نشير إليه هنا هو التقابل بين مني وجد في موضوع الخمرة. فالآية التوراتية تعتبر أن تقديم الخمرة لمني هو نوع من الإثم: (أما أنـتم الـذين تركـوا الـرب... ورتبوا لجد مائدة وملأوا لمني خرا ممزوجة، فإني أعينكم للسيف وتجثون كلكم للذبح).

لقد صب هؤلاء الخمر لمني، ورتبوا مائدة لجد. لقد عكسوا الأمر. فالخمر كان يجب أن يقدم لجد. لذا غضب الله عليهم. الخمر لجد شبيه مجاوز الربح، في حين أن المائدة كان يجب أن ترتب لمني. فمني هو شبيه مناة. ومناة عديل مطعم الطير، الذي لا يشرب الخمر، إنه مرتبط بالمائدة لا بالخمر، مثله مثل مطعم الطير الذي تأكل الطير من رأسه، أي الذي يقدم مائدة الطير على رأسه. لقد جرى قلب الأمور تماما من قبل هؤلاء، فباءوا بغضب عليهم: (عملتم الشر في عيني وأخرتم ما لم آمر به). هنا سبب الغضب الإلهي: التأخير،

<sup>(1)</sup> على، د. جواد، المفصل، 1993، ج6، ص 282.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق، ص 284-285.

<sup>(3)</sup> المصدر نفسه، ص 309 - 310.

<sup>(4)</sup> المصدر نفسه، ص 284.

<sup>(5)</sup> المصدر نفسه، ص 323.

فقد أخروا الخمرة فصبوها لمني، في حين أنها كان يجب أن تصب وتقدم لجد. وكل هذا يدعم هذا ما افترضناه من علاقة بين الإله مناة وبين مطعم الطير. كما يدعم فرضيتنا التي تقول أن مناة لم يكن يشرب الخمر، مثله مثل مني وشيع القمء والكارج.

وربم كانت القصة التي أوردها هيرودوتس عن ملكة المصرية ساواها ب (نيتوكريس) البابلية تؤيد ذلك: (وكان اسم تلك الملكة مطابقة لاسم الملكة البابلية نيتوكريس. وأخبروني أنها ورثت العرش بعد مقتل أخيها على يد رعاياه، وهم الذين نصبوها على العرش.... فدعت إلى مأدبة... وكان ضيوفها من تأكد لديها ضلوعهم في مقتل أخيها. ولما جلس هؤلاء إلى المائدة وانشغلوا بالطعام أعطت للخدم الإشارة، ففتحوا بوابة تدفقت منها مياه النهر فغمرت المكان، فأخذ الضيوف بالمفاجأة وماتوا غرقا)(1).

من الواضح أن هذه الملكة تشبه إيزيس، وأن أخاها القتيل أوزيريس. وقد رتبت مائدة لأعدائه وقتلتهم. ذلك أن المائدة تعني الموت. وهذا يذكر بالعشاء الأخير للمسيح مع تلامذته. فترتيب العشاء كان إيذانا بغياب المسيح.

### التسليع

أخيرا، لدينا في الديانة الفارسية، التي لديها نقاط مشتركة مع ديانة العرب قبل الإسلام، ما يدعم فرضيتنا القائلة أن النغمة الواطئة الشتوية مرتبطة بالتصدية، أي طقس الترديد والترجيع الذي كان يتم على المروة. يخبرنا جيمس فريزر في الغصن الذهبي:

(اعتاد الفرس أن يحتفلوا بعيد للناريدعي Sada أو Saza في الانقلاب الشتوي. ففي أطول ليلة في السنة يشعلون نارا في كل مكان، ويعمد الملوك والأمراء لعقد عشب جاف في أقدام الطيور والبهائم، ثم يشعلون النار في العشب، ويطلقون الطيور والبهائم لتركض مشتعلة في الحقول والجبال، بحيث تبدو الأرض والسياء جميعا مشتعلة)<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> هيرودت، 2001، ص 176–177.

Frazer, The Golden Bough, 1994, page 740 (2)

نحن نعتقد أن التوافق اللغوي بين عيد Sada (صدا، صادا) الفارسي، وبين طقس التصدية العربي المرتبط بالحية – الصدى، ليس مصادفة أبدا، بل أصيل جدا، ونابع من أن (صدا) و (التصدية) يشيران إلى الطقس ذاته. والعيد الفارسي يدعم فكرتنا القائلة أن التصدية مرتبطة بالنغمة الشتوية، على عكس المُكاء المرتبط بالنغمة الصيفية العالية. وسوف نرى لاحقا أن هناك صنها من أصنام قوم عاد يدعى (صداء، صدا). ومن المؤكد أنه على علاقة بالتصدية، وعلى علاقة بعيد (صدا) الفارسي.

ولا بد لنا أن نشير هنا إلى أن احتفال النار الفارسي (صادا، صدا) هذا كان يهارس عند عرب الجاهلية أيضا، في ما يعرف بطقس (التسليع) أو (المسلعة)، الهادف إلى الاستمطار. فعندما لا تجود السهاء بأمطارها كانت العرب تفعل فعل الفرس بالضبط:

(ونار أخرى، وهي النار التي كانوا يستمطرون بها في الجاهلية الأولى؛ فإنهم كانوا إذا تتابعت عليهم الأزمات وركد عليهم البلاء، واشتد الجدب، واحتاجوا إلى الاستمطار، استجمعوا وجمعوا ما قدروا عليه من البقر، شم عقدوا في أذنابها وبين عراقيبها، السَّلَع والمُشر، ثم صعدوا بها في جبل وعر، وأشعلُوا فيها النيران، وضجوا بالدعاء والتضرع، فكانوا يروْنَ أن ذلك من أسبابِ السُقيا)(1). ثم يذكر لنا قول الشاعر الورل الطائي:

لا درَّ درُّ رجال خاب سعيهم يستمطرون لدى الإعسار بالعشر أجاعل أنت بيقوراً مسلّعة ذريعة لك بين الله والمطر؟

وفي شرح نهج البلاغة: (وكانت العرب إذا أجدبت وأمسكت السياء عنهم، وأرادوا أن يستمطروا، عمدوا إلى السلع والعشر فحزموهما وعقدوهما في أذناب البقر، وأضرموا فيها النيران، وصعدوها في جبل وعر، واتبعوها يدعون الله ويستسقونه، وإنها يضرمون النيران في أذناب البقر، تفاؤلا للبرق بالنار، وكانوا يسوقونها نحو المغرب من دون الجهات)<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> الجاحظ، الحيوان.

<sup>(2)</sup> ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة.

ويزيد اللسان: (العرب كانت في الجاهلية إذا استسقوا جعلوا السَّلَعة والعُشَر في أذناب البقر، وأشعلوا فيه النار، فتضج البقر من ذلك ويمطرون) ويضيف: (كانت العرب في جاهليتها تأخذ حطب السَّلَع والعُشَر في المجاعات وقحوط القَطر فتوقد ظهور البقر منها، وقيل: يعلقون ذلك في أذنابها ثم تُلعج النار فيها يستمطرون بلهب النار المشبه بستنى البرق، وقيل: يضرمون فيها النار وهم يصعُّدونها في الجبل فيمطرون، زعموا)(1).

هذا هو احتفال (صدا) العربي، أي احتفال الانقلاب الستوي، المرتبط بالتصدية. صحيح أنه لم يردنا أنهم يسمون هذا الاحتفال باسم (صدا)، أو أنهم يربطونه مباشرة بالتصدية، لكن من الواضح أنه مرتبط بطقس التصدية، أي الطقس الذي يرمز إلى الانقلاب الشتوي.

ولا بدأن نذكر هنا أن جذر سلع السامي يعني النار، مما يدل على أن هذا الاحتفال هو احتفال النار الفارسي، يقول لسان العرب: والسَّلَعُ: آثار النار بالجسد. ورجل أسلّع: تصيبه النار فيحترق فيرى أثرها فيه، وسلع جلده بالنار سلعا، ووردت كلمة سلعم بمعنى النار في النقوش الصفوية: (إن س ل ع م هي الاسم المفرد المؤنث النكرة تعني: النار)(2).

وهكذا فقد أكد لنا الطقس الفارسي ما كنا قد افترضناه افتراضا، أي ارتباط التصدية بالانقلاب الشتوي، وبـ (مطعم الطير) في النهاية. كما أنه مكننا من أن نفهم طقس التسليع - الذي كان يبدو فالتا- باعتباره احتفالا بالانقلاب الشتوي، وبالتصدية.

# الإلهشدرفه

ولدينا تماثيل كثيرة لآلهة كثر ذات طابع قمحي مثل مطعم الطير. منها إله عشر على منحوتات له في تدمر ويدعى (شدرفه). هذا الإله يصور مع حية وسنبلة قمح، أو مع حية وغمر قمح. الحية تلتف على رمح أو عصا في يده اليمنى، والسنبلة في يده اليسرى.

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الذييب، نقوش قارا، ص 23.



الإله شدرفة في يده اليسرى سنبلة وفي اليمنى عصا أو رمحا تلتف حوله أفعى. العصا والأفعى شيء واحد، كما في قصة النبي موسى الذي ألقى بعصاه فنحولت إلى حية. وهكذا فالقمح والعصا والحية هي رموز الآلهة القمحين

ووجود القمح والحية معا في تماثيل هذا الإله، يوحي بأننا أمام إله غير فيضي وشتوي قار، أي إله من طراز مطعم الطير ومناة وشيع القوم والكراج. فالحية والقمح رمزان للآلهة القمحيين الشتويين. والحق أن هذه الإله بقمحه وحيته يؤكد صحة ما أورناه في ما سبق.

ويوصف هذا الإله في النقوش على تماثيله بأنه (الإله الطيب). ولعل هذا ما يقربه من الإله ود، الذي وصف في نقش عربي جنوبي بأنه: («نحس طب» «نحسطب». «ونحس» بمعنى «نحش»، أي الحية، و «طب» طيب. فيكون المعنى: «الحية الطيبة». والحية رمز لود. فيكون المراد من «نحس طب» الإله ود) (أ). لكننا ربها كان الاسم (نحسطب) يعني الحية الشافية، أو حية الرقية الشافية، رغم أن احتمال كونه الحية الطيبة يظل واردا، خاصة وأنه يدعى (الإله الطيب). وهذا ما يتوافق مع التفسير الشائع لاسم شدرفه باعتباره يعني: (الروح الشافية).

وبها السين والسين يكادان يكونان حرف واحد في اللغات السامية، فإن الاسم مكونا، مشل يمكن أن يقرا: (سدرفه). وهذا ما يضع احتهال ان يكون هذا الاسم مكونا، مشل نحسطب، من كلمتين (سد + رفة)، أي أنه مكون من صفة وموصوف. والحق أن التفسير المعتد لاسمه (الروح الشافية، روح الشفاء) يفترض أن الاسم مكون من كلمتين. وفي هذه الحال، فإن الكلمة الأولى (سد) يجب أن تذكر بصنم قوم عاد (صدا)، وباحتفال الشتاء الفارسي (صادا)، وبالتصدية العربية (وما كان صلاتهم عند البيت إلا مُكاء وتصدية). ونحن نعلم أن كل هذه الأسهاء على علاقة بالحية. فالحية: صدى وصداد.

ومن المحتمل أن تكون كلمة (رفه) على علاقة بالرفائيين في التوراة: (إِنَّ عُوجَ مَلِكَ بَاشَانَ وَحْدَهُ بَقِيَ مِنْ بَقِيَّةِ الرَّفَائِيِّينَ)<sup>(2)</sup>. وعوج هذا هو عوج بن عناق الشهير جدا في المصادر العربية. وثم في المصادر العربية ما يربط بين (عناق) وبين (الرفه). فهناك مثلا شديد عربي الغموض يقول: (استغنت التفّة عن الرفّة). أما التفة فيقال لنا أنها حيوان يدعى (عناق الأرض)، وهو في ما يبدو حيوان أسطوري. ونظن أن هذا الكائن الخرافي ربها كان حية أو على علاقة بالحية. دليل ذلك، أن الرفائيين المذكورين على علاقة بشيء يسمى (بكاييم) كما في سفر صمويل الثاني. وتترجم كلمة (بكاييم) أحيانا على أنها تعني (أشجار البكا)، كما في نسخة دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط العربية: (ثم عاد الفلسطينيون فصعدوا أيضا وانتشروا في وادي الرفائيين. فسأل داود من الرب، فقال: لا تصعد، بل در من ورائهم، وهلم عليهم مقابل أشجار البكا) (3). لكنها تترجم أحيانا على

<sup>(1)</sup> على، د. جواد، المفصل.

<sup>(2)</sup> تثنية:11:3.

<sup>(3)</sup> صمويل 2: 22-23.

أنها تعني: شجرة التوت. والحق أن هذه الكلمة ربها تحيل مباشرة، في ما يبدو، إلى (بكو) في حكاية شجرة صفصاف إنانا، وإلى (ذي بكة) تحت الكعبة، وإلى الأبك، وإلى عرش أوزيريس فوق شق الصخر (بقا). وقد رأينا كيف أن كل هذه الأسماء مرتبط بالحية.

### صنما الجنوب والشمال

إذن، فقد توصلنا إلى أن الصنمين، مجاوز الريح الذي كان منصوبا على الصفا، ومطعم الطير، الذي نصب على المروة، كانا يشكلان مركزا من مراكز ديانة مكة قبل الإسلام، بل لعلها كانا مركزها. ونحن نعلم أن الصفا والمروة جبلان في بطحاء مكة، وأن الخط بينها يمتد من الجنوب إلى الشال، مع ميلان إلى الغرب. وعلى هذا الخط يكون الصفا جنوبيا والمروة شهاليا. ويتساءل المرء إن كان شم علاقة ما بين هذين الصنمين وصنمين مصريين حدثنا عنها هيرودوتس:

(خالف بروتيوس رعمسيس الذي عرف بالبوابتين اللتين شيدهما عند أقصى غرب معبد رع والتمثالين المتقابلين اللذين عرفا بارتفاعهما إذ بلغ طول كل منهما ثمانية وثلاثين قدما. ويسمي المصريون التمثال المتوجه نحو الشمال الصيف والآخر المتجه نحو الجنوب الشتاء. والناس هنا يبجلون التمثال الأول وينحنون أمامه، أما الثاني فمسلكهم نحوه نقيض سلوكهم تجاه الأول)(1).

هنا، أيضا، لدينا صنهان: واحد جنوبي وواحد شهالي. الجنوبي يتجه بوجهه نحو الشهال، ويدعى الصيف، والشهالي يتجه بوجهه إلى الجنوب ويدعى الشتاء. وكان المصريون يبجلون الجنوبي وينحنون أمامه، بينها لا يبدون مثل هذا التبجيل للصنع الشهالي.

وللحق، فإن هذا يشبه وضع الصنمين العربيين على الصفا والمروة. فمجاوز الربح يقع على الصفا، أي أنه جنوبي، في حين أن مطعم الطير يقع على المروة، أي أنه شهالي نسبة لنظيره. ويبدو أنها كانا يديران وجهيهما نحو بعضهما. أي أن الجنوبي يدير وجهه شهالا، والشهالي يدير وجهه جنوبا. كما يبدو أن السعي الجاهلي بين الصفا والمروة كان يكرر هذا.

<sup>(1)</sup> تاریخ هیرودت، 2001، ص 186.

فحين يصعد المؤمن الجاهلي الصفا يدير وجهه شهالا. أما حين يرقى المروة فيفعل العكس، أي يدير وجهه جنوبا، نحو الحرم. أما لماذا يبجل الصنم الجنوبي فسوف نرى لاحقا أن الصنم الجنوبي يمثل وجه الكون المتجدد الحي المتحرك، أي يمثل أوزيريس المنبعث الفياض.

ويخبرنا العمري عن الهرمين الأكبرين أن الصابئة كانت (تحج الواحد وتزور الآخر، ولا تبلغ به مبلغ الأوّل في التعظيم)<sup>(1)</sup>. ويبدو الكلام هنا حديثا عن الهرمين الأول والثاني. لكن هناك احتيالا ما، ولو صغيرا، أن يكون قصد الهرمين الأول والثالث. وفي هذه الحال يصبح كلامه قريب من كلام هيرودتس: (والناس هنا يبجلون التمثال الأول وينحنون أمامه، أما الثاني فمسلكهم نحوه نقيض سلوكهم تجاه الأول).

#### الغرسان

ويبدو لنا أن غربي النعمان بن المنذر لهما علاقة ما بصنمي الصيف والشتاء عند هيرودتس، أي بصنمي الصفا والمروة أيضا. وقصتهما معروفة جدا. فقد قتل النعمان نديميه في لحظة غضب، فحزن عليهما، وأمر، كما يقول لنا الأغاني:

(ببناء الغريين عليهما، فبنيا عليهما، وجعل لنفسه يومين في السنة يجلس فيهما عند الغريين، يسمي أحدهما يوم نعيم، والآخر يوم بؤس، فأول من يطلع عليه يوم نعيمه يعطيه مائة من الإبل شوما أي: سودا، وأول من يطلع عليه يوم بؤسه يعطيه رأس ظربان أسود، ثم يأمر به، فيذبح ويغرى {= يطلي} بدمه الغريان)<sup>(2)</sup>.

ويزعم أن هذين الغريين هما المنارتان المذكورتان، اللتان كانتا قرب الكوفة. وهما، في ما يبدو لنا، نصبان يرمزان للانقلاب الصيفي والشتوي؛ حيث يكون النصب الذي يرتبط بيوم النعيم، هو نصب مجوز الريح المتدفق الحي، بينها النصب المرتبط بيوم البؤس، هو نصب مطعم الطير، الساكن القار الذبيح. ويحدثنا معجم البلدان لياقوت عن غريبي الكوفة، موضحا لنا ما يعنيه الاسم:

<sup>(1)</sup> ابن فضل العمري، مسالك الأبصار.

<sup>(2)</sup> الأصفهان، الأغاني.

(والغريان طِرْبالان. وهما بناءان كالصومعتين بظاهر الكوفة... قال ابن دريد: الطربال قطعة من جبل أو قطعة من حائط تستطيل في السماء وتميل... وقيل: الطربال القطعة العالية من الجدار والصخرة العظيمة المشرفة من الجبل... والغريان أيضا خيالان من أخيلة حمى فيد بينها وبين فيد ستة عشر ميلا يطؤهما طريق الحاج عن الحازمي. والخيال ما نصِبَ في أرض ليعلم أنها حمى فلا تُرب)(1).

إذن، فالغري صومعة - منارة، أو جبل، أو جزء من جبل، أو خيال. أي أنه نصب ما. ونحن نعلم أن الصفا والمروة جبلان، أو صخرتان ضخمتان تشكلان جبلين صغيري الحجم نسبيا. ويحكي لنا القزويني في آثار البلاد وأخبار العباد أن الغريين: (بناءان كالصومعتين كانا بأرض مصر، بناهما بعض الفراعنة وأمر كل من يمر بها أن يصلي لهما، ومن لم يصل قتل) (2). ويؤكد لنا ياقوت أن غربي الكوفة بنيا على غرار غربي مصر:

(بني الغريان اللذان في الكوفة على مثل الغريين بناهما صاحب مصر وجعل عليها حرَساً فكل من لم يُصَل لهما قتل). ويضيف في مكان آخر: (وروى السشرقيُ بن القُطامي قال: الغري الحسن من كل شيء وإنها سميا الغريين لحسنهما وكان المنذر قد بناهما على صورة غريين كان بعض ملوك مصر بناهما)(3).

من الواضح أننا نتحدث هنا عن نصبين مقدسين يصلي لهما الناس، نصبين يشبهان نصبين أصلين في مصر. وهذا الحديث يشبه أن يكون حديثا عن صنمي الجنوب والشمال، اللذين تحدث عنهما هرودتس.

أما النويري فيقول لنا عن الغريين: (وأما الغريان فهما أسطوانتان كانتا بظاهر الكوفة. بناهما النعمان بن المنذر بن ماء السماء، على جاريتين كانتا قينتين تغنيان بين يديه. فهاتنا، فأمر بدفنها وبني عليهما الغريين) (4). الحديث عن القينتين يقربنا من النغمتين

<sup>(1)</sup> الحموى، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> القزويني، آثار البلاد.

<sup>(3)</sup> الحموى، معجم البلدان.

<sup>(4)</sup> النويري، نهاية الأرب.

العالية والواطئة للكون، أو المزمار العالي النغمة والمزمار الأجش، اللذين أمضينا وقتنا كله في الحديث عنهما. أي أن وصف النويري يعود بنا إلى نغمتي الصيف والشتاء؛ أي المكاء والتصدية.

ويخبرنا البغدادي أن هناك من يرى أن الغريين هما نديها جذيمة الأبرش: (وزعم الجوهري، وتبعه جماعة منهم ابن نباتة في شرح رسالة ابن زيدون أنها قبرا مالك وعقيل: نديمي جذيمة الأبرش، وسميا غريين لأن النعمان كان يغريها بدم من يقتله في يوم بؤسه) (1). وجذيمة الأبرش يشبه في الواقع أن يكون إلها من طراز أوزيريس. فهو نديم الفرقدين. والفرقدان نجمان سهاويان. وسوف نرى في فصل عن جذيمة الأبرش هذا أن اللسم (الغريان) قد يكون بالباء لا بالياء، أي أنها (الغربان)، أي الدلوان.

على كل حال، إنها الأسطورة ذاتها، لكن بأسهاء مختلفة في كل مرة.

# رحلت الشتاء والصيف

ومن المحتمل أن الرحلة التي ألفتها قريش في الجاهلية، كانت رحلة بين مظهري الإله الذي نتحدث عنه، أي رحلة بين الصفا والمروة، لا رحلة تجارية. وقد رد ذكر هذه الرحلة في القرآن الكريم باسم رحلة الستاء والصيف: ﴿لإيلَنفِ قُرَيْشِ ﴿ إِنْكَفِهُم رَحِلَةُ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ مُ المَرْيَشِ وَمَا المَنْهُم رَحِلَةً الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ مُ اللَّهِ اللَّهُ وَمَا اللَّهُمُ وَمَا اللَّهُمُ وَالصَّيْفِ مُ اللَّهُ وَالصَّيْفِ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ

وعند هذا التفسير أن الإيلاف هو عهود الأمان التي أخذنها قريش من القبائل والكيانات السياسية التي كانت تمر بها تجارتها إلى الشام واليمن. عليه، فهي رحلة الستاء والصيف لأنها رحلة موسمية، أو رحلتان موسميتان، تتهان في الصيف والشتاء، وهي رحلة الإيلاف لأن ما جعلها ممكنة إنها هو عهود الأمان تلك. يقول اليعقوبي: "وانصرف

<sup>(1)</sup> البغدادي، خزانة الأدب.

هاشم، فجعل كلما مر بحي من العرب أخذ من أشرافهم الإيلاف أن يامنوا عندهم وفي أرضهم (أ). ويزيد العسكري: «الإيلاف؛ كتاب أمان يؤمنهم بغير حلف (أ). أما الأمن الذي تتحدث عنه سورة قريش ﴿وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ (أ) ﴾ هو الأمن اللذي وفره هذا الإيلاف. وهذا الأمن لم يكن متوفرا لغير أهل قريش الذين: «كانوا يصيرون في الشتاء والصيف آمنين، والناس يُتخطفون من حولهم ، كما يقول القرطبي (3).

وهكذا فالأمر يتعلق بالتجارة والميرة وأمنها. أما نحن فنعقد أن رحلة الشتاء والصيف القرآنية رحلة دينية رمزية، لا علاقة لها بتجارة مكة. لكن هذا لا يعني، بالطبع، لا يعني أننا تريد نفي وجود رحلات تجارية مكية فصلية إلى الشام أو إلى اليمن. فقد كانت هناك رحلات مثل هذه بالتأكيد. إذ نعلم من سيرة الرسول أنه كانت هناك على الأقل رحلات شامية، ذهب في بعضها الرسول ذاته ليتجر في الشام. كها نعلم من سيرة غزواته أنه اعترض، وهو في المدينة، قوافل قريش الضخمة القادمة من الشام. وما نقصده أن الرحلة المذكورة في القرآن هي رحلة دينية رمزية، وليست رحلة مكة التجارية. ولا بد أن نلحظ في البدء أن التفسيرات الشائعة التي يربط رحلة الإيلاف بنشاط مكة التجارية، الشام. وهما رحلتان تتان بانفصال. أي أن لكل واحدة موعدها الخاص وترتيباتها الشام. وهما رحلتان تتان بانفصال. أي أن لكل واحدة موعدها الخاص وترتيباتها الخاصة، في حين أن منطوق السورة القرآنية يتحدث عن رحلة واحدة لا غير، تجمع الحيف والشتاء معا، هي رحلة الشتاء والصيف. لذا دعيت في المصادر العربية باسم مفرد الصيف والشتاء معا، هي رود ذكرها في الشعر بهذا المعنى، كها مطرود بن كعب المؤزاعي:

المنعمين إذا النجوم تغيرت والظياعنين لرحلة الإيلاف

<sup>(1)</sup> تاريخ اليعقوبي.

<sup>(2)</sup> العسكري، الأواثل.

<sup>(3)</sup> تفسير القرطبي.

وهذا الاختلاف، أو التناقض، بين نص القرآن وبين التفسير الشائع يشير الشكوك حول صحة هذا التفسير منذ اللفتة الأولى.

أما بخصوص كلمة الإيلاف، فقد رأينا كيف التفسير السائد عموما يرى أنها تعني عهود الأمن ومواثيقه. لكن هناك من رأى أن التأليف في الآية يعني التجهيز: (قال ابن الأنباري: من قراً لإلافهم وإلفهم فها من ألف يألف، ومن قراً لإيلافهم فهو من آلف يُؤلِف، قال: ومعنى يُؤلِفُون يُبَيِّنُون ويُجهَّزُون، ولو صح أن الكلمة تعني التجهيز فلن يكون هناك مجال لربط الإيلاف بالأمن. إذ كيف يمكن لتجهيز الرحلتين أن يكون سببا للأمن الذي تتحدث عنه السورة؟

لكن المعنى الأساسي للجذر (ألف) يعطي معنى الجمع والضم. يقال: أَلَفَه: جمع بعضه إلى بعض، وتَأَلَّف: تَنْظَم. ومن هذا المعنى: ألف بين قلوبهم، أي جمع. كذلك من هذا المعنى المؤلفة قلوبهم، الذين أعطاهم الرسول ليجلبهم إلى الإسلام. وبناء على هذا المعنى فإن معنى « لإيلاف قريش، إيلافهم رحلة الشتاء والصيف، سيعني (لجمع قريش، جمعها رحلة الشتاء والصيف). وهذا ما قد يوحي أنه كانت هناك في الأصل رحلتان مختلفتان إلى مكانين مختلفين، ثم تم جمعها معا في رحلة واحدة دعيت برحلة الشتاء والصيف.

وهناك من يربط سورة قريش ربطا محكها بالسورة التي قبلها في المصحف وهي سورة الفيل: «قال سفيان بن عيينة: كان لنا إمام لا يفصل بينهها، ويقرؤهما معا... وقال الفراء: هذه السورة متصلة بالسورة الأولى؛ لأنه ذكر أهل مكة عظيم نعمته عليهم فيها فعل بالحبشة، ثم قال: «لإيلاف قريش» أي فعلنا ذلك بأصحاب الفيل نعمة منا على قريش» أ. وهذا يعني أن علينا أن نقرأ الآيتين معا: ﴿الَّذَ نَرَكَيْكَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصَّحَبِ ٱلْفِيلِ اللهِ وَرَسُل عَلَيْمٍ طَبُرًا أَبَابِيلَ اللهِ تَرْمِيهِم بِحِجَارَة مِن سِجِيلِ اللهِ فَعَلَ كَبُهُم كَعَصِفِ مَأْكُولٍ اللهِ في وَهُرَسِكُم يَعْمَة مِعْمَة مِعْمَدَة مِعْمَة مُعْمَة مُعْمَة مِعْمِعْمِ مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مُعْمَة مِعْمِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة مِعْمِعْمَة مِعْمَة مِعْمَة

<sup>(1)</sup> تفسير القرطبي.

اَلْشِنَةِ وَالصَّيْفِ اللَّ لَلْيَعْبُدُواْ رَبَّ هَلَا الْبَيْتِ اللَّ الْذِي اَظْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنَ خُونِ اللهِ اللهُ الْبَيْتِ اللهِ اللهُ اللهُ

وإذا ما قرأنا السورتين معا هكذا، فلا بدأن يتضح أن تأليف الرحلتين كان عملا دينيا محضا لا عملا تجاريا. فمن غير المعقول أن يدمر الله أصحاب الفيل لأن قريشا نجحت في تنظيم رحلات تجارية مربحة! عليه، فلا بدأن قريشا قامت بعمل تديّن بتأليفها للرحلتين. لقد أرضت الله بهذا العمل فمن عليها بأن وفر لها الأمن عبر تدمير أصحاب الفيل. وهي بسبب ذلك مطالبة بأن تشكر الله على منته: ﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا ٱلْبَيْتِ ؟ اللّه على منته: ﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا ٱلْبَيْتِ ؟ آلَذِي أَطْعَمُهُ مِنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ﴿ اللّه على منته الله على منته الله على منته الله على عليه الله على منته الله على ال

وتبدو اللام السببية في ﴿ فَلْيَعْ بُدُوا ﴾ قلقة جدا حين لا تربط السورتان معا. إذ من دون هذا الربط، يبدو وكأن على قريش أن تشكر الله على فعلها هي، أي على تأليف الرحلتين، لا على فعل الله، أي على منته عليها بتدمير أصحاب الفيل. فالسورة من دون الربط تقول: لأن قريشا ألفت الرحلتين، فلتعبد رب البيت. ويبدو لنا أن من الصعب قبول هذا حقا.

أكثر من هذا وأشد قوة أن هناك من ربط بين رحلة الشتاء والصيف وبين مصيف أهل مكة في الطائف. ينقل لنا المقدسي خبرا ينتهي إلى ابن عباس يقول أن الرحلة سميت بهذا الاسم لأن أهل مكة: «كانوا يشتون بمكة ويصيفون بالطائف» (1). ويزيد القرطبي عن ابن عباس أيضا: (كانوا يشتون بمكة لدفئها، ويصيفون بالطائف لهوائها. وهذه من أجل النعم أن يكون للقوم ناحية حر تدفع عنهم برد الشتاء، وناحية برد تدفع عنهم حر الصيف) (2).

إذن، فرحلة الشتاء والصيف، حسب هذا الخبر، كانت رحلة مكية لتجنب حر الفصول وقرها. أي أنها لم تكن رحلة تجارية بالمرة. وهي رحلة أنعم الله بها على أهل مكة،

<sup>(1)</sup> المقدسي، أحسن التقاسيم.

<sup>(2)</sup> تفسير القرطبي.

لذا فعليهم أن يشكروا رب البيت الذي مكنهم من هذه الرحلة الاستجمامية! لكن السؤال هو: لم يشيد القرآن برحلة لا تديّن فيها ولا تعبّد؟ والشك الذي يبعثه السؤال يجعل من الصعب قبول أن الآية تشير بالفعل إلى رحلة رفاهية يقوم بها أثرياء قريش.

مع ذلك، لا يستطيع المرء أن يرمي بهذا الخبر من دون ترو، خاصة حين يجد خبرا ينقل خبرا يربط التصيّف في الطائف والتشتي في مكة عليه بالإله الجاهلي لا بأهل مكة: (وأما اللات والعزى فكان بدء أمرهما فيا روى ابن عباس: أن رجلاً عمن مضى كان يقعد على صخرة لثقيف يبيع السمن من الحاج إذا مروا فتلت سويقهم وكان ذا غنم فسميت الصخرة اللات فهات، فلما فقده الناس قال لهم عمرو: إن ربكم كان اللات فدخل في جوف الصخرة، وكانت العزى ثلاث شجرات سمرات بنخلة، وكان أول من دعا إلى عبادتها عمرو بن ربيعة والحارث بن كعب، وقال لهم عمرو: إن ربكم يصيف باللات لبرد الطائف ويشتو بالعزى لحر تهامة) (1).

إذن، فالرب الإله هو من كان يصيف بالطائف ويشتو بمكة، لا أهل مكة. ولا بعد أنه كان يشتو في معبدي اللات والعزى في المدينتين. وهذا يعني أنه كانت لهذا الرب رحلتان؛ صيفية وشتوية، إلى مقرين محددين؛ صيفي هو الطائف وشتوي هو مكة. وإذا كان أهل مكة يصيفون بالطائف ويشتون بمكة فعلا، فمن المحتمل أن فعلهم هذا كان على علاقة برحلة إلههم هذه. أي أنهم كانوا يقومون بعمل ديني يقلدون فيه رحلة إلههم، وكل هذا يضاعف الشكوك حول فرضية أن رحلة الشتاء والصيف كانت رحلة تجارية. وقد ربطت بعض التفسيرات آية سورة ﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا ٱلبّيّتِ ﴿ اللّي اللّيات القرآنية مِن جُوعٍ وَءَامنَهُم مِنّ خَوْفٍ ﴿ فَي الله الرحلات التجارية، ورأت بذلك أن الآيات القرآنية التي تتحدث عن التخطف تشير إلى الرحلات التجارية، كها ورد أعلاه عن القرطبي: («كانوا يميرون في الشتاء والصيف آمنين، والناس يُتخطفون من حولهم). لكن الحقيقة هي أن الآيتين اللتين تتحدثان عن التخطف تتعلق بالحرم لا بطرق التجارة، فالحرم المكي هم المكان المحمى من التخطف.

<sup>(1)</sup> ابن الضياء، تاريخ مكة.

أما الآية الأولى فهي آية سورة القصص التي أوردناها أعلاه: ﴿ وَقَالُوْ الْوَالْوَالِنَيْمَ الْمُدُى مَعَكَ نُنَحَطَف مِنْ أَرْضِنَا أُولَم نُمَكِن لَهُمْ حَرَمًا عَامِنًا يُجْبَى إلَيْهِ ثَمَرَتُ كُلِّ شَيْءٍ وَرَفَّا مِن لَدُنَا مَعَك نُنَحَطَف مِن أَرْضِنا أُولَم نُمَك يُعَلَمُوك ( فَهُ الله الله الله الله الله الله الله مشركو مكة يتعلق بنوع الديانة التي يدعو إليها الرسول. فهم يرون، أو بعضهم على الأقل، أن اتباعهم لدين النبي محمد سيؤدي إلى تخطفهم، مها بدا لنا هذا غريبا وغامضا. فاتباع الهدى حسب هؤلاء هو الذي سيؤدي إلى تخطفهم، لا الذهاب في رحلة تجارية من دون مواثيق وعهود. هكذا بكل وضوح! إذن، فنحن مع التخطف أمام أمر دينى لا أمام مسألة تجارية.

أضف إلى هذا أن خطر التخطف يتهدد الناس في أرض مكة ذاتها، لا في أراضي الآخرين: ﴿إِنَّنَتِيْعِ ٱلْمُدُىٰ مَعَكَ نُخَطَّفُ مِنَ أَرْضِنَا ﴾. سياق الآية هنا يدل على أن كلمة ﴿أَرْضِنا ﴾ تعني بوضوح أرض مكة، لا أرض الآخرين الذين تمر عبر أراضيهم تجارة مكة. عليه، فخطر التخطف، قائم في مكة ذاتها. كما أن الحهاية منه هذا تكمن في مكة، لا في عهود الأمان مع من هم خارج مكة. دليل ذلك أن الآية تتساءل ردا على تخوفهم مستنكرة ﴿أَوَلَمْ نُمَكِّنُ لَهُمْ حَرَمًا عَامِنًا ﴾. أي أنهم لن يتعرضوا للتخطف لأن الله آمنهم بالحرم المكي، لا بالعهود والمواثيق التجارية. الحرم المكي هو الذي يوفر الأمن لا عهود هاشم بن عبد مناف. عليه، فامتناعهم عن إتباع الهدى بذريعة التخطف حجة باطلة، فإمكانهم أن يتبعوا الهدى من دون خشية من التخطف، إذ الحرم يمنعهم ويحميهم.

وتؤيد الآية الأخرى، وهي من سورة العنكبوت، هذا الاستخلاص: ﴿ أَوَلَمْ يَرَفّا أَنّا جَمَلْنَا حَرَمًا ءَامِنَا وَيُنْحَطَّفُ النّاسُ مِنْ حَوْلِهِمَّ أَفِيَالْبَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللّهِ يَكُفُرُنَ ﴿ ﴾ [العنكبوت:67]. الحرم هنا هو الآمن لا غيره، وما عداه من أماكن يتخطف الناس فيها. لقد أمن الحرم الحماية لأهل مكة من التخطف. أي أن الأمر كله لا علاقة له بتجارة مكة.

وبها أن سورة قريش تربط بوضوح ومباشرة بين الأمن الـذي يـوفره الحـرم الكعي وبين تأليف رحلتي الشتاء والصيف في رحلة واحدة، فلا بد أن نستنتج أمرين اثنين: الأول: أن رحلة الشتاء والصيف ذاتها على علاقة بالحماية من التخطف. فوجود هذه الرحلة، وتأليفها، هو الذي يحمي أهل الحرم ويؤمنهم. وهذا يعني أن الحرم يـؤمن الحاية عبر ارتباط محدد بتأليف الرحلة.

الثاني: وما دام الأمن في الحرم، ويخص الحرم، فلا بد أن الرحلة ذاتها كانت تتم في إطار الحرم. وهذا ما يعني أن الناس كانوا يرتحلون هذه الرحلة، رحلة الـشتاء والـصيف، داخل الحرم المكي ذاته. إنها رحلة داخل الحرم لا خارجه.

فأي رحلة شتاء وصيف يمكن تنفيذها على أرض الحرم المكي؟ وكيف كانت تـتم؟ وأين موقعها؟

الإجابة بوضوح: هذه الرحلة هي رحلة السعي بين الصفا والمروة. فالناس يظعنون للحج، ويأتون رجالا وعلى كل ضامر يأتين من كل فج عميق، للقيام بهذه الرحلة. وهي رحلة بين مظهري الإله في صيفه وشتائه عند الجاهليين، ورحلة الكون بين شتائه وصيفه عند المسلمين، أي رحلة تقلب الكون ودورانه. فالإله – الكون يترنح عند الجاهليين دوما بين مظهريه. يرتحل بينها. أي بين الصيف الجنوبي، والشتاء الشهالي. بين برج الجوزاء الجنوبي، عثل الصيف، وبنات نعش الشهالية، عمثلة الصيف. وهذان يتمثلان على الأرض بتلتين يسعى المؤمن بينها لتمثيل رحلة الكون – الإله. تلة الصفا تمثل الصيف، لذا فهي جنوبية، وتلة المروة تمثل الشتاء، لذا فموقعها شهالي.

هذه الرحلة بين الستاء والصيف ألفت، أي جمعت، في مكان واحد في مكة، وسميت رحلة الإيلاف بسبب هذا الجمع. فالإيلاف في اللغة هو التجمع. لقد جمعت الرحلتان معا في مكان واحد هو الحرم المكي. وجمعها هو سبب أمن الحرم، هو سبب الحاية من التخطف والجذام. هذا الاستخلاص يؤكده يؤيده بيت مطرود بن كعب الخزاعي الآنف الذكر:

المنعمين إذا النجوم تغيرت والظاعنين لرحلة الإيسلاف فرحلة الإيلاف في هذا البيت، أي رحلة الشتاء والصيف، رحلة واحدة. والناس يظعنون لها، أي يرحلون للقيام بها. إنها رحلة السعى بين الصفا والمروة. وهي رحلة دينية رمزية لا أكثر ولا أقل. ولعل اسم قريش ذاته على علاقة بهذا بتجميع الرحلتين وتأليفها. فجذر قرش يعطي معنى الجمع. يقول اللسان: (القَرش: الجمع والكسب والنهم من ههنا وههنا يضم بعضه إلى بعض. ابن سيده: قَرش قَرشاً جمع وضم من هنا وهنا، وقَرش يقرِش ويقرُش قَرشاً، وبه سميت قريش. وتقرش القوم: تجمعوا»(1). وبذا فاسم قريش قد يعنى المقرشة، أي المجمعة التي جمعت الرحلتين معا

وإذا كان الأمر الإله فإن رحلة الصيف كرحلة مفردة تخص الطائف، فقد كان الإله يصيف باللات في الطائف، حسب الخبر اعلاه. غير أننا أميل إلى أن نرى أن رحلة الستناء كانت تخص المدينة لا مكة، أي أنها تخص مناة الذي كان منصوبا بالمشلل على شاطئ البحر، على مقربة من المدينة. فمكة هي أرض الإيلاف، أي أرض جمع الرحلتين معا، لا أرض تقسيمها وتفريقها. أما الطائف ويثرب، فقد اختص كل منهم بنصف الرحلة. فثقيف كانت تتعبد الإله في مظهره الصيفي، الذي يمثله اللات، في حين أن الأوس والخزرج كانتا تتعبدانه في مظهره الشتوي، عمثلا بمناة. مكة وحدها هي التي جمعت المظهرين معا، وألفتها.

على كل حال، فإن موضوع التخطف الذي أشرات الآيتان القرآنيتان موضوع غامض جدا. لكننا على يقين أنه يتعلق بأمر ديني لا تجاري أو حياتي واقعي. ولعل هذا التخطف أن يكون على علاقة بالآية القرآنية: ﴿وَمَن يُشْرِك بِاللّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَ مِن السّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ أَوْ تَهْوِى بِهِ ٱلرّبِحُ فِي مُكَانِ سَحِيقِ ٣٠٠ [الحج: 31]. ورغم أن تشبه، إلا أن هذا التشبيه يوحى بعلاقة ما مع التخطف الذي ناقشناه أعلاه.

# معنی اسم مکت

نصل الآن إلى معنى اسم مكة.

وكنا قد أشرنا سابقا إلى أن الصلة اللفظية القوية بين اسم المكاء الطائر ومكاء الجاهلية، وبين اسم مكة المدينة. وهو ما جعل بعضهم يعتقد أن اسم مكة مأخوذ من اسم

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

الطائر، أو من مكائه. وقد أوردنا سابقا رأي أحد هؤلاء: (قال الشرقي بن القطامي إنها سميت مكة لأن العرب في الجاهلية كانت تقول لا يتم حجنا حتى نأتي مكان للكعبة فنمك فيه أي نصفر صفير المكاء حول الكعبة وكانوا يصفرون ويصفقون بأيديهم إذا طافوا بها)(1).

وقد بدا لنا نحن أيضا في بدء مبحثنا أن هذه العلاقة قد تحل لنا لغز اسم مكة. لكننا توصلنا في نهاية الأمر إلى أن هذا غير صحيح. فمكو وبكو السومريان، أي النغمة العالية والواطئة، يساويان المكاء وذي بكة. عليه فإن علينا أن نبحث عن شيء آخر لتفسير اسم مكة، متجاهلين هذه الصلة اللفظية، باعتبارها صلة عرضية.

وإذ كنا عبر مكو وبكو شجرة إنانا قد حللنا لغز المكاء وذي بكة في مكة، فإنه يظل علينا أن نعثر على العديل المكي للحد الأوسط في شجرة إنانا، أي ليليث. والحال، أن فرضيتنا هنا تقوم على أن (مكة) هي الحد الأوسط. فبين المكاء وذي بكة، بين القمة والقرار، يجب أن تكون نغمة وسيطة. هذه النغمة الوسيطة هي (مكة)، وهي عديل ليليث في شجرة إنانا. أي أن مكة = ليليث، لكنها ليليث الإيجابية لا السلبية كها سنرى في وقت لاحة.:

مكو ليليث بكو المكاء مكة ذوبكة

هذا الفرض تدعمه بعض المصادر العربية. فقد لاحظ بعض المفسرين العرب التواصل اللفظي بين لفظة مكوك، التي تعني الميزان ذي الكفتين، وبين اسم مكة: (وقال قوم سميت مكة لأنها بين جبلين مرتفعين عليها وهي في هَبطة بمنزلة المكوك). ويضيف في مكان آخر نقلا عن ابن الكلبي: شابن الكلبي: شُميت مكة لأنها بين جبلين بمنزلة المكوك).

<sup>(1)</sup> الحموي، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> ياقوت، معجم البلدان.

إذن، فمكة، تضاريسيا، تشبه المكوك، أي الميزان ذا الكفتين. فهي هبطة بين جبلين مرتفعين عنها. إنها المنطقة الوسطي بين مرتفعين. الجبلان هما الأخشبان اللذان أشار إليها نص ذي بكة السابق. لكن يختلف حول من هما أخشبا مكة، أو حول الجبل الشاني، فالأول هو (أبو قبيس) عند الكل. أما الثاني فهو قعيقعان أو الجبل الأحمر، غير أننا أميل إلى أن نرى أن الخشب الثاني هو الجبل الأحمر، فهو شهالي، في مقابل أبو قبيس الجنوبي. يقول الرحالة الكبير المدقق ابن بطوطة في رحلته أن جبل أبي قبيس، يقع في جهة الجنوب والشرق من المدينة، وفي الشهال منها الجبل الأحمر. ويؤكد الحازمي أن الجبل أن الأحمر هو الأخشب الثاني بالفعل، وليس قعيقعان. وهو يقول بوضوح انه الجبل المقابل له، أي انه شهالي: (والأخشبان جبل أبي قبيس والجبل المقابل له ويسمى اليوم الأحمر، وكان من قبل يقال له الأعرف. (1).

إذن، فمكة هي هبطة بين أخشبيها، الجنوبي والشهالي، أي أبو قبيس والجبل الأحمر. أما الصفا والمروة فها تصغير لهذين الجبلين. فالصفا يرمز لأبي قبيس، والمروة للجبل الأحمر. ويبدو لنا أن كل معبد ذي طابع أوزيريسي يجب أن يقام في هبطة بين جبلين؛ أو تتين، شهالية وجنوبية. فها الجبلان اللذان يقوم عليها العالم وتثبت عليها السهاء. هذا هو حال مدينة نابلس الفلسطينية المقدسة لدى السامريين. فهي هبطة بين جبليها العظيمين؛ أي بين أخشبيها، الجنوبي جرزيم، والشهالي عيبال. الجنوبي يمثل الصيف، لذا فاسم جرزيم يعني الجبل الذي لا مطر فيه، في حين أن عيبال يعني: جبل المطر والشتاء. أما نابلس المدينة (شكيم) ومعبدها فقد كانا في الهبطة بين الجبلين، كها هو الحال مع مكة بين الأخشين.

ونحن في الواقع أمام ثلاث نقاط؛ الجبلان يمثلان النقطتين الطرفيتين، في حين أن النقطة الثالثة، نقطة التوازن، فتقع بين الجبلين. ونحن نفترض أنها الربوة التي حثنا عنها الحميري حين تعرض لعبادة قوم عاد. إذ قال: (وهم يعظمون موضع الكعبة، وكان بربوة) (2). هذه الربوة تتمثل في الخط بين الصفا والمروة بنقطة تقع عند الميلين، ربها.

<sup>(1)</sup> الحازمي، ما اتفق لفظه.

<sup>(2)</sup> الحميري، الروض المعطار.

إذن، فنحن أمام ميزان محدد، كفتاه الأخشبان، أو سكتشها الصفا والمروة، ونقطة توازنه هي (مكة). لكن نقطة التوازن هذه، أعطت اسمها، في ما يبدو، للمعبد، وللمدينة من ثم. وتؤيد نصوص الديانة الفرعونية ما نقول. فنحن نعلم أن ميزان الإلهة المصرية ماعت، الذي تزن به أرواح الموتى، يدعى Mekhat: أي (مقة). وهي كلمة تعني (ميزان الأرض) أو (ميزان الكون): (تقدم لنا بردية آني في المتحف البريطاني رسما حيا لقاعة العدالة العظمى، وللميزان العظيم لماعت. وهذا الأخير يدعى مقة Mekhat، ويعني بكلمات أخرى: "ميزان الأرض») (1).

كما أن الميزان بعموم يدعى في المصرية القديمة (مقة). كما أن (مقا) تعني: ساوى، عادل، وازن. عليه، ففي الأصل حين كان يقال في (معبد مكة) - أو معبد المقة اليمني أيضا كما سنرى - فإن المعنى هو معبد الميزان. فمكة، أو مقة المصرية، أو المقة اليمنية، هي الميزان، ميزان ماعت. ثم صار الاسم مكة يطلق على نقطة التوازن في الميزان، التي هي الإلمة الأنثى. أو قل إنه منذ البدء كان الاسم مكة يطلق على الميزان وعلى حده الأوسط بالذات. أي أننا حين نقول مكة فإنها نقصد الميزان ونقطة توازنه.

ويقول لنا ولس بدج أن الإلهة ماعت مفهوم أكثر منها إلهة. إنها مفهوم التوازن والعدالة: (منذ أقدم الأزمان أطلق اسم ماعتي على الربتين إيزيس ونفتيس، وقد سميتا كذلك لأنها تمثلان أفكار الاستقامة والتكامل والحق والصدق، وما إلى ذلك. والمعنى الأصلى لكلمة ماعت هو القصبة أو العصا التي تستعمل كمقياس)<sup>(2)</sup>.

ومنذ العصر اليوناني على الأقل أخذت ماعت تتهاهى مع إيزيس بالذات: (وفي العصر اليوناني- الروماني فقدت ماعت، في ما يبدو، دورها المركزي في الديانة المصرية، وبعض فعالياتها أصبح من نصيب إيزيس)(3).

Grahaham Hancock and Robert Bauval, 1996, p 278-279 (1)

<sup>(2)</sup> بدج، السير ولس، الديانة الفرعونية؛ 1999، ص 157.

Pinch, Geraldine, Egyptian Mythology, 2002, p,160 (3)

عليه، فميزان ماعت هو، بشكل ما، إينريس. وإينريس، أي الحد الأوسط في الثالوث، هي الميزان. مثلها أن ليليث هي ميزان شجرة إنانا، ومثلها أن مكة هي الميزان أيضا، أي النقطة الوسطى التي توازن بين نقطتين متطرفتين.

طبعا لسنا بحاجة إلى لفت النظر إلى التشابه بين (مكة) و (مقة)، فهو شبه واضبح وقوي. هذا يؤهلنا للقول أن (مكة) نقطة توازن، أي النقطة الوسطى في (المكوك)، أي في الميزان ذي الكفتين، وأنها تمثل إلهة من طراز إيزيس، أي أنها زوج أوزيريس. ونحن نعتقد أن كلمة مكة وصف للعزى في الأصل، أي لنقطة الوسط في الشالوث: (اللات والعزى ومناة). اللات ومناة هما كفتا الميزان، والعزى هي نقطة التوازن، أي مكة أو مقة.

وقد ورد في النقوش الثمودية ما يؤكد وجود إلهة باسم (مكات). فقد جاء في أحد نقوش قارا: (لع رج. بن. ام ر. وتشوق. ال. ع ب دم ك ات) وترجمته: (بواسطة ع رج بن أمر واشتاق إلى ع ب دم ك ات) (1).

تقديرنا أن عبد مكات يعني: عبد مكة. وهذا يعني وجود إلهة تدعى مكة سمى هذا الرجل باسمها. كما ورد الاسم (عبد مكة) ورد في نقوش ثمودية أخرى، وبصيغة أوضح: (العلم المركب عبد مك ات الذي كتب النص لإظهار الاشتياق والوله إليه، جاء بصيغة ع ب دم ك ت في النقوش الثمودية... وقد فسر هاردنغ عنصره الثاني م ك ت بإعادته إلى مكة المكرمة)<sup>(2)</sup>.

بالتالي فالألف المربكة في الوسط (مكات) أزيحت في صيغ أخرى، مما يعني أن الاسم بالفعل (مكة، مكت)، وأن الأف هي حركة أطيلت. وهذا الاسم صفة لإلهة نظنها العزى. أما زعم هاردنغ فيمكن قبوله فقط من زاوية أن مكة المدينة أخذت اسم الإلهة، فالناس لا يعبدون حرما أو مدينة بل يعبدون من يمثله الحرم أو المدينة. كما أن اسم مكة يمكن أن يطلق على أي معبد ذي طابع إيزيسي، فالاسم يعني الميزان أو نقطة التوازن، أي أن ليس من الضروري أن يشير إلى مكة الإسلام المقدسة.

<sup>(1)</sup> الذيب، نقوش قارا الثمودية، 1421 هـ ص 21.

<sup>(2)</sup> المصدر ذاته، ص 22.

ولدينا دليل قوي جدا على أن الحد الأوسط في الشالوث، أو نقطة التوازن كانت تدعى مكة. فقد ورد في سفر (الخمسينيات) من أسفار التوراة المنحولة، في فصل (كنات يعقوب) ما يلي:

(واسم امرأة جاد مكا Maka)(1).

نعتقد، بقوة، أن (جاد) هنا هي (جد) أوزيريس، أي العمود الذي يمثل أوزيريس، وأن (مكا) أو بالأحرى (مقة، مكة) هي زوجته إيزيس. عليه، يمكننا أن نقول أن (مكة) هي (العزى) العربية شبيهة إيزيس. والتشابه بين اسم إيزيس بالمصرية (إيـزه) و (عـزى) بيّن وواضح تماما. إذن، فالكعبة – المعبد كانت في نظر الجاهلية ميـزان الأرض أو الكـون. كما أن النقطة الوسطى في هذا الميزان كانت تدعى مكة، لأنها توازن الميزان وتجعله يعمل.

لكن ربها كان علينا أن نذهب إلى نجران، وإلى كعبة نجران خاصة، أي (الإله) المقة اليمني كي نزيد الأمر وضوحا.

# كعبة نجران: المقة

قبل البدء يجب أن نشير إلى العلاقة اللفظية الوطيدة جدا بين (يلمقة)، أو (إلمقة) كيا يرد في نصوص المسند، وبين (مكة). وهناك إجماع تقريبا على أن (يلمقة) في المصادر العربية هي الإله (المقة) في نقوش المسند اليمنية. ولو أزحنا الجزء الأول من اسم (يلمقة، إلمقة) باعتباره كلمة تعني إله (إل+ مقة) لبدا لنا بوضوح الشبه بين (مكة) و (مقة). الفارق يكمن في لفظ الكاف ثقيلة، أي قافا، في جنوب الجزيرة، ولفظها مخففة في شهالها. هذا الشبه لا يجب المرور عليه بسهولة.

وتجمع المصادر العربية، تقريبا، على أن الملكة بلقيس، التي تربط دوما بالملك سليان، كانت تدعى (يلمقة). وهي تربطها ب (كعبة نجران الشهيرة). لكن بعض هذه المصادر تؤكد لنا أن هذه الكعبة ذاتها، كعبة نجران، دعيت، أيضا، باسم (يلمقة) على اسم الملكة اليمنية. يقول لنا الحميرى:

<sup>(1)</sup> مخطوطات قمران - البحر الميت؛ التوراة المنحول، ص 240، 1998.

(يلمقة: من مصانع اليمن التي بنتها الجن على عهد سليمان المنه ، مشل سلحين وغمدان. لم ير الناس مثلها. هدمتها الحبشة حين غلبت على اليمن. ويدعى هذا المصنع يلمقة باسم بلقيس بنت هداد، صاحبة سليمان المنه ملكة سبأ، وكان اسمها يلمقة) (1).

ويضيف البكري: (وقيل: إنها سمي هذا الموضع {أي كعبة نجران} يَلْمَقَة، على وزن يَعْمَلَة، باسم بلقيس بنت هدًّاد أبن شرح بن شرحبيل بن الحارث الرائش صاحبه سليان، اسمها يلمَقَة، على وزن يعملة وقال الهمداني: وتفسيره: زهرة، لآن اسم الزَّهرة في لغة حير: يَلْمَقه) (2).

الأمر واضح هنا: كعبة نجران تدعى (يلمقة) على اسم الملكة بلقيس التي تسمي (يلمقة) أيضا. وهذا يتوافق مع ما افترضناه حول اسم (مكة). فقد قلنا أن الاسم يطلق على المعبد وعلى النقطة الوسطى في الميزان، التي رأينا أنها العزى. بناء على هذا، فمعبد المقة هو أيضا معبد - ميزان، أو أنه معبد الإلهة التي تمثل نقطة التوازن الكوني. أي أننا نفترض وجود ميزان أرضي بنقاط ثلاث، تمثل فيه (المقة) النقطة الوسطى، أي نقطة التوازن، في معبد نجران، معبد يلمقة. وقد سمي المعبد باسم نقطة توازنه، أي معبد المقة، أي كعبة نجران. ونقطة التوازن، أي الحد الأوسط، مؤنثة دوما، كها هو الحال مع العزى. وهذا يعني أن المقة، كنقطة توازن، هي إلهة أنثى، وليست ذكرا كها يفترض. إنها مثل إيزيس - ماعت المصرية، ومثل العزى العربية. لكن المقة اسم للمعبد واسم لنقطة توازنه معا. فمعبد المقة هم المعبد - الميزان. أما المقة كنقطة توازن فهي إلهة أنثى. وهكذا فلدينا ثلاث مكات أو مقات:

الأولى: مقة ميزان ماعت المصري، التي هي إيزيس

الثانية: مكة الحجاز التي هي ميزان الكون وسرته، وتتهاهى مع العزى الحد الأوسط في الثالوث.

<sup>(1)</sup> الحميري، الروض المعطار.

<sup>(2)</sup> البكري، معجم ما استعجم.

الثالثة: مقة كعبة نجران، التي هي أيضا ميزان الكون، كما أنها الحد الأوسط أي بلقيس.

Makhat 'Mekhat Maqah. Maqqah Makka 'Mecca

هذه المكات الثلاث (مكة، المقة، مقة ماعت) تعني شيئا واحدا. وحين يقال معبد مكة أو معبد المقة فهذا يعني معبد الميزان، الذي يحفظ توازن الكون، والذي تشكل فيه الإلفة الأنثى (إيزيس، المقة بلقيس، مكة) نقطة التعادل الوسطى.

### المقت ذكر أم أنثى؟

هذا الاستنتاج يتعارض، بالطبع، تعارضا جذريا مع الرأي الشائع حول الإله (المقة) اليمني. فحتى وقت قريب جدا، كان هناك إجماع تقريبا على أن (المقة) إله مذكر، وأنه إله القمر. وقد تكون هذا الإجماع رغم أن طابع هذا الإله كان يحمل من الغموض أكثر مما يبدي من الوضوح. إذ لم يكن معروفا معنى اسمه ومن أين تم اشتقاقه. يقول الدكتور جواد على في مفصله: (وليس للعلماء رأي واضح في معنى المقة)(1). وهو يقصد الباحثين الحديثين، أي الغربيين إجمالا. أما بشأن الإخباريين العرب فيقول: (وتدل روايات الإخباريين العرب عن المقة على عدم وقوفهم على حقيقة هذه التسمية. فقد حاروا فيها واضطربوا في أمرها، ولم يظهر أحد من بينهم من عرف حقيقتها)(2). ورغم هذا فقد قرر هذا المؤرخ الكبير، بناء على رأي الباحثين الغربيين، أن المقة إله ذكر: (تعبد السبئيون للإله المقة، إلههم الكبير، ويعد في منزلة ود عند المعينيين، ويرمز إلى القمر. وهو المقدم عنه سائر الآلهة)(3).

وثم في اللغة ما يعارض فكرة ربط المقة بالقمر. ينقل د. جواد علي عن إيوالد أن كلمة المقة:

<sup>(1)</sup> على، د. جواد، المفصل.

<sup>(2)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> المصدر نفسه.

(من أصل لمق، وهي بمعنى لمع، فيكون للاسم على ذلك معنى اللمعان. ويمكن أن تكون المقة، إذن، بمعنى الثاقب واللامع)(1)

ولو صح هذا الرأي فعلينا أن نفترض أن المقة نجم وليس قمرا. فالقمر لا يوصف أبدا بأنه ثاقب أو لامع. فهو يبعث نورا شاحبا، لا يتقد ولا يتوهج، ثم ينقل صاحب المفصل رأيا لهومل يقول فيه: (أن المقة إنها تعني سيدة)<sup>(2)</sup>. وهذا الرأي يعارض أيضا فكرة كون المقة إلما للقمر.

لكن الغريب أن المصادر العربية جميعها تختلف مع التقدير السائد حول أن المقة إله ذكر. فهي تراها إلهة أنثى. فالمقة (يلمقة) عندها اسم لبلقيس التي بنت معبد يلمقة الذي ظل قائيا حتى الإسلام، والذي تدعوه العامة الآن باسم: محرم بلقيس. ونحن نعتقد أن رأي الإخباريين والعامة القائم على ربط بلقيس بالمقة رأي في منتهى القوة والأصالة. وللأسف فإن المؤرخ الكبير، المرحوم جواد علي، اتبع آراء الباحثين الغربيين المضللة والمشوشة حول المقة، رافضا متابعة المصادر العربية. فهو يتعجب من الدهر الذي أحل (اسم امرأة {أي بلقيس-يلمقة} عمل اسم إله قديم) (أقا أما نحن فنعتقد، بناء على ما قدمناه، أن المصادر العربية أصح من الباحثين الغربيين، ونتعجب كيف أن هؤلاء الباحثين حولوا إلهة أنثى إلى إله ذكر!

### المقتروالزهرة

لكن علينا أن نشير هنا إلى الهمداني يقدم رأيا متفردا جدا حول يلمقة. فهو يقول أنها نجمة الزهرة، ينقل البكري عنه: (قال الهمداني: وتفسيره: زهرة، لآن اسم الزَّهرة في لغة حمير: يَلْمَقه وألمَق، واسم القمر هيس)<sup>(4)</sup>. ويبدو أن د. جواد على كان ينقل عن البكري حين قال: (وجعلها الهمداني الزهرة؛ «لأن اسم الزهرة في لغة حمير: يلمقه والمق»)<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> على، د. جواد، المفصل.

<sup>(1)</sup> المصدر السابق.

<sup>(3)</sup> المصدر نفسه.

<sup>(4)</sup> البكري، معجم ما استعجم.

<sup>(5)</sup> على، د. جواد، المفصل.

رأي الهمداني مهم جدا، ولا يمكن الاستخفاف به. فهو جغرافي كبير، كها أنه كيمني يعرف أكثر من غيره حين يتعلق الأمر بالتراث اليمني القديم. وكها نرى فهو قد اعتبر المقة نجها لا قمرا. غير أن ما ورد في كتاب الإكليل يشير إلى أن الهمداني لم يقل أن المقة هي الزهرة، هكذا مباشرة. فهو يخبرنا أن: اليمنيين كانوا يسمون النجوم ألامقة والواحد منها المق ويلمق، وأنهم لذلك: (سموا بلقيس يلمقة كأنهم قالوا زهره) (1).

فإذا كانت هذه هي الجملة التي استند إليها البكري فهي، في ما يبدو لنا، لا تشير إلى أن يلمقة هي الزهرة، بل تقول لنا أن بلقيس نجم مثلها مثل الزهرة، لأن اليمنيين يسمون جميع النجوم ألامقة، وليس الزهرة وحدها. لكن حتى لو كان الهمداني يقصد بهذه الجملة أن يقول لنا، بالفعل، أن بلقيس - يلمقة هي الزهرة، فلدينا ما يثبت أنه كان يدرك، في ما يبدو، أن الزهرة هي إيزيس. فهو يخبرنا في نص آخر مهم في صفة جزيرة العرب أن الزهرة هي إيزيس، عند عدد كثير من الأقوام:

(قسم ما بين المشرق والجنوب: وأما الربع الثاني الذي في الناحية الجنوبية من بلاد آسيا العظمى فإن النواحي منه التي تشتمل على بلاد الهند والصين ومكران وكرمان وفارس وبابل وملتقى النهرين وأثور، ووضعها مائل إلى جهة الجنوب والصبا من جميع الأرض المسكونة بالواجب، صارت مشاركة للمثلث الذي فيا بين الجنوب والصبا، وهو مثلث الثور والعذراء والجدي. والذي يدبر هذه البلدان الزهرة وزحل إذا كانا منسوبين إلى الغدوات ولذلك صارت طبائع سكان هذه البلدان تابعة لطبائع هذين المدبرين ولذلك إنهم يعظمون الزهرة ويسمونها إسيس)<sup>(2)</sup>.

هؤ لاء الناس (يعظمون الزهرة ويسمونها إسيس). ومن الواضح تماما أن (إسيس) هنا هي (إيزيس). وهكذا فالهمداني يدرك أن أقواما تمثل أهم أجزاء العالم القديم ترى أن الزهرة هي إيزيس. عليه، فحين يصف بلقيس - يلمقة بأنها الزهرة، فلا بد أنه كان يدرك أن هذا يعني أن بلقيس - يلمقة هي إيزيس أيضا. وهذا وصلنا إلى هذا الاستخلاص

<sup>(1)</sup> الهمداني، الإكليل، ورد في: فاضل الربيعي، الشيطان والعرش؛ 1996، ص 217،

<sup>(2)</sup> الهمداني، صفة جزيرة العرب.

الحاسم؛ يلمقة هي إيزيس! وهو استخلاص متفجر يلغي أكثر ما قيل عن هذه الإلهة اليمنية. ونحن نعلم أن إيزيس هي الشعرى العربية. وهذا يعني أن يلمقة هي الشعرى زوجة سهيل اليهاني.

لكن لا بد لنا من القول أن شيئا ما جعل كثيرين، وليس عند العرب فقط، يربطون بين إيزيس والزهرة، رغم أن نجمة إيزيس هي سبدت (سوثيس)، أي الشعرى اليانية، وليس الزهرة. ولسنا نعرف جذر الربط بين إيزيس والزهرة، ولا كيف حصل. لكنه حاصل. إذ يتم أحيانا اعتبار الزهرة نجم إيزيس. لكن إيزيس، على كل حال، تظل إيزيس حتى لو ربطت أحيانا بالزهرة بدل الشعرى.

إذن، فنص الهمداني القصير حاسم في فهمنا للإله المقة اليمني. إنه نص تأسيسي حقا. وهو يعطينا كمية لا بأس بها من المعلومات:

أولا: أن المقة نجم وليست قمرا.

ثانيا: أن بلقيس نجم، أو تتمثل بنجم، أي أنها ملكة- نجم.

ثالثا: أن بلقيس هي المقة.

رابعا: ومن طرف غير مباشر يمكن أن نفهم منه، إذا ما ربطناه بالنص الآخر من كتاب صفة الجزيرة العربية، أن بلقيس هي إيزيس، أو إسيس على حسب ما كتبها هو، أي أنها الشعرى اليانية. وهذا ما يوصل إلى أن بلقيس مثيلة العزى في الثالوث المكي.

### الغرانيق العلى

دعي الثالوث العربي المكي (اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى) بالغرانيق العلى: (وكانت قريش تطوف بالكعبة وتقول: واللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى! فإنهن الغرانيق العلى وإن شفاعتهن لترتجى! كانوا يقولون: بنات الله... وهن يشفعن إليه. فلما بعث الله رسوله أنزل عليه: أفرأيتم اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى؟ ألكم الذكر وله الأنثى؟ تلك إذا قسمة ضيزى! إن هي إلا أسهاء سميتموها أنتم وآباؤكم ما أنـزل الله بها من سلطان) (1).

<sup>(1)</sup> الكلبي، الأصنام، 1995، ص 19.

والغرنوق طائر ماتي أبيض، وهو بشكل أدق طائر البلشون. وهذا يعني أن اللات والعزى كانت تصور على أنها طيور غرانيق سهاوية. ولأنها طيور فإن أصنامها كان ينظر إليها كطيور. يقول ابن الأثير: (تلك الغرانيق العُلَى؛ الغرانيق هاهنا: الأصنام، وهي في الأصل الذكور من طَير الماء واحدها: غرنوق وغرنيق سمي به لبياضه وقيل: هو الكركيّ. والغرنوق أيضا: الشاب الناعم الأبيض. وكانوا يزعمون أن الأصنام تقربهم من الله وتشفع لهم فشبهت بالطيور التي تعُو في السهاء وترتفع) (1). وينضيف اللسان: (وفي الحديث: تلك الغرانيق العُلا؛ هي الأصنام، وهي في الأصل الذكور من طير الماء)(2).

الأصنام سميت غرانيق لأنها تمثل آلهة غرانيق، أي آلهة تأخذ شكل طيور. والأصنام تجسيداتها الأرضية، في حين أن الغرانيق صورتها السهاوية المتخيلة. ويبدو أن الديانة العربية كانت تتخيل أن الأرواح تصعد إلى السهاء في صورة غرانيق بيض، كي تلتحق بالآلهة السهاوية وتجدد وجودها عندها. يؤيد هذا الزعم أن لسان العرب يخبرنا أن (الغرنوق: الناعِم المنتشر من النبات. أبو حنيفة: الغرنوق نبت ينبت في أصول العوسيج وهو الغرانق أيضاً) (3). وهذا يعني أن النبتة الجديدة الطرية تدعى الغرنوق. ويضيف الزبيدي: (الغرنوق والغرانق بضمها: الذي يكون في أصل العوسيج اللين النبات ج: الغرانيق قاله أبو عمرو، شبه لطراوته ونضارته بالشاب الناعم. ونص أبي حنيفة: وهو لَين النبات) (4). ويبدو أنه لهذا تربط الغرانيق بالموت. إذ ينظر إلى الموت على أنه ذهاب إلى الألهة من أجل التجدد، أي من أجل أن يتحول الجسد الذي خرب إلى نبت طري جديد أو شاب ناعِ معديد. يدل على هذا قول على بن أبي طالب: فكأني أنظر إلى غرنوق من قريش يتشحط في دمه، أي شاب ناعِم قتيل. ويدعم هذا أيضا حديث موت ابن عباس، ونقله عن اللسان: (لما أتي بجنازته الوادي أقبل طائر غرنوق أبيض كأنه قبطية حتى دخل

<sup>(1)</sup> ابن الأثير المحدث، النهاية.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(3)</sup> المصدر السابق.

<sup>(4)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

في نعشه. قال الرَّاوي: فَرمقتـه فلـم أره خـرج حتـى دفـن) (1). وهكـذا دخـل الغرنـوق الأبيض، الذي يشبه القياش القبطي الأبيض، نعش ابن عباس، ولم يغادر إلا بعد الـدفن. ولا بد أن الغرنوق- الروح قد طار إلى السهاء مع روح الرجل، أو انه روح الرجل.

# حزام الجوزاء

لكن رغم المادة الغزيرة عن الغرانيق العلى في المصادر العربية، أي عن اللات والعزى ومناة، التي يربطها القرآن بالملائكة، ورغم معرفة المصادر العربية أنها تقع في الأعلى (العلى)، أي في السهاء، فإننا لا نعثر على مصدر واحد يقول لنا بالضبط أين تقع في الأعلى، أي في السهاء. كذلك فلا أحد ربط هذه الغرانيق مباشرة بنجوم محددة هناك.

وكنا قد أوضحنا أن الأصنام والملائكة، أي اللات والعزى ومناة، تدعى بالإناث. لكننا نعلم أيضا أن النجوم الصغار تسمى بالإناث، مثلها مثل الأصنام والملائكة: (الإناث: صغار النجوم) (2). وهذا ما يؤكد أن اللات والعزى ومناة نجوم صغار. هذه النجوم هي، في ما نفترض، نجوم حزام الجوزاء الثلاث: (النطاق، النيلام، المنطقة). هذه النجوم الثلاث هي الغرانيق العلى. فالنطاق هو اللات، والنيلام هي العزى، ومناة هو المنطقة. والعزى هي شبيه إيزيس. ونعتقد أن حزام الجوزاء هو حزام كيمس، او خيمس، في منطوقات الأهرام: (إيزيس العظيمة مربوطة بحزام كيمس) (3) ونحن نعرف بالفعل أن نجمة الشعرى اليهانية، أي نجمة إيزيس، تقع قرب حزام الجوزاء.

وتصور لنا الآية الكريمة وضع اللات والعزى ومناة بشكل يتوافق مع وضع نجوم حزام الجوزاء في السياء: ﴿ أَفَرَيْتُمُ اللَّنتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿ وَمَنَوْهَ ٱلثَّالِئَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ٓ ﴿ النجم: 19- 20].

ذلك أنك لو رفعت نظرك للسهاء ونظرت إلى النجوم الثلاثة لرأيت أن النجمين الأول والثاني منهها قريبان من بعضهها، في حين يبتعد الثالث وينحرف يسارا. إنه مختلف كما تظهره الآية. فمناة هي: مناة الثالثة الأخرى، المنفردة والمبتعدة قليلا. وصف مناة بأنها

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

Pyramids texts, Utterance 519 (3)

الثالثة، وبأنها الأخرى، يوحي بابتعادها عن اللات والعزى. لم يقل القرآن (اللات والعزى ومناة)، بل أضاف الأخرى، أي المتأخرة والمبتعدة.

## الثلاثة في واحد

إذن، فاللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى (بنات الله)، تتمثل، في ما يبدو، بنجوم حزام الجوزاء. ونريد أن نضيف هنا أن الله عند الجاهلية هو حاصل جمع ثلاثة، أي حاصل جمع بناته، كها نعتقد. وبها أن بنات الله، أي الغرانيق العلى، تتكون من ذكرين (اللات ومناة) وأثنى واحدة (العزى)، فإن الله، الذي هو طاقة الكون، خليط من مبدأين اثنين؛ مذكر ومؤنث، وبنسبة اثنين إلى واحد. غير أن المبدأ الأنثوي يحصل في مقابل خسارته على حصته من ناحية أخرى: إذ يأخذ دور الميزان في الطاقة الكونية. فهو الذي يعادل بين مظهري الإله الصيفي والشتوي. من أجل هذا يدعى الرقم ثلاثة عند الفيشاغوريين (عدالة). إيزيس والعزى هما رقم 3. أما الرقبان واحد واثنان فهها الإله في قمته وقراره. والثالوث كله ميزان بكفتين: للإله الذكر الكفتان، وللأنثى نقطة التوازن، فحين تميل مع هذا ينتصر هذا، وحين تنزلق نحو ذاك، يكون النصر لذاك.

طبعا علينا أن نشير إلى أن هذا الثالوث يختلف عن العائلة المقدسة: (الآب والابن والروح القدس)، في الإلهة الأم وابنها، والروح القدس، أي الإلهة الأم وابنها، ثم الآب، مع إضهار مظهريه. فالآب هو اللات ومناة، مندمجان معا. أما الشالوث الذي نحن بصدده، فهو ذكران في طرفيه، وهما مظهرا الإله الصيفي والشتوي، ثم الإلهة الأنثى. ولا يذكر في هذا الثالوث الابن. الابن مضمر مع الأم. إنه في حضنها لكنه لا يظهر في الصورة. نحن نرغب أن نسمي ثالوث (الآب والابن والروح القدس) باسم العائلة المقدسة. أما ثالوث (اللات والعزى ومناة) فنرغب أن نسميه: ثالوث الغرانيتي. صحيح أن الثالوثين هما شيء واحد في النهاية، لكن التفريق بينها ضروري. وعدم التفريق بينها قديرُدي إلى التشوش في خصوص ثواليث مثل اللات والعزى ومناة، أو غيرها.

في كل حال، فإن المصادر العربية فسرت الآية 73 من سورة المائدة: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الْمَائِدَةِ: ﴿لَقَدْ كَفَرَ اللَّهِ عَالَمُونَ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَالِمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَل

على أنها تعني واحدا من ثلاثة: (وكان قـد قـدم وفـد نجـران مـنهم عـلى رسـول الله ﷺ فجعلوا يذكرون ما هم عليه من الباطل من التثليث في الأقانيم ويـدعون بـزعمهم أن الله ثالث ثلاثة وهم: الذات المقدسة وعيسى ومريم، على اختلاف فرقهم)(1).

فالله عند نصارى نجران هو، بحسب ابن كثير، الذات المقدسة، أو الآب، أي الأول في ثالوث العائلة المقدسة. غير أن المسيحية ترى الإله، في الواقع، حاصل جمع للثلاثة، لا واحدا من ثلاثة. وهو ما يوضحه تعبير (الثلاثة في واحد). ويبدو أن مكة في الجاهلية كانت ترى أن الله حاصل جمع ثلاثة، أو ثلاثة في واحد.

وقد فسرت (ثالث ثلاثة) على أنها تعني واحدا من ثلاثة انطلاقًا من الآيات عن هجرة الرسول من مكة مع أبي بكر: (إلا تنصروه فقد نصره الله إذ أُخرجه الذين كفَروأ ثاني اثنين إذهما في الغار).

لقد قيست (ثالث ثلاثة) على (ثاني اثنين). فشاني اثنين تعني مكملا لاثنين، أي واحدا من اثنين. نحن نعتقد أن (ثالث ثلاثة) في الآية لا تعني هذا. فالمسيحية العربية القديمة، إضافة إلى الديانة المكية، كانت ترى أن الله تركيب من ثلاثة، وليس واحدا من ثلاثة. فالمبدأ المذكر له اثنان من ثلاثة، والمبدأ المؤنث له واحد من ثلاثة. والله هو تركيب من المؤنث والمذكر معا.

# ثالثترالأثافي

ولدينا خبر غريب جدا ربها يبرهن على أن إله الجاهلية كان حاصل جمع ثلاثة، وليس ثالث ثلاثة: (كان الرجل إذا سافر فنزل منزلا، أخذ أربعة أحجار، فنظر إلى أحسنها، فاتخذه ربا، وجعل ثلاث أثافي لقدره. وإذا ارتحل تركه، فإذا نزل منزلا آخر فعل ذلك... وكان الذين يفعلون ذلك في أسفارهم إنها هو للإقتداء منهم بها يفعلون عندها {عند الكعبة وأصنامها} ولصبابة ها) (2).

<sup>(1)</sup> ابن كثير البداية والنهاية.

<sup>(2)</sup> الكلبي، الأصنام، 1995، ص 33.

الغريب في أمر هذا الخبر هو الربط بين أحجار القدر الثلاثة وبين الله. إذ يجمع الجاهلي أربعة أحجار المقدر!

وإذا أخذنا هذا الكلام على ظاهر معناه، فإنه يعني أن المؤمن العربي الجاهلي يختار إله كما يختار أحجار قدره! أي أنه كان غير كان على التفريق الجدي بين إلهه وأحجار الأثافي! وهذا أمر يصعب تصديقه، الأصر الذي يجعل المرء يعتقد أن عملية اختيار الأحجار الأربعة تمثل طقسا دينيا. أي أن ثمة علاقة دينية ما بين أحجار القدر وبين حجر الله. فحين يقوم الجاهلي باختيار أحجار قدره مع أحجار الله فهو لا يخلط الطين بالعجين، بل يقوم بمارسة دينية، سواء تعلق الأمر بحجر الله، أو أحجار موقده.

إذا صح هذا، فإن هذا السلوك ربها يفسر جملة (الله ثالث ثلاثة). فهناك أحجار قدر ثلاثة ترمز لبنات الله الثلاثة، في حين أن الحجر الرابع، حجر الله، هو رمز لتركيبها كلها معا. فالله هو حاصل جمعها معا. إنه الثلاثة في واحد. من أجل هذا فه و يجمع معها، شم يؤخذ وحده.

وكنا من قبل قد أوضحنا من قبل، أن بنات الله تتمشل، في الغالب، بنجوم حزام الجوزاء الثلاثة (النطاق، النيلام، المنطقة). ودللنا على ذلك بها جاء عند الزبيدي في تاج العروس من أن كلمة (بنات) تطلق أيضا على (النجوم الصغار)، وليس على الملائكة والأصنام فقط. أي أن النجوم الصغار هي (بنات الله) أيضا.

ورغم أن أحدا لم يقل لنا أن نجوم حزام الجوزاء هي أثافي موقد ما، لكننا لا نستطيع تجاهل مثل هذا الاحتمال، احتمال أنه نظر إلى نجوم الحزام على أنها أحجار قدر ثلاثة، أي على أنها تشبه موقدا. وبالتالي، لا بد أن تكون الأحجار الثلاثة التي كان الجاهليون يجمعونها من اجل القدر هي تمثيل لنجوم الحزام، أي لبنات الله.

وقد عرفنا مجموعتين من النجوم الثلاثية تشبه بـ (الأثافي) عند العرب. الأولى تدعى: الهقعة: (الهقعة: ثلاثة كواكب فوق منكبي الجوزاء، مثل الأثافي، وهي منازل القمر، إذا طلعت مع الفجر اشتد حر الصيف)(1). والثانية تدعى البطين: وهو ثلاثة

<sup>(1)</sup> الخليل، العين.

كواكب صغار مستوية التثليث، كأنها الأثافي، كما تقول المصادر العربية. لكن لم يرد إلينا، نص يؤكد أن نجوم الحزام شبهت بالأثافي.

غير أن لدينا تعبيرا، أو مثلا، في العربية يقول: (رماه الله بثالثة الأثافي)، ربما يشير إلى أن الأثافي كانت تطلق على نجوم الحزام، وعلى ثالوث مكة الشهير: (اللات والعزى ومناة). يقول اللسان في تفسير هذا القول: (يقال: رماه الله بثالثة الأثافي، وهي الداهية العظيمة، والأمر العظيم. وأصلها أن الرجل إذا وجد أفيتين لقدره، ولم يجد الثالثة، جعل ركن الجبل ثالثة الأثفيتين. وثالثة الأثافي: الحيد النادر من الجبل، يجمع إليه صخرتان، شم ينصب عليها القدر)<sup>(1)</sup>. ويؤكد الميداني: (رماه الله يثالثة الأثافي. قالوا: هي القطعة من الجبل يوضع إلى جنبها حجران وينصب عليها القدر)<sup>(2)</sup>. ولا يخالف القاموس المحيط هذا التقدير: (وثالثة الأثافي: الحيد النادر {البارز} من الجبل، يجمع إليه صخرتان، فينصب عليها القدر)<sup>(6)</sup>.

إذن، فثالثة الأثافي هي الأثفية الأكبر بين الأثافي، هي الحجر الأكبر بين حجارة القدر الثلاثة، المتمثل في الجبل ذاته. وبالتالي فتعبير (رماه بثالثة الأثافي) يعني رماه بأكبر الدواهي والشرور وأعظمها.

نحن نشك في صحة هذا التفسير، ونعتقد أنه تخريجة غير ملائمة. فهو يستند إلى حالة خاصة: عدم وجود حجر ثالث كي يكتمل الموقد. وليس هناك ما يسير إلى أن المشل يتناول هذه الحالة الخاصة بالذات. على العكس فالمثل يطلب التعميم. أي أنه يطال كل إثفية ثالثة، مها كان نوعها وحجمها. من أجل هذا فنحن نشك فيه، ونراه تخريجة قاصرة من لغوي، فاته أن يدرك المعنى الميثولوجي للمثل. ولدينا بيت شعري لخفاف بن ندبة يقول فيه:

وإن قصصيدة شينعاء مني إذا حضرت كثالثة الأثسافي

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> الميدان، مجمع الأمثال.

<sup>(3)</sup> الفيرزوز آبادي، القاموس المحيط.

هذا البيت لا يتيح لأحد الافتراض أن خفافا يصف ثالثة الأثافي هنا بعظم الحجم. فهو يصفها بالشناعة والقسوة. عليه، فها نعتقده نحن أن ثالثة الأثافي تعني الداهية أو الموت، أي أنها إشارة ضمنية إلى (مناة الثالثة الأخرى). فقد رأينا من قبل كيف أن (مناة) رمز للموت الشتوي للإله. كها رأينا كيف أن (مناة) تتفق في الجذر مع المنية، أي الموت. كذلك رأينا كيف أن الآلهة الشبيهة بمناة هي آلهة قتيلة ذبيحة مثل (مطعم الطير) العربي. عليه، فإن تعبير (رماه الله بثالثة الأثافي) تعني، في أغلب الأمر (رماه الله بالموت). فالثالوث المكي هو الأحجار الثلاثة التي تقوم عليها القدر الكونية. لكن الثالث منها بالذات، أي مناة، يرمز للموت والهلاك والدواهي. ويقوي من اقتراحنا أن جذر أثف يعطي معنى: تبع. و (مناة الثالثة) هي (الأخرى) أي التي تتبع الاثنين.

إذن، فعندما يأخذ البدوي أحجاره الأربعة، ثم يختار إلهه من بينها، ويقيم بالثلاثة الباقيات موقده، فإنها يقوم بطقس ديني عميق المغزى. طقس يوضح مفه وم الجاهلية الديني الأساسي، يشير إلى أن (الله ثالث ثلاثة)، أي تركيب من ثلاثة. إنه يحول بنات الله الثلاثة إلى موقد. أما الرابع، فهو تمثال الإله ورمزه، وهو تركيب من هاتيك البنات، واختصار لهن. لذا فهو يصلي له. فالغرانيق العلى، أي اللات والعزى ومناة، يشفعن له، ومن الضروري تقديسهن، لكن السجود هو للرابع، أي الإله، الذي هو تركيب من بناته الثلاث. والبنات الثلاث هن حاصل جمع المبدأين المذكر والمؤنث. وهذان المبدآن معا يمثلان الإله.

ولو لم يكن الأمر كذلك، لكان من السخف أن يخلط الجاهلي إلهه بأحجار موقده. إذ كان بإمكانه أن يبحث عن حجر جيد هو حجر الله، وان ينصبه ويصلي له من دون أن يخلطه بأحجار الموقد. ولم يكن هذا ليتعبه. لكنه كان يقوم بطقس ديني يجمع فيه الله مع بناته، أي مع أحجار قدره الثلاثة.

عليه، نحن نعتقد أن الجاهلية كانت ترى في نجوم الحزام موقدا ما، بأثافي ثلاث!

# حول جنس الثالوث المكي

افترض الباحثون الغربيون أن الثالوث المكي، اللات والعزى ومناة، ثالوث مؤنث. وقد نهض هذا الفرض على دعائم ثلاث: الثالثة: تصريح هيرودتس، الذي قال فيه أن العرب يعبدون إلهين لا ثالث لهمها، هما أروتال وأليلات. وخذ مثلا ترجمة المجمع الثقافي في أبو ظبي لفقرة هيرودوتس:

(العرب يعبدون إلهين فقط هما ديونيسوس وأورانيا. ويقولون أن أسلوبهم في حلق شعرهم بشكل دائري، وحلاقة الشعر في منطقة الصدغين هو محاكاة لديونيسوس، وهو في لغتهم أوروتال، أما أورانيا فهي اللات {أليلات}) (١١).

وكما نرى فقد أوضح لنا المترجم أن أليلات هي اللات، واضعا هذا التفسير بين قوسين. وهو بهذا يتبع رأي الغالبية الساحقة. ونحن نعتقد أن هذا الاستنتاج خاطئ. فأليلات هي ليليث التوراة، وليليث صفصافة إنانا، وليس لها أي علاقة باللات. ولا نريد أن نطيل في نقاش هذا الأمر، لن مقصدنا نقاش المصادر العربية.

الثانية: عدم فهم سبب تحدث المصادر العربية عن اللات ومناة بصيغة التأنيث. فقد ظنوا أن هذا الحديث تأكيد لتأنيثها، في حين أنه ينبع من كل واحد من هذين الإلهين في صخرة. وهكذا، فحين تتحدث عن اللات بالتأنيث، فإنها تقصد الصخرة التي يتجسد فيها، والصخرة مؤنث مجازي: (اللات بالطائف. وهي أحدث من مناة. وكانت صخرة مربعة. وكان يهودي يلتّ عندها السويق. وكانت سدنتها من ثقيف بنو عتاب بن مالك. وكانوا قد بنوا عليها بناء) فمن الواضح هنا أنه يتم التعامل بالتأنيث مع اللات من خلال صخرته. فحين يقول الكلبي (بنوا عليها بناء) فالقصد أنهم بنوا على الصخرة لا على إلحة تدعى اللات. ومثل هذا الأمر معروف في العربية مع آلهة آخرين مثل ذي الخلصة، الإله العربي المعروف:

(ويظهر من رثاء امرأة من خثعم لذي الخلصة...:

وبنو إمامة بالولية صرعوا ثملا يعالج كلهم أنبوب

<sup>(1)</sup> تاریخ هیرودوت، 2001، ص 220.

<sup>(2)</sup> الكلبي، الأصنام.

أن الخلصة كان صنما أنثى، أي إلهة، ولذلك قيل له الولية... وأما تعبيرهم عنه بضمير التذكير، مثل قولهم «كان» فإنهم أرادوا بذلك لفظ «صنم»)(1).

وهكذا، فذو الخلصة تجسد في صنم، فجرى الحديث عنه بـصيغة التـذكير، في حـين تجسد اللات في صخرة فجرى الحديث عنه بـصيغة التأنيث. غـير أن البـاحثين الحـديثين ظنوا أن الحديث يجري عن إلهة أنثى حين تقول المصادر العربية: (كانت اللات)، في حـين أن هذه المصادر تعني: كانت صخرة اللات.

وتصاعد التشوش حين أتبع العطف في الآية بالتساؤل: ﴿ أَلَكُمُ الذَّكُرُ وَلَهُ ٱلأَنْنَى ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى أَن قريش كانت تسمى اللات والعزى ومناة (بنات الله). وهو ما كان يجب أن يشير الشك حول أنوثة الثالوث!

وهكذا حسم الأمر: اللات إلحة أنثى! وحين تأنث الذكر فقد عمينا عن فهم الديانة العربية كلها.

<sup>(1)</sup> المفصل، د. جواد على، 1970، ج6، ص 305.

ونحن نزعم أن الباحثين، وجلهم من الغربيين، لم يفهموا هذه الآية القرآنية أبدا. كما نزعم أن الحدين الطرفيين لهذا الثالوث، أي اللات ومناة، مذكران، وأن العزى وحدها هي المؤنث الوحيد فيه.

# بناتالله

وآيات سورة النجم أعلاه لا تحدد، في الحقيقة، الطبيعة الأنثوية للشالوث الجاهلي، بل تنقضها. فالعرب المكيون كانوا يسمون الأصنام عموما بالبنات، كما نعرف ذلك جيدا من كل المصادر العربية: (كانوا يقولون في أصنامهم هن بنات الله. وقيل: المراد الملائكة. لقولهم: الملائكة بنات الله). ويضيف: (كانوا يقولون إن الملائكة وهذه الأصنام بنات الله. وكانوا يعبدونهم ويزعمون أنهم شفعاؤهم عند الله تعالى... فقيل لهم «ألكم الذكر وله الأنثى؟») أ. وهذا يعني أن القرآن رفض في الآية ادعاء قريش بأن الأصنام والملائكة، التي هي اللات والعزى ومناة، إناث. رفض ذلك، بل وسخرت الآية منهم قائلة ما معناه: أنتم تجعلون ملائكة الله إناثا، أي تعطونه إناثا، في حين أنكم تريدون لأنفسكم الذكور والمزيد من الذكور. ويؤكد القرطبي ما يقوله الزنخشري حين يتحدث عن الآية القرآنية: ﴿ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَا إِنكُناكُ [النساء: 117]، إذ يقول بكل وضوح: (إناثا: أصناما، يعني اللات والعزى ومناة. وكان لكل حي صنم يعبدونه ويقولون: أنشى بني فلان) (2).

كل صنم أنثى. أنثى حتى لو جسد إلها ذكرا!

ليس أشد وضوحا من هذا القول. ومن أجل هذا نقل عن عائشة زوج النبي قولها عن أيام صغرها: كنت ألعب مع الجواري بالبنات. أي أنها كانت تعلب مع أترابها بالتماثيل الصغار. أي أن تماثيل الأطفال تدعى بالبنات أيضا.

عليه، فكلمة الإناث في الآية الكريمة تعني: الأصنام أو الملائكة لا الإناث. فالأصنام تمثيل للملائكة. يدل على هذا أن الآية رقم 27 من سورة النجم ذاتها تقول:

<sup>(1)</sup> الزخشري، الكشاف.

<sup>(2)</sup> تفسير القرطبي.

﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ بِالْلَاَحِرَةِ لِيُسَمُّونَ الْمُلْتَهِكَةَ مَنْيِهَ ٱلْأَنْنَ ﴿ وَمَا لَهُم بِهِ عِنْ عِلْمِ إِن يَلِيّعُونَ إِلَّا الظَّنِّ وَإِنَّ الظَّنَ لَا يُعْفِى مِن الْمُقِيّ مَتِنًا ﴿ ﴾ [النجم:27-28]. عليه، فالجاهليون يسمون الملائكة، والأصنام التي تمثلها، تسمية الأنثى. هم يؤنثونها، قولا على الأقل، لكنهم مخطئون في ذلك، وليس لهم من علم يسمح بذلك. لذا فهم يعتمدون الظن. يظنون أن الملائكة إناثا، أي يتوهمون، والظن لا يغني من الحق شيئا. وتحسم السورة الأمر بالقول: ﴿ إِنْ هِيَ إِلَا آسَمَاءٌ شَمَّيْتُمُوهَا آنَتُم وَمَانَا قَرُكُم مَا آنَزَلَ اللهُ بِهَا مِن سُلَطَنَ ﴾ [النجم:23]. وهذا رد على قريش التي تسمي الآلهة تسمية الأنثى. كما نظن أنه رد على الباحثين الذين يعتقدون أن الثالوث المكي بكاملة مشكل من إناث.

واللات والعزى ومناة ملائكة في عرف قريش. وهكذا فالاستفهام الاستنكاري في السورة: ﴿ أَلَكُمُ الذَّكُورُلَهُ ٱلْأَنْقُ ( ﴿ النجم: 21] استفهام سخرية وتشكيك بها تقوله قريش عن أنوثة الملائكة، أو بالأخرى تسخيف لفكرة التأنيث انطلاقا من الاسم. فالاسم مؤنث، لكن الجنس غير مؤنث. والأمر كذلك في سورة الزخرف: ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلْكَيِكَةُ الذِينَ هُمْ عِبَدُ ٱلرَّحَيْنِ إِنَدُاً أَشَهِدُوا خَلَقَهُمْ ﴾ [الزخرف: 21]. أي سموها تسمية الإناث في حين أنها ليست إناثا. ثم يسأل القرآن مستهزئا: ﴿ أَشَهِدُوا خَلَقَهُمْ ﴾.

كل هذا يجعلنا نرفض مطلقا الموافقة على الافتراض القائل بأن الثالوث الجاهلي كله ثالوث مؤنث. فالأنثى كلمة تطلق على كل صنم، سواء جسد إلها ذكرا أو إلهة أنشى. كما أنها تقال للملائكة كذلك، لأن الملائكة كانت تتجسد في أصنام. ونحن نستند هنا إلى أشد المصادر موثوقية، أي إلى القرآن ذاته الذي لا شك في ما يحمله لنا من معلومات عن ديانة الجاهلية ومعتقداتها.

أكثر من ذلك فإن صغار النجوم في العربية تدعى بالإناث: (الإناث: صغار النجوم)(1). وفي هذا إشارة إلى أن اللات والعزى ومناة تتمثل في نجوم ساوية محددة.

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

الثالوث المكي، إذن، ليس كتلة أنثوية كاملة. المؤكد فقط أن حده الأوسط، أي العزى، مؤنث. وما عدا ذلك، أي اللات ومناة، فيجب البت بجنسه. ونحن نعتقد أن اللات والعزى مذكران.

وبالمناسبة فإنه يمكن أخذ (بنات أيوب) في العهد القديم (يميمة وقصيعة وقرن هفوك) مأخذ (بنات الله) عند المكين. ومن بالغ السذاجة أن نفترض أن هاتيك البنات آنسات يطلبن الزواج. إنهن مجرد ثالوث كالثالوث المكي تماما. أكثر من ذلك، فإن أصدقاء أيوب الثلاثة (أليفاز التيماني وبلدد الشوحي وصوفر النعماني) هم أيضا ثالوث. وهم يتقدمون كذكور، لكنهم في الواقع مثيل لبنات الله المكيات وبنات يعقوب. هذا يعني أن التسمية وحدها لا تحدد جنس الثواليث. فالثواليت، عموما، تتشكل من ذكرين وأثي، تطبيقا للمبدأ الكوني (للذكر مثل حظ الأنثين).

### اللاتالذكر

أما اللات فهناك ما يكفي من المواد للقول بأنه إلىه ذكر. ولنستعرض بعض هذه المواد: (الرجل الذي كان يلتُ السويق للحج هو عمرو بن لحُي. ولما غلبت خزاعة على مكة ونفت جُرهم جعلته العرب ربّا وأنه اللات الذي كان يلتُ السويق للحجيج على صخرة معروفة تسمى صخرة اللات، وقيل: إن الذي كان يلت السويق من ثقيف، فلها مات قال لهم عمرو بن لحُي: إنه لم يمت، ولكنه دخل الصخرة، ثم أمرهم بعبادتها وبنى بيتا عليها يسمى اللاّت، يقال: إنه دام أمره وأمر ولده من بعده على هذا ثلاثهائة سنة، فلها هلك سميت تلك الصخرة اللاّت)(1).

وهكذا فثمة (رجل) كان يلت السويق- لت تعني بل، والسويق خليط من دقيق الشعير والحنطة- ثم مات و دخل الصخرة فعبد، أو عبدت صخرته لأنه دخل فيها. وقد دعيت الصخرة باسم الرجل: صخرة اللات. أما ابن الأثير: (كان رجل يلت السويق لهم، يريد أن أصله اللآتُ بالتشديد لأن الصنم سمى باسم الذي كان يلت السويق عند

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

الأصنام أي يخلطه فخفف وجعل اسها للصنم)(1). إذن فصنم رجل لا امرأة هو الذي يدعى اللات. يضيف الأزرقي أن: (رجلاً ممن مضى كان يقعد على صخرة لثقيف يبيع السمن من الحاج إذا مروا فيلت سويقهم، وكان ذا غنم، فسميت صخرة اللات فهات، فلم عمرو: إن ربكم كان اللات فدخل في جوف الصخرة)(2).

وهكذا ف (ربكم) هو من دخل في جوف الصخرة، وليس ربتكم. وفي تفسير القرطبي عن ابن عباس: (كان يبيع السويق والسمن عند صخرة ويصبه عليها، فلما مات ذلك الرجل عبدت ثقيف تلك الصخرة إعظاما لصاحب السويق. أبو صالح: إنها كان رجلا بالطائف فكان يقوم على آلهتهم ويلت لهم السويق فلما مات عبدوه. مجاهد: كان رجل في رأس جبل له غنيمة يسلي منها السمن ويأخذ منها الإقط ويجمع رسلها، ثم يتخذ منها حيسا فيطعم الحاج، وكان ببطن نخلة فلما مات عبدوه وهو اللات. وقال الكلبي كان رجلا من ثقيف يقال له صرمة بن غنم. وقيل: إنه عامر بن ظرب العدواني)(3).

الأمر واضح تماما هنا: فلما مات-أي الرجل- عبدته ثقيف. وهكذا فالمعبود رجل، وهذا الرجل يدعى اللات. أما ابن السعود فيذهب إلى أبعد من ذلك. فهو يقول أن صخرة اللات كانت على صورة الرجل المذكور: (وذكر المفسر أبو السعود أن هناك رواية تزعم أن حجر اللات كان على صورة ذلك الرجل الذي قبر تحته، وهو الذي كان يلت السويق، فلما مات، عكفوا على قبره فعبدوه) (4). ونحن لا نستبعد أن يكون الأمر كذلك فعلا. أي أن تكون صخرة اللات قد حفرت فيها صورة الرجل - الإله حفرا غائرا، أو حفرا بارزا.

وبهذه الطريقة يجب فهم كلام الكلبي: (واللات بالطائف، وهي أحدث من مناة. وكانت صخرةً مربعة. وكان يهودي يلت عندها السويق. وكان سدنتها من ثقيف، بنو

<sup>(1)</sup> ابن الأثير، النهاية.

<sup>(2)</sup> الأزرقي، أخبار مكة.

<sup>(3)</sup> تفسير القرطبي.

<sup>(4)</sup> على، د. جواد، المفصل، ج6.

عتاب بن مالك. وكانوا قد بنوا عليها بناءً. وكانت قريش وجميع العرب تعظمها) (1). فحديثه بالتأنيث إنها هو عن الصخرة بكل تأكيد. أما الصخرة فتجسد رجلا، أي إلها ذكرا. وننهي بتصريح للقرطبي ينقله عن مجاهد: (كان رجل في رأس جبل له غنيمة يسلي منها السمن ويأخذ منها الإقط ويجمع رسلها، ثم يتخذ منها حيسا فيطعم الحاج، وكان ببطن نخلة فلها مات عبدوه وهو اللات) (2).

إذن، فاللات هو ذاته الرجل الذي مات: (فلما مات- أي الرجل- عبدوه).

هذه الاستشهادات غيض من فيض. وهي تؤكد كلها أن اللات يتجسد في رجل، أي في مذكر، وهذا يعني أنه إله مذكر. لكن الغالبية الساحقة تـصر عـلى أن الـلات أنشى، رغم أنه لا يوجد أي مقتبس واحد يقول أن صخرة اللات كان فيها أنثى، كما هـو الحال مع شجرة العزى. ففي داخل هذه الشجرة كانت تقيم أنثى، كما سنرى لاحقا.

# بيتالربت

وثَم أمر آخر محدد شوش الباحثين وشجعهم على اعتبار اللات إلهة أنثى. فقد ورد في الأخبار أن اللات تدعى (الربة) أو أن بيتها هو الذي يدعى (بيت الربة). فقد ورد في تاج العروس للزبيدي مثلا أن: (الربة: هي اللات. في حديث عروة بن مسعود الثقفي لما أسلَم وعاد إلى قومه دخل منزلَه فأنكر قومه دخولَه قبل أن يأتي الربة، يعني اللات، وهي الصخرة التي كانت تعبدها ثقيف بالطائف. وفي حديث وفد ثقيف: «كان لهَم بيت يسمونه الربة يضاهون به بيت الله، فلَها أسلَموا هدمه المغيرة»)(3).

هنا يقال لنا أن الربة هي اللات. وقد يفهم أحد ما أن الربة تعني الإلهة. لكن الرواية سرعان ما توضح الأمر، فالربة هي الصخرة. وفي حديث وفد ثقيف يتضح أن الربـة هـي المعبد الذي بني على صخرة اللات.

<sup>(1)</sup> الكلبي، الأصنام.

<sup>(2)</sup> تفسير القرطبي.

<sup>(3)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

ويكرر اللسان الرواية: (وفي حديث وفد ثقيف: كان لهم بيت يسمونه الرَّبَّة، يضاهئون به بيت الله تعالى) (1). ولا شيء أوضح من هذا. فالبيت، شبيه الكعبة، هو الذي يسمى الربة. وهذا على الضد بما فهمه د. جواد على: (وقد عرف البيت الذي بني على اللات «بيت الربة» ويقصدون بالربة اللات، لأنه أنشى في نظر عابديه) (2). فنحن أمام (الربة) لا أمام (بيت الربة). وهم يقصدون البيت لا اللات، الذي هو ذكر أنشى. وما ورد في حديث وفد ثقيف يدعم هذا، فقد كانت ثقيف تريد بالربة مضاهاة الكعبة. وليس من المعقول أنهم أرادوا مضاهاة الإلهة بالكعبة! فالمنطقي أن يضاهوا بيتا ببيت. بذا فالحديث عن دخول عروة بيته قبل أن يأتي الربة، إنها يعني قبل أن يدخل بيت اللات، أو الكعبة الثقفية قبل أن يدخل بيته.

مصداق ما نقول أن كلمة الربة تحمل معاني عدة في العربية من بينها: الدار الكبيرة: (الربة: الدار الضخمة. يقال: دار ربة أي ضخمة. قال حسان بن ثابت: وفي كل دار ربة خزرجية وأوسية لي في ذراهن والد)<sup>(3)</sup>. ويؤكد اللسان العرب هذا في حديثه عن كعبة نجران: (الربةُ: كعبة كانت بنجران لمذحج وبني الحرث بن كعب، يعظمها الناس. ودار ربة: ضخمة)<sup>(4)</sup> ويكرر الزبيدي قول اللسان: (والربة: كعبة كانت بنجران لمذحج وبني الحارث بن كعب)<sup>(5)</sup>.

ليس هناك ما هو أوضح من هذا: فكعبة نجران، لا إلهة نجران، كانت تدعى الربة. عليه، فالربة تعني المعبد أو البيت الضخم. وبيت اللات هو (الربة) أي البيت الضخم، أو المعبد الكبير، أو معبد الجاعة، وليس بيت الإلهة كما يظن.

ابن منظر، لسان العرب.

<sup>(2)</sup> على، المفصل، د. جواد، 1970، ج 6، ص 229.

<sup>(3)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(4)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

<sup>(5)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

وفي رواية الواقدي عن هدم المغيرة لبيت اللات ما يفيد أن الربة تعني المعبد: (وأقام المغيرة مليا وهو على حاله تلك، ثم استوى جالساً فقال: يا معشر ثقيف، كانت العرب تقول: ما من حي من أحياء العرب أحمل منكم! ويمكم، وما اللات والعزى، وما الربة؟ حجر مثل هذا الحجر)(1).

هذه الرواية تفرق بوضوح بين اللات والبيت (الربة). فهي تذكر اللات والعزى والربة معا: (وما اللات والعزى، وما الربة؟). فالربة هنا ليست اللات ولا العزى. ولو كانت الربة تعني اللات لما احتاج إلى جمعها معا. وهذا ما يفيد أنها تعني البيت الكبير. أما ابن شبه فيضيف: (فقام المغيرة... فقال: قبحكم الله يا معشر ثقيف، إنها هي {أي الربة} لكاع حجارة ومدر، فاقبلوا عافية الله واعبدوه، شم ضرب الباب فكسره شم علا على سورها وعلا الرجال معه فها زالوا يهدمونها حجرًا حجرًا حتى سووها بالأرض)(2).

وفي هذا الخبر يتأكد تماما أن البيت هو الذي يدعى الربة، وأنه ليس بيت الربة الإلهة. فالربة (حجارة ومدر). ومن غير الممكن، بناء على هذا الخبر، أن يكون المقصود تمثال اللات. ذلك أن تمثال اللات صخرة واحدة ليس فيها طين، في حين أن الربة من حجر ومدر، أي من حجر وطين، ولها باب وسور، أي أنها مبنى محدد. وعند ابن إسحق ما يؤكد ما نذهب إليه أيضا. فهو يخبرنا أن أبرهة الأشرم اتجه في البدء إلى الطائف قبل أن يذهب إلى مكة لهدم الكعبة: (وأحث السير والانطلاق، حتى إذا أشرف على وادي وج من الطائف، خرجت إليه ثقيف، فقالوا: أيها الملك، إنها نحن عبيدك، وليست ربتنا هذه بالتي تريد، يعنون اللات، صنمهم، وليست بالتي تحج إليها العرب، وإنها ذلك بيت قريش، الذي تجئ إليه العرب) (6).

هنا يظهر، وبوضوح كبير جدا، أن الربة بيت ثقيف. فهم يسمون المعبد باسم (ربتنا)، أي بيتنا وكعبتنا، رغم أن ابن إسحق يقول شارحا بشكل غير سليم في رأينا:

<sup>(1)</sup> الواقدي، المغازي.

<sup>(2)</sup> ابن شبه، تاريخ المدينة.

<sup>(3)</sup> ابن إسحق، السيرة.

(يعنون اللات، صنمهم). فهم يقولون: لا تهدم ربتنا، أي بيتنا، فليست هي مقصدك، وإنها مقصدك بيت قريش، أي ربة قريش، أي الكعبة. وهذا يفسر الخبر الذي أوردناه، والذي يقول أن ثقيف بنت ربتها من أجل مضاهاة الكعبة.

وحين تؤخذ كلمة الربة بمعنى الإلهة، لا بمعنى البيت، فإننا نصل إلى التناقض التالي الذي سجله د. جواد علي. فتعليقا على الروايات المتعددة حول الرجل الذي كان على صخرة اللات يقول: (فترى هذه الروايات أن "بيت الربة» هو قبر رجل، دفن فيه فصار إلها)! (1). فكيف يكون بيت الربة - الإلهة قبر رجل؟! وكيف يكون بيت هذه الإلهة مقرا لإله ذكر؟! هذه النتيجة الغريبة حصلت بسبب عدد من الملابسات التي جعلت اللات المذكر يبدو إلهة أنثى. بدأت هذه الملابسات، أولا، من كون اللات يتجسد في صخرة، أي في مؤنث مجازي، ثم تواصلت، ثانيا، في افتراض أن تأنيث كلمة الأصنام تعني تأنيث الثالوث الإلهي - اللات والعزى ومناة - بكامله، ثم وصلت، ثالثا، إلى الالتباس بين اللات وأليلات عند شارحي هيرودتس، وانتهت، رابعا، بافتراض أن كلمة الربة تعني الإلهة، بينها هي في الوقع تعني البيت الكبير أو المعبد الضخم. إنها سلسلة غريبة من المصادفات، لا تتكرر عادة، شوشت الجميع، وأدت إلى فقدان الاتجاه في محاولة فهم ديانة العرب قبل الإسلام.

وهكذا فكل المؤشرات تدل على أن اللات، الأول في الشالوث العربي، إلـه مـذكر. بالتالي، فمن المستحيل على أليلات هيرودتس المؤنثة أن تكون شبيهة اللات المذكر.

# مناة الثالثة الأخرى: إله مذكرة!

نأتي الآن إلى مناة.

وكما هو الحال بشأن اللات، وعلى عكس رأي الغالبية الساحقة من الباحثين، فإن نرى أن مناة أيضا إله ذكر، لا إلهة أنثى. فقد حصل معه مثل الذي حصل مع (اللات)؛ لقد تشوشت طبيعته الجنسية للأسباب ذاتها التي تشوشت فيها الطبيعة الجنسية للات. فلأنه تجسد في صخرة فقد ظن أنه من طبيعة مؤنثة. وبسبب كونه جزءا من ثالوث يظن أنه

<sup>(1)</sup> علي، المفصل، د. جواد، ج 6، ط2، 1993.

ثالوث مؤنث كله، فقد وسم بالتأنيث. ويبدو لنا أن ياقوتا قد أشار إشارة ما إلى أنه كان يفهم طبيعته المذكرة. يقول: (قال ابن الكلبي كانت مناة صخرة لهذيل بقديد، وكأن التأنيث إنها جاء من كونه صخرة) (1).

التأنيث قد يكون للصخرة لا للإله. هذه ملاحظة مهمة، تبين أن الحموي كان يظن، بشكل ما، أو على الأقل يضع احتمال، أن يكون مناة صنا مذكرا.

وهذا يشبه ما نقلناه عن د. جواد علي سابقا بشأن (ذي الخلصة)، وإن بشكل معكوس. فقد قال لنا: (وأما تعبيرهم عنه {أي عن ذي الخلصة} بضمير التذكير... فإنهم أرادوا بذلك لفظ الصنم فذكروه). أما هنا فقد أرادوا لفظ الصخرة فأنثوها، فبدا للناس أن الإله هو المؤنث لا الصخرة.

يؤيد الطبيعة المذكرة لمناة أن المصادر العربية تذكر لنا أن صنمه حين هدم كان عليه سيفان، كان قد أهداهما إليه الحارث بن شمر الغساني. فوجود السيفين يشير، ربها، إلى إلى ذي طابع حربي بشكل ما:

(ومناة هذه التي ذكرها الله عز وجل، فقال: «ومناة الثالثة الأخرى». وكانت لهـذيل وخزاعة.

وكانت قريش وجميع العرب تعظمها. فلم يزل على ذلك حتى خرج رسول الله على من المدينة سنة ثمانٍ من المدينة أربع ليالٍ أو من المدينة شاؤٍ من المدينة أربع ليالٍ أو خس ليالٍ، بعث علياً إليها فهدمها وأخذ ما كان لها. فأقبل به إلى النبي على ... فكان فيها أخذ سيفان كان الحارث بن أبي شمرٍ الغساني ملك غسان أهداهما لها {التأنيث للصخرة}: أحدهما يسمى مخذماً والآخر رسوباً. وهما سيفا الحارث اللذان ذكرهما علقمة في شعره، فقال:

مظـاهر سربـالي حديـد علـيهما عقـيلا سيوف: مخـذم ورسـوب)(2)

<sup>(1)</sup> الحموي، معجم البلدان.

<sup>(2)</sup> الكلبي، الأصنام.

مناة ذكر. وكل حد ثالث في الثواليث جميعا هو إله ذكر. الأنثى الوحيدة في الثواليث هي الحد الأوسط، أي العزى- إيزيس- إنانا- ليليث.

ولا تعطينا المصادر العربية شيئا كثيرا عن طبيعة مناة. فهي تحدد لنا أن موقعه بالمشلل على ساحل البحر بين مكة والمدينة، وتحدد لنا عباده، أي الأوس والخزرج وهذيل، رغم أن باقي العرب تعظمه. كما تعطينا بعض شعائره مثل الطواف حوله والحلق عنده بعد الحج إلى الكعبة من قبل أهل المدينة. هذا تقريبا كل ما لدينا. وهو لا يسعف كثيرا في فهم طبيعته. لذا فنحن مرغمون على الذهاب إلى الجذر اللغوي لاسم هذا الإله لعله ينفعنا في فهم طبيعته. وجذر (مني) يحيل إلى القدر والموت والمحاذاة وغيرها. يقول الخليل في العين، المنا: الموت، وكذلك المنية.

# ويضيف اللسان:

(يقال: مَنى الله عليك خيراً يَمْني مَنْياً، وبه سميت المَنِيَّةُ، وهي الموت، وجمعها المَنايا لأَنها مُقدَّرة بوقت مخصوص... وقال الشَّر في بن القطامي: المَنايا الأَحْداث، والحِهامُ الأَجَلُ، والحَيِّفُ القَدَرُ، والمَنُونُ الزَّمانُ؛ قال ابن بري: المَنيَّة قدَرُ الموت). ويضيف: (ويقال: مُنِيَ ببَلِيَّة أَي ابْتُلي بها كأَنها قُدُّرت له وقُدِّر لها. الجوهري: منوَّةُ ومَنيَّته إذا ابتليته، ومُنينا له وُقَّقنا. وداري مَنى دارِك أي إِزاءَها وقُبالتها. وداري بمننى دارِه أي بحذائها... وفي الحديث: البيتُ المَعْمُور مَنى مكة أي بِحذائها في السهاء. وفي حديث مجاهد: إن الحرم مناه مِن السموات السبع والأرضين السبع أي حِذاءه وقصَده)(1).

فوق هذا، فجذر منى يعطي معنى جنسيا، فالمني هو ماء الذكر. عليه، فنحن أمام ثلاثة معان أساسية لهذا الجذر: الموت، الجنس، والمحاذاة والمقابلة. ونود هنا أن نركز على المعنى الثالث: أي معنى المقابلة. فالبيت المعمور، وهو البيت الأصلي السهاوي الذي تشبهه الكعبة، هو منى الكعبة، أي يقابلها. أي أنه مثيلها في الجهة الأخرى. وهذا ما يشير إلى أن كلمة (مناة) ربها عنت النظير والمقابل. وفي هذه الحالة، يكون مناة نظير اللات.

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

#### العسزي

وحدها العزى، الحد الأوسط من الشالوث المكي (اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى) هي التي لا ذرة شك حول طابعها الجنسي في المصادر العربية. فهناك إجماع على أنها أنثى. لكن هذه المصادر تختلف بعد ذلك على ما يجسدها، وعلى اسم معبدها، وعلى مكانه. ويختصر د. جواد على هذه الاختلافات، ثم يبين رأيه فيها:

(ومن أخبار أهل الأخبار عن بيت العزى أوهام وتناقض. فتراهم يجعلون العزى العن صنها مرة، ويجعلونها سمرة أو شجرة، أو ثلاث سمرات مرة أخرى. ثم نراهم يخلطون... بين البيت والحرم الذي كان حوله... والذي أراه أنه كان للعزى بيت هو «بس»، فيه صنم للعزى، وكان حوله حرم، كحرم مكة، به سمرة أو ثلاث سمرات، كان الناس يقدسونها أيضا، ويتقربون إليها، وهي جزء متمم من الحرم) (1).

إنه اختصار معقول. وسوف نناقش في هذا الفصل كل المسائل المطروحة في المقتبس أعلاه. بادئين بموضوع تجسد العزى في سمرة أو ثلاث سمرات. ذلك أن علاقة العزى بشجرة السمر ليست مسألة ثانوية كها قد يظهر من نص الدكتور جواد علي. نحن نعتقد أن العزى، أو أن العزى ومعبدها، تجسدا بالفعل بشجرة سمر كها تقول المصادر العربية. وشجر السمر:

(ضرب من العضاة، وقيل: من الشجر صغار الورق قصار الشوك، وله برمة صفراء يأكلها الناس، وليس في العضاة شيء أجود خشباً من السمر، ينقل إلى القُرى فتُغمَّى به البيوت)<sup>(2)</sup>. ويقال أن صمغة حمراء تخرج من هذه الشجرة تدعى (حيض السمر)، أي أنها شجرة تحيض كها المرأة. وهذا ما يشير إلى ارتباط هذه الشجرة بالعزى الأنثى. كها أن اللون الأحر، تبعا لما صرنا نعرف، هو لون إيزيس، الأمر الذي يشير أن العزى إلهة من طراز إيزيسى.

<sup>(1)</sup> المفصل، على، د. جواد، ج 6، ص 445.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب.

يدور الخلاف، كما ذكرنا، حول عدد الشجرات التي ترتبط بالعزى ومعبدها. يؤكد لنا الزبيدي أن العزى سمرة واحدة، لا ثلاث سمرات: (العزى: سمرة عبدتها غطفان بن سعد بن قيس عيلان، أول من اتخذها منهم ظالم بن أسعد، فوق ذات عِرق إلى البستان بتِسعة أميال، بالنخلة الشامية) (1) أما ابن الكلبي، مصدرنا الأهم عن أديان العرب في الجاهلية، فيخبرنا أنها تتجسد في ثلاث سمرات:

(كانت العزى شيطانةً تأي ثلاث سمرات ببطن نخلة. فلما افتتح النبي... مكة، بعث خالد بن الوليد، فقال له: إيت بطن نخلة، فإنك تجد ثلاث سمرات، فاعضد الأولى! فأتاها فعضدها. فلما جاء إليه، الخيائ، قال: هل رأيت شيئا؟ قال: لا. قال: فاعضد الثانية! فأتاها فعضدها. ثم أتى النبي، الخيائ، فقال: هل رأيت شيئا؟ قال: لا. قال: فاعضد الثالثة! فأتاها. فإذا هو بحبشية نافشة شعرها، واضعة يديها على عاتقها، تصرف بأنيابها، وخلفها دبية بن حرمى الشيباني ثم السلمي، وكان سادنها).

فهل العزى، في الحقيقة، سمرة واحدة أم ثلاث سمرات؟ ولم تضطرب المصادر العربية بهذا الشأن اضطرابا شديدا؟ ربها تكمن الإجابة في ضرورة التفريق بين العزى وبين ثالوثها، بين العزى ومعبدها. فالعزى كإلهة تتمثل بسمرة واحدة، أما معبدها فيحويها ضمن ثالوث. فهي لا تصور وحدها في معبدها، بل ضمن هذا الثالوث المعروف، وكجزء منه: (اللات والعزى ومناة). وإذا كانت العزى سمرة واحدة من بين سمرات الثالوث، بالفعل، فلا بد أن نفترض أن السمرتين الأخريين تمثلان اللات ومناة.

والحق، أن رواية الكلبي تؤيد جزءا مما نقول. فالعزى، أو روحها، كانت في واحدة من الأشجار الثلاث وليس في السمرات الثلاث كلها. إنها في الشجرة الثالثة: (قال: فاعضد الثالثة! فأتاها. فإذا هو بحبشية نافشة شعرها، واضعة يديها على عاتقها، تصرف بأنيابها). هناك، إذن، ثلاث شجرات، لكن العزى تقيم في واحدة منهن فقط. عليه، فلم يتم القضاء عليها حين قطعت الشجرة الأولى أو الثانية، بل حين قطعت الثالثة. إذ حينها

<sup>(1)</sup> الزبيدي، تاج العروس.

<sup>(2)</sup> الكلبي، الأصنام.

خرجت منها شيطانتها، أو روحها تصرخ وتولول، فقتلت. وبقتلها قـضي عـلى العـزى. وهنا ربها كان علينا أن نذكر بأن الإلهة العزى تمثلت بـشيطانة أنشى. وهـذا هـو المنطقـي. فالإلهة الأنثى تتمثل بأنثى لا برجل. لكنه يراد لنا أن نصدق أن اللات إلهة أنثى رغـم أنـه صخرته احتوت على رجل لا على أنثى!

على كل حال، لعلنا نستطيع أن نقول أن شجرة السمر التي تمثل هذا الشالوث، بها فيه العزى، مكونة من ثلاثة أفرع، وأن الفرع الأوسط فيها بالذات يمشل العزى. أو أن الأمر يتعلق بشجرة واحدة مثلثة الجذع، للعزى منها الذي يقع في المنتصف. وبشكل أدق، يمكن لنا القول أن معبد العزى مع ثالوثها يصور على أنه شجرة بأفرع ثلاثة، الفرع الأوسط منها للعزى. أي أن المعبد هو الشجرة المثلثة. هذا لا ينفي بالطبع أن تكون في المعبد شجرة مثلثة، بل يفترضه. فوجودها تصوير مادي للطابع المثلث للمعبد.

ونحن نعلم من القرآن، أو من خلال صيغته اللغوية، أن العزى هي الحد الأوسط في الثالوث: (أفرأيتم اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى؟). فهي تكمن بين السلات ومناة. ومن الفترض، بالتالي، أن يكون فرعها هو الفرع الأوسط، إذا كانت الشجرة فعلا من ثلاثة أفرع كما أخبرنا ابن الكلبي. غير أن رواية ابن الكلبي تقول لنا أن العزى كانت في الشجرة الثالثة: (قال: فاعضد الثالثة)، أي بها قد يوحي أنها تقع في طرف الشالوث. لكننا لا نعتقد ذلك. ذلك أن الحدين الطرفين في كل الثواليث التي تشبه الغرانيق العلى، وكما سنرى على طول الكتاب، مذكران. وهما مرتبطان معا. أي أن الأول والثالث مظهرا إله واحد. من أجل هذا ربط الأقدمون، كالفيثاغوريين، بين الرقم واحد والرقم اثنين، وعدوهما آلهة: (كان العددان واحد واثنان يحظيان بأهمية خاصة تتعدى كونها مجرد عدين، ففي الواقع ليسا هما عددين إطلاقا.. كان العدد واحد فيها يتعلق بالفيشاغوريين أول عدد تم خلقه. وكان يقرن بالإله الخالق بطريقة خاصة.... وقد شارك العدد اثنان العدد واحد في هذه الميزات الخاصة)...

ماكليش، جون، العدد، 1999، ص119.

العدد واحد هو الإله. أما العدد اثنان فهو مثيله وشريكه. ويخبرنا بلوت ارخ عن الفيثاغوريين أنهم: (دعوا الرقم واحد أبوللو لأنه يرفض الازدواج، بسبب واحدية الوحدة. وسموا الرقم اثنين «المخاصم» و«الجريء». في حين سموا الرقم ثلاثة «العدالة». ذلك أن عمل اللاعدالة والألم من قبل اللاعدالة سببه المبالغة في الزيادة أو النقص)(1).

وهكذا فالعدد اثنان عند الفيثاغوريين يعني الصراع، المواجهة، والمقابلة، كما هو الحال مع مناة ومني، اللذين يقابلان اللات أو جد. ونحن نعتقد أن الرقم واحد يعطى للحد الأول من الثالوث، في حين يعطى الحد الطرفي الآخر رقم اثنين. أما الرقم ثلاثة فيعطى للحد الأوسط في الثالوث، أي للإلهة الأنثى. ورقم ثلاثة يدعى عند الفيشاغوريين (عدالة). ونحن نظن أن ذلك راجع لارتباطه بالإلهة الأنثى. وقد رأينا كيف أن مكة مقة، أي العزى وبلقيس وإيزيس، تمثل ميزان العدالة، ميزان ماعت. ولا يجب أن يغيب عن بالنا قوة ارتباط الفيثاغورية بالديانة المصرية القديمة. بل لعلنا نقول أن الفيثاغورية هي الجانب الرقمي من الديانة المصرية وقد وصل إلى منتهاه.

ولأن رقم ثلاثة خاص بالإلهات الإناث، ربات التوازن والاعتدال والعدالة، قالت الرواية العربية أن العزى كانت في الشجرة الثالثة، وأنها ماتت بعد أن قطعت الثالثة. إنها الوسطى في الصف مثل العزى (اللات، العزى، مناة)، لكنها الثالثة في الترقيم.

وقد أعطانا الكلبي مواد أدبية قد تدعم ما كان جاء به حول كون العزى، أو بالأحرى معبدها، شجرة بأفرع ثلاثة. يقول الكلبي:

(كانت قريش قد حمت للعزى شعباً من وادي حُراض يقال لـه سُقام يـضاهون بـه حرم الكعبة. فذاك قول وأنشد لأبي جُندب الهذلي... في امرأة كان يهواها فذكر حلفها لـه يها (بالعزى):

بفرع التي أحست فسروع سسقام أباديسك أخسرى عيسشنا بكسلام فأمسى يسروم الأمسركسل مسرام)<sup>(2)</sup>

لقد حلفت جهداً يميناً غليظة لئن أنت لم ترسل ثيابي فأنطلق يعسز عليسه صرم أم حسويرث

Plutarch, Isis and Osiris, published in the Loeb Classical Library (1)

<sup>(2)</sup> الكلبي، الأصنام.

الشاعر هنا يحلف (بفرع) واحد أحمى (فروع سقام)، أي جعلها حمى محميا. وتقول المصادر العربية أن جملة (فروع سقام) هنا تعني (أعالي سقام)، أي ربا (قصم سقام) ومرتفعاته. وبذا يمكن الافتراض أن معبد العزى في سقام كان يحوي شجرة مثلثة الأفرع، أو أن المعبد ذاته كان يرى كشجرة ذات أفرع ثلاثة، للعزى واحد منها هو الذي يحلف به الشاعر. وهذا الفرع هو الذي أحمى (فروع سقام) أي أعالي سقام، لأن المعبد مكرس للإلهة التي تمثله. هذا بالطبع إذا كان تفسير المصادر العربية لجملة (فروع سقام) سليها. فهناك احتمال لأن تكون جملة (فروع سقام) تعني فروع شجرة معبد سقام. أي أن الشاعر يحلف بالفرع الأساسي من هذه الشجرة. فهو الفرع الرئيس في المعبد. وهو الذي جعل من المعبد كله حمى. وفي هذا الحال، يكون تفسير المصادر العربية لجملة (فروع سقام) على أنها (أعالي سقام) نابع من سوء فهم. ذلك أن سقام بالنسبة لهذه المصادر معبد، أي بناء، وليس شجرة، ولا يمكن أن تكون له فروع بالتالي. لكن بالنسبة لنا فلا مشكلة. فالمعبد تصوير لشجرة كونية، حتى من دون وجود شجرة سمر مثلثة الأفرع فيه. فوجود الشجرة المادية مجرد تأكيد لفكرة أن المعبد شجرة.

إذن، فمعبد العزى يكرس لها، لكنه يمسورها مع ثالوثها. إذ أن الإلهة العزى لا تكون إلا الوسطى ضمن ثالوث: اللات والعزى ومناة. هذا المعبد يتمشل بشجرة سمر بأفرع الثلاثة. الفرع الأوسط منها هو العزى، بينها الفرعان الآخران للات ومناة. ولدينا عند الأزرقي دليل على ما نقول: (وكانت العزى ثلاث شجرات سمرات بنخلة... وكان في كل واحدة شيطان يعبد)<sup>(1)</sup>.

في كل شجرة شيطان يعبد! أي أننا لسنا فقط أمام المرأة- شيطانة العزى التي خرجت تولول، بل أمام شيطانين آخرين أيضا. ولا شك لدينا أن الشيطانين الآخرين هما شيطانا اللات ومناة.

وإذا كانت العزى سمرة، وكان معبدها سمرة مثلثة، فإنه يجب ملاحظة تقليد التزين بالسمر في الحج الجاهلي. فقد كان إذا أراد أحدهم الحج تقلد قلادة من لحاء السمر. ويقال

<sup>(1)</sup> الأزرقي، أخبار مكة.

إنه كان يقلّد نفسه وناقته بالسمر. ومن خبر في لسان العرب يتضح أن هذا السمر كان في الحرم في ما يبدو. يقول: كانوا يقلدون الإبل بلحاء شجر الحرم، ويعتصمون بذلك من أعدائهم. وهذا يعني أن شجر الحرم كله ربها كان من السمر، أي من شجرة العنزى ومعبدها. كما يعني أيضا أننا لا يجب أن نأخذ الحديث عن شجرة سمر في معبد العزى بالمعنى الواقعي. فهناك شجر سمر كثير فيه. لكن الشجرة المقصودة هي المعبد ذاته. المعبد ذاته شجرة كونية. والحديث عن السمر في الحج يوحي وكأن الكعبة الجاهلية كان ينظر إليها كمعبد مشابه لمعبد العزى في سقام. ومن أجل هذا فقد كانت قريش الأشد تعظيها للعزى من دون كل العرب، كما يقول الكلبي.

في كل حال، فإن الثالوث المكي، أو السمرات الثلاث، تمثل نغيات الكون الثلاث؛ النغمة العليا، نغمة الاعتدال، النغمة السفل. وهذه النغيات هي نغيات قيشارة هرمس حسب ديودورس الصقلي: (إنه {هرمس} أيضا من صنع القيشارة، ومنحها أوتارها الثلاثة مقلدا بها فصول السنة، فقد تبنى نغيات ثلاث: عالية وخفيضة ووسطى. العالية من الصيف، والخفيضة من الشتاء، والوسطى من الربيع)(1).

## بلاطةبلعمة

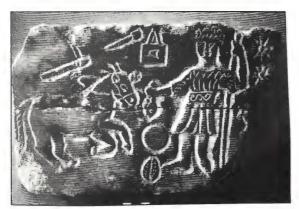
لدينا من خربة بلعمة، على أبواب مدينة جنين في فلسطين، حفر مدهش على بلاطة صغيرة اكتشفت بعد منتصف التسعينات، يلقي ضوءا قويا جدا على ديانة مكة في الجاهلية، وعلى النغيات الثلاث التي أخبرنا عنها ديودورس، بل ويربط بشكل مباشر بينها وبين ديانة الأهرام المصرية. ذلك أن ديانة مكة، بصنميها مطعم الطير ومجوز الرياح، وبثالوثها (اللات والعزى ومناة)، اختصار لأسطورة المنطقة كلها.

البلاطة تعطينا هذه الأسطورة بالصورة المحفورة لا بالكلمات. وقد يتساءل المرء عن الأهمية الفنية للحفر على البلاطة، قيمته الميثولوجية هائلة حسب اعتقادنا. غير أن هذه القيمة لم تبرز بعد لأن البلاطة لم تحظ بعد بالاهتمام اللازم، بسبب عدم فك شفرتها الدينية. فلم يكتب عنها سوى نصف صفحة في تقرير عن الحفريات في نفق بلعمة. فك

Diodorus Siculus, The Library of History of Diodorus Siculus, (1) www.penelope.uchicago.edu

شفرة الحفر على البلاطة سيؤدي، في اعتقادنا، إلى أنها ستعتبر مستقبلا واحدة من أهم الكشوفات الأثرية في المنطقة جميعها.

عثر على البلاطة في القسم العلوي من نفق بلعمة، بين أشياء تنتمي للعصر الروماني والعصر البيزنطي المبكر. طولها 30 سم، وعرضها 19 سم، وسمكها 8 سم. أما الحفر على البلاطة فيعرضه الدكتور حمدان طه كما يلي: التصوير واضح إلى حد كبير. الشكلان الأساسيان فيه هما: رجل بملابس مدنية مع أداة طويلة في يده اليسرى، وقِطف عنب في يده اليمنى، وحصان يقفز أو ينهض مع لجام على رأسه، وبحبل لجام وريش طقسي فوق هذا الرأس، لكنه من دون سرج. الشكلان يبدوان جزءا من مشهد واحد، بدليل اتجاه الحصان والعنب الذي يرفع أمام فمه. الأشكال الأخرى لملء الفراغ، لكن يتوقع أن يكون لها دور آخر أيضا. من اليسار لليمين هذه الأشكال هي: شيء غير واضح يشد اللجام، سكين، مقدمة بيت أو برج أو صندوق... إلخ. تحت قطف العنب ثمة دائرة ما، وشيء غير واضح يشبه درعا في بعض أنواع الفن الروماني. عند طرف اليد اليمنى: نجمتان عثير واضح يشبه درعا في بعض أنواع الفن الروماني. عند طرف اليد اليمنى: نجمتان



بلاطة بلعمة: أسطورة المنطقة محفورة على حجر صغير من فلسطين

Khirbit Bal'ama Archaeological Project, Report of the 1996-2000 Excavations and (1) Surveys; 2007, Volume II, page 81

## النجمة الثالثة الضائعة

ولنبدأ بالنجمتين إلى يمين المشاهد.

نعتقد أن النجمتين في الأساس جزء من تصوير لحزام الجوزاء، أو حزام أوريون كما يدعى عند اليونان. ونجوم الحزام الثلاثة هي: النطاق، النيلام، والمنطقة. هذا يعني أنه كانت هناك نجمة ثالثة تحت النجمتين في القسم المكسور من البلاطة. النجمة الثالثة يجب أن تكون أصغر قليلا من النجمتين الظاهرتين، وأبعد إلى الأسفل، وقيل قليلا عن عورهما المشترك، ومن المفترض أنها نجمة المنطقة. هذه النجوم في ميثولوجيا المنطقة تمشل ميزانا كونيا ذي نغمات ثلاث؛ الصيف والشتاء، ثم فصلي الاعتدال والتعادل، أي الربيع الخريف. النغمات الثلاث هاتيك هن تمثيل لآلهة تشبه الشالوث العربي المكي: الملات والعزى ومناة.

هذه هي فرضينا المركزية. وما يؤيد فرضيتنا هذه هو أن النظام الثلاثي يخترق كل الحفر على البلاطة. فلدينا ثلاثة أشياء تحت يد الرجل اليمني. ولدينا ثلاثة أشكال هندسية من أعلى منتصف البلاطة إلى يسارها. الأشياء الثلاثة تحت يد الرجل هي من الأعلى إلى الأسفل، كما نراها نحن:

- 1 عنقو د عنب
- 2 دائرة، كعكة
  - 3 سنبلة قمح

وهذا يعني أننا لا نوافق على أن الشيء الثالث هو درع روماني أو ما يشابهه، كما افترض الدكتور طه. إنه رسم مؤسلب واضح لسنبلة قمح. الأشياء الثلاثة هذه تمشل النجوم الثلاثة، أو تمثل فعالياتها. كل نجمة تتمثل بواحد من الأشياء هذه. أي أن ثالوث النجوم الذي نفترضه، يعادل ثالوث الأشياء هذه.

وانطلاقا من ما عرضناه حول صنعي مكة (بجاوز الريح ومطعم الطير) فإنه يمكن فهم الموضوعين الأول والثالث بسهولة. فقد توصلنا إلى أن مجاوز الريح تعني: ساقي الخمر، الذي يمثل النغمة الخمرية الصيفية. هذه النغمة تتمثل في البلاطة بعنقود العنب الذي نراه في يد الرجل، وهو يمثل النجمة العليا، نجمة النطاق. أما مطعم الطير، الذي يمثل النغمة الشتوية القمحية الخبزية، فيمثله في بلاطة بلعمة سنبلة القمح، التي تمثل النجمة الثالثة السفلى التي غيبها الكسر، نجمة المنطقة. من أجل هذا يعمل الناس عندنا البربارة، أي طبخة القمح المسلوق، مع الانقلاب الشتوي، أي قبل عيد الميلاد. النغمة الأولى الصيفية الخمرية هي عديل اللات، والنغمة الثالثة الشتوية هي عديل مناة. إذن، نستطيع أن نرسم خطي التساوي هذين.

1 - قطف العنب = النغمة الخمرية = الصيف = النجمة العليا = مجاوز الريح = اللات
 2 - السنبلة = النغمة القمحية = الشتاء = النجمة الثالثة = مطعم الطير = مناة

أما الشيء الأوسط تحت يد الرجل، أي الدائرة، فيفترض أنه الحد الأوسط في ثالوث النجوم، والحد الوسط في ثالوث مكة. أي أنه النجمة الوسطى، النيلام، بين النجوم الثلاث، كما أنه الأوسط في الثالوث المكي، أي الإلهة العزى، أي إيزيس العربية. والحد الأوسط هو نغمة التعادل الكوني، أي النغمة الربيعية – الخريفية.

يؤكد أن الدائرة تمثل الإلهة الأنثى أننا نعرف، أن الإلهة الأنثى كانت تتمثل بدائرة أو كعكة، كما هو الحال في البلاطة. فقد جاء من النبي إرميا في سياق وصف لما كان يجري في القدس في أيامه: (الأبناء يلتقطون حطبا والآباء يوقدون النار والنساء يعجن العجين ليصنعن كعكا لملكة السموات) (11).

النساء يصنعن كعكا، فطائر، لملكة السهاء. وهن يفعلن ذلك لأن الكعكة الدائرية رمز لملكة السهاء هذه. ولا ريب أن هذه الملكة إلحة من طراز إيزيس – العزى. كها نعلم أنه كان للعذراء مريم فرقة من عباد مغالين كانوا يقدمون لها في عيدها طرازا من فطائر الدائرية الشكل، لذا دعوا بالفطائريين: (ووجدت فرقة عرفت بـ (الفطائريين) الدائرية الشكل، لنا أصحابها في عبادة مريم وفي تأليهها، وكانوا يقدمون لها نوعاً من القرابين أخصها أقراص العجين والفطائر، لذلك عرفوا بالفطائريين. وقد ذكرهم

<sup>(1)</sup> سفر إرميا، الإص7: 18.

«أفيفانيوس» في كتاب الهرطقات) (1). وحسب أفيفانوس فقد كان لهذه الفرقة وجود في الجزيرة العربية.

من ناحية أخرى، يخبرنا بلوتارخ أن أنوبيس، ربيب إيزيس وابن أختها، الذي تحول إلى ابن لها وحارس، هو في الواقع دائرة: (عندما ولدت نفتيس أنوبيس، عاملت إيريس الطفل كابنها هي؛ لأن نفتيس هي ما هو غير مرئي وتحت الأرض، في حين أن إيزيس هي ما هو مرئي وفوق الأرض. والدائرة التي تمس هاتين تدعى الأفق، ولأنه على علاقة بالأمرين فقد أخذ اسم أنوبيس، وتمثل بشكل في شكل يشبه الكلب، لأن الكلب يستطيع أن يرى بعينيه في الظلمة والنور بشكل متشابه) (2).

واضح هنا أن أنوبيس دائرة، دائرة تجمع بين نفتيس وإيزيس، بين الظلمة والنور. لذا فليس غريبا أن تبدو إيزيس في نقش بلعمة كدائرة. ذلك أن الأم وابنها يؤخذان معا دوما. هما معا كدائرة.

والحق أن هناك ما يدل على أن التصارع والشد بين القطبين، بين الحدين الطرفيين، اللات ومناة ومثيلاهما، العنب والقمح، ينشأ عنه دائرة محددة، كما تصورت الأديان القديمة. وخذ هذا التصوير من صلاية نعرمر:



<sup>(1)</sup> على، د. جواد، المفصل، الجزء الثالث، 1980م، ص804-807.

Plutarch, Isis and Osiris, http://penelope.uchicago.edu/Thayer/E/home.html (2)

فالشد بين الكائنين الغريبين تتولد عنه دائرة. الكائنين الغريبان تمثيل للحدين الأول والثالث في الثالوث، في حين أن الدائرة رمز للاعتمدال، اللذي يمثله الحمد الأوسط في الثواليث. والحد الأوسط هو الإلهة الأنثى التي تتمثل بدائرة، قرص، فطيرة.

وخذ أيضا تكرار لنموذج صلاية نعرمر من لوح هيراكنوبولس من فترة ما قبل الأسرات في مصر أيضا: وكانت فقد حيمانان عق اللان فن مم

وكما نرى فثم حيوانان، يتقابلان فينشأ عن قابلهما دائرة هي الحد الوسط بينهما. فالحد الوسط يتمثل بدائرة، كما هو الحال في بلاطة بلعمة.

عليه، فالنجوم الثلاث في بلاطة بلعمة مثيلة الغرانيق العلى العربية في مكة. والغرانيق هن: اللات والعزى ومناة. أما تجسيدهن



السهاوي فهو نجوم حزام الجوزاء. ونجوم حزام الجوزاء هي ميزان الكون. النجمة الأولى، نجمة النطاق، هي الكون في صيفه الخمري الفائر. والنجمة الوسطى، نجمة النيلام، هي الكون في اعتداله الربيعي- الخريفي. أما النجمة الثالثة، نجمة المنطقة، فهي الكون في صيفه القمحي البارد.

# الطائر والحيت

وثمة أسفل النجمتين، مع ميل قليل إلى يسارنا، بقية جسم، اعتقد الدكتور طه أنه مقدمة طائر. وهذا ما يتوافق بالفعل مع أسطورة مكة قبل الإسلام تماما. إذ هي تخبرنا أن مظهري الإله الذي نتحدث عنه، أي مظهرية صيفا وشتاء، اللذين يتمثلان بالخمر والقمح، يتمثلان أيضا بطائر من جهة، وهو المكاء، وبحيار، أو حمار وحية أحيانا، من جهة أخرى. المظهر الصيفي، أي النغمة العليا، يتمثل بالطائر – كما هو الحال مع طائر المكاء العربي. أما المظهر الشتوي، أي النغمة الواطئة، فيتمثل بحية بفحيحها، أي بنغمة

القرار المنخفضة للكون. هذه الحية مرتبطة دوما بحمار، بحيث يحل أحدهما محمل الآخر، ربما لأن شحيج الحمار يذكر بنغمة القرار الواطئة مثله مثل فحيح الحية. هذا الحمار هو حمار ذي بكة، أو حمار الأبك، الذي عرفناه في عبادة مكة:

جربة مسن مُمسر الأبسك لا ضرع فيهسسا ولا مسلدكي

وهكذا، فنحن في بلاطة بلعمة أمام طائر وحمار، طائر إلى يسار الرجل، وحمار إلى يمينه بالضبط كما هو الحال في ديانة مكة. والمكاء والتصدية اللذان ورد ذكرهما في القرآن: ﴿ وَمَاكَانُ صَلَا أَبُهُمْ عِندَ ٱلْمَيْتِ إِلَّا مُكَاء وَقَصْدِيدَةً ﴾ [الانفان:35]، هما تمثيل لنغمتي الكون؛ النغمة الصيفية العليا للكون، والنغمة الشتوية الدنيا المضادة. وقد عرفنا أن المكاء هو صوت طائر المكاء، وأن التصدية صوت الحية. وبها أن الحية والحمار يتبادلان المواقع، فيمكن استبدال الحية بالحمار.

هذا يعني، بالطبع، أننا لا نتفق مع الدكتور طه في أننا أمام حصان لا حمار. نحن نعتقد أن الشكل في الصورة هو حمار. يدل على ذلك حجم الأذنين ووضعها. كما أن سياق الأسطورة يدفعنا إلى القول بأنه حمار.

# أهرام ثلاثت؟!

إذن، فنحن في حفر بلاطة بلعمة أمام ثالوثين يعكسان بعضهما:

1- ثالوث النجوم الذي ضاعت منه نجمة.

2- ثالوث الأشياء تحت يد الرجل: قطف العنب، الدائرة، سنبلة القمح.

والآن، يتبقى لدينا نحن الأشكال الهندسية الغريبة التي تضع نفسها في أعلى يسار البلاطة، في المسافة التي تقع بين ذراع الرجل وظهر الحمار. هذه الأشكال شديدة الغموض. وعند النظرة الأولى يكاد المرء ييأس من الوصول إلى معناها من شدة غموضها.

فها هي هذه الأشكال الغريبة الثلاثة؟ وما الذي تعنيه؟ يعزل الدكتور طـه الـشكل الأبعد منها إلى يسار الناظر عن أخويه، معتقدا أنه شيء مرتبط برسن الحمار، أو الحصان في رأيه. في حين يرى أن الاثنين الآخرين هما: سكين، مقدمة بيت أو برج أو صندوق؟

سكين، بيت - صندوق، أداة مربوطة برسن! ما علاقة كل هذا بالأسطورة التي يقدمها النحت؟! كأن هذه الأشياء وضعت لتشويش المشهد فقط! فهل من طريقة لفهمها وإدماجها في المشهد الأسطوري؟

للإجابة على هذا السؤال نضع هذه الفرضيات:

1- أن بلاطة بلعمة تصور أسطورة واحدة متهاسكة. وكل حفر عليها هو جزء من هذه الأسطورة، وكي نفهم أي شكل منفرد فيها يجب أن نقرأه على ضوء الأسطورة، وكجزء منها.

2- أن الأشكال الثلاثة الغريبة تشكل وحدة واحدة. أي أنها يجب أن تؤخذ معا، لا
 أن يعزل واحد منها عن أخويه.

5- أن الحفر كله، بالتالي، يقوم أساسا على نظام تثليث. أي أن هناك نظاما ثلاثيا يقع في جوهر الأسطورة التي تصوره البلاطة. بذا فالرقم ثلاثة هنا ليس مصادفة. فلدينا ثالوث نجوم، وثالوث أشياء تحت يد الرجل، ثم ثالوث أشكال هندسية. ونعتقد أنه لا أمل لنا في فهم هذه الأشكال الثلاثة إذا ما أخذت منفصلة عن الثالوثين الآخرين. إذ حينها ستبدو لنا مجرد أشكال (لملء الفراغ) المتبقي على البلاطة لا أكثر. فهذه الثواليث كلها على علاقة ببعضها. أي أن الأشكال الثلاثة الغامضة على علاقة بالنجوم الثلاثة وبالأشياء الثلاثة تحت يد الرجل. وهذا يعني في الواقع أن هذه الأشكال تناظر النجوم والأشياء الثلاثة. أو قل الثواليث الثلاثة تكرار لنفس الفكرة. أو أنها صور أخرى للفكرة ذاتها. عليه، ففك لغز واحد من هذه الثواليث يفتح الباب لفهم الثواليث الأخرى.

إذا صح هذا، أي إذا صح أن الأشكال الهندسية مجموعة موحدة، وأنها جميعا على علاقة بالنجوم والأشياء الثلاثة، فإننا سنقترح أن هذه الأشكال تسببه أن تكون تصويرا مؤسلبا لأهرام ثلاثة. وبها أن سياق حديثنا كله عن ديانة أوزيريسية، أي عن ديانة أهرام في نهاية الأمر، فإن هذه الاقتراح اقتراح ذو معنى. أي أنه لن يكون مصادفة أن يتبدى بعض هذه الأشكال على الأقل كأهرام.



ولنبدأ بهذه الأشكال واحدا واحدا من اليمين إلى اليسار، بادئين الشكل الذي رأى فيه الدكتور طه برجا أو مقدمة بيت أو صندوقا. إنه يشبه بوضوح رسما لهرم. فلدينا قاعدة مربعة أقيم مثلث على ضلعها العلوي. وما الهرم سوى مثلث، أو مثلثات، ينهض على قاعدة مربعة.

لكن ما الشيء الذي داخل مربع الهرم الأول، والذي قد يوحي بباب أو شباك؟ ربها يكون هذا الشكل هو الدليل الأقوى على أننا هنا أمام رسم هرم. فحتى لا يخطئ المشاهد في فهم هذا الشكل، وفي فهم الشكلين الآخرين ربها، وضع النحات ما يشبه مربعا صغيرا غير متقن التنفيذ تنطلق من زواياه أشعة تتجه نحو زوايا المربع، لكنها لا تصلها. ولو مددنا الأشعة إلى أن تصل الزوايا لصار لدينا ما يشبه الهرم منظورا إليه من أعلى. وهذا يعني أن المربع وضع هنا كي يجعلنا نحس بالعمق والارتفاع. وضع هنا كي يقول لنا أن هذا ليس مربعا عاديا بل قاعدة هرم ترتفع إلى الأعلى. المربع الصغير إذن قمة الهرم منظورا إليها من أعلى. أو قمة مقطع عرضي منظور إليه من الأعلى. وحجم هذا المربع مقارنة

بالمربع الأصلي يقول لنا أن القاعدة ترتفع وتصغر كليا صعدت إلى الأعلى. بالطبع، لم يكتف النحات بذلك بل رسم لنا مثلثا على الضلع العلوي كي ندرك أننا أمام هرم. الشكل، إذن، رسم توضيحي لهرم، أعطانا إياه النقاش كي ندرك معنى الشكل أمامنا، ومعنى الشكلين الباقين، أي كي لا نعتقد أنها يمثلان سكينين أو ما شابه.

أما الشكل الذي قرب الشكل- الصندوق، والذي يبدو كسكين، فيمكن أن قد يرى كهرم مطروح على جانبه. فهناك قاعدة مربعة صغيرة ينهض عليها مثلث طويل. وهكذا، صار لدينا شكلان من الأشكال الثلاثة قد يبدوان كهرمين.

يتبقى الشكل الثالث الغريب والأشد غموضا من بين الأشكال الثلاثة. وفي البدء يجب القول أنه لا يوجد في رأينا أي رابط بين حبل رسن الحيار وبين هذا الشكل. فالرسن يرتد على جانبي عنق الحيار مشكلا بوضوح نصف دائرة. وثم تلف ما في الحجر أسفل الشكل الذي نحن بصدده ربها يكون هو الذي أوحى بارتباط المشكل بالحبل. ورغم غرابة الشكل الثالث فإن المرء قد يجد فيه قربا ما من شكل الهرم. فلدينا قاعدة طويلة مستطيلة - بدل أن تكون مربعة - ينهض على واحد من طرفيها إلى الأعلى شكل أراد في ما يبدو أن يكون مثلثا فانحنى بسبب عدم ثبات يد النحات، الذي يبدو لنا كنحات شعبي متواضع. ومن أنه كان يقحط بإزميله ولا ينحت بالإزميل، الأمر الذي أوصل إلى هذا الخلل. وقد لاحظ الدكتور حمدان طه أن النحات أعاد تصحيح جانب من خط عنق الحيار بعد أن بدا له أنه ليس سليها. وهذا يدلل على عدم تمكنه من فنه، الأمر الذي قد يدل على أننا أمام نحات شعبي، نحات ساذج (ناييف).

إذن، فنحن في الأشكال الهندسية الثلاثة أمام ثلاثة أهرام. هذه الأهرام على علاقة بنجوم حزام الجوزاء. دليل ذلك أن الشكل الذي يبدو كسكين والشكل الثالث الغريب يتموضعان تماما كها يتموضع نجها النطاق والمنطقة في نجوم حزام الجوزاء. الشكل الغامض يأخذ هنا موقع نجم النطاق، لذا فهو الأكبر حجها، والشكل السكيني يأخذ موقع نجم المنطقة، لذا فهو الأصغر حجها. وهذا الشكل ينحرف إلى اليسار قليلا عن محور الشكل الغامض الذي نتحدث عنه. وهو يفعل ذلك بالضبط كها يفعل نجم المنطقة مع نجم النطاق. فنجم المنطقة ينحرف قليلا إلى اليسار عن المحور الذي يقوم عليه نجها مع نجم النطاق. فنجم المنطقة ينحرف قليلا إلى اليسار عن المحور الذي يقوم عليه نجها

النطاق والمنطقة. أكثر من ذلك، فإن نجم النطاق يظهر الأدنى من بين النجوم الثلاثة. وهو حال الشكل الثالث الذي نتحدث عنه. فهو مقارنة بالشكلين الآخرين ينحدر إلى الأسفل، نحو الأرض. إذا صح كل هذا، فيجب أن يكون الشكل الذي يشبه الصندوق عديلا لنجم النيلام. أي أنه الحد الوسط في الثالوث.

وعلينا أن نلحظ هنا أن النحات صور العلاقة بين قطف العنب والسنبلة بشكل معقول. فقطف العنب أكبر من السنبلة. وهو ما يعكس في الواقع الفرق بين حجم الحد الأول والثالث. فالأول يجب أن يكون اكبر من الثالث، لأن إضاءة نجم النطاق أشد من إضاءة نجم المنطقة. لكن لماذا جعل النحات الدائرة أكبر من قطف العنب أو السنبلة؟ لا بد أن ذلك نابع أيضا من أن نجم النيلام أضوأ نجوم حزام الجوزاء، أي أنه أضوأ من نجم النطاق ومن نجم المنطقة. وهكذا فقد اتبع النحات التقليد الميثولوجي عموما. فقد جعل قطف العنب أكبر من السنبلة، وجعل الدائرة، أي الحد الأوسط، أكبر من قطف العنب، وأكبر من السنبلة.

لكن السؤال هو: لماذا تبدو هناك بعض الانحرافات ما عن التقليد الذي تعرضه الأسطورة؟ خذ مثلا الأشياء الثلاثة التي تحت يد الرجل. فليس هناك دقة في وضع الدائرة. فتبعا للميثولوجيا يجب أن يكون العنصر الأوسط، الذي يعادل نجم النيلام، على المحور ذاته مع قطف العنب، الذي يمثل نجم النطاق. فالنطاق والنيلام على محور واحد في حزام الجوزاء. لكن الحد الأوسط هنا، أي الدائرة، ينحرف، ويخرج إلى يميننا. فلهاذا؟

يضاف إلى هذا أن النحات بالغ بشدة في حجم الدائرة مقارنة بحجم قطف العنب والسنبلة. فالدائرة تأكل المشهد تحت يد الرجل. فلهاذا فعل ذلك؟

أيعود الأمر لضعف النحات وعدم براعته؟ ربها. لكن ما يثير الشك هو أن النحات فعل الشيء ذاته مع الأشكال الهندسية الثلاثة أيضا. إذ جعل الشكل الذي يبدو كصندوق أعرض بكثير من الشكلين الآخرين. كما انه أخرج هذا الشكل من الصف تماما. أخرجه حتى أكثر مما أخرج الدائرة عن الصف وحرفها. وهذا ما يشير إلى أنه كان بذلك يتبع تقليدا. أي أن كان ملزما في الحالين أن يخرج الحد الأوسط عن موضعه لا أو كثيرا، وأن يجعله أكبر بكثير من حجمه المفترض. لهذا السبب ربها يفترض المرء أن الحفر كلم تمثيلا لمعبد (ملكة الساوات)، أي تمثيل لإيزيس- العزى. فالحد الوسط، الذي يمثلها، يعطى

المساحة الأكبر والأوضح ضمن الثالوث. وهذا ما قد يـشير عـلى أن الحفـر يـصور معبـد الالهة الأنثى.

هذا، وكان روبرت بوفال قد أوضح منذ تسعينات القرن الماضي أن هناك علاقة بين نجوم حزام الجوزاء وبين أهرام الجيزة. فقد رأى أن أهرام الجيزة هي حزام الجوزاء مطروحا بالحجر على ارض الجيزة (وقد لاحظ صديق التوافق اللفظي بين كلمتي الجيزة والجوزاء. وربها كان لهذا التوافق معنى). وقد ناقشنا هذا الأمر في كتابنا (عبادة إيزيس وأوزيريس في مكة الجاهلية)، ووافقنا على أن أهرام الجيزة تمثيل لحزام الجوزاء، لكنها تمثيل معكوس تماما. بذا فليس غريبا أن نرى أن بلاطة بلعمة تعرض لنا نجوما ثلاثة وأهراما ثلاثة. وهكذا يكتمل المشهد:

نجوم ثلاثة: النطاق النيلام المنطقة أهرام ثلاثة: خوفو خفرع منقرع فعاليات ثلاثة: عنب دائرة قمح

الهرم الأوسط يمثل نجم النيلام، أي النجمة الوسطى في نجوم الحزام، أي نجمة إيزيس - العزى. أما الهرمان الآخران فها عديلا النجمين الآخرين اللذين يمثلان أوزيريس في مظهرية الصيفي والشتوي. النطاق هو أوزيريس الصيفي، أوزيريس النغمة العالية، نغمة القمة الخمرية. والمنطقة هو أوزيريس الشتوي، أوزيريس النغمة الواطئة، نغمة القرار القمحية. النغمة العالية يمثلها الطائر، والنغمة الواطئة يمثلها الحار.

بالطبع، ينتج عن هذا أن هرم خفرع هو هرم الإلهـة الأنشى، أي هـرم إيـزيس، وأن هرمي خوفو ومنقرع يمثلان أوزيريس- النيل- الكون في فيضه الصيفي وفي شتائه القـار الساكن.

إذن، فالأسطورة التي تعرضها لنا بلاطة بلعمة أسطورة الغرانيق العلى المكية الجاهلية، أي اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى، التي تتمثل بالنجوم الثلاثة لحزام الجوزاء. وهذه الأسطورة هي جوهر ديانة المنطقة كلها.



# المصادر

- الآبي، نثر الدر، نسخة إلكترونية من الوراق: www.alwaraq.com .1
- الأزرقي، أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار: www.alwaraq.com .2
  - الأزهري، تهذيب اللغة، www.alwarag.com .3
    - الأصفهان، الأغان، www.alwaraq.com .4
  - ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة، www.alwaraq.com الوراق .5
    - ابن الأثير، الكامل في التاريخ، www.alwaraq.com .6
- ابن الأثير المحدث، النهاية في غريب الحديث والأثر، www.alwaraq.com .7
  - 8. ابن إسحق، السرة النبوية، www.alwaraq.com
  - ابن حمدون، التذكرة الحمدونية، www.alwaraq.com .9
  - 10. ابن خلدون، تاریخ ابن خلدون، www.alwaraq.com
    - 11. ابن الجوزي، المنتظم، www.alwaraq.com
    - 12. ابن دريد، الاشتقاق، www.alwaraq.com
    - 13. ابن دريد، جهرة اللغة، www.alwaraq.com
    - 14. ابن سعد، الطبقات الكبرى، www.alwaraq.com
    - 15. ابن السكيت، إصلاح المنطق، www.alwaraq.com
    - 16. ابن السكيت، إصلاح المنطق، www.alwaraq.com
      - 17. الشيباني، أبو عمرو، الجيم، www.alwaraq.com
  - 18. ابن شبه، تاريخ المدينة المنورة، http://www.islamport.com
  - 19. ابن الضياء، تاريخ مكة المشر فة والمسجد الحرام، www.alwaraq.com
    - 20. ابن قتيبة الدينوري، المعاني الكبير، www.alwaraq.com
    - 21. ابن كثير، الحافظ، مختصر تفسير القرآن، www.alwaraq.com
      - 22. ابن كثر، البداية والنهاية، مكتبة يعسوب الدين:
      - 23. ابن منظور، لسان العرب، http://www.baheth.info

      - 24. ابن منظور، مختصر تاریخ دمشق، www.alwaraq.com
        - /http://www.yasoob.com .25
        - 26. ابن فارس، مقاييس اللغة، www.alwaraq.com
        - 27. ابن هشام، سيرة ابن هشام، www.alwaraq.com

- 28. إنجيل متى، دار الشرق الأوسط للكتاب المقدس
- 29. بدج، السير ولس، الديانة الفرعونية؛ أفكار المصريين القدماء عمن الحيساة الأخرى، ترجمة يوسف سمامي اليوسف، دار أزمنة، عان، ط2 1999
  - 30. البغدادي، عبد القادر، خزانة الأدب، www.alwaraq.com
    - 31. البيروني، الجهاهر في معرفة الجواهر، www.alwaraq.com
      - 32. البخاري، صحيح البخاري، www.elmoslem.com
        - 33. البكري، معجم ما استعجم، www.alwaraq.com
        - 34. التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، www.alwaraq.com
          - 35. الحاحظ، الحبوان، www.alwaraq.com
          - 36. الجاحظ، البيان والتبين، www.alwaraq.com
        - 37. الجاحظ، البرصان والعرجان، www.alwaraq.com
          - 38. الجوهري، الصحاح، www.alwaraq.com
  - 39. الحموى، عب الدين، حادي الأظعان النجدية إلى الديار المصرية، www.alwaraq.com
    - 40. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، www.alwaraq.com
    - 41. الحازمي، ما اتفق لفظه وافترق مسهاه من الأمكنة، www.alwaraq.com
    - 42. الحميري، الروض المعطار في خبر الأقطار، http://www.islamport.com/
      - 43. الخليل بن أحمد، العين، www.alwaraq.com
      - 44. الدميري، حياة الحيوان الكبري، www.alwaraq.com
  - 45. ديسو، رينيه، العرب في سوريا قبل الإسلام، ترجمة عبد الحميد الدواخلي، دار الحداثة، بيروت، 1985
- 46. ديوان الأساطير؛ سومر وأكاد وآشور، الكتاب الثاني، ترجمة قاسم الشواف، وإشراف أدونيس، دار الساقي،
- 47. الذيب، سليان بن عبد الرحمن، نفوش قارا الثمودية بمنطقة الجوف بالمملكة العربية السعودية، مؤسسة عبد الرحمن السديري الخرية، الرياض، 1421هجرية
- 48. الذييب، سليان بن عبد الرحمن، نقوش الحجر النبطية، مطبوعات مكتبة الملك فهـ د الوطنية، ق الرياض، 1998. صـ 67.
  - 49. الزبيدي، تاج العروس، www.alwaraq.com
  - 50. الزمخشري، الفائق في غريب الحديث والأثر، www.alwaraq.com
  - 51. الزنخشري، ثيار القلوب في المضاف والمنسوب، www.alwaraq.com
- 52. الربيعي، فاضل، الشيطان والعرش؛ رحلة النبي ص- سليان إلى اليمن، رياض الريس للكتب والنشر، لندن-بروت، 1996
  - 53. السواح، فراس جلجامش، ص 53، دار علاء الدين، دمشق، 1996.
  - 54. الشوكاني، محمد بن على ، فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير
    - 55. الصاحب بن عباد، المحيط في اللغة، الوراق، www.alwaraq.com
      - 56. الصولي، أشعار أولاد الخلفاء وأخبارهم، www.alwaraq.com
        - 57. العسكري، أبو هلال، الأواثل، www.alwaraq.com
        - 58. العصامي، سمط النجوم العوالي، www.alwaraq.com

- 59. على، جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار العلم للملايين بيروت ومكتبة النهضة بغداد، 1970، ج3: www.almeshkat.com
  - 60. العمري، ابن فضل، مسالك الأبصار، www.alwaraq.com
- 61. علي، د. جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار العلم للملايين بيروت ومكتبة النهضة بغداد، 1993، ج 6، ص250: muhammadansim.org
- 62. على، جوآد، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسسلام، دار العلم للملايين بيروت ومكتبة النهضة بغداد، 1970، ج3: www.almeshkat.com
  - 63. الفيروز آبادي، القاموس المحيط، مادة أثف، http://www.baheth.info
    - 64. القران الكريم
    - 65. القرطبي، تفسير القرطبي، www.alwaraq.com
    - 66. القزويني، آثار البلاد وأخبار العباد، www.alwaraq.com
      - 67. القلقشندي، صبح الأعشى، www.alwaraq.com
    - 68. القزويني، آثار البلاد وأخبار العباد، www.alwaraq.com
- 69. الكلبي، هشام بن محمد بن السائب، الأصنام، تحقيق أحمد زكى باشا، دار الكتب المصرية، القاهرة، 1995.
  - 70. الكلبي، هشام بن محمد بن السائب الكلبي، نسب معد واليمن الكبير، www.alwaraq.com
    - 71. الكتاب المقدس، دار العهد القديم للكتاب المقدس، سفر أشعيا
- 72. مخطوطات قمران- البحر الميت؛ التوراة؛ كتابات ما بين العهدين، II، التوراة المنحول، ص 240، ترجمة موسى ديب الخورى، دار الطليعة الجديدة، دمشق، ط 1، 1998
- 73. ماكليش، جون، العدد من الحضارات القديمة حتى عصر الكمبيوتر، عبالم المعرفة، العبدد 251، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب- الكويت، 1999
  - 74. المسعودي، مروج الذهب، www.alwaraq.com
  - 75. المناوي، التوقيف على مهات التعريف، http://www.islamport.com
- 76. المقدسي البشاري، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، نسخة إلكترونية من الوراق: www.alwaraq.com
  - 77. الموسوعة البريطانية على الإنترنت، http://www.britannica.com
    - 78. الميداني، مجمع الأمثال، www.alwaraq.com
  - 79. النويري، نهاية الأرب في فنون الأدب، www.alwaraq.com
  - 80. الهمداني، صفة جزيرة العرب، مكتبة التراث الإسلامي، www.al-mostafa.com
  - 81. هيرودت، تاريخ هيرودت، ترجمة عبد الإله الملاخ، المجمع الثقافي، أبو ظبي، 2001
    - 82. الواقدي، المغازي، www.alwaraq.com
    - 83. اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، دار صادر، بيروت، المجلد الثاني، بلا تاريخ
      - .84 اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، www.alwaraq.com
- Ancient Near East Texts Relating to the Old Testament, Heroic Tales-Exploits of Gods and Human Biengs, Edited by James Pritchard, Princeton University, New Jersey, 1996, Page 12.
- Budge E. A. Wallis, Book of The Dead, The Papyrus of Ani, The Principe Geographical

- 87. and Mythological Palaces in the Book of Dead, Internet Sacred Texts Archive: http://www.sacred-texts.com/egy/ebod

  88. الترجة من صنع الكاتب. وفي كل مرة لا يذكر فيها اسم المترجم تكون ترجمة النص من صنع الكاتب.
- Bunson, Margaret, The Encyclopedia of Ancient Egypt, Cramercy Books, New York, 1991, page 47
- 90. Gilgamesh and the Huluppah Tree translated, by S.N. Kramer, 1938, URL: http://www.mythome.org/mythhome.htm .91. ترجمة النص من صنع الكاتب، وعندما لا يذكر المترجم يكون النص من ترجمة الكاتب دوما.
- ورجمه النص من صنع الحالب، وعندما لا يدكر المرجم يحول النص من طبعه الحالب ووم. 92. Eusebius of Caesarea: Praeparatio Evangelica Preparation for the Gospel-. Tr.
- E.H. Gifford 1903, Book 1, X. Theology of the Phoenicians Early Church Fathers Additional Texts
- Frazer, James George, The Golden Bough, The world Classics, Oxford University Press, London-New York, 1994
- Grahaham Hancock and Robert Bauval, The Massage of the Sphinx, 1996, p 278-279
- 95. Geraldine Pinch, Egyptian Mythology, Oxford University Press, 2002, p160
- 96. Khirbit Bal'ama Archaeological Project, Report of the 1996-2000 Excavations and Surveys; The Water Tunnel System at Khirbit Bal'ama, By Hamdan Taha and Gerrit van der Kooij, Published by Ministry of Culture, Ramallah, 2007, Volume II, page 81
- 97. Pyramids texts, Utterance 519 Pyramids texts, Utterance 519, 1214b., http://sacred-texts.com/egy/pyt/pyt27.htm
- Plutarch, Isis and Osiris, published in the Loeb Classical Library, 1936 http://www.hup.harvard.edu
- Diodorus Siculus, The Library of History of Diodorus Siculus, published in Vol. I, of the Loeb Classical Library edition, 1933 http://penelope.uchicago.edu/Thayer/E/Roman/Texts/Diodorus\_Siculus/1A\*. html
- 100.Plutarch, Isis and Osiris, http://penelope.uchicago.edu/Thayer/E/home.html 101.wikipedia, http://en.wikipedia.org/wiki/Collyridianism

# فلرئين

الفصل الأول: أقرى من مطاعيم الربح الفصل الثاني: ما يقعقع في بالشنان	5	تقديم
الفصل الثالث: أشرق بَبر، كيا نغير		
الفصل الرابع: دهدرين سعد القين	35	الفصل الثاني: ما يقعقع لي بالشنان
الفصل الرابع: دهدرين سعد القين	49	الفصل الثالث: أشرق ثبير ، كيها نغير
الفصل السادس: وابابي وجوه البتامي الفصل السادع: حتى يحن الضب في أثر الإبل الصادرة الفصل السابع: حتى يحن الضب في أثر الإبل الصادرة الفصل الشامن: هذا خظ جد من المبناة الفصل الشامن: هذا خظ جد من المبناة الفصل الشامن: فلم ربض العبر إذن القصل الفاشر: أكفر من حمار القصل العاشر: أكفر من حمار القيد ثقيف الفصل الشاني عشر: حتى يؤوب القارظ العنزي القصل الثاني عشر: جاء بأم الربيق على أريق الفصل الشائد عشر: وافق شن طبقة وتريني القمر الفصل السادس عشر: أربها السها وتريني القمر الفصل السادس عشر: أكذب من فاختة ووقع الفصل السابع عشر: شرأيام الديك يوم تغمل رجلاه ووقع الفصل السابع عشر: شرأيام الديك يوم تغمل رجلاه ووقع الفصل الناسع عشر: أشام الديك يوم تغمل رجلاه ووقع الفصل الناسع عشر: أما النائد هذات النحيين ووقع الفصل الناسع عشر: رماه بثالثة الأثاني والفصل الناسع عشر: رماه بثالثة الأثاني والمصل العشرون: استخلاصات عامة والمصادر المحقرة الطائر المخمور عليه المحقرين الطائر المخمور عليه عليه عشري الطائر المخمور عليه عليه عليه عليه المحتى: الطائر المخمور عليه عليه عليه المحتى: الطائر المخمور عليه عشري الطائر المخمور عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه		
الفصل السابع: حتى يُحن الضب في أثر الإبل الصادرة الفصل الشامن: هذا خظ جد من المبناة الفصل الشامن: هذا خظ جد من المبناة الفصل الشامع: فلم ربض العبر إذن الفصل الفاسع: فلم ربض العبر إذن ما الفصل الماشع: أكثر من حمار معار الفصل الماشع عشر: آتيه من فقيد ثقيف الفصل الشاني عشر: حتى يؤوب القارظ العنزي والفصل الشائي عشر: جاء بأم الربيق على أريق وكالفصل الرابع عشر: وافق شن طبقة وتريني القمر الفصل الماسع عشر: أريبا السها وتريني القمر وكالفصل السابع عشر: أكذب من فاختة وكالفصل السابع عشر: شر أيام الديك يوم تغسل رجلاه وكالفصل الشامن عشر: أشغل من ذات النحين وكالفصل الشامن عشر: أشغل من ذات النحين وكالفصل الشامن عشر: أسابط عشر: من المنائق الأثاني وكالفصل النامن عشر: أسابط عشر: من المنائق الفصل النامن عشر: أسابط عشر: من المنائق الفصل المنامن عشر: أسابط عنه من المنائق الفصل المنامن عشر: أسابط عنه من المنائق الفصل العشرون: استخلاصات عامة المناصد علمة الطائر المخمور عليه عشر: الطائر المخمور عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه	111	الفصل الخامس: لا آتيك معزى الفزر
الفصل الثامن: هذا تحظ جد من المبناة الفصل الثامن: هذا تحظ جد من المبناة الفصل التاسع: فلم ربض العبر إذن	121	الفصل السادس: وابابي وجوه اليتامي
الفصل الثامن: هذا تحظ جد من المبناة الفصل الثامن: هذا تحظ جد من المبناة الفصل التاسع: فلم ربض العبر إذن	133	الفصلُ السابع: حتى يحن الضب في أثر الإبل الصادرة
الفصل التاسع: فلم ربض العير إذن		
الفصل العاشر: أكفر من حمار		
الفصل الثاني عشر: حتى يؤوب القارظ العنزي		
الفصل الثاني عشر: حتى يؤوب القارظ العنزي	179	الفصل الحادي عشر: آتيه من فقيد ثقيفالفصل الحادي عشر: آتيه من فقيد ثقيف
الفصل الثالث عشر: جاء بأم الربيق على أريق		
الفصل الرابع عشر: وافق شن طبقة	205	الفصل الثالث عشر: جاء بأم الربيق على أريق
الفصل الحامس عشر: أربها السها وتريني القمر		
الفصل السادس عشر: أكذب من فاختة	237	الفصل الخامس عشر: أربها السها وتريني القمر
الفصل السابع عشر: شر أيام الديك يوم تغسل رجلاه	259	الفصل السادس عشر: أكذب من فاختة
الفصل الثامن عشر: أشغل من ذات النحين		
الفصل التاسع عشر: رماه بثالثة الأثافي		
الفصل العشرون: استخلاصات عامة	291	الفصل التاسع عشر: رماه شالثة الأثافي
المصادر	29 <i>7</i>	الفصل العشرون: استخلاصات عامة
ملحق: الطائر المخمور	3 1 3	المصادر
ملحق: الطاثر المخمور		·
الماد،	321	ملحق: الطائر المخمور
	443	الصادر

هذا واحد من الكتب القليلة ، التي تسعى إلى تأسيس قراءة جديدة في التراث العربي الضخم المهمل ؛ وتكمن أهميته ، أوّلا ، في أنّه يعيد الاعتبار للمرويّات والإخباريّات العربية التي ندر أن التفت إليها البحث العلمي العربيّ المعاصر ؛ وأنّه يحاول ، ثانيًا ، أن يعيد تركيب تلك المرويّات شديدة التهشّيم ، بأناة ودقة مدهشتين ، ليخرج باقتراح مقنع للصورة التي كان عليها الوعي العربيّ في مرحلة ما قبل الإسلام ؛ وأنّه يقدّم ، ثالثًا ، قراءته الخاصّة الجديدة ـ بحق ـ لتلك المادة التراثية المرصّة بمهارة عالية .

إنّ الأمثال العربيّة ليست صياغات لغويّة أدبيّة ذات منشأ واقعيّ ، كما يرى كثير من الدارسين العرب الأوائل والآخذين عنهم من المحدثين ، بل هي مخلّفات أسطوريّة يمكن استخدامها للبحث عن طبيعة ( الدين ) الّذي كان العرب يومنون به في الجاهليّة ، والّذي لا نكاد نعرف عنه شيئًا .

العرب يومنون به في الجاهلية ، والدي و للحاد للمرك عبد سيد . وإنّ من شأن هذه القراءة الجديدة ، إذا استكملت على نحو علميّ ، أن تعيد بناء تصوّرنا كلّه عن ذاتنا الحضاريّة ، وأن تساعدنا على إعادة النظر في كثير من القراءات ( الناقصة ) الّتي سبق أن أنتجها الدارسون العرب وغيرهم في

غياب معرفتهم العلميّة بمعتقدات العرب قبل الإسلام . إنّه كتاب غنيّ ومدهش ، ويشكّلِ امتدادًا لكتب أخرى أنتجت في هذا الحقل

إنه كتاب عني ومناهس ، ويستمل المناداة المنب عرى الليك في المناسط المهمّ من حقول الدراسات العربيّة .



